

النسخة الرقمية



مجلة ثقافية أدبية

# بـهـرـيـن

تأسست في آب/أغسطس ٢٠٠٤

العدد نصف الشهري ٤٣٤ السنة الثامنة عشرة ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٣



ملف خاص  
الشاعر اليمني الراحل  
د. عبد العزيز المقالح

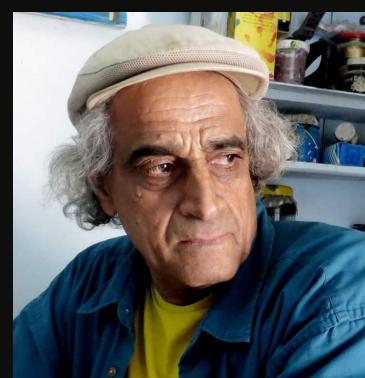
رئيس التحرير  
عبد الكريم العامری



فنان العدد اسماعيل فتح الترك  
ص ٢١٦



البطلة طيبة فاهم  
ص ٦



مع الفنان عبد الملك عاشر  
ص ٢٠٨

# في العدد

الإفتتاحية خليجي ٢٥ وكرم العراقيين.. بقلم: رئيس التحرير

## عَتَبَات

البطلة طيبة فاهم رائدة القصة الرياضية  
رحلة مع القصورة / د. طالب هاشم بدن/ العراق  
اللغة الآشورية/ آدم دانيال هومه  
تجربة الشاعر أحمد بركات/ دار الشعر براكتش- المغرب  
متغيرات الحياة... وتطور لغة الطفل/ علي إبراهيم/ العراق

ملف خاص الشاعر اليمني د. عبد العزيز المقالح

## ملفات

سعيدة الرغبيوي/ المغرب  
اسماعيل خوشناؤ/ العراق  
عوني سيف/ مصر  
د. نبيل الهايدي/ اليمن  
صابر حجازي / مصر  
عبد الله عباس خضير/ العراق  
عبد السلام مصباح/ المغرب  
نبيل حامد/ مصر  
جامس العبيدي/ العراق  
حسين عبروس/ الجزائر  
مريم الراشدي/ المغرب  
عبد الرزاق الصغير/ الجزائر  
زهير جبر التميمي/ العراق  
عبد القادر محمد الغريبل/ المغرب  
غسان علي كزار/ العراق  
محمد صالح العشي/ اليمن  
إلهام الحسني/ العراق  
حاميد اليوسفى/ المغرب  
فتىي البوکاري/ المغرب  
هشام بن الشاوي/ المغرب  
د. سيد شعبان/ مصر  
فاطمة الزهراء دحماني / المغرب  
تيسير مغاصبه/ الأردن  
نبهـة محضـور/ الـيـمن  
لـوصـيف تـركـيـة/ الـجـازـيرـة  
مرفت يـسـ/ مصر  
نبـهـة محـضـورـ/ الـيـمن  
تـوفـيق بـوـشـريـ/ المـغـربـ  
عبدـالـكـرـيمـغـازـيـ/ المـغـربـ  
سـفـيـانـبـوـزـيـدـ/ الـجـازـيرـةـ  
حسـنـأـجـبـوهـ/ المـغـربـ

## نـصـوص

العدد ٢٣٤ السنة الثامنة عشرة

٢٠٢٣/٢٠٢٤

رئيس التحرير  
عبد الكريم العامري

الأراء والأفكار الواردة في المقالات  
المنشورة لا تعبر عن رأي المجلة  
 وإنما تعبر عن آراء كتابها ووجهات  
نظرهم وليس لإدارة المجلة أي  
شأن بها كما أن هيئة تحرير المجلة  
غير مسؤولة عن أي تجاوزات أدبية  
أو اقتباسات منقولة من أعمال  
أخرى فضلاً عن أي سرقات أدبية  
تم في المقالات المقدمة.

جمهورية العراق- البصرة- بريد  
العشـارـالـمـرـكـزـيـ صـنـدـوقـ بـرـيدـ  
١٢٨٩

Republic of Iraq - Basra  
Al-Ashar Central Post Office  
P.O. Box 1289  
E-mail: [info@basrayatha.com](mailto:info@basrayatha.com)  
[alamiry58@gmail.com](mailto:alamiry58@gmail.com)

website :  
[www.basrayatha.com](http://www.basrayatha.com)



## ترجمة

- ١- معركة للشاعرة كليمينتينا سواريث / ترجمة: عبد السلام مصباح- المغرب
  - ٢- جارتي الجميلة- قصة قصيرة ، للكاتب الهندي طاغور/ ترجمة عوني سيف- مصر
  - ٣- العصافير: قصائد هايكون / ترجمة: بنiamin يوخنا دانيال- العراق

# باقلام الشباب

عماد والمصباح بقلم: علي ابراهيم-العراق

أدب طفل

- ١- الشعري والشكيلي في «أجراس السنديان/ عبد النبي بزار. المغرب
  - ٢- محاولات لتسليق «حصن الزيد» رواية محمد الغربي عمران/ أحمد محمد عبده/ اليمن
  - ٣- جلال الفن وذاكرة المكان في منتزه فرجينيا لتركية لوصيف/ د. محمد بشير بويجرة/ الجزائر
  - ٤- حين ترب العصافير مسرعة الى اعشاشها/ قراءة: رزاق مسلم الدجيلي/ العراق
  - ٥- تقديم المجموعة القصصية «شجرة الأحلام العالية» للمنذر المرزوقي/ المنجي الغنودي/ تونس
  - ٦- جذور القصة القصيرة بين صدى الاقتداء ورجم التراث/ دراسة: فتحي البوكاري/ تونس
  - ٧- قصيدة {ثرثرة} للشاعرة عائشة الخضر لونا عامر/ محمد علوط / المغرب
  - ٨- تمثيلات المرأة في السرد القصصي/ رشيد أمديون/ المغرب
  - ٩- ذياب آل غلام ، حين يكون الحبُّ نضالاً وحوساً/ هاتف بشبوش/ العراق
  - ١٠- قراءة في ديوان الشاعرة بلقيس خالد (مزاج المفاتيح ) / ماجد قاسم / العراق
  - ١١- جدل الحاضر والغائب في ديوان: يوميات فائضة عن الحلم والوقت/ عبد الحكيم البقرني/ المغرب
  - ١٢- واقعية السرد النقدية في قصص "غبار الرفوف"/ حسن البصام/ العراق

قراءات

أخبار الثقافة

<sup>٢٣</sup> «شفف المُهُ»، «اسقة من غزل الفنحان» في معرض القاهرة الدولي للكتاب ٢٠٢٣.

وشنم في الذاكرة - مقدمة الحجي بقلم: حاميد اليوسفي (المغرب)  
ترشيحات من ٣٣ دولة لجائزه الشيخ حمد للترجمة في موسمها الثامن  
المسح الوطني اللبناني حق إنجازاً مهماً الالامركزية ثقافية والفن حق للجميع  
الجامعة الأردنية تحتفي بالأدبية د. سناء الشعلان

مدارس

حوار مع الشاعر والمترجم المصري عاطف محمد عبد المجيد حاورته: بسمة يحيى / مصر  
لهذه الأسباب توقفت أنفاس الإبداع حسب رؤى مبدعينا في الجزائر / تركية لوصيف / الجزائر

# في العدد

البصرة نخلة العراق على مر الأزمان- هدى المحتدي الرئيس/لبنان  
فرضية «دولة البصرة الخليجية» القادمة- ياسين غالب/العراق  
 بدايات متكلئة ودعوات متلائمة-- أجدور عبد اللطيف/المغرب

## مختارات

قصدية الإخراج الجماعي في المسرح (١٠)- نجيب طلال/المغرب  
حوار مع التشكيلية الشابة اسماء مصطفى  
قاسم إسطنبولي يشارك في مهرجان الشرقية السينمائي الدولي في سلطنة عُمان  
فنان العدد اسماعيل فتاح الترك  
كاريكاتير العدد للفنان اركان الهاشمي

## فنون

١٥٥٩ تتويج إليزابيث الأولى ملكة على إنجلترا في دير وستمنستر بلندن  
١٦٢٢ ولادة المؤلف المسرحي الفرنسي مولير  
١٩٧٩ شاه إيران محمد رضا بهلووي يصل مع عائلته إلى مصر بعد خروجه من إيران.  
١٩٩١ - العراق يطلق صاروخ سكود على إسرائيل تسبب بوقوع ١٥ إصابة وذلك أثناء حرب الخليج الثانية

## أحداث

• H A P P Y • N E W • Y E A R •

كل عام وأنتم بخير

2023



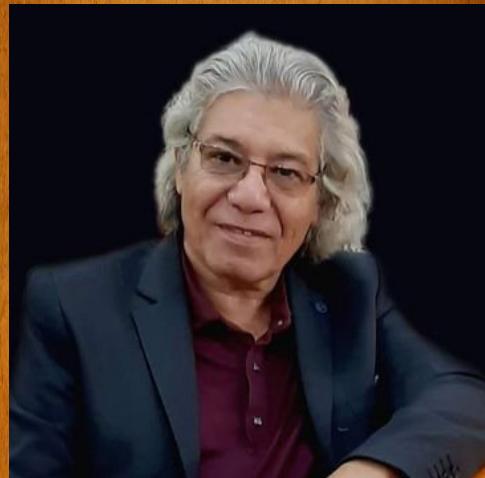
١٤٢ ص



٢٠ ص



١٤٤ ص



## خليجي ٢٥ وكرم العراقيين

لست خبيراً بكرة القدم، ولا أعرف الا بعض قوانينها البسيطة، لكنني في دورة كأس العالم التي أقيمت في قطر، وفي دورة كأس الخليج العربي، تفرغت تماماً لمشاهدة كل المباريات التي خاضتها الفرق المشاركة، ومؤخراً جرت دورة «خليجي ٢٥» في مدينة «البصرة» والتي تختلف اختلافاً جذرياً عن الدورات السابقة، لا بل شغلت كل الإعلام بسبب «أهل البصرة» والجمهور العراقي الذي كان بطل الدورة. تحدث الضيوف عن كرم البصرة، ونقلوا عبر قنواتهم التلفازية او منصاتهم في الانترنت ما وجدوه عند البصريين الذين رفعوا شعار «البصرة ديرتكم» و«عين غطى وعين فراش» في إشارة لسمو أخلاقهم وطيبتهم وكرمهم.. ومن جملة متابعي في الدورة، تابعت برنامج «المجلس» في قناة الكأس الرياضية، وسرني ما قدمه الإعلامي العربي القطري خالد جاسم من حب للعراق وأهله، فهو كان خير ناطق باسم الجماهير الخليجية الزائرة لمدينة البصرة .. خليجي ٢٥ رسالة الى كل العالم في أن العراقيين شعب حي، لا يمكن اغفاله، وتناسيه، وهو شعب محب للحياة والأمن والعيش بسلام..

تحية للشعب العراقي، ولأهل البصرة الكرام، ولكل أبناء دول خليجنا العربي.

عبدالrahim al-Umari

## البطلة طيبة فاهم رائدة القصة الرياضية

سعد محمود شبيب / العراق



من المرأة نفسها، فهو أمر لا داع له، في زمن أصبحت كل مجالات العمل متاحة للمرأة، وجميع فرص تفجير الطاقات متاحة أمامها دون قيود.

يمتاز اسلوبها بالمتانة والتماسك وجمال العبارة وقوه السبك والحبكة القوية وروعة الفكرة، وقد أثارت الانتباه فعلاً قصصها التي نشرت من قبل، لاسيما قصص : اسد ولبوة، امي، اصمتي ودعي البساط يتكلم، حين نازلت الطويلة، فتجد فيها وبحق كاتبة من طراز فريد، تصف كل شيء بدقة، وتلتمس فيها نفساً انسانياً جميلاً يفيض احساساً نسرياً بالحنان، لتثبت ان المرأة تظل تلك الرقيقة الحنون، المناصرة لبنات جنسها، المتأثرة بحقوقهن، وهي القادرة على الدفاع عن نفسها عبر توظيف مهاراتها وقدراتها الجسدية في الدفاع عن نفسها عند الضرورة، وكذلك المحامية المستقبالية باذن الله.

لقد اشاد بموهبتها الكثير من النقاد العراقيين والعرب، منهم على سبيل المثال : مهدي ناقوس، الدكتوره نهى الحداد، بلقيس القيسى، حافظ السالم، متناولين سطورها بالنقد والتحليل والاستحسان مؤكدين أنها وبحق رائدة للقصة الرياضية النسوية دون ان يسبقها أحد.

طيبة فاهم ابراهيم موهبة عراقية حقيقة كبيرة ، اديباً ورياضياً، وكانت في دولة غير العراق لاهتم الجميع بامرها ونالت من الامتيازات ما تستحق، لكنه العراق الذي لا يهتم بمواهب والانجازات، تلك التي فرضتها لاعبتنا وشارقت مثل شمس على الجميع.

هي اقوى امرأة عراقية بدنيا بصورة رسمية، لم تستطع أية امرأة انتزاع هذا اللقب منها حتى هذه الساعة، إذ تؤدي جميع تمارين القوة البدنية بمطابقة وصبر وثبات شديداً. وهي من تكسر الخن بان الرياضة النسوية في العراق قد اضمحلت وانتهت، وثبتت لك أن الرياضة النسوية يمكن لها ان تتحل مكانة عالمية، رغم ما يكابدها بلد من مأس ورزايا وکوارث لم يشهد لها بلد من قبل، وذلك بفضل طيبة وسواها من لبوات العراق.

لقد ادركت شخصياً اتنا نمتلك جوهرة وعالمية بحق. فهي بطلة مصارعة جباره كسرت شوكة مصارعات عربيات كبيرات وقديرات، لم تزل تحفظ ببطولة العراق في المصارعة الحرة والملائمة ، وبطلة كيك بوكسنغ نالت بطولة العرب وافريقيا في انجاز لم تسبقه اليه احد ، أضف إلى ذلك وهو مالفت النظر حقا وهو موضوع حديثنا ، كونها أول اديبة رياضية عراقية وربما عربية.

لقد بحثت طويلاً عن المواضيع التي تناولتها الاقلام النسوية، فوجدتها تتحدث عن القضايا التي تخص النساء عموماً، مثل قصص الحب والخيانات الزوجية والمشاكل العائلية وانحرافات افراد الأسرة، غير اني لم اجد كاتبة واحدة تتحدث عن عالم الرياضة واجوائه واسراره ومكابدات المرأة الرياضية، لاسيما من امرأة داخل الوسط الرياضي، حققت من الانجازات ما تحفظه السطور وتضيق به الصدور، مثل اللاعبة طيبة.

لقد كتبت قصصها التي تزيد على ثلاثين قصة منشورة بأسلوب الكاتبة المحترفة القديرة، قوة وایجازاً وقابلية على السرد وجمال الطرح، وفهم لقضايا المرأة كونها واحدة منهن، طالبة حقوق رياضية وناشطة نسوية لا يبالغ اذا ما قلنا انها تقضي شطراً كبيراً من وقتها في نصرة المرأة ونبذ التنمّر والاستبعاد، وكذلك الاستكانة والضعف والخنوع

ومنها أفاد الكتاب من تلك التجارب وقدموا طرائق متنوعة في امتناع المتكلمي بقصد الإثارة والتشويق والاقبال الواسع على النهم من الثقافة العالمية والعربية على حد سواء.

اذن القصورة هي انتقالة معرفية مهمة ودراسة واعية لمزيج من القصيدة والصورة ومحاولة جادة في اظهار الجوانب الثقافية والتنوع الفكري في طرح الأفكار، بوصف ان المطلع على ما قدمه أديبينا الامارة من ثقافة ولغة عالية في اختيار الكلمات وصياغتها بلغة أدبية متقدمة تدل على عمق المعرفة والتنوع الثقافي الذي ينم عن كم هائل من الخبرات والمعارف بخلفيا اللغة العربية ومحاسنها اللفظية وهنا يجدر القول أن المثقف مبدع ومفكر يمكن أن يتلاعب بالأفكار ويقدمها بصياغتها الحداثوية التي تثير خيال المتكلمي العليم وتبصر المتكلمي البسيط بيد إن عنصر التشويق يكمن في حسن الاختيار، إذ قدم لنا أديبينا في مجموعة رسائله واقعاً معاشاً في كل تفاصيله وحواره على وفق نظام صورة ناهيك عن طبيعة التسلسل الزمني في بناء الأحداث فقد بدأ بـ(ليس العراق سوى العراق) كعنوان لقصورته التي قال فيها « لا ترهقونا بالشقاق ليس العراق سوى العراق . يقابلها صورة خارطة وطننا العراق رسمت على هيئة سهام وقف على عمود يقابلها شخص كاريكاتوري ينظر بتعجب واستغراب وكأنه يحاور تلك الخارطة قائلاً : إلى متى ... وبأي المعنى مسكتون عنه ربما يحيلنا إلى سياسة القهر والاستبداد التي ضيّعت معالم ذلك البلد وحضارته العريقة عبر سياسات رعنه اراد أديبينا التعبير عنها بقصورته لا ترهقونا في سياستكم فإن البقاء للعراق .

طفت لغة الحوار الفكري المثقف على اللغة الدارجة السطحية التي تخاطب عقول البسطاء ويبدو ان أديبينا برع في نظمها كما نظم القصائد العظام وهنا تجلت في رسائله رسائل منوعة مفادها ان السياسة بحكمها الطارئين عبّشت وخرّبت ارض العراق غير انه باق بشمومه مفتخرأً بابطاله الشرفاء . واجمل ما أطّر تلك الرسائل تنوعها الجمالي وعناوينها المفعمة بالامل وروح التفاؤل التي جاءت متساوية مع المتن فقد سدو ثغور الليالي في اشارة الى جدار الصد الذي صنعه ابطاله الشرفاء ضد الدواعش ، وتعانقت معها رسائل الشهداء بعد ان تعود رسائل تجسد وجع التراب فهل تقرؤون رسائل الشهداء ؟؟ إذ ان تلك الاحوالات ما هي الا براعة في كتاب وحذاقة في موضوعاتها التي عانقت عباب السماء . فقم للعراق وخذ تحية ان العراق هو الهاوية تجلت تلك الكلمات في قصورته التي عنونها ( تحية العراق ) . وما حرب الكراسي الاماسي جمعها شاعرنا في كلمات وهي رسائل لم يقرأها مجديّة وقد جمعت كل جماليات اللغة وختّمتها بحياة قائلاً « قلوب العراقيين بالحب تنبض وتطلع من بين الرماد وتهض قلوب العراقيين نهر محبة يفيض على دنيا الهاوى ويحرض ...».

ان الحضور الادبي والثقافة الواسعة مسار العارف المتبصر وما النتاج الادبي الثرالا خزانة الفكر المتنور اضاء لنا عوالم الادب الرفيع وسمت به أنفسنا من العطر عنبر..

## رحلة مع قصورة

### د. طالب هاشم بدن / العراق

ضمن نتاج الاديب البصري علي الامارة صدرت الطبعة الثانية لمجموعة قصائد شعرية عن شركة الغدير للطباعة والنشر المحدودة في ٢٠١٧ تحت عنوان ( رسائل إلى الميدان ) . تناولت حقبة مهمة من البطولات والامجاد العراقية على هيئة قصورات متنوعة .

ان الادب الحديث تنوع في البحث عن الجديد المثير إذ أثبتت التجارب المتنوعة ان الثقافة تعتمد الافكار والافكار تحتاج الى صياغتها على وفق بناء متجانس بين الاجناس الادبية التي من شأنها إثراء المتكلمي بكم هائل من المعلومة وما قصورة الامارة إلا فكرة رائدة تفرد بها من تلك الافكار.

بيد ان معنى القصورة في المعاجم اللغوية جاء من كلمة ( قصر فعل .. قصر قصراً وقصارة ) وقصر يقصر ويقصّر، قصراً فهو قاصر والمفعول مقصور والقصورة : إمرأة قصورة محبوسة في البيت لا يسمح لها بأن تخرج منه . والقصر خلاف الطول . وهنا نتوقف عند تلك المعاني المعجمية التي أحالتنا الى معنى القصورة بشكل مقتضب بوصفها تسعى الى إفهام المتكلمي بأقل معانٍ وكلمات مفاهيم ومعانٍ حداثوية مختلفة مقترنة بالقصورة ، يمكن الافادة منها على ارض الواقع . وقد وظف أديبينا كلمة القصورة عبر مرج كلمتين جاءت من أجل التعبير عن مجموعة شعرية كتبت على وفق قصائد وقد ذكر شاعرنا في مقدمة ( رسائل الى الميدان ) تجربته الفريدة المتفرودة مع القصورة قائلاً « القصورة هي الوحدة الفنية الواحدة أما الكتاب الذي يجمع القصورات فيسمى معرضأً شعرياً بدل ديوان أو مجموعة شعرية .. وبهذا تكون قد أخرجنا الشعر من صفته الكتابية التاريخية وجعله الى جنس اخر لا هو شعر فقط ولا هو صورة فقط بل هو مزيج بينهما وكذلك اخرجنا الشعر الذي بقي مسجونة في دفتي كتاب منذ ولادته الى فضاء المعرض لكي يتجلو المتكلمي على قدميه في مساحات الشعر لا ان تتجول عيناه فقط في مساحة النص ». يحيلنا ذلك إلى ما قام به الكاتب الروائي العالمي الاسكتلندي ( والترسكوت ) الذي خلده التاريخ عبر كتابة الرواية التاريخية وتحويل التاريخ الجاف الحالي من الدهشة والاثارة إلى رواية يتلقفها المتكلمي بأثارة وتشويق ، وقد سار على نهجه الاديب الروائي اللبناني ( جرجي زيدان ) بعد أن ترجم روایات تاريخ الاسلام عبر سلسلة أطلق عليها ( سلسلة روایات تاريخ الاسلام ) وقدمها إلى جمهوره بسلامة وأضفى علىها جانب المتعة والاثار وصار التاريخ عبرها يقرأ على شكل روایة لا على شكل كتاب منهجي ثقيل جاف على الطلبة .

# اللغة الآشورية

## آدم دانيال هومه



لذلك إذا بحثنا عن لفظة [الأرامي] في كل القواميس الآشورية سنجد لها مرادفة للفظة [الوثني]. وتأكيداً على ذلك فقد جاءت الترجمة الآشورية للكتاب المقدس باسم [صورة الأرض] التي يرتقي عهد كتابتها إلى الجيل المسيحي الثاني، والتي أطلق عليها، فيما بعد، اسم [فشيطة] أي البسيطة. فقد ورد فيها الاسم الآرامي ليشمل جميع الأمم غير اليهودية. ومن هذا المنطلق فقد رأى أبواؤنا المسيحيون الأوائل في الآرامية تسمية مرادفة للوثنية لذلـك اشـمـازـوا مـهـا وـبـنـدوـهـا. وقد اـنـقـلـتـ هـذـهـ الحـسـاسـيـةـ تـجـاهـ تـلـكـ التـسـمـيـةـ المـنـبـوـذـةـ إـلـىـ الـأـبـنـاءـ وـالـأـحـفـادـ عـلـىـ مـرـأـيـ الـأـجـيـالـ وـالـعـصـورـ. لـهـذـاـ فـقـدـ ظـلـتـ التـسـمـيـةـ الـأـرـامـيـةـ صـفـةـ مـلـتـصـقـةـ بـكـلـ مـنـ لـمـ يـعـنـقـ الـدـيـانـةـ الـمـسـيـحـيـةـ كـالـنـبـطـ، وـأـهـلـ حـرـانـ.

ويختـرـعـ الـكـثـيـرـونـ حـيـنـ يـسـتـنـدـونـ، بـدـونـ تـفـكـيرـ أـوـ تـمـحـيـصـ، إـلـىـ ماـوـرـدـ فـيـ سـفـرـ إـشـعـيـاءـ عـلـىـ لـسـانـ [أـلـيـاقـيـمـ]ـ الـذـيـ خـاطـبـ رـيـشـاقـاـ قـاتـلـاـ: (كـلـ عـبـيـدـكـ بـالـأـرـامـيـ لـأـنـنـاـ نـفـيـهـ)، وـلـاـ تـكـلـمـنـاـ بـالـيـهـودـيـ فـيـ مـسـامـعـ الـشـعـبـ الـذـيـنـ عـلـىـ السـوـرـ). لـذـلـكـ، نـتـيـجـةـ إـيمـانـهـمـ الـمـلـطـقـ بـالـتـوـرـةـ الـيـهـودـيـةـ، نـجـدـ مـعـظـمـ الـأـشـوـرـيـنـ، بـكـلـ مـذـاهـبـ الـدـينـيـةـ، قـدـ اـنـسـاقـوـاـ وـرـاءـ رـجـالـ الـدـينـ الـذـيـنـ يـطـلـقـونـ عـلـىـ الـلـغـةـ الـأـشـوـرـيـةـ اـسـمـ الـلـغـةـ الـأـرـامـيـةـ، وـيـؤـمـنـونـ إـيمـانـاـ مـطـلـقاـ بـأـنـ السـيـدـ مـسـيـحـ قـدـ تـكـلـمـ الـأـرـامـيـةـ وـهـذـاـ مـاـ يـجـعـلـهـ لـغـةـ مـقـدـسـةـ. إـذـاـ سـلـمـنـاـ جـدـلـاـ بـأـنـهـ كـانـ، هـنـالـكـ، شـعـبـ آـرـامـيـ قـبـلـ رـحـلـ تـنـتـنـقـلـ فـيـ الـبـادـيـةـ، وـأـنـ ظـرـوفـ الـمـؤـرـخـيـنـ، كـانـ عـبـارـةـ عـنـ قـبـائـلـ رـحـلـ تـنـتـنـقـلـ فـيـ الـبـادـيـةـ، عـلـىـ الـصـحـرـاءـ كـانـ تـدـفـعـهـمـ إـلـىـ الـلـجـوـءـ إـلـىـ الـبـقـاعـ الـحـضـارـيـةـ، عـلـىـ شـكـلـ عـصـابـاتـ، سـعـيـاـ وـرـاءـ السـلـبـ وـالـهـبـ. وـظـلـوـاـ مـحـاصـرـيـنـ فـيـ الـبـادـيـةـ الـسـوـرـيـةـ إـلـىـ أـنـ سـمـحـ لـهـمـ الـأـشـوـرـيـوـنـ بـالـتـنـقـلـ إـلـىـ مـنـاطـقـ أـخـرـىـ ضـمـنـ حـدـودـ الـدـوـلـةـ الـأـشـوـرـيـةـ طـلـبـاـ لـلـرـزـقـ.

لـمـ يـسـتـطـعـ الـأـرـامـيـوـنـ أـنـ يـفـلـحـواـ، أـبـداـ، فـيـ تـأـسـيـسـ كـيـانـ سـيـاسـيـ يـضـمـ تـلـكـ الـقـبـائـلـ الـبـدـوـيـةـ غـيـرـ الـمـسـتـقـرـةـ. كـمـ أـنـهـ لـمـ يـتـمـعـواـ بـثـقـافـةـ خـاصـةـ بـهـمـ، أـوـ يـشـكـلـوـاـ نـوـاـةـ حـضـارـيـةـ، أـوـ يـقـومـوـاـ بـأـيـ دـورـ فـيـ شـوـؤـنـ الـبـلـادـ الـسـيـاسـيـةـ أـوـ الـاـقـتـصـادـيـةـ. وـلـمـ يـتـرـكـوـاـ أـيـ أـثـرـ ذـيـ

تعـتـبـرـ الـلـغـةـ مـنـ أـهـمـ عـوـاـمـلـ تـكـوـيـنـ وـتـشـخـيـصـ أـيـ شـعـبـ فـيـ الـعـالـمـ، بـمـاـ فـيـهـمـ الـشـعـبـ الـأـشـوـرـيـ، حـيـثـ تـلـعـبـ، هـذـهـ الـلـغـةـ، دـورـاـ بـاـرـزاـ فـيـ اـنـسـجـامـهـ الـقـومـيـ. وـالـلـغـةـ لـيـسـ مـجـرـدـ رـمـوزـ مـسـتـعـمـلـ لـلـتـفـاهـمـ بـيـنـ أـبـنـاءـ الـمـجـتمـعـ الـوـاحـدـ، وـلـكـهـاـ تـارـيـخـ فـكـريـ لـلـأـمـةـ، يـصـلـ بـيـنـ أـجـيـالـهـاـ مـاضـيـاـ وـحـاضـرـاـ وـمـسـتـقـبـلاـ. وـمـنـظـارـ يـحـدـدـ كـلـ مـفـهـومـ تـعـارـفـ الـأـمـةـ عـلـيـهـ. فـمـنـ الـفـاظـهـاـ لـأـلـفـاظـ غـيـرـهـاـ يـدـرـكـ أـبـنـاءـ الـأـمـةـ الـوـاحـدـةـ مـاـ حـوـلـهـمـ مـنـ حـقـائـقـ الـحـيـاةـ وـالـكـوـنـ. وـهـيـ يـعـبـرـونـ عـنـ أـفـكـارـأـمـتـهـمـ. وـعـلـىـ هـذـاـ تـكـوـنـ الـلـغـةـ الـوـجـهـ الـأـخـرـ، أـوـ الـصـورـةـ الـنـاطـقـةـ لـلـفـكـرـ الـذـيـ يـخـصـ الـأـمـةـ. كـمـ أـنـ الـوـعـيـ السـيـاسـيـ وـالـقـومـيـ عـنـدـ الـأـمـةـ لـاـ يـبـلـغـ مـدـاهـ الـأـبـعـدـ مـاـ لـمـ يـقـتـرـنـ بـوـعـيـ لـغـويـ سـلـيـمـ. وـالـلـغـةـ هـيـ الـعـاـمـلـ الـأـسـاسـيـ فـيـ تـوـطـيـدـ وـتـمـتـيـنـ وـحدـةـ الـأـمـةـ فـكـرـيـاـ وـسـيـاسـيـاـ وـاجـتمـاعـيـاـ. فـالـلـغـويـ الـلـغـوـيـ يـسـتـنـدـ إـلـىـ أـنـ الـلـغـةـ هـيـ وـسـيـلـةـ لـلـتـوـاـصـلـ الـتـارـيـخـيـ وـالـفـكـرـيـ، وـمـنـظـارـ مـسـتـقـبـلـيـ يـضـمـنـ الـسـلـامـةـ لـلـأـجـيـالـ الصـاعـدـةـ.

تـعـرـفـ كـلـ لـغـةـ مـنـ لـغـاتـ الـعـالـمـ باـسـمـ الشـعـبـ الـذـيـ يـتـكـلـمـ بـهـاـ، وـعـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ لـلـحـصـرـ: الـفـرـنـسـيـ لـغـتهـ فـرـنـسـيـةـ، وـالـانـكـلـيـزـيـ لـغـتهـ انـكـلـيـزـيـةـ، وـالـرـوـسـيـ لـغـتهـ رـوـسـيـةـ، وـالـهـنـدـيـ لـغـتهـ هـنـدـيـةـ، حـتـىـ الـكـرـدـيـ، ذـوـ الـلـغـةـ الـمـجـيـنـةـ، لـغـتهـ كـرـدـيـةـ باـسـتـثـنـاءـ الـشـعـبـ الـأـشـوـرـيـ لـغـتهـ أـرـامـيـةـ وـسـرـيـانـيـةـ وـكـلـدـانـيـةـ وـسـوـرـتـ وـ...ـ وـ...ـ وـ...ـ كـانـ ذـلـكـ الـشـعـبـ الـأـشـوـرـيـ صـاحـبـ أـعـظـمـ حـضـارـةـ عـالـيـةـ فـيـ الـتـارـيـخـ الـقـدـيمـ، وـصـاحـبـ أـعـظـمـ مـكـتـبـةـ فـيـ تـارـيـخـ الـعـالـمـ الـقـدـيمـ لـمـ يـكـنـ لـهـ لـغـةـ مـعـرـوـفـةـ باـسـمـهـ حـتـىـ جـاءـ الـأـرـامـيـوـنـ الـبـدـوـرـالـرـحـلـ، الـضـارـبـوـنـ فـيـ الـأـفـاقـ، وـعـلـمـوـهـ الـلـغـةـ الـأـرـامـيـةـ. أـهـلـ يـصـدـقـ أـيـ إـنـسـانـ لـهـ ذـرـةـ عـقـلـ هـذـهـ الـأـكـنـوـبـةـ الـتـارـيـخـيـةـ؟ أـهـلـ يـصـدـقـ عـاقـلـ بـأـنـ الـأـسـدـ يـتـأـثـرـ بـسـلـوكـ الـفـارـ؟ أـمـ الـأـمـبـرـاطـوـرـيـةـ الـأـشـوـرـيـةـ الـعـظـيـمـةـ الـتـيـ اـسـتـولـتـ عـلـىـ مـعـظـمـ بـلـدـانـ الـشـرـقـ الـقـدـيمـ، وـلـهـاـ تـلـكـ الـمـالـامـ الـتـيـ تـرـجـمـتـ إـلـىـ مـعـظـمـ لـغـاتـ الـعـالـمـ، أـيـعـقـلـ أـنـ تـرـكـ لـغـهـاـ الـأـمـ كـلـيـاـ وـتـتـخـذـ مـنـ الـأـرـامـيـةـ لـغـةـ لـهـاـ بـهـذـهـ السـهـولـةـ؟ أـمـ الـعـكـسـ هـوـ الـصـحـيـحـ. فـالـأـرـامـيـةـ لـيـسـ لـغـةـ وـإـنـماـ هـيـ صـفـةـ لـلـمـلـحـ. فـإـذـاـ تـفـحـصـنـاـ جـمـعـ قـوـامـيـسـ الـلـغـةـ الـأـشـوـرـيـةـ فـنـجـدـ أـنـ كـلـمـةـ أـرـامـيـ تـعـنيـ وـثـيـ. فـقـدـ كـانـ الـيـونـانـ يـتـبـاهـونـ وـيـتـشـامـخـونـ اـعـتـزاـ بـهـوـيـهـمـ الـأـغـرـيـقـيـةـ وـيـطـلـقـوـنـ، اـسـتـصـفـارـاـ وـتـحـقـيـرـاـ، عـلـىـ كـلـ الـشـعـبـ غـيـرـ الـإـغـرـيـقـيـةـ لـقـبـ [الـبـرـابـرـ]. أـمـاـ الـيـهـودـيـوـنـ الـذـيـنـ اـعـتـبـرـوـاـ أـنـفـسـهـمـ فـوـقـ كـلـ الـشـعـبـ مـرـتـبـةـ لـكـوـنـهـمـ [بـنـوـ اـسـرـائـيلـ، شـعـبـ اللـهـ الـمـخـتـارـ]ـ فـأـطـلـقـوـاـ عـلـىـ كـلـ الـشـعـبـ غـيـرـ الـيـهـودـيـةـ لـقـبـ [أـرـامـيـنـ]ـ أـيـ وـثـيـنـ. لـذـلـكـ لـاـ يـنـفـكـ الـيـهـودـيـ يـرـدـدـ فـيـ صـلـاتـهـ قـاتـلـاـ: [أـرـامـيـاـ تـائـهـاـ كـانـ أـبـيـ]ـ أـيـ وـثـيـاـ لـاـ يـؤـمـنـ بـالـإـلـهـ يـهـوـهـ. وـعـلـىـ هـذـاـ النـهـجـ سـارـ الـعـربـ الـذـيـنـ أـطـلـقـوـاـ لـقـبـ [أـعـجمـيـ]ـ عـلـىـ كـلـ مـنـ هـوـلـيـسـ بـعـرـبـيـ.



ممالك الأرض. إلا أننا عندنا ما عدا شهادات التأريخات المذكورة شهادة جليلة على قدم اللغة الآرامية من الكتابات المنقوشة على الأحجار التي منذ خمسين أو ستين سنة بُدءَ أن كشف عليها في موقع نينوى القديمة بجوار الموصل وبابل القديمة. وهي مكتوبة بالقلم القديم الآرامي الذي يُقال له المسماري لأن حروفه تشبه المسماري والي بلاشك هي مكتوبة باللسان الآرامي).

أبحق الشيطان أليس هذا هو الهذيان بعينه؟ أهذا هو المؤرخ التزية الذي يحرف اللغة الآشورية المسمارية إلى اللغة الآرامية؟ مع العلم أن كل المؤرخين والمستشرقين يسمونها اللغة الآشورية. ولكن المؤرخ والمطران الجبز إقليميس داود بعد ذلك ينسى اللغة الآرامية كلياً ويدلّها باللغة السريانية. مع أنه لا يوجد أي جذر لغوي بين الآرامية والسريانية، لأن تقول اللغة الكردية هي ذاتها اللغة الفرنسية.

ثم يضيف في مكان آخر: (أما اللغات السريانية المعروفة اليوم فمنها ما هو مكتوب ومنها ما هو غير مكتوب. فأول اللغات السريانية المكتوبة المعروفة هي لغة بابل، ثم لغة العراق التي يُقال لها المندائية. أما لغة بابل فهي المستعملة اليوم في بابل وأعمالها أي في العراق وآثوروسائر بلاد المشرق في الدول النيينية والبابلية المشهورة). أليس هذه هي ذاتها اللغة البابلية الآشورية التي لم يزل يستعملها أبناء الأمة الآشورية؟ وما هي الدولة النيينية؟ أليس هذه الدولة الآشورية التي يعرفها العالم كله؟ ولماذا يحاول تقييمها في دولة نينوى مع أن نينوى هي مدينة والبابلية المشهورة وهي التي نزل بها سفر دانيال النبي وغيره من أسفار العهد القديم).

ماذا نستنتج من قوله: (أما لغة بابل في المستعملة اليوم في بابل وأعمالها أي في العراق وآثوروسائر بلاد المشرق في الدول النيينية والبابلية المشهورة). أليس هذه هي ذاتها اللغة البابلية الآشورية التي لم يزل يستعملها أبناء الأمة الآشورية؟ وما هي الدولة النيينية؟ أليس هذه الدولة الآشورية التي يعرفها العالم كله؟ ولماذا يحاول تقييمها في دولة نينوى مع أن نينوى هي مدينة والبابلية المشهورة وهي التي نزل بها سفر دانيال النبي وغيره من أسفار العهد القديم).

ويذكر في مكان آخر قائلاً: (إن المذهب الشائع بين العلماء أن الكتابة أخترعت أولاً لدى الأمة الفينيقية. ولكن عند التحقيق يظهر أن الكتابة لم يخترعها الفينيقيون ولكن اخترعها حدث لدى إحدى الشعوب السريانية المشهورة أكثر ما يكون كالبابليين والآشوريين. وهؤلاء علموها للأمم المجاورة لهم من جملتهم الفينيقيون الذين نقلوها إلى اليونانيين).

ثم يستطرد قائلاً: (وأما أن الفينيقين تعلموا الكتابة من البابليين والآشوريين فعندنا أدلة تبين ذلك بنوع من التأكيد. وذلك أولاً أن الفينيقيين شُهروا بعلم سير البحار وبالتجارة وبعض الصنائع، بخلاف الآشوريين والبابليين فإن التاريخ يشهد لهم بأنهم قاموا لهم ممالك العالم وأنهم وضعوا قبل كل الأمم المعروفة أساسات العمran في الدنيا، وإنهم اشتدت دولتهم وشوكتهم في العصور المتباعدة وامتدت سلطتهم إلى البلاد الشاسعة حتى بلاد مصر، وظهرت عندهم أولاً العلوم والمعارف والآداب التي لا يمكن الاستغناء عنها عن الكتابة ولا سيما علم الهيئة أي علم الأفلاك والرياضيات وما أشبه ذلك. وقد روى أحد المؤرخين القدماء إنه لما فتح الاسكندر ذو القرنين مدينة بابل وجد فيها أن علماءها قد كانوا حفظوا أرصاداً فلكية مكتوبة منذ القرن الثاني والعشرين

قيمة على المستويين الحضاري أو الثقافي أو اللغوي.

١. الآرامية مرادفة للوثنية. ولا تتضمن معنى قومياً على الإطلاق. ولا تمثل أي مجموعة بشرية على وجه الأرض في الوقت الراهن.

٢. الاسم الآرامي لم تكن له ركيزة أساسية يعتمد عليها ليستمر في الوجود. لذلك فقد زال وتلاشى كلياً. ويحاول، الآن، إحياءه بعض المنحرفين وذوي الأصول الهجينة وفي طليعتهم كل الحاذقين على الآشورية.

٣. رغم ادعاء بعض السذج بأن التسمية السريانية أطلقت، من قبل اليونان، على الشعب الآرامي ولكنهم يدركون جيداً بأنه ليس، هنالك، أي رابط لفظي بين التسميتين. وهم على يقين بأن التسمية السريانية تحريف لفظي عن الآشورية ليس إلا. فهل يُعقل أن تكون آشوري القومية ولغتك آرامية أو سريانية؟ وهل يُصدق عاقل بأن الآشوريين قد تخلوا عن لغتهم القومية الآشورية التي تكلموا وكتبوا وقرأوا بها القرون طويلة، ودونوا بها أروع الآداب والفنون والملامح وجميع المنجزات الحضارية التي لم تزل مائة في معظم متحف العالم، أيعقل أن تخلوا عن هذه اللغة العظيمة، وهم في قمة قوتهم العسكرية، وعظمتهم الحضارية وتبنيوا اللغة الآرامية التي تنسب إلى الآراميين تلك القبائل البدوية دائمة الترحال من مكان إلى آخر، ولم تعرف الاستقرار في مكان باستثناء بعض الإمارات في الباادية الشامية، وقد قدموا من شبه الجزيرة العربية.

يشهد جميع مؤرخي العالم بأن الأمبراطورية الآشورية قد استمرت خمسة آلاف عام على ذات الأرض التي وجدت عليها لأول مرة في التاريخ، وامتد نفوذها ليشمل العراق وسوريا ولبنان وفلسطين حتى مصر وأجزاء من إيران وتركيا، وبكل قوتها العسكرية الضاربة، وملوكها الجبارية، وتاريخها وحضارتها العريقة التي أنارت العالم القديم قد تخلت كلياً عن لغتها بهذه السهولة والبساطة لتتخد لغة غريبة لقبائل بدوية خارقة في الجبل والأمية خارجة من الصحراء العربية القاحلة والمظلمة وضاربة في الأرض من مكان إلى مكان سعياً وراء السلب والنهب واللصوصية في الباادية السورية لم تستطع أن تقيم لها كياناً مستقلاً كباقي الأمم والشعوب الأخرى. فهل هناك من أöttى ذرة عقل يصدق هذا؟

\* الكاهن حسني واصف من نابلس- فلسطين كاهن ورئيس متحف السامريين يؤكد في مقابلة تلفزيونية: (بأن التوراة اليهودية والأحرف العبرية هي آشورية. وذلك عندما غير عزرا اللغة السامرية إلى اللغة الآشورية قبل ألفين وسبعمائة عام).

\* يقول الكاتبالأرمني آرام أورشانيان: (قبل أن يخترع ميسروب الأبجدية الأرمنية كان الأرمن يقرأون الانجيل باللغتين اليونانية والآشورية).

\* يقول المطران إقليميس يوسف داود الموصلي مطران دمشق في كتابه *اللمعة الشهية*: (نعم! إن صروف الدهر لم تُبْقِ لنا شيئاً من آثار الآراميين الأولين الذين شُهروا خاصة في مملكتي بابل ونينوى اللتين تشهد لهما التأريخات القديمة بالعمران الفائق والفضل على سائر الأمم في العلوم والمعارف وهم من أقدم



صافية نسبياً. وقد وصلتنا هذه اللغة عبر تسلسل زمني للكتابة. منذ الكتابة التصويرية حتى الكتابة الأبجدية. وإنه من الخطأ التاريخي أن نقول أن حضارة الأشوريين قد تلاشت. وهذا الخطأ شائع بين المؤرخين واللغويين غير الأشوريين الذين يجهلون أن اللغة الآشورية المستعملة اليوم ترقى بصورة مباشرة إلى الأبجدية الأولية أي الكتابة الصورية التي تعود إلى عدة آلاف من السنين. وأظن أن العلماء الغربيين، نظراً لجهلهم باللغة الآشورية المعاصرة ومعانها، فقدوا بذلك إرادات نفيسة، ولعلهم بذلك فقدوا مفتاح معرفة الماضي). \* وفيما يتعلق باللغة الآشورية كان بريصان صاحب كتاب [ثرائع البلدان] يقول: (إن اللغة القديمة [الكلاسيكية]، التي يطلق عليها خطأ [الآرامية] تسيء إساءة بالغة إلى الأشوريين، لأن هذه اللغة هي لغة التراتيل الدينية ليس إلا، علينا أن نحيي لغتنا المتدولة [السودانية] ونكتب بها أدبنا، في لغة الحياة. أما الذين يتعصبون إلى [الكلاسيكية] فإنهم يمهدون للقضاء على الأشوريين).

وفي عهد هذا الشاعر الفيلسوف كان الأشوريون يرددون أغانيه وألحانه التي افتن بها الفتيان والفتيات، وخاصة في الدبكات وحفلات الرقص في مدينة الرها. وعلى الرغم من المحاربة الشرسة التي لقها بريصان من بعض رجال الدين إلا أن معظم الشعراء الأشوريين أمثال مارأفرا، مارنسا، ماراسحق الأنطاكي، وغيرهم كانوا يكتبون أشعارهم على غرار شعر بريصان.

وبريدصان كأشوري كان يفتخر بقوميته ويعتز بها. فيروى عنه أن بعض طلابه سأله يوماً: (لماذا لا تكتب باللغة اليونانية؟ فأجابهم قائلاً: أنا آشوري وسأكتب بلغة أمي. وإن شاء أحدكم

فليترجم كتاباتي إلى آية لغة كانت).

يقول الأستاذ الشاعر والأديب لطيف بولا: (إذاً ماذا نسمي لغتنا ولازلنا في موطن أجدادنا نتحدث بها وهي أعرق لغة عرفها التاريخ؟ هل يحق لأحد أن يسمّها بأسماء أخرى كما يحلو له؟ فقد سُميت عند البعض النبطية، النصرانية، فليحي، ولغة كاور[أي لغة الكفرة] وأسماء أخرى كثيرة. كل هذا حصل بسبب الضعف والجهل والضياع الذي أصاب أبناء شعبنا، وغياب النظام السياسي كبقية الدول للحافظ على اللغة بتدريسيها ونشرها بين الناس وخاصة بين أبنائنا الذين يجهلون الكثير الكثير عنها فراحت تشكوا الغربية والاندثار وهي في عقر دارها مع كل الأسف الشديد. لهذا نريد أن نقدم إياضحاً حول تسمية مصطلح [السريانية] وعلاقته بالأشورية. فلو رجعنا إلى النصوص المسماوية القديمة بحدود ١٨٠٠ ق.م. كان الأشوريون يطلقون على أنفسهم آشورايا إشوريأ-ashshuraya [ashshuraya] بتشديد الشين، وفي العصر الوسيط [١٣٦٠-٩١١ ق:م] جاءت في الواح مسمارية بهيئة إشوريأ ashuraia (اشوريأ) بتخفيف الشين، وفي العصر الحديث (٩١١-٦١٢ ق:م) وفيما بعد لفترة بسيطة إشوريأ (ashshuraya) آشورايا) بتشديد الشين عودة إلى التسمية الأولى، وفي

قبل الميلاد أي منذ عصر ابراهيم الخليل، وفي ذلك الزمان لم يكن الفينيقيون مشهورين بشيء من العلوم، فلا يقبل العقل السليم أن البابليين تعلموا الكتابة من الفينيقيين. وإن إقليمس الاسكندري الذي عاش في القرن الثاني بعد المسيح روى أن كثيرين من القدماء ذهبوا إلى أن السريان هم الذين اخترعوا الكتابة. وقال بلينيوس الفيلسوف المشهور الذي عاش في القرن الأول بعد الميلاد: [إني أرى أن الكتابة من استنباط الأشوريين]. من البدهي أن إقليمس الاسكندري لما قال: بأن السريان هم الذين اخترعوا الكتابة كان يعني بهم الأشوريون حتماً وليس السريان الحاليين.

يقول الأستاذ يواشن حيدو: (أولاً: إن التسمية السريانية أطلقتها اليونانيون على الشعب الآشوري، وبالتالي فإن السريان أشوريين ثانياً: لا يوجد شعب آرامي حيث كان اليهود يطلقون كلمة آرامي على الشعوب الأخرى مثلما كان الإغريق يسمون الشعوب غير الإغريقية بـ «البرابرة». ثالثاً: لا يوجد لغة آرامية في سوريا معايرة للغة التي كان يتكلّم بها الأشوريون والبابليون. رابعاً: إن ما قيل عن صراع الآشورية مع الآرامية وهزيمة اللغة الآشورية هو محض خيال. خامساً: إن الأشوريين والكلدانيين المعاصرين يتكلّمون اللغة الآشورية القديمة ولكن مع بعض التغيير. ومن هذا نستنتج أن اللغة الآشورية لم تقرض، ولم تتخلى عن موقعها لأية لغة أخرى، وإن اللغة السريانية هي امتداد للغة الآشورية البابلية ذاتها. سادساً: حروف الأبجدية هي من ابتكار الأشوريين، أيضاً، لا من ابتكار الفينيقيين كما يزعم البعض. سابعاً: الأدب السرياني يجب أن يسمى بالأدب الآشوري).

\* يقول الباحث اللغوي الآشوري العالمي فرد تميمي: (إن فك رموز ألف الصور والرسوم البارزة العائدة إلى شعب [المايا] وترجمة كتاباتهم تبيّن وبشكل جلي وواضح التشابه ليس في اللفظ فقط وإنما في المعنى أيضاً مع اللغة الآشورية. ومن هذا نستدل على أن أول سكّنة أمريكا جاؤوا إليها مباشرة من العراق القديم عن طريق البحر، حيث أنشأنا نجد جدران القصور الآشورية رسوماً تمثل الأساطيل البحريّة وهي تمخّر عباب البحار ومن المحتمل جداً أن تكون هذه السفن أكثر قوّة من تلك التي استعملها كولومبس. ولو كان في إمكان أيّة حضارة أن تعبّر المحيط في تلك الحقبة الزمنية فإن الأشوريين كانوا يمتلكون من الخبرة والقدرة ما يؤهّلهم للقيام بتلك الرحلة وإيصال حضارتهم إلى سواحل العالم الجديد). ولقد قام السيد تميمي بفك رموز كتابات أثرية وجدت منقوشة على (٤٠٠) صخرة تم العثور عليها في الفترة ما بين سنة ١٩٤٧-١٩٤٠ في وادي [سسكوپهانا] بولاية بنسلفان. وهذه الكتابات تذكر بوضوح بأن قوة آشورية مكونة من [٧٠] سبعين ضابطاً، وجيش يقدّر بـ [٣٠٠] ثلاثة آلاف رجل قد استوطّنوا هذا الوادي وذلك في الفترة التي يرجح أن تكون سنة ٣٧١ قبل الميلاد، وأن الأحرف التي وجدت على تلك الصخور هي ذاتها التي لا تزال تستعمل من قبل الأشوريين حتى يومنا هذا. ويعقب قائلاً: (لقد درست لغتي الآشورية طيلة حياتي. وأنا على يقين بأن الأشوريين المعاصرين قد حافظوا على لغتهم بصورة

كما عبرت الإعمال الفنية النحتية الضخمة بطريقتها عن الأمة الآشورية، تكون اللغة المدونة على الألواح الطينية قد أفصحت التعبير عن ذاتها عن طريق اللغة الآشورية، فعند اكتشاف المكتبة الكبيرة للملك الأشوري العظيم آشوربنبيال التي كانت تغص بالألواح المسمارية والتي وصل عددها إلى عشرات الآلاف من الألواح في شتى المجالات الفكرية والدينية والطبية والتنجيم والرياضيات والتاريخ والأدب والقانون وسائر العلوم التي كانت معروفة في زمانهم، وهذا الأمر كان خير شاهد على عناية واهتمام الآشوريين بفن الكتابة، وهذا الأمر كان من أهم الأسباب الذي جعل العلماء إطلاق مصطلح [علم الأشوريات] واستعمال تعبير[اللغة الآشورية] على الكتابة المسمارية التي استطاعوا أن يفكوا رموزها. فاللغة الآشورية، عبر التاريخ، برهنت على أصالتها كونها العامل الأساسي لنشر حضارتها الآشورية العريقة وابتعاثها بين حركات شعوب الأرض وأممها، كونها واصلت رسالتها الحضارية لأنها حملت في طياتها قيم التحضر والإنسانية والرقى بريطمها بين الإنسان والثقافة وبين الماضي والحاضر والمستقبل .

يقول الشاعر والأديب أوديشو ملكو كيوركيس: (نعم وكما هو معروف، الأشوريون لم ينتظروا صدور قرار الحقوق الثقافية المذهباني، ولم ينطقوا بالسريانية يوماً في بلادهم الأصلية بلاد آشور وبابل. إذ كانت وما زالت لهم لغتهم القومية العريقة، أي اللغة الآشورية سواء جاءت بالخط المسماوي أو بالخط الأبجدي. أما اللهجة السريانية [لهجة أورهاي] فلم تكن لدى الأشوريين سوى لغة العبادة والحوار مع الله في كنيسة المسيح المشرقية).

ويقع غالبية المثقفين الأشوريين في مغالفطة كبيرة حين يعتمدون إلى تصنيف اللغة إلى لشانا خاتا [لَشَنَا ِحِدَّةٌ] أي اللغة الجديدة، واللغة القديمة أي لشانا عتيقا [لَشَنَا عِتِيقاً]. فاللغة واحدة على مر العصور والأزمان ولكنها تتطور بتطور أصحابها، وإذا لم تتطور مع الزمن فستتجدد وتموت، كما حدث ويحدث اللغة التي كانت تُستعمل في معظم كنائس شعبنا، ولكننا نراها تض محل رويداً رويداً لتلاشى كلياً من بعض الكنائس، كالكنيسة المارونية، والملكية، والكاثوليكية. ولم تزل مستعملة في بعض كنائس السريان الأرثوذكس، وفي جميع الكنائس الآشورية ولكن استبدلت معظم الطقوس الكنسية إلى اللغة الآشورية السوادية ليفهمها عامة الشعب.

يقول الدكتور باقر أستاذ اللغات القديمة في جامعة بغداد: (لقد طور الأشوريون اللغة الأكادية منذ عهد سنحاريب، وأدخلوا إليها بعض الآرامية المتأثرة أصلاً بالآشورية كتابة ونحواً وصرفاً ..

فاللغة المسماة السريانية أو الآرامية ظلت جامدة منذ القرن الثالث عشر الميلادي، أي برحيل العمالقين ماريونا ابن العبري [١٢٦١-١٢٢٦م]، ومار عبد بشوش الصبواوي [١٢٩١-١٣١٨م]، ولم يطأ عليها أي تطور يُذكر على الإطلاق، بعكس اللغة الآشورية التي تطورت كثيراً مع الزمن على يد الشعراء الفطريين الجبلين الأميين الذي صاغوا ملحمة قطينة كبارا [قِطْنَنَاهُ هِنْبَرَا] على غرار ملحمة كلاغامش، وأغاني الفلكلور الآشوري التي ظل يُصدح بها

العصر الأخير ويطلق عليه عند الباحثين بالعصر الحديث، في هذه الفترة ظهرت مجموعة بشرية في المنطقة عرفوا باسم الليبيين [من أصل إغريقي]. فقد جاء وفد منهم وقدم هدايا للملك الآشوري فاستغرب الملك وقال: (أنا لم اسمع هذه اللغة من قبل) لأنهم كانوا خارج هيمنة السلطة الآشورية، وعادوا من حيث أتوا، قد كتبوا عن الآشوريين ما سمعوا وما شاهدوا، فكتبوا اسم الآشوريين بـ[هيئة السريان] (assyrian). السؤال لماذا دونوه بهذا الصيغة؟ الجواب: لأن الإغريق لا وجود لحرف الشين في لغتهم. والأمر الثاني أن حرف (y) في الإغريقية يقرأ بصوت (أو u وليس أي)، الشئ الآخر أن (N) في الإغريقية هي نون النسبة كما هي الياء لدى الأكاديين والآشوريين والبابليين. وكما هو حرف (N) اليوم في الانكليزية. إذن إن كلمة [السريان] هي تحريف من كلمة (assyrian) وهي نفسها (assyrian) —ashshuraya (ashshuraya)، ولا يزال في العامية [سورايا]. ولا ننسى بأن الياء في السريانية تأتي أيضاً [ياء النسبة] ثم حذف حرف الألف. وهنا واليوم في السريانية يكتب (آسورايا) ولكن لا يلفظ صوت الألف وهذا وارد في اللغات السامية ولهجاتها وهنا يمكن سر المعنى والمغزى. وعندما بدأ الأشوريون بترجمة التراث الإغريقي في فترة ما بعد الميلاد بدأت كلمة السريان [Assyrian] تأخذ مكانتها في الأدب الآشوري بمثيل ما وردت في الكتابات الإغريقية ، ولا ننسى أن الحثيين كانوا يطلقون على الآشوريين أو يلفظون اسم آشورب (sur-sور) بحذف حرف الألف. أما الفرس كانوا يطلقون على بلاد آشور اسم [شورستان] بحذف حرف الألف، بحسب ما جاء في كتاب العالم نولدك [اللغات السامية]. وإن سبب حدوث اختلاف وخلاف من قبل الباحثين ودارسي التاريخ السياسي للشعوب هو عدم إلمامهم باللغات القديمة [الآشورية والبابلية والسومية] ، نعود ونقول: إذن من نكون نحن؟؟ نحن ننتهي إلى بلاد آشور، والآشوريين لا غير. هذه هي الحقيقة).

يقول الأستاد فؤاد الكنجي: (في حياة أية أمة ليس هناك من وسيلة تلعب دوراً بارزاً في وحدتها ونهضتها وازدهارها بقدر ما تلعب اللغة من دور عظيم في النهضة والتطور. ولذلك تبقى اللغة الآشورية، لغة الأمة الآشورية، وسيلة وغاية وهدف باعتبارها هوية وانتماء الأمة الآشورية لا يمكن تجاوزها بأي شكل من الإشكال من حياتنا كأبناء لهذه الأمة لنجاحها وازدهارها وتقدمها ورفع شأنها بين الأمم. وعليه فإن اللغة الآشورية لعبت، على مر العصور، دوراً فاعلاً ومهماً في تعريف شعوب الأرض على أنشطتها الفكرية والإبداعية للمفكرين والمبتدعين وال فلاسفة وأدباء وفنانين الأمة الآشورية، وقد ساهمت هذه اللغة في رفع شأن الأمة من خلال إثراء مجال الفكر والعلم والأدب والفن بنشر وعي ثقافتهم وحضارتهم، وقد استطاعت اللغة الآشورية إيصال رسالتها وعلى أكثر من صعيد فكري وفلسفي وأدبي وفني بما فاق انجازها أية لغة أخرى منذ ظهورها الموجل في عمق التاريخ والذي تجاوز اليوم عمرها سبعة آلاف سنة قبل الميلاد. وقد واكتت اللغة الآشورية التطور،



بحيث لا يستطيع فهمها حتى حاملي الشهادات العليا. بينما بين اللغة المسمارية أيام بابل وأشور وبين اليوم أكثر من سبعة آلاف عام. أما عن اللغة الإنكليزية فحدث ولا حرج لغة شكسبيرو، باعتراف قاموس أكسفورد، بأنه يدين له بنحو ٣٠٠ كلمة في اللغة الإنكليزية منها ١٧٠٠ كلمة دخلت اللغة لأول مرة. ولكن تختلف اللغة الإنكليزية في لهجة العصر الإليزيابي التي كتب بها شكسبيرو قبل ستة قرون عن اللغة الإنكليزية الحديثة اليوم، ناهيك عن تغير بعض معاني كلمات شكسبيرو، أو اختفائها مع مرور الزمن، بحيث لا يستطيع فهمها الإنكليزي الحاصل على الشهادات العليا. ناهيك عن اللغة الكنسية الطقسية المسماة [السريانية] التي لا يفهمها حتى رجال الدين أنفسهم الذين يرددونها كالببغوات مثلاً يردد الأفغاني أو الباكستاني الآيات القرآنية.

يقول الأستاذ عصام الملاح صاحب موقع عنكاوا دوت كوم: (هناك عامل واحد فقط يساعد على أن تتحول أي لغة إلى لغة واسعة الانتشار، وهو التوسيع العسكري، ولا يوجد أي عامل آخر يساعد في نشر اللغة، وهناك أمثلة عديدة تبرهن ذلك، فلولا الإمبراطورية البريطانية لما أصبحت الإنكليزية لغة عالمية، ولو لا الاستعمار الفرنسي في العديد من دول أفريقيا لما انتشرت الفرنسية، ولو كان هتلر قد نجح في احتلال العالم لكان جميعاً قد تعلمون الألمانية بدلاً عن الإنكليزية. فجنوب إفريقيا، سوريا، كوريا، جميعها تتقن الهولندية بسبب الاحتلال الهولندي لها. الإسبانية في أمريكا اللاتينية والبرتغالية في البرازيل والعربية في دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. إذن التوسيع العسكري هو العامل الأهم في نشر اللغة. فكيف يمكن أن نصدق، وفق هذه النظرية، أن الآرامية هي التي انتشرت وأصبحت لغة شبه عالمية بينما الآراميون لم يكن لهم حتى كيان سياسي موحد. بل لم يكن لهم، حتى ما نسميه اليوم، الحكم الذاتي. الأشورية كانت إمبراطورية مترامية الأطراف فمن المنطق أن تكون اللغة الأشورية هي التي كانت تسود وليس الآرامية. وإذا كانت اللغة الأشورية هي من نفس أصول اللغة الأكادية فهذا لا يعني إلا أن الإمبراطورية الأكادية والكلدية، فيما بعد، قد ساهمتا في نشر هذه اللغة والتي أطلق عليها في بلاد آشور [اللغة الأشورية]. أما النظرية التي تقول بأن سياسة الأشوريين في توطين المجتمعات الغربية ومن بينهم الآراميين في آشور قد ساهم في انتشار لغتهم في آشور وهو أمر غير منطقي البتة، فمهما كانت الأعداد التي جلبت إلى آشور لا يمكن أن تكون أكثر من الأشوريين أنفسهم، فلا بد أن يكونوا هم من انصرروا في بوقعة الآشورية وليس العكس. آشور هي التي كانت تمتلك مؤسسات علمية ومن البدهي أن يكون الأشوريون هم من ابتدعوا الأبجدية سيما وأن الملك آشور بانيبال كان يعتني كثيراً بالجانب الثقافي وهو مؤسس أول مكتبة في العالم).

يقول الأستاذ سيمون براما: (إن لغتنا الأشورية المعاصرة [السودانية] هي المادة الأولية التي تعبّر عن حركة عقل الأشوري وطموحاته الفكرية النابعة من الذات المتفاعلة لأنها لغة

بنات وأبناء الشعب الآشوري في أفراهم حتى يومنا هذا وهي الرواوي وللبيانا [رؤا وللينا]، ناهيك عن الدبات الآشورية التي كانت ولم تزل تناول إعجاب جميع أبناء شعوب المنطقة.

أما اللغة الأشورية فقد بدأت تتطور بسرعة على يد الآشوريين القاطنين في منطقة أورميا في إيران، بفضل الإرساليات الأجنبية. فأول مطبعة آشورية تأسست عام ١٨٣٦ م في أورميا - إيران. وقد جلّها كل من الدكتور آسامهيل كرانت (١٨٤٤-١٨٤٥) وزميله الألب جوستن بركنس (١٨٦٩-١٨٠٥) حيث فتحا، مع زوجتهما، مقرّاً للإرسالية الأمريكية البروتستانتية في مدينة أورميا. ولهمما يعود الفضل الأكبر في إصدار باكورة الصحافة الآشورية في العصر الحديث ألا وهي صحيفة زيرينا دبيرا (أشعة النور) وبموازاة عدد من رجال الدين والمثقفين الآشوريين المهتمين بهضبة أمتهم القومية واللغوية والتاريخية الذين كانوا ضليعين باللغات الآشورية والإنكليزية والعبرية واليونانية، والذين يعتبرون، بحق، رواد الصحافة الآشورية أمثال شموئيل بادل خانكليدي (١٨٠٥-١٨٠٨)، يوخنا موشى (١٩٠٨-١٨٧٤)، آبا سولومون (١٩٠٧)، شليمون دسلامس (١٩٥١-١٨٨٤)، بنiamين أرسانيس (١٨٨٢-١٩٥٧)، أدي الخص (١٨٩٦-١٩٥٩)، جان الخص (١٩٦٩-١٩٠٧)، ونمرود سيمونو (١٩٠٨)، إضافة إلى الذين تبعوهم وحذوا حذوهم، فيما بعد، في كل من روسيا وتركيا وإيران ولبنان والعراق وسوريا وفي الشتات أمثال المطران توما أودو (١٨٥٥-١٨٩٩)، آشوريوسف (١٨٥٨-١٨٦٨)، لويس شيخو (١٨٥٩-١٩٢٢)، نعوم فائق (١٩٣٠-١٩١٥)، الألب بولص بيداري (١٨٧٧-١٩٧٤)، وأويقم بيت قليتا (١٩٦٥-١٩٢٩)، سليمان الصائغ (١٨٨٦-١٨٧٧)، فريدون آثورايا (١٩٢٥-١٨٩١)، فريد الياس نزها (١٩٧١-١٨٩٧)، يوئيل وردا (١٩٤١-١٨٦٨)، مريم روفائيل (١٩٧٢-١٨٩٠)، يوسف مالك (١٩٥٩-١٨٩٩)، سنجاريب بالي (١٩٧١-١٨٦٩)، روفائيل بطي (١٩٥٦-١٩٠١)، إبراهيم كبريل صومي، دافيد برصوم بري (١٩٧٩-١٩١١)، بولص انويا، بولص بهنام (١٩٨٣-١٩٠٣)، عبد المسيح قره باشي (١٩٨٣-١٩١٦)، حنا سلمان (١٩١١-١٩٨١)، يوحانون قاشيشو (١٩٩٤-١٩١٨)، وغيرهم العديدون.

لقد صدر العدد الأول من جريدة (زهيري دبيرا) في الأول من تشرين الثاني عام ١٨٤٩ م باللغة الآشورية، وليصبح هذا التاريخ، لاحقاً، عيداً للصحافة الآشورية يحتفي به الأشوريون سنوياً، بينما تواجدوا في كل أنحاء العالم. وقد استمرت، هذه الصحيفة، بالصدور حتى عام ١٩١٨ م. ويعتبر بولس بيجان أول آشوري يجلب مطبعة إلى الآشوريين القاطنين في إيران، وذلك عام ١٨٦١، وقد ساهمت تلك المطبعة مساهمة كبيرة في انطلاق الثقافة الآشورية الجديدة.

أما الذين يتشددون بأن هناك اختلاف كبير بين اللغة المسمارية واللغة التي يتكلّمها الأشوريون حالياً فنقول: كم هو الفرق شاسع بين اللغة العربية في عصر ما قبل الإسلام، ولغة القرآن وبين اللغة العربية الحالية وبينما ألف وأربعين ألفاً



عليها اسم (أسيريا Assyria) بمعنى (آشوريا) أو (بلاد آشور). وسموا الشعب القاطن فيها (أسيريان Assyrian) أي (الآشوري). وقد شملوا تحت هذه التسمية كل السكان بدون تمييز بين الجنس أو اللغة أو الدين. ثم مالبئثوا أن أدمغوا اسم (أسيريا Assyria) وذلك لتسهيل لفظه كما جرت عادة اليونانيين في تغيير أسماء المدن والأشخاص الأجانب لجعلها سهلة أثناء لفظها بلغتهم. فصاروا يلفظون (سيريا Syria) بدل (أسيريا Assyria) كما صاروا يلفظون اسم الشعب (سيريان Syrian) بدل (أسيريان Assyrian). وهكذا، نشأ عن تدغيمهم للإسم ضياع حرف ألف الابتداء منه ما أدى إلى تحريف الاسم كلياً. وقد لجأ اليونان إلى ذلك لعدم وجود حرف (الشين والثاء) في لغتهم، وكل الشعوب الآرية، ما اضطربهم إلى إبداله بحرف (السين). وتأكدأ على ذلك ما يجري الآن على ألسنة الأرمن والأكراد حين يربدون التعرف بشخص آشوري فيقولون (آسوري). هنا ناهيك عن الناطقين باللغات المتفرعة عن اللاتينية كالإنكليزية، والفرنسية، والروسية وغيرها.

@ وقد أثبتت ذلك المؤرخ الإغريقي الشهير هيروdotus حين قال: (لقد كان الآشوريون، في طريقهم إلى الحرب، يرتدون الخوذات البرونزية، وكانوا مسلحين بالدروع والخناجر والعصي الخشبية الصلبة المزودة بمسامير على رؤوسها، ويلبسون زياً في غاية الروعة والجمال، وليس بالإمكان وصفه. إن جميع الشعوب البربرية تسمى هذا الشعب المقاتل بالآشوريين Assyrian إلا أننا، نحن الإغريق، نسمّهم سريانا Syrian). @ وقد أكد ذلك أيضًا بطريق الكنيسة السريانية الأرثوذوكسية مار ميخائيل الكبير (1126-1199 م) حين ذكر في كتابه التاريخ الكبير قائلاً: (إن الآشوريين الذين أطلق عليهم اليونان اسم السريان هم آشوريون قاطبة). ثم ذكر مار ميخائيل ذاته عن بطريق مار ديونيسوس التلمحري (845-817 م) قائلاً: (تقع سوريا غرب الفرات. فالذين يتكلمون فيها بلساننا هم آشوريون، ولكن على سبيل الاستعارة دعيوا سريانا، وهم ليسوا إلا جزءاً من الكل. وأما الآخرون الذين يسكنون شرق الفرات أي في بلاد ما بين النهرين فقد كان منهم ملوك عظام، كثيرون، أي في آشور، وبابل، وأورهابي).

في توضيح الآباء الدومنيكان لمقدمة قاموس (كنز اللغة السريانية) للمطران توما أودو أورد مترجمته: (إن مفردة سورايا (سوريا)

مألوفة ومتطرفة، ولأنها تعبر عن قمة انفعالات الآشوري التاريخية. إنها لغة واقعية حركية غنية، مقوودة وذات إيقاعات مدرستة، وتحكى بالشعر والغناء، بالقصة والمسرحية، بالحكم والأمثال وبالنكات والأغاني الشعبية. فما الباعث في اعتبار السريانية القديمة الطقسية الأثرية لغة الأدب لجميع الآشوريين على اختلاف مذاهبيهم. إن عملية مخالففة الواقع وطمس معالمه الحية والتاريخية هي دعوة غايتها تقييد المنطلق الفكري، وبالتالي تحنيط الفكر الآشوري الصاعد الذي يهدف إلى مجازاة بقية اللغات الحية. لأن اعتبار اللغة السريانية القديمة المادة الأدبية للأدباء الآشوريين هي عملية تبني لغة قاسية وجامدة، إيقاعاتها غير مألوفة وغير متطرفة، ومنعزلة بحيث تكون، إن صح التعبير، لغة ميتة لولا تداولها في بعض الطقوس الكنسية مثلها مثل اللغة اللاتينية. وفي كل هذا دليل التراجع إلى الوراء، ومخالفة ركب التطور الذي شمل الحياة بكل أبعادها وسماتها. فاللغة السريانية القديمة لا تصلح لأن تكون المادة الأدبية التي يجسّد الأديب الواقع من خلالها لكونها غير مفهومة. ولكونها خاصة ببعض رجال الدين والمستشرقين حيث أنها تبدو كلغة البلاط في العصور القديمة، وأي إصرار على إحيائها وجعلها لغة كافة أبناء شعبنا الآشوري يعتبر تجاهلاً يمس العقل المعاصر. وإننا لا ننكر ما للغة السريانية القديمة من مكانة تاريخية جليلة، ودور كبير في تأسيس المعرفة الإنسانية. وهذه حقيقة تتصورها ظاهرة لكل باحث وأديب. وهي اليوم، أيضاً، لها مكانها المناسب في المتاحف والمكتبات القديمة. وعلى الأخص وهي تدرس في أغلب الجامعات العربية والأجنبية كلغة قديمة. إن اعتبار اللغة السريانية لغة الأدب والتدرسي هو أمر لا يمت إلى واقعنا الحالي بصلة. لأن عموم شعبنا يجعل هذه اللغة. لا. بل يحس نفسه غريباً عنها لأنها لغة بعيدة عن روحه وعن تطلعاته. فحين تقتصر هذه اللغة على فئة لا تعادل 1%. من أبناء شعبنا الآشوري، وهذه الفئة ذاتها تعجز عن إيصال نشاطاتها الفكرية إلى عامة الشعب فيعتبر قرار اعتمادها كعملية خنق فكري، وبالتالي احتكار للأدب كما كانت حالة في العصور الأولى، وإبعاده عن عامة الشعب. ومن هذا كله نستنتج بأن اللغة السريانية القديمة غير قادرة لأن تصبح جسراً يربط نتاج الأدب بالناس عموماً. ولأن تكون بمثابة مرآة تعكس حقيقة المجتمع. والسؤال الذي يفرض نفسه هو: هل أن غاية أدبائنا هي الكتابة للمستشرقين أم لعامة الناس؟ وهل يطمحون بأدبيهم إلى الاقتراب من عامة الناس أم تجاهل يقصدون به ممارسة الفوقيـة الفكريـة. وأية أصالة يجدها متبـنـاـهـاـ مـتـبـنـاـهـاـ قـدـيـمـةـ فيـ لـغـةـ لـاـ تـفـهـمـ، وـقـوـامـيـسـهـاـ قـلـيـلـةـ وـقـرـأـوـهـاـ أـقـلـ بـكـثـيرـ).

### التسمية السريانية

كانت سوريا الحالية تُعرف لدى المؤرخين الإغريق واليونان بأنها إحدى مقاطعات الإمبراطورية الآشورية، لذلك أطلقوا



الأمة. ويظهر أن بعض رجال الدين، بعد الخمسينات، أخذوا يعتقدون بأن هذه التسمية فتحت لها آفاقاً اجتماعية وثقافية وسياسية عن طرق منظماتها وجماعتها، وأن مثل هذه الهبة المباركة قد تزعزع الكراسي من تحتهم، وبالتالي فقدتهم تلك السلطة التي مارسوها أجيالاً وأجيالاً.

@ المؤرخ التركي البروفسور شمس الدين غونالاتي في كتابه «تاريخ الشرق» يقول: (بأن مدينة أورهان (أورفا الحالية) أستهها القبائل الآشورية (On-Asurilar). ويضيف قائلاً: (بأن أبناء كنيسة السريان القديمة (Qadim Surianilar) هم أحفاد الآشوريين السوباريتيين (Subari Asurilar).

@ أما الأب الرحالة ساوثغاتز لدى زيارته، في ثلاثينيات القرن التاسع، مناطق طور عبدين ودير الزعفران فيقول: (وما أثار دهشتي هو تشابه "Assuri" التي يطلقها الأرمن على السريان في تركيا، مع "Assyrians" التي يطلقها على من ينسبون أنفسهم إلى آشور).

@ مجلة (دراسات الشرق الأدنى) الصادرة في تشرين الأول ٢٠٠٦م، وفي موضوعها الرابع المنتشي بروح الاحتفال كتبت مهللة: (كتابة على صخرة عمرها ٢٨٠ سنة ألقى الضوء من جديد على المصطلح الحالي آشوري (Assyrian) والعلاقة بينه وبين المصطلحات الأخرى سورويو (Suroyo) وسوريو (Suryoyo) وأسورويو (Asuroyo) حيث يرى البروفيسور روبرت رولينغر أن اللغز قد حلّ أخيراً. فالمصطلحات سوروي (Suroye) أو سوريو (Suryoye) لا تعني سوى الآشوريين (Assyrian). وبدون أدنى شك تؤكد أن اسم سوريا (Syria) ومرادفاتها هي مجرد نسخ مختصرة من اسم آشور (Assyria). @ أما مالك باقو مالك اسماعيل فيقول: (والحق يجب أن يقال، أننا لم نكن نُعرف باسم الآشوريين (آذوذيا) حرفيأً، ولم نكن ندعوا أنفسنا بهذا الاسم قبل القرن التاسع عشر تقريباً. ولكننا كنا معروفيين، كلياً، باسم (آسورايي اسوذيا) بصيغة الجمع والذي كان يشمل جميع طوائف شعبنا من سريان وكلدان وآشوريين. والمفرد منه [آسورايا اسوريا] وذلك بتتسكين حرف الألف وإبدال الشين إلى سين. ومما لا يستطيع أحد نكرانه أن هذه التسمية متقدمة أصلاً عن تسمية [آشوري آذوري] وتتضمن نفس الحروف. ودليل على ذلك أن الإخوة الأرمن الذين عشنا بجوارهم، وكانت بعض قرانا خليطاً من الشعوب، كانوا، منذ عصور سحيقة في القدم، ولا زالوا يسمون الواحد منا [آسوري]. وكذلك الأكراد أيضاً. فبناء على ذلك يحق لي أن أسأل أولئك الذين يعادون الحقيقة والواقع والتاريخ من أين جاء هذا الاسم [آسوري]؟. أليس هؤلئه الاسم [آشوري] الذي يطلقه علينا الفرس والعرب؟. فبناء على هذه الحقيقة الدامغة ينبغي على كل آشوري، أينما كان، ولأي مذهب كنسي قد انتهى، أن يفتخر كل الافتخار، ويعتز كل الاعتزاز بهذا الاسم العريق. ويجب، في الوقت ذاته، أن لا يساوره أدنى شك بأنه، وبكل ثبات ويقين، الحفيد الأصلي والأصيل لأولئك الملوك الجبابرة الذين سطروا أروع ملاحم البطولات والإنجازات العلمية والثقافية على صفحات التاريخ.

وسوريمايا (سوربيا) كما أقر وأكدا مشاهير العلماء ومنهم الفرنسي رينان قد صيفت من آشور وأشوري. وأبدلوا التاء المركبة، الثناء العربية، إلى السين لسهولة اللفظ فقالوا: آسورايا (اسوريا) وأسوريايا (اسوربيا) (Assyrian) وفيما بعد، وللمزيد من السهولة اللفظية، أسقطوا ألف البداية).

@ والمطران أوكيين منا في قاموسه (دليل الراغبين في لغة الآراميين) والمطبوع بعنوان (قاموس كلداني- عربي) يقول في كلمة (سورايا سوربيا) (هي اختصار آسورايا إسوربيا أو أثوري). ويضيف في نفس الصفحة: (لفظة السريان، على أغلب رأي العلماء المحققين متأتية، من لفظة الآثوري محرفة بعض التحريف طبقاً لطبع اللغة اليونانية).

@ والأستاذ فريد الياس نزها مدير مجلة (الجامعة السريانية) يقول: (كل من له اطلاع في اللغة والتاريخ يعرف أن كلمة سريان أصلها أسيريان وهو لفظ يونياني منحوت عن الأصل آشوريان).

@ أما المطران، البطريرك فيما بعد، أفرام برصوم آثورايا الذي كلفه البطريرك مار أغناطيوس الياس الثالث برئاسة الوفد الآشوري إلى (مؤتمر سان ريمو للسلام) في الثاني من شباط عام ١٩٢٠م يقول في مقدمة الوثيقة رقم ٢٣ تاريخ شباط ١٩٢٠ الصادرة عن مطرانية سوريا للسريان الأرثوذكس: لنا الفخر في أن نحيط مؤتمر السلام علمأً بأن بطريرك أنطاكيا للسريان الأرثوذكس قد عهد لنا مهمة وضع معاناة وأمانى أمتنا الآشورية القاطنة أغلبيتها في وديان دجلة والفرات العليا ببلاد ما بين النهرين أمام المؤتمر).

@ يقول الكاتب المعروف ابراهيم كبرئيل صومي في كتابه «مقالات في الأمة السريانية»: (لقد سُمي شعبنا آشوري بدخول القوات الغربية إلى منطقة بلاد ما بين النهرين. وهذا الاسم هو اشتراق طبيعي من قبيل شعب لا يوجد في أبجديته حرف الشين بل السين. والآن، وبعد البحث والتدقيق، نعلم بأن التسمية السريانية تكونت، تدريجياً، من التسمية الآشورية أو الآشورية المشتقة أو المنحرفة أصلاً من اسم آشور الذي كان صفة إلهية بمعنى البداية أو الأزلية، وهو الآن الله المعبد عزوجل).

@ يقول الشهيد ماريإشاي شمعون الثالث والعشرون بطريرك الكنيسة الشرقية الآشورية: (إن الاسم الأصلي الذي يشتراك الآشوريون قاطبة في استعماله اليومي مشاهدة إلى يومنا هذا هو اسم [سوذيا سورايني] مع إسقاط حرف الألف من أوله لأنه حرف صامت. وإذا لفظت هذا الحرف فيصبح الإسم (اسوذيا آسوري) وهذا يعني حرفيأً أنسال وأحفاد [آشور] الذي هو، بدون أدنى شك، أصل اسم [آسوري] كما يلفظه الأرمن والكرد، وأشوريين كما يلفظه العرب والفرس إلى يومنا هذا).

@ يقول المطران مارييوحانون دولباني مطران الكنيسة السريانية الأرثوذكسية في مقابلة له مع محرر مجلة حويدا حويدو الصادرة في السويد: (لقد سبق لي ولغيري من الكهنة أن كتبنا عن القضية الآشورية نثراً وشعرًا. ولم نكن نفرق، إطلاقاً، بين آشوري وسرياني. وكنا نؤكد بأن الاسمين هما لسمى واحد. وأننا جمیعاً أبناء أمة واحدة. وإننا نعتبر حمورابي، سرکون، سحریب، مار أفرام، مار یعقوب، نعوم فائق، وأشور یوسف هم آباء وأجداد هذه

في عقل ووجدان بني قومه من النشاء الجديد على صفحات مجلته التي أطلق عليها اسم (مرشد الأشوريين مدينياً داودزيا) والتي كان اسمها كاف للدلالة على مضامينها. وكذلك المعلم الكبير نعوم فائق (١٨٦٨-١٩٣٠م)، والأستاذ الصحفي البارع فريد الياس نزها (١٨٩٤-١٩٧١م)، والمحامي القدير جوزيف درنا رئيس اتحاد الجمعيات القومية الأشورية في الثلاثينيات من القرن المنصرم، والدكتور شمعون ملكي الذي قدم خدمات مجانية، وتضحيات جسيمة في سبيل إنقاذ الجرحى أثناء وبعد مذبحة سيميل الرهيبة حيث أنقذ حياة العديدين في تلك الأوقات العصيبة، ولم يبال بالمخاطر المحدقة به آنذاك. المطران يوحنا دولباني (١٨٨٥-١٩٦٩م) والمناضل العظيم سنجاريب بالي (١٨٧٨-١٩٢٢م) الذي ظل يقود ويدير التنظيمات الأشورية القومية في الولايات المتحدة لعشرين من السنين، والموسيقار الكبير كبرئيل أسعد (١٩٠٧-١٩٩٧م) والمحامي القدير شكري جرموكلي (١٩٠٩-١٩٧٤م)، ومعلم الجيل حنا سلمان (١٩٨١-١٩١١م)، والأديب والشاعر النابغة يوحانون قاشيشو (١٩١٨-١٩٩٧م)، والأديب والمربى عبد المسيح قره باشي (١٩٣٢-١٩٠٣م)، والأديب غطاس (敦حو) مقدسى الياس (١٩١١-١٩٠٨م)، واللغوي القدير ملفونو ابروهوم نورو (١٩٢٢-٢٠٠٩م)، والشاعر العظيم دنحو كورية دحّو). ولعل أروع ما قاله بهذا الصدد هو الكاتب الألملع، والمناضل للهمام، البروفيسور في القانون الدولي دافيد برصوم بري (١٩٠١-١٩٧٩م) الذي صرّح إثر مذبحة الأشوريين المربعة في العراق عام (١٩٣٣م) قائلاً: (وأخيراً أقول: أجل! إن الكنيسة اليعقوبية هي كنيسيّة. وإنني أفتخر بهذه الحقيقة. ويمكنني أن أقول هذا بصيغة أخرى وهي: أن العيّاقبة هم يعاقبة فقط من ناحية انتقامتهم المذهبية، ولكنهم أشوريون من جهة انتقامتهم القومي. لذلك فإنهم يشعرون بعدم الراحة من جراء الظلم الذي يتعرض له جزء من تركيّتهم القوميّ، لأنّ البعد لا يمزق روابط القرابة، وما من مسافة تستطيع أن تقطع صلة الرحم وأواصر الدم. لأنّهم كانوا وسيظلون إخوة إلى الأبد).

@ يؤكد العالم الأثاري الإنكليزي الشهير أوستن هنري لا يارد الملقب بـ (أبو الأشوريات) في أكثر من مكان من كتابه [بنيوي وبقياها]: أن النساطرة أتباع كنيسة المشرق الأشورية، والكلدان الكاثوليك الذين انشقوا عن هذه الكنيسة، والسيrian اليعاقبة هم سليلو الآشوريين).

كانت جميع الكنائس والمدارس والشخصيات التابعة للكنيسة السريانية تنضوي تحت التسمية الأشورية حتى تبني البطريرك مار أغناطيوس أفرام الأول برصوم الملقب بالأشوري (أوريا) فكرة العربية بعد أن حضر عدة مؤتمرات عالمية في جنيف، ولوزان مطالبًا بحقوق الشعب الأشوري، ولكنه صار، بعد ذلك، المدافع الأولى عن العربية حتى استحق لقب (قس العربية).

وأن الدم الذي كان يجري في أوردة وشرايين كل كامش، نارام سين، حمورابي، تغلاتبلاصّر، شلمنصر، شميرام، سركون، سنجرب، آشور بانيبال، ونبيخذ نصر هو، بكل تأكيد، الدم ذاته الذي يجري، اليوم، في عروقه وأوردته وشرايينه).

@ لما انتشرت الديانة المسيحية بين الأشوريين على يد الرسل الو أفيدين من بلاد سوريا [سوريا وفلسطين] أهمل المتنصرون اسمهم الأصلي [الأشوري] لنفورهم من كل ما يشعرهم بالوثنية حسبما كانوا يظنون، وسموا باسم السوريين أو السريانيين نسبة إلى الرسل الذين جاؤوا يبشرؤهم بهذه الديانة الجديدة حتى بلغت محبتهم لها لدرجة أنهم حاولوا طمس كل أثر يختص بآبائهم وأجدادهم الأشوريين الوثنيين حسب اعتقادهم الخاطئ. ولكن لم يكن الاسم السرياني، يومئذ، يشير إلى شعب بذاته وإنما إلى كل من كان يعتنق الدين المسيحي. لذلك شمل اسم السريان (سودياً) كل الشعوب التي اعتنقت الديانة المسيحية بما فيهم اليونان، الأرمن، العرب، الفرس، الأحباش، الهنود، الأتراك، الصينيين وغيرهم. وهكذا احتلت كلمة السرياني [سورياً] محل كلمة مسيحي [مشتخيأ]. ويؤكد ذلك ما جاء في [تاريخ مار إيليا بر شينايا] مطران نصيبيين (١٤٦٩-١٧٥٠م) حيث يفسّر كلمة [سيرياني] بكلمة [مسيحي]. ولازال أبناء شعبنا الأشوري، بجميع مذاهبه و حتى يومنا هذا، يستعملون كلمة [سيرياني سورياً] للدلالة على الديانة لا على القومية. لأن هذا الاسم، لديهم، مرادف لاسم [المسيحي مشتخيأ] من أي أمة أو جنس كان. أما حين يريدون الإشارة إلى الصفة القومية فإنهم يستعملون كلمة آشوري (أورياً) علماً بأن أبناء كنيسة المشرق الآشورية، وكتابها، ورجالاتها كانوا منذ عهود المسيحية الأولى، ولازالوا حتى يومنا هذا، حين يرد معهم الاسم السرياني يكتبوه [آسورياً سورياً] ويلفظونه [سوراياً سورياً] أي أنهم يضعون لدى كتابتهم هذا الاسم بلغتهم الأم، خطأً أفقياً صغيراً فوق حرف الألف للدلالة على أنه يكتب ولا يلفظ. وهذا ما نجده في الكتب الطقسية العائدة لهذه الكنيسة ابتداء بمار أفرام العظيم، ومار نرسايل الملفان، مروراً بمار عبديشوع الجدالي، ومار عبديشوع الصوباوي، ووصولاً إلى الشهيد مار بنيامين شمعون حتى يومنا هذا.

بقي لزاماً علينا أن نؤكد بأن (السيريانية) لم، ولن تكون، يوماً، صفة قومية أو لغوية لشعبنا الأشوري. وقد أدرك، ذلك جيداً، الأبناء البررة من الأمة الأشورية الذين ينتمون، مذهبياً، إلى الكنيسة السريانية الأرثوذكسيّة، والذين حملوا مشاعل اليقظة على طريق النضال القومي، وسجلوا أسماءهم بحروف من نور على صفحات تاريخ أمّهم، وكانوا بذلك في طليعة دعاة الفكر القومي الأشوري في القرنين التاسع عشر والعشرين، وقد اقتفي آثارهم، ولازال العديد من المخلصين الشرفاء الذين يعتزون بانتقامهم إلى أمّهم الأشورية ونذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر: الشهيد البروفيسور أشور يوسف (١٨٥٨-١٩١٥م) أحد رواد الصحافة الأشورية الذي أقدم الأتراك على إعدامه عام ١٩١٥م حين شعروا بخطورة أفكاره التحررية التي كان يغرسها



## «ذاكرة شعرية» تستعيد تجربة الشاعر أحمد بركات (١٩٩٤-١٩٦٠)



ل الشاعر الاستثنائي أحمد بركات، تجربة شعرية متقدمة إرهاقاً لذاكرتنا الشعرية والثقافية المغربية، كما يأتي هذا اللقاء ضمن سياق احتفاء الدار باليوم العالمي للغة العربية، لترسيخ الوعي بمكانة اللغة العربية ورسالتها المركبة في البناء الحضاري، واستحضاراً لدورها الفاعل في ترسيخ التنوع والحوار وإبراز إسهامها المعرفي والفكري والعلمي. «تعال نمطر معاً تحت هذه المظلة: نستطيع أن نراك مرة أخرى...».

قدمت فرقة «دار آلة العود» بمراكمش، مفتتح ذاكرة شعرية، مقاطع ومقامات موسيقية تناجمت في نسج خيوط هذه اللحظة المعرفية. هذا الفرقة الفنية، والتي أسمتها دار الشعر بمراكمش في إطلاق مشروعها الفني، تسعى أن تحضن طاقات

أكاديمى الدكتور عبد العزيز لحويدق، في كلمته باسم كلية اللغة العربية بمراكمش، أن اهتمام دار الشعر بمراكمش ضمن استراتيجيةها الانفتاح على الفضاءات الجامعية والاهتمام بالطلبة، هو تجسيد فعلى لهذه العلاقة بين المؤسسات الثقافية وفضاءها المجتمعى، كما نوه لبلاغة الشراكة والتعاون، والتي تجمع بين دار الشعر بمراكمش وكلية اللغة العربية بمراكمش وبيت الشعر في المغرب، والتي تتقطع مع منظور عمادة الكلية في انفتاح الفضاء الجامعى على كافة البرامج الثقافية والفنية والتي تغذي الحاجة لتنمية المعارف.

فيما ذهبت الناقدة والشاعرة لطيفة المسكيبي، عضوة المكتب التنفيذى لبيت الشعر في المغرب، إلى أن هذه الندوة الوطنية «ذاكرة شعرية» تتجه إلى أفق استغوار الأسئلة والقضايا المركزية للشعرية المغربية، في ربط بين بين تاريخ الشعر المغربي وحاضرها ومستقبله، كما أن اللقاء يجسد نموذجاً خالقاً للشراكة الثقافية الرحيبة بين المؤسسات الثلاث، ولعل استدعاء شاعر كبير، الشاعر أحمد بركات (١٩٩٤-١٩٦٠)، أصغر الشعراء امتداداً أصيلاً وأيناً باراً لذاكرتنا الشعرية المغربية والعربية، هو حرص بلغى ومبعد اعتزاز في أحقيته هذه الندوة للافتتاح على رؤية شاعر للوجود والحياة.

وتوقف الشاعر عبد الحق ميفرانى، مدير دار الشعر بمراكمش، عند هذه اللحظة المعرفية والتي تختتم بها الدار سنة ٢٠٢٢، في العودة للنبش في تاريخ الشعر المغربي عبر نافذة المنجز الشعري



### موغلة في البعد الصوفي.

ذاكرة شعرية لحظة استعادية لأهم التجارب الشعرية الحداثية المغربية، احتفاء بذاكرة شعرية متقدمة هي تجربة الشاعر الراحل أحمد بركات، والذي يمثل أحد أهم التجارب الشعرية الحداثية المغربية، والتي فتحت أفقاً خاصاً للقصيدة المغربية الحديثة. رحل الشاعر أحمد بركات في ذروة العطاء الإبداعي الشعري، بعد صراع مير مع المرض، لكنه استطاع أن يرسخ، في مرحلة قصيرة من عمره، صوتاً شعرياً منفلتاً عن زمانه. بل أسمه الشاعر حينها، ومن خلال الانتصار لأسئلة التحولات الجديدة في الشعر المغربي الحديث، أن يعمق حضوره في المشهد الشعري المغربي.

دورة رابعة لتقليد ثقافي يربط راهن الشعر المغربي بتاريخه فقرة «ذاكرة شعرية»، والتي خصصتها دار الشعر بمراكنش لتجربة الشاعر الراحل أحمد بركات (١٩٩٤-١٩٦٠)، في رهان متواصل من الدار على النبش في ذاكرتنا الشعرية وربط متخيلها الإبداعي براهنها اليوم، من خلال التوقف عند سماتها الخطابية والنقدية. ولعل الانتقال إلى مرحلة التوثيق، عند انتظام الدورة الخامسة الموسم القادم، كفيل بترسيخ أهداف هذا التقليد الثقافي والذي يسعى إلى الحفري جفرافيات شعرنا المغربي.

لقد ظلت هذه البرمجة، ومن انطلاقها قبل خمس سنوات، نافذة مفتوحة على شعريات مغربية أغنت المنجز الشعري وقعدت أفقه الإبداعي. وإذا كانت فقرة «تجارب شعرية»، قد لامست سمات تجارب شعرية، من المغرب الراهن الشعري، من خلال الاحتفاء بمنجز الشعراء (أحمد بلحاج آيت وارهام، مليكة العاصمي، محمد بنطلحة، مبارك الراجي، جمال آماش)، فقد خصصت فقرة «ذاكرة شعرية»، والتي أمست تقليداً ثقافياً ضمن التنسيق والتعاون القائم بين دار الشعر بمراكنش وكلية اللغة العربية وبيت الشعر في المغرب، نوافذها لاستعادة تجارب رائدة (المعتمد بن عباد، أحمد المجاطي، محمد بن ابراهيم (شاعر الحمراء)، وأحمد بركات) ضمن السعي لإرهاص الذاكرة الثقافية والشعرية المغربية، وربطها براهن وأفق القصيدة المغربية الحديثة.

واعدة في مجال العزف على آلة لها حضور قوي في «ذاكرتنا» الموسيقية المغربية والعربية.

استهل الناقد الدكتور عبدالعزيز لحويديق، أستاذ التعليم العالي باحث في البلاغة وتحليل الخطاب بكلية اللغة العربية بمراكنش، مداخلته بالتأكيد على أن الشعر يظل من الخطابات المتمنعة، بصفته خطاباً بالصور حيث المجازات الطافحة في النصوص، ليعرج على مجموعة من المقاربات والرؤى النقدية التي قاربت مفهوم الشعر (لوتمان...). يشير الناقد عبدالعزيز لحويديق أن تجربة بركات الشعرية، هي تجربة بروزخية لا تكتمل، إذ ظل في حالة المايين، حتى في رؤيته الشعرية يقف في المنطقة البروزخية، حيث التمفصلات على مستوى الأشكال في كتابته الشعرية. ليعرج الناقد لحويديق، ومن خلال نماذج من منجز بركات الشعري، على حقول دلالية حيث كان البحث المضني عن النهاية المفاجئة، والتشاكل الدلالي بحثاً عن واقع أجمل، لذلك احتاج الشاعر أحمد بركات إلى لغة جديدة يقاوم بها الواقع المر، حيث تكثيف اللغة.

وسمت الشاعرة والباحثة لطيفة المسكيني ورقها بـ«طعمة حبة اللوز المرة بين حبات اللوز»، حيث لا وطن للبitem ولا أرض تهجر موتاها، احتفاء بالشاعر أحمد بركات هو احتفاء بشاعر «مقيم في الذاكرة»، ذاكرة الشعر المغربي المتقدمة. ولعل الإشراف على نتوات هذا المنجز الشعري، تشير المسكيني، يحتاج لقراءة فيها الكثير من سمات البعد الصوفي، لكن المدخل المهيمن يظل «شعرية الكارثة»/ ذلك الخراب العظيم الذي يراه الشاعر. لقد انتصر الشاعر بركات إلى قيم وأشكال الصمود في وجه الكارثة، اعتماداً على قاموس شعري مر، وكلمات تستقي حقولها الدلالية من حقل الكارثة. «زلزال» بركات، ترتج فيه الذات، ما هو إلا ألم الواقع وصدع في كل شيء وفي كل القيم التي يؤمن بها الإنسان. ومن جماليات المجاز إلى تكرار الحروف يظل شعر أحمد بركات يعيش بطولته التراجيدية. لذلك تنوه المسكيني، أن المنجز النصي لبركات يحتفي بتيمة الموت والرحيل، حيث الشاعر طيف من أطيف الكلمات سعياً لتحقيق العدالة. حين يتباً الشاعر بموته، ويحفر مساره المختلف عن الآخرين، مكرساً فلسفته في الوجود حيث روحه الهائلة، ينتهي الشاعر أحمد بركات كما بدأ: تجربة



# متغيرات الحياة... وتطور لغة الطفل

علي إبراهيم / العراق

لم يشهد الطفل تطويراً أكثر مما يشهده في الوقت الحاضر، وليس المقصود هو الكلمات المتدالوة للطفل ،والطفولة مثل ترديد كلمة (إدـا..ـادـا..ـما..ـما). فترة السنة الأولى؛ وحتى في البكاء نجد صوت (ـاماـه..ـابـاه) مع نشيج متقطع وهي وان كانت إنطلاقة الطفل بـء حياته ثم تـعـقـمـهاـ كلمة (ـبـابـا..ـماـما).ـ وهذهـ كما تعاملـ معـهاـ الطـفـلـ والـطـفـلـةـ قبلـ اـكـثـرـ منـ سـبـعـةـ عـقـودـ،ـ وـحـسـبـ لـهـجـةـ المـكـانـ الـذـيـ وـلـدـ فـيـهـ،ـ وـعـاـشـ بـهـ بـيـنـ تـرـقـيـقـ الـطـفـلـ لـلـكـلـمـاتـ أـوـ تـقـخـمـهـاـ فـيـ الصـوتـ أـوـ بـدـاـيـةـ ظـهـورـ التـلـعـتمـ،ـ وـالـتـاتـاهـ فـيـ الصـوتـ لـإـثـارـةـ اـنـتـبـاهـ مـمـنـ حـولـهـ؛ـ اوـ الـآـخـرـينـ تـتـغـيـرـ مـلـامـحـ وـجـوـهـرـهـمـ مـنـ اـجـلـ أـنـ يـعـبـرـهـ لـحـرـكـةـ اوـ كـلـمـةـ مـطـابـقـةـ لـانـفـعـالـهـ بـيـنـ الـفـرـحـ،ـ وـالـحـزـنـ اوـ ايـ صـيـاغـةـ عـفـوـيـةـ تـصـدـرـ مـنـهـ.ـ وـإـذـاـ تـنـاـولـنـاـ مـسـتـلزمـاتـ الـطـفـلـ نـجـدـ إـنـ تـحـفيـظـ الـطـفـلـ بـخـرـقـةـ اوـ قـطـعـةـ تـغـسـلـ كـلـ مـرـةـ فـيـ الـاسـتـعـمـالـ.ـ وـهـيـ كـلـ مـاـ كـانـ مـوـجـوـدـاـ..ـ فـ،ـ تـلـكـ الفـتـةـ.

ولما كانت البيئة قبل تلك العقود معتمدة على التقنيين نتيجة الجهل، والفقر، والامراض وصعوبة الحياة. فإنَّ تداول كلمات تراكيب لغوية قليلة بأسماء الحلوى مثل بسكويت التمر، وكوب الحليب المعدن في حصة توزيعه صباحاً على الطلبة؛ وحلويات باشكال السمكة، والسيارة وحلوة العود. وهذه لا يشترى بها إلا من يمتلك نقوداً فلس- عانه وخمسة فلوس وتضاعيفها...، إضافة إلى مستلزمات الدراسة من ملابس ودفاتر وكتب والأخرى إذا توفرت ويتسلمهما إلى أخيه، أو تسليمها إلى اخته جارياً بسهولة. والمحجء إلى المدرسة فيتم عن طريق المشي لمسافات طويلة بين البساتين والأنهر ولسنوات لقلة المدارس في المدينة، والحي. ولبس الأحذية ينبع المقطعة أو الجزمة لكترة وحول الأرض في الشتاء أو لبس النعال عوضاً عنه.

مماً مفهوم التطور الذي شهدته القرن الحالي هو نتاج الحضارة والتقدم العلمي. ولو تبعينا الفروقات بين ما كان؛ وما نعيشه

وما ظهر من العاب خطيرة تنتهي بالموت أو الانتحار أصبح شائعاً في أغلب دول العالم، مع العلم بوجود البرامج التربوية في التواصل الاجتماعي، وما جرى سنة ٢٠٢٠ من التعليم الإلكتروني وقد تفاعل معه الطلبة في البيت وشاركتهم فيه طفل السنتين فاكثر عندما ينقر على الجهاز دون دراية فتخرج له صوراً، ومشاهد أفلام وهو ينقر كل لحظة أو يركز على موقف ضحك ويتفاعل معها بالضحك. او يقوم بالبكاء في حالة سحب الجهاز منه، وقد يصبح ملزماً له حتى في وقت نومه. وهذا فرق كبير عما كانت الجدات تقص الحكايات للأطفال وتذكّرهم بالسعلة والطنطل، والذئاب وتضرب خفيفاً على ظهره كي يقفو وينام، واليوم هو صاحب الموقف في النقر على الجهاز وعدم حاجته لجدته او أمّه والتي تكون مشغولة في المنزل فتسسلم الجهاز ليتلئم به وهنالك يكون التأثير السلبي منه واضحاً من خلال تصرفاته في البيت، والمدرسة.

وقفة اخرى عند تثبيت كاميرا في البيت والشارع وانعكاسها على جهاز التلفزيون حيث يركز على طارق الباب، او مجيء سيارة البيت، او إنتظار وصول باص الروضة والمدرسة. وهذه الاجهزة كلها تساعد على تطوير شخصية الطفل في نظرته لها، او ادراكه، وقد يكون شاهداً لما حصل في البيت من وصول اقارب له، ومن جريمة اعتداء أو قتل بعد تشخيصهم، ومعرفتهم . وهو يلفظ اسمها كلما اثارت انتباها.

ولأنسی الروبوت، وقد ظهر إستعماله كثيراً في مناجي الحياة فيثير انتباها الطفل اليه ويتمنّى من معرفة اسمه من الآخر القريب منه؛ وهو يتحرك باتجاهات مختلفة واعمال كان يؤدها العمال، واثره كذلك في الطّب واثناء إجراء العمليات وهو يرافق مع اهله مهمة الروبوت في صالة العملية. وغيرها في الزراعة، والصناعة. من هنا يتضح لناً هذه التطورات التي اثرت على الطفل والطفلة قد وسعت من خياله، واوقدت فيه جذوة التعلم والإدراك لكل ما فيه الخير وفائدته، او سلوك طريق الشربتوصية تكنولوجيا العلم، وهذه المتغيرات ربما ستسهم في خلق جيل جديد يأخذ مما رأه، او لعب به، او لمسه، او تفاعل معه الفائدة للمستقبل أن يخترع عملاً في العلوم، او الطب، او البيئة، ويبرز اسمه وصورته بين أصحاب المواهب والمخترعين.

واليوم علينا ان نعلم إن المراحل الجديدة من حياة الطفل هي الشاخصة، والمبصرة له في طريق العلم والتّفوق العلمي بما إطلع إطلع عليه، واستفاد منه، وتحذّر منه ومن العاب جميلة في ظاهرها، وتُخفي حياة مجھولة له.

هذا غيض من فيض من دراسات قد تظهر كل يوم وهي تتبع مراحل تطوير لغة الأطفال مع كل جديد... وقد تنقطع تبعاً لمدى قبول، او رفض تلك المخترعات، او التأثر في مواكبتها وهذه كلها ترجع إلى الرغبة في التواصل مع العلم والتعليم السليم وهم ركيزان في ظهور اجيال محبّة للوطن والعمل من اجل رفعته وتقديمه بين الأمم.



الآن لوجدنا فروقاً كثيرة منها تنوع حلوي الأطفال باغلفة جميلة وإشارات ورسومات معبرة ونصائح على الاغلفة برمها في الحاوية والمحافظة على البيت والشارع وغلب الحليب الجاهز وقد قضت على أكواب الحليب المعدنية. وهذه هي بداية اهتمامها بمفهوم النظافة.

او طلبات الأكل الجاهزة ورغبة الأطفال في طلب البيتزا او الفنكر وهم يتلفظونها بمخارج حروف مختلفة عند كل طفل وطفلة . ونجد كذلك اثر ازدياد الدخل على مستوى الفرد، فنجد الكثير من الطلبة يصرف مبلغًا كبيراً في الشراء ، او يتباكي بالعملة الورقية فئة الخمسة ، او العشرة ، او الخمسة والعشرين الف بين زملائه أو يسدّد عنهم ما يطلبون .

وما يخصّ الملابس فقد أصبحت بماركات أجنبية والاستيراد الخارجي وليس المحلي ، والاحذية بين الحديثة و منها ما يصدر صوتاً عند الأطفال والرياضية الغالية الثمن ؛ وغلب الحليب الجاهزة ومكملاتها من الذرة والشوفان. وحتى الحفاظات فقد دخلت أنواع ، وماركات جديدة سريعة الإستعمال ونجد لها ترويجاً في بعض القنوات التلفزيونية وعليها صور مناسبة ، وصور لأطفال يفرجون بها . ويستخدم بعض الطلبة وسائل النقل بكثرة في المدارس الأهلية للتوصيل إلى بيتهم لقاء أجور مرتفعة؛ ويقوم قسم منهم باخراج راسه ليشاهد ما يجري في الشارع ، او يفتح لهم السائق أغاني فرح ، او صوت مجلس قراءة عزاء في شهر محرم ، ويتوقف السائق ليأخذوا ما يقدم لهم في الطريق من توزيع ثواب . وقد يطلب بعضهم اكثراً من حاجة من المؤنّ.

وتتطور لغة الأطفال اكثراً بعد دخول التكنولوجيا الحديثة، فنجد إن جهاز الهاتف المحمول قد اثر كثيراً عندهم بين مندهش به ، او يتضئن البكاء ليلفظ كلمة اريد موبايل ؛ ويتعدى ذلك إلى لفظة يوتوب، فيس بوك او انستكرام فيقضي ساعات في اللعب في الجهاز، ومتابعة الصور المخيفة ، وغير المناسبة له



ملف خاص  
الشاعر اليمني  
عبد العزيز المقالح



- ١- د. همدان دماج
- ٢- محمد الغزي
- ٣- سكينة شجاع الدين
- ٤- محمد البكري
- ٥- علي أحمد عبده قاسم

الْمُشَارِكُونِ بِالْمُؤْلِفِ

## الشاعر عبد العزيز المقالح



### سيرة شخصية

تستذكر مجلة بصرياثا الثقافية الأدبية رحيل الشاعر اليمني الكبير عبد العزيز المقالح الذي غادرنا في شهر نوفمبر الماضي.



عبد العزيز صالح المقالح (١٩٣٧ - ٢٨ نوفمبر ٢٠٢٢)، أديب وشاعر وناقد يمني، ولد عام ١٩٣٧ في قرية المقالح في محافظة إب. تولى رئاسة المجمع العلمي اللغوي اليمني. يُعد في مقدمة شعراء اليمن المعاصرين، وأحد أبرز الشعراء العرب في العصر الحديث. ويُعتبر «رائد القصيدة اليمنية المعاصرة»، وتدين له أجيال من شعراء اليمن الشباب بالأبوبة الرمزية.

بدأ كتابة الشعر عندما بلغ الرابعة عشر، ودرس على مجموعة من العلماء والأدباء في مدينة صنعاء. تخرج من دار المعلمين في صنعاء عام ١٩٦٠، وواصل تحصيله العلمي حتى حصل على الشهادة الجامعية عام ١٩٧٠، وفي عام ١٩٧٣ حصل على درجة الماجستير في اللغة العربية وأدابها من كلية الآداب جامعة عين شمس ثم درجة الدكتوراه عام ١٩٧٧ من نفس الجامعة، وترقى إلى الأستاذية عام ١٩٨٧. تميزت كتاباته بشيء من الكلاسيكية، لكنها سرعان ما انفتحت على الحداثة. عرف عنه كتاباته لقصيدة «أن يحرمونا يا حبيب الغرام» وتغنى بها الفنان اليمني أحمد فتحي. عُين عضواً في الهيئة الإستشارية لمشروع «كتاب في جريدة».

عمل أستاذاً للأدب والنقد الحديث في كلية الآداب - جامعة صنعاء.

رئيس جامعة صنعاء من ١٩٨٢ - ٢٠٠١.

رئيس مركز الدراسات والبحوث اليمني.

عضو في مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

عضو مؤسس للأكاديمية الدولية للشعر في إيطاليا.

عضو في مجمع اللغة العربية بدمشق.

عضو مجلس أمناء مركز دراسات الوحدة العربية في بيروت.

المستشار الثقافي لرئيس الجمهورية اليمنية علي عبد الله صالح منذ

عام ٢٠٠١.

## الجوائز والأوسمة

حصل على جائزة لوتيس للأدب عام ١٩٨٦ م.  
 حصل على وسام الفنون والآداب - عدن ١٩٨٠ م.  
 حصل على وسام الفنون والآداب - صنعاء ١٩٨٢ م.  
 حصل على جائزة الثقافة العربية، اليونسكو، باريس ٢٠٠٢ م.  
 حصل على جائزة الفارس من الدرجة الأولى في الآداب والفنون من الحكومة الفرنسية، ٢٠٠٣ م.  
 حصل على جائزة الثقافة العربية من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (اليكسو)، ٢٠٠٤ م.  
 حصل على جائزة الشعر من مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية ٢٠١٠ م.  
 المؤلفات

## المؤلفات الشعرية

لابد من صنعاء، ١٩٧١ م  
 مأرب يتكلّم، بالاشتراك مع السفير عبده عثمان، ١٩٧٢ م  
 رسالة إلى سيف بن ذي يزن، ١٩٧٣ م  
 هوماش يمانية على تغريبة ابن زريق البغدادي، ١٩٧٤ م  
 عودة وضاح اليمن، ١٩٧٦ م  
 الكتابة بسيف التأثير علي بن الفضل، ١٩٧٨ م  
 الخروج من دوائر الساعة السليمانية، ١٩٨١ م  
 وراق الجسد العائد من الموت، ١٩٨٦ م  
 أبجدية الروح، ١٩٩٨ م  
 كتاب صنعاء، ١٩٩٩ م  
 كتاب القرية، ٢٠٠٠ م  
 كتاب الأصدقاء، ٢٠٠٢ م  
 كتاب بلقيس وقصائد ملياً الأحزان، ٢٠٠٤ م  
 كتاب المدن، ٢٠٠٥ م  
 بالقرب من حدائق طاغور، ٢٠١٨ م.

## المؤلفات الأدبية

الأبعاد الموضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن - دار العودة - بيروت ١٩٧٨.  
 شعر العامية في اليمن - دار العودة - بيروت ١٩٧٨.  
 قراءة في أدب اليمن المعاصر.  
 أصوات من الزمن الجديد - دراسات في الأدب العربي المعاصر، دار العودة - بيروت ١٩٨٠.

## الجوائز والأوسمة

### المؤلفات الشعرية

### المؤلفات الأدبية

### دراسات عن شعره

### نصوص





الزبيري ضمير اليمن الوطني والثقافي.  
يوميات يمانية في الأدب والفن.  
قراءات في الأدب والفن.  
أزمة القصيدة الجديدة (١٩٨١).  
قراءة في كتب الزيدية والمعزلة.  
عبد الناصر واليمن: فصول من تاريخ الثورة اليمنية  
- دار الحداثة بيروت (١٩٨٦ - طبعة منقحة ومزيدة).  
البدايات الجنوبية - دار الحداثة بيروت ١٩٨٦  
تلقي الأطراف.

الحورش الشهيد المربى.  
عمالقة عند مطلع القرن.  
الوجه الضائع، دراسات عن الأدب والطفل العربي،  
دار المسيرة ١٩٨٥.  
شعراء من اليمن.  
نقوش مأربية: دراسات في الإبداع والنقد الأدبي  
(٢٠٠٤).  
مدارات في الثقافة والأدب (٢٠٠٨).  
مرايا النخل والصحراء (٢٠١١).  
ذاكرة المعاني (٢٠١٨).

## دراسات عن شعره

إضاءات نقدية: د. عز الدين إسماعيل ود. أحمد عبد  
المعطي حجازي وأخرون.  
النص المفتوح دراسات في شعره. عبد العزيز المقالح:  
مجموعة من النقاد.  
بنية الخطاب الشعري: د. عبد الملك مرتاض.  
شعرية القصيدة: د. عبد الملك مرتاض.  
الحداثة المتوازنة (عبد العزيز المقالح: الحرف،  
الذات، والحياة): د. إبراهيم الجرادي.  
المضامين السيكولوجية في شعره. عبد العزيز المقالح:  
جاسم كريم حبيب.  
ثلاثة شعراء معاصرین من اليمن (باللغة الإنجليزية):  
بهجت رياض صليب.  
الدكتور عبد العزيز المقالح ناقداً: د. ثابت بداري.  
الصورة في شعر المقالح (الأبعاد الرمزية والسيكولوجية  
قراءة تأويلية في سيموطيقيا النص): د. محمد مسعد  
العوادي

## وفاته

فارق المقالح الحياة في صنعاء، يوم الإثنين ٢٨ نوفمبر/  
تشرين الثاني ٢٠٢٢، بعد معاناة طويلة مع المرض.

وقد نعاه مسؤولون حكوميون ومثقفون وأدباء، مؤكدين  
مكانته الثقافية والأدبية في اليمن والعالم العربي. ونعاه  
اتحاد الأدباء والكتاب اليمنيين في بيان قاتلاً: «إن اليمن  
والأمة العربية والعالم خسروا بوفاة شاعر اليمن الكبير  
المقالح واحداً من أهم الأسماء الشعرية التي مثلت إضافة  
ورصيدها لقصيدة التفعيلة والنقد العربي الحديث، علاوة  
على التعليم الأكاديمي الذي كان المقالح من أبرز أعلامه». و  
أضاف البيان: «إن ما تمتلك به قصيده الحديدة ومقاله  
الرصين من سمات عززت من مكانته وكرست حضوره  
الإبداعي والإنساني اسمها كبيرة وعلماً عظيماً من أعلام  
القصيدة العربية».

كما نعى مسؤولون حكوميون وأدباء الأديب والشاعر  
البارز، إذ قال عبدالباسط القاعدي، وكيل وزارة الإعلام  
اليمنية، على تويتر: «إن اليمن فقدت المثقف والأديب  
والشاعر الكبير الدكتور عبد العزيز المقالح الذي وافته  
المنية اليوم بعد حياة حافلة بالكافح والبذل والعطاء  
والإنتاج الفكري والأديب العزيز».



# عبدالعزيز المقالح .. صوت الشعر العربي الاستثنائي

عبدالعزيز المقالح

صنعاء تحولت العاصمة اليمنية إلى مقصد لكتاب الشعراء والمفكرين والمثقفين العرب والأجانب، ولألاف من عشاق الأدب والعلوم والفنون. حاز جوائز وأوسمة كثيرة من بينها: جائزة (اللوتس) عام ١٩٨٦ م وسام الفنون والأدب - عدن ١٩٨٠ م وسام الفنون والأدب - صنعاء ١٩٨٢ م جائزة الشارقة للثقافة العربية، بالتعاون مع اليونسكو، باريس ٢٠٠٢ م وسام الفارس في الأدب والفنون من فرنسا عام ٢٠٠٣ جائزة الثقافة العربية من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ٢٠٠٤ جائزة الشعر من مؤسسة سلطان بن علي العويس الثقافية في الإمارات جائزة أحمد شوقي للإبداع الشعري من اتحاد كتاب مصر عام ٢٠١٩ . دواوينه وإصداراته أصدر عبد العزيز المقالح ١٥ ديواناً شعرياً أبرزها "لابد من صنعاء" و"أبجدية الروح" و"عودة وضاح اليمن" و"بالقرب من حدائق طاغور" ، كما ألف أكثر من ٢٠ كتاباً منها "صنعاء" و"شعر العامية في اليمن" و"عبد الناصر واليمن" و"شعراء من اليمن" و"أزمة القصيدة الجديدة".

ويمكن إجمالاً أهم مؤلفات عبد العزيز المقالح في ما يلي: الدواوين الشعرية لا بد من صنعاء مأرب يتلكلم (بالاشتراك مع السفير عبده عثمان) رسالة إلى سيف بن ذي يزن هوامش يمانية على تغريبة ابن زريق البغدادي عودة وضاح اليمن الكتبة بسيف الثائر علي بن الفضل الخروج من دوائر الساعة السليمانية وراق الجسد العائد من الموت أبجدية الروح كتاب صنعاء كتاب القرية كتاب الأصدقاء كتاب بلقيس وقصائد ملياً الأحزان كتاب المدن الدراسات الأدبية والفكريّة قراءة في أدب اليمن المعاصر شعر العامية في اليمن الأربع الم موضوعية والفنية لحركة الشعر المعاصر في اليمن أصوات من الزمن الجديد قراءة في فكر الزيدية والمغزلة الحورش الشهيد المربّي أزمة القصيدة العربية علي أحمد باكثير رائد التحديث في الشعر العربي المعاصر أوليّات النقد الأدبي في اليمن عمالة عند مطلع القرن شعراء من اليمن الزبيدي ضمير اليمن الثائر دراسات عن شعره: إضاءات نقدية: د. عزالدين إسماعيل و د. أحمد عبد المعطي حجازي وأخرون النص المفتوح دراسات في شعره. عبد العزيز المقالح: مجموعة من النقاد بنية الخطاب الشعري: د. عبد الملك مرتاض شعرية القصيدة: د. عبد الملك مرتاض الحداثة المتوازنة (عبد العزيز المقالح: الحرف، الذات، والحياة): د. إبراهيم الجرادي المضامين

يعتبر عبد العزيز المقالح - رحمه الله - أحد رواد الحداثة الشعرية العربية في العصر الحديث، وأصدر عشرات الدواوين الشعرية والكتب والمؤلفات الأدبية والنقدية التي ترجم معظمها إلى لغات عالمية عدّة، وأعدت عن تجربته الأدبية عشرات الدراسات والأطروحات في عديد من الجامعات العربية والأجنبية. تميزت كتابات عبد العزيز المقالح في البداية بشيء من الكلاسيكية لكنه سرعان ما انفتح على الحداثة. أصدر ثلاثة وعشرين ديواناً من الشعر، ونحو ثلاثة وثلاثين كتاباً في النقد الأدبي، ومئات الدراسات والأبحاث والمقالات. وترك المقالح أثراً في وجدان أجيال من الشعراء والأدباء والكتاب والمثقفين في بلاده والعالم العربي، وترددت وطنياته العصياء بأصوات الآلاف من تلامذته وعشاق أدبه. عُرف عبد العزيز المقالح بدوره التجددي في القصيدة اليمنية ، ثم بدوره كأحد رواد الحداثة العربية. وكان بين الكبار أمثال عبدالوهاب البياتي وسعدي يوسف وأدونيس وصلاح عبدالصبو وأحمد عبد المعطي حجازي وغيرهم.

من هو عبد العزيز المقالح؟

عبد العزيز صالح المقالح، أديب وشاعر وناقد يمني، تولى رئاسة المجمع العلمي اللغوي اليمني. يُعد في مقدمة شعراء اليمن المعاصرین، وأحد أبرز الشعراء العرب في العصر الحديث. ويعتبر "رائد القصيدة اليمنية المعاصرة" ، وتدین له أجيال من شعراء اليمن الشباب بالأبوبة الرمزية. ولد عبد العزيز المقالح عام ١٩٣٧ في قرية المقالح بمحافظة إب في جنوب اليمن وحصل على درجتي الماجستير والدكتوراه في اللغة العربية وأدابها من جامعة عين شمس في مصر. بدأ كتابة الشعر عندما بلغ الرابعة عشر، ودرس على مجموعة من العلماء والأدباء في مدينة صنعاء. تخرج من دار المعلمين في صنعاء عام ١٩٦٠، وواصل تحصيله العلمي حتى حصل على الشهادة الجامعية عام ١٩٧٠، كما حصل على شهادة الماجستير من كلية الآداب بجامعة عين شمس عام ١٩٧٣ ، وشهادة الدكتوراه من جامعة عين شمس عام ١٩٧٧ ، وهو أستاذ الأدب والنقد الحديث في كلية الآداب - جامعة صنعاء، ورئيس جامعة صنعاء من ١٩٨٢ - ٢٠٠١ م، ورئيس مركز الدراسات والبحوث اليمني ورئيس المجمع العلمي اللغوي اليمني. وخلال توليه عبد العزيز المقالح رئاسة جامعة



بهذا الكائن الجميل، والاستمتاع بحضوره وألقه، وهذا لا يمنع الشاعر في ما بعد من أن يجري على نصه الشعري بعض المراجعات النقدية التي يرى أنها ضرورية لإبرازه بصورة فنية أبهى وأكثراً إشراقاً. وأضاف "في اعتقادي أن شعرنا العربي المعاصر تجاوز جدلية هذه الثنائية، خاصة أن كبار النقاد فيه شعراء، مثل أدونيس وعلي جعفر العلاق وكمال أبو ديب وحاتم الصقر، وأسماء أخرى كثيرة استطاعت أن تحقق حضوراً لافتاً في العقولين: حقل الشعر والنقد".

وقال المقال "شديد التفاؤل بأن في هذا الجيل من المبدعين من يحمل راية الشعر باقتدار، ويبرئ نفسه لكي يحل محل الراحلين العظام، وقد لا يكون بنفس المستوى، لكنه مع ذلك قادر على أن يحفظ للشعر مكانته ودوره في الحياة". وعن العولمة والشعر، اعتبر المقال أنه مما لا ريب فيه أن العولمة جنت على العالم العربي اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً، وجناهياً على الثقافة والأدب كانت أشد، فهذا جنایة تلامس الروح والهوية، وتسعي إلى خلخلة مفاهيم ورؤى ونشر النمطية والعدوان على اللغات واستهداف الأمة في أخص خصوصياتها. وقد يكون الشعر أول ضحايا هذه الهجمة الخطيرة".

تكريم قطري للمقال "كانت مكتبة قطر الوطنية قد أقامت فعالية احتفاء بمرور ٥١ عاماً على صدور باكورة دواوين الشاعر الراحل، وتضمنت الفعالية - التي شهدتها كل من الدكتور حمد بن عبد العزيز الكواري وزير الدولة القطري ورئيس مكتبة قطر الوطنية وسفير جمهورية اليمن لدى دولة قطر راجح حسين بادي عرض فيلم قصير عن المقال وكلمة للروائي التونسي نزار شقرنون، فضلاً عن أنشطة ثقافية وفنية أخرى، منها قراءات في شعر المقال وعزف منفرد على العود. وأكد الكواري في كلمته بالفعالية أن المقال يعد صوتاً استثنائياً للشعرية العربية، فقلمه لصيق بوطنه، وقد حمل منذ صباح ليس أوجاع اليمن فقط، بل أوجاع أوطان العرب جميعاً، موضحاً أن المقال استطاع أن يحفر مجرى نهره الخاص في الشعر العربي، فعبرت شعريته عن حاجات الإنسان وأماله بلغة جديدة ومتقدمة في بيئته المحلية ومتجاوزة لها في آن واحد لاتصالها بمحن الإنسان العربي. صوت استثنائي للشعرية العربية قال الكواري في حديث "للجزيرة نت" أنه لا يمكن لأي مثقف عربي أن ينكر فضل الشاعر والناقد اليمني الكبير على الشعر والثقافة العربية حتى أصبح علامة مضيئة في الوطن العربي، مشيراً إلى أن تكريم المقال يأتي بمناسبة مرور أكثر من نصف قرن على أول كتاب صدر له وبمناسبة إهاداته مؤلفاته لمكتبة قطر الوطنية. وأوضح أن هذا الاحتفال في حد ذاته هو

السيكولوجية في شعره. عبد العزيز المقال: جاسم كريم حبيب ثلاثة شعراء معاصرین من اليمن (باللغة الإنجليزية): بحثت رياض صليب الدكتور عبد العزيز المقال ناقداً: د. ثابت بداري. للتواصل رائد القصيدة اليمنية المعاصرة يعد عبد العزيز المقال رائد القصيدة اليمنية المعاصرة، وتدين له أجيال من شعراء اليمن الشباب بالأبوبة الرمزية، وهو يعود إلى جانب علي أحمد باكثير (١٩٦٩-١٩١٠) من أبرز الأدباء اليمنيين الذي لهم حضور وحظوظ كبيرة في الوطن العربي. وكتب الشاعر الراحل أولى محاولاته وهو بعد طفل على ضفاف الحزن الشفيف، ونشرها باسم "ابن الشاطئ" غير مصدق أن ما يكتبه شعر. ومن إيقاعات حزن عديدة جمع أيضاً محاولاته الشعرية في ديوان سماه "دموع في الظلام" كانت أولى قصائد المقال الموقعة باسمه وتحمل اسم "من أجل فلسطين" أواسط خمسينيات القرن الماضي، وظلت فلسطين وقضايا الأمة منذ ذلك التاريخ قبساً مستمراً في ذواوينه الكثيرة، وبعد أن أصبح شاعراً وناقداً ومثقفاً علماً. نماذج من شعر المقال صدحت بأشعار المقال حناجر أشهر الفنانين خصوصاً في اليمن ودول الخليج العربية كأغنية "ظبي اليمن" الشهيرة بالعامية اليمنية، التي غناها الفنان أبو بكر سالم بلفقيه وأحمد فتحي، وتقول كلماتها: لما يغيب القمر والعقل به مريوش تسأل عليه العيون لي فوقها منقوش قال السحاب في إرمي من امس ما شفتواش شل النجوم واختفى وجه السما موحوش لا افتش مغطى ولا اعطي على مفتوش ظبي اليمن يا حلاه يا روح من يهواك حاولت انساك لكن ما استطعت انساك انساك كيف والحسا يا فاتني مرعاك والقلب لك في الطريق هل تبصره مفروش لفتيش مغطى ولا غطي على مفتوش يقول المقال في إحدى قصائده الوطنية: في ضميري يمَنْ تحتَ جَلْدي تعيشُ اليمَنْ خلَفَ جَفْني تَنَامُ وتصحو اليمَنْ، صرَتْ لَا أَعْرُفُ الفرقَ مَا بَيْنَنَا أَيْنَا يَا بَلَادِي يَكُونُ اليمَنْ؟ مَاذَا قال عبد العزيز المقال عن الشعر؟ يقول عبد العزيز المقال "إنني أعطيت الشعر الجانب الأكبر من حياتي، وإنه لم يدخل علي، وأعطيتني شيئاً مما كنت أحلم به، وأقول شيئاً ولم أقل كل ما كنت أحلم بقوله، فقد كنت - وما زلت - أبحث عن قصيدة العمر التي يظل الشعراء يحلمون بها طوال حياتهم، وما زال عندي أمل بأن تأتي هذه القصيدة في يوم من الأيام".

واعتبر المقال أنه في استطاعة الشاعر الذي يتعاطى النقد أو الناقد الذي يتعاطى الشعر أن يفصل بين هاتين الحالتين: حالة الكتابة الشعرية، وحالة الكتابة النقدية، وإذا جاز للناقد أن يستعين بحديسه الشعري أثناء تعاطيه النقد فإن من واجبه أن ينسى أنه ناقد أثناء الكتابة الشعرية، لأن لحظة حضور القصيدة إنما تنبثق عن العفوية والتلقائية والانهيار



يُكن منغلقاً على الشعريّة الجديدة- فقد استطاع أن يرسم أفقاً جديداً للشعريّة العربيّة. وأشار إلى أن الميزة في عبد العزيز المقالح هي قدرته على نقل الشعريّيّة نقلة كبيرة إلى شعر الحداثة، إذ أصبحت المعاني الشعريّة حديثة في مستوى القضايا، ولكنها في مستوى الشكل والأسلوب بقيت على وفائها قدر الاستطاعة للشعريّة العربيّة القديمة، ولذلك فإن شعره قريب لقارئه. مشعل الحداثة الشعريّة في الوطن العربيّ أمّا الأديب والأكاديمي الجزائري عز الدين جلاوخي فقال أنه يمكن اعتبار المقالح أحد أقطاب الجيل الشعري الذي تلا جيل النهضة العربيّة الأولى، موضحاً أنه انفتح على التجارب الغربيّة والعالميّة، مما مكّنه من حمل مشعل الحداثة الشعريّة في الوطن العربيّ. وأشار إلى أنّ المضمّار كان مكتظاً والسباق محموماً، وأفرز قاتمات مثل السباب وناظك وعبد الصبور والبردوني، ولا شك في أن عبد العزيز المقالح كان واحداً منهم بما امتلكه من أدوات فتحت أمامه الباب واسعاً، فهو إضافة إلى موهبة المبدع لديه، ناقد عميق النظر في المنجز الشعري العربيّ. وأضاف أن المقالح له إسهامات مهمّة، منها "الشعر بين الرؤيا والتشكيل"، و"أزمة القصيدة الجديدة"، وقد تشكّلت لديه بفعل تكوينه الأكاديمي الرصين ومتابعاته الذكية للقصيدة العربيّة التي شهدت آنذاك تخلّقاتها العميقّة وتحولاتها الكبّرى. وأكد أن عبد العزيز المقالح تجاوز القصيدة العربيّة الكلاسيكيّة التي ظلت سيدة المشهد حتى مع شعراء النهضة العربيّة الأولى، إضافة إلى المضمّمين الفكرية التي اكتنّت بها نصوصه، فقد كان يؤمن بأنّ الشعر رسالة في الرؤيا، فارتبط شعره بقضايا الإنسان عموماً، والعربيّ خصوصاً. وفاته توفي الأديب اليمني البارز عبد العزيز المقالح قبل أيام قليلة (٢٨ نوفمبر ٢٠٢٢) في العاصمة اليمنية صنعاء، عن عمر ناهز الخامس والثمانين عاماً. وقد نعاه اتحاد الأدباء والكتّاب اليمنيين في بيان قائلًا إن "اليمن والأمة العربيّة والعالم خسروا بوفاة شاعر اليمن الكبير المقالح واحداً من أهم الأسماء الشعريّة التي مثلت إضافة ورسيداً لقصيدة التفعيلة والنقد العربي الحديث، علّوة على التعليم الأكاديمي الذي كان المقالح من أبرز أعلامه".

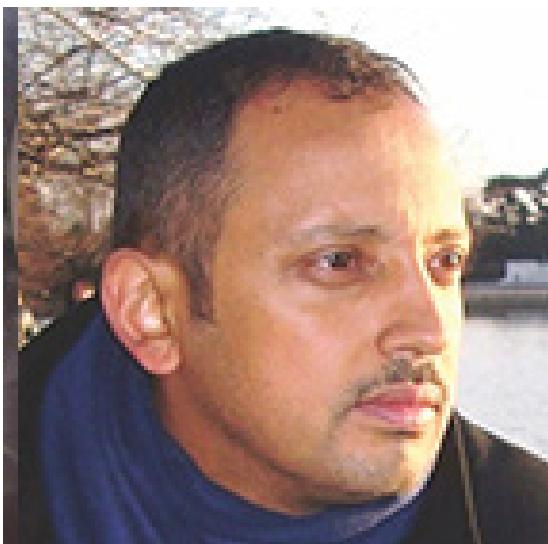
وأضاف البيان "ما تمتّع به قصيّدته الحديثة ومقاله الرصين من سمات عزّت من مكانته وكرست حضوره الإبداعي والإنساني اسمًا كبيرًا وعلماً عظيماً من أعلام القصيدة العربيّة. كما نعاه مسؤولون حكوميون ومتّقدّفون وأدباء، مؤكّدين مكانته الثقافية والأدبية في اليمن والعالم العربي، إذ قال عبد الباسط القاعدي، وكيل وزارة الإعلام اليمنية، على تويتر: "إن اليمن فقدت المثقف والأديب والشاعر الكبير الدكتور عبد العزيز المقالح الذي وافته المنية اليوم بعد حياة حافلة بالكافح والبذل والعطاء والإنتاج الفكري والأدبي العزيز".

المصدر: مصادر متعددة

أحد دلائل الصداقة، خاصة في هذه الأيام التي تعيشها قطر، وأنه على الرغم من التركيز على استحقاق كأس العالم فإن الحياة مستمرة في جميع المجالات، ومنها المجال الثقافي. وأشار إلى أن الاحتفاء ليس مقصورة على العرب فقط، فمنذ أيام قليلة تم الاحتفاء بشعراء من آسيا الوسطى وأفريقيا وأميركا اللاتينية، موضحاً أن الصروح الكبيرة مثل مكتبة قطر بنيت من أجل رسالة مهمة، وهي أن تكون الدوحة عاصمة أبية للثقافة العربيّة. وأضاف أن الأمم تتفاخر وتزهو بأدبائها ومفكريها أكثر من مواردها وثرواتها واقتصادها، موضحاً أن هذا الأمر جزء أصيل من رسالة المكتبة ورؤيتها. المقالح مُوحد الشعراء من جهة، قال السفير اليمني في الدوحة راجح بادي أن الشاعر عبد العزيز المقالح لم يحمل هموم اليمن فقط، بل حمل هموم العرب جمّعاً منذ بدايته في نظم الشعر قبل أكثر من نصف قرن، موضحاً أن المقالح دائمًا ما يعبر في كلماته عن الحب والتقدير لكل ما هو عربي. وأشار بادي إلى أن المقالح لم يكن يمنياً فقط، بل كان عربياً خالصاً "فقد استطاع توحيد الشعراء وجعل صناعه قبلة المثقفين والشعراء العرب الكبار أمثال محمود درويش وأحمد علي سعيد (أدونيس) وغيرهما من الكثيرين الذين عشقوا صناعه حباً في الشاعر عبد العزيز المقالح".

وتابع "لكن المؤكّد أنه قامة عربية كبيرة وينتمي لجيل الكبار، فلا يكاد يوجد شاعر أو مثقف عربي لا يعلم من هو المقالح ولا يعرف إضافاته للشعر العربي وللمكتبة الثقافية اليمنية والعربيّة، ولكن الظروف التي مرت بها اليمن أثّرت كثيراً على حضور الشاعر الكبير في المحافل الدوليّة".

رائد في القصيدة الحديثة يقول الشاعر والأديب المستشار في وزارة الثقافة القطرية نزار شقرور إن الحديث عن الشعر اليمني بشكل خاص والعربى بصفة عامة لا يستقيم إلا بذكر الشاعر اليمني عبد العزيز المقالح الذي كان شعره للوطن وللعروبة، وكان شاعراً مجدداً في تجربة الشعر العربي الحديث، فهو إضافة إلى انتماهه لحركة رواد الشعر في القصيدة الحديثة استطاع أن يبني لنفسه أسلوباً شعرياً خاصاً، وأن يحرر القصيدة التقليدية بحيث يبني من خلالها عالماً شعرياً قابلاً للتأقلم مع السياقات الاجتماعية والحضارية الجديدة. وأضاف شقرور أن انتماء المقالح إلى حركة الشعر العربي هو انتماء الثائر، لأنّه كان في تصوره للشعر ثورياً، وبقدر ما كان يؤمن بأهمية الإيقاع والموسيقى والوزن في القصيدة والصورة - فلم



# قامۃ ثقافیۃ ادبیۃ تنویریۃ

## عالم عبدالعزیز المقالح الشعري

د. همدان دماج

انتهت سنة (٢٠٢٠) والعالم لم يعد كما كان عليه في بدايتها. وعلى الرغم من أنني، مثل الجميع، أحتفظُ في هذه السنة (الكُورُونية) بالكثير مما سيظل عالقاً في الذاكرة لفترةٍ طويلة، فإنني قررتُ أن أحتفظَ بشكلٍ خاص بذكرياتِ الأشهر الثلاثة الأخيرة منها، وهي الأشهر التي قضيتُ معظم وقتِها في رحلةٍ قرائيةٍ ممتعةٍ لعالم (عبدالعزیز المقالح) الشعري، لغرض إعداد مختاراتٍ من قصائده ستُظهر قريباً في كتابٍ بعنوان (حروفٌ مبرأةٌ من غبار الكلام).

والحق أنني كلما قمتُ بعملٍ يخص المقالح، أو كتبتُ عنه، أتردد كثيراً، فقد قيل قديماً إن شدةَ القُربِ حجاب، وقربِ الشخصي منه، ومكانته عندي، وعند أبناء جيلي، هي من العلو والتقدير والمحبة والمهابة ما تستدعي التأني، غير أنني سعدت بخوض هذه التجربة التي دفعتني إلى قراءةِ مجلمل إنتاجه الشعري من جديد، فكان شعره، هذا البحر الساحر الرائق المُمتنى بالجمال والعنفوان والحزن النبيل، كبراق طار بي إلى تُخوم السماء، متنقلًا بين مواويل الأمكنة، وسابقاً في مجريات الذات؛ كان يرسماً وجداً في هذا الزمن (الكُورُوني) المشحون بمختلف التحديات والطافح بأوجاع الحرب وقسوتها.

المقالح مع محمد القعود وفؤاد الروحاني أمينهما لا شك فيه أن المقالح قد سجل اسمه كأحد رموز وأعلام الأدب والثقافة العربية المعاصرة، وكان له الفضل الأكبر، ولا يزال، في فتح أبواب اليمن الثقافية الراخدة للعالم، وفتح أبواب الثقافة والأدب العربي والعالمي على اليمن، حَدَّ اقتران اسمه باليمن، واقتaran اليمن باسمه، وهو اقترانٌ له شأنهُ وقيمةُه، وما كان لأحد أن يبلغه لولا الإيمان المُتجذر في ذات المقالح، بهذا التوحد الذي أمن به وأخلصَ له وأفصحَ عنه يوماً حين قال:

في لساني يَمَنْ  
في ضميري يَمَنْ

تحتَ جَلْدي تعيشُ اليمَنْ  
خلفَ جَفْني تَنَامْ  
وتصحُّو اليمَنْ

صَرَّتْ لَا أَعْرُفُ الفرقَ مَا بَيْنَنا..

أَيُّنَا يَا بَلَادِي يَكُونُ اليمَنْ؟!

ومازالتُ أتذَّكِر ما حكاَه سِيَاسِيًّا يَمَنِيًّا مَرْمُوق، تم تعيينه دبلوماسيًّا

في الجزائر بداية الثمانينات، عندما سأله سائق تاكسي في وهران: من أين أنت؟ وحين رد عليه أنه من اليمن، قال له السائق مرحباً: من بلاد المقالح! ذكرت هذه الحكاية عندما زرتُ مدينة (براغ) لأول مرة، وهي المدينة العربية بالفن والتاريخ التي يطلق عليها البعض (مدينة كافكا)، نسبة إلى الكاتب التشكي فرانز كافكا، رائد الكتابة العجائبية والكابوسية، الذي ولد فيها، وكتب عنها معظم أعماله الروائية الشهيرة. ولهذا تجد كافكا في كل مكان؛ في شوارع المدينة الضيقة، وساحاتها المشمسة، ومتاجرها السياحية، وفي عدد غير قليل من تماثيله ومجسماته بمختلف مدارسها الفنية، وفي (متحف كافكا) القابع وسط المدينة، والذي يحتفظ بمخطوطات الكاتب الأصليّة، ورسائله الشهيرة، ومقتنياته الشخصية، ومعارض بصرية عن حياته وأدبه. ذكرتُ الحكاية وباغتني السؤال المستمر: متى سيحيط المبدع العربي بتكريرِ مماثل في مُدِنِّه العربية؟

لقد عاش المقالح طفولةً صعبةً ككل أبناء جيله في اليمن، وتشكلتُ أولى ملامحِ وعيه من البيئة التي تربى فيها وانتهى إليها، والتي ارتبطت برفض حالة الموت، والتطلع إلى الانعتاق من أغلال القمع والظلم وقسوة الفقر والخلاف، ولم يتوقف المقالح عن النضال المباشر وغير المباشر دفاعاً عن بلاده ومبادئها السامية، وبث روح الحماس في الشباب التّوّاقين للحرية والعدالة الاجتماعية والتقدم المنشود.

الصمتُ عازٌ  
الخوفُ عازٌ،  
منْ نحنُ؟  
عشاقُ النهار..  
نبكي،  
نحبُ،

نخاصُمُ الأشباحَ، نحيا في انتظار..  
سنظلُّ نَحْفِرُ في الجدارِ  
إِمَّا فَتَحْنَا ثَغْرَةً لِلنُورِ،  
أوْ مُتَنَّا عَلَى وَجْهِ الْجَدَارِ.



شاهدأً سيفَ الظّلام والموت في وُجوهِ الجميع.

أئمّا الجائعون

أفيقُوا...

ولا تصبروا

كلُّ شيءٍ سَيَمْضِي

كما يَشْتَهِي الْجُوعُ

ليس كما يَشْتَهِي الجائعون

هكذا قالتِ القَنواتُ..

فلا تصبروا

واحدَرُوا..

لقد رفضَ المقالح الصمتَ عما يجيئُ بداخله من حرقةٍ وألم،  
وجاهَرَ بالبكاء على وطنه وناسه، البكاء الذي يشعره بأنه لا يزال  
حيًا لم يمت بعد، فالصمتُ بالنسبة له قرينُ الموت، والتجاهلُ  
قرينُ الخيانة:

سأبكي

وأبكي

لأشعرَأني مازلت حيًّا

وأنَّ ذمي رهنَ قيدٍ

الحياة

فلا تُرْغمونِي على الصمت

والحقيقة أن المقالح، على تعدد صفاتِه الإبداعية ومكانته الثقافية والاجتماعية الكبيرة، ينتمي أولاً وأخيراً إلى الشعر؛ إلى كينونته المُتجذرة في ذاته ووجوده وعشقِه الأبدِي. بدأت تجربته الشعرية منذ وقتٍ مبكر في خمسينيات القرن المنصرم، وكان ينشر النصوصَ تارةً باسمِه وتارةً بأسماءٍ مُستعارة، في فترة كان يقوم فيها الشاعر الشاب، المتعدد الموهاب، بكلِّ جدٍ ومثابرةً، بتأهيلِ نفسه شعرياً وفكرياً، ورفعِ رأية التّنوير والأدب والثقافة المعاصرة عموماً، لأنَّه، كما قال البردوني، (أراد أن يبدو كبيراً منذ البداية)، وهو ما تحقق له منذ صدور ديوانه الأول (لا بد من صنعاء)، فقد أعلنَ عن نفسه كشاعِرٍ كبيرٍ، وعن تجربة تجديدية غير معتادة في الشعر اليماني كان هُوراندها الأكثر جرأةً واقتداراً. ومنذ ذلك الوقت، وحتى الآن، كرَّسَ المقالح جُلَّ وقته وجهده أيضاً في تقديمِ أدباءِ اليمنِ المعاصرِين بمختلفِ أجناسِ أعمالِهم الإبداعية إلى الوطن العربي، وقام بتنشيط حركة النشر وال النقد الأدبي والعلمي، واستقدم من خلال مواقعه الإدارية المرموقة صَفَوةَ الأدباء والمفكِّرِين والفلسفِة والأكاديمِيين العرب، في مختلف مجالات المعرفة، وكان من أهم رعاة الفن وأعمدة التغيير والتَّجديد الأدبي والثقافي والاجتماعي في اليمن الحديث.

ليس من المبالغة القول إن المقالح يقف، بشكٍ أو باخر، وراء كلِّ أديبٍ يُمْثِي معاصرَ مُعْرُوفٍ، فعلى كثرة مشاغله والتزاماته ومسؤولياته، لم يدخل يوماً على أيِّ شاعِرٍ أو أديبٍ أو كاتِبٍ من مختلف الأجيال بالدعم والتشجيع والتَّقدِيم والنقد، كما ظلَّ مواظِباً بهمَّةٍ عالِيةٍ على حضورِه الِّيومي في حياةِ اليمنيين عبر مقالاته في الصحفِ اليمانية والعربيَّة، وبرامجِه الإذاعيَّة والتَّلَفِيُّزِيَّة، وأشعارِه التي يقرؤها الطَّلَابُ في المدارس، ومقدماته وأبحاثه وكتبه التي يعكفُ عليها طلابُ الجامعات والباحثون والأكاديميون، والعُدُدُ الْهائلُ من رسائلِ الماجستير والدكتوراه، التي أشرفَ عليها عبر عقودٍ من الزمن، إضافةً إلى مئات المقالات والدراسات والأطروحات، التي كُتِّبَتْ عنه وعن شعره، كلَّ هذا الحضور الشاسع انعكَسَ بالضرورة على حجمِ تأثيرِ شعرِه، على شريحةٍ واسعةٍ جدًا من القراء بمختلفِ أعمارِهم واهتمامِهم، ومدى ارتباطِ هذا الشعر بحياةِهم وهمومِهم وقضاياهم ونطْلَعَاتِهم الكبُّرى.

في رحلة قراءتي الممتعة لعالم المقالح الشعري، التي سبق الإشارة إليها، مررتُ ببواكيهِ الشعريَّة بسماتِها الفنِّيَّة الْكلاسيكيَّة، ومواضيعها المشحونة بحسِّ التحدِي، واستلهامها للتراث اليمانيِّ والعربيِّ، ثم دلفتُ إلى روحانيَّاته الصوفية وفلسفته التَّأملية التي شكلَت علامَةً فارقةً في شعره لفترة من الزمن، وهي الفترة التي شهدت أيضًا ملامحَ التَّجديد الشَّعريِّ الذي عرَّفَهُ بالأَجد، ومزاوجته بين الأجناسِ الشعريَّة والأدبيَّة المختلفة، لتنتَهي الرحلة على تخومِ بكتائيَّاته التي كتَبَها في السنوات الأخيرة، والماضي القاسي الرَّهيب الذي يحاوِلُ أن يعودَ من كهوفِه،



في الرحيل المبكر للشاعر اليمني محمد حسين هيثم، قبل سنوات، كتب المقالح أنه لو كان هناك عشرة شعراء في اليمن فهيثم أحدهم، ولو كان هناك خمسة شعراء في اليمن فهيثم أحدهم أيضاً، في مقاربة بلاغية أراد بها المقالح أن يؤكد أهمية التجربة الشعرية لهيثم، فاليمين دون شاعر مُتربع دوماً بالشعراء النجوم الكبار؛ فهل يمكن لنا يا ترى أن نحاكي مثل هذه المقاربة البلاغية عن المقالح وموقعه الأول في ناصية الشعر في اليمن؟

لقد عاش المقالح حياة عبقرية، فدأه، مليئة بالتحديات والإنجازات الشعرية والثقافية والفكرية الكبرى، ونان عدد من الجوائز، وأوسمة الفنون والأداب، من اليمن ومن خارجه، ووصل شعره إلى أصقاع كثيرة من العالم، بعد أن ترجم إلى عدد من اللغات، ووضع لنفسه مكانة رفيعة ومميزة في قلوب الملايين من قرائه وتلامذته ومحبيه، في اليمن والوطن العربي، تاركا بصمتة الفارقة في ديوان الشعر العربي، كأحد أهم وأشهر شعراء العربية المعاصرین.

لأرض الروح أكتب ماء أشعاري

ولله الذي بسمائه، وجلاله، يحتل وجداني

وأفكاري

للأطفال،

للمرضى،

وفي رحاب الله تختلف السماء به،

لكل مسافر في شارع الإيمان

لُشِّرِقُ في مرايا قلبه

أَسْرَارُ مَنْ سَوَّاهُ مِنْ مَاءٍ وَفَحَّارٍ

لَهُمْ أَتَعْمَدُ النَّجْوَى

وَأَرْسُمُ ظَلَّ أَحْزَانِي

وأوزاري

إني إذا ما صَمَّتْ أَمْوَاتُ،

إذا ما افتقَدْتُ بِكَائِي

وصوتي

انتقلت إلى عالم الميتين

في كل هذه المُنْعَطَفَاتِ التجربية، وعلى امتداد الرحلة الشعرية الباذخة، ظلَّ شعر المقالح مزيجاً مُتَقَنَاً من شفافية لغوية مُهَرَّة وتوهج فكري عميق، كما ظلَّ الإنسانُ العربي بعد اباته وأماليه وتعلّعاته هو أصل النقطة التي تتشكل منها دوائر بحار ومحيطات عوالمه الشعرية، فلم يكتب أحدٌ عن القراء وحقيهم في المساواة، أو أفرَدَ لِلأَمْ وَالْأَصْدِقَاءِ والمَدْنِ دواوينَ بعيَّنا، مثلما فعل المقالح، ولم يكتب أحدٌ عن الخُبُرِ في وطنِ خاصَّةَ الْحُبُّ، أو كَرَّسَ حيَّاته وشِعرَه لمَدِينَةِ عاش فيها وعاشت فيه، كما فعل المقالح مع (صنعاء) التي لم يغادرها منذ عقود، والتي أهداها عشرات القصائد، ونشرَ عنها ديواناً شِعريًّا أسماه (كتابُ صنعاء). كما لم يكتب أحدٌ عن الحُزُنِ في بلادِ (السعيدة) مثله، حتى أصبح الحُزُنُ إحدى السمات الأكثَرَ وضُوحاً في شِعرِه؛ الحُزُنُ الذي لم يتخلَّ المقالح عنه ولا هو تخلَّ عن المقالح، كما يقول البردوني، والذي بفضلِه أصبح المقالح شاعراً حسب اعتراف الشاعر نفسه في مقدمة ديوانه الشعري (رسالة إلى سيف بن ذي يزن):

يَتَمَلَّكُنِي حَزْنٌ كُلِّ الْيَمَانِيَّينَ

يَفْضُحُنِي دَمَعُهُمْ..

جَرْحُهُمْ كَلِماتِي

وَصُوتِي اسْتَغَاثَهُمْ..

يَتَسَوَّلُ فِي الطُّرُقَاتِ الصَّدَى

كَلَّا قَلْتُ: إِنَّ هَوَاهِمَ سَيَقْتُلُنِي

رَكَضْتُ نَخْلَةُ الْجَوَعِ فِي لَيْلٍ مَنْفَايَ

فَانْتَفَضَ الْعُمُرُ

وَارْتَعَشْتُ فِي الْضَّلَوعِ دَفَوْفُ الْحَنِينِ



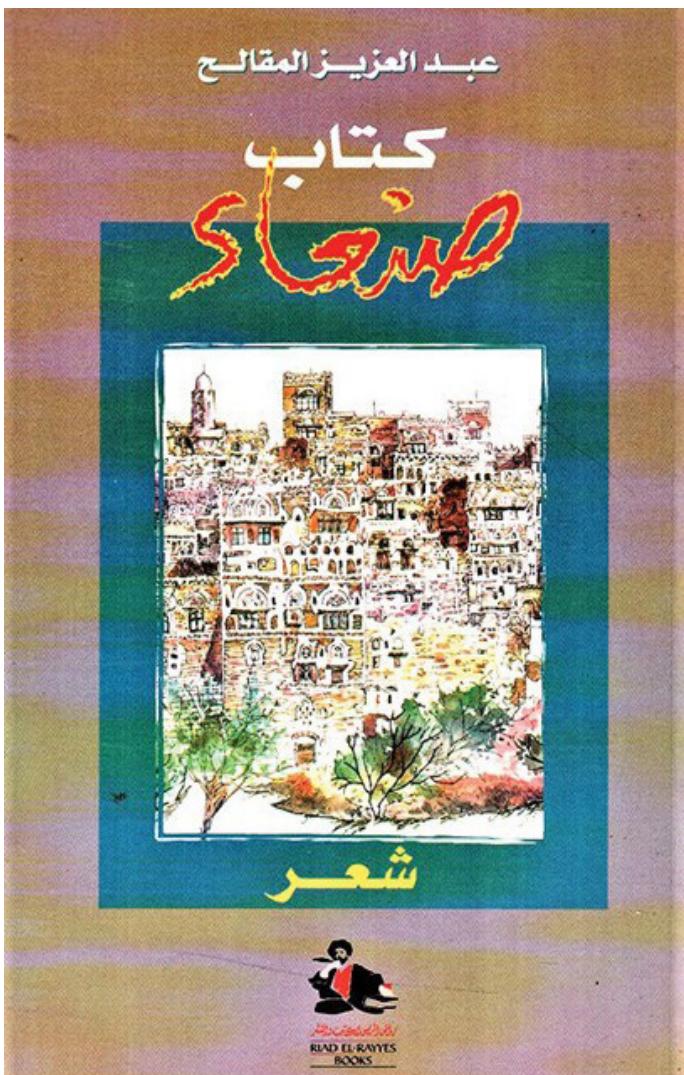
# عبدالعزيز المقالح

## شاعر الروح اليمنية ماضياً وحاضراً

### محمد الغزي

ما نهض به الشاعر الراحل عبد العزيز المقالح بمفرده في اليمن يعادل ما ينهض به في العادة جيل كامل من المثقفين في بلاد أخرى. فالفقيد حمل على امتداد عقود مشروعاً تنويرياً متكاملاً قائماً على مواكبة التقدم في مختلف مجالات المعرفة وعلى تكريس مبادئ الحداثة وقوانيئها وعلى خلق جيل من الأكاديميين مؤمن بقيم العقلانية في الدراسة والبحث، لكن أهم إنجازات الرجل قد تجلت في المجال الشعري. فالرجل كان من أبرز الشعراء العرب الذين خرجوا على السنة الشعرية واسترددوا منجزات القصيدة التفعيلية متأثرين بخطى شعراء الحداثة الأولى في محيط ظل متمسكاً بالقصيدة الأم يديرها على الأغراض القديمة.

بدت تجربة المقالح وكأنها خلاصة التجربة الشعرية الحديثة في تمردتها على القوالب الشعرية القديمة وتوقيها إلى خلق قصيدة شعرية جديدة ترهف السمع للحظة التاريخية بكل ما تنطوي عليه من أسئلة وهماجس، لكن ما تنبغي الإشارة إليه أن قصيدة المقالح ظلت مع ذلك مختلفة عن قصائد الشعراء الآخرين، تقول تجربتها بطريقة مخصوصة. ثمة في هذا التجربة غنائية لم نألفها في الشعر الحديث، ثمة احتفاء بالإيقاع، وثمة خاصة استدعاء للغة وجاذبية متعددة من التراث القديم، أي إن المقالح طبع «حدثته» ببعض الخصائص التي جعلتها مختلفة عن الحداثات الأخرى.



القرطاجمي. والإبانة هي قرينة الوظيفة التعبيرية للشعر، حيث تصبح اللغة وسيطاً شفافاً تبين عما تحمله وتخبر عنه. وبسبب من هذا توقي هذا الشعر الاستعارات البعيدة والرموز الغامضة واستدعي الصور المألوفة التي تفرض على المتقبل أن يحملها على ظاهرها فلا يعدل بها عنه.

لكن ينبغي أن نسأع إلى القول إن هذه الوظيفة المرجعية لا تنفي عن هذا الشعر وظيفته الإنسانية، وهي الوظيفة التي تؤمن له أدبيته وترجعه مخرجاً فنياً. وبعبارة أخرى نقول إن علاقة هذا الشعر بالواقع ليست علاقة كنائية أي علاقة تجاور وإرداد، وإنما هي علاقة استعارية أي علاقة تفاعل وحوار. النص الكنائي يظل على علاقة وطيدة بالمرجع موصولاً به وصل تماس وترابط، أما النص الاستعاري فإنه ينفصل عن المرجع ليؤسس كيانه المستقل وهوئته الخاصة.

### شاعر ملتزم

عندما نشر المقالح قصائده الملزمة في السبعينيات بدت على انخراطها في تيار الشعر الحديث ذات نبرة مخصوصة فيها تأثر واضح بقصيدة الرواد، ولكن فيها أيضاً ظلال ذاتية لا تخفي عن القارئ. صحيح أنها كانت شديدة الانهمام في الواقع، لكنها لم تكن تعبيراً عن حقائق الواقع فحسب، بل كانت تعبيراً عن حقائق الواقع، وقد امترجت بحقائق النفس.

كان الإحساس بالخلل ينتاب كل شيء عبر إيقاع متواتر في قصائد المقالح، ولهذا تحولت الكتابة عنده إلى طريقة نقد للحياة ومحاولات لتقويم ما احتل من أمرها. فالشعر هنا ذو طبيعة «وظيفية»، فهو لا يكتفي بتأويل العالم، وإنما يسعى إلى الفعل فيه يلجم فوضاه ويعيد إليه توازنه المفقود.

هذه الطبيعة الوظيفية للشعر تقتضي الإبانة حتى يكون هذا الشعر قادراً على «إبهاض النفوس» إلى الفعل، على حد عبارة



كان اليمن «رمز الموز» في كل أعماله الشعرية ومنه تتفرع بقية الرموز، حاملة في تصاعيدها روائحه وجباله وتاريخه، فقد التبس هذا البلد في قصائده بالطفولة وبالأساطير السبئية حيناً، وبالقيم الإنسانية الكبرى حيناً آخر، لكن صورة اليمن «السحرية» انطفأت في أعمال المقالح الأخيرة لتفسح المجال لصورة أخرى قائمة، حزينة، هي صورة اليمن الذي يكابد ويلات الحرب.

## الحنين إلى الامكان

في ديوانه البديع «يتوبيا وقصائد للشمس والقمر»، وهو آخر دواوينه، تبسط صناع ظلالها على كل قصائد الديوان بحيث ترهف اللغة وتشف لتصبح ضرباً من الشعر الحالص، لكن المكان الجغرافي الذي عرفه الشاعر بدا بعيداً، بعيداً جداً، يسعى من خلال القصائد إلى استرجاعه دون جدوى. هذا المكان تحول، بفعل الحرب، إلى ضرب من اليتوبيا. وهذه العبارة تعني في اللغة اليونانية «اللامكان»، واللامكان يشير إلى المدينة المستحيلة، المدينة الحلم أو إذا استخدمنا عبارة أفلاطون المدينة الفاضلة، أو الفردوس المفقود، والجنة الضائعة. وياستدعاه هذا المكان الضائع تنداح الذكريات الماضي ويأخذ بعضها برقب بعض، «شوقى لضوء مقيلكم/ ينداح أنهاراً وأسئلة/ وتحملنى أغانيه/ على سفن مزركشة/ إلى يتوبيا الفرح المقدس/ والسلام».

يلجأ المقالح في هذ الديوان إلى لغة مفعمة بالرموز الصوفية، والأقنعة العرفانية، فالشاعر وهو يستعد إلى العروج إلى السماء يستعيد ذكري أحبابه الذين ارتحلوا واحداً واحداً ويلقى عليهم التحية، «الصديق الذي كان يؤنس/ وحشة مجلسنا بالأحاديث والشعر/ غادرنا فجأة/ لم يقل: أهيا الأصدقاء وداعاً».

هذا النوع من الشعر يذكرنا بأن المقالح ما فتئ يولي اللغة كل عنایته ويعمل على خلق أسلوبه المخصوص، مستدركاً على تيار أدبي جعل الشعر، الذي هو في الأصل مفارق للواقع، مطابقاً له. مدونة المقالح أثبتت أن النص الشعري خطاب مستقل بنفسه غير مفترق لغيره، له خصائصه المتميزة وألياته الفاعلة وطرائقه في إنشاء الكلام مختلفة.

تؤكد قصائد المقالح أن الشعر ليس الانفعال، وإنما هو تحويل الانفعال إلى شكل، أي إلى طريقة في القول مخصوصة، أي إلى كتابة على غير مثال سابق. أضف إلى ذلك أن هذه القصائد كانت كتابة فريدة لتاريخ الروح اليمنية المتطلعة إلى عالم أكثر نقاءً وأقل قتامة.

ولد الشاعر عبد العزيز المقالح عام ١٩٣٧ في قرية المقالح بمحافظة إب وحصل على شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وأدابها من جامعة عين شمس. تقلد عديداً من المناصب، منها رئيس جامعة صنعاء ورئيس مركز الدراسات والبحوث ورئيس المجمع العلمي اللغوي ومستشار الدولة للشؤون الثقافية. أصدر نحو ١٥ ديواناً شعرياً إلى جانب عدد من الأعمال النقدية والدراسات الفكرية والمقالات.

# كتاب المدن

جدلية خنائية  
من زمن العشق والسفر



## الفتنة بالمكان

لكن أهم ما يمكن ملاحظته افتتان المقالح بالمكان (اليمن) على رغم توجهه القومي الواضح، هذا الافتتان جعله يضخ جذع القصيدة العربية بماء الأساطير اليمنية، ورموزها وأقنعتها، فمنذ ديوانه الأول «لا بد من صناع» الصادر عام ١٩٧١ عمل المقالح على تكريس نبرة يمنية في موسيقى الشعر العربي الحديث، متكتناً على تراث اليمن وتاريخه في صياغة استعاراته وصوره ومجازاته.

ولعله من المفيد أن نشير إلى أن هذا الديوان يضم قصائد شعرية أجزها الشاعر قبل نشر الديوان بسنوات كثيرة، وتدالوها الألسن قبل طباعته، وتناقلتها الصحف ووسائل الإعلام. يقول المقالح عن علاقة الديوان بالمكان إنه ينبغي الاعتراف بأن مدينة صناع «كانت مصدراً إيحاء وإدهاش»، ثم يتحدث عن علاقته بها فيقول، «كثيراً ما تستدعي هذه المدينة لعيش معها لحظات توحد وإنصات لصوت التاريخ وهو يمر بالأحياء القديمة ويوزع بعد لمساته السحرية على الأبواب والنوافذ والشرفات».

لكن صناع (واليمن عامة) لم تكن حاضرة في هذا الديوان فحسب، بل كانت حاضرة في كل الدواوين، وبكفي أن نستعرض عناوين مجموعاته حتى نقف على هذه الفتنة بالمكان منها، «مأرب يتكلم» ١٩٧٢، و«رسالة إلى سيف بن ذي يزن ١٩٧٣»، و«هوماش يمنية على تغريبة ابن زريق البغدادي» ١٩٧٤، «عودة وضاح اليمن»، ١٩٧٦ «كتاب صناع» ١٩٩٩.



## عبد العزيز المقالح الواحد الصحيح!

محمد البكري / اليمن

### أيقونة الأدب اليمني:

ولد كبيراً:

لم يقصد لأن يكون أباً للمشهد الثقافي في اليمن ولم يسع لأن يكون أيقونة الأدب لكن ذلك حدث بكل تلقائية وصار الأدباء والشعراء والكتاب والأكاديميون والمثقفون يتسابقون على نيل مقدمة يكتيها أو سطور ينشرها عن أحدهم: وصارت إشاراته شهادة يعتز بها كل من ينالها ويرى فيها دليلاً على جدارته وكفاءته. وعبد العزيز المقالح الذي ينظر في الجانب المضيء من الحياة لا يدخل بكلمة تشجيع ولا يتوازي عن مديد العون.

عقود من الزمن مرّت ونحن كلما قمنا بزيارته أو شاهدناه في لقاء تلفزيوني وجدها مبتسماً يفيض ودأً وأناءً ويشع بشاشة وطمأنينة وكأنما أدرك من الحياة ما لا يخشى بعده من أن يسوءه شيء! حين تلمندنا على يديه كانت أجمل لحظاتنا في قاعة الدرس حين تنداعى ذكرياته إلى أزمنة الصبا والشباب التي عاشها في صحبة الرموز الثقافية للوطن العربي وعاصر فيها أعلام الكتاب والشعراء والروائيين والصحفيين والتنويريين والمثقفين، وكانت ذكرياته

بابتسامته التي تنسع للجميع، يستقبل كل أحدٍ وكأنه يعرفه من زمن بعيد، وينحه من وقته واهتمامه ما يشعره أن زمنه ملك له، وأن من حقه عليه أن يسمعه وأن يشاركه أحلامه وتطلعاته.

ولد كبيراً فلم تزده الحياة شيئاً أكثر مما لديه في ذاته، ولم تستطع بكل مأسها أن تنتقص شيئاً من هدوئه وكبرائه. احتفظ لنفسه بمعاناته وشجونه وجسد في شخصه كل سمو على الجراح. ورغم تقادم السنوات لم ينل الزمن من دفء روحه.

نال أرفع الأوسمة وأشهر الجوائز وأعلى المناصب وحاز من الأكاديمية أعلى ألقابها ومع ذلك لم يلتفت لشيء من إغراءات المنصب أو بريق الشهرة.



للأدب قبل أن يراهن على مواهيمه، ولم يبخّل بالإشادة والإشارة، ولم يتربّد في أن يضع صيغة المبالغة في بعض الإشادات. سمعنا عن بعض معارك شبابه مع الأستاذ الكبير الشاعر عبد الله البردوني وأدركنا بعد حين إن تلك الشائعات كانت من إفتعال صغار النفوس والهمم.

## لينافس أحداً غير نفسه:

لأن عبد العزيز المقالح لا ينافس أحداً غير نفسه ولا يلتفت إلى أي افتئات وجذبناه يكتب في مقدمة الأعمال الكاملة للشاعر البردوني: "كيف يطلب من الساقية أن تقدم النهر، أم كيف يطلب من النهر أن يقدم البحر؟!"

ثقة بالنفس وسمو بالفن ولا يعني هذا أنه لم يبد بعض الآراء النقدية المتحفظة فيما قرأ من شعر البردوني أو غيره. لكنها آراء ورؤى انتصرت للفن ولم تخلط بين الشخص والنص. اختصره كثيرون في كونه شاعراً كبيراً، وجنى ذلك الاختصار على كتاباته الفكرية التي ماتزال بحاجة للقراءة والدرس ففيها سجل ريادة الرجل وجواهر مشروعه التنويري.

بدأب الرائد وحرصه على أن يضيء كل جانب من جوانب الحياة كتب المقالح بغزارة في شتى مناحي الحياة الثقافية والسياسية والاجتماعية وسلط الضوء على كل ما من شأنه أن يغير من واقع اليمن ويضعها في العصر؛ ويمكن لأي دارس جاد أن يعرف مدى همة المقالح ومدى شغفه بالتنوير؛ وكتاباته التي ترامت على رقعة الأدب والفن والحياة مكتنزة بالجدية والجدة والرغبة في التغيير، ويتجلّى فيها جدل الفكر والشعر، ويمكن للدارسين أن يطّرقوها جوانب شديدة الأهمية سواء في فن المقالة الأدبية أو المقالة الاجتماعية أو المقالة السياسية أو المقالة النقدية أو المقالة البحثية... الخ.

ولقد كان في ذلك كما قال عنه جابر عصفور: طه حسين اليمن وفي السياق ذاته أذكر أن أستاذنا المرحوم شاعر العراق الكبير الشاعر الرائد الدكتور شيد ياسين قال عنه: "إن المقالح شاعر من رأسه حتى أخمص قدميه، شاعر من المهد إلى اللحد، وسيأتي زمن يعرف اليمنيون أن المقالح زمن لا يتكرر".

## المعاناة والمعنى:

يفتح فقط بالقصيدة الجميلة وينحّيها كل اهتمامه، ويتحفّف من كل العبارات المدججة بالصرامة، طبقت شهرته الأفاق وسألت الأقلام حول أدبه ومكانته ودوره في التنوير، والرجل لم يتغيّر فيه شيء، ولم يدخله أدنى زهو، كأنما ولد كبيراً فلم تزده الأيام فوق قدره ما يشعره بشيء. مثالٌ في التواضع والسكينة والطمأنينة ولسان حاله تلك الآية القرآنية المعلقة على جدار مكتبه في مركز الدراسات والبحوث: "تُلَكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُمْكِنِينَ" (٨٣).

يختلف المختلّون وينقسمون على بعضهم ويستنفدون قيم الاختلاف ويدمرون قيمة الإنصاف ويتخلّون إلى أعداء متّمرسين على البغض والضغينة وعبد العزيز المقالح الذي يتنافسون على إدعاء قربه منهم يأبى أن يكون في جانب أي أحد؛ وفي ملتقى طرق الأسى لا يسمح لنفسه بأن يتحول خصماً لأحد؛ ولا يعبأ كثيراً بمن يخاصم أو يعادى، يتلقى كل الفرقاء ليكون واحداً صحيحاً غير مبالٍ بأي طرح أو جمّع أو قسمة. خارج حسابات الربح والخسارة ينحاز للكلمة الجميلة والإنسان الشاعري في كل إنسان.

## ولد ليؤنسن الآخرين:

قرأنا في كتبه فوجدنا الإنصاف قيمة عليا تحرك قلمه لتسجيل حقوق كل من كان في صف الوطن ولم ينصف؛ وقرأنا في أشعاره فوجدنا في البدء كانت اليمن. واقترينا منه فوجدنا الإنسان في أبي تجلياته نبلاً ومودة وعطاء وكأنما ولد ليؤنسن الآخرين وينحّيهم من فيض روحه شعوراً بإمكانية الحياة خارج الصراعات والتزاumas والعداوات والإحن.

## بين الذات والموضوع:

لامكان في كلماته للذات ولا حيز للأنما، كل حروفه مشغولة بالتنوير؛ كل كلماته تواجه القبح وتعبر عن موافق لا توسط فيها، وفي سياق قراءة تاريخ الرجل الذي صار زاهداً في كل شيء علمنا أن الرجل كان قيادياً بارزاً في العمل الوطني في زمن أن كانت الحزبية جريمة تؤدي إلى الهلاك، وكان زعيماً وطنياً مارس العمل السياسي دون خوف وكتب الشعر المجاهر بالقضية الوطنية ولم يكن يوماً في صف أحد.

كان في صف الوطن دائماً، وفي سبيل الوطن كل ما يكتب وما يحلم وما يفعل وما يقول؛ ولأن الوطن بالنسبة له ليس شخصاً أو جماعة أو فئة أو طائفة ما يزال يراهن على عبور الوطن إلى الجانب المضيء من التاريخ.

بقلمه أضاء الطريق لمئات الكتاب والكتابات وراهن على حبهم



# المنح لاتموت

عدد 234 | 15 يناير 2023

سَكِينَةُ شَجَاعُ الدِّينِ / الْيَمَنُ



يقوله ثم يحدثني أخي تابعيه لواردت فعلاً أن تكون كاتبة ظلت تلك الصفحات ترافقني سنوات دراستي وبعدها حيث كنت احتفظ بكل صفحة فيها مقالة أو شعر للمقالح لكنني في السنة الرابعة التقيت به واقعاً كان يعلمنا لك أن تستوعب أن يكون حلمك حقيقة مائلة أمام عينيك

نعم كانت مادة الأدب الحديث هي مهبط الخير لروحي لالتقى بذلك الكبير الذي اكن له الحب والامتنان من خلال كلماته التي كنت أقرأها دخل علينا في أولى محاضراته وكأني بحلم اسمع صوته الهدى وهو يتحدث إلينا ليسرد لنا ما سنأخذه خلال الترم عن الأدب الحديث مفهومه نشأته تطوره أعلامه وكلنا نصغي إليه ونحرض على التقاط كلماته بصوته الحنون والهدى كانت تلك الأيام التي نتجشم فيها عناء الذهاب للأداب من أروع أيامي الدراسية لأنها تجعلنا نلتقي بذلك القلب الكبير الذي كان حريصاً على الجميع يحدثنا عن المستقبل والوعي وأننا أساس ذلك المستقبل ولن يهض بالشعوب سوانا

حين يدور في خلدك الحديث عن هامة أدبية سامة كما هو لسان الوقت وأنا ادرخه بكلماته المتغيرة وصوته المبحوح في محاولتي البائسة للحديث عن أبيينا الروحي أستاذ دكتور عبد العزيز المقالح أجد رهبة ليست عادية كيف لمثلي أن يلم بمقامه وهيئته ومكانته ليست وليدة اللحظات علاقتي به منذ بداية التسعينات إن لم يكن قبلها وأنا اسمع عنه من أخي مدير مدرستي حيث كنت أعبر لهم عن حبي لغة العربية ورغبتي في دراستها والتوسع في عوالمها فكان يمنعني كلما يبعث في نفسي الرغبة في البحث والتحري عنمن سيكون قدوتي في هدفي صحف تلك الفترة التي كان يحرس على أن يأتيني بها كل يوم في دراستي الجامعية وكانت أجري بين صفحاتها وكان الحياة فيها لا تكون إلا في صفحة الأدبيات التي كنت أجد فيها صورة الدكتور عبد العزيز وما يكتبه من أطروحات وأنصوص فاقرأها وأنا أتابع كلما



محبة واعترافاً بفضله ليس من اليوم بل منذ زمن بعيد وشكراً زوجي وخرجت من عنده وأنا أحمل الدنيا كلها بين جنبي هكذا هو الدكتور عبد العزيز المقالح مع الكل دون استثناء متواضعًا محبًا ناصحاً داعماً

لم يمت لأنه تاريخ والتاريخ لا يموت لم يمت لأنه منحة السماء والمنح لا تنتهي لم يمت لأنه ترك أثر سيخلده عبر الأزمنة سيظل في أرواحنا ما حيينا لأنه كان إنساناً عظيماً وقاماً لا يشبهه أحد

بالعلم بالوعي بالقراءة الدائمة ظلت كلماته محفزاً قوياً يمنعني الهمة لمواصلة الطريق للقراءة للبحث للتحصي أتممت دراستي وعدت للقرية وأنا أحمل الكثير من الحكايات عنه وعن مشواري الجامعي أسعد بها والدي الذي كان يفرح كثيراً حين أسرد له موضوعاً لم يعرفه من قبل حين أقرأ عليه نصاً من نصوص الدكتور ليدعولي أن استطاع الوصول لتحقيق حلمي وهو يسمع خربشاتي التي كنت أكتيها لكنه رحل ولم ينتظر تخرجي ولم أسرد له حكاية واحدة من حكاياتي تزوجت وطحنتي الحياة بين فكيها وانشغلت بما صرت إليه من مسؤوليات ولكثرة مكانة علي القيام به فكنت أحدث نفسي متى يأتي الوقت الذي أكون فيه أفالم أنس القراءة ولم أترك الكتابة وأن اختلف منحاتها ظلت نصائحه عالقة في ذهني وكأني فقط انتظر الوقت المناسب

وحيين عدت إلى صنعاء بعد عقد من الزمن وأصبحت متفرغاً نوعاً ما لي كان ذهني عالقاً في مكان واحد هل بإمكانني رؤيته والتحدث إليه وهل قدمت شيئاً استطاع أن أضعه بين يديه فكلما أكتبه لست راضية عنها أشعر أنه ناقص وباهت كيف يرقى لشيء يقدم ليقرأه دكتور بحجم المقالح رغم معرفتي لأبوته وتشجيعه للكثير من المبدعين وكم كنت أتمنى أن يضماني مجلسه الذي كانت مفتوحاً لكل من طرق بابه فكانت زيارته مثابة هدف وأمنية أود تحقيقها يا إلهي كم مضى علي منذ رأيته؟ وكيف كانت سعادتي برؤيته؟ لازال كما عهدت ذلك القلب المحب المتواضع عرفته بنفسي وحدثه أني كنت من طلابه وأني أتيت إليه اليوم لأريه ما أكتب فيرد علي أنه يسمع عنني أني أكتب بصورة جيدة لأسعد بكلامه ثم يقول لي لا تتفق في مكانك عليك أن تنشري ماتكتبي في كل مكان لا تتوقف كلماته تلك زاتني ببهجة فعبرت له عن امتناني



# الصداقه في شعر المقال قراءة أولية

علي أحمد عبده قاسم / اليمن



للاستقرار، لذلك كانت الخيانة كثيفة وملفتة.

- ٢- صداقة العلاقات الشخصية:** والتي ينساب فيها الخطاب وينداح بوضوح، ليعكس دلالات منها:
  - إن الصداقات تختلف باختلاف الأشخاص، فمنهم القريب والمحتل متزلاً في القلب والإحساس، ومنهم من يموت ويختفي وينكأ الجراح ويؤلم الروح.
  - كانت الصداقة مصطلح عام لكل الناس والأفراد الذين ربطته بهم علاقة، سواءً كان متميزاً أو عكس ذلك أو متخدماً معه في الرؤية أو مختلفاً، فالمهم أنه صاحب فكر و موقف وأخلاق وتأثير، ومبادل التقدير بالتقدير.
  - الصاحب لديه هو أعلى درجات الأصدقاء، لأن كل صاحب صديق وليس كل صديق صاحب، باعتبار أن الصاحب ملازم للصحبة ولحسنها ومعترف على خفايا الذات.
  - لم تأت شكوى من المبدع تجاه الصاحب كالصديق الميت أو الذي ينقش على الجراح.

### ٣- صداقة الإبداع:

فالصديق أطلقها المبدع على من يعرف ومن لا يعرف، فكان كتاب الأصدقاء عبارة عن مجموعة من ذي الفكر والإبداع عبر العصور، وكانت النصوص التي رسمها لهم اعترافات بالمنجز الإبداعي والفكري منهم الذي أثرى المشهد الأدبي والفكري والنقدi وما زال مؤثراً لليوم ويستقي منه المتنقي، وكانت تلك الاعترافات أيضاً تقديرًا لجهدهم الخلاق واعترافاً بالتميز الذي وسم به أيٌّ منهم، واعترافاً بالتأثير الذي أحدثه منجز أحدهم في الأدب والمتنقيين والذات، فكان اختيارهم بعناية بوصف نصوصه شهادات خالدة تجاههم وشخصياتهم وإبداعاتهم المختلفة.

#### أولاً: صداقة الوطن:

تأتي علاقة الشاعر الكبير المقالح بوطنه لتبرز معاناة كبيرة ومكابدة ملفتة في النصوص المختلفة، وتشكل الجانب مضموناً مؤثراً في المتنقي.. يقول د. عبدالسلام الشاذلي: «إن الشاعر كان مهتماً بالمعاصرة والتجدد في البيئة اليمنية والاهتمام بمعاناة الإنسان اليمني» (١).

والعلاقة بالوطن التي أبرزها النص الشعري للمقالح إنما أراد من ذلك «الوقوف على هموم الأمة التي لا تنتهي ووصف فجائعها التي لا تنتهي، وحاول الوقوف على دموع الفقراء وألام الأشقياء» (٢)، ولأن الصداقة علاقة إنسانية فإن ارتباطها بالأرض تكشف انتفاء مخلص خالص للوطن، وشكلت هماً كثيفاً للشاعر من خلال النصوص حتى يتسمى «التغيير للواقع الاجتماعي والتاريخي من خلال اللغة ويتتحول الفعل الكتابي إلى ثوري» (٣).

ومن ذلك فإن النص كان معبراً عن ذات خصت الحياة الجامدة

إن النصوص التي تلامس الوجدان الإنساني لابد للمتنقي أن يجد فيها ما يلفت نظره ويشد انتباه ذهنه إلى تفاصيل بعيمها في النصوص، باعتبارها كونت رؤية متشابهة إزاء علاقة ما، أو قضية كبرى أو موقف وجداني أو حالة مكثفة، مما يحول القارئ مستفهم أو أنه في موقف محير يحتاج إلى تفكيك.. ولعلني من تكرار مطالعتي لنصوص أستاذنا الدكتور عبدالعزيز المقالح، لمست، بل وجدت أن الصداقة علاقة حب إنساني محض تجمع أطرافاً بهم من الخصائص المتقاربة والانطلاق الروحي الكثير من التماثل والتفضال في آنٍ واحدٍ، أدت تلك الخصائص إلى التالف والأنس والمحبة والتواطد، فاستجابت لها الأرواح والعواطف، فخلقت رؤية وغایيات مشتركة، وعكست سمو الشخصيات المتألفة ونبيل أخلاقها، وسمو قيمها، لاسيما وأنها تثبت موافقاً لا تتأتى إلا للعظماء، وتلك المواقف تكون تجاه الأشخاص أو الأوطان أو الفكر والأخلاق أو تجاه الغایات والإيمان بتحقيقها، وأن تلك الأطراف قد تثبت عكس ذلك، فتوصم بالعار ورداة أخلاقها ومعدتها.. ولكن هل الصداقة في نصوص في نصوص مبدعنا المقالح كانت دلالاتها محصورة في علاقاته بالأشخاص وبني جنسه؟!

وللإجابة أقول: كان منها ذلك النمط من العلاقات ولكن سأقسم الصداقة في نصوصه إلى ثلاثة أقسام، هي:

**١- صداقة الوطن:** تمثل هذه الصداقة الكثيفة الجارفة في نصوصه باليماني والانتقال من التخلف الشامل إلى تجاوزه واللحاق بالضوء الحضاري الذي يتسابق عليه العالم، وعكست دلالات منها:

- إبراز معاناة الوطن قبل الثورة وأثنائها، حتى يتسمى تغيير الواقع وتحريك الجمود، فكانت النصوص تشيد بدور المناضل وتعتبره رسول حياة، وكانت النصوص ومضمونها تغضب للجمود والرتبة وموت بعض ضمائر الأشخاص، لظهور خياناتهم.

- أبرزت مضمونين النصوص شراسة المعركة ما بين النور والظلم وحجم المعاناة التي كابدها الثوار وأفضحت بروز الشخصية الضعيفة التي غيرت مبادئ العلاقة المتألفة وانحرفت عن غایات الجماعة لتعكس أخلاق المبدع.

- رسمت النصوص صورة الخيانة والتخلّي عن الجماهير والشعب برموز مخيفة.
- عكست مضمونين النصوص بحث المبدع عن الثورة، باعتبارها حقيقة الحياة الكريمة.

- خوف المبدع من الرجوع للخلف وضياع الثورة، سواءً من الظالمين أو البعض الذين بعدوا عن مبادئ النضال والأخلاق ليترك دلالة الانتقام الفريد للوطن.
- كان المبدع بمثابة الراسد للأحداث، فيفرح لوصول الثورة غایاتها، سواءً في الشمال أو الجنوب ويندوب حباً وولاءً للوطن، ويكتمل حلمه بالوحدة.

- في مرحلة الكتابة الوطنية عن الثورة كان المبدع يكتب بالرمز والأسطورة، ويبدو أن الثورة لم تصل بعد



في كل المستويات، أفراداً، جماعات، ومجتمعاً، وطنناً وأمة، حتى يظهر نقض التخلف والضعف إلى معرفة وحضارة فريدة، فإذا كان النص يخاطب شخصاً جاد بنفسه من أجل الوطن فهو يرى بذلك الكرم السخي بالنفس والهوى للوطن.

«معذرة يا صانع التاريخ والحياة

يا من وهبت لي لجيئنا الإيمان والحياة

فإنني أقسمت أن أموت

في دربك المبدأ والصلة» ().

يلحظ القارئ صدقة الانتماء للوطن، فخطاب النص يعكس حجم التغيير الذي يتربّب من التضحية في سبيل الوطن «صانع التاريخ والحياة، يا من وهبت لي، لجيئنا الإيمان والحياة»، فالمفقود الحياة وحراً كها، فكانت النفس لتحرّك الجامد وثمة دلالة أخرى تكشف روح علاقة متقدمة تستعيد حقباً رياضية للوطن في «إنني أقسمت أن أموت في دربك».

وإذا كانت العلاقة بالوطن تعبر «عن الولاء بمشاعر تنتهي إليه» ()، فإن النص ثورة مشاعر قوية تؤلم الضمير وتزعجه كي تصوب أخلاق الوطن.

«يا فاقدي الشعور

لا أحداً من بينكم يحتاج أو يثور

فصدقوا للقاتل الجسوس

وهللوا لمصر الضمير» ().

يمكن القول: أن الخطاب يعكس جموداً للذات، والتي تفضي إلى جمود في الأرض التي تغيب عنها الحراك «فاقدي الشعور، لا أحد يحتاج أو يثور، هللوا لمصر الضمير»، والخطاب يستجيب لدلائل مرهفة أصلها في أعماق الوطن وفرعها رؤية في مسار سوي غير معوج.

وإذا كانت الذات المتقدمة في الوطن هي «من عوامل التصدي للتحديات التي تعرضت إليها البشرية في مسيرةها الطويلة، وهذه القدرة كانت ترسم طرق الحضارة» ()، فإن النص يخاف على تلك الذات بوصفها عقلية حضارية.

«يا شاعر الثورة والمسألة

وأنت يا أخا لوركا

هنا تقضي بنفسك الخنجر الحقير» ().

فلعل النص السابق يشير ترميزاً للغدر الذي يطال المنورين وذوي الفكر كالزبيدي وصراع ذوي الفكر المستثير - بمقدمة نهوض الوطن والإنسان - والظالمين الذين لا يرون إلا أنفسهم، وإذا كان النص الذي ييرز العلاقة الانتيمائية المخلصة فإنه يرغب بإياده

«ترتيب الواقع» ().

«ماذا أقول؟

ماذا سيكتب القلم

عن الرجال في عيّان

عن الرجال في نقم

الرابضون وحدهم هناك عند الشمس في القم



سيصونون حين يرجعون النهر والأمطار  
سيذبحون الجوع والألم».

يمكن القول: أن النص في السياق الخطابي يرغب بالتحول من الجفاف والقطن إلى الغنى والخصوصية والنماء «سيصونون النهر والأمطار، سيدبحون الجوع والألم»، وهذه الإشارات دلالات قوية بالرغبة المخلصة لتقدير الوطن واستعادة قوته، ولأن المفكري شغله الهم العام كثيراً، فإنه بذلك يرغب بالتحول الجماعي العام وال شامل لكل شيء من حوله حتى تحرر الذات ويتحرر الوطن من الزييف والتناقض وتنظر الحقيقة.

«أكرهكم

أكرهكم جميعاً

الصيف، الخريف، الربيع

أكره هذه العمائم البيضاء  
أكرهها.

أحبكم إلى نفسي هو الجlad

هذا الذي جاء بكم

وجاء بي إلى الميدان» ().

يلحظ المتنقلي العجز من الجميع والقدرة المتفوقة «هذا الذي جاء بكم، وجاء بي إلى الميدان»، ويلحظ التناقض «أحبكم إلى نفسي هو الجlad»، والمحرر أصبح مجرماً «جاء بي إلى الميدان»، مما يعكس ظلامية الواقع والوطن آنذاك والرؤية التي يجسدها الخطاب في تناقض الفهم والاستيعاب للحقيقة، بسبب التخلف الاجتماعي الكثيف.

وإذا كان الخطاب يرسل مضمون الإخلاص والولاء لعلاقة فريدة، فإنه لم يحمل الخيانة والارتزاق على حساب الوطن بوصف ذلك





الروح كانت إشارات دلالية لعلاقة تؤكد رغبة لا مسبوقة في اللحاق الحضاري بوطنية متفردة في أعماق المبدع رسماها في النص ليطلع عليها الأجيال أسوة بالمخالصين، حتى «يتشكل الوطن الحلم ليسود فيه العدالة والانفتاح والمحبة والحضارة» ()، وإذا كانت الشخصية الوطنية في النص الشعري كثيفة، فإن كثافتها عكست الانتماء الخالص للوطن وعظمة المنجز الحضاري و«تجسيداً وإحساساً ثورياً يرفض الواقع المتختلف واستبداله بواقع أمثل» ().

«أتسمح لي أن أمر ببابك

انقلبني لحظة في رحابك

لأثم حيث هو السيف، أقبس بعض الشعاع

أتسمح لي أن أعرف ورجي

أمرغ عري

بباقي الدمار» ().

مما سبق يمكن القول: إن توظيف الشخصية الوطنية تخليداً لأثرها الوطني يفضي إلى دلالة الدور الوطني الذي في المراحل المختلفة للعمل الوطني وفضي إلى علاقة خالصة بالوطن اليمني وتحوله إلى الريادة التي اضطاع عبر التاريخ وتعطى دلالات الحب والحزن على رواد المخلصين «أتسمح، تقلبني، أتسنم»، وهذه تعكس إيحاءات التعظيم التي وصلت إلى حد التقديس «أن أمر ببابك لحظة في رحابك، أقبس بعض الشعاع».

إن الحب للوطن هو حب وولاء للأرض بأجمعها بوصفها «الرحم والقبر وستبقى رحماً وقبراً حتى تض محل الكواكب وتحول إلى رماد وهي [مهبط الانتماء]» ().

«أنا أنت في حزني وفي فرحي

حاولت أن أنساك فانطفأت

حياة ظلامية بعيدة عن الخلق والإبداع «سئمت السئام، حملتُ الصليب».

حياة الناس لا تنسم مع المبدع بوصفهم لا يتورعون عن الإساءة والإضرار، لاسيما وأن الكفاح كان من أجلهم «حملتُ الصليب» وهم «أصواتهم تزرع الرعب، أفالاً ظهير تجبردم».

الفهم للذات يحول النهج في البحث عن سبيل جديد لعلاقة النور «أبحرت حيث النور العميق»، «تغسلت في مطر»، وهو طرق النور والوطن حتى يحيا، فكان المبدع يبحث عن الحقيقة بفعل «عنصر الحدث الذي خلقته الشخصية في السرد» ().

ومما سبق يمكن أن نقرأ دلالات علاقة يكابدها المبدع من أجل الوطن والناس فتحولت إلى مأساة ما بين سمو الغاية التي يرغب بها المبدع وتصادمها بضاللة الفكر المتطرف الظلامي في الناس وسلوكهم، مما يحول القارئ إلى متأمل في العلاقة المخلصة التي ترغب نمو الأرض والفكر واستمرارية الضوء ليعم الغنى والخصوصية ويضمحل الظلام.

«أحبابنا

رفاق رحلة المسير والمصير

الراية التي تثبت فوق جبين الشمس

في صباحنا الكبير

توشك أن تطير» ().

من ذلك يلحظ القارئ حدود العلاقة ما بين المبدع والوطن المتمثل في الثورة، السطور تعكس قلقاً يتحول إلى غم جاثم في الصدر خوفاً على النهار، بوصف الدلالات من سياق البنية الفخر بالمنجز الثوري «الراية التي تثبت فوق جبين الشمس في صباحنا الكبير»، وتصل الدلالات بالقارئ «توشك أن تطير»، لتفضي إلى هم بمقصدية «صياغة الشخصية الوطنية المخلصة وجعل له منطلقأً الأرض اليمنية» ( على صداقية متلازمة جعلت الوطن الغاية الأولى للتنوير باعتباره ظل معزولاً عن العالم ردحاً من الزمن.

وإذا كانت الأبعاد الدلالية للعلاقة ما بين النص والمبدع والقارئ تعطي استجابات عميقة في نفوس المتقفين ليقدروا جهود المخلصين في تحقيق رقي الوطن الحضاري.

«كان على سفر

فثار واستقر

وصاح في الأطلال

والدمن

ثوري، تحركي

فثارت الأحجار والشجر

وثارت اليمن» ().

إن الروح المعجزة التي تعكسها البنية التي حولت المدن إلى حياة وخلقت ثورة «الأطلال، الدُّمن»، وتحول الجمود إلى فاعلية «فثارت، الأحجار، الشجر، وثارت اليمن» إن هذه



ويلحظ الرغبة في النهوض من الجانيين « حين سمعنا نداء الجبال، تطير به قطرات من الدم »، وتلك الإشارات عمّق السرور بمشاهدة الأحلام في الواقع نتيجة للتضخيّة « وكان الشهيد، وكان المطر ».

« أستجدي في الغربة الأمطار  
وتسفح تحت كل سحابة « يا سيفنا الأشعار »  
وتسكب ماء وجهك  
تعلق الأعتاب والأقدام » ( ) .

إن سياق النص السابق يعكس دلالات العلاقة الحقيقة للمبدع بالوطن من خلال:  
- الصورة المشوهة للرمزيسيف من خلال البني « تسفح، تسكب، تعلق »، وهذه الصورة القبيحة بوصف الرمز لجاء للأخر » ( ) .

- « صاغ الشاعر القناع بطريقة جديدة ترفض تدخل الآخر في القضايا الوطنية » ( ) .  
يُكتشف مقدار الهم الوطني بوصفه يبحث عن مخلصٍ برأي حديثة؛ وإذا كانت الثورة اليمنية هي المنجز الدال على عِظم العطاء فإن تحقّقها كان ثورة للمشاعر.

« وثارت يا صنّعاء رفعت رؤوسنا بعد انكسار آخرت من ظلماتِك العجلى أعاشير النهار  
وولدت هذا اليوم بعد ترقب لك وانتظار  
يوماً سيبقى خالد الساعات موصول الفخار » ( ) .

ما سبق إذا تأمل القارئ الآبيات ودلائلها فإنه يلحظ:  
- ماض الوطن « انكسار، أخرجت من ظلماتِك، ترقب، انتظار » .

- حاضر الوطن « رفعت، أخرجت النهار، يوماً سيبقى خالد » .

ومن ذلك يلحظ المتنقي أن النص يرغب « أن ينتصر الشعب لحريته وتقديمه وحقوقه » ( ) . ولعل المتنقي يستشف الإخلاص الفريد من خلال قوله « يوماً سيبقى » بوصفه الخطاب المسيطر على النص، فالبقاء للثورة غاية المخلصين.

ولأن المقالح رائدٌ من الرواد العرب القلائل الذين يرغبون بإخلاص في نهوض الأوطان لتخليق حضارة، ونضاله « على غير جهة دفاعاً عن الحادثة الأدبية والفكرية وكل ما يساعد دخول اليمن بهو العصر » ( ) .

إذا كان الشاعر راصداً للمد الوطني في الشمال والجنوب سابقاً، فهـا هو يقول:  
« هذا هو الجلاء

لتكتبوا على النجوم في السماء  
قصته

قصة زحفنا الطويل

لتكتبوا قصة كل الشهداء

لتحفروا على صحف الأحداث... في القلوب

حكاية الأبطال في الجنوب

طرق الهوى في سائر المدن» ( ) .  
وعلى ثراك الروح هائمة  
لا تخش: ليس هنا سوى البدن» ( ) .

من ذلك يلحظ القارئ مدى التماهي والذوبان ما بين المبدع والأرض بمكوناتها ليعكس دلالات متفردة في الولاء والحب للوطن، وهذه صداقة رقت لحد الانتماء الراسخ بأعمق النذات التي ترى الرقي والتمدن لا يأتي إلا من الوطن. والتماهي والذوبان أفضى إلى رؤية تشبه الصوفي المتعلق بالحب الإلهي « أنا أنت »، ليس هنا سوى البدن». وباعتبار النص يعكس وجهة نظر الجماهير الوطنية في الشخصية المخلصة المخلصة.

وإذا كان الشعر هو تواصل وتفاعل من أجل الناس والأرض، كي يتحقق الرقي، فإن النص أفضى إلى دلالات علائقية بالانتماء والأمل الهضوي للشعب من خلال الخطاب الشعري.

« سيد الشعب

يا سيد الأرض والناس

كالضوء ينشر في حب عينيك

يجعلني مادحاً تارة

صارخاً تارة

وأمد عصايم للحرب

أوقفها تارة

وأمد يدي للسلام » ( ) .

ما سبق يلحظ القارئ القوة التي يسندها الخطاب للشعب الذي هو الوطن، مما يدل على صحبة إخلاص وتعظم « يا سيد الأرض والناس » ودلالة فخر بالنهوض « يجعلني مادحاً »، ودلالة غضب واستياء من التغير « صارخاً تارة » ودلالة خصوصية القرار « أمد عصايم للحرب » إشارة لكل ما يسير بعكس رغبة الوطن و« أمد يدي للسلام » إشارة إلى وصول المشوار لاستقرار والنهوض. ومن ذلك فإن المبدع يعطي رغبة في النهوض واستمراريته لتحقّق الحضارة الشاملة من خلال الوطن، ولأن الوطن مصدر الخلد والعلاقة به والإخلاص له يعد جدارية بقاء يستحيل موتها، فإن رؤية المبدع للتضخيّة درسٌ سرمدي وتأمل في نهوضه بعد قطاف لثمار الدم.

« يا وطني.. كنت أنت الشهيد

و حين سمعنا نداء الجبال

تطير به قطرات من الدم

جئنا

أفقنا

استجينا

ووقفنا نناديك

يا طالعاً من نسيج شر ايننا

وكان الشهيد

وكان المطر » ( ) .

إذا تأمل النص فإن الوطن هو مصدر الإلهام للمخلصين ويُكتشف الذوبان والتماهي ما بين المبدع والوطن والشهيد والوطن « كنت أنت الشهيد »، « يا طالعاً من نسيج شر ايننا »؛



الذي هو «دموع العين». ومن ذلك فالإيمان بالوحدة راسخ عميق ما بين المبدع وأخوته اليمانيين، والذي يفضي إلى وحدة الأرض. والمتأمل في نصوص المقالع يلاحظ أن صناعيَّة المدينة الحلم ومنها تتدفق الأحلام، فكانت الوحدة اكتمال الحلم بعنق عدن النصف الثاني القوي الواحد.

«جاءت إليك  
وأهدتك ورد لقاء تأخر  
موعده

وجبال العقيق أماتت جبال الثرى  
وأصطفت لك منها النفيس  
تبارك يا عدن المنتهى  
يا شقيقة صنعاء  
يا توأم الاكتمال».

وبذلك مثلَّت عدن اكتمال الحلم وتمام رحلة القافلة المناضلة بتحقق الوحدة.

### ثانياً: صداقة العلاقات الشخصية:

وإذا ما انتقلت القراءة إلى صرح الصداقة وهي علاقات الأفراد بعضهم بعض لأسباب في السجايا والطبائع أو لغايات فكرية يجمعون علها ويرغبون في تحقيقها، فإن من الجدير أن نكشف معاني الصداقة في المعجم.

يقول ابن منظور في اللسان: «الصداقة والمصادقة.. المخاللة وصداقتها مصادقة وصادقاً خالته والاسم الصداقة والجمع صدقاء وأصدقاء وأصدق». قال جرير: وأنكرت الأصداق والبلادا.

وقال آخر: فلوأنك في يوم الرخاء سألكني «فرأك لم أبخل وأنت صديق».

وجاء في أساس البلاغة معاني «تصادقاً لم يتکاذباً، ورجل صديق من قوم صدق ورجل صديق وصادقته فكان خير صديق. وقال نُصيبي:

دعوت الهوى ثم ارتمین قلوبنا  
بأعين أعداء وهنَ صدِيق».

وقال الإمام الشافعي: سلام على الدنيا إذا لم يكن بها صديق صدوق صادق

كي تمدنا بالحب والضياء  
تحملها الجدات في غدٍ  
صفية التذكار من دار لدار».

إن انفجار المشاعر في النص إزاء الانتصار للثورة يفضي إلى درسي بلغ ودلالة عميقه في النفس في ذات المتألق، فإذا كان قد قال عن ثورة السادس والعشرين من سبتمبر «يوماً سيفي» فها هو يقول عن ثورة الرابع عشر من أكتوبر «تحفروا» والأمر يعني التكليف والإلزام، ومن البنى السابقة يرحب بخلود المجز بوصف البقاء خلوداً وديمومة أزلية ومثله الحفر الذي يفضي إلى دلالة تاريخية أزلية ومثل ذلك التسجيل الكتابي بتكرار «لتكتبوا» ليجعل من ذلك الانتصار أسطورة فريدة على قوة عالمية وبذلك حق النص واحديَّة فكريَّة يمنية إزاء الظلام والاستعمار، مما يشير إلى علاقة بالوطن وصداقة بحضارته ونهوضه. ولأن المبدع منور «يحمل هم وطنه كل وطنه في صناعه وفي عدن».

«وطن النهار وعبد الزمن  
أنا عائد لأراك يا وطني  
صنعاء تدعوني موسمها

وعواصف الأشواق تعصرني  
وطن النهار وقبلة الأبد  
أنا عائد لأراك يا بلدي  
«عدن» تناديَّني وتسأليَّ  
لم لا تعود؟ غسلت شاطئها  
ومسحت وجه الليل والرمد».

إن إضافة النهار إلى الوطن يوحى بالزهو والفخر به وتساوي النداء لعدن وصناعة دلالة على منزلة الوطن الواحد في أعماق مشاعر المبدع ليُنقل رساله عميقَة الأثر في ذات المتألق تجاه الأرض التاريخية اليمن «عبد الزمن، عبد الأبد»، ويتأثر المتألق القاري بالعطاء السخي من الرائد الهضبي تجاه وطنه حتى ينفِّض غبار التخلف ومعاناته بقصد تحقق ذلك.

«لم لا تعود؟ غسلت شاطئها  
ومسحت وجه الليل والرمد  
عادت طيور الأرض صادحة  
فمتى يعود الطائر اليماني».

وإذا كانت الوحدة اليمنية هماً لكل مفكر مبدع يمني وعربي، فإن إشارات النصوص تعكس معنى الوحدة للأرض والإنسان اليماني ما قبل تحقق الوحدة.

«نَزَحَتْ فَوْقَ الْقَبْرِ دُمَعُ الْعَيْن  
شَطَرَتْهُ نَصْفَيْن  
أَسْقَيْتَ نَصْفَهُ لَأَحْزَانِي  
وَنَصْفَهُ الْآخَرَ أَسْقَيْتَ الْيَمَانِيِّنِ فِي الشَّطَرَيْنِ».

يلحظ آلام التشطير» شطرته نصفين، نصفه، نصفه الآخر، ولكن يلاحظ وحدة اليمن بلفظه «اليمانيين» فهم موسومون باليمنية رغم التشطير وهم يتلقون الشعر والإبداع في النصفين



لأنفسنا من يومنا

يوم الجياع السمرات

أقسمت أن أحدو خطاكم في الطريق إلى الحياة

شعري لكم

عمرى لكم

إني وهبت لكم حياتي».

يلحظ مدى التضاحية «تشرد، مجاعة، يأس»، ودلالة الوفاء

«أقسمت أن أحدو، شعري لكم، عمرى، إني وهبت لكم حياتي»

بما يفضي إلى دلالة الالتزام الأخلاقي بمبدأ الجماعة.

لذلك فالصديق الصادق المخلص له خطاب خاص يشف رقة

وسلامته.

«لم يبق إلا الموت

فاكتب يا صديقي ما تبقى

من سطور فيك

في عكازة العمر

في رماد العين

في حبر العظام».

وإن كان الخطاب للصديق فيه من المشاركة الروحية مما يشي  
بوفاء وإخلاص فريد «في عكازة العمر، في رماد العين، في حبر  
العظام» وكأنه يهدي إلى صديقه جوهر حياته، ويشير إلى الحاجة  
إلى الصديق، والبني في السياق ترسم الموت «لم يبق إلا الموت،  
عكازه، رماد،  
حبر العظام».إن النص الشعري عموماً للمقالح يرصد الأحداث السياسية  
والاجتماعية والفكرية لليمن قبل وبعد الثورة بدقة، وما يرافقها  
من علاقات، لذلك فإن غياب طرف من رسم في الذاكرة كان له  
أثر بالغ في نفس المبدع.  
«يرحلون

وتبقى روائحهم

ومو اقفهم

يا أيها الموت الذي يأتي

ولا يأتي إلا إلى صديق العمر».

إن الخطاب يعكس علاقة لها آثار لا تنتهي «تبقي روائحهم،  
مو اقفهم»، ويتمى الخطاب أن الموت استبدل آخرأ «ولا يأتي  
إلا لصديق العمر»، ولأن المبدع ذو مشاعر مرهفة وتتأثر كثيراً،  
فإنه لا ينسى جميلاً ويتفاعل مع الأحداث الخاصة والعميقة في  
الذات، التي نقشت صورة الصديق.

«يا شيخي

دثرني بعباءة أهل العشق

خذ بيدي من هذا الليل

إلى شمس لا تغرب

ونجوم لا تفني».

يلحظ تعظيم الراحل وأثره في مشاعره «يا شيخي، دثرني  
بعباءة أهل العشق»، مما يفضي إلى صفاء الشخصية الراحلة  
ومد الآخرين من تجليات نفحاته «دثرني، خذ بيدي» وظلامية

يمكنأخذ الدلالات الآتية:

- إن الصداقة مرتبطة بالصدق، لذلك قيل: «تصادقا لم  
يتكاذبا»، والإمام الشافعي ربطها بالصدق مرتين «صدق،  
صادق».- الصداقة مرتبطة بالوفاء والتضاحية، لذلك قيل:  
«صدقه النصيحة والإباء، مخضه له».- الصداقة مرتبطة بالجذر «رجل صدوق من قوم  
صدق».- غالباً ما ترتبط الصداقة بالخيابة «أعين أعداء وهنَّ  
صديق»، لاسيما وإن مادة الكلمة في المعجم صدق وهي ضد  
كذب، وارتبطت بالوفاء «صدق وصادق الوعد منصفاً».- ترتبط الصداقة بالتضاحية «لو أتاك سألتني، لم  
أدخل».وإذا كانت الصداقة بمعنى الخليل، فإن القرآن الكريم يقول  
الأخلاء يؤمنُون بعُضُهم لبعضِ عَدُوٌ لا مُتَقِّنٌ، وبذلك فالقرآن  
الكريم يؤكد أن الصديق مصدر غواية وهلاك، إلا إذا كانت  
الصداقة والمخالفة لها معيار التقوى، خاصة إذا كان الرسول  
يقول (المرء على دين خليله فلينظر أحدكم من يخالف)، وبذلك  
تتكامل صورة الصديق باعتبارها معيار هلاك دائم خالد؛ ولأن  
الدكتور المقالح قد قال في أحد المقابلات التي أعدها اعترافات  
منه أن الأشياء التي فشل فيها في حياته «إيجاد الصديق  
المخلص»، وهذا لا يعني أنه خالٍ من المصادقة والأصدقاء،  
بل لم يجد الوفاء من الكثير بوصف علمًا مبدعاً كالمقالح له  
علاقاته الواسعة المتعددة، ولكن أظن أن الصداقة الفاشلة  
تلك الصداقة الناكرة للجميل الحاقدة الحاسدة الخائنة التي  
تسبب آلاماً للذات والمجتمع والوطن، مما لفت انتباهي لدراسة  
رؤيه المقالح في الصداقة.فالمتأمل في النص الشعري للمقالح يلحظ الوفاء العميق بدلالة  
تشي بالأسى جراء تشظي الأصدقاء وبعدهم عن الوفاء.«هذا الحبيب في الزمام غاب  
جثة هناك ملقاء على الطريق  
تبثث عن صديق  
والأصدقاء ميتون  
ماتت قلوبهم».من السطور يستشف الحزن مرتين بدلالة «هذا الحبيب في  
الزمام غاب» إشارة للموت المقزز من غير منفذ «جثة هناك  
ملقاء على الطريق»، وكأنه يسرد اغتيال صديق مخلص  
«حبيب» لكن الأصدقاء ميتون بالحياة لتخلصهم عن مبدأ  
الوفاء.من ذلك يلحظ الاحتراق النفسي والوفاء للأفراد الذين يوصفون  
بالأصدقاء.

«يا أصدقائي في التشرد والمجاعة



متحلقين في المناظر أو المفارق  
يستحلبون أغصان الأسئلة  
السيوف الميتة على الرفوف  
وتخرج الأغاني من الجدران والسقوف  
للتشارك في حديث الشعر والنسيان  
وجه الصداقة أخضر شارد  
الشفاه مبللة بشهوة الحوار  
في المقيل يصبح الكلام من ذهب»).

إن خطاب الصداقة في نص المقالح «تصوير للأحساس النفسية والعاطفية ووفاءً للصديق»، الذي كانت الذات تشاركه الأحلام والألام.  
«الصديق الذي حملته جفونك  
أكثر مما استطاعت زنازهم  
لم يعد يتذكر  
كم كان مملئاً بالكلام».

إن السطور تعكس المواقف الحقيقية تجاه «الصديق الذي حملته جفونك»، يشير إلى مشاركة الصديق المعاناة حتى زالت وانتهت، لكن جحوده بان بعد تجاوز محنته «لم يعد يتذكر، كم مملئاً بالكلام»، دلالة على «مواجهة جسورة في المشكلات الصعبة»)، وأيضاً يعكس فتور الصديق وحيوية المبدع ونبيل أخلاقه، من خلال دلالات النص.

إن العلاقة العميقية بين النص والمتلقي تعد أمراً مفرغاً لما يتميز به الخطاب من تألف بين المتناقضات ليبيث رسالة حب وبشرى:

«شد عينيك يا صديقي فهذا  
والبيوت الهمية الضوء تدنو  
شارع مورق الندى وسنان  
في حنان كأنها إنسان»

ومن الخطاب يلحظ أن الشاعريبيث رسالة شوق يثير الصديق باختلاف الزمن والمكان «شد عينيك، شارع مورق بالندى وسنان) إشارة إلى الاستقرار والجمال «البيوت الهمية»، وبذلك الشوق والاعتراف بالجميل «البيوت تدنو في حنان»، وبذلك فالخطاب حيث وبشري للصديق باختلاف الزمان في الوطن، استبعاداً للغرابة وتشويقاً للأوبيه. إن الصداقة في خطاب النص الشعري حلم خالٍ من الحقد والأضغان.

«أخًا الإنصاف والقلب المصفى  
تركت زماننا العربي فاهنا  
من الأضغان حلم الأصدقاء  
زمانك في رحاب الأنبياء»

لذلك فالحلم اليوبي هو بلوغ الصداقة درجة الصفاء والعدل، كي تسود العلاقة قلوب تغيب الحقد وتستحضر الحب والنقاء، ليشير إلى الخطاب بدلالة عميقه إلى دور تنويري للمبدع في ترسیخ الأخلاق التي تزيد من الترابط والتواطد.

الحياة بعده «من هذا الليل»، والثقة بعلاقته بالله «إلى شمس لا تغرب، ونجوم لا تفني»، وأن الاصطفاء سمة تعكس العقل والذائقة ورسم شخصيتها كما هي فإن صداقه المبدع بالأفراد مختارة بعناية.

«صديقي عيناه للربيع قلبه للشمس كفه للأرض أراه في ثوب طفولي».

ولعل القارئ يلمح كثافة الصفاء في صديقه «قلبه للشمس، عيناه للربيع، أراه في ثوب طفولي»، وكثافة العطاء «كفه للأرض»، مما يترتب عليه دلالات شخصية المبدع فهو موصوف بمن خالل وموصوف بمن قارن، وهذه دلالة تعكس نقاط سريرة المبدع وحبه للخير والطهر.

إن النص الشعري لدى المقالح «نهرٌ متذبذب عذب كي تبقي البسمة في عيون الناس وفي مشاعره وهو تعبير عن ضميره اليقظ»).

«حين تفتح أبواب ذاكرتي سترها

على جدولٍ من مياه الطفولة ساكنة في انتظار الفراشات والأصدقاء

رذاذ من الأغنيات القديمة»).

إن الذائقة المبدعة ترتبط بالماضي وبالجمال، فكان لأزمنة الطفولة المساحة الجميلة البريئة المتذبذبة «على جدول من مياه الطفولة» إشارة للبراءة والصفاء والسلامة والرقة، وترتبط الصداقة بالماضي؛ بوصفها أبرز جانب جميل وعميق في الذات فكانت «رذاذ، أغنيات»، إشارة للانطلاق الجميل البريء، ولأن المبدع لا يكتثر بالعالم الموبوء الفاسد، ويعيش «عالم من الطهارة والعلفة والبراءة»، فإنه يضيق بتكمير جمال الحياة والنظرة إليها بالسوداد.

«لماذا يجيء الشتاء – يقول صديقي ويغلق بالبرد أبوابنا ويحاصر أيامنا المفترات بأمطار أحزانه وغيوم كابتة».

إذا كانت السطور تعكس شيئاً من الضيق والتشاؤم فإن النص يطرح رؤية الصديق للحياة والتي تشير إلى نظرته العامة للحياة، لذلك استدرك «يقول صديقي» وبذلك أعطت السطور عمومية النظرة من ذلك الصديق، مما يفضي إلى تعدد علاقات المبدع بأطراف لها رؤيتها ولا تتمكن من استنطاق الجمال ويرغب باستمرارية فصل وحيد. إن علاقة المبدع بأصدقائه علاقة فكر وزيادة العلم واستغلال الوقت بالسجال الأسر الرائع.  
«يجلس الأصدقاء بعد أن تميل الشمس عن وسط السماء



يسريح الجسد فيها  
فلا تكثث إن أتى  
والنقط صوره معه لترها  
إذا ما اختفيت عيون الصديق المخالٌ.»

إن اقتربان الصديق بالموت بوصفه رفيقاً دائماً للمخلوق فإن وصف الموت بالصديق مدح، وإضافة «المخالٌ» للصديق يفضي إلى الذم وإن مشاعر المبدع قد تلقت جراحات وصلت للغدر من الصديق وهذه صورة قاتمة للصديق وإن كانت للموت. وإذا كان الخطاب موجهاً لأعظم إنسان عرفه البشرية هو رسول الله فإن الملتقي يكتشف زيفاً وكذباً من الأصدقاء.

«يا سيد الصدق  
يا ثانى اثنين في الغار  
كيف ترى أمة لا صديق  
ولا صدق في أهلها  
تتقلب جثثها في نار الأكاذيب».»

يلحظ دلالات الانحراف عن المبادىء التي أتى بها محمد ومنها الصدق والصديق مادته الصدق والصدق هو الإيمان، فغياب الصدق والصديق بخطاب المخلص الأول يفضي إلى دلالات الآلام جراء الضعف الواقعى للأمة والميل عن مبادىء السماء التي تخلق القوة والالتزام مما يحول الملتقي إلى مندهش متأثر بعمق الخطاب ودلائله؛ ويلحظ غياب المبادىء العليا «لا صديق، لا صدق في أهلها، تتقلب في نار الأكاذيب».

وانتقلت العلاقة ما بين المبدع ومعارفه من الصديق إلى المصاحبة، فكانت التسمية للصديق بالصاحب، وهي أرق وأكثر تطواراً وتألفاً ومؤدة بوصف مادتها في المعجم كما يلي: قال الزوزني في شرح المعلقات السابع: «الصحابي جمع صاحب وتجمع على الأصحاب والصحابة، وهم من يخفون الحزن وشدة الجزع والتجلمل بالصبر، وهذا تفسير بيت امرى القيس: وقوفاً بها صحبى على مطهيم يقولون لا تهلك أسى وتجمل».

وجاء في أنس البلاحة للزمخشري: «هو صحي وهم أصحابي، وصاحبى وصاحبه، فأحسن صحبته ولا هم مَنَّا يُصْحِبُونَ، أي يعانون ويفحظون، وأصحاب له الرجل إذا انقاد له».

وقال عن أبي هريرة رضي الله عنه إن رسول الله أتى مقبرة فقال: (السلام عليكم دارقوم مؤمنين وإنما بكم لاحقون وددت لورأينا إخواننا أو لسنا أخوانك يا رسول الله، فقال: أنتم أصحابي وإخواننا الذين لم يأتوا بعد) ( ). وقال تعالى في سورة الكهف قال لصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثُرُ مِنْكَ مَالاً وَأَعْرَفُنَّا ( ).

ومن ذلك يمكن أخذ الدلالات التالية:  
- إن الصاحب يساوي الرفيق في السفر، بوصفه مخففاً للآلام مؤنساً للطريق «لا تهلك أسى وتجمل».

- الصاحب يساوي الصديق المثالي الفريد، لذلك ارتبط بالجاهلية في السفر وليس العلاقات اليومية بوصف القبيلة أهـم صديق وصاحب، وكذلك في العصر الأموي، فقد قال مالك

وإذا كانت البطانة المذمومة باعتبار رسول الله(ص) يقول: (أعوذ بك من الخيانة فإنها بئسـتـ البطانة)، فإن النص يذمـ الخيانة ويرسم لها صورة موحشة بـتمـيـزـ مـخـيفـ بدـلاـلاتـ وـقـراءـاتـ مـتـنـوـعـةـ.

«وكان (يهودا) هناك  
يقبل رأس المسيح  
ويشرب نخب الإله  
وفي كل رشفة كأس يصلى  
يناجي يصـيـعـ  
يعـيشـ الإـلهـ  
وعـندـ الصـبـاحـ يـمـوتـ الـهـارـ  
ويـرـقـدـ فـوـقـ الـصـلـيـبـ الرـسـوـلـ».

إن رمز يهودا دلالة متعددة يوصم بها كل خائن للصداقة وكل معاد للوطن، وللخير والحرية، والانعتاق، لاسيما وإن الخائن يتربص بالخير ويسلمه للشر «وعند الصباح يموت الهاـرـ ويـرـقـدـ فوقـ الصـلـيـبـ الرـسـوـلـ»، ما يشير إلى الإخلاص الفريد بالولاء المتـجـذـرـ العـمـيقـ في ذاتـ المـبـدـعـ، والـقـيـمـ الـمـتـمـزـقـ للـخـفـوتـ لـلـغـيـرـ بـفـعـلـ الخـيـانـةـ.

«وطـنـ الشـاعـرـ الـأـرـضـ  
وجهـ السـمـاءـ قـصـيـدـتـهـ  
والـسـجـارـ مـدـائـنـ عـيـنـيـةـ».

إن الشاعـرـ يـؤـكـدـ فيـ الـأـنـتـمـاءـ الـحـقـيقـيـ لـأـيـ شـاعـرـ «ـالـأـرـضـ»ـ الـوـطـنـ،ـ وـأـيـضاـ مـوـطـنـهـ الـفـسـيـحـ وـالـأـفـقـ الـمـتـرـامـيـ «ـمـدـائـنـ عـيـنـيـةـ»ـ إـشـارـةـ إـلـىـ الـجـمـالـ الـحـقـيقـيـ الـذـيـ تـخـلـقـهـ عـيـنـاهـ وـلـيـسـ الـأـنـتـمـاءـ «ـمـدـائـنـ الـأـخـرـ»ـ،ـ إـشـارـةـ إـلـىـ الـلـجـوءـ لـلـأـخـرـ،ـ كـسـيفـ بـنـ ذـيـ يـزـنـ.

وبـذـلـكـ يـعـكـسـ الـخـطـابـ حـبـ الـوـطـنـ وـرـفـضـ تـدـخـلـ الـأـخـرـ وـخـلـقـ قـوـةـ مـنـ الـأـرـضـ وـمـنـ الـأـنـتـمـاءـ الـحـقـيقـيـ لـيـدـلـ عـلـىـ إـيمـانـ فـرـيدـ بـقـدـرـاتـ الـأـرـضـ الـوـطـنـ فـيـ الـإـبـدـاعـ وـالـخـلـقـ وـحـتـىـ التـخـلـصـ مـنـ الـمـشـكـلـاتـ.

وـلـأـنـ الـصـدـاقـةـ بـعـلـاقـاتـهـاـ الـمـتـعـدـدـةـ قـدـ تـعـطـيـ تـبـاـيـنـاـ فـيـ تـقـبـلـ النـجـاحـ إـنـ النـصـ الشـعـرـ لـدـىـ الـمـقـالـهـ قـدـ أـرـسـلـ خـطـابـاـ قـائـمـاـ عـنـ الصـدـيقـ الـمـرـيـضـ نـفـسـيـاـ بـوـصـفـهـ نـاكـنـاـ لـلـجـراـحـ.

«ـهـلـ تـبـيـ الـأـرـضـ  
بـالـأـصـدـقـاءـ الـوـلـوـعـينـ  
بـالـنـقـشـ فـوـقـ الـجـراـحـ  
وـبـالـصـمـتـ عـنـ النـوـاـئـبـ»ـ.

منـ الـخـطـابـ مـثـالـ الـصـدـيقـ «ـوـلـوـعـ بـالـنـقـشـ فـوـقـ الـجـراـحـ»ـ،ـ «ـالـصـمـتـ عـنـ النـوـاـئـبـ»ـ،ـ وبـذـلـكـ اـفـتـقـدـ الـصـدـيقـ خـصـائـصـ الـصـدـاقـةـ وـالـتـقـليلـ وـالـتـضـمـيدـ مـنـ الـجـراـحـاتـ وـالـلـوـقـوفـ بـالـجـانـبـ عـنـ الـخـطـوبـ وـبـهـذـهـ الشـكـوـيـ عـكـسـ الـخـطـابـ دـلـالـاتـ جـراـحـاتـ الـأـصـدـقـاءـ مـقـابـلـ النـجـاحـاتـ،ـ وـلـأـنـ الـصـدـيقـ الـخـلـيلـ هـوـ مـنـ يـتـصـفـ بـالـوـفـاءـ كـأـسـاسـ لـدـيـمـوـمـةـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ أـطـرـافـ مـتـأـلـفـينـ إـنـ مـوـتـ الـمـشـاعـرـ جـعـلـتـ النـصـ يـرـسـمـ صـورـةـ مـرـاوـغـةـ لـلـصـدـيقـ بـلـغـتـ بـعـدـاـ وـاسـعـاـ عـنـ الـقـيـمـ وـالـأـخـلـاقـ.

«ـيـاـ سـيـديـ ضـجـعـةـ الـمـوـتـ رـقـدـ



بن الريب:

فقوما إذا ما استل روحي فيها  
فيما صحي قد دنا الموت فانزلنا  
لي السدر ثم أبكيا ليها  
برابية إني مقيم لياليها

- الصاحب هو الملازم لشخصية صاحبه، لذلك قال الرسول (أنتم أصحابي) دلالة على القرب والمعرفة والمودة.
- ما بين الصاحب وصاحبه تناقض واختلاف في التوجه قال ما أظن أن تبدي هذه أبداً.
- ما بين الصاحب وطرفه الآخر حفظ وصدق وانقياد وتألف فقيل «هذا صاحب مال، وهذا صاحب علم».
- الحرص من الصاحب على صاحبه والقة ما بين الطرفين «هيا إلى السدر ثم ابكيا ليها، إني مقيم لياليها»، فانتقال الخطاب من صديق إلى صاحب كان أكثر مدحًا وأقرب ألفة وأعمق تأثيراً وأثراً في المتنبي والمخاطب ويعكس نضجاً وتطوراً في سياق الخطاب الشعري لدى المقال.

«لا شيء أسعد منك

وأنت تتبع لون الصباح  
أيهما الضوء يا صاحبي  
إنني أبغض الليل

أوراقه الصفر ترعني

يمكن أن تماهي المبدع بالضوء يفضي إلى شفافية وصفاء وطهراً وإضافته للصاحب يعكس المنزلة التي يحتلها الصاحب في نفسه، لاسيما وإن الحسبي مربع أو الليل المجازي فهو يوحي بالموت «أوراقه الصفر»، ومن ذلك فالصاحب له مكانة رفيعة في نفس المبدع.

وعندما يتأمل المتنبي الخطاب للصاحب في النص الشعري يجد دلالات التألف والثقة والإجماع على غاية وهدف واحد.

«ذات عصر ذهبت أنا

وصحابي

لترتع فوق الهضاب القريبة

وأدركنا الليل

حين رجعنا وجدنا المدينة موصدة  
وذئاب الظلام تحاصرها  
وهي عاكفة تكتب الفجر».

من ذلك يلاحظ الخوف من الرؤية البصرية للنص بوصفه متبايناً، ويأتي الخوف على المنجز في الحاضر الذي تحقق أمن «ذهبت أنا وصحابي لترتع» تطور «وهي عاكفة تكتب الفجر»، والخوف من الارتداد للخلف «أدركنا الليل، المدينة موصدة، الذئاب تحاصرها». ومن ذلك تكتشف اجتماع الأصحاب الفكرى والنهوض والأمل باستمرارية التطور بوصف «التذكر من المبدع في أصحابه تعبيراً عن خوفهم وحيهم للمدينة صناع والي هي مدينة للسلام والأمن والجمال وموطن للفكر والثورة».

وإن كان هناك ذبولاً وجموداً وارتداداً في الحياة، إلا إن خطاب



الصاحب يحول المأساة خلوداً، والموت حياءً.

«صاحبى لم أجي لوداعك  
ما جئت والدموع مشتعلة  
للبكاء  
ولكنني جئت لأهنيك  
إذا أنت بالموت عشت  
اختزلت زمان الرماد».

يعبر النص بالاعتزاز الممزوج بالحزن ليكتب الزمن الرديء «لم أجي لوداعك «ما جئت والدموع مشتعلة»، ويأتي التحول من الموت إلى الحياة بوصفه إجمالاً وإجازة لزمن المحترق الضعيف المشتعل، «إذا أنت بالموت عشت، اختزلت زمان الرماد».

وبوصف المبدع درساً في التواضع والأبوية الخالصة فهو ينظر للزمن برؤى الطفولة البريئة التي يرمي بها زمان طفولته.

«يا صاحبى قف قليلاً  
وهي نعود لأيامنا الغافيات  
على شاطئ الزمن البكر  
أيام تلك الظلال الجميلة  
أيام تلك العيون الخجولة».

يلحظ انسياقات الخطاب بهدوء ليناسب طفولة البراءة «أيامنا الغافيات، شاطئ الزمن البكر، الظلال الجميلة، العيون الخجولة»، من ذلك ينتقل إلينا مضمون التأثر والتذكر والحب والأمنيات والتماهي مع الطفولة التي بلغت منزلة الصحبة وكأنه يتأنى بقوله (الذي لا يرحم)، وبهذا نلمس أخلاق المبدع تجاه من يحب بدلالة شفت رقة وعندوبة، وأن المبدع مدرك لمنزلة الكلمة وصاحبها والأثر الذي تميز مبدع الكلمة، من خلودها بعمق الذاكرة.

«صاحبى أنت وحدك  
من فض سر القصيدة  
من أطلق البرق للكلمات  
في سوسنات الحجارة».

إن الخطاب بسياقه يعكس قدرات الصاحب سواءً في قراءة النص أو كتابته رغم سلامة الكلمة وقسوع المعنى وفكها ليعطي شاهدة



علم لكاتب أو مبدع صاحب وفاءً بحقه وعلامة للتاريخ الأدبي والشعري حتى يُرضي الله وضميره اليقظ ويرسم الفراغ الذي وضع لغيابه.

«يا صاحبي أنت في النعش

أجمل منك في العرش

في جنة الله

في ملوكوت المحبة

في صلووات الندى

أنت أجمل يا صاحبي من جميع البشر» ().

يلحظ مرثاة توظف الجمال وتسنده للصاحب وفاءً بحقه وشهادة للعصور «أنت في النعش، أجمل منك في العرش»، أي عرش الشعر بوصف قدم مدرسة شعرية خاصة به ستبقى للأجيال أنموذجاً ولطهر الصاحب فهو «في جنة الله، ملكته، في صلواته»، ولأنه شاعر جمال فهو «أجمل من جميع البشر»، إبداعاً وتأثيراً وتطويراً وتلقياً، فكان الخطاب شهادة ومرثاة حتى يتمازج الإحساس بالإحساس والكلمة بالكلمة وبالمعنى بعيداً عن التعصب واعتراضات الإبداع.

ولأن الأحلام رسماً الأصحاب معاً وأعطوا لأجل تحقيقها زهرة الشباب من عمرهم فتحولت مراتتها وجراحتها جمالاً وسعادة آسرة.

«آه يا صاحبي

إن أجمل أيامنا هي تلك التي احترقت

في الطريق إلى الحلم

أجمل ما نثرناه من أرق

(وقصائد مبتلة) يوم الخوف».

إن التألم والألم والحسنة على الماضي في الخطاب يعكس التضحيات من أجل الوصول للغایيات التي رسماً المبدعون «أجمل أيامنا هي تلك التي احترقت»، إشارة إلى ضياع تلك الأيام يقصد كل الناس واستبعاداً للذات ليتحقق «الحلم» فكان لهم والخوف «أرق» والبكاء «قصائد مبتلة»، «بدم الخوف»، تميزاً لزمن ووقت عصي يشبه الموت.

وبذلك يرصد المبدع الزمن والأزمة ليسجل أدواراً كانت بعيدة المنال خاضها ليأتي الخصب والغنى والحرية، فهو من بناء الوطن الأوائل وأصحابه في كل المراحل، ولأن الصاحب الذي يحسن الصحبة هو من يشكو إليه المبدع، وبوصفه الراغب الأول في إحياء الناس بحياة كريمة يغيب عنها الفوضى والدمار والاحتراق.

«هم الناس يا صاحبي

بادروا موتهم

عقرعوا نخلة الله

فاغتسلت بالرصاص موائدهم».

يلحظ القارئ رغبة من عصابات في المجتمعات والأوطان في الشروع تدميرها للخير «بادروا موتهم، عقرعوا نخلة الله»، ليعكس التناقض فكان الناس من أولئك هم من يقتل النور «عقرعوا

نخلة الله»، ويستدعي قوم صالح الذين عقرروا الناقلة فحلت عليهم كارثة الله عقاباً لهم فقال لهم رسول الله ناقلة الله وسقياها فكذبواه فعقروها فدمدم عليهم ربهم بذنبهم فسواها ولا يخاف عقباها؛ وبذلك يؤسس الخطاب علة القحط والمصايب إلى الناس الذين يقتلون الخير وكان الصاحب في السطور الذي يستفهم فتأييه الإجابة بإقناع بوصف غاية الأصحاب الوصول للحل، فكان التخلف وعدم تقدير الخير عائقاً يعرقل الأحلام «هم الناس بادروا موتهم»، ولأن النص الشعري يسل ضروب الفن فإن بسطاء الناس لهم دور في الإبداع والفن ويترك حيزاً دلائلاً للمكان الجميل.

«ليس بالشعري صاحبي  
يكتب الشعراء قصائدهم  
كل أبناء قريتنا شعراء  
معاولهم هي أفلامهم».

من ذلك يرسم عالمة دلائلة للمكان الذي يكونه الناس بتلقائية فيقراءه الحساس من المبدعين كي تكون العالمة رمزاً للمكان الواسع في اليمن، فكان الصاحب أول من يدرك هذا الجمال.

وإذا كانت الصحبة هي تعبير عن الانتفاء للجماعة وإيمان بغايات وقيم ومثل، فإن الخروج عنها يعد ميل عن تلك القيم.  
«في المدى

يتسلق أصحابي البيرة  
يتكونون على جيب البيرة  
على لون دخان السيجارة» ().

يلحظ أن صورة الصاحب أخطأت في حق شخصيتها ولم تقترب ذنباً في حق الصديق، فكان الخطاب متألماً لأجل الصاحب ولم ألمه للذات، فالصاحب كانت صورته وفية بالمقارنة بالصديق، حتى في حالات الاتصال بالله والشعور بال الحاجة إليه، واللجوء لحبله.

«إلي  
أعوذ بك الآن من شرنفسي  
ومن شر أهلي  
ومن شر أصحابي الطيبين».

يقرأ المتنقي أن رتبة الصديق جاءت بعد الأهل « أصحابي الطيبين»، وهذا يعكس القرب من النفس، فضلاً عن دلالة الصفة «الطيبين»، مما يدل على احتمال حصول الشر منهم «ومن شر أصحابي»، «إن المحبة والوفاء والصدقة هي من السمات الملائمة لاسم المقالح».

«يا (زيد) الإنسان  
حين أتيت دنيانا  
احتلمت خصامها  
وكرهت أن تقسو  
وهل يقسوا الملائكة  
ينسى كالجدواں غضبة الأعشاب  
والأصحاب».

إن السمات التي يتميز بها «زيد الإنسان»، كرهت أن تقسو، وهل يقسوا الملائكة»، وهذا يعكس بياض ذات الصاحب لاسيما وأنه ينفي عنده الحقد «ينسى كالجدواں»، مما يشير على تجدد



الحضاري، فكثافة هذا الخطاب بارز في كل كلمة وسطر من فكر المبدع الكبير والسطور تشير إلى هموم الأمة والأوطان والذات لتعي الأجيال حجم المهموم التي كابدها المبدع المفكر وملقاً للصاحب المخلص.

«أين تذهب يا صاحبي  
حاملًا خشب العمر  
فوق تراب الزمن الجريح  
تجرجر ظلك».

إن سياق المقطع يعكس الثبات والجمود والتوقف «حاملًا خشب العمر»، ويدل على الضعف والانحسار وضياع القدر وسوء الحظ «فوق تراب الزمن الجريح»، لذلك فالصاحب يخاطب ذاته و«لا يرى شبح ظله الكبير، «تجرجر ظلك»، فإن كان الخطاب يشي باليأس، إلا إنه يحاول أن يتجاوز الواقع وجموده وضعيته بأمل قادم «الطريق استعاد ارتعاسته»، ليشير إلى فاعلية جديدة و مختلفة عن الرتابة والجمود.

ثالثاً: صدقة الاعتراف بأثر المبدع على الإبداع عبر العصور:

ولأن الصدقة هي حب مكتسب فكان ينبوع الصدقة هي طفولة القرية:

(١) «ستبدأ مشوارها الكلمات  
من الأمس  
من طفولة كالفضيلة، بيتاء  
كانت صديقة روحى  
أول صوت حنون أثار مياهى  
كنت أحكى لها شجوني الصغيرة  
وهي تحدق مشدوهة بالكلام».

لماذا كانت ينبوع صداقته؟ النص يجيب بشيء من التوضيح «أول صوت أثار مياهي»، أي أنها من حيث المبدع لمواصلة الإبداع «أحكي لها شجوني الصغيرة، وهي تحدق مشدوهة بالكلام»، كانت تعجب بما يقول وأول من يستمع لبواكيه، وكان لها تأثير في قوله «طفولة كالفضيلة بيتاء»، كانت أول عاطفة تتسلل إلى قلبه «أول ضوء يتسرّب عبر العيون إلى القلب»، كانت أول ضحكة تحتوي بدنها «أوصل ضحكة غمّازته إلى بدني»، جمالها الأسر الفريد «كانت أجمل وجه في قريتنا، بل في كل القرى»، فهذه هي الطفولة الفريدة والمثال.

إن الخطاب يعكس الوجه الملمح الذي كان له تأثير بالغ في العواطف والمشاعر والوجودان ووافق، فكانت الملمحة الأولى والجميلة الأخادة التي ألمحت بالقول الروح وأصفت بذهول فاستحققت أن تكون دفق الصدقة كلها والخطاب السريدي الذي اعتمد على الماضي «ستبدأ الكلمات من الأمس، كانت، كنت، أحكى، أثار». إن سيطرة الماضي بضمير الغائب أو المستقبل يعكس تأثيراً ماضياً كان يفتح أبواب إبداعه، فكان الوحي والإلهام والأطفال هم البراءة الصفاء والرقة «أنا كهل مكون من مجموعة أطفال».

العلاقات مهما حدث من تباين، وبذلك فالنص ينفي الحقد والكرهية العميقه من الأصحاب «عصبة الأصحاب». ومن ذلك كله فالصاحب صورته نقية متعددة في الخطاب حتى إن وجد في النفس شيء، فالتحول عنهم كعتاب يعيد صفاء العلاقة للانسياب.

«يتخلّى عن الأصحاب فأهجرهم

وأرى في الشمس  
وفي الشجر الأخضر  
ملايين الأصحاب».

إن الهرج خطاب تالم وألم يعكس الحب والإخلاص للصديق بدلالة كتابة الخطاب كشكوى، مما يفضي إلى تسامٍ روحي بين الطرفين، ولذلك يستبدل الجمال والأفق صاحباً محسناً «أرى في الشمس، في الشجر الأخضر». ولأن المبدع متلزم بحق الصحبة، فإنه لا يبدأ في الهرج والترك لكنه يبادلهم هجراً انتصافاً لذاته «فاهجرهم» ليعكس أخلاقاً متفردة نادرة، «إن قلم المقالح يستمد حبره من المحبة للجميع»، لذلك فحضور الصاحب يُعد ثراءً للحياة وغيابه تغيب للسعادة.

«آه يا صاحبي

كلما سألاوا عنك قيل لهم  
هوفي نزهة لا يباح تابوتهم  
والكتاب  
توارى الزمن المميج  
فلا ضحكة تؤنس القلب».

من المقطع يكتشف الحزن لغياب الصاحب «آه يا صاحبي»، صرخة ألم متدايقه من أعماق المشاعر، لاسيما خلال طرق الذاكرة لشخصية الغائب «كلما سألاوا عنك»، ويلحظ الغياب «لا يباح تابوتهم والكتاب»، وتزداد كثافة الألم «توارى الزمن المميج»، وتمتلئ المشاعر بالحزن والألم، لاسيما وإن الضحك والأنس والروح المتألقة غائبة «فلا ضحكة تؤنس القلب»، مما يعكس محبة ووفاء للصاحب الذي يحتل منزلة رفيعة في النفس، وأثره الروحي في الذات لا نظير له.

«يا صاحبي

أين نحن من الصبح  
هل نحن في أول الليل  
أم نحن في آخر الليل  
تحتشد الظلمات على الطرقات  
وفي الأفق يشتند وجه الظلام».

يقرأ الهم الذي يحتشد في نفس المبدع أنه يبحث عن الحقيقة أنه وصاحبـهـ اـيـزـيسـ باـحـثـانـ عـنـ الـحـقـيقـةـ وـسـطـ كـثـافـةـ الـظـلامـ،ـ لـذـكـ فـخـطـابـ النـصـ قـرـيبـ بـعـيدـ «ـفـهـوـ يـتوـسـطـ الـأـلـفـازـ وـالـعـجـازـ»ـ.ـ وـنـثـرـ هـذـاـ الـهـمـ لـلـصـاحـبـ يـعـكـسـ مـنـزـلـتـهـ وـهـمـهاـ مـعـاـ:ـ إـنـ الـمـبـدـعـ مـدـرـكـ لـدـوـرـهـ التـنـوـرـيـ الـفـكـرـيـ الـهـضـوـيـ بـمـقـصـدـيـةـ بـزـوـغـ الـإـشـعـاعـ



أعاد للشعر العربي لهبه وللكلمة نارها»)، وأنه «لا شيء أبهى من الشعر والانخطاف بأفق القصيدة»؛ ويرغب أيضاً بمقاربة حال الأمة اليوم وحالها آنذاك «يا أمّة ضحكت من جهل الأمّ، أرانب غير أئمّ ملوك، أرانب تمرح خلق القصور». وبذلك عكس المتنبي

العلامات التالية من اتخاذه صديقاً:

- ١- أنه عالمة فارقة في الشعر العربي تأثرت به الأجيال.
  - ٢- أنه عالمة للاعتزاز بالذات وهو الذات «الأنّا».
  - ٣- عكس المتنبي الثورة على التراجع الحضاري العربي.
- إن استحقاق المتنبي صديق ثانٍ في الديوان بوصفه عالمة فارقة في الشعر العربي القديم الحديث قوّة وتجديداً وقراءة «تحاوره مع الجن ، تأوي إليه العواصف ، تأكل من زاده».
- وإذا ما انتقلت القراءة إلى صداقة بدرشاكري السياب فإن الشاعر يخاطبه:

(٣) «أول القادمين من الشعراء

إلى العصر

بل أول الطالعين من العصر  
في كفه الفِي هدوء مقفى  
وفي فمه للحياة بيان  
أما آن للشعرآن يتغير  
أن يستعيد مهابته  
واخضرار طفولته».)

إن الخطاب يقصد أن السياب «وعي انها يار المجتمع التقليدي وقيم المجتمع المتخلّف المحافظ تحت تأثير عوامل داخلية وخارجية ولم تستطع معها حركة التجديد في الشعر من العزلة العاجلة أن تغير لتدأ حركة الشعر الحر».)

لذلك فالخطاب يقول «أول القادمين من الشعراء» ليؤكد أن السياب المؤسس الأول لحركة الشعر الحر قبل علي أحمد باكثير، ولويس عوض، وصلاح عبد الصبور. «أشار السياب في إحدى المناقشات إلى محاولات باكثير في كتابة الشعر الحر ولم يذكر لويس عوض».

وبذلك يعتبر السياب صاحب التجربة الأولى في كتابة هذا

ولأن الشعر بالنسبة للمبدع يعتبر علاقة حياة، فاختياره للمتنبي كصديق ثانٍ ينم عن إعجاب وتقدير..

(٢) «شاعر

أم نبي

تحاوره الجن

تأوي إليه العواصف

تأكل من زاده

وتحنون على قلبه

صادق في هوى نفسه

والبكاء على الحلم العربي».)

إذا كان الخطاب يتساءل عن صفة شخصية «شاعر أم نبي» فإنما أراد الخطاب التعظيم والإكبار لقدر شخصية المتنبي، ولكن لماذا اختير المتنبي صديقاً؟

يقول محمد لطفي اليوسفى: «إن المتنبي شغل وملأ الدنيا والبلاطات بشعره حتى صارت البلاطات تلح في طلبه».)

ويقول أيضاً: «لقد دافع المعرى عن المتنبي دفاعاً عن مجد الكلمة، لاسيما وأنه عاش في زمن بدأت أمجاد الأمة تتلاشى والأقول تهدد الثقافة العربية».)

ومن ذلك فمبدعنا يقول: «تحاوره الجن ، تأوي إليه العواصف ، تأكل من زاده»، أي المتنبي كانت صوره ومعانيه واحتمالات قراءتها المتعددة فريدة، وكأن الجن تتحاور معه، أيضاً معظم الشعرا والمبدعين تأثروا به وشغفهم «تأوي إليه العواصف ، تأكل من زاده»؛ ولأن الشعر ديوان العرب «وتعبر عن الوجدان الجماعي»، فاختياره صديقاً دلالة واعية في فكر المقالح يعمها بما لجد الكلمة الفريدة من خلود وأثر، وأيضاً يدرك مدى اعتزاز الصديق بالكلمة واعتزاذه بها.

«سيعلم الجمع ممن ضم مجلسنا بأنني خير من تسعي به قدم».

«أنا ترب الندى ورب القوافي

إن عجبت فعجب عجيب ما

وسمام العدا وغيض الحسود

زاد فوق نفسه من مزيد»

ويقول شاعرنا: «صادق في هوى نفسه»، «والبكاء على الحلم العربي». أي الأمة العربية القوية الواحدة التي يخشاها الآخر وتوتر فيه وتتأتربه.

ويقول المتنبي:

«ودهرنا ساه ناس صغاري

أرانب غير أئمّ ملوك

وإن كانت لهم جثث ضخام

مفتوحة عيونهم نيام»

وبذلك يعكس خطاب المتنبي:

- «العفونة والتفسخ للمجتمع العربي».

- تفكك البنية السياسية والاجتماعية والأخلاقية، فضاع الحلم العربي».

ومن ذلك كله فالمقالح يرغب في إبراز دور المتنبي «كشاعر ماهر



يمكنأخذ الدلالات الآتية من البياتي:  
علاقة للإيثار وال العلاقة ما بين طرفين من الإبداع العربي.  
الصفات الأخلاقية للمبدع.

وإلى خطاب البردوني تنتقل القراءة:

(٥) «كان يسبقني دائمًا  
 فهو أسبق في العمر  
 أسبق في الشعر  
 أسبق في الموت  
 والتقيينا على جوهر الشعر  
 لم نختلف.  
 واختلفنا على زيد المشكلات  
 وكانت صداقتنا لوحدة  
 يكتب الحب ألوانها الأزلية  
 فتضيء  
 أيامها الأغبياء أفيقوا  
 فإن صديقي يرى ما رأي سديم القلوب  
 ويكشف  
 ما خبأته عيون كثيرة».

إن الخطاب بتواضع يعترف لصديقه البردوني بالأسبقية «في العمر، في الشعر، في الموت»، وإن كان المتنلقي يرحب من الخطاب الكشف عن الحب الذي يربط الطرفين «التقيينا على جوهر الشعر» وهو حب وعلاقة إبداع، وينفي الاختلاف الذي يروج له الأغبياء «لم نختلف»، وهذا النفي مؤكّد وإن كان ثمة خلاف فهو سطحي «اختلفنا على زيد المشكلات»، لكن الحب والإخاء هو اللوحة الخالدة «كانت صداقتنا لوحدة يكتب الحب ألوانها الأزلية»، وهي ضوء فكري وإبداعي خالد «فتضيء وتقاوم»؛ ثم يخاطب الذين يعيشون على الآلام من الأغبياء باليقظة والإفادة «أيامها الأغبياء أفيقوا» يشير إلى غبائهم المتمادي بوصف فكر صديقه واعٍ مدرك مكتشف لسواد القلوب وببياضها «فإن صديقي يرى ما رأي سديم القلوب» ويكشف ماراء عيون البصرين الكثُر «يكشف ما خبأته عيون كثيرة».

فالخطاب يدلل للمتنلقي علاقة حب ووثام واتصال بين طرفين الإبداع في اليمن ويدونها سطوراً خالدة للأجيال تعكس نقاء سريرة مبدعنا.

(٥) «كان شيخي  
 وكنتُ قبل اللقاء الأليف  
 باشعاره  
 أن أهاجر من لغة  
 جف الوزن أمطارها  
 فأنهت عنده لذة العشق  
 للكلمات  
 تفهى الصراخ الصهيل  
 ولكنه جاء  
 يغسل بالوزن آذاننا  
 والحواس  
 حقول سكينتنا انتعشت

النموذج الجديد بوصف «إن العراق كانت تعطي أول ثمارها وتأثر في العالم العربي». ويقول الخطاب: «بل أول الطالعين من العصر، في كفه في هدوء مقفى». وبذلك فإن السياق «بدأ كتابة قصيدة التجديد من أربع مقاطع عروضية مكررة ثلث مرات، ثم خرج على قاعدة الخليل بن أحمد، وحاول الالتزام بنظام معين، ولكن الزمام أفلت من يده».

ومن ذلك كله تؤخذ الدلالات الآتية:  
- إن السياق كان أول قادم بنص الشعر الحر من الشعرا، بذلك فهو مؤسس للقادمين.  
- السياق «أعاد في القصيدة الارتباط بالجماهير عن طرق كثيرة من تفاصيل الحياة اليومية».  
- إن السياق في نصه «يعبر عن قضية كبرى وأهداف سياسية».

وبذلك كله، فخطاب شاعرنا واختياره له كان تقديرًا واعترافاً وإكباراً لجهود السياق في تجديد القصيدة العربية «أما أن للشعر أن يتغير، وأن يستعيد مهابته، واحضار طفولته». ولأن عبد الوهاب البياتي واحد من الأعلام الكبار في النص العربي الحديث، فخطاب شاعرنا إياه:

(٤) «وصلت أخيراً  
 لكم كنت أهوى الوصول إليه  
 وأرغب أن يحيط به سقف روحي  
 حنون  
 غضوب  
 صديق إذا مسّك الضرهب إليك  
 وناداك  
 خبزك خبزي  
 وظلّك ظلي  
 ويهطل مثل الندى في صباح جميل  
 عليه السلام  
 إليه - وقد فارقته الحياة»).

إن الخطاب يعكس المنزلة التي يتربع عليها البياتي في قلب المصالح، فالنص يقول: «وصلت أخيراً»، وكان الشوق يدفعه كثيراً ليكتب عنه، وكان يشتاق لزيارته «لكم كنت أهوى الوصول إليه»، مما يدل على تسامٍ روحي بين طرفين ذاتين «ويرغب أن يحيط به سقف روحي»؛ وله من الصفات الحنان والعطف «حنون»، و«غضوب»، في الحق، «إذا مسك الضرهب إليك»، ليشير إلى أهم صفة للأصدقاء وهي الإحساس، بل المشاركة في الآملك، ويزيد من الصفات الأخلاقية «خبزك ظلي» إشارة للإيثار الذي تميز به شخصية البياتي، «ذلك خبزي» إشارة للإيثار الذي تميز به شخصية البياتي، «ظلّك ظلي» إشارة إلى المشاركة في المأوى وكأنه «بيتي بيتك، وطعمي طعامك». ويدعوه أخيراً بسلام رقيق في قبره «عليه السلام إليه - وقد فارقته الحياة». ومن ذلك فالخطاب يعكس علاقة عميقة بين المبدعين وصفات أخلاقية متفردة، ومشاركة في الغم والهم حقيقة، ولم يُعرف الشاعر بقدراته بوصفه علم معروف في ذاكرة الإبداع العربي.



وإلى صداقه الزبيري يقول الخطاب:  
 (٦) خ «كان أولنا في البكاء  
 وأولنا حين يغضب للوطن المستباح  
 وأولنا في الكتابة.

أولنا في المهاية  
 لا يشتهي لولؤا  
 أو إمارة  
 أيها سيد الكلمات  
 تعذبت من أجلنا  
 وتغرت من أجلنا  
 أنت علمتنا الرفض والشعر  
 حطمت بالكلمات جدار التخلف  
 حطمت الأوثان  
 فلك الشكر  
 أنت في قلبه والضمير» ().

من الخطاب يلحظ الاعتراف للزبيري بالصدارة الوطنية، بوصفه أول من بكى للوطن وأجل الوطن ليشير لقول الزبيري:  
 «أيها الضاحكون والشعب يبكي      أيها الراهبون والشعب  
 يجلد» ().

ويقول:

«طفح الكيل واستبدت عصى الطغيان  
 يقتفي ثرمة الجماهير تخميناً ويودي  
 واستفحـل العضـال وأرسـى  
 بهـجة الشـعب حـدـساً»

لذلك كان الزبيري أول الباكين والغاضبين لأجل الشعب  
 «كان أولنا في البكاء، حين يغضب» وأولوية الكتابة تأتي يقصد بها  
 الكتابة من أجل الوطن وتحطيم التخلف:

وارتوت قارة الشعر

وانطلق الصوت

من نقطة البدء (إني أحبك)

حتى صهيل (الحصان)» ().

إن دلالات الإعجاب بنصوص درويش بوصفه «اللقاء الأليف بأشعاره»، لأن محمود درويش من القلائل الذين نالت نصوصهم رضى من المتلقى فيسكن عالمها، والتأثير بابعادها ويأخذه قريها وبعدها، لذلك قال الخطاب «كنت أحياول أن أهاجر من لغة جفف الوزن أمطارها»، فانتهت عنده «لذة العشق» بوصفه مريداً ومعجبًا، وهذا اعتراف من مبدع كبير لنظيره. ويصف المخاطب بالشيخ فكانه معلم حوله حلقات ومربيين «كان شيخي»، ويقول «تفسى الصراح الصهيل» إشارة نص «لماذا تركت الحصان وحيداً» الذي يعود درويش للوزن مرة أخرى «ولكنه جاء يغسل آذاننا والحواس». ويشهد له الخطاب بأن محمود درويش كان له تأثيراً في الحراك وانتعاش السكينة والجمود بحرك إشارة لنص المقاومة «حقول سكينتنا انتعشت وجفاف النص أخضر، ارتوت قارة الشعر»، ويعتبر بالحب له «إني أحبك» حتى «صهيل الحصان» إشارة إلى: لماذا تركت الحصان وحيداً.. ومن ذلك:

- يعترف المبدع بالتأثير والإعجاب بنصوص الشاعر ووصفه «شيخي» ليشير للتقدير له والمكانة التي ينزلها.

- للشاعر أثر بالغ في تجديد وكتابة القصيدة الحديثة وهو تمييز وصاحب مدرسة مؤثرة وفريدة.

- للشاعر الأثر البالغ في تحريك الجمود الأدبي والسياسي «ارتوت قارة الشعر، وانطلق الصوت».

- دلالة الحب الصادق من شاعرنا لدرويش ونصوصه «من نقطة البدء إني أحبك حتى صهيل الحصان».



والشدة والقوة «أرسمه في بساطته وصلابته وتحديه»، ولا يوجد صورة تاسبه إلا «النخلة السامقة» يشير للأصالة والعطاء والكرياء والجمال والبياض والصفاء». ومن ذلك فالخطاب يعرف بالآتي:

- عطاء صاف متذوق متعدد بلغ منزلة من التعظيم والإجلال «حوله زمر العاشرين وصفوف المريدين»، يعطي خلاصة من تجارب الإبداع الأدبي والفكري العربي وغيره.

- عطاء الصديق الشيخ القوي البسيط السامي وأن أثره في كل بلاد عربي، ينبل منه كل محب ومرشد، فكانت هذه الشخصية لها علاقة بالفكرة والعلم، فاستحقت الاعتراف، وبصفتها خالدة في الفكر الأدبي الإبداعي العربي الذي تحتويه الكثير من الكتب والأطروحات.

(٨) «شاعري يتلظى كالحجر

لا تنطفئ نار أفريقيا  
في دماء قصيده  
يتحدى ويسكنه فلق الكائنات  
الجريحة

شاهدته حين هبت رياح القنوط  
وغارت نجوم الهاجر  
أراه أمامي يصانع ذئباً  
ويخرج نصلاً ويغمده  
في جبين الظلمات».

الخطاب يجعل من الفيتوبي شاعر الثورة باعتباره «يتلظى كما الحجر» إشارة للتقدّم والاشتعال والاحمرار «لا تنطفئ نار أفريقيا في قصيده»، ومن ذلك يلاحظ لون الحمرة «الجمر، دماء، نار» ليشير للثورة. وتبعد الثورة جلية من خلال «يتلظى، لا تنطفئ، يتحدى». وجاءت الرؤية البصرية الخالية له حين اليأس «هبت رياح القنوط وغارت نجوم الهاجر» دلالة على أ Fowler الثورة، ولكن التحدى مستمر «يصانع ذئباً» إشارة للثورة والوحشية في الغابة والكهف الأفريقي، ويستمر التحدى بتحقيق حلمه الشوري «يخرج نصلاً ويغمده في جبين الظلمات». ومن ذلك يؤخذ:

- أن الفيتوبي شاعر الثورة الأفريقية والتحول الأفريقي الشامل برؤيه معينة.

- من النص يعتبر الفيتوبي وحيداً ويصانع ويقاوم لوحدة رغم الكهوف والذئاب والظلمات والفصائل، مما أفضى أن مبدأنا يدون هنا بالاعتراف بالميزات الخالدة.

«نجمة شردت من مدار المجرات  
واتخذت موقعاً في فضاء القصيدة  
من حضرموت الوضيئه

من ماء أحجارها  
وينابيعها  
وأنساطيرها

عبرت أفق الوطن العربي  
دغنت مواجهه».

يعرف النص بالتجديد الذي أحدثه علي أحمد باكثير في الشعر

«واليمانيين في لحظاتهم  
جهل وأمراض وظلم فادح  
بؤس وفي كلماتهم آلام  
ومجاعة ومخافة إمام»

ولم يكن نضال من أجل نفسه «لا يشتهي لؤلؤة، إمارة» ليشير إلى مصالح الذات، ولكن «تعذبت من أجلنا»، إشارة إلى السجن وعدم الاستقرار «تغربت من أجلنا» إشارة إلى التشريد له ما بين باكستان والقاهرة وعدن، وحتى استشهد من أجل الوطن بضمير حي حامل لهم اليمن.

«فلك الشكر

من وطن

أنت قلبه

خالدُ والضمير».

ليشير قول الزبيري:

«مت في ضلوعك يا ضمير وأدفن حياتك في الصدور».  
وبذلك فالخطاب يعكس دلالات منها:

- أولوية الزبيري في النضال، سواءً كان شعراً أو نثراً أو هجراً دون أن يقصد المصلحة الذاتية، ولكن بمقصدية التحول الحضاري والفكري.

- يعتبر الزبيري مدرسة وطنية نهل كل المناضلين بوصفه «حطمت بالكلمات جدار التخلف وحطمت الأوثان».

- مازال وسيظل الزبيري يحتل مكانة رفيعة في الضمير الوطني للأجيال المتلاحقة، فاستحق التسجيل والصداقة كأب وطني ورمز خالد ومبدع مناضل.

كان الزبيري موقظاً للضمائر الميتة متفاعلاً مع الهم الوطني بضمير مرهف متطلع للتقدم.

(٧) «كنتُ أرسمه قلة في فضاء

من الضوء

أرسمه حوله

زمر العاشرين

صفوف المريدين

مازلت ارسمه نخلة

أصلها ثابت في الكنانة

أما الفروع في قطر عربي

وارسمه في بساطته

وصلابته

في تحديه

هل ثم أبي

وأنقى

من النخلة السامقة»).

إن الخطاب من المبدع يعترف بعطاء الناقد العربي الكبير «عزالدين اسماعيل»، ويرمز للعطاء «نخلة في فضاء من الضوء» دلالة على العطاء والسمو والهدایة، وثمة دلالة أخرى أنه لا يحتكر العلم والفكر، بل يوزعه فارتقى يشيخ حوله «زمر العاشرين وصفوف المريدين»، بل إن هذه الشخصية مباركة فأصلها «في الكنانة وفروعها في كل قطر عربي»، و يتميز بالتواضع

أول فححتني رياح الصداقة  
كنت أنام أمام ركبها  
فأنسي خيانتهم».«  
يتذكر ووجه الصديق  
الذي باعه بدراهم معدودة  
واختفى في شباب الذاكرة».«  
وهذا الخطاب يكاد يكون من الدلالات التي تسند الخيانة  
للعدو والصديق والناس، مما يشعر بمحاسب جلل وهم كثيف  
سقط في المشاعر لغياب الرضا الإلهي، لتلاشي الألم بالموت.  
«غيابك أفسد  
ماء حياتي  
وصيرني عارياً كالكتاب  
تجاه خصومي لأنك  
كنت ظلال الذي يمنع عني  
ما بيته».«

### المراجع والمصادر

- 1- الزمخشري، أساس البلاغة.
- 2- الأعمال الكاملة لجبران.
- 3- الأعمال الكاملة للسياب.
- 4- الحداثة المتوازنة.
- 5- السرد وهاجس الصوت.
- 6- السمحى على، دراسة المدينة في الخطاب الشعري.
- 7- الشعر والشعراء، باب الميم.
- 8- مجلة الفيصل الأدبية.
- 9- اللسان، م4.
- 10- المجلة الثقافية، صحيفة الجزيرة.
- 11- دراسات نقدية في أعمال المقال.
- 12- دور الأدب العربي.
- 13- ديوان الزبيري.
- 14- ديوان المقال.
- 15- ديوان كتاب الأم.
- 16- رحلة في الشعر اليمني.
- 17- رياض الصالحين، باب الوضوء.
- 18- شرح المعلقات السبع.
- 19- ديوان كتاب صناعه.
- 20- مجلة نزوى، العدد ٤٨.
- 21- معنى المعنى عند المتنبي حفيظة الشيخ.
- 22- البدوي محمد: الأرض والصدى.
- 23- الحكمة اليمنية، العدد (٢٣٢، ٢٣١)، ٢٠٠٤ م.
- 24- العودي محمد سعيد، الصورة في شعر المقال.
- 25- دور الأدب في الوعي القومي.
- 26- ديوان المتنبي، ج ٢، شرح البرقوقي

العربي «نجمة شرت من مدار المجرات، واتخذت موقعًا في فضاء القصيدة» إشارة إلى رحيل المبدع عن وطنه اليمن حضرموت «نجمة شردت». و«اتخذت موقعًا في فضاء القصيدة» بوصف باكثير من الذين جاءوا بشعر التفعيلة.

يقول السياب: «مهما يكن فإن كوني أنا ونازك أو باكثير من الشعر أو آخر من كتبه ليس بالأمر المهم، وإنما المهم هو أن يكتب الشاعر فيجيد ما كتبه» (١)، وهذا اعتراف من مؤسس، وبذلك فله موقع في هذا التجديد.

ويقول النص: «عبرت أفق الوطن العربي وغنت مواجهه»، ليشير إلى هجرة باكثير من اليمن حضرموت إلى إندونيسيا واستقراره بمصر ومن ثم سجل موقعاً إندونيسيياً بصراعها مع الهولنديين وصراع مصر مع الإنجليز بكثير من الأعمال، مثل «مممار جحا، ونفرتيتي» وغيرها، وبذلك فالخطاب يعترف للمبدع بـ

- التجديد الشعري بوصفه من الأوائل كالسياب ونازك الملائكة.

- وطنية المبدع اليمني الذي تشرب العلم من مخزون اليمن الفكري حضرموت.

- وقوف باكثير في كثير من الأعمال حول مشاكل الوطن العربي والإسلامي، وبذلك كان له أحقيه بالاعتراف بأولويته التجديدية، وتأصيل الانتماء اليمني، والإشارة لأعماله الإبداعية العربية الكثيرة، فكان واحداً من المبدعين الأصدقاء.

إذا ما تساءل القارئ هل ورد العدو في الخطاب؟ فإن النصوص لا تصرح باستدعاء الناس، بوصف الالتزام الأخلاقي يقتضي ذلك أيضاً ليعكس الخطاب القوة الشخصية التي لا تأبه لمثل سفاسف الأمور، باعتبار الشخصية الفريدة توزع الحب على كل الناس، فلا تعرف شخصية المبدع بالخصوم والأعداء، لأنها سامية وتقابل بالخير كل من تعرف، إلا في حالة الاتصال بالله والتي تصور العدو بتلك الشخصية الفقيرة للحب الشامل.

«أعوذ بك من أعدائي  
الفقراء إلى الحب» (٢).

ولم يسند الخطاب الخيانة التي تعتمد إيناء شخصه، ولكن كانت الخيانات عامة للوطن، للذات الإنسانية، للهيبة والغاية، ولكن بالاتصال بالله والإخلاص بالدعاء له واللوذ به فإنها يعترف أمام عظمته ويستند الخيانة للصديق والعدو والخصم، وأن الأم وسيلة وسبيل للوصول إلى الله، فإنه يصرح بالعدو القبيح الفاجر الذي لا يتقى الله ولا يخافه، فالتدلل أمام أقدامها بكل ما في الصدر يحمي الروح من كل أذية.

«صرت وحدي

كما وضعتني على حافة الأرض  
يكابدني وجعي  
وأكابد نار العذوات».

ولأن الأم برضاهما تعتبر سداً منيعاً يحول دون وصول أي أذى فإن غيابها يشعر بالضعف ويؤخز الأحساس باختراق العذوات، فالخطاب:

«كنتُ أوي إليها  
إذا دهمتني العذوات



# فوق خريج عبد الناصر

د. عبد العزيز المقالح

هنا ينام متعباً

من أتعب الأيام والفصول

من عبرت خيوله فوق جبين الشمس والزمن

فما وني ولا وهن

حتى ونت من تحته الخيول

واستسلمت لراحة الكفن

فآثار القفول

ونام موهن البدن

\*\*\*

من أيقظ العيون

... هنا

ينام متعب الجفون

\*\*\*

بالأمس مرّ في سماننا

على جواد الفجر كالصباح

أيقظنا من الخدر

مرّ بكفه فوق مواعي الجراح

قال لنا: أنتم بشر

كنا نسينا أننا بشر



وأن شمسنا مشلولة الجناح  
فاستيقظت سهولنا، وانقضى القدر  
على جبالنا المجنونة الرياح  
\*\*\*

وخلقه، أمامه  
تشجر الأخطار والحتوف  
لا الليل .. لا عواصف الشتاء  
ولا زئير الرمل والجبال  
يا أخوتي هل تذكرون حين مر  
كيف بك حزنًا على «بلقيس» و«بن ذي يزن»  
ماتا فلم يضمها قبر ولم يسترها كفن  
كان على سفر  
فثار واستقر  
ثنبي هو افر الجواد المعن التحليق في الفضاء  
عبر يقين الفارس المتسلح الضياء  
حتى تكسرت على طريقه النصال  
واحترقت كهوف الليل والفناء  
ولامس الجبين الأسمى السماء  
وصاح في الأطلال والدمن  
\*\*\*  
ثوري، تحركي  
فثارت الأحجار والشجر  
وثارت اليمن  
وبعد ألف رحلة ورحلة إنتصار  
يعود للديار فارس النهار  
يُعاد متعابًا ليسْ يُريح  
تناثرت من حولها سجون «القات» والكهوف  
تقاطرت من قبرها الآلوف  
والفارس الذي أيقظها ممتشقاً حسامه  
يُضرب وجه الليل والإمامه  
ويُسحق (الأقزام) والسيوف  
متابعاً بقية الحوار



# على قبر دمشق

د. عبد العزيز المقالح

دمشق التي قاتلت

ودمشق التي احترقت

ثم عادت من النار، لم تحرق

كيف تحرق الان في السلم؟

تفقد لون صفائرها؟

كيف يهجرها «بردي»

وينام على قبرها «قاسيون»؟

\*\*

وأعناقنا لا تهابُ المسير

أهيا القمر الذهبي - الذي كان -

الخيول التي نمطها دماءُ قرانا

كيف ترى طفلة الشام

وأحزان أجدادنا

يجلدها العابثون

فاستريحوا

فلا تتحرك أشجارك الشامخات

لأن الخيول الجريحة

ولا حجر من «أميمّة»

ظامنة للمسير.

يا سيد الأفق .. رد

\*\*\*\*\*

ألا تستطيع؟

هل استعجمت في زمان الحروب الحروف؟

\*\*

أهيا المتعبون

الطريق طوبل..



# هابيل الأخير

## د. عبد العزيز المقالح

ثنى سوأته الريح

هابيل ...

تنزو حشرات الليل عليه

كم عام مروأنت قتيل

وتسير على الوجه الظلمات

\*\*

مطروح في الطرقات

لو كنت القاتل يا هابيل

تبث عن حفار قبور بين الأموات

ما كنت بلا قبرٍ

قابيل الأثم حين رأك

كان البحر أو النيل

مقتولاً فر إلى البحر

قبراً يخفي وجهك من ضوء الشمس

ابتلعته الأسماك

عن حزن الأمس

وبقيت بلا قبرٍ - وحدك - يبكي الجسد العريان

فتتحس خنجرك المسموم

خجلاً

أغمده بلا خوف

وتمر حواليه الغربان

افتح قلب أخيك المحموم

عل بقايا إنسان

إني أدعوك لكي تبقى أنت القاتل

يشهد رحلتها اليومية

أنت الضارب وجه الباطل

كيف توارى في حزن موتها

\*\*

في رعبٍ قتلها

هابيل ...

لكن العام يمر

أقتل ...

تعاقب حول الجثة أعوام

أقتل إياك تقول:

والجسد العاري الحر

أنا المقتول

مطروح في الطرقات

أنا المقتول

تسقطوا الديدان على عينيه

# حوار مع الشاعر والمترجم المصري عاطف محمد عبد المجيد

حاورته: بسمة يحيى / مصر

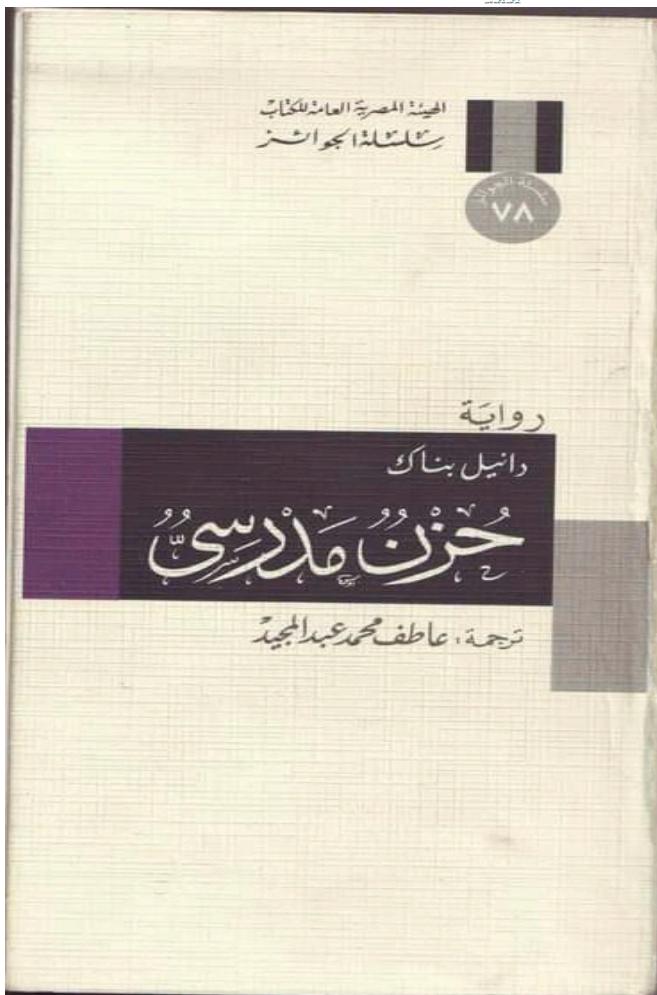


## \*\* بدايةً من هو عاطف محمد عبد المجيد؟

\* عاطف محمد عبد المجيد، ببساطة شديدة، إنسان عادي جداً، يحب الحياة، يحاول أن يحياها كما ي يريد، دون أن يزعج أحداً أو يزعجه أحد، ويمارسها كما يمارس هو اياته التي يعيشها، وتساعده كثيراً على تحمل آلام الحياة ومسامها ومطباتها التي تحاول جاهدة أن تكسره أو تسقطه أرضاً. عاطف محمد عبد المجيد يكتب الشعر ولا يطلق على نفسه لقب شاعر، حتى بعد أن أصدر أحد عشر كتاباً شعريّاً، كان أولها في العام ١٩٩٧ وصدر بعنوان «بعض من قصائده»، وآخرها كان في العام الماضي ٢٠٢١ وعنوانه «لم أعد مؤمناً إلا بي». كذلك يترجم ولا يطلق على نفسه لقب مترجم، حتى بعد أن أنجز ترجمة سبعة عشر كتاباً، ما بين شعر، رواية، مجموعة قصصية، كتب أطفال وحوارات. وإلى جانب الشعر والترجمة يكتب المقال الأدبي والسياسي ويبدي رأيه المتواضع، وحسب ذاته، في ما يصدر من أعمال إبداعية. أما رحلته الإبداعية فكلها تعب وجهاد من أجل تحقيق الذات الإبداعية، والوقوف جنباً إلى جنب بجوار الكبار الذين سبقوه في مجاله، مع البحث عن مكان يخصه وحده، ولا يبالغ حين يقول إنه عانى كثيراً، وواجه وجاهه عوائق ومبارات خرسانية وضعفت في طريقه، استطاع بفضل الله أولاً، وبما منحه من طاقة وقدرة، وصبر وثابرة وإصرار، أن يتخطاها ويصل إلى ما أريد.

## \*\* ماذا عن بدايتك ودخولك إلى عالم الشعر؟

\* لقد بدأت بكتابة القصيدة العمودية التقليدية، وجمعت ما كتبته في مرحلة بداياتي في ديواني الأول «بعض من قصائده» الذي صدر في العام ١٩٩٧، وقت أن كنت طالباً في السنة الرابعة في الجامعة، ثم بعد ذلك انتقلت إلى قصيدة التفعيلة، مع رجوعي بين الحين والآخر إلى كتابة القصيدة العمودية. ومؤخراً دخلت بـ «قصيدة النثر» في شعري أهتم بالإنسان، بمشكلاته، بعذاباته،



يفكر إلا نقاد قليلون في الاقتراب نقدياً من أعمالي. ولستُ حزيناً من هذا أو بسببه، لأنني أدركت مبكراً أن ما يحكم الحركة النقدية وخاصة في السنوات الأخيرة هو مبدأ المصلحة والشلالية، باستثناء قلة من النقاد المحترمين. ومما يُؤسفُ له أن نقاد كثيرين يكتبون عن إصدارات متواضعة للغاية في حقيقتها، لكنهم يصفونها بالأعمال العظيمة، في الوقت الذي توجد هناك بالفعل أعمال عظيمة، لكنهم لا يقتربون منها، لأن أصحابها ليسوا من معارفهم، أو ليس لديهم مصلحة يتبادلونها معهم. بالفعل حالة النقد «قد يُرثى لها». أما عن رضاي أو عدمه عن هذا التناول، فلن يؤخر أو يقدم، بعد أن أفلمت نفسي على عدم انتظار ما لا يجيء، خاصةً وأنا أمارس الكتابة، منذ أن دخلت إلى عالمها، من قبيل المتعة أولاً وأخيراً، غير أن ما هو أهم من النقاد أنفسهم، هم القراء الذين القهم في أماكن عديدة، من دون ترتيب للقاء، ويخبرونني أنهم يتبعون كتاباتي منذ سنوات، معتبرين عن إعجابهم بها. إن ما يسعدني أكثر، ليس ما سيكتبه الناقد عني، إنما أسعد حين أضع اسمي على محرك البحث «جوجل» وأجد أحدهم يضع، دون أن يعرفني شخصياً، بعض قصائدي في مدونته تحت عنوان: من أجمل ما قرأت، وهذا يحدث مع كثيراً.

#### هل يدعو مستقبل الشعر إلى التفاؤل؟

\*لابد لنا من أن نتفاءل، حتى نتمكن من الدفاع عن صرح الشعر، الذي يُحاربُ من كثيرين الآن. لابد أن نتفاءل حتى لا نهزم في معركتنا ضد كارهي وأعداء الشعر.

بأفراجه، ربما أكون قد وفقت في التعبير عن هذا، وربما يكون غير ذلك.

#### \*\* ما الديوان الذي تستطيع أن تقول إنه غير مجرى التهري في حياتك؟

\* إذا كنت تقصد ديواناً لي، فديوانِي الذي غير مجرى حياتي هوديواني» لماذا أنت دونهم؟ «إذ وضعني وحجزني مكاناً صغيراً على خارطة الشعر العربي. أما إذا كنت تقصد ديواناً لشاعر غيري، فدعني أقول لك إن أي نص شعري جميل قرأته، ساعد في تغيير مجرى حياتي ولو لبعض الوقت.

#### \*\* ماذا أضافت إليك الترجمة كشاعر؟

\* أن ترجمي يعني أن تدخل إلى عوالم أخرى، أن تفتحي عينيك على سماواتٍ وفضاءاتٍ ثرية بثقافاتها وأدابها وأفكارها وبكتابتها في آن. لقد أتاحت لي الترجمة أن أقرأ أولاً، في رحلة بحثي عن نصوص أقوم بترجمتها، نصوصاً وكتاباتٍ لمبدعين من فرنسا، من سويسرا، من النمسا، من أمريكا، من ألمانيا، من اليابان، من غينيا، من الكاميرون، من الصين، ومن اليابان أيضاً ومن غيرها من بلدان العالم الأخرى، عن الفرنسية وحدها. ولا شك في أن مجرد قراءة نص لكاتب آخر يضيف إلى خبرة الكاتب عموماً شيئاً ما بعيداً عن كون النص جيداً أو سيئاً.

أحب لقب الشاعر بداية ونهايةً، لأن الشعر هو أبني أنا الشريعي، أما نصي المترجم فهو ابن المؤلف في المقام الأول، كما أنني لولا الشعر ما تجرأت ودخلت ميدان الترجمة. الشعر هو الذي صالحني على اللغة، وجعلها سهلة طيعة في يدي،

وأنا كشاعر أحاول أن أفتح عيني على اتساعهما على نصوص الآخرين لتصيبني الغيرة حين أجد نصاً فارقاً فأحفز نفسي على إنتاج نص يحاول الاقتراب من الاكتمال. هذا إضافة إلى أن الترجمة هي، بدايةً، تدريب على اللغة، على كيفية صياغة الجملة الشعرية أو النثرية، مما يساعد على جعل التعامل مع مفردات الجملة شيئاً يسيرأ. باختصار الترجمة تتيح لي ما تتيحه حديقة فاكهة متaramية الأطراف لداخلها.

#### \*\* أصدرت حتى الآن ما يقرب من ثلاثين كتاباً في مجال الشعر والترجمة. كيف تناولك النقد؟ وهل أنت راض عن هذا التناول؟

\* بعد ثمانية وعشرين كتاباً صدرت فعلياً، وأنظر صدور مجموعة قصصية وكتاباً مترجمًا للأطفال، ومئات الإبداعات المنشورة في كبرى الدوريات المصرية والعربية المتخصصة، لم



وفي واقع الأمر ليس لنا إلا أن نتفاعل، لأننا لو تسرب الإحباط إلى داخلنا، فستكون العاقبة وخيمة. علينا أن نتفاعل ونحاول، كل قدر ما يستطيع، أن نُجنب مدينة الشعر الانهيار.

**\* أيها أحباب إليك: لقب الشاعر أم المترجم؟**

\*\* بالطبع أحب لقب الشاعر بداعية ونهاية، لأن الشعر هو أبني أنا الشرعي، أما نصي المترجم فهو ابن المؤلف في المقام الأول، كما أنني لولا الشعر ما تجرأت ودخلت ميدان الترجمة. الشعر هو الذي صالحني على اللغة، وجعلها سهلة طيئحة في يدي، وهذا ما جعلني لا أعاني كثيراً وأنا أمارس فعل الترجمة. وهذا أيضاً ما جعل كثيرين يقولون عن نصوصي المترجمة بعد أن يقرأونها كما لو أنها كتبت باللغة العربية.

**\*\* متى تكتب القصيدة؟**

\* ليس هناك وقت أنساب لكتابه قصيدة، غير وقت اكتمالها بداخلك، إذ في هذه اللحظة فقط، تخرج القصيدة مكتملة، وربما لا تحتاج إلى تتفيق. غير أنك حين تفكرين في كتابة قصيدة قبل اختتامها بداخلك، فسوف تولد ولادة قصصية، وربما يموت جنينها لحظة مولده.

**\*\* هل تحب كتابة القصائد القصيرة أم القصائد الطويلة؟**

\* في الحقيقة أنا مغرم بكتابه القصائد القصيرة، التي تبني على تقنية التكثيف، وهنا يظهر التحدى، إذ كيف تنجح في كتابة قصيدة قصيرة تقول من خلالها أشياء كثيرة. نعم أنا مغرم منذ بداياتي بالقصيدة القصيرة، أو قصيدة الوصلة التي أقول كل شيء فيها من خلال مفردات قليلة، لأنها لا تأخذ وقتاً من القاريء، ولا يشعر بها بالملل الذي قد تحدثه بعض المطولات من القصائد الأخرى.

**\*\* أي أنواع الشعر تفضل كتابته: ( الغزل )، ( الرثاء )، ( المهاجة )، ( المديح )...؟**

\* أنا فقط أفضل كتابة القصيدة الإنسانية، التي تمس مشاعر الإنسان من الداخل، وتعبر عن همومه ومشكلاته، بعيداً عن التصنيف. ثم لم يعد هناك داعٍ لهذا التصنيف الذي لم يعد يهتم به كثيرون من الشعراء، خاصة أولئك الذين أخذوا على عاتقهم أن يدافعوا عن الإنسان وعن قضاياه، وخاصة في زمن تلاشت فيه الحواجز بين مختلف الأنواع الإبداعية.

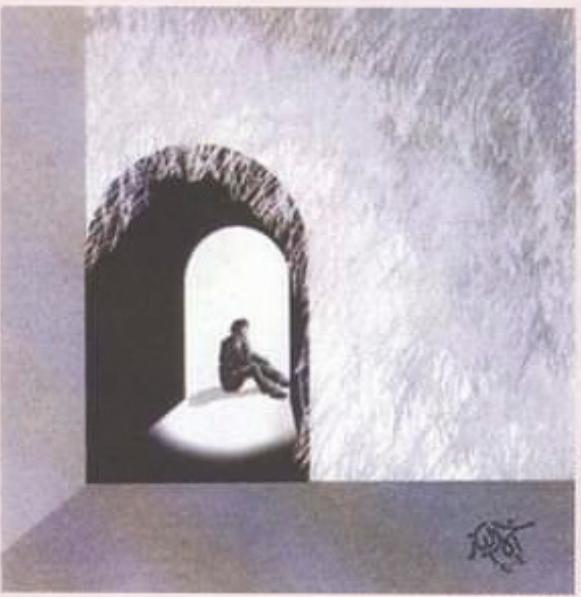
**\*\* أيها أحباب بالنسبة لك: كتابة القصيدة أم الرد عليها شعراً؟**

\* المسألة ليست في صعوبة هذه أم تلك، ولا في سهولتها. الحقيقة أن كتابة قصيدة للرد على قصيدة أخرى قد تصبح، في أغلب الأحيان، نوعاً من « التفصيل » الذي يشبه معظم قصائد المناسبات التي تفتقر إلى المشاعر، ولا يمكن تصنيفها إلا تحت باب النظم. أما قصيتك أنت التي تكتبه لأنك تريده أن تكتبه، فالصعوبة ليست في كتابتها، إنما في التهيه والاحتضان لها.

**\*\* كيف تعلمت كتابة الشعر؟**

\* بعيداً عن غرابة السؤال، الشعر ليس صنعة أو حرفية يمكن لأحدنا أن يتعلمه في ورشة أو في مدرسة. الشعر موهبة يولد

## تراثات من صوتي



عاطف محمد عبد المجيد



بها الشاعر، وتظل تنموداً إلَيْهِ إلى أن يجيء الحدث الذي يُظهرها، ويفجر مفرداتها داخل الشاعر، ليبدأ في ممارسة كتابة الشعر، والانتباه إلى ما يمتلك من كنوز لا يمتلكها كثيرون غيره. لكنك إن كنت تقصدرين من سؤالك كيف تعرفت إلى الشعر، فقد تعرفت إلى الشعر ببداية من خلال منهج اللغة العربية وأنا في المرحلة الإعدادية إذ قرأت نصوصاً لشاعراء أثربعضها في وعرفت أن هناك فناً إبداعياً اسمه الشعر.

**\*\* حدثني عن علاقتك مع القصيدة؟**

\* هناك نصوص يأتيني مطلعها ولا أكملها خشية أن تخرج بشكل لا يليق لا بها ولا بي. وهناك نصوص يتم تمزيقها بعد كتابتها، لإحساسي أنها دون المستوى. حتى تلك النصوص التي أرضى عنها قليلاً أفكِر كثيراً قبل الشروع في تكميلها. وليس هناك وسيلة لاتقاء شراسة المصادفة الأولى مع النص غير التأمل الواعي لمفردات الوجود والحياة والتي بها يمكن للشاعر أن يكتب نصاً أليفاً، لا يزورقه كثيراً بعد مصافحته للورق.

**\*\* هل القصيدة هي قلعة الشاعر التي يحتفي فيها من عواصف الحزن والاغتراب، أم نافذة يطل منها على أشيائه السرية؟**

\* القصيدة هي كل هذا وأكثر. القصيدة، بالنسبة لي، هي الحياة بتمامها وكاملها. هي القلعة التي يلوذ الشاعر بجدرانها كي لا يفقد الأمل في الحياة، كي لا يستبد به اليأس والحزن، وهي أيضاً، كما ذكرت أنت، نافذة مُشرعة لأن يطل منها الشاعر على تفاصيله هو، وعلى تفاصيل العالم من حوله.

تجاري للكتب لاسيما الرديئة منها، خسر النقد دوره، وفشا الكتبة الطفيليون ذوو الموهبة الهزيلة، حتى أئمهم كانوا يتبعون الصدارة ..»

\*\* أتحليل الكاتب يوسف زيدان إلى التحقيق من قبل اتحاد الكتاب.. ما تعليقك؟ وهل لديك ملاحظات على الاتحاد؟

\* لست مع إحالة أي كاتب إلى التحقيق من قبل أي جهة بسبب آرائه الفكرية أو معتقداته، بل ضد ذلك على طول الخط. غير أننا بتنا نسمع كثيراً عن مثال الكثيرون من الكتاب إلى التحقيق من قبل جهات مختلفة، وهذا شيء مرعب ومخيف بالنسبة لنا ككتاب ومبدعين. كما أنه لشيء لا يحتمل أن تعيشي وأنت تخافين أن يُزج بك في السجن بسبب مقال أو قصيدة أو صفحة في رواية. ما أتمناه من اتحاد الكتاب بدلًا من إحالة الكتاب إلى التحقيق سواء من قبل الاتحاد أو من قبل أي جهة أخرى، أن يفكروا في كيفية إعادة� الاحترام المادي والمعنوي للكتاب والمبدعين. أتمنى أن يأتي اليوم الذي يشعر فيه عضو اتحاد الكتاب بالفخر لأنه يحمل كارنيه عضويته، يشعر بالأمان النفسي والصحي، يشعر أن هناك نقابة قوية وفعالة تقف في ظهره وتسانده متى احتاج إليها، لا أن تتركه يموت مرضًا، أو يسجن بسبب رأي.

\*\* هل لك أن تعلق لنا عن أداء قصور الثقافة؟

\* من المفترض أن تقوم قصور الثقافة، كأماكن تهتم بالثقافة والإبداع، بدورها في رعاية ونشر الثقافة، ومد يد العون للمواهب الحقيقية، ومساعدتها في الظهور واتخاذ المكانة التي تليق بها. ربما يحدث هذا في عدد قليل من هذه الأماكن، غير أن الكثيرون منها يشهد صراعات على أشياء بعيدة كل البعد عن طبيعة دورها الذي عليها القيام به، أشياء لا تسمن ولا تغني من جوع. نعم يمكن أن نطلق على بعض هذه القصور أنها عزب، إذ تسيطر عليها مجموعة من المنتفعين الذين يحجبون «الماء والنور» عن غيرهم، ويقومون بتقسيم «التورة» عليهم هم فقط. لكن في الوقت نفسه هناك عدد من قصور الثقافة يديره عدد من المثقفين والمبدعين المحترمين الذين يجعلون من المكان بداية لإنطلاق شعلة ثقافية، ساعين إلى احتضان المواهب ورعايتها.

\*\* ماذا ستقدم قريباً؟

\* أنتظر صدور مجموعة قصصية تضم عدداً من القصص القصيرة جداً، كما أنتظر صدور كتاب مترجم للأطفال، وقد يصدران مع بداية معرض القاهرة الدولي للكتاب القادم.

\*\* كلمة أخرى؟

\* أخيراً أقول لك إن الشعر هو سيد الأجناس الإبداعية، وللشاعر أن يتباكي بموهبه التي اخترع الله بها، ولا يمتلكها كثيرون. فوحده الشعر يجعلك ملكاً متوجاً في مملكة الإبداع، تتجول فيها ناظراً للآخرين من على. وحده الشعر وهو الوقود الذي يُمكّنك من مواصلة رحلة الحياة، بما فيها من مشاق وآمال. إنه، باختصار، كلمة السر التي يجعلك تتحملين ما تتعرضين له من مضايقات، سواء من الحياة نفسها، أو من يحيونها.



\*\* للقصيدة مازقها ومكائد لها ومضايقها وكما أنها أيضاً، هل يستطيع الشاعر النجاة من هذه المكائد والكمائن دائمًا؟

\* يستطيع الشاعر أن ينجو من مكائد القصيدة وكما أنها حين يكون مسلحاً بموهبة فذة، ويمتلك فكرًا واعيًا، وتأملًا مستمراً. ينجو حين يستطيع أن يُطوق القصيدة ويشكلها وفق ما يريد، لا حين تجره القصيدة لمتاهات ودهاليز، لا يمكن له أن يخرج منها سالماً.

\*\* هل كتاباتك النقدية تأتي كسد لحالة الفراغ النجدى التي يعاني منها المشهد الأدبي؟

\* حقيقة لا أعتبر نفسي ناقداً، فقط، وهذه هي قناعتي، أعتبر عن ذاتي وانطباعي عن العمل الذي أقرأه، وألجمأ إلى

لست مع إحالة أي كاتب إلى التحقيق من قبل أي جهة بسبب آرائه الفكرية أو معتقداته، بل ضد ذلك على طول الخط. غير أننا بتنا نسمع كثيراً عن مثال الكثيرون من الكتاب إلى التحقيق من قبل جهات مختلفة، وهذا شيء مرعب ومخيف بالنسبة لنا ككتاب ومبدعين.

هذا أسلط الضوء على مبدعين كثيرون مظلومين، تجاهلهم النقاد كباراً وصغاراً، ولم يلتفتوا إليهم. ومن أسف ترى أن هناك كتابات قبيحة، يستكتب أصحابها بما في أيديهم نقاداً ليجعلوا منها درة عصر وزمان. وفي الوقت نفسه هناك كتابات راقية، إلا أنها لا تزال حقها النبدي. بالفعل هناك أزمة نقد تسببت فيها أشياء عدّة، منها ما يُسأل عنه النقاد أنفسهم، ومنها ما يُسأل عنه المبدع نفسه، ومنها ما يخرج عن يد الناقد والمبدع. وفي هذا الصدد أذكر ما قالته نتالي ريش مديرة تحرير باريس ريفيو: «عندما تحول الناقد إلى مُرّوح

# لهذه الأساليب توقفت أنفاس الإبداع حسب رؤى مبدعينا في الجزائر

تركية لوصيف/ الجزائر



====

لم يشكك د. محمد بشير بويجراة من جامعة وهران ماصاغته المقوله المراد مناقشتها ولمح لنذلك الإشكال الحقيقى الذى بات يعيشه الأدب على عصورنا المتأخرة، وأشار إلى طرح المصوّغات كون

العالم قد ودع أدب القيم والجماليات ولكن وجد مثل هذا الحكم قاس نوعاً ما، وذلك على اعتبار أن الأدب كانت أغلبية سجلاته تعانى من أزمات التي منها بدون شك اعوجاج الأفراد عن السلوكيات الطيبة خلقاً وإنسانية، وذلك ما جعل كبار الأدباء يحاكمون ويقتلون على ما يكتبون وعلى اقوالهم ثم عرج على أدب

الجوائز والمشاكستات وقال نحن نعرف بأن الأدب ارتبط بالتعيير صدقاً عن أصناف أنفس متعددة الأهواء والرغبات، مما أعطى للأدب مساحة أوسع لتصويرها في نصوص قصصية ومسرحية عبر الحقب والأزمان، مما يعني المشاكسة في الأدب جميلة، كما نعلم بأن هناك أداب راقية وأدباء عظاماء قد سجلوا أدواراً مختلفة ومتعددة عبر الحقب الزمنية. واستعلن

طرح الكاتب الجزائري جايلي العياشي رؤية للتأمل ، كتب وقال (.. وهكذا توقفت أنفاس الإبداع بدخول القرن ٢١ ، ودع العالم أدب القيم والجماليات، ودخل في نفق أدب الجوائز والمشاكستات).

إذن هي دعوة للمتأملين لتحليل الواقع وربطه بتأثير التواصل الإجتماعي على الأدباء في الجزائر والإشارة لضعف القراءات النقدية وضعف النصوص وتتويجها

من يقف وراء هذه المهزلة سؤال طرحتنا على ضيوفنا من الجزائر البروفيسور محمد بشير بويجراة من جامعة وهران والكاتب عزيز فيرم والروائي دريس بن حديد

كتبت: أ.تركية لوصيف  
**د. محمد بشير بويجراة**

دعوا الناس تكتب لإرواء عطش الكتابة ومع الزمن نرى من هو الكاتب الجيد ومن هو الكاتب الضعيف

واختتم مداخلته بالحديث عن موضوع تتويع النصوص ويرأها مشكلة حين يصب أشخاص ومؤسسات بأموالهم هم مسؤولون على تتويع النصوص و منحها أموالا مغربية نتيجة لتقدير قام به أشخاص مدفوع لهم بالعملة الصعبة سلفا، وليت التقديم يكون موضوعيا وفنيا، بل نعرفه ميالا إلى أزقة أيديولوجية وجهوية و عرقية، وفي أحسن الأحوال لتسويق صورة شخص ما أو مؤسسة أو جهة ما ليبعد المستار عن كواليس هذه المهرولة ومن يقف وراءها

في غياب الوعي الحقيقي بقيمة الأدب، وقد هنا وعي الدولة الوطنية التي يجب عليها أن تعمل على لم، تحت أججتها، كل أدباءها، بفتح قنوات الحوار الثقافية والإعلاء من شأن الأدب والأدباء كما تفعل مع كرة القدم التي أصبحت سيدة المقام داخل الأسرة الجزائرية حتى أصبح أبناءنا وأزواجنا وكل أهالينا يسخرون منا عند ما يرون حالنا ويروا حال شباب كرة القدم يلعبون بالملالين، طبعا زادهم الله خيرا على خير، مما صعب علينا إقناع أبناءنا وبناتنا بقراءة الأدب وإعطائه القيمة اللائقة به.

==

في حديثه بتأثير التواصل الاجتماعي وأكد أن هذا العلم الجديد قد قلب كثيرا من موازين حياة الإنسان حتى الدول وذووا النفوذ والجاه، وذلك بسبب انسياباته اللامرئية عبر الأقمار الصناعية التي يصعب التحكم في ما ترسل وتنشر. وذلك ما يجعلني أقول بأن العملية مقصودة من الأساس؛ عملية بث فوضى في كل شيء، ولما لا في الأدب؟. والأدباء الجزائريون جزء من هذا العالم وهم بشر، زيادة على أنهم عانوا الغبن والمعاناة خلال قرن ونصف.

أن هذا العلم الجديد قد قلب كثيرا من موازين حياة الإنسان حتى الدول وذووا النفوذ والجاه، وذلك بسبب انسياباته اللامرئية عبر الأقمار الصناعية التي يصعب التحكم في ما ترسل وتنشر. وذلك ما يجعلني أقول بأن العملية مقصودة من الأساس؛ عملية بث فوضى في كل شيء.

وقال د بوبيجرا في ضعف القراءات النقدية أنه يرى بأن هنا يمكن الإشكال بالنسبة إلينا في الجزائر، حين نجد المؤسسات القوية التأثير مثل المؤسسات التعليمية؛ التربية، الجامعات، يهتم فيها النص الأدبي الجزائري، ناهيك عن القنوات التلفزيونية التي تهمل إهتماما كاملا الأدب ولا تقدر حق قدره. مع العلم أن المسألة الترويجية لأي مادة أو لأي محتوى تلعب دورا قويا لدى المستهلك.

كما أجد بأننا في الجزائر مغمرون، ربما، أكثر من اللازم بالات التواصل الاجتماعي؛ الهواتف الذكية، التي أفقدتنا فائدة التركيز الملازم لعملية القراءة. وذلك زيادة على تفاسير دور النشر في الجزائر على توفير الكتاب لجميع مناطق الوطن. و زيادة على انعدام فعل القراءة عند الآباء انعداما كاملا. كل هذه العوامل تهمش قراءة الأدب ولا تعطيه ما يستحقه عند الأمم الأخرى، وفي ضعف النصوص الأدبية

قال إن النصوص الجزائرية جميلة جدا ومتعددة، وهذه هي سنة حياة الأدب؛ إذ ليس كل ما يكتبه الناس عامة يعتبر أدبا جيدا، فعند ما نتحدث مثلا عن الأدباء الكبار في العالم؛ هل وحدهم كانوا يكتبون؟، بل هناك الآلاف كانوا يكتبون أيضا، لكن الجيدون بقوا على قيد الحياة الفنية والآخرون انفروا، وذلك ما يجعلني أقول: دعوا الناس تكتب لإرواء عطش الكتابة، وسنرى مع الزمن من هو الجيد ومن هو الضعيف.



## الروائي عزيز فيرم

أدب المناسبات والمراهنات يلوح بجناحيه كالنسر الضاري، ولا أريد أن أشخص كتابا أو كتابا أو دور نشر أو مسابقات وقعت في المستنقعات

ولأوب مرة على صفحة جريدة المسار العربي يشارك في الندوة الثقافية رقم ١٢ الكاتب السياسي عزيز فيرم والذي يكتب في جنس الرواية أيضا، استهل مداخلته بتحديد زمن الألفية الثالثة، وما شهدته على الصعيد الثقافي

ما جعلت كثيرا من الكتاب يتزعون لتفصيل كتاباتهم على مقاس منظمي تلك المسابقات التي لم تنشر توجهاتها وايديولوجياتها ولكن عرفت ضمنيا، نصوص تمجد وتقديس جهات وأطراف معينة وتسويس القضايا وتضليل الهوية ومقومات وأصول الدين في أعماق الأعماق، والثمن جائزة لا تساوي علبة زبادي !!

وتطرق في مداخلته في موضوع النقد، فنقد النصوص وتقييمها وزنها وعرض الخبيث منها والطيب على حد سواء، وتوجيهه القاطرة إلى بر الأمان دون مخافة ودون خنوع وتدليل، مسألة أصبحت في حكم خبر كان، النقد اليوم أصبح من أجل مدح هذا الكاتب أو ذاك والتزلف لهذه الكاتبة أو تلك، دون مراعاة لقيمة وجودة ما تنتجه الأفكار بحق، فقيمة الكاتب ليست في نصه بل في شكله، ومستوى الكاتبة ليس في نصها بل في وجهها، فتضاحل مستوى النقد واندثرت كل قيمة فيه.

اليوم من يحدد مستوى كاتب ليس ما تكتبه من حرف نقى وكلمة نظيفة، بل في ما تظهره للناس من عراء وميوعة سواء في حرفك أو في هندامك أو في شكلك،

وختم مداخلته بتحديد المسؤولية الجماعية حتى لا نحملها البعض دون البعض الآخر، لذا يجب الانصراف إلى معالجة الوضع وقبل ذلك تشخيصه بدقة من طرف الخبراء قبل غرق سفينة الأدب المثالي الجميل، وطفيان أدب المناسبات والمراهنات الذي بدأ يلوح بجناحيه كالنسر الضارى، ولا أريد أن أشخص كتبا أو كتابا أو دور نشر أو مسابقات وقعت في المستنقعات لأن الأمر أصبح عادياً ومعروفاً ويمكن لأى أحد معرفته والاطلاع عليه دون أي جهد كان.



### الروائي دريس بن حديد

القارئ المثقف يساهم بالسکوت وهؤلاء الإنتهازيين أشبه بطهارة في مطاعم متواضعة في شوارع متتسخة لا يجيدون حتى تحضير طبق «فريت أو ملبيت»

بشكل عام والأدبي بشكل خاص قاب أن حدوث العديد من الطفرات التي أصابت الأدب بانتكاسات وعلل لم تكن موجودة قبله أو على أقل تقدير لم تكن طاغية بشكل لافت، فمع قوة الزخم الذي دفع بالتكنولوجيا إلى أقصى درجات التطور بل والانفلات كذلك، ومع بروز وتشكل منصات التواصل الاجتماعي إتساقاً مع ذلك، نمت بشكل هستيري النصوص في مجالات الكتابة الأدبية بجميع حقولها (الرواية والقصة والشعر...)، ولا نغالي إذ نقول بأن منصات التواصل الاجتماعي تلك كان لها التأثير البالغ في زيادة أعداد الكتب

يعتقد بأنّ ثمة معضلة أخرى قد أفسدت الأدب وضررته، وجعلت منه مادة منتهكة مباحة، إنها معضلة المسابقات - وبروز أدب المسابقات - التي تنظم هنا وهناك والجوائز التي تقدم، تلك المسابقات التي تضع شروط المشاركة فيها بشكل مثالي ثم تنقلب لتمثيل الجوائز لنصوص بائسة تعيسة شاذة، ما جعلت كثيرا من الكتاب يتزعون لتفصيل كتاباتهم على مقاس منظمي تلك المسابقات.

والمؤلفين ودور النشر على حد سواء وأرجع هذا لقضية الشهرة والبروز دافعاً بارزاً وراء تلك الزيادات عطفاً على التنافس الشرس بين كتاب هذا الجيل للرفع من عدد المتابعين والمشاهدين على حسابهم الشخصية في تلك المنصات، يحدث ذلك - مع بالغ الأسف - دون مراعاة للجانب القيمي الذي تم إهماله بل والذوّس عليه فقط لتحقيق الدعاية والشهرة ولو على حساب الدين، فما بالك بالعوامل القيمية الأخرى. وقال أنه

يعتقد بأنّ ثمة معضلة أخرى قد أفسدت الأدب وضررته، وجعلت منه مادة منتهكة مباحة، إنها معضلة المسابقات - وبروز أدب المسابقات - التي تنظم هنا وهناك والجوائز التي تقدم، تلك المسابقات التي تضع شروط المشاركة فيها بشكل مثالي ثم تنقلب لتمثيل الجوائز لنصوص بائسة تعيسة شاذة،

المبدع الأصلي ، القراء المزيرون ساهموا أيضاً في خلق وتنمية المبدع المزيف عبر خاصية الجامات والمشاركات والتعليقات والتفاعل القوى والمزعوم عموماً .

**القارئ المثقف يساهم بالسکوت عن تلك المهزلة ، هو لا يلتزم الصمت فقط على ما يراه حينما يتصرف الجدران الفيسبوكية إنما يغض البصر عن عشرات المطابع التي تشجع الكتاب الذين لا يقرأون بل الكتاب الذين لا يستحقون فلا يستغلون على نصوصهم ولا يقومون بالبحث ويصل بهم الغرور أحياناً لعدم حضور ورشات لتعلم الكتابة .**

...أما القارئ المثقف فيساهم بالسکوت عن تلك المهزلة ، هو لا يلتزم الصمت فقط على ما يراه حينما يتصرف الجدران الفيسبوكية إنما يغض البصر عن عشرات المطابع التي تشجع الكتاب الذين لا يقرأون بل الكتاب الذين لا يستحقون فلا يستغلون على نصوصهم ولا يقومون بالبحث ويصل بهم الغرور أحياناً لعدم حضور ورشات لتعلم الكتابة . إذاً هم أشبه بطاهي في مطعم متواضع في شارع متسيخ لا يجيد حتى تحضير طبق «فريت أو مليت» هؤلاء الكتاب يكون شغفهم الشاغل تذليل إسمهم غلاف كتاب لا يهم محتواه ذلك المحتوى في الغالب يكون عادةً عبارة عن يوميات وسيرًا ذاتية .

ربما أسرفت في الحديث عن هذه العينة لكن هي مثال فقط عن كل العينات وفي جميع المجالات الإبداعية والثقافية فالمسرح أيضاً يعني من المتطفلين والموسيقى بل وكل الفنون الأخرى ... في النهاية نحن تحت رحمة زرالإعجاب والدكتوراه الإلكترونية الفخرية وسياسة الريع ودور النشر أصدقاء الأخطاء النحوية وغيرها من مظاهر صناعة الابداع والمبدعين المزيفين .

ليست وسائل التواصل الاجتماعي وحدها من تتحمل مسؤولية هذه المهزلة ، فالمتهمون حسبه كثُر ، فمثلاً إنتاج سياسة الريع والمحسوبيه والجهوية حتى هناك أيضاً موضة إسكات المخرجين بسفريات ومشاركات خارجية وغيرها من الأساليب ساهمت في تكريس الرداءة ، وتفنن أصحابها بإبتکار طرق ووسائل عديدة حولت العملية الإبداعية إلى عملية تكرار ، تفتقد للابتكار وتنفي عنها صفة الأصالة فأصبحنا نرى نمطية منفرة ليس فقط في المادة الإبداعية بل للفاعلين فنجد نفس الوجه في

**ليست وسائل التواصل الإجتماعي وحدها من تتحمل مسؤولية هذه المهزلة ، فالمتهمون حسبه كثُر ، فمثلاً إنتاج سياسة الريع والمحسوبيه والجهوية حتى هناك أيضاً موضة إسكات المخرجين بسفريات ومشاركات خارجية وغيرها من الأساليب ساهمت في تكريس الرداءة ، وتفنن أصحابها بإبتکار طرق ووسائل عديدة حولت العملية الإبداعية إلى عملية تكرار ، تفتقد للابتكار وتنفي عنها صفة الأصالة .**

لجان التحكيم لمسابقات ، ومهرجانات ، وفي بلاطوهات البرامج التلفزيونية ، والإذاعية ، فترسخت في الأذهان صور محددة ومحترابة بعناية من قبل بعض القائمين على المؤسسات الثقافية على اختلاف أنواعها مستهزيئين بذلك أيماً إستهزاء بالذوق العام للمتلقى

...إذاً ما مصير المبدع الحقيقي في هكذا حالات؟ !!  
ربما سيلجأ إلى وسائل التواصل الإجتماعي فليس بالضرورة كل الذين يكتبون في جدرانهم الفيسبوكية سينئين وأنا هنا لا أعارض الأستاذ (جايلي العياشي) بل أقول أن تلك الوسائل سيف ذو حدين، فهي نافعة بقدر ضررها وأذها في بعض الأحيان.

قال ايضاً الروائي دريس انه يتفق معه أيضاً في أن العملية الإبداعية الحقيقة تستغرق الكثير من الوقت ولا مناص هنا من إستعمال الورقة والقلم بمعنى آخر العملية التقليدية والكلاسيكية والتي لطالما أثبتت جدارتها ، فهي الطريقة التي انتجت وساهمت في إثراء الريبرطوار العالمي وحافظت على نزاهته عكس الحاصل الآن من سرقات أدبية ، فيكفي أن تقوم بعملية لصق ونسخ دون مراعاة للعرق المأسال والذي يتکبد

# Adam Stickers

تصميم جميع العلامات التجارية والطباعة على الملابس والحقائب  
المدرسية وطباعة كارتات التعريف



ملصقات تناسب جميع الأعمار ولأصحاب المنتجات

للجملة والمفرد

للتواصل والحصول على المنتج

insta: adam\_stickers





## شعر

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| ◀◀ حسين عبروس/الجزائر             | ◀◀ سعيدة الرغبيوي/المغرب      |
| ◀◀ مريم الراشدي/المغرب            | ◀◀ اسماعيل خوشناؤ/العراق      |
| ◀◀ عبد الرزاق الصغير/الجزائر      | ◀◀ عوني سيف/مصر               |
| ◀◀ زهير جبر التميمي/العراق        | ◀◀ د. نبيل الهايدي/اليمن      |
| ◀◀ عبد القادر محمد الغربيل/المغرب | ◀◀ صابر حجازي/مصر             |
| ◀◀ غسان علي كزار/العراق           | ◀◀ عبد الله عباس خضرير/العراق |
| ◀◀ محمد صالح العشبي/اليمن         | ◀◀ عبد السلام مصباح/المغرب    |
| ◀◀ إلهام الحسني/العراق            | ◀◀ نبيل حامد/مصر              |
| ◀◀                                | ◀◀ جاسم العبيدي/العراق        |

## قصة

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| ◀◀ لوصيف تركية/الجزائر    | ◀◀ حاميد اليوسفي/المغرب        |
| ◀◀ مرفت يس/مصر            | ◀◀ فتحي البوکاري/المغرب        |
| ◀◀ نبيهة محضور/اليمن      | ◀◀ هشام بن الشاوي/المغرب       |
| ◀◀ توفيق بوشري/المغرب     | ◀◀ د. سيد شعبان/مصر            |
| ◀◀ عبد الكري姆 غازى/المغرب | ◀◀ فاطمة الزهراء دحماني/المغرب |
| ◀◀ سفيان بوزيد/الجزائر    | ◀◀ تيسير مفاصبه/الأردن         |
| ◀◀ حسن أجبوه/المغرب       | ◀◀ نبيهة محضور/اليمن           |

# نصوص

## ترجمة

- ◀◀ العصافير.. قصائد هايكيو-ترجمة: بنiamin يوخنا دانيال/العراق  
 ◀◀ معركة للشاعرة كليمينتينا سواريث ١٩٩١-١٩٠٢ ترجمة: عبد السلام مصباح/المغرب  
 ◀◀ جارتي الجميلة- قصة قصيرة ، للكاتب الهندي طاغورترجمة: عوني سيف/مصر

## باقلام الشباب

- |                               |
|-------------------------------|
| ◀◀ حسام الموسوي/العراق        |
| ◀◀ قصي محمد عيون السود/سوريا  |
| ◀◀ سناه قصيبة/المغرب          |
| ◀◀ زهير بو عزاوي/المغرب       |
| ◀◀ يوسف الراشدي/المغرب        |
| ◀◀ محمد حامد/مصر              |
| ◀◀ مصطفى السعدي/المغرب        |
| ◀◀ فاطمة الزهراء الخيز/المغرب |
| ◀◀ زينب حواس/الجزائر          |

# في غفلةٍ من الشّمسِ

سعيدة الرغيوي / المغرب

ماذا تقولَ الْعَرَافَةُ الَّتِي زَفَتْ أَبْنَاءَهَا لِلَّيلِ  
فِي غَفْلَةٍ مِنَ الشَّمْسِ..

هَلْ ذَابَ سُؤَالُ الْجَنَّةِ

حِينَمَا آقْتَرَيْتَ الْأَجْسَادَ مِنَ النَّارِ..

مَاَذَا إِذْنَ نَمُوتْ تَبَاعَ..

تَغْزُونَا أَيْدِي الْحَضَارَةِ الْحَمَقَاءِ..

هَذَا الْجُنُونُ الْجَدِيدُ

كَيْفَ يَلْبِسُ أَجْسَادَنَا!!

مَاَذَا حَلَّ بِالْبَسْتَانِ؟!

لَمْ هَذَا الْشُّرُودُ فِي مَمْلَكَةِ الْفَرَاشَاتِ

عَلَى الْرَّصِيفِ الْبَارِدِ تَنَامُ أَسْئَلَةُ الْمُتَعْبُونَ

تُرَاوِغُ شُحُوبَ الْفَصُولِ

تَبْحَثُ عَنْ مَاءٍ وَحِيَا..

كَيْفَ تَلْبِسُهَا هَذِي الْظُّنُونُ الْجَدِيدَةِ

كَيْفَ آخْتَبَ الْرَّبِيعُ فِي مَعَاطِفِ لَا تَشِيهُ

وَسَعَلَ كُلَّ حُرُوفَهِ..

هَا أُورَاقُ مِنَ الْعُمَرِ تَسَقَّطُ،

مَا جَدُوا هَذَا الْرَّكْضِ..؟!

مَاجَدُوا هَذَا الْبَسْتَانَ الْنَّائِمَ بِالْقُرْبِ مِنَ الْمَقْبَرَةِ!!

هَلْ تَعْرِفُ هَذِي الْأَجْسَادَ الْمُرْكَوْنَةَ فِي زَوَاياِ الْوَقْتِ

جَوَابَاهُ..؟!

تَحَاصِرُهَا أَمْوَاجُ وَأَسْوَارُ

وَخَلْفُ الْأَبْوَابِ يَسْتِيقْظُ الْكَلَامُ

يَبَاعُ فِي الْمَدْرَجَاتِ

وَفِي حَوَانِيَّتِ الْبَالِيَّةِ..

غَبَارٌ يَعْلُو..

تَنَامُ الْمَدِينَةِ

تَعَانِقُ صَبَّ الْأَلَاتِينَ مِنْ بَعِيدِ..

هَا غَدٌ يَلْبِسُ أَقْنَعَةَ

يُشَهِّرُ عَنَاوِينَهُ الْمُعْتَمَةِ

لَا شَيْءٌ هُنَا..

سَوْى صَدَى مِنْ خَرَجُوا ذَاتَ صَبَّ

وَنَامُوا فِي أَحْضَانِ الْلَّيْهِ..



# الخروج من قلبي

صابر حجازي / مصر

قلبي العارفُ بالأيام  
مازال يُجاذبُ بالأحلام  
يُخترقُ ظلام الليل ، وصمت الألم  
يشُقُّ طريقاً للإبحار  
في الخوفِ السَّاكِنِ بالأقدارِ  
يُنَقِّبُ في صَمْتِ الأعماقِ عنِ الأزهارِ  
يفتشُ في هذا العالم  
يسبح ضد التيار

\*\*

مُحتالٌ خَدَاع  
مَنْ قَالَ بِأَنَّ الْإِنْسَانَ الْجَاسِرَ  
لَا يَعْرُفُ إِخْضَاعَ  
مُحتالٌ خَدَاعَ  
مَنْ قَالَ بِأَنَّ الصُّبْحَ الْكَاسِرَ  
لَا يَعْرُفُ إِخْضَاعَ



فالحقُّ  
الحقُّ يُعَانِقُ صوتَ الْبَاطِلِ  
يَرْفُصُ  
فَوْقَ أَسِيْ أُوتَارِ الْكَذَبِ  
يَضَاجِعُ  
جَسْمٌ حَقِيقَةٌ حَرْفٌ غَادِرٌ

مُحتالٌ خَدَاع



من قال بأن القاتل  
يقتل

دون دفاع  
قتلوك أيا (يوسف)  
آه..لو نظرُوا في الجبَّ  
لرأوك حزينا ملئا

\*\*

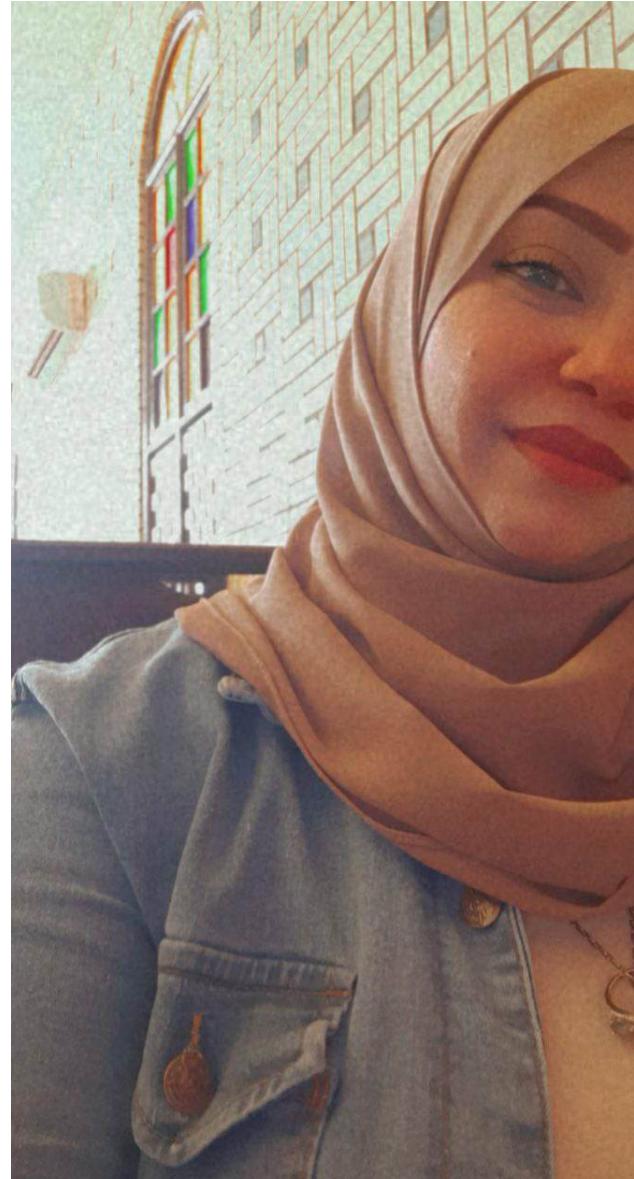
قلبي قد عاش بلا أضلاع  
تمخره الدمعة والأعوام...  
ونبض الكلمة  
والبحث عن اللّقمة  
لكن في خوف العصر الأعمى  
مد ذراعا  
ليفتش في نبض الأحلام  
عن موجة نور  
تتخطي الديجور  
تمحو كل ظلام طاف  
تعيد خطأه  
يمدُّ يديه ليُكسر  
قيد الأسداف



# كان حلماً...

## إلهام الحسني / العراق

كنت اعض معصبي لأصنع ساعي  
اللطيفة..  
حينها افرح كثيراً بالامطار..  
اعشق نسائمها..  
وتأخذني الغبطة لأن الطريق الى  
مدرستي غير سالك..  
لابقى بعرفتي اتأمل القطرات المناسبة  
على النافذة..  
وارى طيراً قد ابتل يختبئ بين ثنيا  
الاغصان..  
نعم.. افرح عندما اسمع موت فلان  
لانه كان ينزعج من لعبي في باحة الحي...  
وحيين كانوا يقولون لي اقرأي سورة  
الفاتحة..  
كنت اتمنم بشفاهي دون ان انطق  
بكلمة واحدة..  
ثم اهرب بعيداً عنهم لاكملا رسم يومي  
بضحك ومرح..  
كنت سعيدة.. لا اعرف الحرب وما  
القتل..  
الطائرات..  
البنادق..  
المدافع..  
الغريبة..  
التشرد..  
وكل هذا الهراء..  
كنت اعتقد اني لن اكبر ابدا..  
وان الغد لن يأتي اطلاقا..  
لان عقارب ساعي اليدوية التي رسمتها  
بأسناني..  
كانت صامتة...



# دولة عباسة

## حسين عبروس/الجزائر

جزء



بطيوب الليل  
ما عاد ليل الوحدة الآن  
يكفيوني حينينا  
وصبّ أنا بك ولهان هذا القلب  
كيف أفصح الآن  
عن لغتي الفصحي؟  
وكيف أسلوب خيلي بعيداً  
وخيلك عباسة في نو اقعها؟  
في صهيلمها هنا حرجي  
ما كان عمر الكون أطول  
لولا أنوثة حواء  
وما ترجّى هذا الليل  
عشّاقاً بغير سماء  
ياليل طل أو لا تطل  
فالعاشقون في الهوى  
بعض لبعض سواء  
وأنت يا عباس سرّ عشق  
أرض الله فيض نقاء  
وأنت صوفي الهوى  
هلا ترجلت عن خيلك  
علّ عباسة الآن تلقاءك  
بعد طول رجاء.

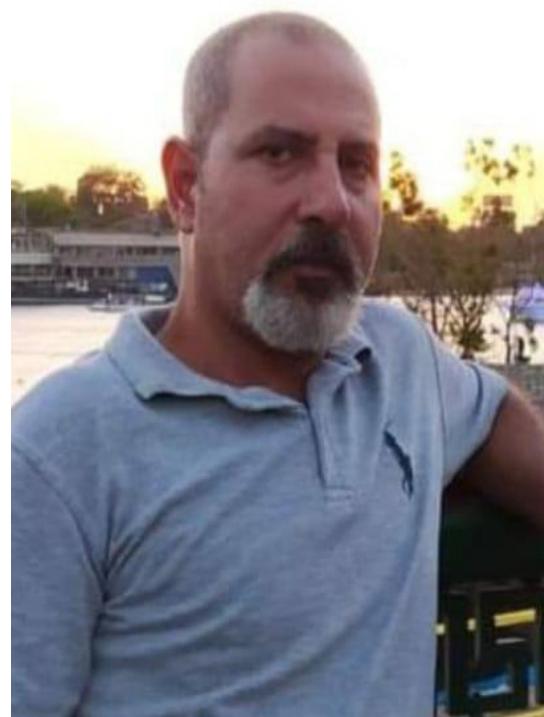
Abbas يلتحف الأغنية العباسية  
ويطوف زقاق كل بيت  
من بيوت البسطاء  
يحلم الآن بامرأة  
 Abbasة الوجه ناهدة  
في تواريخ أوجاع عاشقها  
تذوب في لون بعها  
إذا جنّ ليل آخر  
قالت فتاة الحبّ عباسة:  
يا عبروس الحلم زرني  
علّ حلمي يزرك  
وقد خيولي إليك  
وافتتح مدارك تجد قلبي  
يفصل الشوق بين يديك  
عاد عباس من سمرة الليل  
من بنّ قهوة العبسى  
يحلم العمر بالخيل  
والليل والبنّ الذي صاغ  
في الأرض سمرةها  
يحلم العمر بالدولة التي سادت  
على عرش فاتنة  
ما رأها فتىبني العباس  
من قبل  
يقول عباس: حلم كلّ أحلامي  
إذا عادت شاهقة

# بالقصيدة سافرتُ

عنى سيف/ القاهرة

بالقصيدة سافرتُ ،  
عشتُ ، وحلمتُ.  
حضننُ أمًا سوريَّة ،  
شكلي ،  
مات بنوها سويا .  
ورجل حلبي ،  
أخذوا زوجته سبيَّة .  
رأيت الأيتام ،  
قهراً لياماً ،  
ومن هاجروا الوطن ،  
إلى برد الخيام .  
ساعدتُ من يقتات  
على الفتات ،  
أرملاً مصريَّة ،  
تقاضى جنحيات السادات .  
زوج لثلاثة ،  
وأسرة مفككة .  
فمنعتُ الطلاق ،  
وتعدد الزوجات .  
رحلتُ إلى العراق .  
طفتُ حوانين ببغداد ،  
أبحث عن ديوان السياب ،  
واشتري خبزاً ،  
لأطفال جياع .  
ربتُ على كتف فتاة ،  
اغتصبها الظلام .  
سألت عتيق الحضارة ،  
ماذا حدث ؟  
قال: أعداء السلام .  
غادرت .  
وقفتُ أمام البحر ،  
اتغزل أمازيغية الجمال ،  
فتاة من وهران  
كلمتها عن سيوران ،

وكلمتني عن اوغسطين ،  
وعن حضارة ،  
مزقها عرباناً واحتلال .  
في القدس ،  
مررت بالزيتون  
وطريق الآلام ، وجدت نوراً ،  
شاع ، بدد الغمام .  
ورأيت زيتونة ،  
ملقاً وحيدة ، بدون صديق ،  
مقطوعة .  
تبكي مكان فسيح .  
سألتها ، من قطعك ؟  
قالت: غريب يبني دار .  
أسلافه قطعوا أنبياءً ،  
ومسيح .  
حكام وعباءات تناسوا  
قضية .  
ارتديت واحدة ، وعقال ،  
ذهبت إلى آبار النفط ،  
والدرهم والدولار ،  
سألتهم ،  
أتزرعون قمحًا ، لأطفال الصومال ؟  
أتذكرون فلسطين ؟  
أنتامون جيداً ؟  
أم تراودكم الأفكار ؟



# الركن القصي

## مريم الراشدي / المغرب

مجلة بصرىاثا



ويسبر أغوار الصمت  
بين الشجي وعذب الرنين  
تداعب شغافه عند وتر الصلوات  
خيوطُ الفجر من فلق الصبح  
ينافس مسك الغزل  
ندي زمزمي الرذاذ  
وتسطع الشمس .. في دورة الأزل  
دون كلل أو ملل .. إلى مُسمى الأجل

سنفترق ثم سنلتقي  
على العهد والميثاق الغليظ  
في زمرة الحبيب  
كأننا اجتمعنا يوماً أو بعض يوم  
وكاننا افترقنا يوماً أو بعض يوم

كلما عرجت إلى سمائك  
زها النبض  
واحتمم العشق  
وتلألأ وهج أوردة الياسمين

بذاك الركن القصي  
اعتكفتُ  
وبيني وبينك يا أحب الناس  
نبض ميثاق  
كان بالعهد غليظاً  
خيطٌ بين السماوات والأرض  
وشهده من لا يفتر لله تسبيحة

بذاك الركن القصي  
شيدتُ أبراج معبدِي في عشقك  
كسوته حرير الأجدية  
حصائر سندسية  
وسجاجيد مدهمات  
واتخذت قلبك مشكاة  
أستنير بنبضك في رذوب العلا  
وتسيح ذبذباتي بعذب التسبيح للعلي  
هو السميع العليم بما في الوتين  
وما عنه تغضن الطرف روحِي  
وما تنتظر العين من عذب الجبين

بذاك الركن القصي  
يجوب قلبي  
معاقل الجوى والحنين

# ليلة ر بما باردة

## غسان علي كزار / العراق

حبست انفاسي  
ولذت بصمتٍ موج

عن كل ما تبقى  
من حكايات  
الغراء المنسية

دخان يتطاير  
يطوي مسافات الليل  
يتسلل بما تبقى  
من أحلام عتيقة

ف ليالي الشتاء  
تحرق في كل ليلةٍ ورقة  
وفي كل ليلةٍ ذكرىٍ !

كنت حينها  
احزم حقائي  
نحو رحيل ابدي

فأنا أجيد الصمت !  
وكتم الاوجاع  
وحتى الاسرار  
إلا ان الحكاية  
ربما تنتهي  
وبما لا ..  
فموقد النار  
أحرق كل شيء  
بحقيبتي .



# عام مضى عام أتى

د. نبيل الهايدي / اليمن

ماذا حصل يأمةً - تمشي على تلك الخطأ ؟  
أتراكِ ضيعتي الطريق - فووقي في ذات الخطأ  
أراكِ تهُّي في المكان - أوما دليل أو هدى ؟  
سرتي عقود من الزمان - لكن عقود إلى الورى  
والله قال تقدموا .... بكتابه كل النجاء  
خير ألامم أنتم أنا - والخير خير محمد  
كم أيةً بكتابه - تُرشد وتهدى للعلاء  
نسمع مواعظ بل خطب - وما إستجبنا للندي  
إيات فينا والدُّنا - تنطق على طول المدى  
وتقول ربُّ واحدٌ - ومحمدُ خير الورى  
وتندى قوموا واعملوا - تعلموا ياحبذا  
ل الأرضِ أنتم فازرعوا - وصنعوا تربة يدى  
يا أمة العِزِّ اكتفوا - كفاكُمْ سُفلُ اليدي  
الله أودع خيره - في أرضكم وقد نمى  
فلملموا شمل القلوب - وصفوفكم كونوا سواه  
وثبوا رجال ونقبوا - وحاطبوا علمًا أتى  
وخذوا بأسباب الرُّقي - والعلم فالعُزُّ عطاء  
ولذلك المجد القديم - ردّوه في أبي ضياء  
كفى حروب إفهموا - لستُ ولا أنت العِداء  
فكنا لِمُحَمَّدٍ - فلما العداوة بيننا  
يقوم أفيقوا وإنْضوا - فقد سئمنا ذلنا  
وصححوا ذاك المسار - لِتُعَذَّلْ لنا تلك القُوى  
فقراء ونحن الاغنياء - ضعفاء ونحن الاقوياء  
والجهل كم نوصف به - وبيدنا خبرُ السما  
عجبٌ علينا والعجب - للغير نعمل والهوى  
والله أقرب مابنا؟ - قد إرتضينا بالجفاء  
يامسلمينا والعرب - عودوا فهذا عزنا  
ستسألون جميعكم - فشمروا لبّوا الندى  
ودافعوا عن دينكم - وعرضكم ومحمدًا  
جَدُّوا ومدّوا واتعبوا - لستم بحاجة أحداء  
أعوام ضاعت في السُّبات - فإستقبلوا عامًا أتى  
بالجد والعمل الدؤب - عودوا إلى مجِّي مضى  
إشتقنا في ليل الضياع - لصبح عزِّ أبلجاء

# الصدى

## عبد الرزاق الصغير / الجزائر

كالبخار الخارج من منخار أيل  
في غابة شبه معتمة  
لولا الثلج  
الصدى

أزيز صر صور في حديقة بالابيض والأسود  
عجوز على شرفة عتيقة تستعمل مروحة يد  
بينما تنام رواية نجيب محفوظ (الحب تحت المطر)  
على مائدة صغيرة جدا بجانبها لا تسع شيئا آخر

ظل  
منكسر  
الصدى  
مرج وكرة قدم  
عمود كهرباء  
كراكيب أمام بيت قديم وصفحة قصدير. قط . بركة  
وصوت كلارينيت بعيد  
إلا أنه في الجوار  
الصدى  
إفريز شاطئ طويل  
لكي نسبح نسافر في السيارة أو القطار من أربعة ساعات  
إلى يوم كامل

على الشاطئ الشيوخ بلحاظهم البيضاء تحت المظلات  
والخيام المنصوبة ليوم واحد يزعمون قراءة شيئاً جريدة  
أو كتاب أو حتى ظهر عليه بسكويت ما . أكواب بلاستيك  
على الرمل وصحون وكراتين بيترزا  
أطفال وشباب وصبايا ونساء ، لا طيور بيضاء هنا ولا

عربات أطفال  
مهند حبيبتي ليس عارية  
كزهر السوسي الأصفر  
كالورد  
كزفقة كناري في عمود خيمة

الصدى



الصدى  
بين حشائش طويلة ، غزال  
تسهويه نامة زهرة أصفرها  
يندمج في حقيقة يد إمرأة  
في مطار تعطلت رحلتها بسبب عاصفة ثلجية  
يتضاعد البخار من كوب القهوة على عروة الكرسي  
غير آبهة تقرأ مجموعة (الأبدية تبحث عن ساعة يد )

الصدى  
ورقة بيضاء  
حيز ثالجي في الهاتف يدعوك للتفكير  
بصوت داف

## متسول

عبدالقادر محمد الغريب/ المغرب



من نتوءات صورها المنقوشة  
تضاريس كلماتها المزينة حواف  
استداراتها المرصعة ملمس  
معادنها الثمينة دون أن يرميها  
بعينه يعرف قيمتها التي جادت  
بها يد بيضاء سخية بكل كرم  
وأريحية ليده الممدودة بذلة.

# على خطى مالك بن الريب

عبد الله عباس خضير / العراق

حال سفينِ أوشكتْ تقطعْ  
على أيِّ جنبٍ لستُ أدرى ساهجُ  
إذا ما دنتْ رُدُوا علىَ ودائعي  
فقد لا أرى في جانبي مَنْ أودعْ  
وعيناي إنْ فاضتْ كففتْ مسليماً  
لكيلاً يراها صاحبٌ وهي تدمعُ  
يقولون إنَّ العَمَرَ محضٌ وديعةٌ  
وأعرفُ ، همساً ما يُقال ، وأسمعُ  
ونحسبُ أنَّ الدَّارَ دَارٌ إقامةٌ  
وفي كلِّ خطٍّ منْ خطِ الدَّارِ مصرُ  
وفي كلِّ ساعٍ في يدي نعيِّ صاحبٍ  
على أيِّ أصحابِ الوفا أتفجّعُ  
قضوا مالِ ينالوا الوَطْرَ منْ صفو يومِهمْ  
وغابوا بأدنى عيشِهِمْ ما تمتَّعوا  
في بعضِ ما شاخوا فراحوا ، وبعضاً  
إلى القبرِقادتهمْ خُطَاهُمْ وما دُعوا  
ونمشي قطِيعاً يقطعُ الموتُ بعضَهُ  
ويُمْهِلُ بعضاً في رُبِّ الموتِ يرتعُ  
نسيرُ بِرِجْلِيهِ ونحسبُ أنَّنا  
بأرْجُلِنا نسعي لما سوف ينفعُ  
على هذهِ الدِّنيا أقمنَا صرُوحَتَنا  
ورحنا فهذِي بِهِجَةِ الصَّرِحِ بلقُعُ  
أمرَّهَا أهوى إلى التُّرْبِ ذاهلاً  
أكادُ أرى أحشاءَها تقطَّعُ  
يدي فوقَ قلبي والسَّهَامُ تتوشُّهُ  
وأعرفُ أنَّ لِوَخَانِي سوف يخضعُ  
وكم عزفتْ كفُ الرَّدِيِّ فيه لِحَنَّها  
وباتَّ شرَائِينْ به تتوَجَّعُ  
رمتني يدُ الأَيَّامِ سهِماً فاقصَدَتْ  
الْأَرَبَ سهِمٌ رِيشَ مَا منهُ منْزَعُ



# حُبٌ وَانتظار

اسماويل خوشناؤ/ العراق



جَرَيْتُ فِي الْحُبِّ وَعَدَّا غَابَ وَارْتَحَلَ  
قَلْبِي حَزِينٌ مِنَ الْأَيَّامِ فَاعْتَرَّا

غَوْلٌ يُلَازِمُنِي سِرًا وَفِي عَلَنِ  
جَفَّتْ سُطُورِي فَلَا تَشُدُّ لَنَا رَمَلًا

كَمْ لَوْحَةٌ رَقَصَتْ عَيْنِي فَهَلْ بَعْدَتْ  
مِنْ عِشْقِهَا قَلْمَيْيِ ضَحَّى وَمَا مَلَّا

مَا عِفْتُ يَوْمًا صَحَا سَعْدٌ لِذِي خَبَرٍ  
قَدْ عِشْتُ عُمْرًا وَلَا حَظِيَ رَأَى أَمَلًا

مَا زَالَ يُطْرِبِنِي عَزْفُ الْهَوَى نَفَمًا  
دَقَّاتُ قَلْبِي قَضَى شُرْبَنًا وَمَا ثَمَلَا

هَلْ لِي بِرَأْيٍ فَقَدْ أَصْبَحْتُ مُغْتَرِبًا  
عَمَّنْ أُحِبُّ أَمَا تَرَوِي لَنَا غَرَلَا

كَمْ أَمْتَنِي حَيَاتِي إِذْ هَوَى بَصَرِي  
لَيَلَى وَمَا قَدْ حَكَى شَوْقُ لَنَا أَجَلا

مَا زَلْتُ أَدْعُو دُعَاءً ظَلَّ يُفْرِحُنِي  
يَوْمًا سَتَّاً سَفِيرُ الْبِشَرِ مُكْتَحِلًا

دَمْعِي يَسِيلُ وَسَطْرُ الْبَيْتِ مُرْتَعِبٌ  
كُلِّي حَنِينٌ أَمَا هُنْدِي الْعُلَا بَدَلا

هَاتِي يَدِيكِ فَلَا يُفْتِي لَنَا أَمَلٌ  
أَقْبَلْتُ مُبْنَسِمًا بِالْحُزْنِ فَاكْتَمَلَ

# خذ نفسا وامنح أقدامك شوقا

Jasim Al-Abidi / Iraq

جاسم العبيدي

الى صديقي عبد الكريم العامري استذكارا لاحلام المقهى

اخترق النور العتمة  
بين الشارع والمقهى وطن يتنفس خوفا  
وجع يخترق الاصوات  
فماذا تحمل في راسك  
من وجع السابلة المرتادين على المقهى  
يتنفس صخب المسرح في راسك كل صباح  
يتصيد اخبار الصحف اليومية  
في وطن اتعبه البوس  
ففر الى جيبيك محظضا بقرار سري  
يصعد  
ينزل، يخرج، يلتف كما حبل سري فوق الرقبة  
هل تعرف ما ينطق في داخلك البوح السري  
ثورة صمتك تعمق ما بين الفكره والبوس  
وشخير الحارس وامراة تتسلل قرص الخبز

(٢)

من يصحبك الليلة للمقهى  
في اي مكان تجلس  
ما بين الظل وبين الشمس  
ما بين الشاي ورائحة الكاس  
الخمارون يجوبون شوارع قلبك  
والنادل ينظر من خلف زجاج المقهى  
- هل تطلب شايا ؟ ( سنكينا ) او .....  
- هل ياتيك النادل بالشيشة او يتباطأ في التحضير  
- هل تختار مكانك بين القراء  
- هل تتحدث عن وجع ياتيك  
ياحزان البوس  
قطع افكارك نهرا يتلوى كالافعى  
يسكن جنبيه الشحاذون بلا مأوى  
- ما احزن ان تتعلق بين دخان يتکاثف من رئتيك  
وبين الأقدام الزاحفة على طول الشارع نحو السوق  
ما احزن ان تكتظ الأنفاس  
بأحلام الباعة حين يكونون قريبا منك  
خذ نفسا  
وامنح أقدامك شوقا لعبور الأسوار المكتضة بالراس  
انظر .....  
ها هي تأتيك الأصوات محملة تحشر انفاسك  
عبر زجاج المقهى الشعبي  
ها أنت توظف نفسك ما بين لهيب النار





انحني لك قلباً معجونة بالطين  
واحلم ما شئت من الاحلام  
تعكز تاریخاً ممتنعاً بالوجع البصري  
فما بين اللحظة واللحظة ازمنة عابرة  
ارملة عابرة  
اطفال بين الفقر و بين الفاقة  
اقدام تتسابق ما يمتنع البااعة  
والحملون وباعة صحف اليومن  
و حين يمر صباحك مغموراً باللهب الحارق  
والاقدام المتسكعة المهروسة بهم  
تناسي وجع اللحظة  
واكتب ما شئت  
ففي البصرة ما يدمي القلب  
من الهم واحوال الناس  
سيرة ابناء الحرب  
المقهورون تمر عليك بدون عناء  
- لا تضجر  
فهنا لك من ياتيك بانباء الحرب  
ومن ياتيك باحزان النسوة ويتامى الاطفال  
واساطير المدن المغدورة جراء الربع  
ثكالي ويتامى من حرب التخمة في الموت  
يعتاشون على ما يلقي به العابر من نقد  
ياهذا .....  
هل تنظر من مرعلى ابواب المقهى  
هل يجري الوقت امامك  
هل يعبرك العمال البسطاء  
وهم يشونن قلوبهم الملتاعة من تعب اليومن  
هل يأخذك النوم وانت تغطي جسداً يتضور جوعاً  
هل تاتيك الاسماء المغشوشة بالتزوير  
هل تتذكر (ساجدة) وهي تمر امامك متعبة  
هل تسالها عن سيرة ادباء المقهى  
او اخبار النسوة في الرابطة البصرية  
اتراها تتحدث عن سفر قصته عالجاً في المشفى  
ام عن سفر في الغربة  
لا بأس  
عن ماذا يخطر في بالك  
وهي تصارع موتاً يزحف للقلب بلا استئذان  
(٦)

لكل ان تشرب الم الشارع  
او تعتصر القلب باحزان الفقراء  
الشحاذون  
وصباغوا الاحدية المعتدلون على وجع الجوع  
- هل تصبغي ياعم ؟  
هو يعطيك النعل  
ويخلع عنك حذاء اكلته شوارع اسواق العشار  
لكل ان تختار الان

وبين حصیر التخت الخشبي المتاکل بالحیرة  
لا تدری اي الاشياء تطل على راسك عبر الافکار  
(٣)

اهزوحة حزن  
حين تمر ببالك  
فالمقهى يجلس فيها (البطالون) من الكسبة  
والفنانون وعمال المسرح حين يكونون بلا عمل  
الشعراء المداحون  
ورجال الاعمال  
وانت تحاور نفسك :  
كيف اجتمع الكل على تحت المقهى  
خذ نفساً ياصاح  
هل كنت حريضاً  
هل تتبع ما يجري في اعماق المجتمعين  
(٤)

خذ نفساً  
فالانفاس على ما يبدوا كثروجاً  
لكنك تدری ان بقاءك يمنحك الاذن  
بان تكتب ما مراماكم  
من احوال الناس  
سكارى الليل يبولون على ارصفة الشارع  
اوشف ماشت  
فالصورة قابعة في اذهان الفارين من النوم  
وانت تمارس لهوا  
ما يمتنع اصحابك المملوءة ضجراً  
وحصیر المقهى  
والجلامس  
(٥)

لا تكتمل الصورة بالنوم  
حين توقفت الشمس على راسك  
وانتفخ العرق المتصبب منك على ثوبك  
يا الله  
شوارع سوق العشار  
ما زالت منذ الصبح  
تدفق بالناس  
الفوضى تترايد وصباح البااعة  
- هل ترحل ام تبقى مثل البعض ؟  
الشيشة ما زالت عامرة  
خذ نفساً  
وتخيّل بدخان النفس المتصاعد من فمك الان  
نساء يتسكنن  
يتسلون على ابواب البااعة  
ياتينك يمددن بآيديهن اليك ويهمسن  
(على باب الله)  
ادخلهن على (كاروك)  
فالمسرح يعم من دون نساء يتسلون على الابواب

الناس امامك تركض كالشريان  
اصوات تتارجح مابين البائع والشاري  
ضحكات تملأ أفواها لا تدري مصدرها

وانت بلا حق تتآكل بين الجدران  
اسمع ياتيك الصوت الخافت من مذيع المقهى  
النادل ياتيك سريعا يتساءل

- هل ارفع صوت المذيع  
ام كلثوم تردد مايذكي فيك الروح  
يرتعش الشارع

وتغمر أنفاسك رائحة التبغ  
المعجون بأفواه أتعهم الصمت  
فأضحت لا تعرف ما يعني الخوف

حين تغفي او تتنطق  
اه من وجوه يمتد بأنفاسك  
خذ نفسا

واعزف عن مسرحك المملوء بحزن الناس  
وتلق الطعنة ما زلت مليئا بالاحساس  
(٧)

في البصرة  
لا يجتمع القراء سوى في المقهى  
تجتمع الاحزان مع الافراح  
شمس تصهرهم صيفا

وهواء مملوءا بضباب الشيشة  
يتنفسه الجالس والعابر  
وشتاء اكثر قسوة

هل تدري ان شتاءا مرعليك  
وانت تمارس عزلتك المعتادة في المقهى  
تحت خشبي يتعب جلاسه

هل اوجعك البرد صباحا  
هل زارتكم الشمس وانت تعاقربون الشيشة  
خذ نفسا

وتذكران الليل سيأتي في وجوه اخر  
من داخل بيت تتخلله الاحزان  
هذا زمن لا ينضب من وجوه

خذ اوراقك واقمل ما نكتب من حزن  
الحزن طول يتناول في الاعين  
في البصرة  
مدن ترحل بالموتى

لا شيء سوى ان تجلس في المقهى  
او تركن في جدران البيت  
تشرب شايا ممهورا بالصمت  
محترقا بالنكهة من اثر النار  
والشمس تمر عليك لتجمع احزانك  
ترميها في نهر العشار

او تشرب معك الشاي  
و حين يغطي وجهك صمت الليل  
تدفع اقدامك اوصال الشارع  
تعبر اصواتا تتبع حزنا

لا شيء سيجبرك الان على الصمت  
ادخل مسرحك الان  
لا تتدخل في مفرمة الساسة  
وسياسيوا اللحظة والاذعان  
او تعطي رايا يدخلك السجن  
كن مستمعا مثل عباد الله  
(٨)

خذ نفسا

فالشيشة ما زالت عامرة  
والشاي يمر على شفتيك بدفعه  
مرا كمراة هذا الوجع المترافق في عينيك  
واستمتع بقراءة طالعك  
المكتوب من الفنجان

# نزيف قلم

محمد صالح العشبي / اليمن



كتبت كثيراً.. ملأت الدفاتر..  
والأوراق والملفات..

حملت هذه الساحات البيضاء.. بما لا تطيق.. وقليلأ  
ما حاولت أن أسئل ما جدوى هذا النزيف..  
من يقرأ هذه التراتيل الذاهبة بي نحو التعب.. نحو  
الإحتراق الفوري.. نحو الانطفاء من دون إسعافات  
أوليه..

ومن دون حتى أن يحثى على ناري التراب..  
يقولون إن الرمل المبلل يطفئ اللهب..  
لكن لهيب البحور لا يوجد له علاج..  
ماعدا الإنغمام أكثر الكتابة..  
والاستسلام لنزيف قلم لا ينضب

# مطر مطر

زهير جبر التميمي / العراق

مطر..مطر  
 الأرض فرحي والشجر  
 هطل المطر..  
 وتلبدت  
 تلك الغيوم بسرعة  
 تحكي المحبة للبشر  
 مذ عام مر  
 والجفاف مرّوع  
 والنهر يشكو مأوه  
 وكذا الشجر  
 حتى ملأ الروابي  
 فيض عطاوه  
 وزاد كالشلال  
 يسبقه السمر  
 ونرى الطيور  
 تعانقت وتلاصقت  
 في عشها  
 من خوف لاندري  
 أم الشوق انتصر  
 وكذا الأحبة  
 في الشوارع  
 يركضون  
 يقهقون..مباللون..  
 وكأنهم اطفال  
 عادوا يمرحون  
 الخير يأتي صوب





ساقية اللقاء

مطر..

ومظلة

ودعاء يرفع للسماء

ليت السماء هكذا

تبقى تزخر إلى المساء

فأننا متيم

بالمطر..

وحبيبة..

ورياح تحمل عطرها

ماين زخات المطر

# يا قلبي

## نبيل حامد / مصر

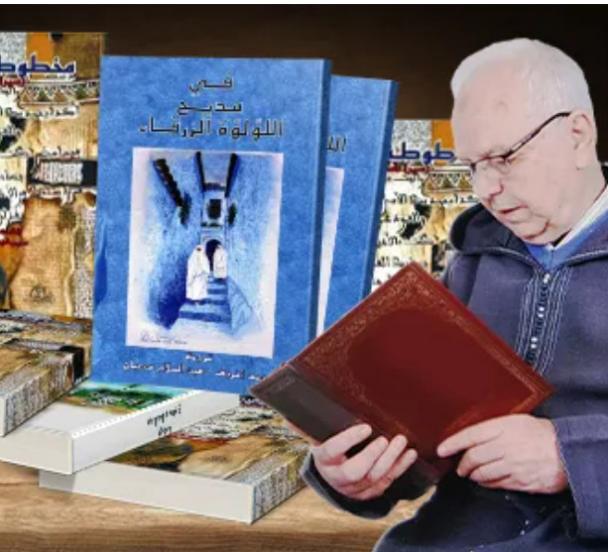
ايا قلبي  
 اما زلت تهفو  
 ولأى متاكاً  
 تطمئن  
 خلان الدروب  
 ذهباوا  
 ولم يعد لك هنا أحد  
 أخذوا صبوتهم باكرا  
 ثم غادروا بلا عودة  
 وانت تعدد المواضى  
 وتذكر الرجال  
 هل كانوا مخدوعين  
 الى هذا الحد من البلاهة  
 مثلك ؟  
 أم ان هناك ما يخفيه  
 الاكابر  
 ليتك ملكت الحقيقة  
 ليس هناك وقت  
 الكلمات فقدت  
 اشياءها  
 الجراد عش المدن  
 والحقول جفت خضرتها  
 سادة المدن  
 اجادوا صناعة التعليب  
 كى تتعايش  
 كل الانواع  
 وتتغذى .....!  
 .....!



# هواوش آخر العام

## عبد السلام مصباح / المغرب

إلى: استمراري الجميل  
رائد وغادة..



وعنقيَدَ  
وَعِيْمَاً أَخْضَرَ.  
أَقْرَأُ عَنْ فَاتِحةِ الْجُبِّ  
وَفَاتِحةِ الطَّوْفَانِ  
وَفَاتِحةِ الْغَضْبِ...  
أَقْرَأُ  
وَحْدِي أَقْرَأُ.

- ٤  
وَحْدِي  
في آخرِ يَوْمٍ  
أَجْلِسْ وَحْدِي.  
خَرَجُوا  
لَمْ يَبْقَ مَعِي  
غَيْرَهَا الْحَرْفُ الْمُوجِعُ  
وَالْتَّالِعُ  
فَاكِهَةَ لِلْحُلْمِ  
وَفَاتِحةَ لِلضَّوءِ.

\*لوركا وألبيرتي : شاعران إسبانيان  
\*\* نيرودا : شاعر شيلي، حاصل على جائزة  
نobel للآداب ١٩٧١

### وَذَهَرَ الْبَسَمَاتِ

- ١  
وَحْدِي  
أَجْلِسْ وَحْدِي،  
في آخرِ يَوْمٍ  
أَجْلِسْ وَحْدِي.  
خَرَجُوا...  
تَرَكُونِي في الغُرْفَةِ وَحْدِي،  
تَرَكُونِي وَحْدِي...  
وَحْدِي  
لَيْسَ سِوِي الصَّمَدِ السَّائِبِ  
يَمْرُحُ حَوْلِي،  
يَنَغْلَفُلُ في نَفْسِي،  
يَبْنَ شَرَائِينِ الْبَيْتِ  
وَفِي الْبِسَةِ الْلَّعِبِ  
لَيْسَ سِوِي الْحُزْنِ النَّابِتِ  
مِنْ شَرِنَقَةِ الْقُبْلَاتِ  
الرَّقْصَاتِ  
عَلَى صَدْرِي يَزْحَفُ  
يَرْكُضُ  
صَوْبَ تَفَصِيلِ الْحَرْفِ الْمُلْهَبِ  
وَالْكَلِمَاتِ الشَّرِسَةِ  
وَيُسَافِرُ فِي دَاخِلِهَا  
أَشْتَاتَاً  
كَوْكَبَهُ  
وَجْنُونَا.

- ٣  
وَحْدِي  
في آخرِ يَوْمٍ  
أَجْلِسْ وَحْدِي.  
أَقْرَأُ في الْمُخْطُوطَاتِ الصَّفَرَاءِ  
وَفِي الْمُنْشُورَاتِ الْحَمْرَاءِ...  
عَنِ الْوَهْمِ الْعَرَبِيِّ الْمُوْغِلِ  
بَيْنَ الْمَاءِيْنِ  
وَعَنِ الْوَانِ الْكَذِبِ،  
أَقْرَأُ في صُحْفِ الْخَدْلَانِ  
وَفِي كُتُبِ الْإِجْهَاضِ  
وَفِي أَوْرَاقِ الْخَصِّيِّ  
عَنِ الْجَلِسَاتِ الْمُغْلَقَةِ  
عَنْ تَارِيْخِ /  
لَيَالِي الرَّحْفِ الْعَرَبِيِّ.

- ٢  
وَحْدِي  
أَجْلِسْ وَحْدِي،  
وَفُتَاتُ الْخُبْزِ  
بَقَايَا الشَّايِ الْأَخْضَرِ  
حَوْلِي  
وَقَصَائِدُ لُورِكَا\*  
الْبِيرِتِيِّ \*  
نِيرُودَا \*\*  
وَالْمُنْتَنِيِّ...  
أَفْرَامْ تَنَسَابُقُ  
فِي تَبَضَّاتِي  
تَلْقُحُ شَمْسَ الْقُبْلَاتِ

# فتن

## توفيق بوشري/المغرب

- لا تقلقي لن يقتلوه..

ذلك ما قلته لها، كنت واثقا، لم أتردد أمام تلك الفتنة! لكن كيف وصلنا إلى تلك الحادثة المفارقة؟

في البداية، أحسست بالخطر، وما لم يبادر أحد، ارتدت سترة عسكرية، وضعت قبعة تشبه قبعات الشرطة أو الجيش، حملت سيفا، بحثت عن غمد أحكمت شدہ إلى حزام سروالي ثم سرت بخطوات الأبطال نحو ضفة النهر، صعدت على صناديق متراكمة قديمة، صحت

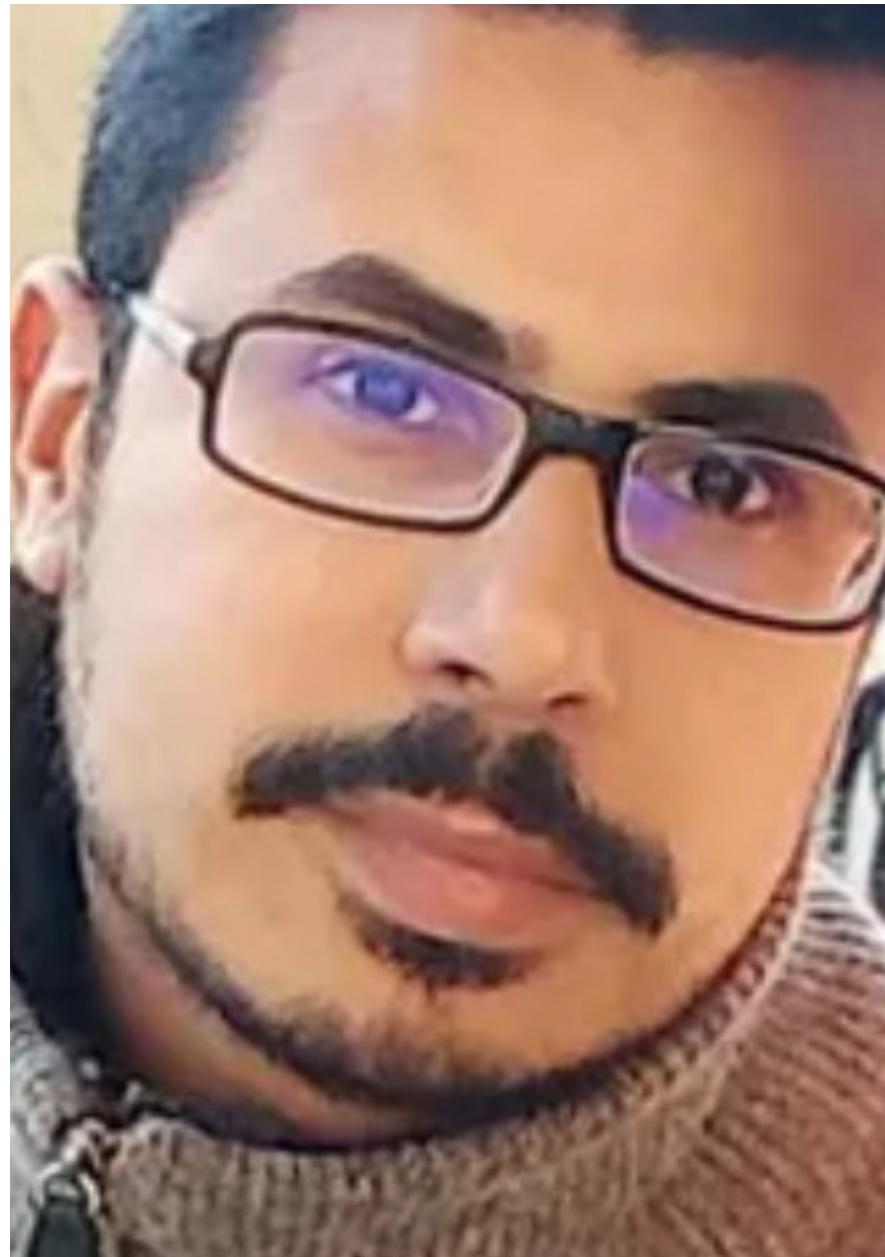
بأعلى صوتي:

أيها الناس، أنا سأنقذكم من الحرائق التي عمّت المدينة، هلموا إلى ولننطلق إلى أرض آمنة.. سفينتي راسية هناك.. بعد لحظات، جاء منصور العجوز الأعرج، ثم الشاب المجنون المشرد الذي لا نعرف له اسمًا، ننادييه مبروك. قدمت السمينة فاتنة تحمل بين ذراعيها ابنها سعيد، بلغ الثامنة من عمره وما تزال تعتبره صغيرها الذي لا يكبر أبدا ولن يكبر..

كان هؤلاء هم الناس، كنت أنا القائد والقبطان. السفينة المزعومة عبارة عن مركب متوسط، وقفـتـ عندـهاـ عـلـىـ صـفـةـ النـهـرـ،ـ أـشـرـفـ عـلـىـ صـعـودـهـمـ،ـ أـفـكـرـيـ إـسـنـادـ المـهـامـ المـطـلـوـبـةـ إـلـيـهـمـ حـتـىـ تـنـوـفـقـ فـيـ رـحـلـةـ الإنـقـاذـ.ـ بـسـرـعـةـ كـلـفـتـ المـجـنـوـنـ مـبـرـوكـ بـإـحـضـارـ بـعـضـ السـنـدـوـيـتـشـاتـ الـجـاهـزـ،ـ عـجـيـنـ التـمـرـ،ـ الـأـيـسـ كـرـيمـ..ـ اـخـتـارـ مـنـصـورـ تـحـمـلـ مـسـؤـولـيـةـ الشـرـاعـ،ـ التـصـقـ بـهـ كـمـاـ لوـ كانـ شـابـةـ وـأـفـقـتـ عـلـىـ الزـوـاجـ مـنـهـ وـهـوـ فـيـ أـيـامـهـ الـأـخـيـرـ لـتـحـيـيـ عـظـامـهـ.ـ فـاتـنـةـ ظـلـلـتـ مـثـلـ كـرـةـ ضـخـمـةـ وـهـيـ تـتـشـبـثـ بـوـلـدـهـاـ تـضـمـهـ إـلـيـهـاـ.ـ فـيـمـاـ بـعـدـ أـكـفـهـاـ بـتـدـبـيرـ الطـعـامـ..ـ تـوـجـهـتـ كـقـبـطـانـ مـتـمـرـسـ إـلـىـ مـقـدـمـةـ سـفـينـيـ،ـ أـشـرـتـ إـلـىـ مـنـصـورـلـكـيـ نـنـطـلـقـ،ـ فـكـ حـبـالـ الشـرـاعـ فـارـتـفـعـ،ـ لـكـنـ سـرـعـانـ مـاـ طـارـ بـعـيدـاـ،ـ لـمـ يـكـنـ مـرـبـوـطـاـ إـلـىـ الصـارـيـ.ـ لـاـ هـمـ..ـ

- لا تخافوا.. سـنـنـطـلـقـ بـأـيـ ثـمـنـ..ـ

جـوـفـ النـهـرـ الخـرـدـ،ـ أـمـرـهـمـ بـالـتـمـسـكـ جـيـداـ بـمـاـ يـضـمـنـ سـلـامـهـمـ،ـ تـمـسـكـتـ فـاتـنـةـ المـمـتـرـجـةـ بـسـعـيدـ بـأـحـدـ الـأـطـرـافـ حـتـىـ أـشـرـفـتـ بـوـجـهـهـاـ عـلـىـ صـفـحةـ مـاءـ النـهـرـ،ـ صـدـرـهـاـ هـدـيـرـ كـمـاـ لـوـكـانـتـ مـحـرـكاـ،ـ لـتـعـكـرـ صـفـوـ النـهـرـ بـقـيـهـاـ الـحـارـ،ـ لـمـ يـسـلـمـ وـجـهـ طـفـلـهـاـ،ـ اـنـخـرـطـ فـيـ بـكـاءـ صـاـخـبـ مـتـقـزـزاـ مـاـ أـصـابـهـ مـنـ اـسـفـرـاـغـهـاـ..ـ





المرضية ترید مو افقتك لكي تحقن سعيد بالجرعة السادسة ضد كوفيد ثمانية وأربعون.  
حملقت في المرضية بابتسامة بلهاء وعلى غير العادة كانت فاتنة، لا ليست فاتنة زوجتي التي أيقظتني، بل فاتنة التي أمرها القرصان بإحضار سعيد..  
نعم، نعم.. لا تقلقي لن يقتلوه.. انظري إلى ابتسامتها، أنا متأكد..  
لن يقتلوه..

- إنها أمك.. أصمت، لقد خرجت من بطئها، كنت قريباً من معدتها وتغتنى منها.. صاح العجوز..  
لم يشغلني في الأمر سوى أن فاتنة ستتجوّل قريباً وليس معنا مؤونة كثيرة بسبب الحمولة. أنا القبطان، يجب أن أرى أبعد وأفك في الحلول لهذه الرحلة الطائرة.

\*\*\*

انطلقنا حتى لفظنا النهر صوب البحر الشاسع، كان أزرق تتلاعب أشعة الشمس على وجهه الغادر المهدوء. بالتأكيد ستأتي العاصفة. أشرت إلى مبروك لاتخاذ التدابير، أخذ يتزوج يمنة ويسرة في المركب الصغير كما لو أنه يقوم باللازم. بدل الشراع، سلمت سترتي للعجوز في مراسيم إيثار وتضحية من الرعيم حتى يثبتها ويربطها إلى الصاري لكي تساعدننا الرياح على الإبحار بسرعة، لم أكن بالقائد الضخم الجثة، سترتي متوسطة، خلت أنها بعزمتنا وبالتحدي ستفي بالغرض. أوثقها بالحبل ثم هم يربط الحبل حول الخشبة المهزّة، رجوت ألا تطير هي هذه المرة. المسكينة بقية في مكانها. ما حدث هو أن العجوز أفلت الحبل من بين يديه، حلقت سترة القبطان واختفت بسرعة قياسية..

- لا تخافوا.. الرياح قوية، ستدفع المركب.. تتكلوا جيداً..

بعد مدة، جاءت فاتنة، وجاء ابنها. فكلفتها بمهمة توزيع الطعام. وقفت مجدداً في الوسط لكي أشرف على مراسيم تسليم الطعام بين مبروك وفاتنة، أخرج من تحت قميصه كتالوج مركز تجاري مشهور..

- خذني يا فاتنة.. اختاري لنا طعام اليوم..

نسيت أن مبروك مجنون، لم أر أقرب مهمة توفير الطعام. أنا الذي أخطأ.. والماء؟ أنا الذي أخلفت أمر الماء..

ولكن منشور مبروك كان يحوي الكثير من ماركات الماء، منها العالمية والوطنية، من فئة نصف لتر إلى خمسة لترات..

- لا تخافوا.. سنصل إلى اليابسة قريباً.. للجسم مخزون لا نراه، جاء في برنامج علمي أن..

لم أتم عبارتي حتى خرجت علينا سفينة ضخمة من خلفنا، لم نتبه أبداً لوجودها قبلاً. كانوا قراصنة. لم يكن قبطانهم يعصب عينه، رأيهم كانت بيضاء تتتوسطها جزرة. قال العجوز بأنه تمويه فقط لأن الجميع يعرف كيف يكون القرصنة!

ماذا تراهم سيفعلون بنا؟ ليس معنا سوى كتالوج إشهاري لمواد غذائية وغيرها..

أشار رئيسهم إلى سعيد، أسرعنا جميعاً إلى فاتنة، كادت تخنق ابنها خوفاً عليه. اقتربت فاتنة، ليست فاتنة السمينة أم سعيد. بل فاتنة ترید تنفيذ أمر القرصان المتخفي. سحرتنا الفتنة، لا بد أنها من الحوبيات اللواتي تغرين بالبحارة بأصواتهن. مهلاً هي لم تتكلم أصلاً.. لكنها أغوتنا والسلام..

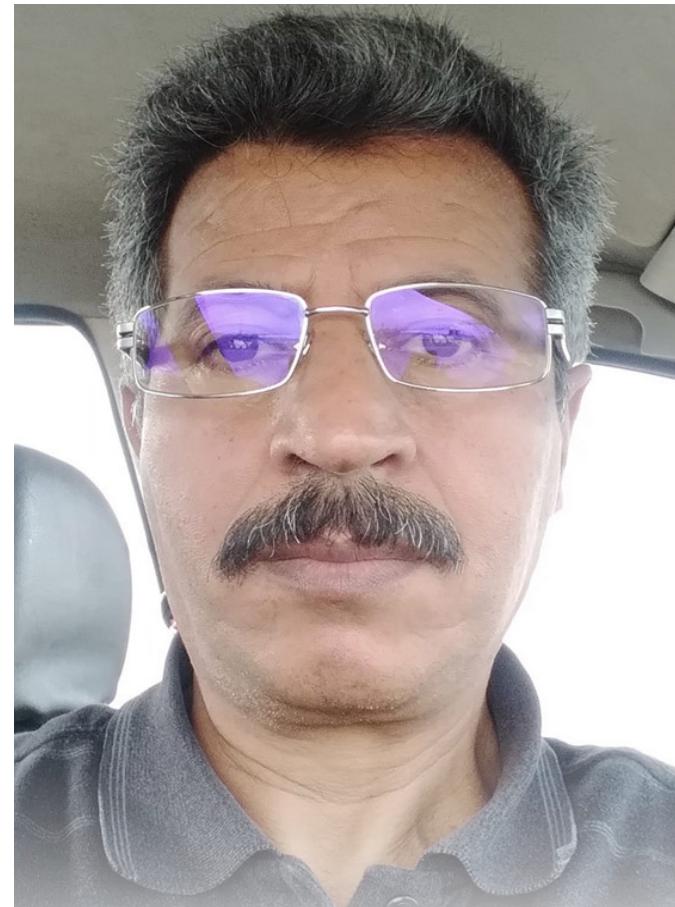
- استيقظ.. استيقظ..

- ماذا؟ ماذا حصل؟ هل أخذته القرصنة؟

- استعد بالله من الشيطان الرجيم، لقد غفوت يا رجل.

# الشِّرَكَة

## فتحي البوکاري / المغرب



بَدَالَكَ الشَّارِعُ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهِ اخْتِيَارُكَ مَنْطَقَةً زَكِيَّةً، تَنَالُكَ فِيهِ  
نُجُومُ أَحْلَامِكَ وَتَوْقُكَ إِلَى السَّعَادَةِ. يُكْفِي أَنْ تَرْمِي شِبَابَكَ كَمَيْ  
تَصْطَادَ الْدَّهَبَ... أَمَامَكَ مِنَاتُ الْأَبْوَابِ، خَلْفَ كُلِّ بَابٍ كَثُرٌ يُنْتَظِرُ  
صَرِيرَ الْمُفْتَاحِ، وَالْمُفْتَاحُ مَعَكَ:  
الْأَنَافِيَّةُ.  
الْفَاعِلِيَّةُ.  
وَالصَّبْرُ الطَّوِيلُ.

فَمِنْ أَينَ تَبْدَأُ؟ وَأَيْنَ الْإِتِّجَاهُ؟

مَرَ الْوَقْتُ، وَأَنْتَ لَا تَرَأَلْ تَرْمِي بِوْمِيْضِ عَيْنِيْكَ جِهَاتِ الشَّارِعِ  
الْمُمْتَدِ أَمَامَكَ بِلَا حُدُودٍ. فِي آخِرِهِنَّهِ الطَّرِيقِ سَنَانُ الْبَرَكَةِ.  
سَتَجْمُعُ حَصَادًا وَفِيرًا. هُنَاكَ، فِي آخِرِهِنَّهِ الشَّارِعِ الطَّوِيلِ، الَّذِي  
لَا يُمْكِنُكَ مِنْ مَكَانِكَ هَذَا أَنْ تَرِي هَيَّاَتَهُ، يَنْتَظِرُكَ النَّعِيمُ الْخَالِدُ.  
يَحِبُّ أَنْ تُسْرِعَ كَيْ تَلْتَحِقَ بِفَوْجِ الْأَثْرَيَا. مَصِيرُكَ يَيْمَنْ يَدِيْكَ فَلَا  
تَقْفُ مَهْوِتَا، مُهَبِّيَا... سَتُسْتَطِعُ أَنْ تَلْجَ أَيَّ مَكَانٍ شَيْئَ... تَحْتَ وَقْعِ  
أَنْاقِتِكَ هَذِهِ لَنْ يَتَجَاهِسْرَ أَيُّ كَانِ كَانَ عَلَى صَيْكَ عَنِ الدُّخُولِ  
إِلَى مَكْتِبِهِ. هُمْ لَيْسُوْا أَحْسَنُ مِنْكَ. وَصُورُهُمْ لَيْسَتْ أَفْضَلُ مِنْ  
صُورَتِكَ. حَدِيقَ فِيهِمْ سَرَى الرَّيْفَ يُدَثِّرُهُمْ... لَا، لَا تَنْظُرْ بِعَيْنِيْكَ  
فِيهِرَكَ مَظَاهِرُهُمْ، بَلْ ارْمِهِمْ بِشَعَاعِ بَصِيرَتِكَ. لَمْ أَحْلَامَكَ عَالِيَا  
وَتَسْلُقَ إِلَيْهَا سَرَى الْوُجُوهُ عَلَى حَقِيقَتِهَا وَسَتُدْرِكُ مَقَامَكَ الْعَالِيَ  
فِيهِمْ. أَنْتَ شَخْصٌ مُهُمٌ. أَنْتَ رَجُلٌ مُحَمَّرٌ حَقَّا. وَشَخْصِيَّتُكَ تَبُدُّو  
وَاضِحَّةً مِنْ خِلَالِ رِبْطَةِ عُنْقِكَ الْمُنْتَسِقَةِ مَعَ ثُوبِكَ الْأَنْيِقِ. إِنَّكَ  
شَخْصٌ تُلَائِمُهُ الْأَلْبِسَةُ. عِنْدَمَا تَلْتَفِتُ إِلَيْكَ الرُّؤُوسُ لَنْ تُخْطِي فِي  
تَوْسِيمِكَ بِوَسَامِ الْاحْتِرَامِ وَالْتَّقْدِيرِ، رَغْمَ أَنَّ النَّاسَ هُنَا يَتَخَدِّعُونَ  
بِسُهُولَةٍ وَيَنْدَوْقُونَ الْمَرْأَةَ بِأَعْيُّهُمْ إِلَّا أَنَّكَ بِالْفَعْلِ تَسْتَحِقُ التَّقْدِيرَ  
فَأَنْتَ تَتَنَظِّرُ إِلَى بَعِيدٍ وَغَدَا سَيِّبَسْمُ لَكَ حَظُكَ. فَانْطَلَقَ مُبَاشِرَةً  
إِلَى هَدِفِكَ، إِلَى غَيْيِكَ، إِلَى مَطْمَحِكَ. حُطَّ مِنْ قِيمَةِ الْأَخْرِينَ  
وَارْفَعَ شَأْنَ نَفْسِكَ تَحَرَّزَ مِنَ التَّخَوُّفِ وَالرَّهْبَةِ الَّذِيْنَ يُسَمِّرُانِكَ  
إِلَى الْأَرْضِ... قُلْتَ لِنَفْسِكَ: "لَيْسَ مِنَ السَّهْلِ أَنْ أَنْتَرِعَ مِنَ النَّاسِ  
أَمْوَالَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَسْتَقِرُوا فِي أَمَاكِيْهِمْ". رَأَيْتَ مِنَ الْحِكْمَةِ أَنْ تَرِيَتَ  
قَلِيلًا. سَتُمْضِي بَعْضَ الْوَقْتِ فِي الْمَهْيَى إِلَى أَنْ تَتَوَضَّحَ لَكَ حُطُوطُ  
أَفْكَارِكَ.

فِي الْمَهْيَى جَلَسْتَ وَأَنْتَ تَنْسَأَلُ: "إِذَا كَانَ الْأَمْرُ هَكَذَا فِلِمَاذا هَذَا  
الْتَّأْكِيدُ عَلَى ضَرُورَةِ الْقِيَامِ بِاِكْرَاءِ؟"

لِكِنْ تَنْجَحَ عَلَيْكَ أَنْ تُطِيقَ الطَّرِيقَةَ بِدِقَّةٍ، إِذَا قِيلَ لَكَ إِنَّ الْحَظَ  
الْأَوْفِيِّ فِي آخِرِهِنَّهِ الطَّرِيقِ فَعَلَيْكَ أَنْ تُصَدِّقَ ذَلِكَ. وَإِذَا قِيلَ لَكَ  
سَرُّ عَلَى هَذَا النَّهْيِ تَظْفَرُ بِالسَّعَادَةِ فَعَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ بِلَا تَرْدِدٍ. هُمْ  
أَقْدَرُ مِنْكَ عَلَى فَهِمِ هَذِهِ الْحَيَاةِ. هُمْ أَوْسَعُ خَبِيرَةً مِنْكَ، وَأَكْثَرُ ثَقَافَةً  
وَتَعْلِمَا... «الْبَايِيِّ» رَجُلٌ ذَكِيٌّ وَمُتَمَمِّسٌ يُمْكِنُ لَهُ أَنْ يَفْتَحَ لَكَ آفَاقًا  
بَعِيدَةً. فَقَطُ الْسَّرِمْ بِتَوْجِهِاتِهِ دُونَ تَفْكِيرٍ أَوْ تَشْكِكٍ...  
فِي تِلْكَ الْلَّحْظَةِ، تَنَاسَلْتَ فِي أَذْنِيْكَ كَلِمَاتُ «الْبَايِيِّ» حِينَ قَالَ:  
"نَحْنُ لَا نَشُكُ فِي ذَكَائِكَ الْخَارِقِ أَوْ فِي قُدْرَتِكَ عَلَى الْمِبَادِرَةِ، وَلَكِنْ



غبطةٍ وجنونٍ... تَعَطَّلُ بِالسَّعَادَةِ حِينَ تَسْمَعُهُ يَقُولُ:  
Juice, juice by you, Salem - (\*\*)

وَتُدْرِكُ أَنَّكَ بَدَأْتِ الْخُطْوَةَ الْأُولَى نَحْوَ تَحْقِيقِ الْحَلْمِ. بَدَأْتِ تَرْجُفُ  
نَحْوَ الْمِبْتَغِي... وَسَتَصْلِي إِلَى مَا تَرِيدُ. هَدْفُكَ وَاضْعُفُ، جَلِّيُّ، سَتَسِيرُ  
إِلَيْهِ بِقَفَرَاتِ جَهَنَّمِيَّةٍ وَبِدَفَعَاتِ مُنْتَالِيَّةٍ مِنْ أَحَاسِيسٍ غَرِيبَةٍ كُنْتَ  
تَتَلَقَّاها بِلَذَّةٍ وَشَرَاهَةٍ بِكَلْمَاتِ طَبَّاتٍ يَتَجَدَّدُ نَشَاطُكَ وَتَوَالُدُ أَمَالٍ  
عَذْبَةٍ فِي عُرُوقِكَ. فَلَا تُفْكِرُ وَلَا تُرِي. كُلُّ مَا تَفْعَلُهُ هُوَ الْجَرْيُ وَرَاءَ  
طَمْوِحِكَ الْوَاسِعِ. تَعْبُ الْيَوْمَ رَاحَةً غَدًا. هَكَذَا تَرِنُ الْأُمُورَ. فَكَثِيرَةٌ

الْتَّفَكِيرُ تَعْطِيلُكَ عَنْ نَيْلِ الرِّفْعَةِ وَنُلُوغِ الرِّجَاءِ...

فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ يَنْطَفِئُ كُلُّ شَيْءٍ. يَفِرُّ الْحَلْمُ الْعَذْبُ هَارِبًا... وَتَعُودُ  
إِلَى الْحِيَةِ وَالْتَّسَاؤلِ. مَاذَا تُنْتَظِرُ مِنْ هَذَا الَّذِي أَمَّاَكَ؟ كَانَتْ لَهُ فَتُكَ  
مَحْمُومَةً إِلَى حَدِّ الْبَحْثِ عَنْ وَسِيلَةٍ تَقْفِرُهَا فَوْقَ الْزَّمْنِ. تَمَنَّتْ  
لَوْتَكَشْفُ عَلَى خَبَابِيَّةٍ فَتَعْرِفُ مَدَى مَنْفَعَتِهِ لَكَ، ثُمَّ أَسْرَعَتْ  
تُوقُفُ الْفَكْرَةَ. أَخْمَدْتَهَا فِي صَدْرِكَ. خَفَّتْ مِنْ هَذَا الْخَاطِرِ الْخَطِيرِ  
الَّذِي خَطَرَ بِبَالِكَ رَغْمَ أَهْمِيَّتِهِ، وَجُودُ اخْتِرَاعِ مِنْ هَذَا النَّوْعِ يَزِيدُ  
فِي حَنْقِ الْحُرْبَاتِ الْعَامَّةِ وَتَكْبِيلِ الْفَرَدِ. سَتَقْطُفُ الْثَّمَرَ الْمَرْجُوُّ دُونَ  
الْأَسْتِعَايَةِ بِهَذَا الْتَّبَنِينِ. يَتَنَفَّضُ بِدِاخْلِكَ الْأَمْلِ. يَسْتَيْقِظُ. يَتَلَبَّسَ  
كُلُّ شَيْءٍ. لَا يَبْقَى إِلَّا الْعَيْنَانِ تَرْكُضَانِ بَعِيدًا عَنْكَ. يَتَحَشَّسُ النَّظَرَ فِي  
عَيْنَيْكَ. يُسْقِطُ أَشْعَفَهَا عَلَى مَا فِي يَدِكَ. عَيْنَاكَ مُدَرَّبَانِ تُجَاهِدَانِ  
كَيْ تَصِلَا إِلَى الْإِثَارَةِ. تَلَهُتْ خَلْفَ الْهَدْفِ. تَرْفَعُ رَأْسَكَ حَتَّى تَتَمَكَّنَ  
مِنْ عَيْنَيْهَا. تَسْحَبَهُمْ مِمْهُماً، مُنْتَقِلًا إِلَى عَرْضِ الْبِضَاعَةِ...

رَطَنَتْ بِلْغَةُ أَجْنِيَّةٍ مُحَضَّرَةٍ:

- شُوفْ خُويَا، هَذِهِ اللَّهُ لِلْتَّدْلِيْكِ، صَغِيرَةُ الْحَجْمِ، حَفِيقَةُ الْوَزْنِ،  
ذَاتُ فَائِدَةٍ عَظِيمَةٍ. يَكْفِي أَنْ تَضَعَ هَذَا الْمَحْجَمَ عَلَى جَسَدِكَ  
وَتَضَغَطَ لَتَرِي الْعَجَبَ.

حَاوَلْتَ مُسْتَمِّيَّا تَنْوِيْمَهُ. كَلَمْكَ مُعَطَّرُ جَمِيلٌ، لَمْ يَعْبُأْ بِهِ، فَقَطْ  
الْفُضُولُ يَتَصَاعِدُ مِنْ الظَّفَرِ إِلَى الرَّأْسِ. يَطْنُّ فِي الْأَذْنَيْنِ. يَتَحَرَّكُ فِي  
الْأَمْعَاءِ. يَطْلُقُ. يُعْطِي الْأَوْامِرَ إِلَى الْأَعْضَاءِ. تَمَنَّ الْيَدُ تُرِيدُ الْإِمْسَاكَ  
بِالْأَلَّةِ. لَمْ تَرُدْهَا خَائِبَةً. كَرِيمٌ، تَرَكَتْهُ يَأْخُذُهَا مِنْكَ. وَسُرْعَةٌ  
اسْتَعْدَهَا وَأَنْتَ تَقُولُ مُوَضِّحًا:

أُنْظُرْ، هَكَذَا تَعْمَلُ.

- ثُمَّ أَعْدَتِ الْأَلَّةَ إِلَى عَلَيْهَا لِكَيْ لَا يُفَكِّرُ فِي اسْتِعْدَاهَا مِنْكَ. كُلُّ  
تَصْرِفَاتِكَ مُدْرُوْسَةٌ. تَدَرَّبَتِ عَلَيْهَا جَيْدًا حَتَّى بَدَأْتِ تَلْفَقِيَّةً. بِالْتَّكْرَارِ  
تَرَسَّتِ عَلَيْهَا. الْخُدْعَةُ تَفْضَحُهَا حَقْفَاتٍ قَلْبِكَ الْمَالِحَةُ. الْمُنْصِّبُ  
إِلَيْكَ أَصْبَحَ خَيَالًا مَحْمُومًا. لَمْ تَسْبِعْ عَيْنَاهُ وَلَمْ تَمَلَّ أَذْنَاهُ، احْسَانُ  
غَرِيبٍ أُثْبَرٍ فِيهِ، سَتَجِيَ أَنْتَ تَمَرَّتُهُ، صَارَ شَيْهِيًّا بِطَفْلٍ تَعْلَقُ بِلْعَبَةٍ لَمْ  
يَفْهَمْهَا. اسْتَدَرَجْتُهُ بِدِكَائِكَ حَتَّى امْتَلَأَ فَمُهُّهَّا...

بِكُمْ هَذِهِ؟

الثَّمَنُ؟ هَذَا هُوَ الْمِبْدُ، الْقَاعِدَةُ الْأَخِيرَةُ قَبْلِ الْاِنْتِهَا وَالْتَّكْمِيلِ.  
سَتَصْصَعَقُهُ بِرْقُ فَاقِعٍ. سَتَرَاوِحُ بِهِ يَبْيَنَ الْحَارِرُ وَالْبَارِدُ. تَرْفَعُهُ إِلَى دَرْجَةِ  
الْذُهُولِ ثُمَّ تُفْجِرُ فِي عَيْنَيْهِ تَبَعًا يَتَدَقَّ أَبْدًا. وَسَتَحْصُدُ بَعْدَهَا  
سَبَائِكَ الْذَّهَبِ، تَطِيرُ بِهَا كَالْخُطَافِ إِلَى «الْبَابِيِّ».

بِسْمَتُكَ دَوْمًا فِي شَفَقَيْكَ. تَاهَبَتْ لِتُحْبِبِهِ:  
- بَعْدَ أَسْبُوعٍ وَاحِدٍ سَتَجِدُ هَذِهِ الْأَلَّةَ، فِي الْمَغَازِاتِ وَالْمَتَاجِرِ الْكَبِيرِيِّ،  
بِسْعَرٍ يُقَارِبُ الْعِشْرِينَ دِيَنَارًا...  
اَهْتَرَّ مُرْتَدًا. الْجَمَهُ الرَّقْمُ، ثُمَّ اَنْشَرَعَ عِنْدَمَا اَكْمَلَتَ:

- وَلَكِنْ، إِذَا رَغَبْتِ فِيهَا الْآنَ، يُمْكِنُ أَنْ تَفْتَنَهَا مَيِّ بِسْعَرٍ خَاصٍ جِدًّا،  
بِسْعَرٍ إِشْهَارِيٍّ بِسِيِطٍ قَدْرُهُ سِتَّةُ دِيَنَارٍ فَقْطُ!  
أَمْهَيْتِ سَرَدَ مَحْفُوظَاتِكَ، فَهَبَطَ سُكُونٌ عَمِيقٌ. غَاصَ النَّجَارُ بِحَتَّا

مَهْبِجُنَا مَتَبَّنٌ لَا يَحْتَاجُ إِلَى تَعْدِيلٍ. لَمْ الْإِضَافَةُ أَوْ التَّحْوِيرُ وَهَذِهِ الْطَّرِيقَةُ  
بِدَقَّاقَيْكَ أَرْكَانِهَا قَدْ لَقِيَتْ نَجَاحًا وَرَوَاجًا فِي ثَمَانِينَ دَوْلَةً؟  
وَاعْتَدَرَتْ صَادِقًا. وَسَحَبَتْ وَقْتَهَا اِقْتِرَاحَاتِكَ الَّتِي رُمِّتَ مِنْ خَالِلِهَا إِلَهَارَ  
حَمَاسِتِكَ لِلْعَمَلِ فِي الْمَوْسِسَةِ. وَبَدَأْتِ فِي تَطْبِيقِ الْتَّعْلِيمَاتِ حَرْفِيًّا.  
قُلْتَ حَرْفِيًّا! وَمَا تَفْعَلُهُ الْآنَ هُلْ يُلَامِسُ هَذِهِ الْكَلْمَةَ؟  
إِسْتَرْخَيْتِ فِي جُلْسَتِكَ وَفَكَرْتَ: «لَنْ تَصْرَنْ صَفْ سَاعَةً تَأْخِيرًا مَا دُمْتُ  
أَمْلِكُ الْمَفَاتِيحَ. وَمَا دَامَتِ الْكُنُوزُ مُخَبَّأً خَلْفَ تِلْكَ الْجُدْرَانِ...»  
\*\*\*\*

تَرْحَنَ الْزَّمْنُ قَلِيلًا فَنَفَضَتْ عَنْكَ التَّرْدُدُ وَاتَّجَهَتْ إِلَى بَابِ قَرِيبِ مِنْكَ.  
لَمْ تَوْقَفْتَ عِنْدَ عَيْتَبِهِ. لَمْ تَجِدِ الشَّجَاعَةَ لِتَدْخُلُ. أَحْسَسْتَ بِالْتَّوْرُ.  
صَاحِبَهَا بَدَأَ الْبَابِ نَجَارٌ، لَنْ يَسْتَفِيدَ بِمَا سَتَعْرُضُهُ عَلَيْهِ. تَحَوَّلَتْ عَنْهُ  
إِلَى بَابِ آخَرَ، ثُمَّ آخَرَ، وَأَنْتَ تَتَقَادَيِ الْوُقُوعَ عَلَى مَنْ لَا يَهْمِمُهُمُ الْأَمْرُ.  
ازْتَكَبْتَ خَطَا فَادِحًا. الْطَّرِيقَةُ لَا تَقْوُمُ عَلَى الْاِنْتِقَاءِ. أَحْيَا نَارَ تَحْجَبِ  
الْحَقَائِقِ خَلْفَ الْمَظَاهِرِ. فَلَا تَقْعُدُ فِي هَذِهِ الْمُصَيْدَةِ. تَرَدَّدَتِ فِي أَعْمَالِكَ  
كَلْمَاتُ «الْبَابِيِّ». النَّقَطَتْ ذَاقِرَتُكَ صَدَاهَا فَعَاوَدَتْ اِجْتِرَاهَا: «إِنْ كُلَّ  
بُقْعَةٍ تَخْتَارُوهَا هِيَ خَزِينَةُ أَمْوَالٍ مَفْتُوْحَةٌ. عَبُوا مَهْمَا مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَلَا  
تَحْقِرُنَّ أَحَدًا، فَقَدْ تَنَالُونَ مِنَ الْحَاجِبِ مَا لَا تَنَالُونَهُ مِنَ الْمَدِيرِ».

عَلَيْكَ إِذَا أَنْ تَبْدَأْ مِنْ جَدِيدٍ وَتَمْسِحَ هَذَا الشَّارِعَ بَابًا، بَابًا... مِنْ حَقِّ  
كُلِّ النَّاسِ الْاِنْتِقَاعِ بِيَضَاعَتِكَ. وَمِنْ حَقِّكَ الْاِسْتِقَادَةِ مِنْ لَهْفَتِهِمْ وَحِبِّهِمْ  
لِلْتَّمَلِكِ... عَدْتَ إِلَى بَابِ النَّجَارِ. شَحَّتْ نَفْسَكَ بِالْجُرَأَةِ وَأَفْتَرَتْ مِنْهُ.  
أَحْدَثَتِ صَوْنَا لَا هُوَ نَحْنَحَةٌ وَلَا سُعَالٌ... تَفَطَّنَ النَّجَارُ إِلَى وُجُودِكَ  
فَبَادَرَهُ قَائِلًا:

- صَبَاحُ الْحَيْرِ، هَلْ تَسْمَحُ لِي بِدَقِيقَةٍ مِنْ وَقْتِكِ؟  
أَهْمَلَ النَّجَارُ مَا كَانَ مُنْفَعِمًا فِيهِ وَأَوْلَاكَ اهْتَمَمَا مَشْوِيَا بِالْاِسْتِغْرَابِ  
وَالْدَّهْشَةِ:

- نَعَمْ، تَفَضَّلِ.

تَمَلَّكَتِ الْخَشِيَّةُ مِنْ عَدَمِ إِجَادَةِ دَوْرِكِ...  
كَانُوا، قَبْلَ أَنْ يَطْلُقُوكَ لِتَغَامِرَ فِي الْمَدِينَةِ، قَدْ دَرَسُوكَ كُلَّ شَيْءٍ،  
الْقَوَاعِدُ الْخَمْسَةُ لِتَنْجَاحِ عَمَلِيَّةِ الْبَيْعِ، وَالْمُؤَثِّرَاتُ النَّفْسِيَّةُ الْأَرْبَعَةُ  
وَالصَّفَاتُ الْمَمَانِيَّةُ الَّتِي يَعِبُّ أَنْ تَتَحَلَّ بِهَا كَيْ تَرْتَقِي إِلَى الْإِدَارَةِ. وَكَانَ  
الْمَذْلُولُ بِسِيَطًا: الْابْتِسَامَةُ وَالْحَمَاسَةُ وَالْتَّحْدِيدِيَّةُ فِي الْعَيْنَيْنِ...  
تَخْنُ نَمَّازُ عَلَى غَيْرِنَا بِالْبَسَاطَةِ الْدَّائِمَةِ. إِنَّهَا تَعْبِرُ عَنْ تَفَاؤلِنَا وَرُوْجَنَّا  
الْمَرْحَةِ. وَمَنْ يَلْتَقِي بِنَا سَتَنْسَحِقُ شَخْصِيَّتِهِ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْجَوَّ الْذِي  
نَصْنَعُهُ بِاِبْتِسَامَتِنَا وَحَمَاسَتِنَا وَنَظَرِنَا مُبَاشِرَةً فِي الْعَيْنَيْنِ...

وَقُعُّ كَلْمَاتُ «الْبَابِيِّ» تُدَوِّي فِي رَأْسِكَ ثُمَّ تَحْفَتُ شَيْئًا فَشَيْئًا. كُنْتَ  
حَرِيصًا عَلَى تَطْبِيقِ الْطَّرِيقَةِ بِإِتْقَانِ. أَحْسَنْتَ اِسْتِعْمَالَ الْقَاعِدَةِ الْأُولَى  
مِنَ الْقَوَاعِدِ الْخَمْسَةِ ثُمَّ رُحْتَ تَحْضُرُ شَرِيطَ الْمَقْدِمَةِ السَّرِيعَةِ. قُلْتَ  
بِطَرِيقَةِ أَلِيَّةِ:

- سَعِيدَ سَالِمَ، مُمَثِّلٌ تِجَارِيٌّ عَنِ الشَّرِكَةِ خِ. أ.

تَشَرَّفَنَا.  
شَدَّتِكَ عِبَارَتُهُ الرَّبِّيَّةِ. لَيْسَ فِيهَا مَا يَدْعُقُ أَمْلَكَ إِلَى الْاِنْفِلَاتِ. وَلَا يُوجَدُ  
فِيهَا، أَيْضًا، مَا يُخْمِدُ هِمَّتَكَ. اِحْبَرْتَ فَأَخْرَقْتَ بِهِذِهِنَ الْلَّحْظَةِ الْمَقْبِلَةِ.  
رَأَيْتَ النَّجَارَ يُحْصِي مَا أَخْدَهُ مِنْكَ وَأَنْتَ تُحْصِي مَا تَبَقَّى لِدَيْكَ. لَقِدِ  
اقْتَنَى الْبِضَاعَةَ كُلَّهَا. عَلَامَاتُ الْفَرَحِ تَبَدُّو عَلَى وَجْهِكَ. رَأَيْتَ جُيُوبَكَ  
قَدِ اِنْفَخَتْ فَرَقَصَتْ مَزْهُواً. سَيِّسَتْ قَبْلَكَ «الْبَابِيِّ» بِسَمَّةٍ مُشَجِّعَةٍ  
وَصَصَفِيقَ حَارِرٌ مُمْتَرِجِينَ بِرَبِّيَنَ الْجَرَسِ الرَّاقِصِ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَ«الْبَابِيِّ»  
يُتَابِعُ ذَائِمًا تِلْكَ الْحَرَكَةَ بِنَفْسِ الْطَّرِيقَةِ وَبِنَفْسِ الْعِبَارَةِ:

- !plus, fort, baby, plus fort -  
تُحِيطُكَ نَظَرَاتُهُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. تَشَحَّنُكَ شَحْنَانَا فَهَمَرَ الْجَرَسَ بِقُوَّةِ فِي



عن الضّوء والهدىّة. وظلّلت أنت باردة الطّبع، لا يُعكس ظاهرك باطّنك. نظرك مشدودٌ إلى فمه تنتظّر الرّدّ... الرّدّ الذي يسمّح لك بالانطلاق... \*\*\*\*

«كُلَّ صَبَاحٍ، فِي إفْرِيقِيَا يَسْتَيْقِظُ الْغَرَالْ وَهُوَ يُدْرِكُ أَنَّ عَلَيْهِ أَنْ يَعْدُو أَكْثَرَ مِنَ الْأَسَدِ لِكَيْ لَا يَكُونَ لَهُ فَرِسَةً...» بِلْمَحَةٍ حَاطِفَةٍ تَتَكَشَّفُ عَنِ الْمَكَانِ. الْمَعْلَقَاتُ تُزَيِّنُ حِيطَانَ الْقَاعَةِ... الْأَجْوَاءُ حَافِلَةٌ وَالْأَكْفُ تُصَفِّقُ بِحَرَارَةِ... تَعْزِفُ نَفْسُ الْلَّهُنْ... أَعْصَابُكَ تَهْيَأَتْ لِلْأَنْشَراحِ. تَنْقُذُ إِلَى أَعْمَاقِكَ وَتَسْتَخْرُجُ مِنْهَا حَكْمَةً، إِذَا أَرْدَتْ أَنْ تَقْطَعَ حَدِيثَ شَخْصٍ دُونَ أَنْ تُثِيرَ غَضَبَهُ فَصَفَقَ... أَمَّا هُنَا فَكَلِمَةُ «ذُجُوسْ» كَافِيَةٌ لِيَعْقِمَهَا تَصْفِيقٌ وَتَصْفِيقٌ...»

«ذُجُوسْ»! juice

لَفْظَةٌ تَبَرَّدُ بِاسْتِمْرَارٍ... وَقُعْدَهَا يُدَوِّي فِي رَأْسِكَ. بَهْرَتْكَ الْكَلِمَاتُ الْغَامِضَةُ الْمُتَنَاسِلَةُ مِنْ بَيْنِ شَفَّيَيْ «الْبَايِيِّ». أَدْرَتْ عَيْنَيْكَ فِي الْحَلْفَةِ الصَّاخِبَةِ... حَدَّفَتْ فِي الْوُجُوهِ الْمُنْشَرَحةِ. رَمِيَتْ مُدَرَّبَكَ بِنَظْرَةٍ حَاطِفَةٍ كَانَكَ تَرْجُو مِنْهُ تَفْسِيرًا لِهَذِهِ الْطَّقُوسِ الْفَرِبِيَّةِ، ثُمَّ عَلَقَتْهَا عَلَى الْجِدَارِ أَمَامَكَ... «كُلَّ صَبَاحٍ، فِي إفْرِيقِيَا، يَسْتَيْقِظُ الْأَسَدُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ عَلَيْهِ الْعَدُوُّ أَكْثَرُ مِنَ الْغَرَالْ وَالْأَمَاتِ جُوَاعًا...» قَاعَةُ الْإِجْتِمَاعَاتِ عَارِيَةٌ تَمَامًا مِنَ الْأَثَاثِ... تَالَّكَ النَّعْبُ مِنَ الْوُفُوفِ. لَمْ تَجِدْ شَيْئًا تَسْتَنِدُ عَلَيْهِ فَاسْتَنَدَتْ عَلَى أَطْمَاعِكَ وَطَمُوْحِكَ. وَ«الْبَايِيِّ» يَسْقِيكَ أَمْلَأْرُلَالًا... «أَنْتَ لَسْتُ كَالْأَخْرِينَ...» تَنْصَتْ. الْحَالَةُ مُثِيرَةٌ. صُورُ لَوْحِيدِ الْقَرْنِ، وَأَسْمَاءُ حَيَّاتِ الْبَرِّيَّةِ، تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنْ جَدِيدٍ تَكْمِلُ قِرَاءَةَ الْمُعْلَقَةِ... «عِنْدَمَا تَطَلَّعُ الشَّمْسُ، مَهْمَا تَكُنْ، أَسَدًا أَوْ غَرَالًا، الْأَفْضَلُ لَكَ أَنْ تَبْدَأْ فَوْرًا فِي الْجَرْيِ». أَثَارْتَكَ الْعِبَادَةُ... سَتَسْعَى وَتَجْرِبُ. سَتَكُونُ أَسْرَعُ مِنَ الْأَسَدِ وَالْغَرَالِ. سَتَتَّجِهُ إِلَى هَدْفَكَ مُبَاشِرَةً... رُوحُ النَّجَاحِ مُتَيَّقَظَةٌ فِي نَفْسِكَ مِنْ أَوْلَى يَوْمٍ... أَنْتَ خُلِقْتَ لِلَّذَاءِ هَذَا الْعَمَلِ... أَنْتَ أَهْلُ لَهَا. فَانْتَ لَمْتَ كَالْأَخْرِينَ...» \*\*\*\*

الْمَعْلَقَاتُ الْتَّحَاسِيَّةُ تَسْتَعُ فِي عَيْنَيْكَ. تُغْرِيكَ فَتَتَجَذِّبُ إِلَيْهَا... وَالرَّمَنُ؟... الرَّزْمُونُ يَمْرُ. تَضْغَطُ عَلَى التَّوَاقِيسِ فَتَفْتَحُ الْأَبْوَابُ وَتَطَلُّ الرُّؤُوسُ مُسْتَفْسِرَةً... نُفُوسُ تَسْتَقْبِلُكَ بِاسْمَةِ مُرْجَبَةٍ، وَنُفُوسُ تَلْحَظُ فِيهَا الْبُرُودَةَ، فَلَا تَهْتَمُ، وَالرَّزْمُونُ لَا يَنْتَظِرُ. تَمْضِيَكُ الشَّوَّارُ، تَبَتَّلُكَ الْبَنَيَّاتُ. تَتَوَاجِهُ مَعَ النَّاسِ. يُقْبَلُونَكَ وَتُقْبَلُونَكُمْ. وَالْحُلْمُ يَتَأَلَّظُ فِي صَدْرِكَ، يَمْلأُ وَجْهَكَ عَزِيمَةً وَتَصْمِيمًا. وَالْوَقْتُ يَمْرُ. الْأَقْدَامُ تَتَحرَّكُ فِي كُلِّ الْإِتْجَاهَاتِ. السَّيَّارَاتُ لَا تَمْلُّ مِنَ السَّيَّرِ، تَلْاحِظُ ذَلِكَ وَأَنْتَ تَظْهَرُ بِسُرْعَةٍ وَتَخْتَفِي بِسُرْعَةٍ... تُلْصِقُ بَسْمَتَكَ بِشَفَّتَكَ وَتُرْدِدُ «مُمْثَلٌ تِجَارِيٌّ»... حَفِظَهَا النَّاسُ، فَمَا الْجَدِيدُ؟ سَاعَتْكَ تَلْفُ لَفَاتٍ مُدْهَشَةً... فِي لَحْظَةٍ حَاطِفَةٍ حَلَّ الْمَسَاءُ... الْآنِ السَّاعَةُ السَّادِسَةُ. مَا بَقِيَ يَكْفِيكَ فَقْطَ لِلْوُصُولِ إِلَى الشَّرِكَةِ رَاجِلًا... عَلَيْكَ أَنْ تَجْمَعَ نَفْسَكَ وَتُغَادِرَ هَذِهِ الْمُنْطَفَةَ الْغَيْبَةِ. تُرِي كَمْ بِعَتَ مِنْ قِطْعَةِ؟ أَنْشَغَلَ ذَهْنُكَ. مَدَدْتَ بَدْكَ وَنَزَعْتَ بَسْمَتَكَ الَّتِي يَبْيَنُ شَفَّتَكَ... مَلَتْ إِلَى إِحْدَى الْعَمَارَاتِ مُتَجَهِّمًا. فِي مَكَانٍ مُعَمَّمٍ، قُرْبَ الْمَدْرَجِ خَلَعْتَ أَنَاقَتَكَ وَوَقَارَكَ وَتَأْرَتَ الْبِلْضَاعَةُ قَدَامَكَ عَلَى الْقَاعَةِ... شَرَعْتَ فِي الْعَدِّ... وَاحِدُ... إِثْنَانِ... «الْلُّغَةُ!»

سَمِعْتَ الشَّتِيمَةَ وَوَقَعَ أَقْدَامُ عَلَى السُّلَمِ فَقَطَعْتَ الْعَدَ وَقَطَعْتَ أَنْفَاسَكَ. انْكَمَشْتَ كَجِرْدٍ تَرُومُ الْأَخْتِبَاءِ لِكَيْ لَا يَرَاكَ النَّازِلَ وَأَنْتَ

عَارِيًّا مِنَ الْهَيْبَةِ وَيَضَاعِثُكَ مَفْرُوتَةً أَمَامَكَ فِي مَكَانٍ قَبْرِيِّ... تَنَفَّسْتَ ارْتِيَا حَاً عِنْدَمَا مَرَّتِ الْحُظَّةُ بِسَلَامٍ وَلَمْ يَحْمِرَ وَجْهُكَ وَلَمْ تَحْنُ رَأْسَكَ مِنَ الْخَجَلِ... عَدْتَ إِلَى التَّعْدَادِ... وَاحِدُ... إِثْنَانِ... فَتَ الْعَشْرَةَ فَأَبْدَيْتَ عَدَمَ الرِّضَا وَالسُّخْطَةِ. مَا زَالَ لَدِيْكَ الْكَثِيرُ، فَمَا الْعَمَلُ؟ لَنْ تَسْتَطِعَ أَنْ تَتَبَعِي كُلَّ هَذَا فِي طَرِيقِ عَوْدَتِكَ. الْوَقْتُ ضَيْقٌ. وَدَدْتَ لَوْبِرِيدْ تَمَدُّدًا حَتَّى تَتَخلَّصَ مِنْ حَمْلِكَ. أَمْنِيَّةُ مُسْتَجِيلَةُ التَّحْقِيقِ، فَكِرْ. عَجَلَ بِالْفَنْكِيرِنَ تُقْيِدَكَ الْأَمَانِيِّ فِي هَذَا الظَّرْفِ... النَّجَاعَةُ فِي التَّدْبِيرِ وَسُرْعَةُ الْحَرْكَةِ. أَنْتِهِ جَيْدًا! تَلْكَ الْفِكْرَةُ الْحَمْقَاءُ تَتَجَهُ نَحْوَكَ اعْتَرَضُهَا... أَمْسَكْتَ هَذِهِ حَيْرَتَهَا جَيْدًا! تَلْكَ الْفِكْرَةُ الْحَمْقَاءُ تَتَجَهُ نَحْوَكَ اعْتَرَضُهَا... أَمْسَكْتَ هَذِهِ حَيْرَتَهَا فِي هَذَا الظَّرْفِ... الْقَيْتَ عَنْكَ الْحَيْرَةِ. أَرْجَعْتَ الْبِضَاعَةَ إِلَى الْحَقِيقَةِ... حَشَرْتَهَا فِي هَذَا حَشْرًا. هَمْضَتَ مُسْرِعًا وَانْطَلَقْتَ لِتُوقِفَ سَيَّارَةَ «تَاكْسِي» وَطَرَزْتَ إِلَى الْبَيْتِ.

\*\*\*\*

كُنْتَ تَقْنَيِي أَنَّرَ مُدَرِّبَكَ كَلْبٌ وَدِيعَ. تَبَعَهُ أَيْنَمَا ذَهَبَ. كُنْتَ حَرِيصًا عَلَى تَعْلُمِ مَهْنَتِكَ الْجَدِيدَةِ بِسُرْعَةٍ. تَتَابِعُهُ بِعِيْنَيْ تِلْمِيْدِ تِبِيِّهِ، تُغْرِفُهُ فِي الْأَسْلَةِ:

- كَيْفَ تَجْرِي الْأُمُورُ دَاخِلَ الشَّرِكَةِ؟

- لَا تَسْتَعِجِلْ! لِكُلِّ شَيْءٍ أَوْ أَنْهُ.

- هَلْ هُنَالِكَ إِقْبَالٌ عَلَى الْبِضَاعَةِ؟

- سَتَلْمَسْنُ ذَلِكَ بَعْدَ حِينِنِ، أَمَّا الْآنَ فَأَنْظُرْنُ إِلَى وُجُوهِ النَّاسِ، تَمَعَنْ فِيهَا جَيْدًا وَقُلْ لِي مَاذَا تَلْاحِظُ؟

رَاقِبَتِ الْوُجُوهُ بِكُلِّ فَرَاسَةٍ. رَكَّبْتَ أَوْلًا عَلَى الْحَوَاجِبِ، لَمْ تَفْهَمْ لِمَا ذَادَتِ بَدَأْتِ بِالْحَوَاجِبِ وَلَمْ تَبْدَأْ بِشَيْءٍ أَخْرَى. عَلَى كُلِّ فَقْدٍ تَحَوَّلَتْ عَنْهَا إِلَى الْجِبَاهِ وَسَرَحَتِ فِي الْحُضُونَ وَالْتَّجَاعِيدِ ثُمَّ حُمِّتَ حَوْلَ الْخُدُودِ وَمَا يَبْيَهَا. وَجَدَتِ الْلَّعْبَةُ مُسَلِّيَّةً. لَمْ تَكَشِّفْ هَذِهِ التَّسْلِيَّةَ مِنْ قَبْلِ، تَمَتَّعْتِ بِاللَّعْبِ وَلَمْ تَمَمَّتِ بِالْإِجَابَةِ عَنِ السُّؤَالِ الْفَرِيبِ.

وَبَعْدَ صَمْتٍ قُلْتَ:

- لَمْ أَجِدْ مَعْنَى لِسُؤَالِكَ فَالْوُجُوهُ عَادِيَّةٌ لَا تَحْمِلُ اسْتِثْنَاءَ إِلَيْتِ.

- ذَلِكَ لَأَنَّ نَظَرَاتِكَ تِبِيِّنَهَا، ضَوْفُهَا الْخَافِتُ لَنْ يَسْتَطِعَ تَدْوِيْبَ تِلْكَ الْأَقْبَاعَةِ...

وَقَلَّا شَتِّ بَعْضُ الْكَلِمَاتِ إِذَا اغْنَطَفَ هُوَ يَسَارًا وَانْدَفَعَتْ أَنْتَ إِلَى الْأَمَانِ ثُمَّ أَسْتَدَرْتَ سَرِيعًا وَلَجَقْتَ بِهِ جَرِيَا، رَكَضْتَ خَلْفَهُ بِأَذْنِينِ مَمْدُودِيَّنِ تَلْتَقِطَانِ الْتَّعَالِيِّمِ بَأَدَبٍ. تَسْتَمِعُ.

- ... انْظُرِإِلَيْهِمْ كَيْفَ يَجْرُونَ... انْظُرِإِلَيْهِمْ كَيْفَ يَتَخَاطِبُونَ دُونَ أَنْ يَطْلُبُوا الْفَهْمِ وَالْتَّوَاصِلِ... انْظُرِإِلَى أَعْيُنِهِمُ الْذَّالِيَّةِ لَا تَكُفُّ عَنِ النَّظَرِ فِي الْفَرَاغِ. أَلَا تَرِي أَنَّ النَّاسَ يَسِيرُونَ وَكَانَ تَوَابَتِ عَلَى أَكْنَافِهِمْ؟ أَلَا تَرِي أَنَّ الْجَمِيعَ خَيَالَاتِ تَبَحَّثُ عَنْ الْأَوَانِ لَنْ تَعْتَرِزَ عَلَيْهَا أَبْدَأِ؟ فِي زَمَانِ غَابِرِ كَانَ أَجَدَادُنَا يَتَأَلَّقُونَ لَنَا عَالِمًا مُسْتَقِيمًا لَسْكُنِ إِلَيْهِ. وَهَا نَخْنُ الْآنَ فِيهِ، وَلَا نَجِدُ مَا يَرِسُمُونَ لَنَا عَالِمًا مُسْتَقِيمًا لَسْكُنِ إِلَيْهِ. وَهَا نَخْنُ الْآنَ فِيهِ، وَلَا نَجِدُ مَا يَخْطُطُوا لَهُ، فَانْفَسَنَا تَهْفُ لِزَمَانِهِمُ اِنْشَاءَ وَغُرْبَةً. وَفِي ظَلِّ هَذِهِ الْأَنْتِيَّاتِ وَالْتَّفَتْتَ بِهِنْعُ الْأَذْكِيَّاءِ لِلْقَنْصِ وَالْغَيْيِ... الْأَذْكِيَّاءُ فَقَطُ، يَا سَعِيدُ.

وَقَفَمَتِ الْإِشَارَةِ، مِثْلُ هَذَا التَّلَمِيْحِ لَا يَخْفَى عَلَيْكَ، مِثْلُ هَذَا التَّلَمِيْحِ يَنْفُخُ طَمْوَحَكَ الْمُخْتَبِيِّ فِي زَوَايا صَدِرِكَ. وَلَمَّا عَدْتَ تَنْتَظِرُ فِي وُجُوهِ النَّاسِ رَأَيْتَ مَا لَمْ تَرَهُ مِنْ قَبْلِ: وَشَاحُ الْغَرْبَةِ وَالْأَلْمِ يُعْصَرُ عَصْرًا فَيَنْسَاقُهُ ضَيَّاعًا وَحَيْرَةً. فَتَمَتَّمَتْ مُرْكِيَا:

- صَدَقْتَ.

وَأَضَافَ مُدَرِّبَكَ مُوَضِّحًا:

- فَهِمُ الْأَمْرِيْكَانُ هَذِهِ الْحَالَةُ فَهَمْضُوا لِلْأَسْتِفَادَةِ مِنْهَا. هَكَذَا هُمُ الْأَذْكِيَّاءُ لَا يُفْوِتُونَ الْفَرَصَ!



من حُسْن حَظِّكَ الْقَدْرُ بِنُورِ نَجْمَكَ. كُلُّ الْظُّرُوفِ تَهْيَأُ لِتَرْجُوكَ سَحَابَةَ فَوْقِ الرُّؤُوسِ. مَاذَا كُنْتَ سَفَقْتُ لَوْلَمْ تَجِدْ رُوجَتَكَ بِالبَيْتِ؟ سَخَلَعَ الْخَزَانَةَ؟ سَكَسَرَ الْوَاحِدَةَ؟ سَجَعَلَهَا حَطَاماً؟ مَا يَمُورُ فِي نَفْسِكَ أَعْنَى مِنْ أَنْ تَكْبِحَهُ. هَلْ يَسْتَطِيعُ الْمَرْءُ أَنْ يَعْاِدَ الطُّوفَانَ؟ وَفَكَرْتَ الْمُجُونَةَ طُوفَانُ جَارِفٍ... وَأَقْسَى مِنْهُ أَنْ يَظْلَمَ عَقْلَكَ يَتَمَسَّكُ بِهَا، وَيَظْلَلُ لِسَانُكَ يَبْحَثُ عَنِ الْكَلَمَاتِ الَّتِي سَتَتَسَوَّلُ بِهَا. كُنْتَ قَادِرًا عَلَى امْتِصَاصِ رُوجَتَكَ بِطَرِيقَةٍ مَا. وَلَكِنَّ الْوَقْتَ يُشْعِرُكَ بِالْخَوْفِ، قَدْ يَفْشِلُ مَا تُخْطِطُ لَهُ تُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَ حَدًّا لِعِدَابِكَ. لَيْسَ هَذَا وَقْتٌ مُنَاؤَةٌ وَتَطْوِافٍ مِنْ بَعْدِي. فِي حَالِكَ هَذِهِ، الْقَلْقُ يُوْجِهُكَ وَيُمْلِي تَصْرِفَاتِكَ. وَلَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ سَوَى الْقُبُولِ وَالْإِذْعَانِ. أَجْبَرْتَ نَفْسَكَ لِتَقُولُ دُونَ تَمْثِيلٍ أَوْ تَكْلِيفٍ:

- نُور! أَخْتَاجُ خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ دِينَاراً.
- جَفَلَتْ وَهِي تَنْبَشُ مَلَامِحَ دَهْشَةَ كَاهْنَةَ تَبْحَثُ عَنْ شَيْءٍ مَخْفِيٍّ فِي أَظْلَمِ رُكْنٍ مِنْ ذَا كِرْتَكَ.
- لَكِنْ، سَعِيدٌ، مَاذَا تَحْتَاجُ هَذِهِ الدَّنَانِيرَ؟ فَأَجَبْتَ بِنَفَادِ صَبَرٍ:
- سَأَشْرُخُ لَكَ فِيمَا بَعْدُ. تَأْوِيلِي الْمَبْلَغُ فَالْوَقْتُ يَخْنُقُنِي.
- سَتَسْلُمُ لِطَلَبِكَ مُرْعَمَةً. تُعْطِيكَ الْمَبْلَغَ وَكَاهْنَةَ تُعْطِيكَ قِطْعَةً مِنْ لَحْمِهَا. عَرَقُ الشَّهُورِ تَنْفُرُهُ جَوَاحُ رُغْبَتِكَ، فَهَمَّرَ اللَّهُنُ الصَّاحِبُ، وَتَلَمَعُ النَّشَوَةُ الْعَارِمَةُ فِي جَفَنِكَ. وَأَسْتَعَدَ قَلْبُكَ يُتَوَيِّدُ الدَّهَابَ إِلَى هُنَاكَ بِسُرْعَةِ الْصَّوْءُ. فَكَانَ قَلْبُكَ طَائِرًا يُحَلِّقُ بَعِيدًا فِي الْجَوَّ، عِنْدَمَا الْتَفَتَتِ إِلَى الْبَابِ سَمِعَتْ رُوجَتَكَ تَقُولُ وَهِي تَتَضَوَّرُ حَيْرَةً:
- سَتَعُودُ إِلَى الشَّرِكَةِ؟
- نَعَمْ، فِي الْحَالِ.

وَأَخْنَقَيْتَ. وَأَخْنَقَيْتَ مَعْكَ تَعْبُ الشَّهُورِ. وَفِي تُلْكَ الْلَّحْظَةِ الَّتِي كَانَتْ رُوْحُكَ تَفِيَضُ ارْتِيَاحًا، تَقَطَّتْ «نُور» إِلَى حَقِيقَتِكَ فَانْرَأَقْتَ تَدْرِيْجِيًّا تَحْوَهَا.. فَتَحَمَّلَتْ بِدِافَعِ الْفُضُولِ وَلَمَّا رَأَتْ مَا فِيهَا صَرَخَتْ جَزْعَةً: يَا إِلَيَّ! لَقْدِ نَسِيَ الرَّجُلُ أَنْ يَأْخُذْ مَعَهُ الْبِضَاعَةَ.

وَجَرَتْ خَلْفَكَ تُرِيدُ أَنْ تَلْعَقَ بِكَ. رَكَضَتْ وَلَكِنْ.. وَلَكِنْ..

\*\*\*\*

تَلْبِيَةً لِأَمْلِ طَافِحِ يَرْكُلِ بِقَدَمِيهِ أَسْيَجَةَ الدِّمَاغِ، سَأَلَتْ مُدَرِّبَكَ:

- كَمْ أَمْضَيْتَ مِنَ الْوَقْتِ حَتَّى صَرَّتْ مُدَرِّبَكَ؟
- لَمْ يُسَارِعْ بِالإِجَابَةِ التَّفَتَ نَحْوَكَ مُحَاوِلًا رُوَيْهَ نَسِيَ الضَّبَابِ الَّذِي يُنَاطِحُ رَأْسَكَ وَيُلْقِي بِكَ فِي سَدِيمِ النَّشَوَةِ وَالْعَذَابِ... هَضَمَكَ بِعِينِيهِ ثُمَّ قَالَ:
- أَعْتَرَفُ بِيَانِي لَسْتُ مِثَالًا يُحَتَّدِي بِهِ. رِبَّمَا تَسْتَطِيعُ أَنْتَ اخْتِصَارَ الْزَّمَنِ أَكْثَرَ مِنِي. الْمَطْلُوبُ ثَمَانِيَةُ أَجْرَاسِي. وَالْجَرْسُ يُقَابِلُهُ بَيْعَ عِشْرِينَ قِطْعَةً فِي بَيْمَ وَاحِدٍ. بَعْدَ أَسْبُوعٍ فَقَطْ قَدْ تُصْبِحُ مُدَرِّبَيَا إِذَا عَمِلْتَ بِجَدٍ وَحَالَفَكَ الْحَظْ.
- تَشَرُّدُ وَأَنْتَ تَلْهُو بِالْأَرْقَامِ. يَكْفِي أَنْ تَسْتَنِشِقَ رِيحَهَا لَكَ تُحَلِّقَ بَعِيدًا... بَعِيدًا...
- تَرْكُضُ أَسْرَعَ مِنْهُ وَتَلْهُثُ وَرَاءَهُ! تَجْرِي وَتَقُولُ:
- حَيَّتِنِي عَنِ «الْبَايِي»

- عَلَى الرُّغْمِ مِنْ بَيَاضِ الثَّلَجِ وَسَوَادِ الْعِرْقِ فَقَدْ صَبَرَ وَنَالَ. أَكْلَتُهُ الْمَسَافَاتُ وَنَحَرَ جَسَدَهُ الْبَرْدُ. طَارَدَ رَغْفَيْهَ فِي أَرْضِ النُّورِ وَالْحُرَنَاتِ وَأَرَأَتَهُ إِلَى أَعْلَى مَسَافَةٍ فِي جَوِ الْغَنِيِّ وَالْبُرَوَةِ. ضَغَطَ «الْبَايِي» بِصُوفَةٍ عَلَى الْمَدَدِ الْفَاصِلَةِ بَيْنَ الْأَمْنِيَةِ وَتَحْقِيقِهَا حَتَّى أَحَالَهَا إِلَى نُفْطَةِ هُنَافٍ وَفَرَحٍ. عِنْدَئِذٍ فَكَرَّ فِي بَلَدِنَا الْمَنْفَتَحَ عَلَى التِّجَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ وَتَلَقَّي الْبِضَاعَ!

وَهَذِهِ فُرْصَتُكَ أَتَتْ إِلَيْكَ. سَتَغْتَنِمُهَا. الْيَوْمَ خَادِمٌ وَغَدَادٌ سَيِّدٌ، تُنَاطِحُ السَّمَاءَ. كَانَتْ فَرْحَتُكَ تَرْفَعُكَ نَسْمَةً حَفِيفَةً تَعْلُو وَتَعْلُو حَتَّى حَصَلَ التَّنَاغُمُ بَيْنَ عَذُوبَةِ الْمُكْلُ وَالْمُشَرِّبِ وَجَمَالِ الْمُسْكَنِ وَالْمَظَبَرِ. أَحْسَسْتَ أَنَّ الرَّغَبَاتِ الْبَعِيْدَةِ وَالْمَسْتَجِيلَةِ قَدْ حَطَّتْ بَيْنَ يَدِيكَ فَصَرَرْتَ تَهْمِلَهَا تَعْفِفًا وَأَنْتِقَامًا. وَكَمَا صَعَدْتَ إِلَى السَّمَاءِ نَزَلْتَ إِلَى الْأَرْضِ وَتَبَعَتْ مُدَرِّبَكَ، يَسْجِبُكَ حَيْثُ يَشَاءُ. لَا يَمِّمُ مَا دُمْتَ سَتَنَالَ الْبَرَكَةَ!

أَخِيرًا تَوَفَّقْتُمَا... تَأَمَلْتُمَا الْمَكَانَ الَّذِي سَتَعْمَلَانِ فِيهِ. قَالَ لَكَ:

- مَنْ هُنَا نَبِدَا.

وَلَمْ يَتَحَرَّكَ. طَلَ يَفْكُكُ تَشَابِكَ الْأَسْنَلَةِ فِي ذَهْنِكَ. وَيَطْرُدُ بِمِكْنَسَةِ الشَّرِحِ الْعَنَاكِبِ الْقَابِعَةِ فِي خَلَايَا تَفَكِيرِكَ...

- فِي الْوَاقِعِ، النَّاسُ لَا يَتَنَاعَوْنَ مِنَ الْأَشْيَاءِ لِعَاجِاتِهِمُ إِلَيْهَا. فَالبعْضُ مِنْهَا تَافِهَةٌ.. تَافِهَةٌ حَدَّا. وَلَكِنْ عَذُوبَةِ الْفَاظِنَا تُسْكِرُهُمْ، وَحَلَاؤَهُ بِسْمِتِنَا تَسْحَرُهُمْ وَتَعْطِيمُهُمْ مَوْجَاتٍ إِيجَابِيَّةً. مَا يَدْفَعُهُ النَّاسُ لَنَا لَيْسَ ثَمَنًا لِلْبِضَاعَةِ وَأَنَّمَا هُوَ ثَمَنٌ تِلْكَ الْلَّحْظَاتِ الدَّافِعَةِ الَّتِي تَشَعَّلُ فِيمَا الْإِبْسَامَةُ فَتَبَهُمْ.. فِي زَمِنٍ عَصِيبٍ وَشَجِيقٍ أَنْتَ بَيْتِسُمْ! وَطَبِيلَةً يَوْمَ كَامِلٍ وَأَنْتَ هَكَذَا فِي مُنْتَهَى الْإِنْشَارِ! أَلَا تَسْتَحِقُ عَلَى ذَلِكَ أَجْرًا؟

مِنَ الضَّرُورِيِّ وَأَنْتَ تَتَلَقَّ دَرْسَكَ الْأَوَّلَ فِي الْمَهْنَةِ أَنْ تَبْدِأَ بِالْتَّدْرِبِ عَلَى تَمْدِيدِ أَطْرَافِ شَفَقَتِكَ وَحَمْلِ جَذَوَةٍ لَا تَحْبُبُو مِنَ السَّعَادَةِ. تُفْتَنُ نَفْسَكَ أَنَّكَ قَادِرٌ عَلَى تَسْوِيقِ الصَّبَرِ وَالْهَوَاءِ... لَا قِيمَةَ لِلْبِضَاعَةِ... كُلُّ الْقِيمَةِ لِلطَّرِيقَةِ. وَشَفَقَكَ التَّفَكِيرُ فِي الدَّرْسِ حَتَّى رَدَدْتَ أَعْمَافُكَ: أَذْكِيَاءً... أَذْكِيَاءً... أَذْكِيَاءً...

\*\*\*\*

فَتَحَّتَ الْبَابَ بِالْمَفْتَاحِ وَدَخَلْتَ. كُنْتَ تَعْتَقِدُ أَنَّ رُوجَتَكَ لَمْ تَعُدْ بَعْدُ مِنَ الْعَمَلِ، وَلَكِنْ ضَحِيجًا فِي الْمَطْبَخِ تَهَمَّكَ إِلَى وُجُودِهَا. فَصِحَّتَ مِنْ بَعْدِهِ:

- نُور، أَحْتَاجُكِ.

وَجَرَيْتَ إِلَى غُرْفَةِ النَّوْمِ. رَمِيَتِ الْحَقِيقَةِ أَرْضًا وَتَقَدَّمْتَ إِلَى خَزَانَةِ صَغِيرَةِ فِي الرُّكْنِ. وَقَفَتْ أَمَامَهَا تَتَقَرَّبُ عَلَى الْقُفْلِ وَتَنْتَظِرُ. حَفِيفُ حُطُوطَاتِ رُوجَتِكَ يَصْلُكُ مُثَنَّاً قَلْقًا وَالْقَلْقُ يُطْوَحُ بِكَ. رَأْسُكَ الْأَنْ شَرَرَ بِرَأْكِينَ يَحْتَدِمُ. هَلْ يَكْفِيَكَ الْوَقْتُ لِتَكُونَ فِي الشَّرِكَةِ، فِي الْمَوْعِدِ؟ إِذَا تَأَخَّرْتَ ثَانِيَّةً فَلَا بَأْسَ... إِذَا تَأَخَّرْتَ ذَقِيقَةً فَلَا بَأْسَ. أَمَا إِذَا زَدْتَ عَنْ ذَلِكَ فَسَيُمْطَرُونَكَ غَصَبًا وَلَعْنَةً. لَيْسَ هَذَا مَا يُقْنِعُكَ عَلَى أَيَّةِ حَالٍ. الْمَصِيَّبَةُ أَدَهِيَّ مِنْ هَذِهِ الْمَشَكِّلَةِ. الْمَشَكِّلَةُ مِنْ سَتَدْقُ الْأَجْرَاسِ إِنْ بَعْدَتْ الْأَذَانُ عَنْ حُقُولِ الصَّوْتِ. أَهٍ! كَمْ هِي حَارِقَةُ لَحَظَاتِ الْإِنْتِظَارِ! أَيَّةً مُتَنَعِّهِ سَتَلَقَاهَا فِي دَقَّ نَوْ اَفِيسَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَيْهَا أَحَدٌ! يَغْمُرُكَ إِحْسَانُ عَامِضٍ يَقْطُرُ فَجِيْعَةً وَقَسْوَةً بِإِنَّكَ سَتَجُدُ الْمَسْرَحَ خَالِيَا مِنَ الْمَفَرِّحِينَ، الشَّهُودُونَ. تَضَعَّفُ عَلَى الْقَلْبِ لِتُسْكِنَ الطَّنَينَ. يَجِبُ أَنْ يَنْتَظِرَ الْعَالَمُ لِيُشَهِّدَ أُولَى أَجْرَاسِكَ. يَتَدَدِّقُ صَدِرُكَ هَوَاءً مَلْمُوفُ يَنْحَوَ إِلَى صَدَى سَاخِنِ...

وَبَرْزُ رُوجَتَكَ تَدْفَعُ بَطْنَهَا الْمَنْتَفَحَ أَمَامَهَا. فَأَنْجَهَتْ إِلَيْهَا تَمَسَّحَ وَتَتَوَدَّ وَتَتَأَوَّرُ:

- أَرَالِكِ قَدْ عَدْتِ بَاكِرًا.

- أَحْسَسْتَ بِالْإِرْفَاقِ قَطْلَبُتِ الْإِذْنِ بِمُغَادِرَةِ الْمَوْسَسَةِ قَبْلِ الْوَقْتِ.

- قُلْتَ لَهَا بِإِشْفَاقِ وَمُدَاهَنَةٍ:

- لَا يُمْكِنُ لِأَمْرَأَةٍ حَامِلِ الْمَدَوْمَةِ طَوِيلًا خَلْفَ الْمَكَابِرِ!



إِسْكَاتِ ذَلِكَ الْحَيَوَانِ الْبَلِيدِ مِنْ تَرْدِيدِ جُمْلَتِهِ السَّخِيفَةِ: "إِذَا أَرَدْتُمَا بَيْعَ نَقَاهَاتِكُمَا فَعَلَيْكُمَا سُوقُ الْمُنْصَفِ بَاعِي لَا هَذَا الْمَكَانِ". رَبِّمَا كَانَ بِعِينِيهِ حَوْلٌ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ أَنْ تَعْتَادَ عَلَى مُثْلِ هَذِهِ الْوَقَائِعَ وَأَنْ تُصْرِرَ - كَمَا فَعَلَ صَاحِبُكَ - عَلَى تَوْضِيعِ الْفُرْوُقِ وَتَبَيِّنَهَا، لَأَنَّ كَائِنَ يُسَمِّكُ بِعِيَارِهِ الْجَارِحَةِ... عَلَى أَيَّةِ حَالٍ، لَا تَعْتَدِ أَنَّكَ سَتَعْتَرُ عَلَى الْمُزِيدِ مِنْهُمْ فِي تِلْكَ الْمَنَاصِبِ...".

كَانَ الْبُخَارُ يَفِرُّ مِنْكَ مَسْحُونًا بِرَائِحَةِ الْعَرَقِ وَيَغْمُرُ رِجْلَيْكَ الْمُتَبَيِّنَ، فَتَشَعُّرُ بِرَحْوَةٍ وَانْتِسَاءٍ... لَبَدَّ مِنْ قُوَّةِ جَبَارَةِ لِكِي تَعُودَ إِلَى الْوُقُوفِ وَالْحَرْكَةِ مِنْ جَبِيدٍ. خَطَرَ لَكَ أَنْ تَسْأَلَ حَتَّى لَا يَنْزَعِجْ مُدْرِيْكَ مِنْ صَمَدِكَ وَتُشْفِي، فِي الْآنِ نَفْسِهِ، رَغْبَةً تَطْرُقُ صَدْرَكَ:

- كَمْ بَقِيَ لَكَ لِتَصْبِيرِ وَكِيلِ شَرْكَةٍ؟  
- عِنْدَ تَكُونِنَ فَرِيقَ مِنْ خَمْسَةِ مُدَرِّبِينَ يُمْكِنُنِي فَنْحُ فَرِعَ لِلشَّرْكَةِ فِي أَيِّ مَكَانٍ أَرِيدُ. وَلَكِنْ هَذَا غَيْرُ مُمِمٍ الْآنِ...  
أَنْصَتَ إِلَيْهِ بِإِنْتِبَاهٍ.

- الْمُلِمُ أَنْ تَحْفَظَ بَعْضَ الصِّفَاتِ الَّتِي يَجِبُ أَنْ يَرَاهَا «الْبَاتِي» فِيْكَ قَبْلَ أَنْ يُعْطِيْكَ ثُقْتَهُ الْكَامِلَةِ فِي قُدْرَتِكَ عَلَى إِدَارَةِ الشَّرْكَاتِ... مَعَكَ قَلْمٌ؟  
وَأَسْرَعْتَ تَبَعْثُثُ فِي جُبُولِكَ. أَخْرَجْتَ قَلْمًا. وَمَعَ الْفَلِمِ وَرَقَةً.  
- اكْتُبْ.

وَأَنْكَأَ عَلَى مَسْنَدِ الْكُرْسِيِّ وَأَنْتَ تَتَطَلَّعُ إِلَيْهِ بِإِهْتِمَامٍ.  
- الصِّفَاتُ الَّتِي سَتُكْسِبُكَ ثُقْتَهُ «الْبَاتِي» ثَمَانِيَّةً: أَوْلًا، أَنْ تَتَمَّعَ بِمَعْنَوَاتِ وَرْدُوِّ إِيجَابِيَّةٍ... ثَانِيًا، أَنْ تَهْيَأَ مُسْبَقًا...  
- يَعْنِي؟

- أَنْ تَحْضُرَ مَكَانَ عَمَلِكَ قَبْلَ مَجِينِكَ إِلَى الشَّرْكَةِ. تَحْدِيدُ الْمَكَانِ لَا يَجْعَلُكَ تَضَيِّعُ الْوَقْتِ فِيمَا بَعْدَ، مَا تَسْلُمُ الْبِضَاعَةَ...  
وَقَطْعُ حَدِيثَةٍ. رَاقِبُ النَّادِلِ وَهُوَ يَضْعُ مَا طَلَبَتُمَا عَلَى الْمُنْضَدَةِ. وَحِينَ فَرَغَ مِنْ ذَلِكَ شَكَرُهُ صَاحِبُكَ ثُمَّ تَابَعَ قَيْلًا:

- ثَالِثًا، أَنْ تَكُونَ ذَائِمًا فِي الْمُؤْعِدِ... سَجِّلْ هَذَا! سَجِّلْ!  
وَأَمْتَدَتْ يَدُهُ إِلَى «كَاسِ التَّأْيِي». تَرَشَّفَ مِنْهُ ثُمَّ أَعْادَهُ إِلَى مَكَانِهِ وَتَابَعَ: رَابِعًا، أَنْ تَنْسَخَ الْمُؤْقَعَ الَّذِي تَخْتَارُهُ مَسْحًا جَيْدًا... خَامِسًا، أَنْ تَعْمَلَ كَامِلَ الْوَقْتِ ثَمَانِيَّ سَاعَاتٍ دُونَ اِنْقِطَاعٍ... سَادِسًا، أَنْ تُحَافِظَ عَلَى مَعْنَوَاتِكَ مُرْتَفِعًا.

فُلِتْ مُتَشَكِّكًا:  
- أَظُنُّنِي سَجَّلْتُ هَذِهِ الصِّفَةَ فِي الْبِدَائِيَّةِ.  
أَقْنَعْتَ بِيَانَ الدُّخُولِ بِمَعْنَوَاتِ مُرْتَفِعَةٍ سَهْلٌ، وَلَكِنَّ الْمَحَافَظَةَ عَلَيْهَا مُرْتَفِعَةٌ طِيلَةً يَوْمَ كَامِلٍ لَا يَسْتَطِعُهُ إِلَّا الْأَقْوَاءَ...  
وَمَرَرْتُ بِبَالِكَ حَادِثَةَ الْإِهَايَةِ. مِنْ جَيْدِيْكَ تَعُودُ إِلَيْهَا. «هَذِهِ شَرْكَةُ مُحْرَمَةٌ وَلَيْسَتْ سُوقًا لِعَرْضِ التَّفَاهَاتِ». أَجَلُ، سَيِّدِي، أَجَلُ، وَلَكِنْ لِتَفَهِّمَ...  
... لَا أَرِيدُ أَنْ أَفْهَمَ شَيْئًا... أَيْنَ الْأَمْنِ... أَرِيدُ الْأَمْنِ... لِيَلْقَبُهُمَا حَارِجًا...  
وَهَبَّتِ السِّكِيرِيَّةُ مُرْتَفِعَةً. أَطْلَلَ مُوَظَّفُو الشَّرْكَةِ مِنْ مَكَاتِبِهِمْ. وَجَاءَ الْحَارِسُ لَاهِيًّا، حَائِفًا... تَرَجَّا كُمَا أَنْ تَخْرُجَ... «أَرْجُوكُمَا، اخْرُجَا...»...  
«جِسَابِي سَيَكُونُ مَعَكَ لَوْ وَجَدْتُ أَحَدَهُمَا هُنَا مَرَّةً أُخْرَى...» وَكَانَ الدَّمُ فَائِرًا فِي عُرُوقِ مُدْرِيْكَ. كَانَ يَغْلِي مِنَ الْغَضَبِ وَالْأَلْمِ... «هَذَا الْحَيَوَانُ سَبَبَ تَحَالِفَنَا. فِي الدُّولَ الْمُتَقَدِّمَةِ، يَحْسِمُ النَّاسُ عَمَلَنَا وَيُقْدِرُونَ جُهْدَنَا. الْجَهْلُ مُصِبِّيَّ وَهُوَ الْخَاسِرُ عَلَى أَيَّةِ حَالٍ». وَأَنْتَ أَيْضًا كُنْتَ تَحْسُنُ بِالْإِهَايَةِ وَلَكِنَّ الصِّفَعَةَ كَانَتْ مُوَجَّهَةً رَأْسًا إِلَى صَاحِبِكَ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ مُوَجَّهَةً إِلَيْكَ... «نَصَابِيُونِ... لُصُوصِ... لُصَابِيُونِ...» لَمْ يَفْهَمْ ذَلِكَ الْحَيَوَانُ وَجْهَ الْاِخْتِلَافِ لِلْعَمَلِ وَلَيْسَ مُعَدًا لِلِّتَبَضُّعِ». كُنْتَ تَابِعًا لَا غَيْرَهُ، وَكَانَتْ نَفْسُ صَاحِبِكَ تَشُوَّقُ إِلَيْ مَلَءِ وَجْهِ ذَلِكَ الْحَيَوَانِ بِالسَّبِّ وَالْبُصَاقِ... «مَا أَكْثَرُهُمْ!...

وَسُرْعَةٌ خَاطِفَةٌ وَفَرَلَكَ حُلْمُكَ الطَّيِّبِ وَرَفَقَةً وَقَلْمًا لِتَرْسِمُ الْبَلَدَ الَّذِي يَسْتَجِيْبُ أَكْثَرَ لِرَغْبَاتِكَ. أَحْسَنْتَ بِقُوَّةِ خَارِقَةِ تَدْفَعُكَ لِإِخْتِيَارِ بَلَدِ التَّلْجِ وَالْعَيْوَنِ الرَّزْقِ. سَتَعْكِسِنِيْنَ اِتْجَاهَ «الْبَاتِيِّ» وَتَجْمَعُ مَحْصُولَكَ الْوَفِيرِ مِنْ أَرْضِهِ تَمَامًا كَمَا يَفْعَلُ هُوَ فِي أَرْضِكَ. سَتَتَنَقَّسُنِيْنَ هُنَالِكَ وَلَنْ يَصِيقَ صَدْرَكَ. سَتَغْرِيْزُ قَدْمَيْكَ فِي بُلُوكَهَا وَتَنْتَصُنُ ذَهْمَهَا أَمْتَصَاصَ الْمُحْرُومِيَّنِ... وَتَتَمَلَّكُ أَرْضَهَا تَمَامًا مِثْلَ «الْبَاتِيِّ» حِينَ تَقْفُ أَمَامَهُ طَوَابِيرِ الْخَائِفِينَ مِنَ الْجَمْعِ، يَرْغَبُونَ فِي مُبَادِلَتِهِ تَعْمِيمَ وَعَرْقِهِمْ بِالْمَالِ. تَسْتَغْلِلُ جَمِيعَ الصُّحْفِ الْيَوْمِيَّةِ وَالْأَسْنَوْعِيَّةِ. بَعْضُ الْأَسْطُرِ الْقَلِيلَةِ تَشَغِلُ صَفَحَةً بِأَكْمَلِهِ... «عَرْضُ شُغْلٍ»... طَبَعًا، سَتَكْتُبُ بِكِتَابَةِ تَشَدُّدِ اِتْبَاعِ الْقَارِئِ إِلَيْهَا... قَارِيْرُ زُرْقَةِ الْبَحْرِ فِي عَيْنِيَّهِ وَصُفْرَةِ الرِّبَالِ تَرْكِيَّتُهُ... وَمِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنْ تَبْخَثَ عَنْ طَعْمِ السُّكْرِ فِي الْوَجْهِ فَتَدْنُونَ لِتَنَسَّقَ أَنْتَ ظُهُورُهُمْ وَتَرْكِبُ أَكْتَافِهِمْ. أَوْلَئِكَ لَا يَعْيُشُونَ فِي رُكْنِ الْفَوْضَى وَالْجَرْمَانِ، وَلَا تَمَلَّ مُدْهُمُ الْوَحْشَةِ وَالْعَنَتِ... فَكِرْبِرُوَيَّةِ أَيْنَ تَضَعُ الْأَمْبَيَاتِ! أَحْسِهَا بِدِفَقَةِ قَبْلَ أَنْ تُغَامِرَ...  
وَهَرَكَ أَرْتَطَامُ ثُمَّ سَمِعْتَ صَوْتَ صَاحِبِكَ يَطْلُبُ مِنْكَ التَّوْقُفَ أَمَامَ أَحَدِ الْمَقَاهِي:

- فَلَمْسَتْهُ هُنَا قَلِيلًا ثُمَّ نُوَاصِلُ... «كَاسِ تَأْيِي»؟  
وَلَمْ تُمَانِعْ. فِكْرَةُ طَيِّبَةٍ فِي وَقْتٍ مُنَاسِبٍ. يُمْكِنُكَ تَنْظِيفَ رَأْسِكَ مِنَ الصَّحِيْحِ الصَّاحِبِ، وَمَحْوُ مَا أَنْطَبَعَ فِي أَعْمَاقِكَ مِنْ صُورَ لَوْجُوهُ فَزْعَةٍ وَمَرْعُوبَةٍ. «كَاسِ التَّأْيِي» أَوْ أَيْ شَيْءٍ أَخْرَى، سَيِّنْسِيْكَ الرَّكْضِ وَالْحَيْرَةِ وَكُلَّ مَا لَاحَظْتُهُ فِي يَوْمِكَ هَذَا. وَسَيِّحِبُكَ مُدْرِيْكَ عَنْ كُلِّ تَسَاؤْلَتِكَ دُونَ بَطْرَأً وَمُقَاطِعَةً.  
الْمَقَاعِدُ وَالْمَنَاصِدُ مُصْطَفَةٌ أَمَامَ الْمَقْعِدِ، عَلَى رَصِيفِ الشَّارِعِ...  
وَصَاحِبِكَ يُفْضِلُ الْأَنْزُوَاءِ فِي رُكْنِ قَصْبِيِّ. بَعِيدًا عَنِ الْأَرْبَدِ وَالْحَرْكَةِ. أَشَارَ إِلَى الدَّاخِلِ وَدَخَلَ فَتَبَعَتِهِ. وَأَشَارَ إِلَى كُرْسِيِّ فَجَلَسَتْ عَلَيْهِ. وَقَبْلَ أَنْ تَسْتَوِي فِي مَقْعِدِكَ، كَانَ النَّادِلُ قَدْ وَقَفَ عِنْدَ رَأْسِيْكَ مَكَانًا مُلَائِمًا يُرِيْخُ فِيْهِ الْكِيسِ التَّثْقِيلِ، كَانَ النَّادِلُ قَدْ وَقَفَ عِنْدَ رَأْسِيْكَ مَصَامِيًّا. رَفَعَتْ وَجْهَكَ إِلَيْهِ فَوْجَدْتُهُ يُنْظَرُ إِلَيْكَ، فَتَسَاءَلْتُ فِي سِرَكَ: «هَلْ يَعْرُفُ هَذَا النَّادِلُ قِرَاءَةً وَجْهَ الرَّبَائِنِ؟ وَأَيْ صُورَةٍ تُرِيْخُ مَعْلِمَهَا إِلَيْكَ؟»

وَقَالَ لَكَ صَاحِبِكَ بَعْدَ أَنْ مَرَرَ لِلنَّادِلِ طَلَبَاتِهِ:  
- مَاذَا تُحِبُّ أَنْ تَشْرَبِ؟  
فَقُلْتَ وَأَنْتَ تَرْشُقُ عَيْنَيْكَ فِي عَيْنِي النَّادِلِ الْبَارِدَتَيْنِ:  
- أَيْ شَيْئِيْنِ... «كُوكَاً» أَوْ أَيْ شَيْئِيْنِ مُؤْجُودًا.  
فَهَمِمْتُ صَاحِبُكَ مُحْوِصًا لِجَمْلَةِ الْطَّلَبَاتِ:  
- «كَاسِ تَأْيِي» وَوَاحِدَةً «كُوكَاً».  
وَاسْتَدَارَ النَّادِلُ مُبْتَعِدًا لِوَاحْدَتِهِ بِتَنْظِيرِ اِتَّكَ وَأَنْتَ تُدِيرُ أَلْفَ سُؤَالٍ عَلَى قَفَاهِهِ سَمِعْتَ صَاحِبِكَ يَقُولُ لَحْظَةً كُنْتَ تَنَذَّكُ فِيْهَا ذَالِكَ الْمَسْؤُولُ الَّذِي أَطْرَدَكَ مِنْ شَرْكِيَّهِ:  
- كَيْفَ وَجَدْتَ الْعَمَلَ عَلَى الْمَوْعِدِ؟  
- نَعَبَهُ لَذِيْدِيْنِ...  
وَمَرَرْتُ بِبَالِكَ حَادِثَةً. لَمْ يَفْهَمْ ذَلِكَ الْحَيَوَانُ وَجْهَ الْاِخْتِلَافِ يَيْنَنِ بَاعِيْنَ «مُتَجَوِّل» وَ(«Représentant») لِشَرْكَةِ مُحْرَمَةِ كَشِرِكَتِكَ؟ مِنَذَا لَمْ تُفْدِ أَنَّا فَكِيْنَ كَمَا وَأَلْفَاظُ صَاحِبِكَ الْمَهْدَبَةِ فِي



- على كل حال سأعوض لك ما فاتك في وقت قصير... في البداية سأعتمد عليك... سأحتاجك.

- لا تحاول أن تعمد علىي... لا يكفي ما أدخلتني لنفقات الولادة، وأنت تتلمن منه... لن أسمح لك مرة أخرى... لن أوافقك على ما تفعل.

- سأردد لك أضعافاً مضاعفةً. أعدك.

وتصمت ولا تسمع لها ردًا... كلامك لم يقنعني.

- تعلمين، سأبذل جهداً لك أبيع كل البضاعة دون أن أضطر إلى تغطيتها من جيبي... أريد فقط أن أجعل بعض المال ركيزة لما قد يحدث... للحبيبة لا غير.

وتصمت من جديد. وتسمع تنفساً منتظماً. اللعنة! لقد نامت. تتشنج من الغيظ وتهب بركلها لكي توقظها... ثم لا تجرؤ. استخدمت عقلك، كعادتك دائمًا. أنت تعرف متى لا يكون الإلحاد ضروريًا. سرحت في رسم أبعاد الكثولة اللحمية النابية في رحم زوجتك. سترخق المسافات البعيدة من أجل طفلك، من أجل أن ينموا في عالم لا وجع فيه، ومن أجل نفسك أيضًا، من أجل أن تقتلع الخوف من عبك فلا تهتم حين تحصل زيادة في سعر مادة من المواد، ولا تشغل بميكان العرض والطلب. إن أكثر ما يقلبك الاقتصاد في ما لا يمكن الاقتصاد فيه بلغة المدافعين عن المعديين في الأرض.

وسلّمك النّوّم إلى يوم جديدي... نمت ساعتين وصورة المناصب العلّى لا تفارق عينيك... هل نمت حقًا أم مجرّد شرود نالك؟ ناضلت ضد النّعيم والإلهام. أطردت الكسل ومحضت بآجوجة... تكاد تحرق المسافة في زمن قيامي... مشطت فيه الشّوارع شارعًا... مسحت فيه الأرقة رقة رقة... طرقت فيه الأبواب باباً... وررت فيه المكاتب مكتباً مكتباً... وعرفت فيه الوجوه وجهاً... وأذلك بعضاً الناس وحسدك آخرؤن... وأرادت زوجتك أن تكبح جمود نفسك الطامحة فلم تفلح... ذهبت إلى حد التشكّيك في حقيقة الوعود المقدمة إليك... لا تكون غبياً... أي ضمان في يديك لكي تندفع لهذا العمل بكل حماس؟

وأشتّرت فيك العدو... ماذ لو كان الأمل سراباً؟ ومع أنك لعنت سرّعك الآخر، إذ اعتقدت أن هذه الشّقيقة تريد أن تصرفك عن تحقيق حلمك من أجل أن تندم ما تبكي من مذخراتها التي أتى عليها سيل طوفانك، إلا أنك لم تنس ومررت سُكوكها إلى زميلتك التي صبحت وهي تردد:

- لا أفكّر في الوعود ما دمت أكبّب.

وأستغربت:

- تكسين؟

وقد كنت تظن أن زين أجراسها من صنع أمواهها. كنت تعتقد أن الجميع يفعلون مثلك...

- طبعاً، في الفترة التي عملت فيها كونت صداقات مع أناس مهتمين في بعض الشركات.

وغمزت بعينيها...

II Faut être créatif, baby -

تُشرق الشّمس أو لا تُشرق. تختفي خلف الغيم أو لا تختفي. تميل نحو الغروب أو لا تميل. لم يكن وقتك يسمح لك بملائحة تحولات الطبيعة... وما كانت هذه التحولات تهمك أصلًا... فانت في سباق مع الزّمن، والحقيقة الواحدة التي تُضيّعها في التمثّل بجمالي الكون تُؤخّر تجسيم حلمك إلى أجل غير مسمى... إنها كارثة لويحصل هذا. لا، لن تفتح إحساسك للوجود... الوجود كله سيكون يين يديك لو

اللهم!». كان حقيرًا تافهًا لا يُفرق بين الـ «Représentant» والبائع الجوال... الغبي! يهمكما بتضييع وقت الموظفين... أية غباء... «هذا الطريقة أمريكية نجحت عندهم هناك بنسبة ١٠٠٪». وستنجح هنا أيضًا رغم أنف هذا الحيوان الجاحد... تضييع وقت الموظفين! من يضييع أوقات الموظفين؟ نحن أم هو؟ في الدول المتقدمة تدور عجلة المصانع والشركات ٢٤ ساعة على ٢٤ ساعة. لا يتوقف فيها العمل أبداً. الليل مثل النهار حركة دائمة. وبفضل ما يقوم به أمثالنا، يرتكب جنده على العمل فقط كل شيء يوفره له الـ «Représentant».. حتى الأشياء البسيطة يجدها العامل يين يديه فلا يضييع تركيزه في شيء آخر غير العمل...». كان بإمكان صاحبك أن يملأ فمه بما لا يباح قوله وينتهي في وجهه الخنزيري... «كان يتحدى عن النصب والاختيال، يبندوأن أحدهم قد غشّه... زبما... زبما... فبعض الرملاء حمقي يفخون أعينهم بآيديهم!... فلاتكيرث وتناس الأمر... يومًا ما سأردد له الإهانة ضعفها... حين تصير وكيلًا لمكنتك أن تفعل ذلك بطريقه أو بأخرى... أوكد لك ذلك» وحسب الكلمات التي لا تقال في جوف صاحبك... لم تُؤثر فيك تلك الحادثة ولم تفأق... كنت تملك صفة من الصفات المهمة التي يُحبها «الباتي»!

- سأباع، أن تعي دومًا ماذ تفعل وسبب وجودك هنا... وكنت... كل الطريق تؤدي إلى... وأخيراً، الترفة.

عن أي شيء؟ لست تدري. ولن تدري. ولكنك ستتفعل المستحيل لكي تجد المكان المنير، مكانك فوق السّمسم!

\*\*\*\*

- ! Plus fort, baby, plus fort -

وتقربت الفرحة في عينيك. وتدفقت السعادة في عروقك. وانتشلت... كانت أحاسيسك متأينة في محاليل عيالك... متحمّرة، سعيدة، وآمنت تدفع أموال زوجتك إلى الكاتبة وتقيض ثمن تعابيك من عرقها... لم تدعها وآمنت تعرف كم هي. المهم أنك سجلت أول جرس لك. أول جرس وسيعقبه الكثير من الأجراس. وتشعر بالدفء وآمنت ترى نظرات الحسد في عيني مدتك رغم محاولاتِ الجاهدة لكنك يبندو فخوراً بك... ألمست تلميذه؟ من أول يوم سجلت جرساً. وغداً قد تحقق هدفك الثاني. آمنت آجوجة. آمنت خارق لزمانك. كم كان ويسع عينيك شديداً. عيالك تلقطان دقائق أحداش اللحظة الحالدة، وعقلك الباطن يُسجّل ولا يُهمل شيئاً. احتفظت بالتفاصيل لتحكمها لزوجتك عندما تعود إلى المنزل. وقد عدت مخطماً. يغزوك التّعب. عدت تحمل أشياء كثيرة تؤذ لو أنك تُطيل الحديث عنها. تلك اللحظة القصيرة بقيت ساعة تحكي ولم تنته منها! وأمنت يداك تجسّن البطن المنفوخ وتهمس لزوجتك كالحال: سيولد طفلنا فيجدنا قد هيأنا له عيشة رضيّة أفضل مما عيشناها. سيجد أباً جالساً خلف مكتب فاخير...

تُفاطلوك زوجتك بضيق:

- الأفضل لك أن تنام. عندما تفيق ستدرك كنه الواقع.

- آمنت دائمًا هكذا، عاجزة عن فهمي... أريد لابني أن يتدوّق طعم الحياة بيسانه لا يعنيه خياله كما كنت أفعل. سأوفق له ما يُسّطّيه القلب، وتلده العين. لا تؤدين هذا لابنك؟

- بلى، أود ذلك. تم، تم... نعم الآن أرجوك.



ومن خلفك يأتيك النبأ عاليًا. تركض بأقصى قوتك وتؤود لوعيد النظر في اللافقة الصفراء النحاسية. لا بد أنك أخطأت العنوان، أو أضفت روشك، أو... انتصب جسم في طريقك فجأة... حاولت أن توقف. فاهتز قلبك وارتطم بحدار الصدر وأخذك الرعب والوجع المميت وبذلت تشعر بالبرد يجمد رجليك وبانسحاب الأرض من تحت قدميك ثم ازتعشت قليلاً وشهقت شهقتك الأخيرة ولم يعد من متدرك فيك سوى ذمك المنسفوح يزحف نحو البالوعة، وشيطان أملك الصداع يبحث عن غيبي غيرك من اليسير العثور عليه ().

حققت ما تصبو إليه. والحياة ستاتيك صاغرة حين تجلس خلف المكتب المؤود تدير أعمالك. وربما ستلتقي يوماً بأولئك الذين احتقروك... أسع إلى هدفك بلا تردد فقد قاربت أن تصل. تابع سيرك في الشوارع الطويلة والزقة الضيقة. الأعين تبعلك وأنت تجر نعالك الذي أكل الطريق سمهكة. تسير ببطء كالثانية. تتمايل ذات اليمين وذات الشمال. الكيس الصخム يكاد يقسمك نصفين. تملك الحنف. هممت أن تندف بالبضاعة تحت أرجل الناس... سئمت من هذا العمل. قلقت وضجرت... ماذا دهاك؟ جسمك قادر على تحمل الآلام، فلم التدمر؟ لعنت «الباتي» وطريقته. لماذا يرغفك على حمل ما لا طاقة لك به؟ كنت قد رجوت أن يقلل من الكمية حتى لا تبدو كباقي متجر يندرج فوق الأرضفة. كنت قد لفست نظره إلى حقيقة هامة، الهيئة المحترمة لـ«Représentant» لا تتناسب مع الحمولة الضخمة المعلقة على ظهره. يبدو لك محرباً، إذ أن بروزه بذلك الشكل يثير قرف الحرفاء وتذمرهم... سولدت تلك الهيئة أشيازهم... وهن استهدا دعائم الطريق... ستتساقط حجارة على رأس «الباتي» وآفكاره. ستتسفها نظرات السخط والاستياء وثورة البوابين... و«الباتي» يصر على الالتزام والتنفيذ بالعدد المحدد لدق الجرس، رغم ضخامة حجم البضاعة الجديدة، أحمق. فهو لا يعي أخطاءه. غالبت متعابيك والأملك وأنت تتقدم في الشوارع الصامتة من تلك الأحياء التي تلوح للغرباء مهجورة وهي تحتوي على كامل مناهج الحياة. إحسان عريب منحك القوة ليخفاء ما تعانيه من إعياه. تقدمت تجر ساقيك جرا وتفكك في أصحاب البيوت الذين يتحدون بلغة تختلف عن لغتك. لا تسمع صرخ أطفالهم... أين حسهم؟ تتساءل مفبرق القلب. عيناك زاغتان ووجهك شاحب. حالة من الانكماس تمسك بك، تغرقك في أفكار سوداء. هنلت علمتك استشفاف يواطن الناس من ملامح وجههم وأنت لا تقدر على فهم ما يجري لك... تذود وتدون توقيف، ناظر إلى حذائك، غارقاً في حيالاتك. مللت العودة إلى نفس البنيات ونفس الوجوه. تذبذب شكاوى الحرفاء من بضاعة قمت بتسويتها سابقاً، أو قاما بها أحد زملائك، لم تصمد ل أيام قليلة... توالدت الشركات بطريق الانشطار وانتشرت عشوائياً كالأخطبوط اللعوب... كنت قد حملت، يوماً إلى «الباتي» شكوى أحدهم من سلعة كان قد اقتنها منك تعرض في الأسواق بسعر أرخص.

Mais il faut être créatif, baby-

فاجأك «الباتي» بتوبياته الحادة. اعتمدت بعدها على فطنته وذكائه للتملص من المواقف المحرجة... خدمت مخك وغلفت الكلمات المتعفنة بأسير الحياة. لعنتها وقدمتها إجابات مسكنة عند الطواري. على آية حال، هناك خطأ ما يجب تصحيحه حين تزيع على عرشك! وقد بات قريباً. توشك أن تناول البركة، فلا تحزن... مهوك القوى، تزحف دون توقف... والهارز يزحف. وصلت إلى ملتقى شارعين تخاذل اتجاهها وتمضي فيه. يجب أن تكتب ما أمكن، لا جدوى من المتشي. الثقة إلى يمينك هناك شيء يلمع... لافتة نحاسية. اتجهت إليها. سوينت هنديك، قبل أن تقوم بدفع الباب الحديدية وتدخل... تقدمت تجر قدماين متعبيتين في ممشى ممتد من باب الحديقة إلى مدرج رحامي عريض... خطوت خطوات نحو سليم بات غير بعيد... وانتابك الدعر فجأة. وطار بصرك إلى يمينك ليحط على كلب كانه وحش يجري نحوك بسرعة الريح فصرخت صرخة مكتومة، واستدررت... مددت ذراعك في الهواء لترمي البضاعة تحت رجليك لتنحرر من ثقلها... دسمها في الأثناء وأنت تلقي بجسديك في الشارع تجري كالبرق تسابق الضوء..

لأن للبكاء لغة واحدة !

هشام بن الشاوي/المغرب



مواعيده معينة، لم يلعن من شرع العطل، ولا من يحضر على احتجاجات، تحرم القلب من قسط بهجته اليومية. لهذا لن يغمره فيض دفء لا يسمح لجوارب مخادعة أن تسرق حليب البهجة من العين. وحده قوامك كشجرة وارفة الفتنة شاهد على أنني شهيد ذلك البياض. لن أستقي أشجار غرورك، حتى وأنت تتجرين بي في جحيمك! هل كان يجب أن تعانق النار الحطب فوق فراش هذا الصباح؟! هل كان ينبغي فعلا.. أن تتذكري أنك نسيت شيئاً ما، وأعاني في صمت، وعن قرب أيضاً، احتضارى على أعتاب حديقتك الغناء؛ بوابتها دفء قدميك وحليهما المسكوب في قلبي.. فتصبفوني حقيقة أنني مسكون بالبرد حتى الموت، وأن البياض ندبة منسية في دمي.

\*رثاء سايبق لاؤ انه :

سيذبل القلب يوما، حتما. ليس مما كيف ستختار أن تنسحب من بينهم. ربما، لن يهم هذا الغياب أي أحد. بعض كلمات باردة، كذلك الصباح التي ستلوح فيه بطفولتك لعالم مفتر، بينما على الضفة الأخرى امرأة تكلّى تمّش بعكاذهما على طائر كاسر، اعتاد سرقة كتاكيتها؛ ثروتها الوحيدة! لن تسمع السماء صرختها، ستختزلها مرة أخرى، كهذا الجسد غير القادر على مطاردة لص خسيس. ستختطف روحك، بينما المرأة تنشغل قليلا، وهي تهرب حفيدها ألا يتبول جهة القبلة، ويطير العوسق مبهجا بصيده، وبروحك... لا أحد سيمه أن يتخيّل طعم الفقد. بعض كلمات تناشر ملكة، كأنما لا تستحقها... ثم يواصلون موتهم، بشكل رتيب، لن يؤجلوا خططهم الليلية. الحياة تشبه كلبة مطوقة بكلاب، تفخّض ذيولهم مشاعرهم.. كلبة لا يهمها أنها تخدش الحياة العام، في تلك اللحظة!

ستموت، وفي القلب شيء من حتى..  
تمنيت ذات صباح بارد، أن يتوقف القلب عن النبض، أو يغمى  
عليك أمام امرأة، لم تعبا بكل هذه المراثي التي تندلع في عينيك،  
كلما رأيتها.. في نفس اليوم، فكرت أن تعاقب الأنامل، التي تتعدد  
إلى آخريات، لعل هذا القلب العاق يتدرّب على النسيان. ربما،  
سيضيف حفييد بعض النزق إلى المشهد الأخير، لأن المشهد لن  
يحتمل كل هذه الجدية الكثيبة: «اللعنة، ألم يختبر الموت إلا في  
هذا اليوم بالذات؟!». لن تعاتبه، لأن شيئاً واحداً يشغل بالك،  
أن يدركوا أن عوبل الريح بعض أذين قلبك!

كان هناك حيوان معلقة، تتواصل بلغة لا يدركها سواها.  
كنت تفهمها بطريقه ما..

هنا كانت أنسى تغازل ذكور الكناري، مطالبة بحقها في التكاثر، قبل الأوان. هناك ذكر وحيد كان يحاول لفت انتباه عصفوره عنيدة، هنالك فrex وحيد، لم يجرِ طعم الأبوة، فسرق من أبيه شموخ وقوفته، تماماً كما سيسرق دمعك لاحقاً.

ذكريات شئى تنكر لها معدن المشاچب الجاحد، وهو يحتفي  
بماربه المؤجلة. تنظر في أسى إلى صمت الجدار، وهو يغالي في  
احتضان الجمامد، دون أن يساوره أى حنين إلى تلك الأرواح  
التي فارقته، وتعاتبه: «من يؤنس وحشة أطلالى الداخلية؟!».

\*انتظاراً:

الشجن صديق وفي. لن يخذلك أبداً. لن يمنحك عصافير البهجة المؤقتة ربوعاً كاذباً لكي تحلق بين أشجار الدم.. لا تخدعه هذه الابتسامات الخفية، التي تتصدق بها امرأة متجبرة على شحاذ مقدد ضرير، امرأة سوف تختار أن تغير طريقها، لكي تمنع في إذلال ذلك الشيخ، الذي اختار أن يفي بعهد انتظارها وحدها، في صباح بارد، كأنه دلو منسي على حافة بئر عاقد، يتربّق أن تعيد إلى غربة الدمع ذلك الحبل، الذي شدته تلك المرأة من أعماقه، في غفلة من وحشة ذلك الصباح وغادر القلب مخبأه، تبعها مثل كلب أليف، سعيد.. لأنّه سيخرج في نزهة بصحبة امرأة جميلة.. سينعم بدفع شمس امرأة دربها الحياة على الألتئق في حزن العيون، لأنّه يخفي قلوبها متقلبة، وبدل أن تسرف في التصدق بمشاعرها.. تحرص تلك السيدة على تشذيب شجرة أنوثتها كل صباح، والتخلص من كل الأوراق الذابلة؛ ترمي بها كفتات غواية لكلاب، تلهث على ضفاف مباح سرية، دون أن تصدق ذلك الحزن، الذي يحاول التغريد فوق أغصانها كل صباح، بينما سيلوذ الأعمى - المخلص لانتظار بارد - بوسادة شجنه، في انتظار أن يعود إليه، كلبه من تلك الزهرة الطولية، وهو يجر حبلًا يراه سواه...

## \*نکایۃ فی صقیع دجنبر:

تدوس قدماك على عشب قلي، بلا رأفة.. تتلف حوافر  
صهيلك ما تبقى من أطلال باطنية. يذبحني ذلك الدفء الذي  
يشاكس هذا الصقيع. يبكي في دمي بياض قديم، قديم جداً  
خبأته في صرة مدفونة في تراب طفولة بعيدة.. كانت شاهدة  
على أنني لن أكون عفيفاً كذلك النبي، ودمي لم يتعلم البكاء  
بعد. أنسى البرد الذي يعوي في جنبي، في مفردات أيام بالية،  
تتوكاً عليها حياة تشبه موتاً مقسطاً. كأنها ديون لا تتقادم، في  
دفتر صديق بقال صادق القلم، حتى لا تراكم خيباته، ولم  
يجرب أن يعاهد ذلك الزقاق التي تطير صوبه فراشات ملونة،  
تحريراً يصعبها برد حنجر.. لم يدرك جوارحه على انتظار

# حليمة الطيّابة\*

## حاميد اليوسفي / المغرب



سألت فاطمة صديقتها ليلى:  
هل تعرفين حليمة زوجة إبراهيم الأسكافي؟  
أجابت ليلى باقتضاب:  
لا. لا أعرفها. ما لها؟  
وضعت فاطمة كأس الشاي فوق المائدة وقالت:  
اسمعي، حليمة امرأة بعشرة رجال، تشتعل في كل شيء إلا الحرام. تخدم في البيوت، تبيع الخضر في السوق العشوائي، تعمل (طيابة)\* في الحمام لتطعم أبناءها. سبع صنائع والرزق ضائع. يعرفها الحي بكامله الصغير قبل الكبير.  
سألت ليلى باستغراب:  
وزوجها إلا يصرف على البيت؟  
قالت فاطمة ولما ملامح وجهها تعبّر عن إحساسها بالألم:  
زوجها ولد الحرام، دائمًا سكران، بالليل والنهار.  
تقول المسكينة إنها تفرح عندما تقترب الانتخابات، وتبدأ العمل قبل الحملات بثلاثة أشهر أو أربعة. تأكل هي والأبناء حتى يشبع الجميع، وتترك للزوج عشاءه. ولا تجد الوقت الذي تحك فيه رأسها، وتتمنى لو استمرت الحملة العام كله. لم تكن تعرف أنها مهمّة لهذه الدرجة. عنون السلطة يسأل، وجل المرشحين يطلبون ودها. روت لي مرة، والحقيقة تأكل قلبيها وعقلها:  
أقسمت على كتاب الله لمرشحين يتنافسان في الدائرة، وأخذت منها عمولة، وهما يعلمان بذلك، وكل واحد يطلب مني أن أعمل لصالحه، وأتجسس على منافسه.  
أحس بسعادة غامرة عندما تزورني سيدة تركب سيارة فاخرة، لا يدخل مثلها إلى الحي إلا أيام الحملات الانتخابية. وأسعد أكثر، عندما يُحيط الأطفال بالسيارة، ويُطّوّونها من كل جانب، وهم يرقصون من الفرح، لأن امرأة مثل النساء اللواتي لا يظهرن إلا في التلفزيون مائة أمامهم بلحمنها ودمها، ويَدُّلونها على مسكن حليمة، ولا تصل حتى يكاد صدرها ينفجر من الإحساس بالضيق، وتستغرب كيف قضيت العمر كله في هذا المستنقع. أما الرجال فلهم أمنيات أخرى، فقد أسرّ لي إبراهيم زوجي مرة وهو سكران، بأنه تمنى لو انفرد بها راجلة في خلاء مقر لاغتصبها، وغرز أسنانه مثل وحش كاسري لحمنها الأبيض المكتنز.  
المرشح الملتحي نفحني ليلة التصويت بـ 50 درهما، وأخرج مُصحفًا صغيرًا من



جيبيه وسألني هل أنا مُتوضّئة. لم أكذب وأجبت بلا، ورغم ذلك ناولني المصحف وقال بأن الله سيغفر لي، وطلب مني أن أُقبله، وأحلّف بآياته المقدّسة، على أن أصوت لصالحه في الغد. وعندما أنهيت القسم أمطرتني داعية ترافقه بوابل من الكلام الغليظ، لم أحفظ منه إلا ببعض الأسماء مثل البخاري ومسلم وعكرمة وابن تيمية، وأن من يحثّ بالقرآن الكريم، لن ينام ولن يرتاح في قبره، حتى يبعث يوم القيمة، ويُعلّق من رموش عينيه، ويُشوى من الصباح إلى المساء، ويعود إليه لحمه، وتجري الدماء في عروقه، ويُشوى من جديد، ويبقى هكذا إلى أبد الأبدية. لم أتم في الليل، والله خفت أن أشوى، أو تحل بي مصيبة. وبمجرد ما استيقظت في الصباح ذهبت إلى مكتب الاقتراع، ولم أرتح إلا بعد أن صوت عليه، وعدت إلى البيت لتناول فطورى، فوجدت إبراهيم قد سرق المائى درهم، واختفى ولم يعد إلا بعد منتصف الليل. مرضت يومين بالحسرة، لم أنهض فيها من الفراش، واعتقدت أن ما أصابنى ربما حدث بسبب الكذب.

بقوا يرددون نفس الكلام الكبير الذي يخيفون به البسطاء مثلي من يوم القيمة. خدمت في بيتهم، رأيهم يكذبون، وسمعتهم يسرقون. لم أذق معهم لذّت ولا خبزولا سمن عمر بن الخطاب.

وأستغربُ كيف نعتقد نحن القراء بأن الله سبحانه يُعذّبنا على أتفه الأسباب، ولا يُعاقب هؤلاء الذين يحفظون كتابه، ويتأجرون به في الحملات الانتخابية والصفقات الكبرى، ويأكلون حقوقنا في واضحة النهار، ويشترون بعرقنا أقحّم السيارات، ويبنّون أفال المنازل والفيلات، ويعيشون في النعيم.

وعندما نطلب منهم القليل، يزيدون في الأسعار والمحروقات، ويفعلون مثل زوجي إبراهيم، يشتكي دائمًا بأنه معدم، ولكنه في آخر الليل يعود مخموماً، ولا أحد يعرف من أين أتى بالنقود التي اشتري بها الخمر.

المعجم :

**الطَّيَابَةُ:** امرأة تعمل بالحمام ، تنظف المكان الذي ستجلس فيه الزبونة، وتملأ الدلاء بالماء الدافئ، وتغسل للزبونة، مقابل عمولة تقل أو تكثّر حسب كرم هذه الأخيرة.

مراكش ١٤ غشت ٢٠٢١

# محاكمة أديب!

## د. سيد شعبان/ مصر



ناعم ياملح!

رغم أنهم يحتفون بكتاباتي في أمريكا تلك البلاد التي تقدم أفضل وجبات الكلاب الساخنة!

يصر كل من كتبت عنهم أنني مدنس!

يأتي الراهب هنا من «كفرأبوناعم»، يلتمس لي العذر؛ يقول في عظه:

مملكة الرب تسع الطيبين والأشقياء!

يعلو صوت الزغبية تلك التي سكنت جوار النهر ومن ثم سحرت له؛ في لائحة الاتهام:

لقد سرد كل الوشایات التي دارت في كفرالمنسي أبوقتب؛ لم يترك حتى النبقة العجوز ولا نخل سلمان؛ هذا ولد ساحر!

يخرج عصفوراً خضر من مقام أم هاشم؛ يلقي إلى برسالة من سيدنا الخضر؛ مكتوب فيها:

حين كان الهدى ناصحاً؛ لم يفعل هذا مجاناً إنه تعيش عيون بلقيس؛ يخرج من سرداد عميق مولانا المهدى مسحوراً؛ تمر كل القصص في تناسق عجيب؛ أنسى كل ما يدور في الخارج؛ تقام حفلة عرس فقد مضى زمن كان فيه القبط خاطباً!

يقربقطاريحمل الموتى؛ الأولياء يسكنون المحروسة؛ حاولت أقدم دليل براءتي؛ حكاية زين وصفحات من حياة أبي؛ وحدها أمي تدعوني تمسح بيديها المباركة على رأسي؛ أشتق إلها، تمسك بكتاب تعلوه صورتها:

القمر عند تلة جادو؛ ينشق المشهد عن أبي حاملاً عصاها؛ يتوعد كل الذين اتهموني، أبوسويلم يحمي ولده من الغيلان في دوار الهنادوة! ينادي أبوطيفية في كفرالمنسي أبوقتب؛ لا ترکوا ابن جادو وحده؛ كتب عنكم؛ لكنه كان لصاً؛ سرق الحكايات من أفواه الكبار! في مشهد عجيب ينشق النيل عن الطيب صالح؛ الزول يصارع النهر!

ثمة اتهام آخر، في ابتسامة آسراً يرفع الطيب سبابته؛ سيدى القاضى؛ هل كان الطيب صالح مدلساً؟

تسرع السيدة المذيعة قائلة:

لم تكن كتاباته غير عصافير في الحلم؛

تشهد أخرى:

لقد أجريت معه لقاء في التلفزيون حكى فيه عن روعة الخضراء جدته؛ كم كان جميلاً!

يأتي حاجب المحكمة بتلة من الصحف والمجلات واللقاءات المصورة؛ عن ماركيز وعن النهر وثالثة عن الجن؛ لم يدع من عالمنا شيئاً إلا كتب عنه؛ حتى الحب في زمن كورونا؛ يتمتم رجل يتعمم بشال أحضر:

دعوه فهو مجنوب بحب آل البيت!

دققت ساعة منتصف الليل؛ ثمة سكون خيم على الحياة من حولي؛ يدق باب البيت؛ لم أتوقع زائراً؛ ترى من يكون القادم؟

أعيش هنا منعزلاً؛ انتابني خوف شديد؛ بدأت أفك في مواجهة ما يحدث؛ نظرت إلى عصا أبي؛ تراها تصلح لمواجهة الخطر؟

تسقط السماء مطراً شديداً؛ لوذت بربى؛ ثم آويت إلى فراشي؛ سريعاً أخذت في سبات عميق!

رأيت كل الذين كتبت عنهم؛ أبي وأمي ورجل يشبه أبوطيفية؛ بشكول والراهب هنا؛ مقاماً أحضر للسيدة زينب!

بدأت أجمع تفاصيل الحكايات التي دونتها في قصصي؛ أقيمت محاكمة لي؛ كل هؤلاء يقدمون أدلة اتهام ضدى؛ لم تشفع لي طيبتي؛ فأنا متهم بازاعاج الذين كتبت عنهم! حقاً؟

تدوى صافرة قطار عتيق؛ تلوح لي فتاة من دسوق خدها يشبه التفاح!

أظن أنني الآن في شارع شبرا؛ بالغرابة الموقف؛ الحافلة المجنونة والسائل الذي ضربته العنة؛ الشيخ المتصابي

والمرأة اللعوب؛ مبني ماسبيرو وقرباً من ميدان التحرير؛ أسمع صوت رجل يطوف بكفر مجريناidi؛ عيل تايه يا ولاد الحال!

# موت الكاتب

عبدالكريم غازي / المغرب



ضباب كثيف حط رحاله هذا اليوم بمدينتنا، وحملت الشتاء  
حقائهما، وميمون يأتيني برواية من روايات الشطار، يحاول أن  
يذكرني بأن الأدب رجس من الشيطان؛ انه الشيطان بعينيه.  
لماذا شرب الخمر؟، لماذا كانت معه المرأة الجميلة؟، ولماذا  
اختلى بها؟، أسئلة كثيرة وأخرى كان يصفعني بها، قلت له  
تمتع بالكتابة، ولتكن تجربة تمنعك عن السفر الصعب في  
الحياة، لم يجبني ولم ينبعس ببنت شفة، وظل ساكتا ينبعش في  
الرواية، قلت هل أسلملك قلما أحمر.  
بدأت أفأفته تتر ايد، وريقه لا يبتلع الا القليل منه، والكثير منه  
كففاعات تخرج من أركان فمه، كأنه يغسل ملابسه داخل فمه  
هيبيه.

ابتعدت عنه بمسافة الخمسين مترا، وبدأت اتابع مقابله في كرة القدم، لم تستهويني المباراه، لافتقادها المتعة التي أبحث عنها، ناولت الناذل ثمن القهوة وحلوان من فئة خمسة دراهم، ودلفت باب المقهى خارجا، أبحث عن متع أخرى ولو كانت في خيالي، استوقفني منظر عصابة من الكلاب، قلت مع نفسي إنها في طريقها إلى مليلية للوصول من هناك إلى أوروبا.

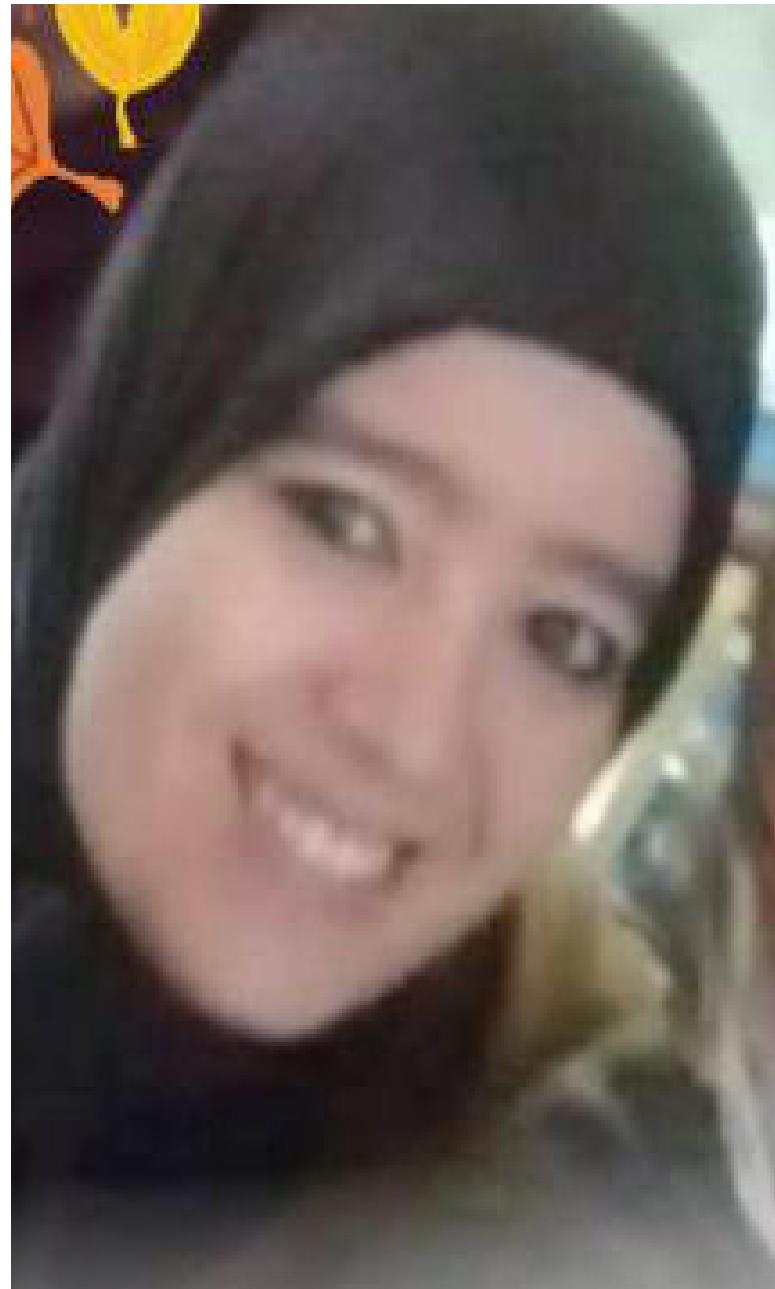
يتبين ميمون مهولا، وحال الرواية على الصفحة ٧٠ وممرا  
أصبعه على الحملة التالية:

قتله بعد أن بالغ في تعذيبه، منهيا حياته بخنقه بقبضة يد.  
يسألني:- ألا يستحق هذا الكاتب القصاص؟، يتملknى الضحك  
والبكاء في الآن نفسه، أجيبه:-هذا خيال وليس واقع، ثم ان  
الكاتب لما ينتهي من الكتابة، ينتهي دوره ويبقى للقاريء دور  
التأويل، وتسئل، بموت الكاتب.

قبل أن نفترق، وقد يموت القاريء، هكذا كان جواب ميمون، لم  
أبعده كثيرا حتى سمعت طلقات بارود.

# تيهان

فاطمة الزهراء دحماني / المغرب



تجمدت العبرات في عينه، وهو يقاوم غيبوبة تداهم عقله، أوصد الباب على أحزانه، يتنفس دخان الأيام المحترقة، بوحشة تعتصر أنفاسه، حاول أن يقاوم شعور اليأس الذي يلتهم ارادته، لست الوحيد الذي تاهت مراكبه، حين علا صخب الموج، وتناثر زبده فوق جبال الألم.

هكذا خاطبته روحه بعد أن تعبت من وده ووصاله، يكفيك تألم، واسق مسامعي بفيض نبرات الحب الظاهر العفيف .

- يامنية الروح كيف يحيى قلبي بعد أن هجرته دون استئдан، من كانت للحب عنوان، زرعت الحزن في جسدي العليل، فوق سحاب آت من زمن الاستحالة الأبدي، دون وداع أو حتى استبيان، تركتني في ظلام داخلي أسيرأنا وذاكرتي؟؟؟

- قلت لها: حبيبي لما استعجلت الرحيل، وما زال بيننا كلام طويل ؟ انتظرت ردها دون جواب، صمت مهول يعصر القلب الولهان، يقول لي عد أدراجك فقد فات الأوان.

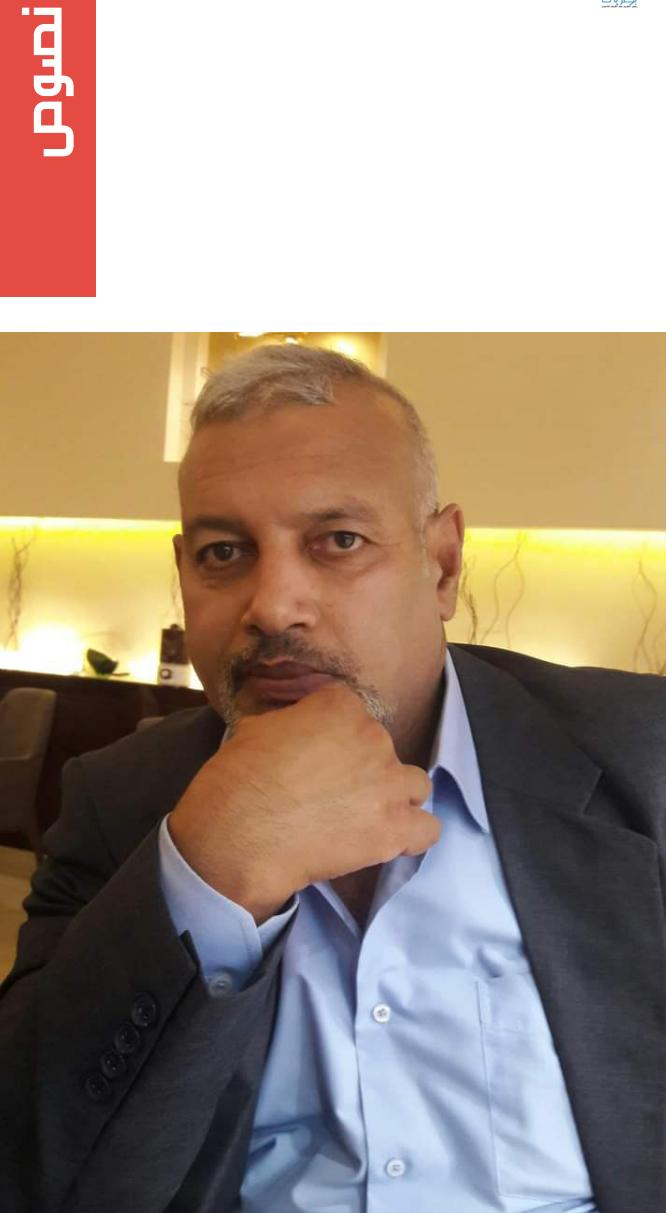
- خاني لسانى ولم يعد بإمكاني الكلام، أقاوم الغيبوبة التي تداهم عقلي، وشعور اليأس الذي يلتهم ارادتي، فرغم صمتي هناك ضجيج داخلي يكاد يتلعني، كيف ؟ ولماذا ؟ ومتى ؟ وأين ؟.....؟ أسئلة لم أجد لها جواب .

- بالله عليك ياروحي أخرجي من هذا التهان، وأخبرني حقيقة ما جرى وكان ، أى عقل أنها ماتت ؟ أم هي وساوس الشيطان تراودني ؟ أم هروب من واقع مؤلم لا يتحمل النسيان ؟

- سؤالك حائرحزين، جوابه معلوم من رب العالمين، «ماتت التي كنا نكرمك من أجلها »، فاعمل عملا صالح نكرمك من أجله، كلماتي ربما توحى لك بالغرابة ، ولكنها الحكاية من البداية إلى النهاية.

# خذلان

تيسير مغاصبه/الأردن



قبل أن أمسك بقلمي لأشرع في كتابة القصة وأخلق الساحة التي ستدور فيها رحى المعركة .. ونشر الجيوش المتناحرة ..  
كنت أتمنى أن يتغاب قلمي معى وأن لا تتعاندى أفكارى .. وأن لا تستقبل سلة المهملات الكثيرة من الورق .. فيجب أن تنجز القصة وعلى أكمل وجه .. في منتصف القصة بدأ قلمي يراوغ ويسير متذبذلا .. بين شد وجذب .. وتوسل .. أصابعى الصداع والغثيان وقد نفذت أفكارى .. القصة لن تكتمل أبدا .. نكشت دماغي .. لفائدة .. ماذا أفعل بالجيوش المتأهة للانقضاض .. ستجوع .. ستعطش ..  
نقرت رأسي نقرات خفيفة باصبعي .. شرد ذهني إلى استحضار معارك أخرى من التاريخ لاستفادة من نتائجها وخططها ..  
باءت كل محاولاتي بالفشل .. حتى فكرت أن أحسن الوضع بأن أنهض وأن أمسك بسيفي التراثي التقليدي المعلق على الحائط وأن أسحبه من غمده وأن أضع حدا لحياتي أمام مرأى من الجيوش المنتظرة ..  
طالت مدة الصراع بيبي وبين ذاتي حتى افقت أخيرا ..  
لكن بعد فوات الأوان .. كانت ساحة المعركة قد تحولت إلى مستنقع من الدماء .. وأشلاء مت�اثرة هنا وهناك .. وسيوف متكسرة وخيول مقطوعة الرؤوس ..  
لم يتبق سوى الغربان ورائحة الموت ..

# سائق الخط الثالث

مرفت يس / مصر

عندما همست في أذنه قبل أن تصعد .. بخلاف كام مشوار في اليوم ..  
أمام اندهاشته من سؤالها انتابته لحظات صمت قبل أن يجيئها  
- كله بالتساهيل ممكناً عشرين لفة  
هنا اخبرته أنها لم تتنم منذ ليلتين  
- في اللفة العشرين صحيبي وأجرة الكروسي مدفوعة  
شعر ببعض القلق؛ لكن شحوب وجهها واجهاد عينيها الحمراوين  
لم يجعلاه يبالي إلا بثمن الكرسي المدفوع لعشرين لفة .

.....

كانت ليالي من الأرق والرعب والكوابيس تراودها قبل أن تتخذ  
قرارها بصفع الباب وراءها  
إلى طريق غير معروف.

كل ما شغل تفكيرها في هذه اللحظة هو حاجتها للنوم . للنوم  
فقط . قبل أن يغشى عليها من الاجهاد وتعجز قدمها عن حمل  
جسدها الواهن.

\*\*\*\*\*

خلاف عادي ومتكرر لا يختلف كثيراً عما اعتادت عليه طوال  
نصف عمرها، إهانات تتحملها بموروث جيني تسرب إليها من  
حليب والدتها التي أصبحت عجوز تنتابها أمراض الشيخوخة  
وذكرة ضعيفة تنسى كل الأحداث والتاريخ باستثناء شيء واحد.  
أن توبخ ابنته لشكایتها المستمرة، وتستنكر دموعها المنهمرة التي  
تتلمس فيها حضن الأم ودفء حناتها.

تعلمت مع تعتن الأم العجوز الصمت، وكبت الدموع ومع رحيلها  
قطعت الجبل السري الذي ربطها بها خلال تلك السنوات.

.....

لامع وجهها الحزينة جعلته يتناسى أمر اللفات، وأوقف  
السرفيس يتأملها من خلال مرآته، لمح دموع تترقرق على خديها  
من عينيها المغمضتين، في قرارة نفسه تمنى أن يدخل إلى حلمها  
لعله يستطيع مسح تلك الدموع، أسنداً رأسه على كرسيه واستسلم  
للنوم.

استيقظ على أصوات تسائل ... موقف يا سطى؟!  
التفت إلى مرآته ... .

كانت وريقة الخمسين جنيناً تملأ ناظريه فيما ابتلعتها الظلام



كان يتأمل ملامحها في مرآة السيارة، وجهها الشاحب  
عيونها المستفرقة في النوم لما يخفيها جمالها الأربعيني  
الظاهر

مستفرقة في نومها؛ ترتجف من حين لآخر؛ ارتجافة  
جفونها تشير إلى حلم مزعج يروادها.  
أوقف السيارة وفرد ظهره على كرسيه ونظرية عينيه  
تتأملها في مرآته. وما يبين فضوله ولهفته ظل يراقبها .  
.... كان سائق سرفيس الخط الثالث ينادي بصوته

الجياش

موقف يا أستاذ

موقف يا أنسنة

# فطام

نبهية محضور / اليمن

قطفت ثمرتها قبل أوانها ، لتفارق أصلها الثابت ، وتسكن على فرع آخر غريب لم تعتده ، قرأت كتب الأمومة قبل أن تختم صفحات الطفولة .. غريبة تلك الأيام وقاسية ، التي انتهكت مشاعر طفولتها الغضة ، واستباحت جسدها الصغير ..

ضاربت مشاعرها بين ماضٍ تشربت حلاوته ، فارقته ، وبين حاضر لم تعتده ، لم تختره ولكنه فرض نفسه عليها كطفل فطم قبل أوانه .. بدأت تتلاشى من عينها ، صورة ذلك الحي الذي شهد براءة طفولتها مع أرائها ، ذلك المكان الذي كان مفعماً بالحيوية ، التي استمدتها من صحبكاثم ، صرخاتهم ، بكائهم !

لترسم مخيلتها صورة ذلك الكائن الذي بدأت تدب حرкته في أحشائها .. «ما هذا الشيء الذي يسكنني ؟ كيف سيكون يا ترى » تساؤلات عدة تداهم أفكارها .. فتجيئها السنة عدة « قربا ستكونين أما .. سيكون جميلاً مثلك .. »

مع ذلك كانت تغزو مخيلتها من وقت لآخر تلك الألعاب البريئة التي هجرتها ، فتعيدها إلى عالمها المسلوب ( الكوفية الخضراء ، قطع الأحجار الصغيرة التي كان الوقت يمضي وهي تلعيمها مع نظيرتها ، تقاطرها خلف بعضهن مردّدات بصوت عالٍ » توت ، توت « وأجسادهن تتمايل يميناً وشمالاً لتنمايل معهن ضفائرهن الجميلة .. )

تذكّرت عجوز الحي الشمطاء .. التي كانت تلوح بعصاها في وجوههن وتصرخ بصوتها المهتز « كفakan صراخاً ، أذهبن من هنا قبل أن أهشم رؤوسكن » كن يهربن من أمامها ضاحكات ، وما تلبث أصواتهن في الارتفاع من جديد ، ارتسّمت ابتسامة خفيفة على شفتيها وهي تذكري تلك الأيام الجميلة ، التي كان مباحتاً فيها كل شيء ، الضحك ، اللعب .. أشياء كثيرة تفتقدها اليوم ! ولكن ابتسامتها لم تلبث أن اختفت خلف صراخها الذي كان يدوّي في أرجاء تلك الغرفة البيضاء ، التي بدت كفن مخيف وأدت فيه بقايا طفولة كانت تسكتها ، آلامها كانت أكبر من أن يحتملها جسدها الصغير ، صوتها يرتفع تارة ويغচ تارة أخرى ، مرددة « ماذا فعلتي بي يا أمي » ؟

بعد ساعات من المعاناة يطل وجهه الصغير على دنياها ، تحمله بيديها المرتعشة ، دقات قلبه تتسع ، تتفحصه بعينها الذابلتين ، تسأل نفسها هل هذا ما كان يتحرك في أحشائي ؟ تتصارع مشاعرها بين الفرح والقلق والألم ! كيف سأتعامل معه يا ترى ؟

مس بشرتها الوردية الناعمة ، تداعيّها بأناملها ، تشدّها عيناه القمريةتان اللتان بالكاد يفتحهما ، شعور غريب ينمو بداخليها ، يناديها ، يتجرد في أعماقها .

عد ساعات يبدأ صراخه .. يطالب بحقه في الحياة ، تشق عن صدرها ، تقدم له ثمرتين لم يكتمل نضجهما بعد .



# رقصة الدبكة فوق الركام

## لوصيف تركية الجزائر

كان يحملها على كتفيه في مظاهرات الطلبة وكانت خفيفة حتى أنه لا يكاد يشعر بها لصغر حجمها وزنها ولكن الهاون الذى تصدره كان عاليا ، كان الجميع ينادى بالسلام بعد القذيفة المدوية التى سقطت على قرية الفلاحين وكان المغيب يحكم قبضته تلك الأممية ، غسق امتنج بلون البحر ودماء الأبراء ، فقد والدهما وجيرانها والجميع ، جعلها تفك فى تعجيل الزواج.

سنتزوج بعد انتهاء المظاهرات السلمية وسنندعو المتظاهرين للإحتفال فى قاعة العجوز نعيمة

-لم يكن هذا رأيك منذ ثلاث سنوات ، لكننا قد أنجبنا بنتا تشبه أمها ..

-أريد إنجاب طفل يشبهك ..

الساعات القليلة سنغتنمها ونتزوج ..

أهازيج الإحتفال ورقصة الدبكة التى شارك فيها الجميع و(فريال) بفستانها الأبيض ، تمسك أطرافه بيديها كان من خزانة السيدة (نعيمة) وكانت قد ارتدته منذ وقت طويل فى زيجات سابقة ، لم تعد تذكر عددها حين كان السلام يعم القرية ..

صفير القاذفة أوقف القلوب التى هي بالصدور ، وانهارت الجدران وغضى ترابها ناشدى السلام ، طبلة الدبكة تعلو الركام وكان (عباس) يحتضن عروسه فى لوحة رسمت بتزاوج التراب والدم ، تمكنا من المغادرة بضعة أمتار وكان شديد الحزن ، ومرت دقائق أعاد فيها جلب الطلبة وجعل فريال ترقص رغم أنها

-ارقصى ، ارقصى لأجلى ولأجل فرحتنا ولأجل نجاتنا فالحياة معنا وسنعيش.

كانت تحاول الرقص بينما رجلها تمتنع بسبب الكسر الذى يكاحلها ولكنها رقصت.



# «أنا و المبيت الجامعي و الطابة العاشقون»

سفيان بوزيد/ الجزائر



كنت طالبا مجتهدا ، أعتقد إني لزلت كذلك ، في المبيت الجامعي ابن الجزائر الكائن بشارع الجزائر بصفاقس ، كنت تلميذا بالمعهد التحضيري للدراسات الهندسية بصفاقس ، مستوى متقدم جدا ، أعتقد إني ظلمت نفسي عندما توجحت لهذا العذاب القاسي ، كان مبيتا مختلطا ، قسم للطالب وقسم للطالبات ، مبيت في أغلبه مخصص لطلبة التحضيري والطب والتمريض ، كان شديد الاختلاط الدائم يولد قصص الحب و العشق والثورة والالتزام السياسي والنقابي ، كان رفيقي في الغرفة ، يعشق الدخان وشرب القهوة الفيلتر، أبوه مالكا لعمل خيطة بقصر هلال ، ومهوس باقتناء جريدة الصحافة الناطقة بالفرنسية *la presse* لأن صاحبته الافتراضية فرنسية وعليه ان يهضم بلغته و كان يعدهي ان سافر لفرنسا سيرسل لي عقد عمل واعيش «عيشة فل: صبية شقراء ، و اجر بالبيورو، تأمين صحي ، وفيلا في الضواحي البريسية» كما كان يقول ، لم نغلق على بعضنا خزائننا ، و خصصنا ميزانية للطوارئ ولدبوزة المرناق سبتا و من المحرمات ان نمس منها فلسا في ايام الرفاه ، كان يحدثني عن قصر هلال وحركتها واسو اقها و معاملها ، احدثه انا عن جبنيانة وقلعة النضال والمشطية والشبيبة والجلبانية وسيدي ابي اسحاق و اكولا (بطيرية) ،

كان يحترمني جدا ، ويشد ازري عندما تضيق بي السبل ، قبل ذهابه للمقهى للعب الكارتر ، يتفقدني ، يتفقد ترموس قهوي ، ليعبأه ، و يترك لي باكوليجرافي حين انه يدخن pine ذلك الدخان الجزائري المهرب اللعين يترك لي الدخان الراقي ويدخن هو اسفل رتب الدخان، يذهب للمقهى وتاركا إباهي غارقا في كتب الجنبر والفيزياء المعددين جدا. مضى اكثر من عقد ، نسيت اسمه الصديق اللاعادي الذي يؤثر على نفسه والذي بقي اسمه مرسوما في قلبي ووجه في مخيلي ... ارجون يكون باحسن حال ...

و كانت نافذة غرفتنا تفتح خلفيتها على ساحة مظلمة ، يقاطع ظلماتها اضواء السيارات المارة وفي اغلب الاحيان اضواء هوافت العاشقين و العاشقات المهاربة من المتاحف ، ضحكات خجولة تتعالى في تلك الظلمة ، اصوات القبل والشفة ، وتأوهات العاشقين من المعانقة واصوات الفتيات اللواتي يلحلحن بالحارس ان يتركهن ليذهبن للقاء عشاقهم ، لم يدفع عظامي في ليالي الباردة بالمبيت إلا تلك الساحة ، ساحة القبل ...

بوزيد - جبنيانة ٨ . جانفي ٢٠٢٣

# الوجه الآخر لشحاته

حسن أجبوه / المغرب

أتفادى صراخها ون kedha المستمر بالتجاهل، هو سلاحي الوحيد والفتاك الذى يجنبني الهزائم المتكررة في مواجهتها، في كل مرة تبدأ بإطنابي أغانيها المشروخة، أصمت وأشعل ماتبقى من أعقاب السجائر واحدة تلو الأخرى، وأتلذذ بمشاهدة شفتيها ترافقن بكلمات لا أسمعها.. فلقد أفلتها عن ظهر قلب :

- الى متى ستظل بلا شغل ؟ تقاعدك الزهيد لا يكفي حتى لشراء حليب إينك الرضيع، تحرك كما يفعل الرجال، أنبش في الأرض علك تجد كنزا يغنينا عن العوز والفاقة. الى متى ستظل أمي تطعم أبناءك ؟ إذهب وترجى السيدة كما أقرانك....

منذ أن حلت السيدة ببلدتنا، وأطلقت شباكها على من بالقرية كأخطبوط تمتد أذرعه لتحوط الجميع، بدءا بالنساء اللواتي جمعتهن في تعاونيات لإنتاج «الارگان» يقمن بقطفه وجمعه وتحميصه ثم طحنه وتقديمه بقارورات أعدتها للتصدير. ويتقاضين أجرة شهرية جراء ذلك.. لذلك فحماتي كانت ولازالت من أشد المدافعت عنها، في كل مرة تزورنا لا تنفك تحمس زوجتي وتتلاعب بدماغها لإقناعها بالعمل معهن..

- للمرة ألف أكررها، أتحدث بتحد ويدى اليمنى تبحث عن ماتبقى من أعقاب عليها تفلح بایجاد مهرب من كلامها.. تلك السيدة ملعونة كل الرجال الذين تملقوا لها ودللوا أفواجا بعلمه، أصابتهم اللعنة، وتعرضوا لحوادث مختلفة عجلت بمقتلهم، ولك عبرة في أخي الأكبر! سأظل أكررها : إنها قاتلة !



للمرأة ! عادت الفتاة تحمل صينية مشروبات وضعيتها  
وانصرفت دون كلام. وضفت نصف ملعقة سكر بفنجان  
القهوة، وبدأت برشفها متحولاً بنظري بين اللوحات التي تزين  
الصالون، بغثة قدمت السيدة تسبقها رائحة العطر الثمين.  
- مرحبا بك يا شحاته، من فضلك خذ علبة السجائر وذخن  
كما تشاء، فأنا التي جلبت لك.

كطفل مطيع، نفذت أوامرها والعرق يتصرف بغزارة من جبوني، رغم أن القصر به تكييف، وقبل أن أفتح فاهي لأشرح لها دواعي قدمومي، قرأت مайдور بخلدي :

- أعرف أنك مرتبك، في الحقيقة كنت أتوقع قدومك من قبل،  
خصوصاً باليوم الذي مات فيه أخوك الأكبر، لتهمني بقتله..  
على العموم، إسمعني جيداً يashحاته، لا تتوهم إنني لا أعرف ما  
تتفوه به في البلدة من اتهامات لي، لا تخف لن يكون مصيرك  
مثل أخيك وأصدقائه الثلاثة، فلازلت أحافظ لك معروفك  
الذي قمت به عندما صرخت وهرب الجبناء الاربعة الذين  
اغتصبوا طفولتي..

نعم أنا سعدية الطفلة التي تناوب أخوك وأصحابه لاغتصابي  
وكانوا ينونون قتي لولا صراخك بطلب أخيك لكنك كنت من عدد  
الأممات.

- ترييد أن تتأكد من قتلي لهم، تبسمت ابتسامة بلهاه وأردفت:

- لقد هضت وتعافيت ورجعت خصيصاً من أجلكم.

هممت بالإنصراف، لكن أحسست باكف غليضة تضغط على جسمي وتنعني من القيام..

## ملکن: وفقة منجع

أنت الان، خادم عندي كما كل رجال ونساء البلدة، لكن دورك سيكون مخالف لهم، وأجرك بطبيعة الحال أكثر منهم:

ستستمر كما كنت معارضًا شرسًا لسياساتي ونحي، ستتقول كل ما سأمليه عليك مهاجماً أيامي بالمهار وبجلساتكم لتدخين الترجيلة، لا أريد أشخاصاً يمدحونني خوفاً، أريد معرفة أعدائي المحتملين وهذه مهمتك، سيكون لك ولزوجتك وأبنائك رصيد بالبنك، وكل نفقات البيت ستجلبها حماتك. وانت استمر كما انت. مفهوم؟

- الموت قضاء وقدر، خير أن تموت وأنت تحت وصايتها ويستفيد  
أبناؤك من تقاعدك، على أن تستكين بجواري بالمنزل تعد خطواتي.  
وأخوك الأكبر الله يرحمه لم يقتله أحد. وما حدث له حادثة هو  
المسؤول الأول والأخير عنها، فالمفروض بالسائل المحترف من أقبة  
فرامل السيارة قبل ركوبها.. لا تحاول لوم السيدة فلولا الإتصال  
المفاجئ لكان ذهبت ضحية الاصطدام مثله. والآن دعني من

توهماتك واحببني لماذا تمنعني من العمل مثل باقي النساء؟  
أتممت رشف ماتبقى بكأس الشاي، ولعنت في قرار نفسي الزواج  
والأولاد والبلدة وكل شيء، هضت من على الكرسي الخشبي،  
ولبسست جلبابي واستشطت غضباً عندما لم أجد الورقة النقدية  
التي عزمت صرفها بالمقهى!

- لا يكفيك معاشي؟ تسرقين الستيمات المتبقية التي كنت أنوي حرقها بصدرى؟

- لو كنت تهتم بعيالك ومتطلباتهم لما حرفت نقودك بالسجائر،  
وجلسات النرجيلة! اذا لم تقرر بمصيري ساخلي لك البيت وأذهب  
لدارامي ..

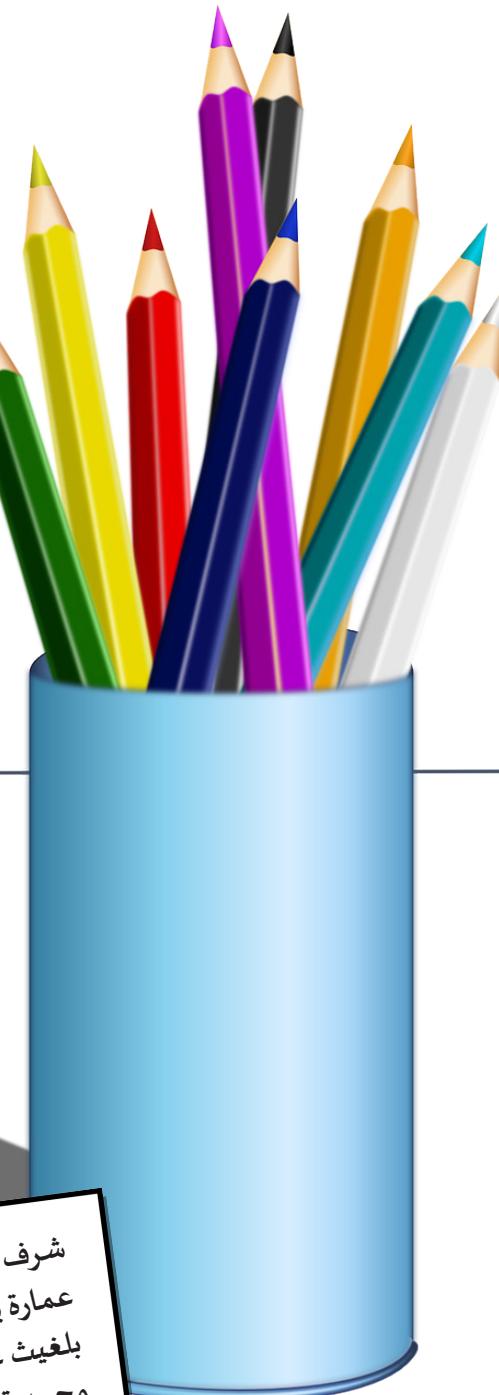
خرجت متغيرة في مشيتي. اللعنة على هذه المرأة، ما من حل لدى سوى استجداه السيدة لتقبل بي للعمل عندها! ما الضير في ذلك فالجميع يهافت للتزلف إليها، ربما أفكاري حولها، مجرد هلوسات ومسألة موت الرجال الأربع، مجرد حوادث عارضة لا دخل لها بهم.

استعدت رباطة جأشي لما أقرضني نادل المقهى سيجارة لعينة،  
استوعبها جوفي كما يستوعب القرش الأسماك الصغيرة. وقفـت  
 أمام باب قصرها شارداً متفكراً في الطريقة التي سأبدأ بها  
 توسلاطي. فجأة انفتحت الأبواب على مصراعها وخرج البواب  
 بشاريـه الكثـ وبدلـته السوداء، نظرـ في وجهـي كـ من يبحث عن عدوـ  
 مفترض وصـاحـ :

- السيدة تطلبك، هي تنتظرك بالردهة..

دلفت وراءه مطأطئ رأسى الأشيب، كمن يساق من القطيع  
لحفته، عند الباب الزجاجي الشفاف، إستلقفتني شابة بعيون  
شاردة وبندلة قصيرة ناصعة البياض، سرت وراءها حتى أشارت  
إلي أن أجلس على أريكة جلدية سوداء وانصرفت، بسرعة ودون  
مقدمات تلقت علبة للسجائر الشقراء من فوق المنضدة وأخفيتها  
بجيب البنطلون. لا إدري مادهانى ! وكان ضميري عنفني، فأخرجتها  
مكرها، وأعدتها لوضعها متغيرا في موقفى لو كان بالبيت كاميرات

## بأقلام الشباب



شرف الدين عباينة / الأردن  
 عمارة يوسف / الجزائر  
 بلغيث عبد الهادي / الجزائر  
 محمد قصدي / المغرب  
 هارون بوشرى / المغرب ٨ سنوات  
 نورهان محمد توفيق / مصر  
 تسنيم المرoney / اليمن  
 عمر الدجيوحة / المغرب  
 ذكرياء الشناوى / المغرب

بعض القصص المشاركة بمسابقة القصة القصيرة جداً للشباب - ج ٢

# انتحار روتيني

شرف الدين عباينة/الأردن



شابُ أربعيني لديه عائلة وبيت، وكرش مستدير مليئة بالدهون، بعض الشيب والقليل من التجاعيد مظهرٌ عجوزستيني بامتياز، يحمل سيجارته ويمتص دخانها بقوه حتى آخر نفس منها، يُخال له أنه شابٌ عشريني عندما يحمل قارورة الماء وينظر إلى عضلات ساعده، بكرش بارزة مع قمصان ضيقة وبناطيل الجينز ما زال يعاند الحياة،

يذهب إلى الملعب مع الأصحاب يقف عند الهدف يتخيّل أيام الشباب وهو يحرز الهدف المتالي، ثم تصلهُ الكرة آلاف المرات وهو يلهث خلفها دون جدوى، يُدرك أنَّ فقد لياقته،

يُحرز هدفاً واحداً في آخر الدقائق،  
ينبعح على الأرض، تتعالى أصوات لهاته  
ينظر إلى النجوم ثم تغزوه سعادة عارمة

# جائزة الأكذوبة الجائزة

عمارة يوسف / الجزائر



تقدّم أيّها المتسابق.. القواعد مفهومه جليّة، والجائزة بينّة مغربية، إذا رضي بك هؤلاء السادة المترجّين، وصدقوا صدقك، وكذّبوا أكذوبتك، فلّك المفازة والنجاح. أما إذا نفروا منك، فلّك الجزاء والمعاقبة، والآن القِ صدقك..

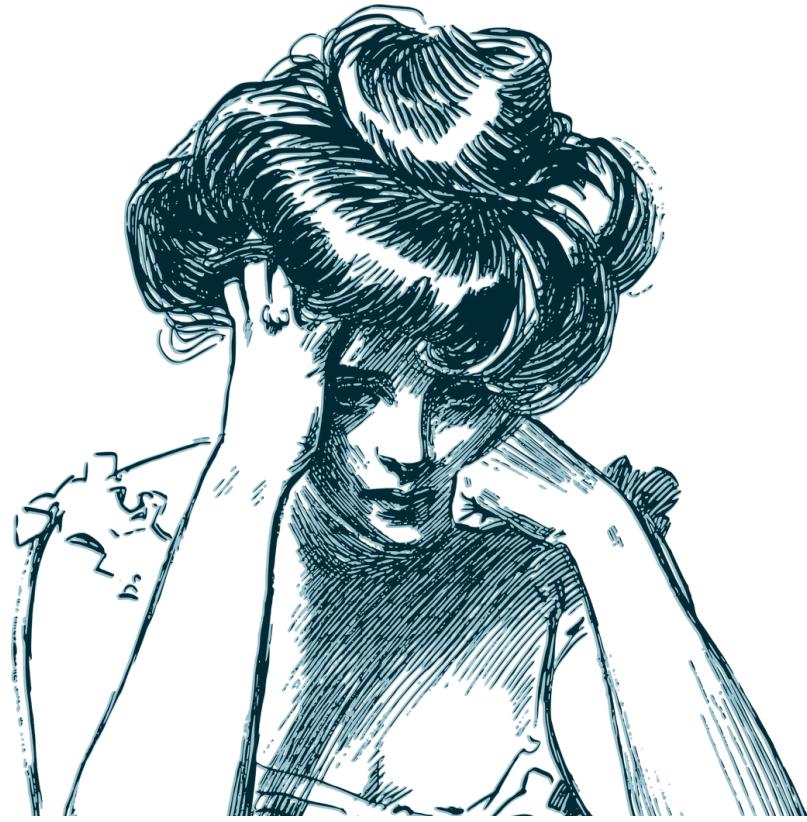
- في قريتنا، يوجد مرقص ليلى يُفتح كلّ صبيحة، فيقصده أشرف القوم ونبلاء الناس.

عجيب.. تعجل عقوبتك أيّها الجاهم؟ أهذا صدق؟ الآن القِ أكذوبتك فأنتَ هالك لا محالة..

- وفي قريتنا يتزوج الرجل من الرجل، والمرأة من المرأة، ثم يكرّمهم أشرفنا والنبلاء من قومنا، في احتفالٍ صاحب عند ذلك المرقص. فهتفَ أولئك السادة المترجّون، وهلّلوا على صدقه لما كذب، وكذبه لما صدق.

# كاتب السيناريو

بلغيث عبد الهادي / الجزائر



ذات صباح ممزوج بزخات المطر وعقب القهوة الساخنة في أرجاء غرفتي،  
ووجدت البطل حزينا في السيناريو الذي أكتبه متزوراً لوحده متوجساً ويضع  
رأسه بين ركبتيه ويبكي خفيةً، دنوت إليه لأطمئن عليه سأله: ما بك؟  
رد متحسراً ودموعه تنهمر: بالله عليك لما تود أن تجعلني أتألم بقية حياتي  
- لا أود أن أجعلك تتألم أبداً يبدواً أنك تتوهם فقط يا بطل السيناريو  
- لم كتبت مشهداً لي مودعاً لأمي المتوفية في المستشفى إلا شعر بحالي يا  
كاتب السيناريو

تلعثمت ولم أجد أي كلام أقوله لبطل السيناريو...  
إذا ماتت أمي في المشهد هذا فعليك أن تقتلني في المشهد الذي يليه لأنني لا  
أقوى على العيش بدون أمي.  
ذرفت ما تبقى من دموعي وقلت في نفسي: لا أحد يقوى على فراق أمه حتى  
هذه الشخصية التي رسمتها خياليا.

## اعتراف

محمد قصدي / المغرب



عشقاً منذ كانت بذرة، كتم الأمر، لم يسمح للهاجس بالتعبير عن نفسه يطرده، يغذيه بالتعفف. بلغت ازدهارها؛ آن وقت البوح، خاف أن تلطمء بقولها: أرى فيك أخي. تشجع، صارحها تكلمت، أجهزت على الأمل، قالت: انت بمرتبة أبي.

## شجاعة

هارون بوشري/المغرب ٨ سنوات



كانت هناك قبيلة كل من يذهب من أهلها لقطع الأخشاب في الغابة لا يعود وتكرر هذا في كل مرة. بدأت مؤونة الخشب والأعواد تنقص، فتشجع شاب قوي، أخذ معه طعامه وشرابه، باركته أمه، استجتمع قواه وتوجه نحو الغابة الكبيرة. وبينما هو يقطع النباتات التي تعيق سيره، ظهر له عفريت على عرش مرعب لونه أحمر داكن، والنيران داخله وخارج جسمه تستعر وتعبر عن قسوته ولؤمه وحقده، مشتعلة في كل مكان من حوله. وعدد من أهل القبيلة مقيدين بالسلسل. ارتعب الشاب في البداية، لكنه تجرأ وقفز عالياً، انقض على العفريت غرز خنجره في قلبه، حرر الرجال وعادوا إلى قبileم محتفلين.

# في غرفة العناية

نورهان محمد توفيق / مصر



طبعت على خديها قبلة ما قبل النوم ووضعتها في مهدها، توقف  
ضجيج الجهاز الموصول في جسدي وساد الصمت للحظات حتى  
أخبروها برحيلي، تغيرت ملامح صغيرتي كبرت على غفلة «الإنتظار..  
القلق..الخوف...».. بكت صغيرتي وتمنيت لو ضممتها إلى صدري  
بشدة وقبلتها على خديها قبلة الوداع ولكنني رحلت.



# ظل

تسنيم المروني / اليمن



لاهثاً يبحث عن ظله؛ عالقاً في لحظة انفجار مزق الضوء وجسده!

## جمال البدائيات

عمر الدجيوحة / المغرب



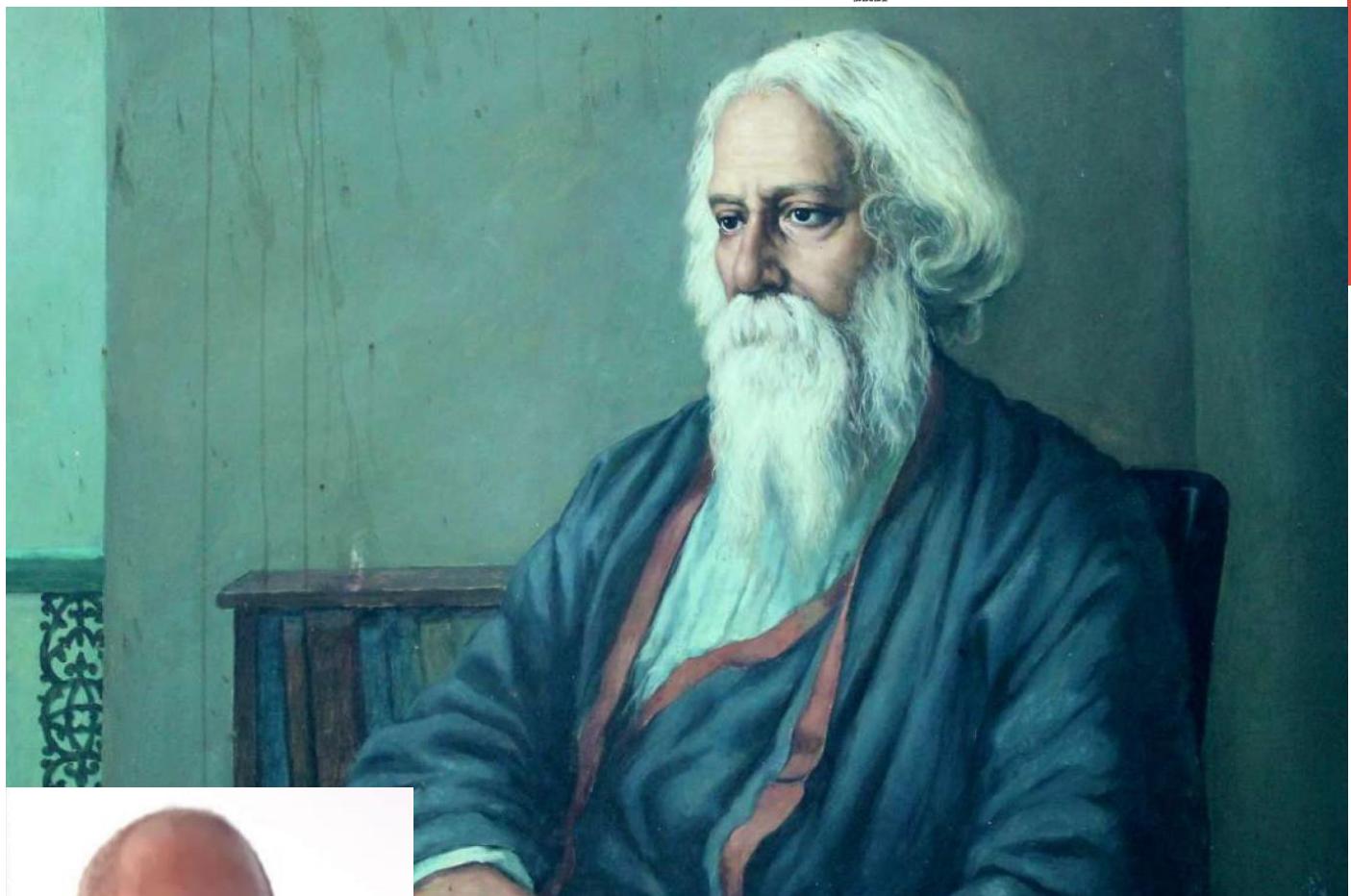
غزل أنثره فوقها وكأنها كوكب ذري تألقت. بدايات أخذت في غياباتها والمصير مجهول عانقتها  
وفاهي خالج فاها برودة خارج وزمهرير باطن داعبت منتصفها إمساكاً لتجود بالزلال ماءاً بطعم  
ينعش خوالجي قنينتي المعتقة أعشقها والثمن صحة ومالي اتركوني في عشقها أنا سجين عشق  
القلب والعقل لا يبالى.

# نوبل

## ذكرىء الشناوي/ المغرب



قال لي: البشر حيوانات ذات عقل ولكنها لا تستخدمنه. أليس هذا غريبا.. قلت: نعم، سقوط التفاحة علمهم أن هناك جاذبية ولكن سقوط ملايين الأرواح لم يعلمهم الإنسانية! أجاب: ربما تتطور عقولهم بشكل غير عقلاني! هل تعرف قصة ذلك الذي أراد إيهار الناس ولكنه لم يفكر أبداً في العواقب التي نتجت عن اكتشافه. فعلا ندم وتمني لو استعمل عقله فيم يفيد، الآن توزع جوائز باسمه للعلوم والسلام.. قلت: لكن الحروب والدمار وصنوف الشر مازالت مستمرة!



## جارتي الجميلة - قصة قصيرة ، للكاتب الهندي طاغور

ترجمة ؛ عوني سيف / القاهرة

.My Fair Neighbour. Short Story

By Tagore ( ١٨٦١ : ١٩٤١ ).

مُشاعرِي تجاه جارتي ، الأرملة الشابة ، هِي مُشاعرِي تجاه جارتي ، على الأقل هذا ما قلته إلى أصدقائي ونفسي . حتى صديقي المقرب « نابين » لا يعرف شيئاً عن الحالة الحقيقة التي بداخلي . ذلك أعطاني نوع من الكبriاء ، لأنني استطعت أن أخفِي هذا العشق النقى واربطه بنياط القلب. هي مثل زهرة ليل ، مشبعة بالندى ، سقطت في غير أوانها . بهية ومقدسة كالسماءات. هي مثل سرير زواج مزين بالورود في إنتظار العروس. عشقها يشبه جدول صغير نازل من الجبل يرفض أن يتوقف مكان ميلاده ، وينشد مخرج أسفل الجبل. ولهذا حاولت أن أعبر عن مشاعري بالقصائد ، لكن قلمي العاصى رفض

أن يدنس معبودتِي .  
حدث عرضياً في هذا الوقت أن صديقي نابين أحب جنون الشعر. أتى عليه الشعر مثل الزلزال ، وهجم على المسكين هجمته الأولى دون أن يكون مستعداً للوزن و القافية .  
ومع ذلك لم يستطع منع نفسه ، بل خضع إلى سحرِي رأسه .  
يُوحى له أن الأرملة الجميلة سوف تكون زوجته الثانية .  
بحث نابين عن مساعدتِي له . كانت موضوعات قصائده كلها قديمة ، ليس بها جديد ، فهُى دائماً تنشد المحبوبة .  
فصفعته بسؤالٍ :  
ـ حسناً يا صديقي ، من هي ؟  
ـ ضحك نابين وأجابني :  
ـ لم اكتشفها بعد .



استطعت أن أجمع شتات نفسي ، ولم أعد أرضي بتصحيف قصائد صديقي نايين . أصبحت أود أن أعبر عن الوجد الذي بداخلي بطريقة فعلية وعملية. في النهاية فكرت أن أكرس نفسي لكي أعمل أشهر زواج أرملة في تاريخ المدينة كلها . ولم استعد لهاذا الموضوع بالكلام أو الشعر ، بل بالمال أيضاً .

أخذ نايين يجادلني ويحاورني :

ترملها جعلها في نقاء وسلام هائل . جمالها الهدى يشبه صمت المقابر في حضرة نور القمر في يومه الحادى عشر (يوم الصيام) . هل من احتمال أن زواجهما مرة أخرى سوف يدمر قدسيه جمالها ؟

هذا النوع من العاطفة جعلني عنيف إلى حد ما ، فقلت له :

في وقت الماجعة ، إذا رجل بطنه مليئة بالخبز ، يسخر من الطعام ، وينصح الجوعى الذين اقتربوا من الموت بأن ينظروا إلى جمال الزهور ، وينصتوا إلى تغريد الطيور ، ماذا يقول عنه ؟

انظر يا نايين ، بالنسبة للفنان ممك أن يكون تدمير الأشياء جميلاً. لكن البيوت لم تبني لإرضاء الفنانين ، بل تبني للسكنى .

من الجميل تقديس الترمل من مسافتك البعيدة الآمنة ، لكن يجب أن تعرف أن هذه الأرملة بداخليها قلب حساس ، مليء بالرغبة والألم.

كان لدى انطباع إن هذه المحادثة مع « نايين » كانت صعبة أكثر ما كنت أود أن تكون ، اندھشت إلى حد ما عندما ألمحت حديثي معه ، وجدته تهند تهيدة عقلانية واتفق معى ، وهذا كان لا يهمنى كثيراً.

أتى نايين بعد أسبوعين ووضح لي أنه يرغب في الزواج ، وطلب منى أن أساعده في الاستعداد لذلك. صحكت كثيراً و وعدته أتى سوف أساعده في اي نقود يحتاجها لهذا الغرض .

ثم حكى لي عن قصته. عرفت أنه لا يحب معشوقة في خياله ، بل إنه عشق الأرملة من بعيد ، ولم يكلم أحداً عن هذه المشاعر أبداً.

المجلات التي نشر فيها نايين قصائده ، أو على الأرجح قصائدى ، لم تصل إلى يد الجميلة ، أو هذا ما اعتقدته. وبعد ذلك عرفت أن « نايين » أستخدم مرض اخوها وقصائدى ، وطلب يدها للزواج ..

انا اعتبرف أنى وجدت راحة كبيرة لحالى فى مساعدة نايين ، مثل الدجاجة عندما تساعد البطة فى احتضان بيضها. فوضعت كل عشقى الحار فى شعره، كنت اراجع واددق كل كتاباته لدرجة أن الجزء الأكبر من القصيدة أصبح لي وليس له . كان نايين يقول مندهشاً :

هذا بالضبط ما كنت أريد قوله ولم استطع ، كيف تستطيع صوغ هذه المعانى الجميلة ؟

كنت اقول له مثل رد الشعراء :

أنا وليدة خيالى ، انت تعرف الحقيقة صامتة ، لكن الخيال هو الذى يفرز البلاغة. الحقيقة مثل صخرة تعوق تدفق المشاعر والاحساس ، لكن الخيال يمهد طريقاً إلى نفسه.

أخذ نايين يتمتم قائلاً :

نعم ، نعم بالطبع ، نعم نعم ، أنت على صواب. مشاعرجى لها كانت محاطة ببرقة مبكرة تمنعى من صوغ بعض الكلمات ، لكن فى مساعدة نايين كنت واضح كالشاشة . لا شيء يعرقل قلمى . مشاعرى الحقيقية الدافئة تتدفق فى قصائده بالنيابة عنى.

كان نايين فى بعض أحيان وضوحة يقول :

أنا قصائدى ، دعنى أنشرها باسمك. كنت اجب عليه :

لا طبعاً ، أنها قصائدى يا صديقي العزيز ، أنا فقط وضعت لمسة أولستين هنا وهناك .

نايين بالتدريج صدق هذا .

أنا لا أذكر مشاعرى . كنت احملق في جارتي الأرملة مثل شخص مهتم بالفلك يحملق في سماء ملئه بالنجوم. ووضح لي أن نظراتي الماكرة تحولت إلى رؤى ، أو على الأقل ومضات من نور نقى لهذه الملامح التي أصبحت جلية وعنيفة في مشاعرى.

في ذات يوم ، جفلت ، لم أصدق عيناي ، كانت ظهيرة يوماً صيفي حار ، وإذا بالسماء سحب سوداء في ركناها الشمالي الغربي - وبخلاف هذا الضوء الغريب المخيف في الخليفة - وهي واقفة تحملق في السماء. يا له من عالم من الشوق البائس الذي لمسته في عيناهما السوداتين المغريتين . ويا له من بركان مازال ثائراً بداخلي بهذه الاشراقة الهدامة لهذا القمر. يا أسفاه ، نظرة هذا التوق غير المنتهى التي ترف باجنبتها مثل طائر شغوف يبحث عن عش في قلب أحد البشر.

بعد هذا المنظر ، نظرة العشق المكتوم ، بالكاد

# العصافير.. قصائد هايكلو



( أحياناً ، يمكن للشخص أن يتخيّل على نحو غامض ما يجري من السياق أو المشهد أو الموقف المنصوص عليه في قصيدة الهايكلو ، ولكن حتى في هذه الحالة ، لا يمكن للشخص أن يصل إلى أي إجابة بينةً و محددة ، ويترك في الظلمة ) ( سوسوموتاكيجوتشي - شاعر وناقد وفنان وباحث في الهايكلو وأكاديمي ياباني ) .

ترجمة : بنiamin يوخنا دانيال / العراق

١ - أنجيولا أنجليس / إيطاليا

غصن يابس -

زقفة العصفورة

على المرجوة

\*\*\*

٢ - سانجوكتا أسويا / الهند

أحتسي القهوة الرديئة

عصفورة الامس

نفسه

\*\*\*

٣ - جون ويلز / الولايات المتحدة الأمريكية

الرياح الخريفية

ارتفاع و وقوع

العصافير

\*\*\*

٤ - نيلام دادوال / الهند

الصحفافة -

الغلاف الجوي للأرض

سقسة العصافير

\*\*\*

٥ - ندى ياجمينيكا / كرواتيا

تنقل العصافير

في النهر المتجمد  
دون الإحساس بسيقانها  
\*\*\*  
توقف المطر عن الانهيار  
توجد حمامات العصافير  
على المسارات المليئة بطبعات الحوافر  
\*\*\*

٦ - مني خان / الولايات المتحدة الأمريكية  
عصفورة جريحة -  
تفتح الشباك  
على نحو أوسع  
\*\*\*

٧ - محمد عظيم خان / باكستان  
منطقة حربية -  
ثمة قفص عصافير فارغ  
بين الرفات  
\*\*\*

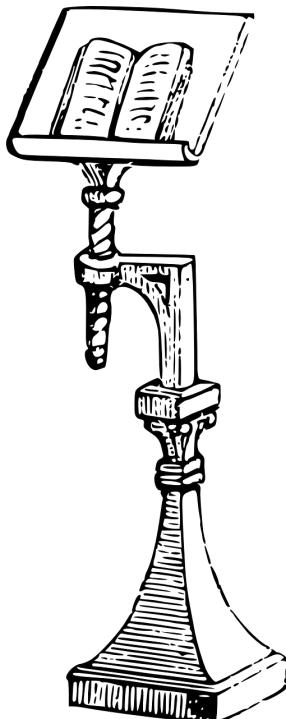
موسم الربيع  
تجدد النزاعات  
بين العصافير  
٨ - مایل لیسیکا / البوسنة والهرسك  
سکینة السماء  
سرب من العصافير  
في الاخداد العميق  
\*\*\*

٩ - فيدا جليلي / ايران  
محطة خالية  
تعج بزلاقات  
العصافير  
\*\*\*

١٠ - مارجريت ماهوني / استراليا  
قبيل الغسق  
سقسة العصافير  
من داخل خيال الأشجار  
\*\*\*

١١ - ماليكا شاري / الهند  
ثمة عصافير  
يتجلو هنا وهناك وحيدا  
عند الأصيل  
\*\*\*

١٢ - مادوري بيلاي / استراليا  
مقرى في الهواء الطلق  
تأخذ العصافير دورها  
لتخدم أيضا  
\*\*\*



- ١٣ - مانوج شارما / النيبال  
صباح مشمس ...  
ثمة ثلاثة عصافير تحلق متراقصة  
حول براجم الورد  
\*\*\*
- ١٤ - أغناطيوس فاي / كندا  
استفافة  
العصافير  
منذ مطلع الفجر  
\*\*\*
- ١٥ - كوبين تيمير / البرتغال  
في غرفة  
تعج بالناس -  
آه ، سقسة العصافير  
\*\*\*
- ١٦ - أنجيلا جيورданو / إيطاليا  
تتدلى تغريدات العصافير  
من أغصان الشجر  
الجرداء  
\*\*\*
- ١٧ - مايكل ديلان ولش / المملكة المتحدة  
اليوم التالي لعيد الميلاد  
مجموعة من العصافير  
تحط على الأشجار المتبقية  
\*\*\*
- عصافور في الصباح الباكر -  
كيف يتغير الضوء ببطء  
مع تغريده  
\*\*\*
- ١٨ - بات بوران / كرواتيا  
حلم  
عصافور  
الصباح  
\*\*\*
- ١٩ - كيت ماكونين / الولايات المتحدة الأمريكية  
تساقط تغريدات  
العصافير  
في مياه الجنينية  
\*\*\*
- ٢٠ - أنيتا بيلويو / رومانيا  
اختفاء القمر -  
خارج الضباب ،  
تغريدة العصافير في باكورة الصباح  
\*\*\*
- ٢١ - نيكا / كندا



ذوبان الثلج في موسم الربيع ...  
تحشو العصافير أو كارها  
بخيوط السترة

\*\*\*

٢٢ - جاكى تشو / الولايات المتحدة الأمريكية  
رحيل الربيع  
تغير في نغمة  
أغنية العصافير

\*\*\*

٢٣ - ماريا تيريزا بيراس / إيطاليا  
صمت الثلج -  
زفقة العصافير  
على عتبة الشبابيك

\*\*\*

٢٤ - سلوبودان بوبوفاك / كرواتيا  
العصافير -  
تجتمع كامل الأسرة حول القبر المفتوح  
باللباس الأسود

\*\*\*

٢٥ - دانييلا ميسو / إيطاليا  
فراش المريض -  
تسمع زفقة العصافير  
من خلف ستارة النافذة

\*\*\*

-----  
- ثبت بعض القصائد بالإنكليزية عن العصافير: العصفور  
- بول لورانس دنبار. البوة والعصفور - جون ترمبل .  
احتمالية العصفور - رودني جوميز. عصفور - مايكل مارك .  
عينه على العصفور - سي دي مارتين. العصفور - آرلي ليمان .

- مترجمة عن الإنكليزية -

١ - Akita International Haiku Network . <https://akitahaiku.com>

٢ - Asahi Haikuist Network / David McMurray . <https://www.asahi.com>

٣ - Bird Haiku - Graceguts . <https://www.graceguts.com>

٤ - Haiku from Ireland and the rest of the world , Shamrock Haiku Journal , Issue No . ١ . <https://shamrockhaiku.webs.com>

٥ - Haiku from Ireland and the rest of the world , Shamrock Haiku Journal , Issue No . ٨ . <https://shamrockhaiku.webs.com>

٦ - Autumn Moon Haiku Journal . <https://www.autumnmoonhaiku.com>

٧ - Haiku Dialogue – Paradigm Shift – the discourse of birds . <https://thehaikufoundation.org>

٨ - Haiku Dialogue – Paradigm Shift – the discourse of birds . <https://thehaikufoundation.org>

٩ - Haiku Dialogue – Ekphrasti – ku ... Tree of Hope , Remain ... . <https://thehaikufoundation.org>

١٠ - Wills , John – The Living Haiku Anthology . <https://livinghaikuanthology.com>



## معركة للشاعرة كليمينتينا سواريث ١٩٩١-١٩٠٢ (الهندوراس)

ترجمتها عن الإسبانية وأضاء حياة الشاعرة: عبد السلام مصباح / المغرب



ser relámpago,  
trueno,  
con estatura de héroe  
para talar,  
arrasar  
las podridas raíces.  
arrasar  
las podridas raíces.

## أضاءة:

كليمينتينا سواريث Clementina Suárez (١٩٩١/١٩٠٢) شاعرة هندوراسية متمردة في عصرها، ذات شهرة عالمية، وهي واحدة من الأسماء الأساسية في المشهد الشعري الهندوراسي الطبيعي.. كانت الابنة الكبرى لأربع أخوات..منذ صغرها وهي تعيش حياة بوهيمية، تفضل المقاهي على الصالونات. وكانت إنسانة تحب الحرية والاستقلالية، كما أنها كانت كريمة وصريحة. كانت تحب الصيد وركوب الخيل... جوهرها دائمًا مخالفًا للفرضيات الاجتماعية. منذ أن كانت فتاة، فقد كانت اهتماماتها بعيدة كل البعد عن التوقعات المنسوبة إلى النساء في ذلك الوقت، وكثيراً ما تم استجوابها حول تفضيلها للأصدقاء الذكور سافرت الشاعرة عبر بلدان مختلفة لتوسيع معرفتها الثقافية.

قامت برحلته الأولى إلى المكسيك حيث بدأت تتفاعل، وتندمج شيئاً فشيئاً مع بيئ هذا المجتمع الكبير الذي يضم الكثير من المثقفين في ذاك البلد، في طليعتهم الشاعر أكتافيو بات...بعد ذلك قامت برحلات أخرى إلى كوبا، والولايات المتحدة، وإلى إسبانيا. كانت تسافر بمفردها.

في نهاية الخمسينيات، تم تعيينها في منصب المنسق الثقافي لوزارة التعليم العام آنذاك في هندوراس.. كان أحد مشاريعها الرئيسية الكبرى إنشاء مكتبات في عطلات نهاية الأسبوع في الحدائق.

وبين ١٩٥٥-١٩٥٧ أُسند إليها وظيفة الملحق الثقافي بسفارة هندوراس في السلفادور أهم الجوائز التي حصلت عليها:

- جائزة رامون روث للأدب الوطني ١٩٧٠
- من أعمالها :
- قلب ينづف (كتبه ١٩٣٠)
- معابد النار ١٩٣١
- ترولس (شuronther) ١٩٣٥
- مراكب شراعية ١٩٣٧
- من خيبة الأمل إلى الأمل ١٩٤٤
- نماء مع العشب ١٩٥٧
- أغني للقاء الوطن وبطله ١٩٥٨
- الشاعر وإشاراته ١٩٦٩
- مختارات شعرية ١٩٨٤
- بأشعاري أحبي الأجيال القادمة ١٩٨٨
- الأعمال الكاملة ٢٠١٢

أنا شاعرة،  
جيش من الشعراء.  
واليوم أريد أن أكتب قصيدة،  
قصيدة تتشكل بنادق  
لقصتها على الأبواب،  
في الزنزانة  
على جدران المدارس.  
اليوم أريد أن أبي  
وأدمر،  
أن أرفعها فوق سقالاتِ الأمل.  
لتوظف طفلاً،  
حامي السيف،  
يكون برقاً  
رعداً،  
مع رفعة البطل  
لقطع وجرّ  
جدوُّشعُّي المُتعفنة.

## COMBATE

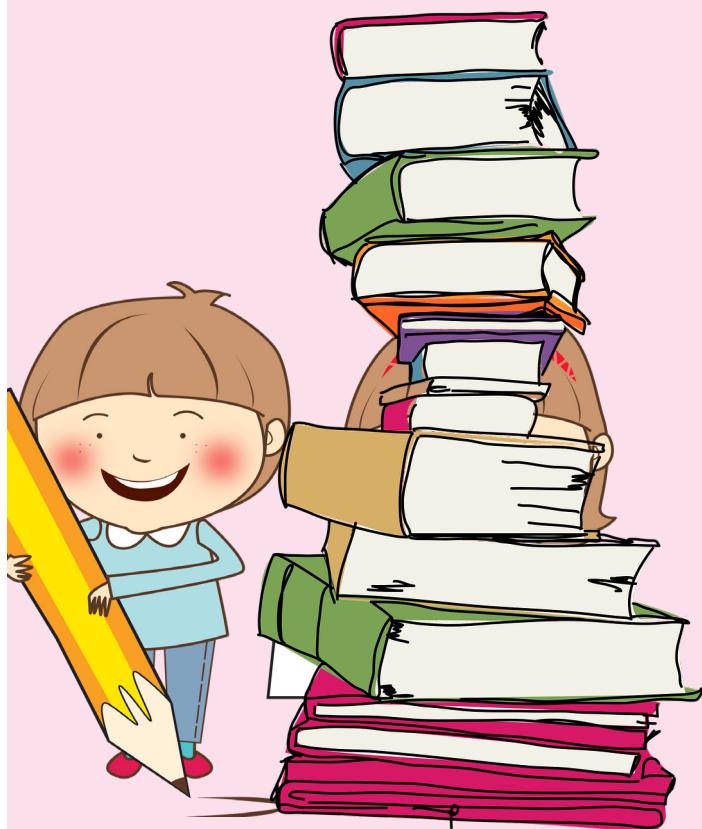
Clementina Suárez

Yo soy un poeta,  
un ejército de poetas.  
Y hoy quiero escribir un poema,  
un poema silbatos,  
un poema fusiles  
para pegarlos en las puertas,  
en la celda de las prisiones,  
en los muros de las escuelas.  
Hoy quiero construir  
y destruir,  
levantar en andamios la esperanza.  
Despertar al niño  
arcángel de las espadas,

# عماد والمصباح

علي إبراهيم / العراق





انا لا اريد المدرسة.

عُدْ إلى مدرستك، وتفوق في دراستك. فهذا كلّ ما عندي لك..

ترك عماد المصباح الذي سمع عنه، وفي اليوم التالي ذهب إلى المدرسة وقف امام الطالب يبلغ معلمته ما شاهده عن المصباح، والمادر الذي رفض الخروج.

قال طالب: هذه نكتة يا عماد عن المارد.. وضحك الطالب معه.

قالت المعلمة: يجب أن لا نعيش على الاماني، بل نسعى لتحقيق ما نريد.

قال عماد: هو ما قاله المارد عن الهدف والمستقبل.. ردت المعلمة: المستقبل أمامكم يا طلاب ولكل منكم

رغبته وامنيته في الحياة.

قال عماد: انا ساصلب طياراً... وآخر مهندساً، وثالثاً ساصلب معلماً. كانت دقات الجرس تقطع امنيات من تبقى منهم.

نظر عماد إلى ساعة البيت كانت العاشرة صحي، هولم يذهب إلى المدرسة بعد أن سمع عن قصة علاء الدين والمصباح من شاشة التلفاز. خرج من البيت أراد أن يتحقق رغبته في الحصول على المصباح، هو الآن يبحث عنه عسى أن يسعده في المال وكنز يحتفظ به!.

كانت الأرض المترفة للقمامدة أول مكان يبدأ به عماد، اكdas من الأكياس الملونة، واكdas من الأوساخ. لم يحصل علىه. قرر ان يجلس قرب آخر مكان وصل إليه. قال: ماذا سأطلب لو وجدت المصباح وخرج المارد؟

اقول له اريد مالاً. وبينما هو في جلسته. لاح له بريق جسم صغير آخر القمامدة صاح قائلاً هو.. هو ركض مسرعاً يتلمسه انه المصباح حرك يده عليه سمع صوتاً داخل المصباح يقول له: شبيك... شبيك. المصاح بين يديك !!

قال عماد: من انت؟

انا المارد في المصباح... انا المارد. ها.. ها.. ها.. إندesh عماد بعد ما تأكّد إنّ المصباح السحري قد وصل إليه.

رد المارد: ما اسمك.. وماذا تريدين؟

قال بصوت خافض: انا عماد.. طالب في المدرسة. اريد مالاً وكنز.

تباحث عن المال والكنز، وانت صغير السن؟!

نعم.... اخرج اهيا المارد.. هيا.. اخرج!

انا لا اخرج لك، وانت تطلب المال والكنز.

صاحب عماد: ولكن هل ستبقي في المصباح؟ نعم... افهم يا عماد في عمرك لا تبحث عن المال، وانت طالب مدرسة انظر إلى مصباح بيتك، وقد اخترعه طفل في عمرك، وفرحت به امه. وانا احقق رغبة تفيد للمستقبل!.

قال عماد لم افهم ما قلت.

المارد: حدد هدفك في الحياة، ماذا ستكون؟

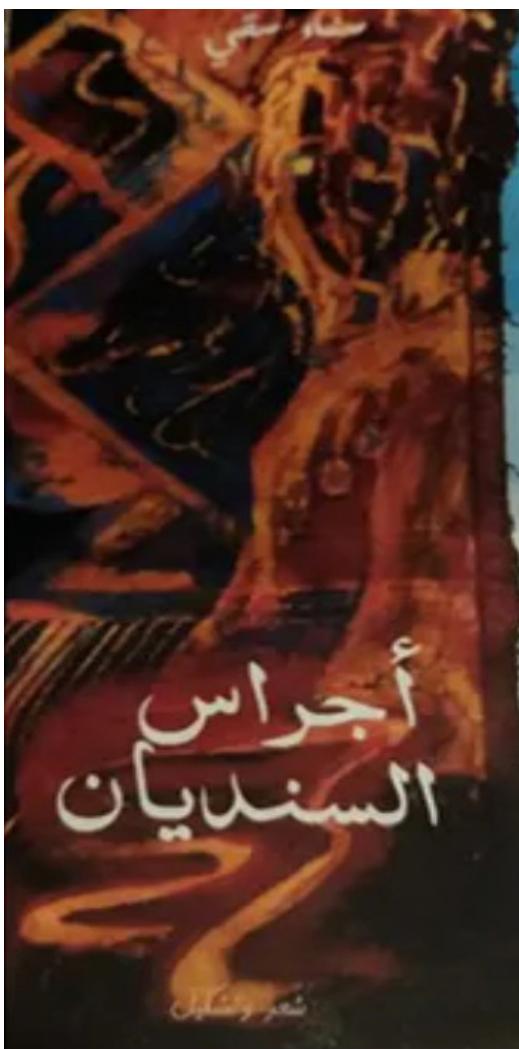
عماد. لا أعرف.

ربما تكون طياراً، او مهندساً تفيد بذلك.

# قراءات



- ١- الشعري والتشكيلي في «أجراس السنديان»  
عبد النبي بزار. المغرب
- ٢- محاولات لتسليق «حصن الزيدي» رواية محمد الغربي عمران  
أحمد محمد عبده/اليمن
- ٣- جلال الفن وذاكرة المكان» «في «منتزه فرجينيا» تحت هوس قلم» تركية لوصيف»  
د. محمد بشير بو مجرة/الجزائر
- ٤- حين تهرب العصافير مسرعة الى اعشاشها قراءة في ديوان (العصافير لاتحب الرصاص)  
قراءة: رزاق مسلم الدجيلي/العراق
- ٥- تقديم المجموعة القصصية «شجرة الأحلام العالية» لمنذر المزروقي  
المنجي الغنوبي/تونس
- ٦- جذور القصة القصيرة بين صدى الاقتداء ورجم التراث  
دراسة: فتحي البوکاري/تونس
- ٧- قصيدة {ثرثرة} للشاعرة عائشة الخضر لونا عامر  
محمد علوط / المغرب
- ٨- تمثلات المرأة في السرد القصصي  
رشيد أمديون/المغرب
- ٩- ذياب آل غلام ، حين يكون الحبُّ نضالاً وحواساً  
هاتف بشبوش/العراق
- ١٠- قراءة في ديوان الشاعرة بلقيس خالد (مزاج المفاتيح )  
ماجد قاسم / العراق
- ١١- جدل الحاضر والغائب في ديوان: «يوميات فائضة عن الحلم والوقت»  
عبد الحكيم البقريري/المغرب
- ١٢- واقعية السرد النقدية في قصص "غبار الرفوف"  
حسن البصام/العراق



## الشعري والشكيلي في «أجراس السنديان»

## عبد النبی بزار. المغرب

متناهية في انتقاء عبارات توصيفية لنصوص ولوحات المبدعة سناء سقي التي مدت جسور تمازج وتواصل وتلايق بين الشعر والتشكيل ، وهو ما دونته في ثنايا منجزها من خلال بوحها الإبداعي : «أتحتك حرفا من تفتق فنوني ...» ص ٢٩ ، فالحرف جزء مما تحبل به حنایاها الوجدانية ، ومقدراتها الذهنية الراخدة بثراءها المعرفي ، وتنوعها الفني الذي يؤهلها لامتلاك المقومات والأدوات الأساسية للخلق والإبتكار.

وتتشكل مجموعة «أجراس السنديان» من ٢٦ نصاً، و ٢٠ لوحة ( مما يخلق توازناً على مستوى النص الشعري والهندسة التشكيلية ) تقارب يتجاوز الجانب العددي إلى المستوى الدلالي والفنى والجمالى لما يخلقها من تجانس يرقى إلى مرتبة التماهى حيث تنصهر اللغة بالألوان لصنع توليفة متكاملة ومتناهية.

وإذا كان للوحات التشكيلية خصوصيات مستمدّة مما

مزجت الشاعرة والتشكيلية المغربية سناء سقي بين عناصر إبداعية متنوعة في مجموعتها «أجراس السنديان» بحيث تحت في تشكيل نصوصها من مكونات شعرية (إيقاع ، مجاز ، صور...) ، وتشكيلية ( لوحات مصاحبة للنصوص بهندستها الجمالية والدلالية والرمزية ) لتقليل الهوة بين جنس الشعر وفن التشكيل في صيغ تفاعلية وتناغمية أثبتت ثانياً المنجز الشعري / التشكيلي وذلك ما أكدته مقدّم الكتاب الكاتب الشرقي نصراوي : « وما يزيد الكتابة قوة هي هذه الهندسات التشكيلية ، التي تتلاقح مع عنصر اللغة والصورة الشعرية »<sup>ص ٥</sup> ، وهي إشارة بمحولات وأبعاد فنية (الهندسات التشكيلية) ، وشعرية (اللغة والصورة الشعرية) ، وقد تحرى الكاتب / المقدّم دقة

إيقاعيا يثير المعاني ، ويضفي عليها طابعاً إبداعياً سنته  
الانفتاح والتنوع .

كما تتضمن التعابير الشعرية انيزاحات مجازية  
باستعمالات غير مألوفة مثل نص (التفاتة) : «أيمها الزمن  
...أمشيك مسافات ... تتماهي مع إسمنت الأرصفة ...»  
ص ١٠ ، تعبر مجازي يشرع المعنى على أفق دلالي متعدد  
التأويلات والدلالات فيغدو نسقاً تعبيرياً يتغيّر التأسيس  
لكتابه مغایرة مثل ما يطالعنا في العديد من أساليب المتن  
الشعرى : «واحرمت وجنتك خجلاً من قبلات المطر.....»  
ص ١٢ ، أو في : «أرشف فنجان صمتي » ص ٣٨ ، ويصير  
الصمت مشروباً يُرشَّف من فنجان . مجازية تتحت  
صوراً شعرية بزخم تعبيري متشعب المعاني في عبارة نحو  
: «ضحكات أطفال ... تلاعب أغصاني » ص ٧ ، وكذا في (  
الفرحة) : «خجلت الفرحة في خدرها من بطل الأحزان»  
ص ١٤ ، في صيغة بلاغية على شكل استعارة خلعت صفة  
الخجل على الفرحة كتعبير منزاح عن النمط البلاغي  
المعروف ، لتظل صوراً حبلى بمتغيرات بلاغية ودلالية كما  
في : «اصنع لزمارك خوارا » ص ٢٥ ، حيث يتحول فعل  
الصنع إلى حقل مغایر يرتبط بالصوت ( خوار: صوت  
الثور) عبر آلية المزمار .

ولإغناء متن المجموعة وتنوع معانيه تم الانتقال إلى ذكر  
أعلام بصفات وحملات رمزية بصيغة أسطورية حيناً (  
الستنبداد ، ملكة الجن) ، وفكري أحياناً (نيتشه) ، أو  
أدبي إبداعي (غادة السمان) .

فمؤلف «أجراس السنديان» في مزجه بين الشعر  
والتشكيل حسب ما هو مثبت على وجه الغلاف ، وهو ما  
صرحت وباحت به المبدعة في ثنايا منجزها حيث قالت :  
سياجا من عبارات .... اخترلتها أشعار، أو سالت بعد الزوال  
...ألواناً .... على جداريات الزمان «ص ٩ ، وأيضاً في تعبير  
آخر : «لا شيء سوى لوحة ... تجريدية ... تجمع شتات  
رؤوس بشريّة .... !؟ » ص ٦١ ، مزج أفرز منتوجاً إبداعياً  
انصهرت فيه ألوان فنية سطع فيها الشعر والتشكيل  
في تجسيد أنسع وأبهى صورة استمدت عناصرها ،  
واستوحت أشكالها من منابع الفن ، وعمق أغواره .

---

الكتاب : **أجراس السنديان (شعر وتشكيل)**

الكاتبة : سناء سقي : شاعرة وتشكيلية

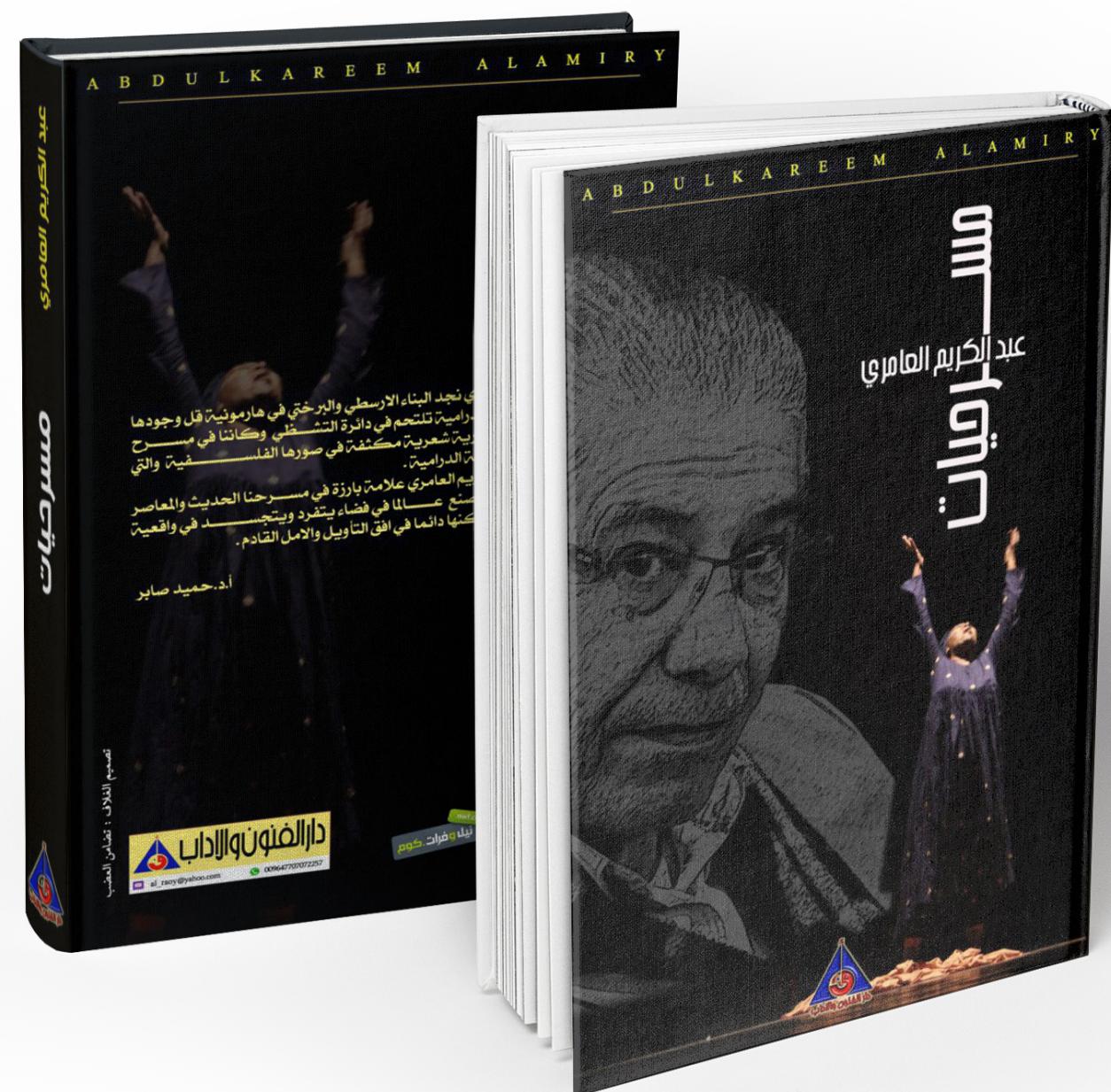
المطبعة : الأنوار الذهبية . خريبكة / المغرب ٢٠١٨



تخلقه عناصر من قبيل اللون من تشكيلات وهندسات  
صادرة عن رؤية ، ومذهب فني يروم صياغة لوحات  
ذات أبعاد دلالية بحملات جمالية فإن للنص الشعري  
مقوماته الإيقاعية واللغوية ، وتعابيره الإبداعية (  
صور) ، وأنماطه البلاغية (مجاز ، استعارة ، جناس ...) ،  
وهو ما أقرت به المبدعة في أحد نصوص المجموعة  
: «أتحتك حرفاً من تفتق فنوني...» ص ٢٩ ، في بحث  
يعكس انشغالاتها في مجال الكتابة الناھلة من منابع  
فنية متنوعة يأتي النص الشعري واللوحة التشكيلية  
في مقدمتها ، بل إن التعبير شعراً يعتبر أحد تجلّيات  
طاقتها الخلاقة وما تختزنه من زخم فني ، وما تختزله  
من فسيفساء جمالية تستغرق مقدراتها على الصياغة  
والتشكيل . وسنحاول التركيز على الجانب الشعري  
في هذه المناولة من خلال عناصر كاللغة ، والبلاغة  
والإيقاع .

فلغة النصوص تمت من معجم يزاوج بين ما هو تراخي  
في مثل : (شقائق النعمان ، اللؤلؤ ، قرطاس ، نبراس  
، ترياق ، جلمود ، زمرد ومرجان ، اليراع ، عنقاء ، طل  
) ، وهي الطاغية بشكل لافت على متن المجموعة في  
استعمالات تجريبية اجترحت آفاقاً بصيغ تجديدية  
تؤسس لمتغير تعبيري موسوم بالغنى والتنوع . في حين  
كان لحضور المعجم الحديث حيزاً محدوداً انحصر في  
عبارات من قبيل (التيمات ، وسمفونية) .

وإيقاعها تراوح بين داخلي تجسد في تجانس الحروف : «  
أنت مشتاقه ... تعانق ترتاق تقطر شهدتها فوق الأوراق  
ص ٧١ ، في نتوء حرف التاء والقاف وما نتج عنما  
من جرس أضفى على النص جمالية إيقاعية تشنف  
السمع ، وتطرب النفس . وخارجي في القافية الواردة  
بنص (القضبان) : (بيان ، ملكة الجن، غادة السمان  
، خلف القضبان ، جنان) ص ١٧ ، حيث تمنح النون  
الساكنة ، كرويّ ، المسبوقة بمد (الألف) النص نفسها



اسم الكتاب: مسرحيات

اسم الكاتب: عبد الكريم العامري

اسم الناشر: دار الفنون والآداب

التوزيع: دار صفحات / دمشق - دبي

الترقيم الدولي: 978-9922-9049-1-3

352 صفحة من القطع المتوسط تضمن الكتاب 28 نصاً مسرحيياً



في الموقع احصل على أعداد

«مجلة بصرياث الثقافية الأدبية»

قم بزيارة موقعنا

[www.basrayatha.com](http://www.basrayatha.com)

# محاولات لتسليق «حصن الزيدي»

## رواية محمد الغربي عمران

أحمد محمد عبده/ اليمن



نصحه والد قارون، وقارون ليس له بنات، قال له عنصيف بغرور «سأنتظر حتى تكون لك صبية، وعندما سأري من يمنعني عنها، وإن لم تُرزق ببنت فسأستضيف زوجتك»، لم يستسلم الضعف للجبروت، فقتل الرجل عنصيف.

+ عبد الجبار ابن مرداش. من جبروته كان يختبر قدراته في القتل بالتنشين ببندينته على الفلاحين، أصيب في المعركة الثانية ثم أكمل والده قتله.. رحمة به !!

+ زيد الفاطمي، مستشار المذهب في حصن الزيدي . الفقيه.

+ شهناص. صاحب الحصن الثاني، والمناوئ دائمًا لحصن مرداش، وهو أقل قوة ومنعة من حصن مرداش، لكنه يمنصر في المهاية.

+ حمامنة، اغتصبها عنصيف بعد أن أغواها، القهر بالجنس للفقر وال الحاجة!، فأنجبت منه زهرة، وبعد موته عنصيف أذاقها جبار مر العذاب، وماتت من التعذيب بالكرباج.

- حمامة أمها شادن، وكانت خادمتان في بيت مرداش، يتجنّبها الخادمات الآخريات، بنوع من العنصرية، يقولون «أكل يهودي ولا تأكل خادم»، «اغسل الوعاء بعد الكلب واكسره بعد الخادم» مع أنهن كلمن خادمات في المكان نفسه، «يمارسن الاستبداد والاحتقار فيما بينهن، تقول شادن لزهرة» تذكري أنك مجرد خادمة

### إشارات انتباعية سريعة:

- الرواية صادرة عن دارهاشيت أنطوان . لبنان ٢٠١٩، وهي الرواية الفائزة بجائزة راشد بن حمد الشرقي في العام نفسه.

- زمن أحداث الرواية، فترة من آخر خمسينيات وأوائل ستينيات القرن العشرين، تخللها اندلاع ثورة سبتمبر ١٩٦٢ «العسكر حاصروا قصر الإمام، والقصور الأخرى لسيوف الإسلام»، «عربات تجوب الشوارع مثقلة بهبات مؤيدة للثورة»، «باب اليمن تجتمع أمامه قبائل معينة انضمّ لها للثورة».

. الرواية مُضفَّرة بخيوط: الديني / السياسي / الاجتماعي.

- قسم الكاتب الرواية إلى ثلاث كتل سردية : مرداش، زهرة، قارون.

- محمد الغربي عمران «مؤخر» تاريخ اليمن روائيا، مؤرخ البنية الثقافية والاجتماعية والتاريخية لليمن، والمرتكزة على الدين والسلالية والمذهبية واستخدامها لسياسة «الرعية». حرث هذه الأرضية وقلقل تربتها، واستخرج أسرارها في روایاته: مصحف أحمر / ظلمة يائيل / حصن الزيدي / بر الدناكل، وكانت معضلة اليمن في التركيبة المعقدة بين العقيدة والقبيلة، العقيدة حينما يتحولها أصحابها إلى كف للخرافات والبطش، والقبيلة التي هي المثال للعصبية، وكان البعد الديني / المتمثل في المذهبية والسلالية؛ هو محور هذه الروايات، استطاع الغربي عمران تعرية أصحابها ووضعهم أمام محكمة التاريخ، الذي ضيّعوه هباءً على البلاد.

- يعتبر «البعد المذهبي» هو الحدث، أو المحور الذي دارت حوله الرواية.

- للكاتب خبرة أيديولوجية واجتماعية وسياسية واسعة، أمدته بتقاطعات الرواية، وخطوات سير أبطالها.

- لست هنا بقصد تقديم رؤية نقدية، بقدر اهتمامي بتفكيك بعض أحداث الرواية، وشخوصها، وعلاقتها ببعضها، وما تؤدي إليه.

### شخصيات الرواية:

+ مرداش: الشیخ، كبير الحصن والرعية من حوله، وهو وكيل الإمام القابع في صنعاء في منطقته، حارس المذهب!

+ شيرقة زوجة مرداش الأولى، مغلوبة على أمرها، إلى أن ماتت، وانتهت حياتها وهي تبول على نفسها، وأصابها الحزن والهزال.

+ عنصيف ابن مرداش، شاب متجرد. قتله والد قارون، أحد رجال حصن شهناص، لأنه كان يغتصب الفتيات، ولما

ناصية ويحمل والده المقتول على ظهرها، ويرحل من المنطقة، وفي كراهية نظام الإمام والإمامية، يدور حواريين بينه وبين أمه «وأين سنهرب؟/ في بلد لا شيخ فيها ولا فاطمي»

- قد يتبع الرجل أي إهانة؛ إلا إهانة الرجلة والشرف، جبار/ يسخر من قارون «ها قد نمت لك شعيرات وأصبحت رجلاً.../ صرخ جبار ثانية: ولك بشرة صفراء تحاكي بشرة الموتى.../ يبدو أنك مُخنث ولا تعي موافق الرجال.../ لم يدرك قارون كيف يرد وهو مكتوف اليدين، غيظه دفعه لاستحلاب عصارة فمه، والاقتراب من وجه جبار، وقدف ما فيه زفراة واحدة». موافق بطولية كثيرة لمقاومة الظلم في الرواية: الرجل قاتل عنصيف/ قارون يصفع على جبار، عملية هروب عرام بالمحابييس وسرقة بهائم الحصن...

- إعدام «العصابة»، وهو لفظ فضفاض، فمن هم العصابة، وما شكل عصيائهم، وما ظروف عصيائهم، ويكون دائمًا بعد صلاة الجمعة، وهو منهج الدواعش وطالبان وغيرهم، تطبيقاً أعمى للآلية» وليشهد عذابها طائفية من المسلمين»

- مرداس يوصي جبار ولده بوصايا ديكاتور دموي: (... أريدك أن تتعلم مني كما تعلم الراحل» يقصد عنصيف»، كيف تدار الرعية، ... الرعوي يا ولدي مثل سقف البيت، إن لم تدعسه تسربت مياهه فوق رأسك، كن ذئباً وإلا دهستك اليهائم، أريدك أن تكون شيخاً، والشيخ لا بد أن يدعس ويسلخ «يدبح ويسلخ»!

لاحظ الألفاظ كلها من واقع البيئة.

- في الرواية دلالات صريحة على حضور المذهب بقوة منها: حصن الزيدي / زيد الفاطمي، الإمام، والحسن بما يحوي من أهوال وظلمات، صورتها وجسدتها رواية الغربي عمران باقتدار، وزيد الفاطمي، جدته فاطمة بنت الرسول «بتعبير الرواية»، والزيديه.. هم من قالوا بالإمامية في أولاد فاطمة (وهم من أطلق عليهم الكاتب اسم الفواطم)، وهي طائفية من الاثنا عشرية، وهم الأئمة المعصومون عند الشيعة، أسسها زيد ابن علي ابن الحسين ابن علي ابن أبي طالب، وينجلي غرورهم بأنفسهم، بقول زيد الفاطمي « الفواطم أكثر الخلق معرفة بشرع الله، فهم آل بيت الرسول ، وبمقدورهم تطويق الرعية، أو دفعهم للعصيان، فبحفظهم لكتاب الله وأحاديث الصادق الأمين يسوسون الناس ولديهم بلاغة الحديث »

مفهوم ديني عنصري محض لحكم الناس.

- في الرواية نحن أمام صراع سلطة تتذرع بالدين، أو بالأدق بالشرع، وبأدق الأدق شرع المذهب، صراع بين حصنين: حصن الزيدي وشيخه مرداس، وحصن شنهابش وشيخه شنهابش، وكلاهما زيدي، وما الحصن إلا مركزاً لإقطاعية، يملكونها ذلك الشيخ، ويجهد كل شيخ في إذلال الرعية لصالح توسيع نفوذه، صالح الإمام القابع في العاصمة.

وفي مجال انفراط عقد الدين، وتشظيه لعشرات الفرق والمذاهب، يقول فيليب سميث، الباحث الأمريكي في شئون الميليشيات الشيعية، أن هناك أكثر من خمسين جماعة شيعية

»، وكانتها ليست خادمة هي الأخرى. ثم صارت حماماً خادمة في بيت شبرقة. فراح عنصيف يداعب هذه الشابة الخادمة السمراء حماماً، وكان يضاجعها. يعلو بطنها، فتجلس حماماً مع شاب آخر، وتخالي به، لكي يظن الناس أنها حامل منه، وليس من عنصيف. وينقتل عنصيف، ويفرق قاتله، وهو من أبناء عمومه الشيخ مرداس، ليحتمي ببيت شنهابش.

+ شادن، بعين واحدة، ابنة الشيخ شنهابش، هي وابنتها حماماً خادمتان في قصر مرداس، ساقهما جبار ورجاله في ذل ومهانة، بعد انتصارهم على حصن شنهابش، ومع أنها في بيت واحد، فقد حرموا علها اللقاء أمها خمسة عشر عاماً، انقلبت لتكون شديدة العطف على زهرة، بتعليمات من شبرقة، فشبرقة تشعر بالحنين لزهرة، فهي حفيدة لها من الحرام»، ويكتشفوا السريين عنصيف وحمامه من شكل «زهرة»، وفي صفحة ٢٧ لوحه تصويرية ساخنة، بين عنصيف وحمامه، بقدر جبروت اللقاء الجنسي!، غير مشاهد جنسية أخرى في الرواية، تحت الكاتب مفردة لها من حرارة فرن!

+ عيشة الزوجة الثانية لمرداس، أنجب منها جمال، ثم طلقها.

+ فاطم ابنة زيد الفاطمي، زوجة مرداس الثالثة، تزوجها ولم يكن قد دخل بيت شبرقة منذ خمسة عشر عاماً، يتقرب مرداس للفواطم ويكتسب ودهم، لمساعدة ولده جبار بعد أن تكاثر عليه «العصابة»

عاشت فاطم وسط زوجات والدها في صباها، ولها أحد عشر شقيقاً، تزوجت من مرداس، وهو أكبر منها ثلاثة عماً. سقط جنينها للمرة الثالثة، فيجمع والدها جمع من الناس يرثلون القرآن، ويرددون الأناشيد النبوية، بنيّة ثبيت الحمل، فتظهر أشباح شياطين ترافق خارجة من الحصن، تحملها الرياح إلى جهات الأرض الأربع، وبعد جلسات «العلاج» هذه يقول لها أبوها (إياك أن تدعى أحداً إلى دارك بعد أن طهناها) !!

إشارات طفیان الدجل والجهل على المجتمع، تسير هكذا طوال موافق الرواية.

+ قارون، ابن قاتل عنصيف من حصن شنهابش. جبسوه في حصن الزيدي، لأنه راح لهم بالضرائب ناقصة، فهربوا منه ومعها بقرتها، كي تفتدية بها، فاغتصبوا منها البقرة، وطروها بدون قارون «... خرج جبار زاجرا، وقد أمر الحراس باقتياض بقرتها، صارخاً: البقرة بقرتنا، هيا اذهب، لهبط وحيدة تؤنسها دموعها»

+ ناصية، أم عرام، وزوجة الفلاح المقتول بتنشين جبار عليه.

+ عرام. ابن الفلاح الذي نشّن عليه جبار وقتلته، صعد عرام إلى الحصن، ومعه جماعة من أقاربه، إلى الشيخ مرداس، يستعطفه في كفن ليدفن أبوه، وفي بعض ما يعينه على الحياة من قوت، فيسمع جبار ابن مرداس الجلبة والضوضاء التي صنعها عرام وأقاربه، فيأمر بربطه بحوار اليهائم، لحين فراغه من ضيوفه، فكان أن استغل هبوب العواصف والأعاصير والرعد والبرق والسيول الشديدة، واقتاد المحابييس، ومعهم قارون، وهربوا، وكانت ناصية. أم قارون هي صاحبة خطة الهروب .

- هرب عرام من الحبس ليلاً ويسرق بعض اليهائم، يأخذ أمه



مسلحة في العراق، يمارسون العنف ضد السنة، تبع  
أساليب داعش في قطع الرؤوس.

وفي العموم لم يُقم المسلمون وزنا للآلية التي تقول { إن الذين  
فرقوا دينهم وكانوا شيئاً سَتَّ منهم في شيء }

- اختار محمد الغربي عمران « حصن الزيدى » عنوانا  
لروايته، رغم تعدد الحصون، في الواقع وفي الرواية، لما  
لكلمة « الزيدى » من دلالة على المذهب المعروف في اليمن،  
والملحدية التي أراد معالجتها فنيا، وربما كانت الحصون كلها  
« زيدى »!

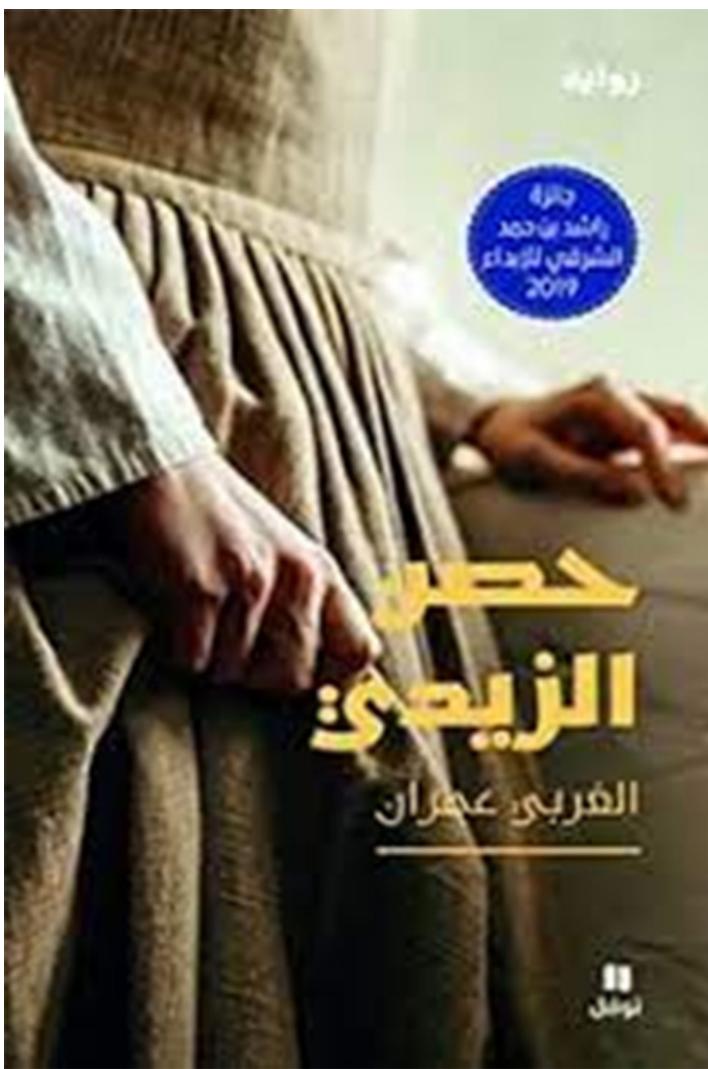
- من المعروف أن المذهب أكثر شراسة من الدين الذي انشق  
عنه، وذلك لهدفه الأهم وهو الاستحواذ على الأنصار وعلى  
الأرض والأفكار ولو بالبطش والقوة، وأصحاب كل مذهب  
يعتبرون أنفسهم ظلال الله في الأرض، وهم من يمتلكون  
الحقيقة المطلقة، ويحكمون الناس بمبدأ ولاية الفقيه،  
ومرجعياتهم فقيه الولاية، يبتعدون كل البعد عن المصدر  
الأول القرآن والسنة، فهم استأنسوا بمذهبهم الذي اقتطعوه  
من قشور الدين، وفصلوه على مُرادات عقولهم وأهدافهم.

- زيد الفاطمي هو مستشار حصن الزيدى، أي مستشار الشیخ  
مرداش، وهو يمثل صوت المذهب، وكل شیخ / حاکم ..  
مستشار فاطمی: یشیرُ علیه في أحكام الشريعة، وبالطبع بما  
يتواافق مع اتجاهات ورغبات شیخه وحاکمه، وولي نعمته،  
وظيفته الفتوى بما یحب الشیخ، لابما في الشريعة، قبائل  
مشغولة بالسيطرة على الناس وقهرهم باسم الدين، والشیخ  
هنا هو لقب سياسي دینی، وظيفته إصدار الفتاوى، ضد «  
العصابة» حسب تعبيره (إنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَسَعْوَنَ في الْأَرْضِ فَسَادُوا أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْمَنُهُمْ  
وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ )، وضد من يمتنع أو  
يُنتَقَصُ من دفع الضرائب، وفتاوي الدم ( سنجهز البنادق  
للاحقة العصابة والفارين من الرعبة )

- والمذهب الزيدى الذي تعالج الرواية أسراره وخفایاه؛  
سيف مسلط على الرقاب منذ أكثر من ألف عام، من القبر  
والعبدية، خرجت منه البلاد، لتدخل في عصر الجمهورية،  
حيث الفساد والفلاقل والتقصيم، ثم إلى أنوار طلاقات  
القذائف بعد الثورة الأخيرة، والتي انقلبت لحرب لاتزال  
تكتوي منها البلاد.

- في أول سطور الرواية، وبتقنية الاستباق، يأتي مقتل عبد  
الجبار على يد والده الشیخ مرداش، ثم نعرف السر في  
قتله ص ١١٥، فكانت مبررات قتله، أو معاودة إنتهاء حياته،  
حيث أُصيب جبار في المعركة الثانية التي شنها على ما كان  
يسُمِّيه زيد الفاطمي « العصابة » الماربون في الغابة، دون  
أن يمت، فأئمی والده حياته « خَلَصَ عَلَيْهِ كَمَا نَقُولُ في  
العامية »، (حتى لا يعيش طريق الفراش، لا يقوى على  
تحريك نصفه الأسفل)！ الكاتب ينفي عنهم الرحمة، وأنهم مع  
المصلحة، ولا يتورعون عن قتل أنفسهم.

- الحزن الذي دخلت فيه شبرقة على ولدها جبار بعد مقتله،



صور الغربي عمران آثاره عليها بمشهد تشعر منه الأبدان « وقد  
لفت ناظرها بشرة ذراعها الجافة الشبيهة بقشور السحالي »، أيضا  
لم يخرج التشبيه من مفردات البيئة.

- وتأتي هزيمة عبد الجبار، ذلك الشاب المتسلط، « لاحظ دلالة  
الاسم »، وإصابته في المعركة، ثم قتله على يد والده، متزامنا مع قيام  
الثورة، في دلالة على بداية تداعي نظام الإمامة المتجربر والظلامي.  
لم تأت غلطة عنصيف وجبار من الفراغ، فكانت شبرقة تتولى  
لزوجها الشیخ مرداش الا يشجع جبار على ظلم الرعية، فيقول لها  
(ولدك مقدام، وشكوى الرعية دليل على شجاعته، وهو شیخ؛ وإن  
لم يتعلم الشیخ في الرعية؛ ففي من يتعلم؟) !!

- في بدايات الرواية يؤسس الكاتب للبيئة التي ستتصول فيها الرواية  
وتجول، بينة المشائخ وتسلطهم وتسلط أولادهم، وإذلال الرعويون  
والرعية والأخدام، وفتاوي التحليل والتحريم، والتناحر بين القبائل،  
الإغارة والنهب والسلب، الاغتصاب، والدسائس، وكل شيء له مبرد  
من الدين!، وقاموسهم العنصري: العصابة / الأخدام / الرعويون ...

- الرواية وضعت الرعويون والأخدام، في وضع المستضعفين،  
يحاولون المقاومة، لكن تحالف « الدين »، المذهب؛ مع الحكم،  
سرعان ما يقمع تلك المقاومة، كانوا يقاومون المظالم بقمع الطبول،  
وضجيج المزامير، يدفعون الضربة، ثم يسجلها زيد الفاطمي،  
المستشار المذهبى للشیخ، ثم يركع الرعوي ليُقْبَل ساق الشیخ،  
بعد أن يكون قد قُبِّل يد المستشار، يدفعونها وهم صاغرون» !!،

أكبر.. النصر للإسلام»، فياترى إسلام من فهـما يدافعون عنه؟  
• زيد الفاطمي يُمثل كل هذا:  
+ فتوى بنبـ حصن شـهـاـصـ، وأـخـذـ نـسـائـهـ سـبـاـيـاـ، وـالـهـجـومـ  
ـعـلـىـ أـمـالـكـ الشـيـخـ مـرـدـاـسـ، لـأـنـ شـهـاـصـ هـوـ مـنـ وـقـفـ وـرـاءـ قـتـلـ  
ـعـنـصـيـفـ.

ـ طـولـ الـوقـتـ لـاـ هـمـ لـهـؤـلـاءـ الـمـشـائـخـ سـوـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ تـطـبـيـقـ  
ـشـرـعـ الـلـهـ، وـالـاـقـتـدـاءـ بـسـنـةـ نـبـيـهـ «ـبـالـشـعـارـاتـ فـقـطـ دـوـنـ تـطـبـيـقـ»ـ!  
+ أـطـلـقـ عـلـىـ الـمـتـمـرـدـيـنـ عـلـىـ الـمـظـالـمـ لـقـبـ الـعـصـاـةـ وـيـجـبـ رـدـعـهـمـ.

+ يـعـنـفـ قـارـوـنـ مـنـ أـجـلـ قـرـصـ عـسـلـ قـطـفـهـ مـنـ الـجـبـلـ:  
( اـعـلـمـ أـنـ الـوـادـيـ بـجـبـالـهـ وـشـعـابـهـ وـكـلـ مـاـ فـيـهـ حـقـ لـلـشـيـخـ)ـ.  
يـقـصـدـ مـرـدـاـسـ الـذـيـ يـعـمـلـ مـفـتـيـاـ لـدـيـارـهـ طـبـعـاـ هـوـ مـفـقـيـ الـحـاـكـمـ  
ـوـالـوـلـاـيـةـ، وـقـرـصـ الـعـسـلـ، وـالـخـلـلـيـةـ عـلـىـ بـعـضـهـاـ؛ـ الـمـفـرـوـضـ أـنـهـاـ  
ـمـشـاعـ، مـنـ صـنـعـ الـلـهـ، لـعـبـادـ الـلـهـ، وـالـكـاتـبـ يـرـيدـ تـعـرـيـةـ هـؤـلـاءـ النـاسـ.  
ـ وـهـوـ نـفـسـهـ زـيـدـ الـفـاطـمـيـ الـذـيـ قـالـ بـعـدـ أـنـ أـلـتـ لـهـ السـلـطـةـ،  
ـ وـرـاحـ يـجـدـفـ فـيـ حـقـ مـرـدـاـسـ الـذـيـ أـذـاقـ النـاسـ الذـلـ وـالـجـوـعـ  
ـخـدـمـةـ لـهـ..ـ يـقـوـلـ:

( لـقـدـ مـنـ الـلـهـ عـلـيـنـاـ بـعـدـ أـنـ كـانـ مـرـدـاـسـ هـوـ مـنـ يـهـبـ وـيـهـلـ مـنـ  
ـكـلـ خـيـرـاتـ الـوـادـيـ، نـحـنـ سـلـالـةـ مـنـ أـطـهـرـ خـلـقـ الـلـهـ)ـ وـيـقـوـلـ:  
( تـعـلـمـوـنـ أـنـ لـيـسـ لـأـحـدـ فـضـلـ فـيـ مـاـ هـوـ لـنـاـ، فـالـأـمـرـ لـلـلـهـ وـرـسـوـلـهـ فـيـ  
ـالـخـمـسـ وـمـاـ هـوـأـقـافـ؛ـ يـذـهـبـ إـلـىـ بـيـوـتـ الـلـهـ، فـنـحـنـ خـدـامـ لـدـيـنـ  
ـالـلـهـ، وـالـمـقـيـمـوـنـ عـلـىـ شـرـيـعـتـهـ)ـ!  
ـ تـدـلـيـسـ وـكـذـبـ وـنـفـاقـ عـلـىـ الـلـهـ وـعـلـىـ النـاسـ.

\*\*\*

ـ تـتـمـاسـ الـلـغـةـ فـيـ روـاـيـةـ حـصـنـ الـزـيـديـ معـ روـاـيـةـ وـمـفـرـدـاتـ الـبـيـئـةـ،ـ  
ـفـمـثـلاـ يـصـفـ الـكـاتـبـ ذـرـاعـ شـبـرـقـةـ الـجـافـ كـأـنـهـ قـشـورـ السـحـالـيـ،ـ  
ـوـأـنـ الـأـخـدـامـ وـهـمـ يـرـحـلـوـنـ مـنـ حـصـنـ شـهـاـصـ كـانـوـاـ يـسـيـرـوـنـ فـيـ طـوـاـيـرـ  
ـتـحـاـكـيـ طـوـاـيـرـ النـمـلـ،...ـ وـالـرـعـيـةـ مـثـلـ سـطـحـ الـبـيـتـ:ـ إـنـ لـمـ  
ـتـدـعـسـهـ تـسـرـيـتـ مـيـاهـهـ فـوـقـ رـأـسـكـ،ـ كـنـ ذـئـبـاـ إـلـاـ دـهـسـتـكـ الـهـائـمـ،ـ  
ـأـرـيـدـكـ أـنـ تـكـوـنـ شـيـخـاـ،ـ وـالـشـيـخـ لـابـدـ أـنـ يـدـعـسـ وـيـسـلـخـ «ـأـيـ يـذـبـحـ  
ـوـيـسـلـخـ»ـ!

ـ جـاءـتـ نـهـاـيـةـ الـرـوـاـيـةـ مـفـتوـحةـ،ـ بـمـاـ لـاـسـتـدـامـةـ الـصـرـاعـ حـتـىـ  
ـيـوـمـنـاـ هـنـاـ،ـ وـاـخـتـفـيـ جـمـالـ»ـ الـذـيـ يـمـثـلـ رـمـزـ الـثـوـرـةـ،ـ جـمـالـ  
ـوـالـدـبـابـةـ،ـ وـتـتـوـلـيـ «ـعـيـشـهـ»ـ الـحـكـمـ لـحـيـنـ ظـهـورـ وـلـدـهـ جـمـالـ،ـ  
ـوـيـحـدـثـ الـاـقـسـامـ،ـ مـنـ يـقـوـلـ لـاـ لـوـلـيـةـ لـأـمـرـأـ،ـ وـمـنـ يـوـاـقـقـ مـتـفـائـلـاـ  
ـبـالـمـسـتـقـبـلـ:

( وـغـدـاـ سـتـشـرـقـ عـلـىـ وـادـيـنـاـ شـمـسـ جـدـيـدـةـ،ـ لـاـ خـادـمـ وـلـاـ رـعـوـيـ..ـ  
ـكـلـنـاـ سـوـاسـيـةـ،ـ وـلـاـ مـكـانـ لـلـسـلـالـيـةـ وـلـاـ الـمـذـهـبـيـةـ)

ـ الـحـلـمـ الـذـيـ تـحـلـمـ بـهـ الـرـوـاـيـةـ،ـ وـيـقـامـ بـدـلاـ مـنـ حـصـنـ مـرـدـاـسـ  
ـوـحـصـنـ شـهـاـصـ»ـ حـصـنـ الـثـوـرـةـ»ـ وـسـاحـةـ الـثـوـرـةـ،ـ وـبـمـاـ كـانـ  
ـالـضـرـيـحـ الـذـيـ أـقـيـمـ فـيـ تـلـكـ السـاحـةـ،ـ هـوـ «ـضـرـيـحـ»ـ ثـوـرـةـ سـبـتـمـبرـ  
ـ1962ـ،ـ وـالـتـيـ رـاحـ ضـحـيـتـاـ الـفـالـيـ وـالـنـفـيـسـ مـنـ أـبـنـاءـ الـيـمـنـ  
ـوـأـبـنـاءـ مـصـرـ،ـ وـرـاحـتـ كـلـ هـذـهـ التـضـحـيـاتـ تـحـتـ أـقـدـامـ السـلـالـيـةـ  
ـوـالـمـذـهـبـيـةـ،ـ الـحـرـكـاتـ الـتـيـ تـحـقـرـ تـرـابـ الـأـوـطـانـ.

ـ إـتـاـوـةـ،ـ نـصـيـبـ قـصـرـ الشـيـخـ وـحـصـنـهـ،ـ فـيـ الـمـاـصـيـلـ الـزـارـاعـيـةـ،ـ  
ـوـأـرـازـقـ أـوـلـادـهـ مـنـ الـبـيـضـ وـالـعـسـلـ وـخـلـافـهـ،ـ وـالـوـيـلـ مـنـ يـتـكـاسـلـ  
ـفـيـ التـورـيدـ،ـ أـوـيـنـتـقـصـ،ـ لـكـنـ الـرـوـاـيـةـ كـثـيـرـاـ مـاـ اـنـتـصـرـتـ لـلـضـعـفـاءـ  
ـبـالـمـقاـوـمـةـ وـالـشـجـاعـةـ،ـ تـجـلـيـ ذـلـكـ فـيـ نـهـبـ مـزـرـوـعـاتـ الشـيـخـ،ـ وـسـرـقـةـ  
ـهـيـائـهـ.

ـ وـيـصـدـرـ زـيـدـ الـفـاطـمـيـ فـتـوـيـ بـمـطـارـدـةـ الـعـصـاـةـ مـنـ الـأـخـدـامـ،ـ وـهـوـ  
ـذـيـ أـطـلـقـ عـلـيـهـ هـذـاـ اللـقـبـ،ـ فـكـانـوـاـ يـتـسـلـلـوـنـ إـلـىـ الـمـازـارـ وـالـبـيـوـتـ  
ـلـهـيـاـ لـيـلـاـ.

ـ الشـيـخـ عـنـهـمـ هـوـ لـقـبـ لـكـبـيرـ الـقـبـيـلـةـ،ـ وـفـيـ جـمـيعـ الـقـبـائـلـ فـيـ  
ـالـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ،ـ وـيـأـخـذـ شـيـنـاـ مـنـ الـقـدـاسـةـ أـكـثـرـلـوـ كـانـ رـبـ الـقـبـيـلـةـ  
ـ«ـمـذـهـبـيـ»ـ!

ـ مـاـيـجـرـيـ خـارـجـ الـحـصـنـ،ـ وـبـيـنـ الـحـصـونـ وـبـعـضـهـاـ،ـ مـنـ اـضـطـرـابـ  
ـوـقـتـالـ وـدـسـائـسـ،ـ لـيـسـ غـرـبـاـ عـلـىـ مـاـ يـجـريـ دـاـخـلـ بـيـوـتـ حـصـنـ  
ـالـزـيـديـ نـفـسـهـ.

ـ قـتـلـ عـنـصـيـفـ سـابـقاـ،ـ وـقـتـلـ جـبـارـ،ـ ثـمـ مـاتـتـ شـبـرـقـةـ،ـ وـاحـتـرـقـ  
ـحـصـنـ مـرـدـاـسـ،ـ وـزـالـتـ دـوـلـهـمـ.

\*\*\*

ـ وـيـسـتـعـدـ شـهـاـصـ لـاـسـتـعـادـةـ أـمـجـادـهـ،ـ يـتـمـثـلـ النـبـيـ مـحـمـدـ،ـ فـيـحـثـ  
ـأـتـبـاعـهـ عـلـىـ الـاـقـتـدـاءـ بـالـنـبـيـ فـيـ خـطـبـةـ مـطـوـلـةـ،ـ عـنـ هـجـرـةـ الرـسـوـلـ  
ـمـنـ مـكـةـ لـلـمـدـيـنـةـ،ـ وـأـنـهـاـ لـمـ تـكـنـ هـرـوـبـاـ،ـ وـبـعـدـهـاـ عـادـ فـاتـحـاـ!

ـ شـهـاـصـ يـعـيـنـ عـرـامـ شـيـخـاـ لـلـحـصـنـ،ـ وـنـاـصـيـهـ أـمـ قـارـوـنـ حـكـيـمـةـ  
ـالـحـصـنـ.

ـ فـيـسـتـهـجـنـ عـرـامـ لـقـبـ الشـيـخـ وـيـرـضـهـ،ـ لـمـ رـأـهـ فـيـ هـذـاـ اللـقـبـ  
ـمـنـ تـسـلـطـ وـمـظـالـمـ،ـ بـاسـمـ الـدـيـنـ وـبـاسـمـ الـحـكـمـ،ـ فـنـجـدـ عـرـامـ اـبـنـ  
ـالـرـجـلـ الـذـيـ قـتـلـهـ جـبـارـ،ـ وـهـمـاـ مـنـ حـصـنـ شـهـاـصـ،ـ يـعـتـرـضـ عـلـىـ  
ـمـسـيـ الشـيـخـ،ـ وـلـاـ يـرـيـدـهـ لـنـفـسـهـ وـلـاـ لـغـيـرـهـ،ـ يـتـمـرـدـ،ـ وـلـمـ يـفـعـلـهـاـ أـحـدـ  
ـقـبـلـهـ..ـ يـقـوـلـ (ـمـنـ قـتـلـ أـبـيـ شـيـخـ)،ـ (ـهـذـهـ الـصـفـةـ تـعـنـيـ لـيـ الـظـلـمـ  
ـوـالـتـسـلـطـ وـالـاـسـتـغـلـالـ)

ـ الـرـوـاـيـةـ حـفـلـتـ بـتـصـوـيـرـ بـارـعـ لـلـصـرـاعـاتـ وـالـدـسـائـسـ وـالـقـتـلـ  
ـوـالـخـرـافـاتـ وـالـأـحـقـادـ وـالـاـغـتـصـابـ وـالـحـمـلـ فـيـ الـحـرـامـ)ـ وـتـلـكـ كـانـتـ  
ـسـمـةـ بـيـوـتـ الـسـلـاطـيـنـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـعـرـبـيـةـ.

ـ قـبـلـ الـثـوـرـةـ طـلـبـ الـإـمـامـ فـيـ صـنـعـاءـ مـنـ مـرـدـاـسـ «ـرـهـيـنـةـ طـاعـةـ  
ـفـأـرـسـلـ وـلـدـهـ جـمـالـ،ـ اـبـنـ الـثـانـيـةـ عـشـرـةـ،ـ عـاـشـ فـيـ قـصـرـ الـإـمـامـ  
ـفـتـرـةـ،ـ فـكـانـتـ فـرـصـةـ لـإـعـدـادـ ثـقـافـيـاـ وـبـدـنـيـاـ وـذـهـنـيـاـ لـسـفـرـهـ إـلـىـ مـصـرـ  
ـلـدـرـاسـةـ الـعـسـكـرـيـةـ.

ـ مـنـ حـكـيـاـيـاـ جـمـالـ عـرـفـنـاـ أـسـرـارـ قـصـرـ الـإـمـامـ،ـ وـوـصـفـهـ،ـ وـمـدـىـ الـبـذـخـ  
ـوـالـنـعـمـةـ الـتـيـ يـتـمـرـغـونـ فـيـهـاـ،ـ وـالـشـعـبـ جـائـعـ وـعـارـ،ـ فـيـ حـيـنـ تـشـدـقـهـمـ  
ـبـالـزـهـدـ،ـ وـادـعـاءـ تـطـبـيـقـ شـرـعـ الـلـهـ.

ـ يـتـغـيـرـ مـوـقـفـ زـيـدـ الـفـاطـمـيـ بـعـدـ زـوـالـ حـصـنـ مـرـدـاـسـ،ـ هـوـ وـهـيـهـاـصـ  
ـلـجـاـ إـلـىـ الـجـبـلـ يـدـعـوـانـ إـلـىـ الـجـهـادـ.ـ فـهـمـاـ غـيـوـرـانـ عـلـىـ شـرـعـ الـلـهـ!ـ  
ـثـمـ يـخـتـلـفـاـ،ـ فـيـخـطـبـ شـهـاـصـ عـلـىـ الـمـنـبـرـ وـيـفـضـلـ زـيـدـ،ـ وـمـمـاـ قـالـهـ  
ـلـهـ (ـمـاـ تـصـنـعـهـ هـوـ مـنـ صـمـيمـ عـقـيـدـتـكـ الـتـيـ مـنـ أـرـكـانـهاـ التـقـيـةـ  
ـوـالـكـذـبـ)

ـ يـنـشـأـ قـتـالـ بـيـنـ أـنـصـارـ آـلـ الـبـيـتـ،ـ وـأـنـصـارـ السـنـنـ..ـ وـالـغـرـبـ؛ـ وـالـذـيـ  
ـأـرـادـ الـكـاتـبـ التـرـكـيـزـ عـلـيـهـ؛ـ أـنـ الـفـرـيقـيـنـ كـلـ مـنـهـمـاـ كـانـ يـصـرـخـ «ـالـلـهـ

# جلال الفن و ذاكرة المكان» «في «منتزه فرجينيا» تحت هوس قلم «تركية لوصيف»

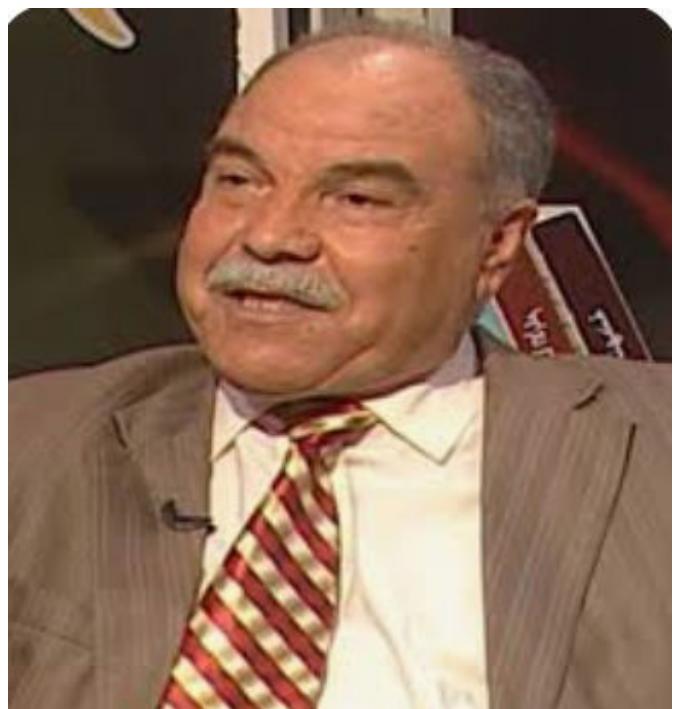
كتبت الإعلامية الأديبة «تركية لوصيف» رواية قصيرة لا تتجاوز صفحاتها 111 صفحة من الحجم الصغير جدا، نشرتها «دار تديكلت»، الجزائر، سنة 2017.

تبدأ ناصية الرواية بالفقرة القائلة: «...المنتزه معلم من بقايا الوجود الاستعماري في الجزائر، وحول إلى مكان يلتقي فيه الأدباء والموسيقيين . الموسيقيون . و يديره فيكتور اليهودي الذي غير اسمه إلى عمي محمود، و الذي أهدى آلة أورغ إلى العازف منير، و تعود الآلة إلى جدته، يسعى فيكتور إلى استعادة المعلم كملكية عقارية..ص ٩».

وتنتهي الرواية بالفقرة القائلة: «..العون يثبت لافتة برونزية على مبني بيتي «منتزه مني فرجينيا» ، منير سعيد ويدفع بي الكرسي المتحرك، الفنانون يدخلون أفواجا ويحملون باقات ورد حتى صار المكان يفوح بعquetها ، منير يهمس بأذني مبتسمًا: ستكملين رسالة فرجينيا، أنت فرجينيا جزائرية، وهذا مهم.. ص 111».

ويبين الفقرتين تدور أحداث متعددة، بعضها في صياغتها ضمن صيغة الآنية، وبعضها الآخر جاءت صياغتها ضمن تقنية الارتداد إلى أحداث وواقع كانت قد عاشتها شخصيات الرواية. وقد دارت تلك الأحداث كلها عبر محوري: حب «مني» لـ«منير»، ومحاولة جعل «منتزه فرجينيا» فضاء تبتعد فيه كل شبقات الفن من موسيقى ومن حوارات ومن تمثيل مسرحي ومن لقاءات لكل من وجد في نفسه شبق نحو الفن والإبداع، مثل الفقرة القائلة: «...قلت سينما الأبيض والأسود تستهويي فيها ممثلات برعن في التدخين، ولا أذكر ولا واحدة منهن، ولكن أحببت بعدها الفكاهة والهزل، إذا فيهما القوة والذكاء، عكس التراجيديا، ثم رفست بقدمي تلك السيجارة اللعينة من بين أصابع العجوز..ص ٣٣».

فقرة ترمز إلى ذلك التضاد والتضارب، ربما، يعيشه كل فنان بطريقة ما، وهو يحاول في بداية طريقه يختار جنسا فنيا معينا ليبرع فيه. وتلك لمحه أجدتها ذات أهمية قصوى في واقعنا الاجتماعي الجزائري الذين يفتقد فيه الفنان كل تشجيع وكل مساندة وكل تكوين أو حتى استشارة ثمينة، و ذلك لأسباب تاريخية معقدة.



د. محمد بشير بويجرة/ الجزائر

ميتغياته ومقاصده الفنية، وذلك على اعتبار: أن لكل نص، مهما كان جنسه أو تصنيفات أيديولوجية كاتبه، يظل ويبقى أبدا حملا مقاصد يأنف بها وتوصيلها للقارئ بنص إعلامي أو شعري لعدم كفاية مصوّغات الإبداع فيما وفق قناعاته. ليبقى النص الروائي القصصي الكفيلي وحده بفعل كل ذلك، و ذلك، ربما، نزولا عند ما يشاع لدى النقاد المحدثين قاطبة بأن الواقع: «...في نظر الروائي الجديد مجہول ومحجوب ولا يمكن التعبير عنه بأشكال معروفة ومستهلكة، ولتحقيق هذه الغاية يتطلب ذلك توظيف أساليب جديدة ترمي إلى اختراع الواقع من جديد و مناقشته في كل لحظة...».

مما لا شك فيه وأن كاتبة «منتزه فرجينيا» إعلامية مشهود لها بالمارسة الإعلامية، وهي المهنة المشهود لها بإمكانية الدخول إلى أقصى تعرجات التشكّلات النفسيّة وداخل البنى الاجتماعيّة بقصد معرفة كل مدسوس فيها وعنها وحولها. وتلك ميزة أجدها بارزة في هذا النص وفق الإلّامات التالية: أن كاتبة النص ابنة منطقة جزائرية مشهود لها تاريخيا وثقافيا

### مما لا شك فيه وأن كاتبة «منتزه فرجينيا» إعلامية مشهود لها بالمارسة الإعلامية، وهي المهنة المشهود لها بإمكانية الدخول إلى أقصى تعرجات التشكّلات النفسيّة وداخل البنى الاجتماعيّة بقصد معرفة كل مدسوس فيها وعنها وحولها. وتلك ميزة أجدها بارزة في هذا النص.

ووجوديا: بمعنى المشاركة الفعالة في صنع الجديد والمتّجّدد نتيجة لموقعها الجغرافي المتوسط داخل العمق الجزائري شرقاً وغرباً ووسطاً وجنوباً، وبخاصة في الفترات الحرجة التي مرت بها الجزائر مثل الاحتلال الفرنسي والعشرية السوداء، زيادة على الطبيعة الجميلة والرائعة التي تعطي لفضاء المدينة ومنها مدينة «قصر البخاري»، مما يجعل الأديب المبدع في حيرة مما يكتب.

وتحت مجمل تلك الإغراءات المتعددة أحالت «تركية لوصفيف» ريشة قلمها على معلم مهم يجمع الكثير من الدلالات، لعل من أهمها «الدينية» التي كانت الحرية السامة والقاتلة في جسم الأمة الجزائرية والتي كان فارساها الأولين «شارل دي فوكو» و«لافيجري» وأيقوناتها الكثيرة الموجودة في الكنائس الضخمة في الجزائر وفي وهران وفي عنابة، والتي منها «معبد/شنواغة فرجينيا» في فضاء المدينة/قصر البخاري ونواحيها.



كما نجد الفقرة التالية تؤكّد هذه الرغبة الجمّوحة عند «منير» وهو يرد، على استفسارات «مني»: «...بهدوء قبلت عرضه قادم من أحد الخواص، هل تعرّفين الموسيقى التصوّيرية في الأفلام، سأضع مؤثّرات معبرة مقابل مبلغ كبير وأخصك بمقدّع في رحلة على اليخت في تركيا.. ص ٢١».

واختصاراً للمسألة في هذا الجانب أجد إنّه أقا كثيراً مثل هذه العناصر والمكونات المرتبطة بشكل ما بالفن عموماً وبالموسيقى وبالمسرح وبالصور الفوتوغرافية وبالأدب خاصة داخل هذا النص تحت تأثير وغواية الكاتبة بكل ما له صلة بالفن بعيداً عما اهتم به الكتاب الآخرون، بهذا الأسلوب التقني، في المنظومة السردية الجزائرية.

وقد أفضّلت كاتبة النص في جعل مركّز وفضاء كل ذلك يقع وسط «منتزه فرجينيا» أو حول حوافيه في كل ما يبدّعه «منير» من عزف على آلة «أوّرغ» وفي كل يقدمه «عمي محمود» من خدمات للزوار، وفي كل ما تتمتع به «مني» من آمال في حيّها لـ «مراد»، ثم ليصل كل ذلك إلى مرحلة الذروة حين تلّجأ «أم عمر» التزوير المتمثّل في سرقة الملكية الفكرية للغير، و ذلك حين طلّبت «أم عمر» من «منير» ليحيي لها حفل عيد ميلاد ابنتها «عمر» ثم تستغل وجوده في البيت لتطلب منه أن يسرق لها مبدّعات «مني» وحين يرفض تهمه أمام زوجها بالتحرش فتدخله السجن: ص ١٠ و غيرها من الصفحات.

كما أصرّت فيه على أن تجعل «مني» وهي الشخصية المركبة في النص تضحي بكثير من مصداقية شخصيتها في سبيل إرضاء «منير» الواقعية تحت تأثير حبه بسبب تفوّهه و عبقريته في استعمال آلة «الأوّرغ» بإبداعه ألحاناً جميلة جداً تستوّي على مسامع كل من يسمعها. لأجد النص من خلال كل ذلك التشابك الحدّي والتعالق السردي بين جزئيات رؤى مستخلصة من الواقع يعيشها ويعايشها كل منا بطريقة ذاتية ومن زاوية محدّدة تحترم فيها مقدرات وتمكّنات كل قارئ لهذا النص.

وعليه، وفق مصوّغات وترتبات فقرات النص بقصد فك شفّاته، تبيّن لي بأنه متّخم بكثير من التعدد الدلالي لاستخراج



ووفق هذه المواقف التي ظلت معالم هندسية مادية وكرسها المحتل وجوديا سما زعافا عدائيا استطاعت «تركية» أن تنتزع المضمون الديني المسيحي من «معبد فرجينيا» وتبده بليل آخر متعم بكل المبتغيات الفنية والهواجس الجمالية في كل أجنسها وفي جميع تجلياتها وجعلها تتسلل إلى العيز الجغرافي لقضاء مدينة «قصر البخاري» خاصة وإلى الأنفس التواقة إلى التلذذ بكل رائق ومحظى من الفنانين. وبهذه الإحالة استطاعت أن تقبض على عصب حساس جدا

زاوجت بين النص المكتوب وبين النص المقرؤ حين جعلت الإعلامية «عقيلة بوزيان» تقدم هذه الرواية في شكل قراءات بصوت جميل زاد النص رونقا وإيحاء في ذائقته، ليجتمع للنص استهلاكان؛ استهلاك بالعين واستهلاك بالأذن.

أجد حياتنا، وذوقنا في حاجة ماسة إليه، وهو «فن الموسيقى» الذي يصقل الذوق والإحساس، موازاة مع ضرورة استغلالنا لبعض الفضاءات التي سيدها المحتل الفرنسي على الشعب الجزائري مثل «المعابد الدينية» وتحولها إلى فضاءات تعنى من شأن بعض القضايا كالموسيقى والمسرح والفنون الثقافية، لتحولها عمما فعلها لها المحتل إلى ما نقصده نحن في صالح شبابنا وفتياتنا الاجتماعية البعيدة عن المدن الكبيرة. وبعد التدقيق وجدت أن «تركية» قد أعطت لنفسها الكثير من حرية الخروج عن المستهلك وعن المتعارف عليه في صياغة مثل هذه النصوص، مما جعل نصها يتميز بـ:

القصر في بعده الإيجابي؛ أي الخالي من الإطناب الممل، و ذلك ما ينسجم مع مهنتها الإعلامية التي تتطلب التدقيق في توصيل الفكرة للقارئ الذي ينتظرها على عجل من أمره. كما قد يعتقد البعض بأن القصر الذي نعنيه في النص قد ضرر أقل من قيمة التسويق والمتابعة من طرف القارئ، بل نجد كل ذلك متوفرا بنسب متفاوتة حسب كل فقرة.

لغة أحادية السبك / أي وجدنا أن الكاتبة تكتفي بصيغة واحدة فقط لتبيّن المعنى المراد، مما أبعد نصها عن تكرار الكلم والصيغ التي تؤدي نفس المعنى.

تركيزها المفرط على الجوانب الوجданية النفسية الحبية منها والمحضية أو المهيجة للأعصاب، بعيدا عن كل ممارسة جسدية بين الشخصيات إذا ما استثنينا سجن «منير» مثل: «.. رفض وثار وبدأ بالصرخ حتى انتبه زوجها.. فما كان من اللعنة

إلا اتهامه بالابتزاز وسوء التصرف في بيته.. ص ٥٨». إعطاء أهمية قصوى للأعمال وللهويات الفنية بدلا عن الرغبات والمشتريات المادية، حتى أننا لا نجد هم الأبطال مركزا إلا على النغم / الإيقاع / اللحن / الذي نجده في النص معشوق البطالين «منير» و «مني» حتى بات تسجيل تلك الألحان التي كان يبدعها «منير» وإخراجها في قرص مضغوط، موازاة مع تسلم «مني» مفاتيح «منته» فرجينيا «نصرة كبيرة وسعادة مثل ليس في مكسيما المادي البحث، ولكن في توفير الكثير من الجمال ومن الشاعرية ومن السعادة على مرتادي «المنته» وكذا إضفاء ملامح التناسق المادي المتوفر بكثرة في الطبيعة المحيطة وبين المبتغيات والذكريات الكامنة في نفسية «تركية»، وذلك على اعتبار ذلك الفضاء الموجود فيه المنته هو امتداد طبيعي لبيت الطفولة».

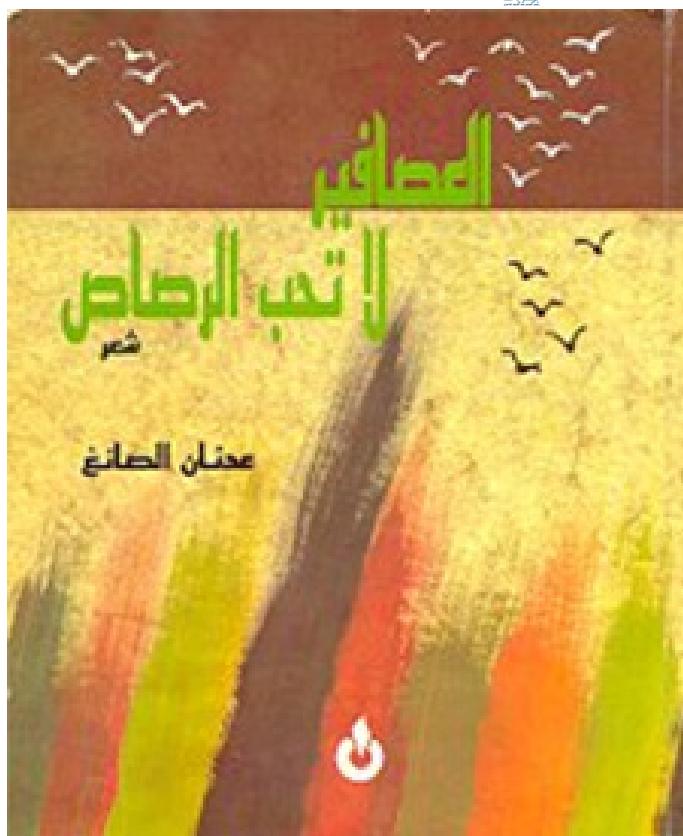
الاعتماد على الفقرات القصيرة / قبسات قصيرة بغية الابتعاد عن التدخل في كل شيء ضمن المنطوق السري وقصد إعطاء فرصة للقارئ لتأويل ما يراه من توالي الأحداث الصغيرة والطفيفة مثل: «.. قامت حياة وهي ترتعش وجدبت عمرا وهي تقر بزيمتها، اتصلت بالمحامي

«السيدة حياة ستحضر بعد نصف ساعة.. وتكتم عن الأمر..» نصف ساعة كانت دهرا وأجول بالبيت ونظري صوب الهاتف. الرنين.. و دقات قلبي المتتسارعة.. ونبرة ارتياح في حديث المحامي.. «الهدف صار حرا يا مني». ص ٦٧ . ٦٨».

استغفت عن علامات الترقيم التي نجدها في البحوث الأكاديمية مثلاً يجب تجنبها، لكنني هنا، ربما، وجدتها لأن الكاتبة تقصد إلى جعل الصياغة: سرداً أو حواراً أو حواراً نفسياً مسترسلًا لا توقفه تلك العلامات.

كما وجدتها زاوجت بين النص المكتوب وبين النص المقرؤ حين جعلت الإعلامية «عقيلة بوزيان» تقدم هذه الرواية في شكل قراءات بصوت جميل زاد النص رونقا وإيحاء في ذوق المستمع وفي ذائقته، ليجتمع للنص استهلاكان؛ استهلاك بالعين واستهلاك بالأذن، وهي إضافة أجدها جميلة لتوسيع استهلاك النص الفني الأدبي. وكان الكاتبة تصر على جعل تعانقا قوياً بين الحرف وبين الصوت في إبداع النص السري الجديد.

و على حين غرة تطاول على «سننجايني» و سألي عن سبب وجود مصطلح «فرجينيا» عنواناً لهذه الرواية و وجوده «اسم» للرواية العالمية «فرجينيا وولف» فتلاعثمت و حرت حتى قلت « ربما يجمع بينهما رفض الخراب والدمار الذي يعملها الإنسان في نفسه، لأن النقاد ذكروا بأن «فرجينيا وولف» هالها الدمار الذي حل بالإنسان بسبب الحرب العالمية الثانية فصورة ذلك في روایتها «بين الفصول»، ربما، تركية لوصيف هالها أيضاً ذلك الدمار المادي عامه والديني خاصه بواسطة هذه المعابد فارادت تحويلها عما أراده لها المحتل بمبشرية إلى مكان للإبداع وللفن بصفة عامه؛ موسيقى ومسرح وعارض ولقاءات أدبية وحوارات فكرية بين الأديبيات والأدباء في فضاء جميل ورائق تحفه وتحرسه أكواام الطبيعة التي حابى بها الله فضاء المدينه عام : و «قصر البخاري» خاصة.

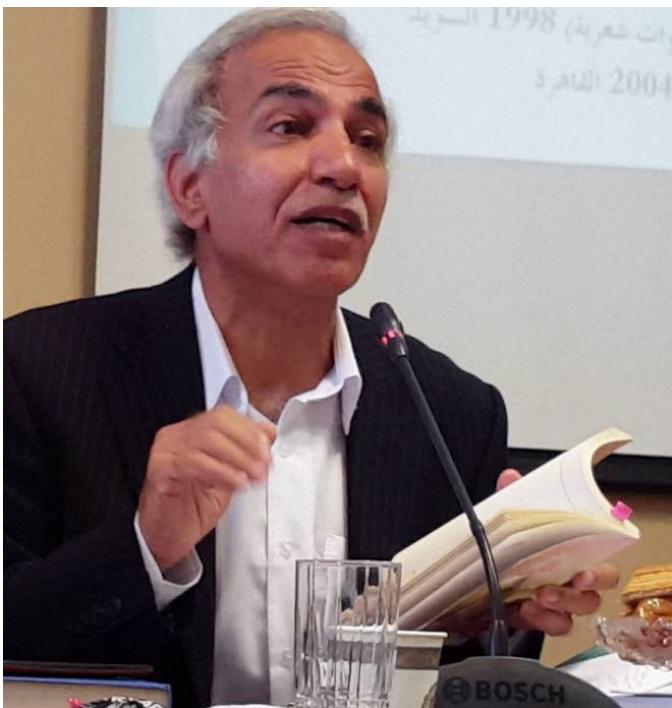


## حين تهرب العصافير مسرعة الى اعشاشها

قراءة جديدة في ديوان (العصافير لا تحب الرصاص) للشاعر عدنان الصانع  
رذاق مسلم الدجيلي / العراق

بالتأكيد رب سائل يسأل لماذا هذا الديوان مرة اخرى وقد مر عليه اكثرا من ثلاثة عقود خلت وبالتحديد (٣٧)، عاما اي صدر عام ١٩٨٦ عن دار الشؤون الثقافية العامة، لكن قصائده ما زالت طرية يانعة مخضرة دائمة وابدا في حياتنا التي اتعيشهما الحروب والمشاغل والمصاعب المتتالية، عصافير عدنان الصانع العاشقة للحياة والهاربة بكل شوق الى اعشاشها ت يريد الاطمئنان والشعور بالراحة والهدوء مع صغارها في كل وقت وأن، ولو تبعنا قصائده هذا الديوان لرأينا بامها تحاكي الحياة الحاضرة بكل تناقضاتها على الرغم من مرور هذه السنين الطويلة، لقد كتب الشاعر قصائده بحبر الدم في ايام عصيبة مرت علينا جميعا، ايام كان يشاغلنا فيها الحزن والالم والشجن المر، اتذكر حينها عندما كنا نسير معا في شوارع الكوفة في اجازاتنا كيف كان الصانع يحزن لعصفور حزين او قبرة ما زالت تفتش عن صغارها وسط غبار الحروب التي توسمت فوق جلودنا ونفوسنا وشبابنا الذي ارهقته الايام واعيشه السنين، انا هنا اذكر تلك الايام العصيبة وعمرنا الذي ضاع سدى فيها، اتذكر اهداء الديوان عندما خطه بيده شاعرنا الصانع، ويقول فيه (صديقى الشاعر الطيب رذاق مسلم، هذه عصافير احلامنا الهاوية من عصر الرصاص والعنف والرماد على تجد فوق غصن قلبك الاخضر مأوى لها...ولي)، ومن موقع الجمال والحب والعشق الابدي لمحراب الحروف والقصائد والقراءة الدائمة اقول لصديق





درب الادب والشعر والثقافة عدنان الصانع، يارب الصحة وتمام العافية والشباب الدائم وانت مازلت تحفنا بكل جديد وآخرها ديوان (نرد النص)، واقول ايضا ان قصائد هذا الديوان مازالت الى الان ندية غضة طرية بكلماتها وعنفوانها وسجيتها الجميلة،وكما ذكرت ان الديوان يحتوي على (٣٢) قصيدة منها، اقطار، ساحة ميسلون، مرايا الوهم، نجمة، احتراقيات القمر المشاكس، ذلك البكاء الجميل، امواج، أحزان عمود الكهرباء، المدينة، وغيرها ففي قصيدة (تداعيات رجل حزين) يقول الصانع فيها مخاطبا من يحب بعشق  
كبير ومحبة لا توصف عابرا كل هموم الدنيا من اجل من يحب حين يقول:  
كل همومك.. تفرق  
كل حروفك.. تفرق  
كل خر ا نقط قلبك.. تفرق  
حين تكون امام عيون امرأة زرقاء  
فلا يطفو فوق الساحل غير جنونك  
والزبد الازرق

.. وانكسار مرايا  
رغبة كالهاث على جسد او حجر  
لذة كالنصال  
هكذا، والدقائق جمر  
هكذا، والشوارع خاليةٌ من خطى امرأةٍ  
.. أو ظلال

وفي قصيدة احتراقيات القمر المشاكس ينقل لنا قصيده وكتابها  
كتبت تواً حين يقول:  
في الليل  
كانت نجمة القلق الشريدة  
تقتفي خطوي الى البيت التي منحت دمي هذا التوهج والجنون  
كانت تقاصمي التسکع في الطريق  
حتى تعيثُ....  
ستتركني وحيداً....

وفي مقطع من قصيدة ليست هي مرثية... لي نقرأ المقطع الاخير منها  
إذا ماتعابت من الوهم  
أوأتعابت دروب الزمان  
إذا شتتت النساء...  
إذا رفضتك الجرائد، والأصدقاء...  
إذا ماتذكريت إنك...  
لاتملكـ الانـ بيـتاـ شـرـشـفـاـ  
فـنـمـ.ـ فيـ عـرـاءـ الرـصـيفـ  
الـتـحـفـ حـلـمـ الشـاعـرـيـ  
وـلـ تـسـتـدـنـ حـلـمـاـ أوـ سـرـيرـاـ ذـلـيـلاـ  
منـ الـآخـرـينـ

وفي قصيدة اخرى (تمرين لكتابه قصيدة)، كتها الى صديقه ورفيق دربه الطويل الشاعر عبد الرزاق الريبيعي، وهم ما زالا يكتويان بنار الشعر والقصيدة والالم الطويل في خضم هذه الدنيا عندما يقول فيها:  
في الليل احصيَّت التاؤه، أله آه  
في الليل احصيَّت النقوذ  
وكنت مدھشةً بفستان التوهج والتغنج  
تبسمين لوجي المصفر، للاضواء  
للكھل الثري....  
وترقصين  
(يا صاحبي ماذا جنیت من القصيدة  
غير هذا الفقر، والسفر المبكر، والجنون  
ماذا جنیت من النساء  
أو كلما أحببت اخرى صادفتك على الرصيف نسيت انك جائع  
ومشت  
ونسيت انك دون بيت...!)

هكذا اتحفنا عدنان الصانع بقصائده وهو ما زال يثُنُّ على العراق في غربته الطويلة عاشقاً متمرداً في سبيل القصيدة التي يحبها ويعشقها منذ خمسة عقودٍ خلت.

وفي قصيدة (انطفاء) يعود شاعرنا وبرغبته العنيفة للأصدقاء والحياة كل رغم صعوبتها وهو ما زال قوياً ندأً لكل قساوة هذه الدنيا التي نعيشها حتى في قصائده الاخيرة وكلماته في ديوانه (نرد النص) فما اشبهه اليوم بالبارحة حين يقول:  
رغبة عارمة  
لذة من جنون



# تقديم المجموعة القصصية «شجرة الأحلام العالية» للمنذر المرزوقي

المنجي الغنوسي / تونس

عديد النصوص  
من المجموعة  
القصصية إلى  
لغات أجنبية مثل  
الأังليزية والفرنسية  
والإيطالية، إيماناً

من القراء بأن الكتابة لا وطن لها ولا مكان ولا تاريخ يمنعها من أن تجد صداتها في ذهن كل متلقٍ شغوف. وقد جاءت لغة القصص سلسة وظفت لإنتاج صور فنية أوحىت بالمضمون دون تصريح فجّ. لغة تجنبت التكلف والتصنيع والاستعراض اللغوي، فمنحت المتلقي قدرة على تخيل الأحداث واكتناه المعانى، رغم أن الكاتب خيب أفق انتظار القراء بفنتازيا سردية طريفة (القصة الأولى هي القصة الأخيرة) حين كان البحث عن قصة هو قصة في حد ذاته. فجئن بنا الكاتب إلى عوالم متخيلة غريبة حرّى بنا أن نتلقى هنا الحكي العجائبي (إله الخيرين الله الأشرار وعودة نرسيس) قصّتان تداخل فيما الخيال بالواقع حتى ارتبك المتقبل واحتلّت عليه الحقيقة بالخيال، ولم يعد يميز بين ما هو واقعٍ وما هو متخيّل. فإن كان الفعل المعجز أو العجائبي هو وقوع حدث خارق للطبيعة والانسان والحيوان، وملنطقي الزمان والمكان، فقد يقع حافر القصص على حافر القصص، لأن القصص ميدان وقصاصون فرسان يمكنهم أن يستلهموا من الموروث السردي من خرافات شعبية وقصص خيالية وأمثالولات رمزية، لتوظيفها بأشكال مختلفة في الخطاب القصصي العجائبي فيصبح التناص في السرد العجائبي فنتازيا سردية تتعالق مع الموروثات التاريخية والرمزية بآخر مستحدث (إله الخيرين إله الأشرار وصرخة الحشود).

مثلت هذه المجموعة القصصية فعلاً إبداعياً حاول فيه الكاتب أن يخاطب قراء متنوعين مختلفين سنّاً وثقافةً ومرجعيات. فلم تستهدف النصوص شريحة عمرية معينة ولا نخبة مخصوصة، هذا ما يعكس رؤية الكاتب الإنسانية ومشروعه الإبداعي الطموح.

ولا يف قولنا حقّ المنذر المرزوقي في مجموعته القصصية «شجرة الأحلام العالية» حيث كانت معانٍها عالية وتقنياتها السردية محبوبة، تفيأً أحاسيس وهماجس وأفكاراً وأحلاماً تجلّت على قارعة القصص، فلم نجد عناء في استشاف المعانى وفي تلقي متعدّة النصّ وتلقيّ لذة القراءة. ومن نافل القول أنّنا لا نستطيع قول كلّ شيء في عمل إبداعي حمّال أقوال ودلّالات ومعانٍ في نصّ مثل نصنا هذا. لكن علّنا أشرنا إلى مسالك في القصص وألحنا إلى بعض دلالات النصّ، تاركين للقراء فرصة الظفر بمعنٍة التلقي والنظر والنقد.

انبثق إلهام القصّ عند المنذر المرزوقي من عمق أحاسيسه ونبض نصّه المفعم بالأمل والألم. وقد جاشت المعانى على شفاه قلمه، فجاس لفظه يحبك الحكايا ليضعها بين دفتي مجموعته القصصية «شجرة الأحلام العالية» وقد سولت لنا النفس الأمارة بالقراءة أن نكون من أهل هذا الكتاب لنقرأ كفراً تجلّى في ثنيا النصّ، كفر بالجمود المقدّس، وبالظلم والقهر والجهل وفساد الحكم وختوه العبيد، توجّساً من كل ثورة وجديد.

إحدى عشر نصّاً على اختلاف عناوينها وتنوع ما جاء فيها تصريحاً وتلميحاً مجازاً وإغزاً مبنياً ومعنى. حاول القاص أن يتوارى خلف رؤاته فولج شعاباً وعرة المسالك مؤدية إلى مهالك الذهنيات التي تكلّست وتسلّحت باللامعنى واللامجدوى، فافتضحت الأوهام والطلالسم فتجلى المعانى والحقائق في قصة «شجرة الأحلام العالية».

تعالقت دلالات النصوص في هذه المجموعة القصصية، على اختلاف الرواية واختلاف سياقات السرد حيث بدا الخطيط الدلالي موحداً للنصوص مشدوداً إلى راوٍ: عاشق/كاره. متأفّف، حاقد/حال ومريد. راواًً وذوًّاً وجوهدي (قصة الشيخ والزهرة) وذوًّاً وفليسي اشكاليًّا (وجه القطب). تخفي الكاتب خلف شخصياته، منغمساً منهكاً متهالكاً، على إحراجات الذات المحبّة لذاتها ولله وللوطن وللحياة، داعياً للتمرّد عليها حيناً والتّأمل فيها حيناً آخر لانتسابها من براثن الكره والقبح واللامعنى.

جاءت القصص مفعمة بأخيلة ذات سحنة جمالية تأسّر القارئ وتجعله يتّعاطف مع الشخصيات طوراً أو ينقم عليها طوراً آخر يهرب منها وإليها، ويصبّ عليها جامّ نقده وغضبه وحبّه. لم تخل نصوص المنذر المرزوقي من إيحاء وإمّاع وإبداع، لتكون إبداعية قصصية وليس اتّباعية سردية مموجّة. جمعت بين المهمة والمعاناة ولم تكن مجرد ظلال للكاتب يتحمّل في مسار الأحداث ومصير الشخصيات، حتى تكون صدّاً في النصّ، بل خالفة المعهود. فلم يساير الكاتب النمط الكلاسيكي في الكتابة السردية ولم تكن النصوص فنّاً تخيليّاً وثيق الصلة بواقع ما، وفقاً لرؤى المبدع ونظرته، لتلبية حاجات القراءة الاجتماعية واللغوية والجمالية الشكليّة. وإنما كانت خيالية متخيّلة مستلّةً من نسيج الواقع والأسطورة والماضي والحاضر والوجود والمنشود، في الانّ ذاته.

ولعلّ ما يضاعف هذا الانفتاح على تعدد القراءات ترجمة

# BASRAYATHA Magazine



تابعونا



للنشر في مجلتنا:

- 1- ارسل النص او المقال عبر بريدنا الالكتروني او برسالة في فيسبوك
- 2- ارسل صورة بحجم لا يقل عن ٤٥٠ بيكسل
- 3- لا شروط لدينا للنشر فالنص مقبول ما لم يرُّج للعنصرية والطائفية وغيرها من الاموراللإنسانية

alamiry58@gmail.com

# في مكتبة المجلة

## اصدارات الكاتب المغربي

### عبد السلام مصباح



ارسل كتابك لنشره في المكتبة

[alamiry58@gmail.com](mailto:alamiry58@gmail.com)

# جذور القصة القصيرة

## بين صدى الاقتداء وربيع التراث

دراسة: فتحي البوكري / تونس



الدكتور الأخضر  
شريط على أنها  
نوع من الاستدلال  
الرياضي ننتقل فيها  
من الخاص إلى العام  
أو من العام إلى الأعم،  
و«البرهان بالخلف»،  
وهو برهان قائم على  
الانطلاق من نقيض

وإثبات خطأ إحدى القضايا لإثبات صحة الأخرى، وأساس هذا  
المنهج الانطلاق من دراسات نقدية عربية حديثة مفترضين صحة  
نتائجها ثم بالعودة إلى الخلف عبر الإحالات والشواهد المبثوثة فيها  
إلى النقطة التي ذهب إلى اعتبارها الجناح المستغرب فترة خلق فن  
القصة القصيرة، وهناك، في تلك المرحلة، نتمثل المناخ الأدبي  
السائد ونقوم باستنطاق الأصول البعيدة للتجربة الإبداعية  
الغربية ثم نقوم بفحص النماذج القصصية الأولى المنخبة بلغتها  
الأم متأملين سيرورتها الأفقية والعمودية بحثاً عما يدعم صحة  
الافتراض أو ينفيه وقد خلصنا في المقدمة، إلى ما نعتقد أنها حقائق  
تكشفت لنا وأودعنا النتائج في خاتمة البحث.

استند هذا البحث على قائمة طويلة من المراجع ألحقتها بقائمة  
المراجع المثبتة، وسأكتفي هنا بذكر بعض المصادر الأجنبية التي  
عدت إليها وكانت أساساً هذه الدراسة وجوه موضوعها. عناوين  
قد تقدم المثال الجيد للحركة الإبداعية الغربية في منتصف  
القرن التاسع عشر، منها دراسة «براندر ماشيو» (Brander Matthews)  
(*The Philosophy of the Short-story*) «فلسفة القصة القصيرة»

، والدراسة واحدة من المؤثرات الأجنبية  
في الحركة النقدية العربية، وهو ما أعلنه الدكتور عبد العزيز  
السبيل في دراسته «مفهوم القصة القصيرة بين آراء النقاد ورؤى  
المبدعين». واستشهد به الدكتور نبيل راغب في كتابه «دليل  
الناقد الأدبي» ولا أدرى إن كان قد ترجم هذا الكتيب إلى العربية  
أم لا؟ وهل أن الإحالات هي شذرات من هذه الترجمة أم هي شواهد  
ومقتطفات تناقلها الشفاه من سفر الكتاب إلى لغة أجنبية أخرى  
كالفرنسية مثلاً، إذ إن أيّاً من الباحثين المشار إليهم لم يقم بذكر  
النسخة المعتمدة لدبيه أو التنصيص الصريح على رقم صفحة من  
صفحات هذا المرجع.

العناوين التي ذكرها «براندر ماشيو» في كتابه النافي كانت  
مفيدة إلى حد بعيد، على الرغم من أن غالبيتها كانت تعالج مسألة  
أخرى غير فن القصة القصيرة. فمقال مثل «فن القصصي»

تمهيد:

إن اختيار البحث في جذور القصة القصيرة تم بسبب الإشكالية  
المتعلقة بأصول هذا الفن، وهو موضوع مازال بحاجة إلى  
عناية النقاد رغم خوض الباحثين فيه وإشاراتهم إليه في كل  
فاتحة بحث حول فن القصة أو حول الهوية في النقد والأدب  
 فهو مازال بحاجة إلى عناية النقاد ويمثل عنصراً من عناصر  
الجدل القائم بين فريقين من الدارسين العرب، الأول طرح  
 وجهة نظره حول مولد وتطور القصة القصيرة، مستظلاً بظلال  
الأداب الغربية والثاني قدمها، متسلقاً شجرة وارفة من تراث  
الأدب العربي. وهذه الورقات لا تهدف إلى حسم الخلاف وحل  
عقدة التوتر والنزاع بينهما فهي ستظل قائمة مادام الإطلاع  
الكامل على تراث أداب الحضارات الإنسانية ضعيفاً منقوصاً  
وتشوّفنا إلى المنتجات الفكرية للغرب لا وازع ولا سلطان لعقلنا  
العربي عليه، وإنما غايتها استثارة النقاش وإثرائه حول هذه  
القضية. ولم لا الاهتداء إلى المعيار المطلق للفن القصصي  
ووضع اليد الطولى عليه.

وقد حاولت الدراسة أن تصل العرض بالتحليل، كما لم يغب  
الجانب التطبيقي الذي خصصناه بحىّز هام، وانتخبنا لذلك  
نصراً موجلاً في عمق تاريخ الأدب العربي القديم، وتحديداً من  
الفترة العباسية للاعتقاد في تمثيليته لما نسميه عندنا «قصة  
قصيرة»، أصلية كانت أو متطورة أو عامة، وسعينا إلى أن نقارن  
بينه وبين بعض ما كتب من نصوص حديثة في هذا الفن  
ابنات النتيجة البحث. هذا، واعتمدنا في الاختيار والمقارنة على  
المحددات التي وضعها الغربيون أنفسهم كما تبدي في القرن  
الحادي عشر.

ومن المفيد في هذا المدخل التمهيدي، أن نشير إلى عدم الاعتداد  
بمنهج نقدى معلوم لدى دارسي النقد الأدبي وأساتذته، وذلك  
لأسباب كثيرة لعل أهمها عدم جدوى التعامل مع أيٍ من هذه  
المناهج التي يشار إليها غالباً في المقدّمات التمهيدية للدراسات  
والبحوث الأكاديمية والتي كثيراً ما يكون الباعث إليها هو  
التدليل على الالتزام بمتقاليد ومعايير البحث العلمي والخضوع  
اللهم لقيوده، وفي باطن العملية النقدية كثير من الإدعاء  
والمحالاة في التجمل والتمثّل بمصطلح المنهجية العلمية  
للتغاضي عن سقطات الممارسة النقدية، أو في أحسن الأحوال  
وأفضلها مسايرة التوجيه الأكاديمي الداعي إلى ممارسة الناقد

لـ«قدرتها العقلية» بعيداً عن التأثيرات الشخصية الصرفية.  
إن منهج العمل الموظف يقوم على مقاربة بسيطة جمعنا فيها  
بين برهانين رياضيين: «البرهان بالترابع»، وهو طريقة يعرفها

للقارئ الهدف من كتابته للقصة. وفي أغلب القصص تأتي هذه اللحظة كخاتمة لها.

- الأنماط الأدبية: الأنواع الأدبية
- الحدث: هو الصراع الذي يدور بين الشخص و هو جوهر العمل القصصي.
- الشخصية: هو العنصر المتحرك في سياق الأحداث.
- إنساناً أو حيواناً أو جماداً.
- الشخصية المسطحة: هي الشخصية التي لا تتطور بتطور الأحداث.
- الشخصية النامية: هي الشخصية التي تتفاعل و تتطور مع الأحداث.
- البيئة: هو الإطار المكاني والزمني للأحداث.
- التوتر: اصطدام قوى متصادمة. وهو من العناصر البنائية للقصة القصصية.
- التراث: مصطلح جامع لما توارثه الأجيال العربية على مراحل القرون ومنها الأدب والفنون والأساطير والخرافات شفاهياً كان أو مدوناً.
- الحبكة: طريقة ترتيب الأحداث المروية.
- السرد: هو الطريقة التي تروي بها الحكاية ثنا.

## ٢.١. ماهية القصة القصصية:

لإنجاز هذه الورقات استعنت بالعديد من الدراسات الأدبية بحثاً عن تعريف للقصة القصصية فوجدت المئات منه متداولاً هنا وهناك كزجاج مرآة محظمة. فكتابات النقاد تعجّ بتعريفات متناقضة، وغير مقنعة، وبعضاً منها لا يعبر عن معنى حقيقي. فمنهم من يعرّف القصة القصصية استناداً على مقياس الطول فقولهم هو «سرد قصصي قصيري نسبياً» أو بعبير آخر يؤدي إلى نفس المعنى أو هو قريب منه كقولهم «بأنها نوع من النثر الأدبي الذي يقرأ في جلسة واحدة» أو مقدار كمّي من الكتابة مثل قول أحدهم «رواية تقلّ كلماتها»، أو «تتراوح كلماتها بين ألفين وخمسماة كلمة وعشرين ألف كلمة». ويؤكد د. عبد العزيز السبيل على أن مقياس الطول في القصة القصصية لا وجود له إلا بمقدار ما تحدّد المادّة نفسها، وهذا الرأي لامسه الطاهر أحمد مكي بصيغة أخرى متبدّية في قوله إن طول الرواية هو الذي يحدّد قالبها كما أن قالب القصة القصصية يحدّد طولها. غير أنّ آخرين يعتقدون أنّها رواية صغيرة يعود الاختلاف فيها إلى عدد الصفحات لا غير. بينما يؤكّد «براندر ماثيوز» (Brander Matthews)، أستاذ الأدب الدرامي في جامعة كولومبيا ما بين ١٨٩٢ - ١٩٠٠، في كتابه «The Philosophy of the Short-story» (فلسفة القصة القصصية) أنّ وحدة الانتباع التي سماها إدغار Allan بو (تأثير الشامل) هي الفارق الأساسي بين القصة القصصية والرواية.

ورغم ربط مفهوم القصة القصصية بمفهوم الرواية، فإنّ عباس محمود العقاد تجنب الإشارة إلى القصر والطول وعرفها على أنها شكل من أشكال الرواية تتمايز عنها في الموضوع وطريقة التناول. فهي تحوي العناصر الأساسية للرواية لكنها تأتي بشكل مضغوط.

(The Art of Fiction) لهنري جيمس (Henry James) يناقش موضوع المحاضرة المثيرة للاهتمام لوالتر بيسانت (Walter Besant) التي ألقاها يوم ٢٥ إبريل ١٨٨٤ م بالمعهد الملكي وتحمل نفس الاسم، وقد نشر هنري مقاله النقدي كفصل في كتابه المعنون بـ «صور جزئية» (Partial Portraits) (الطبعة الثانية، ١٨٩٤، صدر الكتاب في طبعته الأولى سنة ١٨٨٨). وأثر ذلك قامت ثلاثة دور نشر مشتركة بضم المقالين الأدبيين معاً في كتاب واحد دون تحديد سنة النشر مثل النسخة التي اشتغلت عليها لتكوين فكرة عن الرحم المزعوم الذي نزل منه الجنس الأدبي الجديد المسمى بالقصة القصصية.

عنوان آخر أعتقد أنه ذو نفع كبير لهذا البحث وهو كتاب روبرت لويس ستيفنسون (Robert Louis Stevenson) «ذكريات وصور» (Memories and Portraits) وما يعنيها منه أكثر هو المحتوى الذي جاء بالفصلين الخامس عشر والسادس عشر بخصوص الرومانسية. وبالإضافة إلى كتاب وليام دين هاولز (W. D. Howells) «النقد والفن القصصي» (Criticism and Fiction) (طبعة ١٨٩١) فقد استفدت أيضاً من بعض العناوين الفرنسية.

قسمت هذا البحث إلى مقدمة وثلاثة فصول وختامة. حوت المقدمة على هذا التمهيد، مع مصطلحات البحث ونبذة عن مفهوم القصة القصصية المعاصرة، وبسطت في الفصل الأول آراء طبقة النقاد والمبتدئين الذين ذهبوا بهم أفكارهم وثقافتهم إلى الاعتقاد بأنّ القصة القصصية هي من ابتكارات المبدعين الغربيين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، أمّا الفصل الثاني فقد تناولت فيه الآراء المخالفة لهذا الاعتقاد، النافية للريادة الغربية لهذا الفن، وقامت في الفصل الثالث بدرس الحركة القصصية الغربية قبل قرن ونصف من الزمان.

## ١.١. مصطلحات البحث:

في البداية، أعتقد أنه من المفيد إجلاء المقاصد من بعض المصطلحات السردية التي وردت في هذه الدراسة وذلك لعدم استقرار اللفظة على مدلول واحد.

• **القصة:** في مفهومها اللغوي تعني تتبع أثر أمر ما والإخبار به كتابياً أو شفويّاً. أمّا اصطلاحاً فهي الحكاية المستمدّة أحدهما من الخيال أو الواقع أو تمزج بينهما. هذا هو المدلول المستعمل في الدراسة ولم يستخدمها للدلالة على مشتملات الفن القصصي بصفة عامة رواية وقصة قصصية وحكاية ونادرة وغيرها كما أتتني لم أوّلتها للدلالة على ذلك النوع من الفن القصصي الذي يقف، بمعايير الكل المفظي، بين الرواية والقصة القصصية.

• **الأقصوصة:** هذا المصطلح وإن كان يستعمل عند بعض النقاد للدلالة على نوع أدبي غير القصة القصصية فهو عندي رديف للقصة القصصية.

• **الأسلوب:** هو الطريقة التي تروي بها القصة.

• **لحظة التنوير:** هي اللحظة التي يكشف فيها الكاتب



الزمني تقع ما بين القرن الرابع عشر ميلادي وأواسط القرن الثامن عشر وهي من الفنون الغربية، وقسم يعود بتاريخها إلى العصور القديمة ولا ينسب أصلها إلى بلاد الغرب.

ذكر رياض عصمت في دراسته حول القصة السورية الحديثة «والغريب في الأمر أنه بينما تستمد القصة القصيرة العربية أصولها وملامحها من القصة الأجنبية فإن أول ميلاد للأدب القصصي في العالم كان من أرض العرب»

ويؤكد يوسف الشaroni في بحثه المعنون بـ«القصة القصيرة نظرياً وتطبيقياً» أنَّ القصة ليس نتاجاً غريباً وأنَّ القصة رافقت مسيرة الإنسان منذ طفولته الأولى. أورده عبد الله أبو هيف في بحثه المسمى النقد الأدبي العربي الجديد في القصة والرواية والسرد.

ويقوم فاروق خورشيد بسحب رأي الشaroni على بعض الأشكال النثرية إذ يبيّن في كتابه «في الأصول الأولى للرواية العربية» أنَّ بعض النقاد العرب قد سقطوا في «خطأ اعتبار الأشكال الدرامية المختلفة للأدب أشكالاً وافدة مع معالم الحضارة العربية والفكر الغربي الذي بدأ ممتنعاً تتصل وتتأثر به بشكل أو بآخر، واندرج تحت الخطأ أدب المسرح، ومعه أدب الرواية وأدب القصة القصصية، بل وأدب المقال أيضاً».

وهذا عبد الله ركيبي يؤكد أنَّ القصة القصيرة هو وليد الغرب ويضيف خلال حديثه عن ميلاد القصة القصيرة الجزائرية «وهذا التاريخ طبعاً [أي أوائل الخمسينيات] يعد متأخراً جداً بالنسبة لباقي العالم العربي، بل حتى العالم العربي عرف القصة القصصية متأخراً بالنسبة للغرب حيث نشأت وتطورت القصة القصصية وتحددت سماتها كفن متميّز في القرن التاسع عشر».

أما مخلوف عامر فهو يعتقد أنَّ «القصة القصصية فناً حديثاً في الأدب العالمي». ويزعم أنَّ الكاتب الأمريكي «ادجار آلان بو»، في القرن التاسع عشر، اقتبس اللحظة المناسبة ليقوم بعصر ما تراكم من الثقافات الإنسانية وينشأ النموذج الأول لفن القصة القصصية بمواصفات كل ما سبق ليختلف عن كل ما سبق !

في منطق أهل العلم، مبتكر أداة تحويل الصلب إلى سائل

يستحق الثناء ومعه التمكين من براءة الاختراع. أما في حالتنا هذه فيتناقض قول عامر مخلوف مع المنطق «المعقول» الداعي

لأنَّ تكون فترة النضج واكمال الشكل الفني هي بداية التاريخ

ال حقيقي. أي ولادة هذا الفن الجديد الموسوم بالتحول والتغير

المستمر في الشكل والمضمون!

والمعروف أنَّ «آلان بو»، هذا العقل البشري الفذ الذي ارتبطت حياته بالمولود الذي خرج من بطن المعارف الأدبية بالغاً، عاش بين عامي ١٨٤٩ و١٩٢٧، في حين كان ظهور أول إنتاج فني سينيمائي ناطق هو سنة ١٩٢٧ بعد فترة طويلة من التجارب المخبرية قاربت زهاء القرن من الزمان. وهذا يعني أن تقنيتي التقطيع والاسترجاع المتصلة بلغة السينما والتي اكتسبتها القصة القصصية فيما بعد هي من الفنون غير المألوفة آنذاك في زمن «ادجار». وحتى تقنية تيار الوعي تميّزها «تشيخوف» «المتأخر حياتها عن «بو» وهذا يعني أنَّ القصة القصصية التي كتبها الأخير لم تصل بعد إلى النضج الذي يوّهها إلى تبوأ مكانة الريادة بمقاييس اكتمال الشكل الفني. لأنَّه

ويتم ذلك بالإيحاء والتكتيف.

وجاء في الموسوعة البريطانية The Encyclopedia Britannica، الجزء ٢٠ ص ٥٨٩، أنَّ القصة القصيرة تمثل حدثاً واحداً يقع في وقت واحد وتتناول شخصية مفردة أو حادثة مفردة أو عاطفة أو مجموعة من العواطف التي أثارها موقف مفرد. ومنهم من يعرفها انطلاقاً من مبدأ وحدة الانطباع (وحدة الأثر): وحدة الموضوع ووحدة الغرض ووحدة الحادثة. الأثرالذي تتركه القراءة في هذه القارئ، قوله إنَّها تعالج حظة وموقفات اركة أثراً واحداً أو انطباعاً محدداً في نفس القارئ.

وعرّفها محمد المومني على أنها «مجموعة من الأحداث يسردتها المؤلف في قالب تعبيري يعتمد فيه على الشخص في عملية الحوار ووصف الأحداث عن طريق التسويق حتى تصل القصة إلى ذروة التأزم، وتكون مختلفة من حيث التأثير والتأثير في المتلقي».

أما مصطفى الكيلاني فقد نظر إلى القصة القصيرة بعيون بورخس فرأى القصة القصيرة كأنَّها قصيدة وليس بالقصيدة، كأنَّها رواية وليس بالرواية. هي في جملة قصيرة ذكرها «لحظة بمنظور خوري».

وعند القضماني هي «ابتكار حكاية» وهي «شكل أساسي وأولي له صلة وثيقة بالسرد البدائي»، وهي الظاهرة التي تجمع الأسطورة والدين.

ويقول عزالدين اسماعيل في كتابه الأدب وفنونه «لعلنا لا نجاوز الحقيقة عندما نزعم أنَّ عدم وجود تعريف محدد للقصة القصصية هو أهم الأسباب التي أوجدت الاختلاط بين القصة القصصية وغيرها من الأنماط الأدبية».

ولا شك أنَّ البحث عن التجاوز لما كتب ويكتب هو من طبيعة الذات الكاتبة وهو غاية مشروعة لكل كاتب يسعى إلى التفرد في مجال إبداعه. كما أنه من المقبول أن يختار الدارس أفضل النماذج ويصوغ من سحرها تعريفه الخاص على نحو جيد. غير أنَّ الباحث عن نقطة بداية القصة القصصية ليس معنياً بهذه النماذج إنَّ لم تتنزَّل في بداية السلم الزمني لمراحل تطور النوع الأدبي مهما كانت درجة انغماسها في تيار الحداثة والتجديد، لذا قد يكون من المفيد والأجدى القفز فوق تعريفات كتاب ونقاد الأحقبات الزمنية التي تلت الحقبة التي حصرت فيها غالبية النقاد الغربيين مولد القصة القصصية والوقوف عند تعريفات الرؤاد وكتابات النقاد المبكرة. هذا التفريق بين التعريفات القديمة والجديدة قد يسهل مهمة البحث ويخرج البساطة من التعقيد. لن يكون الإيحاء حينئذ قائماً ولا مسألة الأغراض، سيكون بما كاننا رؤية تعريف بسيط لا التواء فيه ولا تعقيد وهو تعريف ما قيل أنَّهم رواد فين القصة القصصية. موضوع سنعود لتفصيله في الجزء التطبيقي من الدراسة.

## ٢- جذور القصة القصصية:

اختلاف الدارسون في تحديد زمن ومكان مولد القصة القصصية وانقسموا إلى فريقين: فريق يعتقد أنَّ نقطة بداية في السلم

تدين للصحافة بانتشارها وتوسيع انتاجها لا غير ولا علاقة لها بابتداع وظهورها الفن الأدبي.

ما يُعبّر على موقف المعارضين هو التالي:

\* اعتمادهم على عنصر الحكاية وحده.

\* استنادهم على مسألة الحجم وليس على الشكل الفني المكتمل.

\* خلطهم بين ظاهرة القصص والفن القصصي فرجعوا إلى الأصول القديمة كالنواود والملامح والخرافات والمقامات والمنامات والحكايات الشعبية والأساطير وأحاديث السمر والأيات والكتب السماوية لقصصي مولد القصص القصصية فيها. يقول: «إذ البحث في هذه الأصول، غالباً ما يتجه نحو التركيز على ظاهرة القصص التي هي ظاهرة بارزة في هذا الفن».

الأصوات التي غلبت عليها نبرات عدم اليقين في كون القصص القصصية هي وليدة أواسط القرن الثامن عشر توزعت على عدة أجنحة:

- جناح تائه في عالم الأزدواجية واقف بين منزلتين لا يروم إغضاب هذا ولا ذاك وإن كان إلى الفريق الثاني أميل. نجده يضيف إلى عبارة القصص القصصية صفة تلازمها كظلها مثل كلمة الحديثة لاحتواء الغموض.

- ومنهم محمد عبد الله عبد دبور الذي لاحظ أن كتب الأدب في العصور القديمة وكذلك كتب التاريخ لا تخلو من القصص التي تتوافر فيها عناصر القصصية الفنية من أحداث وشخصيات وحوار وسرد وعقدة وحل وصراع وإن كانت من جهة الكم قليلة. وضرب مثلاً على ذلك قصة سابور وابنة ساطرون التي قصّها ابن هشام في كتابه السيرة النبوية والقصص الشعرية «وطاوي ثلاث» للحطبيه.. لكنه من جهة أخرى يقول متحسراً «وَظَلَّتِ الْقَصَّةُ تَعْتَمِدُ عَلَى عَنْصَرِ الْحَكَايَةِ فِي عَصْرِ صَدْرِ الْإِسْلَامِ اعْتِمَادًا كَبِيرًا، وَكَانَتْ عَنَّاصِرُ الْفَنِ الْقَصَّصِيَّ خَافِتَةً إِلَى حَدٍ كَبِيرٍ، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ صَنَعَ نَهْضَةً عَظِيمَةً فِي بَابِ الْقَصَّصِ لَمْ يَسْتَثْمِرْهَا الْعَرَبُ فِي إِنْشَاءِ قَصَصٍ أَدْبَرٍ رَاقٍ بَلْ اتَّجَهُوا فِي تَأثِيرِهِمْ بِالْقَصَصِ الْقُرْآنِيِّ إِلَى النَّاحِيَةِ الْمُوْضُوِيَّةِ الْبَحْتَةِ».

ولو ثبّتنا هذه التواريχ على السلم الزمني لتحصّلنا على المحور التالي:

وَمَا مِنْ شَكٍّ أَنَّ النَّثَرَ فِي الْعَصُورِ الْقَدِيمَةِ، وَفِي جَمِيعِ الْحَضَارَاتِ، قَدْ احْتَلَّ مَكَانَةً وَاطِئَةً فِي مَرَافِعِ الْأَدْبَرِ مَقَارِنَةً بَنَى الشِّعْرُ الَّذِي كَانَ طَاغِيَاً وَسَائِداً فِي نَفُوسِ النَّاسِ طِيلَةِ قَرْوَنْ طَوِيلَةِ، إِلَّا أَنَّ مَرْدَ ذَلِكَ لَيْسَ إِلَى إِهْمَالِ الدَّارِسِ لَهُ كَمَا ذَهَبَ فِي ظَنِّ بَعْضِ النَّقَادِ وَالْبَاحِثِينَ. وَإِنَّمَا سَبَبَهُ فِي اعْتِقَادِيْهِ هُوَ ارْتِفَاعُ مَسْتَوِيِّ الْأَمْيَةِ وَانْتِشَارُ الْجَهْلِ بِالْقَرَاءَةِ لَدِيْ طَبَقَةِ الْعَوَامِ مِنَ النَّاسِ. فَالْجَمْهُورُ الْمُتَلَقِّيُّ وَالْمُتَفَاعِلُ مَعَ الْأَجْنَاسِ الْأَدْبَرِيَّةِ وَالْمَسْؤُلُ بِدَرْجَةِ أَوْلَى عَلَى نَقْلِ النَّصِّ الْأَدْبَرِيِّ وَحْفَظِهِ وَتَمْرِيرِهِ، لَا يَعْتَمِدُ فِي تَلْكَ الأَحْقَابِ إِلَّا عَلَى مَخَازِنِ الصَّدُورِ وَوَعَاءِ الْذَّاِكْرَةِ. وَهِيَ مَلَكَةٌ قَدْ تَكُونَ نَاجِحةً فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِالشِّعْرِ لِسَهْلَةِ التَّصَاوِهِ وَتَجَدَّرِهِ فِي الْذَّهَنِ بَيْنَمَا النَّثَرُ اشْتَدَّ تَفْلِتَهُ وَإِقْبَالُ الْعَوَامِ

بِبَسَاطَةِ لَا وَجُودٍ - وَلَنْ تَوَجُّدَ - لِفَتْرَةِ مَحْدُودَةٍ يَطَالُ فِيهَا النَّصْرُ وَالْكَمالُ الشَّكْلُ الْفَنِيُّ لِلْقَصَّةِ الْقَصِيرَةِ فِي ظَلِّ تَجَدَّدِهِ الدَّائِمِ. التَّوَارِيَخُ الَّتِي أَسْكَنَهَا النَّقَادُ الْعَرَبُ بِطُونَ أَبْحَاثِهِمْ عَنْ رَوَادِ الْقَصَّةِ الْقَصِيرَةِ فِي أَقْطَارِهِمْ لَمْ تَضُفْ لِهِمْ الْبَحْثُ خَطْوَةً زَانِدَهُ وَذَلِكَ لِوَقْعِهِمْ جَمِيعًا خَلْفَ الْبَدَائِيَّةِ الْأُولَى الَّتِي أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّهَا النَّقْطَةُ الْبَارِزَةُ لِمِيَالَدِ الْقَصَّةِ الْغَرْبِيَّةِ، لَكِنَّ أَهْمَيَّتَهَا لِدِيْ تَكَمَّنَ فِي ابْتَاهَا لِعَمَقِ الْاِخْتِلَافِ حَوْلَ النَّصِّ الْمَرْجَعِ بِكُلِّ قَطْرٍ. فِي بَحْثِهِ الْبِبِيلِيُّوْغَرَافِيِّ أُورَدَ الْأَسْتَاذُ مَلْفُوفُ صَالِحُ الدِّينِ ثَلَاثَ تَوَارِيَخَ الْبَدَائِيَّةِ الْقَصِيرَةِ بِالْجَزَّ اِنْرَتَقَعَ فِي الْمَجَالِ الْمَفَلَقِ [١٩٠٨]، ١٩٢٦ [وَهِيَ آرَاءُ كُلِّ مَنْ دَعَى عَمْرِبَنْ قَيْنَةً وَعَبْدَ الْمَلَكَ مَرْتَاضَ وَعَيْدَةَ أَدِيبَ بَامِيَّةَ].

أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ أَبْوَهِيفَ فَقَدْ اعْتَبَرَ الْجَهْدَ الْمَبْنُولَ فِي الْبَحْثِ عَنْ أَيِّ الْقَصَصِ الْعَرَبِيَّةِ الْأُولَى فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ كَانَ فَنِيَّةً جَهْدًا «أَشَبَّهُ بِالْحَضَائِعِ» وَأَرْجَعَ سَبَبَ ذَلِكَ إِلَى «فَهِمُ الْقَصَّةُ أَنَّهَا غَرْبِيَّةُ، فَإِمَّا أَنْ تَكُونَ تَقْلِيْدًا لِلْقَصَّةِ الْغَرْبِيَّةِ حَتَّى تَغْدُو، بِالْمَصْطَلِحِ الْعَرَبِيِّ الَّذِي سَادَ زَمْنَنَا طَوِيلًا، فَنِيَّةً أَوْ لَا تَكُونُ»، وَيَضِيفُ قَائِلًا: «جَرِيَ هَذَا فِي مَصْرُ، وَتَحْدِثُوا عَنْ «زَيْنَبَ» (١٩١٣) لِمُحَمَّدِ حَسِينِ هِيَكَلَ كَأَوْلَ قَصَّةً فَنِيَّةً، ثُمَّ فَعَلَ نَقَادُ هَذَا الْقَطَرِ أَوْ ذَلِكَ مَعَ قَصَصِ وَقَصَّاصِينَ آخَرِينَ مِنْ أَقْطَارِهِمْ كَتَابًا لِأَوْلَ قَصَّةً فَنِيَّةً أَيْضًا»

مَا يُعبَّرُ عَلَى مَوْقِفِ الْمُتَبَنِّينَ لِوَجْهَةِ نَظَرِ الْغَرَبِيِّينَ هُوَ مَا يَلِي:

- \* تَأثِيرُهُمْ بِالْمُسْتَشْرِقِيِّينَ الْغَرَبِيِّينَ وَتَطْبِيقِهِمُ الْمَخْلُونَ لِلنَّظَرِيَّاتِ «مَتَدَاعِيَّةً إِلَى مَزْبَلَةِ أَوْهَامِ الْفَكْرِ» عَلَى حَدِّ تَعْبِيرِ صَالِحَةِ رَحْوَتِي. فَهَذَا مُحَمَّدُ غَنِيمِيُّ هَلَالُ، أَحَدُ مُنْكِرِي وَجُودِ الْقَصَّةِ فِي الْأَدْبَرِ الْعَرَبِيِّ الْقَدِيمِ، يَقُولُ فِي كِتَابِهِ الْنَّقْدِ الْأَدْبَرِيِّ الْحَدِيثِ: «وَيُمْكِنُ أَنْ نَفِدَ مِنْ نَظَرِيَّةِ تَيْنَ فِي الْنَّقْدِ الْعَرَبِيِّ فِيمَا يَخْصُّ تَأثِيرَ الْجِنْسِ، ذَلِكَ أَنَّ الْجِنْسَ السَّامِيَّ - وَالْعَرَبِيُّ مِنْهُ بِخَاصَّةٍ - لَمْ يَهْتَمْ بِالْأَدْبَرِ الْمُوْضُوِيَّ، أَدْبُ الْقَصَصِ ثُمَّ أَدْبُ الْمَسْرِحِيَّاتِ وَالْمَلَامِحِ».

- \* غَفَلُهُمْ عَمَّا جَاءَ فِي الْكِتَابِ السَّمَاوِيِّ مِنْ قَصَصِ تَبَدَّدِ مَزَاعِمِهِمْ وَتَثْبِتَتْ لِلْأَوَّلِ سَبَقُهُمْ فِي هَذَا الْجِنْسِ الْأَدْبَرِيِّ.

- \* تَعْسَفُهُمْ عَلَى قَصَصِ الْقَدَامِيِّ بِتَطْبِيقِ مَقَائِيسِ الْقَصَّةِ الْحَدِيثِ وَقَوَاعِدِهَا الْفَنِيَّةِ عَلَيْهَا. فَيَقُولُ فِي كِتَابِهِ دَرَاسَاتِ الْقَصَّةِ وَالْمَسْرِحِ، يَعْتَبِرُ مُحَمَّدُ تَيْمُورُ أَنَّ الْمَوَازِنَةَ يَبْيَنُ الْقَصَّةَ الْعَرَبِيَّةَ الْقَدِيمَةَ وَالْقَصَّةَ الْحَدِيثَةَ خَطَاً مِنْهُجِيَا فَادِحَا بِسَبَبِ تَأْخِرِ قَوَاعِدِ الْأَخِيرَةِ وَمَقَائِيسِهَا فِي الْوُجُودِ.

- \* الاعتقادُ بِأَنَّ الْقَصَّةَ بِمَفْهُومِهَا الْحَكَائِيِّ الْعَرَبِيِّ نَوْعٌ حَكَائِيٌّ مَغْلُقٌ أَمَّا الْقَصَّةُ الْحَدِيثَةُ فَهِيَ نَوْعٌ مَفْتَوْحٌ.

- \* ضَعْفُ اطْلَاعِهِمْ عَلَى كَامِلِ الْمَدْوَنَةِ الْنَّثَرِيَّةِ الْمَوْرُوثَةِ، بَلْ حَتَّى الْقَلِيلُ مِنْهَا بِسَبَبِ الْقَطْعِيَّةِ الَّتِي صَنَعَهَا وَرَثَةُ الْمُلْكِ الْعَاصِيِّ بُعْيَدَ الْإِسْتِقْلَالِ مَعَ مَيْرَاثِهِ الْأَدْبَرِيِّ الْحَسَنِ وَالْتَّمَاهِيِّ مَعَ فَكَرِ الْغَرَبِ إِلَى حَدِّ الْذَّوِيَّانِ فِيهِ بِصُورَةِ جَعْلِهِمْ عَاجِزِيْنَ تَامَّاً عَنْ تَبْيَانِ مَا هُوَ لَهُمْ فِي مَا تَحْمِلُهُ إِلَيْهِمُ الْرِّيَاحُ الْهَابَةُ مِنَ الْغَرَبِ.

- \* التَّجَاهُلُ التَّامُ لِلِّتَرَاثِ الْأَدْبَرِيِّ وَتَغْيِيبُهُ بِاعتِبَارِ الْبَحْثِ فِيهِ مَرْضٌ نَفْسِيٌّ أَوْ حَسْبٌ تَشْخِيْصُ جَوْرَجِ طَرَابِيَّشِيِّ «عَصَابَا» لَا دَوَاءَ لَهُ.

\* رِيَطْهُمُ الْمَخْلُونَ مِيَالَدِ الْقَصَّةِ الْقَصِيرَةِ بِنَشَأَةِ الْصَّحَافَةِ الَّتِي ظَهَرَتْ أَثْرِ بِرُوزِ الْمَطَابِعِ فِي حِينِ أَنَّ الْقَصَّةَ الْقَصِيرَةَ مِنْ وَجْهَةِ نَظَرِ الْأَخِيرِ



على الشعر لسهولة حفظه فكثرت حفظة الشعر فسلمت من التحريف والتبديل وأسهم في انتشاره وحفظه من الضياع وقللت حفظة النثر.. ولعلي لن أكون مجانباً للصواب إذا قلت إن اهتمام الناس بالتراث المتمثل في الحكايات أكثر من الشعر غير أن ما وصلنا من الشعر جاء على روایة واحدة سالماً من كل التحوير أما ما وصلنا من النثر فهو على روایات عدّة ولقد كان هناك انتاج أدبي في مخازن الدفاتر لا يعني بها إلا ذوي الاختصاص.

لا شك أن التفاصيم حول مجموعة أساسية من العناصر المكونة للقصة القصيرة تجعل الناقد الساعي لمواكبة عملية إنتاج نصوص هذا الجنس الأدبي لا يظل طريقه بعيداً عن الموضوعية فيصدر أحكاماً عشوائية ويستخلص نتائج غير واضحة إن لم أقل شطحات عابثة.

والتحديد الزمني لميلاد القصة القصيرة باستطاعته أن يكون موضوع دراسة لتحقيق هذا الغرض. كما أن البحث في الطور الأول من تاريخ هذا الفن سيكون مسلكاً للدارس يقوده إلى جملة من الأهداف مثل:

- تقصي إشكالية الانتماء الثقافي والتباين بين الشرق والغرب.

- الكشف عن جوانب قصور الأدب الغربي للثقافات الأخرى.

- تحديد درجة الانحراف المعياري عن المحددات الأولية لشكل القصة القصيرة وتقنياتها.

بجملة واحدة، البحث عن الساعات الأولى من عمر القصة القصيرة هو البحث عن الخصائص الفنية الأساسية لها للخروج من متاهة التعريفات المتضاربة.

ومن أجل هذه الغاية أستسمح أهل الأدب في أن أستدعي فكرة أهل العلم في حل مشكلة تفاعل وحدة القياس مع عنصر الزمن، هذا العامل المشترك المؤثر أيضاً في الأحكام وميزان القيم ومناخ الذائقه لدى النقاد والقراء على حد سواء.

في علم القياس (Metrology)، تم إحداث وحدة معيارية عدّت أساساً ومرجعاً يرجع إليها لضبط المقدار المعلوم المتفق عليه لوحدة القياس التي بها تقاس المقادير المجهولة عندما يطأ على هذه الوحدات تغيير بفعل مرور الزمن أو يثار مشكل جراء عملية غش. المرجع الذي وضعه علماء المقاييس والأوزان لتبيين علاقة وحدة الكتلة بمنظومتها جاء في شكل أسطوانة من البلاتين والإيريديون. أطلق على هذه الأسطوانة اسم كيلوغرام معياري ووقع حفظها في مقر المكتب الدولي للأوزان والمقاييس «سيفر» قرب باريس. وعلى هذا الأساس تم صنع المتر المعياري وعرف بكمال الدقة. وجه الشبه كبير هنا بين مهمة المنظمة الدولية للأوزان والمقاييس ومهمة الباحثين العالميين في حقل النظرية الأدبية، كلاهما يعمل على وضع تعريفات منظومات القياس لديه ويسعى إلى تحسينها وتطويرها وإدخال التعديلات والإضافات الضرورية عليها عند تبدل مواصفاتها بممرور الزمن وصنع معايير جديدة لمنظومات قياس مستحدثة

أو استقاق وحدات قياس فرعية عند تبيّن قصور المعايير الموجودة عن تحقيق المنشود.

غير أن الخطوة العملاقة التي خطها علم القياس تُحَقَّق بجانبها الخطوة الضعيفة لعلم الدراسات الأدبية رغم الوعي المبكر بمشكلات الحرفة النقدية ومنها مشكلة الحكم النبدي، ورغم المحاولات المبذولة لوضع أساس مفصلية للتferiq بين الفروع الثلاث: النظرية الأدبية والنقد الأدبي والتاريخ الأدبي، كما فصل ذلك رينيه ليليك في كتابه مفاهيم أدبية حيث يقول:» فالنظرية الأدبية تدرس مبادئ الأدب وأصنافه ومعاييره، وما إلى ذلك، بينما تنتهي الدراسات التي ترتكز اهتمامها على الأعمال الأدبية نفسها إما إلى النقد الأدبي وإما إلى التاريخ الأدبي».

وقد تضاربت المواقف حول لعبة المفاضلة بين الكتاب. وسواء كان اصطدام النقاد خلف نظرة نورثروب فراي التي تعتبر النقد الأدبي لا يبني على الأحكام والتقويمات أو كان وقوفهم إلى جانب رينيه ليليك لدعم موقفه المعارض، فإنه من المؤكد أن هذا الاصطدام هو رأس الشوكه الذي أعاد تقديم النظرية الأدبية نحو إيجاد المعايير العليا والمطلقة وأبطأ تطورها زيادة عن الجدل القائم حول الأفضلية في ثبات المعاييرأم في تغييرها.

وإن كان التطوير الدائم مطلوباً في كتابة النصوص القصصية وأدوات القصّة الفنية فإنه غير مسموح به في النقد خارج دائرة هدفه الرئيسي وهو المعرفة الفكرية. التطوير الذي يحدث في صلب النقد الأدبي كفرع مستقل عن النظرية الأدبية يجعل الدراسات المتعددة للعمل الأدبي الواحد تختلف في ما لا يجب الاختلاف فيه وهو مسألة التصنيف. التجنيس. تتجه جميعاً، رغم تنوعها، إلى الخروج بأحكام متقاببة إن لم نقل متطابقة لأن تتفرق في أحکامها إلى حدّ نسبة العمل إلى أجنس أدبية مختلفة. وما يدعون للاستغراب أن بعض النقاد العرب يتماهي مع المقوله التي تعتبر أن الدراسة الأدبية ليست معنية بإطلاق الأحكام ومع ذلك لا يتردد في إصدار أحكام نقدية يقينية حينما ما يتعلّق الأمر بالتفريق بين النصوص السردية في التراث العربي بالاعتماد على معايير القديم أفسهم والتي تفضي دائماً إلى نتائج متطابقة. وهذا تؤكده الآراء التي توازن مثلاً بين مقامات بديع الزمان الهمذاني ومقامات غيره من المحدثين.

جاء في دراسة عن نشأة القصّة القصيرة وميزاتها في مصر أعدّها جماعة من الأساتذة بالجامعات الإيرانية ونشرت بفصلية دراسات الأدب المعاصر ما يؤكد أن القصّة القصيرة «هي من الفنون المستحدثة التي ظهرت في العصر الحديث ولم يعرف العرب هذا النوع من القصّة في العصور الماضية».

ومثل هذا القول يتبدّي في دراسة مخلوف عامر، مظاهر التجديد في القصّة القصيرة بالجزائر، حيث يؤكد الباحث على أن نشأة القصّة القصيرة بإجماع الدارسين والنقاد كانت في القرن التاسع عشر وعلى يد الأميركي «ادجارتالان بيو».

وقد شدّ على هذا الاجماع رياض عصمت الذي يؤكد بشكل حاسم أن نوادر جحا هي البدايات الحقيقة لفن القصّة القصيرة وأكّد أحمد المديني في عرضه للقصّة القصيرة بال المغرب أن سبب



وإنّي لاستغرب من ثمنوا دور الصحافة في احتضان القصة القصيرة ولم يروا في كتب الرحلات أو الأيام وغيرها حاضنة لها. بل سلك بعضهم سلوكاً غريباً إذ ذهبوا إلى انكارها وتجاهلها مجرد اختفائها عن أعينهم في حقول أدبية أجنبية أخرى حملتها المدونة التراثية متناسين تلك المقوله التي يتعدد فيها القول إنّ خفاء الشيء لا يعني انعدامه وأنّ تلك المجاميع القديمة هي المنا بت التي توفرها العصور القديمة للكتاب لنشر حكاياتهم وأقاصلهم.

إذا كان من الصعب على كتاب القصة القصيرة في بدايات القرن الماضي نشر إنتاجهم في كتب فهل كان سهلاً على القدامي فعل ذلك؟ وجملة القول إنّ النقاد الذين اهتموا بتلك النصوص القصصية الحديثة المبثوثة في بطون الصحف والمجلات فقاموا بالتنقيب عليها في المدونة الصحفية ووضع المساردة لها وجمعها في كتب والتقطيم لها واجدين لكتابها الأعذار بكون تلك الأوعية هي القنوات الوحيدة المتاحة لديهم لنشر إنتاجهم والتواصل مع قرائهم، عليهم أن يسلكوا مسلك الإنفاق إذا راموا العدل فيعذروا القدامي الذين لم يجدوا غير الأشكال التي وفرها لهم عصرهم لتضمّين حكاياتهم وقصصهم الصغيرة فيها.

قدم جان فونتان في العدد ٥٢ من مجلة قصص عرضاً لافتًا للأقصوصة التونسية المنشورة في المجموعات والصحف والدوريات بين عامي ١٩٦٨ و ١٩٨٠، سجل فيه ما توصل إليه بعد دراسة عينة منتقاة من ١٥٠٠ قصة قصيرة معتمداً في تحليله على معاييره الخاصة لتصنيف هذه التجارب القصصية والتمييز بين كتابها. النتيجة مثيرة للاهتمام. خلاصة قوله إنّه على الرغم من تعدد وتباعد نصوص تلك المرحلة يمكن للدارس تشكيل أربعة عوالم مختلفة: أخلاقي، مخضرم، يومي ومت Howell، نوافذها مفتوحة على ثلاثة : التذكرة أو التسجيل أو الخلق، حسب أزمنة فعل كتابها: الماضي، الحال أو الاستقبال. وإنّ هذه النصوص السردية هي نوع خاص من الكتابة القصصية لا علاقة لها بالقصة القصيرة التي يعرفها الغرب. وتلطيفاً لرأيه الصادم أطلق على هذا النسج المستحدث الذي اعتبره «نقل القصيدة نثراً» اسم أقصوصة واعتبره جنساً متطرّوا على القصة القصيرة الغربية!

ونلاحظ في ما دونه بوراوي عجينة وهو يتحدث عن نصوص مرحلة الطليعة الأدبية إقراراً ضمنياً بهذا إذ يقول: «لقد عرف مسار الأدب التونسي المعاصر حركة حادثة هامة هرزاً في ما بين ١٩٦٨ - ١٩٧٢ حيث نجمت صدمة الحادثة القوية وتمثلت قيمتها لا في إنتاجها الذي كان والحق يقال قليلاً مخبرياً ولا في بياناتها الصاخبة وإنما في روحها الثائرة وإصرار أصحابها على النقد والرفض والبحث عن طرق جديدة مجهولة في الكتابة». ويعرف بوراوي عجينة الحادثة التي قصدها على أنها «روح التجديد والبحث والإنشاء أكثر مما هي أعمال أدبية بعينها أو قواعد فنية ثابتة للاحتجاز بها أو اتجاه أدبي دون آخر».

وقد حذا حذوه محمد الهادي بن صالح ذكر في شهادته «الحسن والإدراك لدى محمود التونسي» أنه سبق له أن قرأ لمحمود التونسي وهو أحد أعمدة الطليعة الأدبية أشياء بمجلة الفكربدت له غريبة جدّاً لم يستسغها لخروجها عن المألوف. واستناداً إلى هذه الشهادة نفسها وفي موضع آخر منها تتأكد هذه الحقيقة حين يستعمل

تحول الكتاب عن الأشكال النثرية الموروثة كالمقامة والأيام وتجهيزهم إلى الأشكال النثرية «المتحدة» هو عدم استجابة القديم للتحولات الاجتماعية والثقافية الطارئة. وبتعبيره الجذاب عدم استجابتها لخصوصيات المرحلة هذا التبرير المرتبط بالحاجة جعلني أشعر كأن الباحث أمّ تسعى لتبرير تصرفات طفلها المدلل. الأجناس الأدبية ليست هاتفاً أو تلفازاً باستطاعة الأسر البدائية جلّها من الخارج لمواكبة التطور. الأمر أعقد من ذلك وأكثر تشعباً يتطلب توسيع دائرة التشخيص لتشمل عنصر الاحتلال وقابلية الاستعمار. الباحث عن وصفة لأمراضه بعين المغلوب المولع بتقليد غالبه.

يمدّنا الدكتور عبد الله خليفة ركيبي بالغريال الذي يستخدمه بعض النقاد كوسيلة لفرز وتصفيّة المنتج الأدبي من النثر العربي القديم وهي الخطوة الأولى التي تسبق انتقالهم إلى تحديد المنتج الأدبي ذي الخطاب القصصي. يعرّفه للقارئ في فقرة من كتابه تطور النثر الجزائري الحديث حيث يبيّن فيها الفرق بين الأديب والعالم ذاكراً أنّ اللغة لدى الأديب هي أداة تعمل على إحداث اللذة الأدبية بينما هدفها لدى العالم هو نقل الأفكار بتجدد تام. ثم يعود ليذكّر به مرة أخرى في الفصل الذي خصّه لأدب الرحلات فيقول عارضاً طريقته في تمييز أدبية كتب الرحلات عن غيرها: «إذا عنى الرحالة بتصوير شعوره لوصف ما شاهد أو حاول استخلاص فكرة معينة فإن رحلته حينئذ تدخل في مجال الأدب لأنّه ينفعه وينتّر ويسوّر لنا هذا من خلال عمله الأدبي، ولكنه حين يصف الأشياء بنوع من التجدد فهنا يصبح مؤرّخاً لا أدبياً لأنّ حظّ الخيال في رحلته يكون قليلاً».

وإذا كان للنصوص القصصية خصائصها المميزة فإنّ الدارس القدير في استطاعته اقتلاعها بسهولة من منابتها في حقول الأدب المختلفة وأمهات الكتب كأدب الرحلات والأمثال والمقامات والرسائل والأيام وغيرها وجمعها بعد ذلك في كتب، مثلما هو شأن في العصر الحديث حيث اقتحم الدارسون القصة القصيرة من بواطن الصحف أين كانت تقام جنباً إلى جنب مع أخبار الوفيات وبشائر الأعراس، والمقالات الأدبية والسياسية والاقتصادية والمنوعات، ومثلكما أكدّه أحمد ممو في معرض حديثه عن التيجاني بن سالم بقوله إن الكتابة القصصية اقترنّت بالصحافة باعتبارها الحامل شبه الوحيد لنشر تلك الكتابات.

وقد حاولت مجلة قصص أن تكون «المرجع الأكمل والأوّل لما صدر في تونس من أقصوص» فتتبّعت النصوص المنشورة في الجرائد والمجلات ووضعت لها ثباتاً تسلّلاً للباحث مثل المسرد الذي أعدّه محمد الهادي بن صالح في القصص القصيرة التي نشرت في جريدة السردولك الأسبوعية ما بين ٧ أفريل ١٩٣٧ و ٩ جوان ١٩٣٧ وجريدة السرور من ٣٠ أوت ١٩٣٦ إلى ١٥ أكتوبر ١٩٣٦



الشاهد لفظة أقصوصة على معنى «ال شيئاً»، ويضيف : «وإني لأذكر أنه عندما قرأ أقصوصته فوتفاجأ بحقيقة الحذاء وأصر على أنها نص ورفض أن يحمل نصه علامة قصة سأله عن سبب وجوده بنادي القصة؟».

أما كلمة أقصوصة المذكورة في النص المعرب للأستاذ توفيق بكار «أشكالية اللغة لدى محمود التونسي» المنشور بالعدد ١١٨ من مجلة قصص فهي من وضع المترجم أحمد ممو وليس من استعمال الناقد.

والمصطلح الذي استعمله جان فونتان ليس جديدا في عالم النقد فقد استعمله قبله غيره.

ولكن الأستاذ عبد الرحمن الكيلوطي وهو يتحدث عن علي الدوعاجي ومحمد تيمور بوصفهما من حاملي مشعل الأقصوصة في الأدب العربي لا يعرف هذا الفن على النحو الذي قصده جان فونتان في بحثه الاستقصائي بل بمحمول الجنس الأدبي المطابق للقصة القصيرة إذ يقول معددا أنواع الكتابة القصصية : «وقد فرق النقاد بين أنماط أربعة من القصص فسموا القصة الطويلة المتشعبة بالرواية (Roman) والقصة المتوسطة الطول بالقصة (Nouvelle) والقصة القصيرة بالأقصوصة (Conte) والقصة التي تنزع إلى الخبر بالحكاية (Récit)». ولعل الناظر في ما يقابل المصطلحات السردية بالحروف اللاتينية يكتشف ارتياح الكيلوطي في اختياره للمصطلح المناسب. ففي مشروع المصطلحات الخاصة بالمنظمة العربية للترجمة الذي أعده الدكتور هيثم الناهي بمساعدة هبة شري وحياة حسنين والمنشور على موقع المنظمة الإلكترونية ترجم لفظة Nouvelle الفرنسية بالقصة القصيرة وهي الترجمة الشائعة لدى جمهور النقاد والباحثين وما تؤكده ترجمة مقابل القصة القصيرة بالإنجليزية إلى الفرنسية (Short Story) (ص ٧٣٢) و مقابل الحكاية (ص ٢٤٧) أما لفظة Récit فهي تستعمل بصورة شاملة عند معظم الدارسين للدلالة على السرد وهذا ما يؤكده أحمد شريطي شريطي حيث يقول في حديثه عن الفن القصصي بالجزائر : «ولذا كانت Nouvelle الفرنسية وكلمة Tale الإنجليزية تعني جميعها سرد مغامرات لا تستند على الواقع الحيادي للإنسان، وإنما على الخيال والأساطير وتهدف إلى التسلية.» وهو تقريرا ما ذكره أحمد المديني في دراسته فن القصة القصيرة بال المغرب من أن مصطلح القصة القصيرة قد نقل عن المصطلح الإنجليزي Short Story وعن المصطلح الفرنسي Nouvelle وهذا في رأيه اسمان لـ مصطلح واحد ومدلول واحد.

أما الصبغة التي استعملها رضوان الكوني لطلاء واجهة قول بعض الدارسين بعدم وعي الدوعاجي وكتاب فترة الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الماضي بفن القصة وتقنياتها فقد كانت تقصصها المثبتات القوية المعتمدة لدى النقاد والباحثين. أغلب الاستشهادات المطولة والترجم التي غطت المساحة الكبرى من بحثه، كانت بعيدة تماما عن سياق الموضوع. فالوعي بخطورة الكتابة القصصية لا يعني بالضرورة الوعي بتقنياتها أو النجاح

في تنزيل ما بالوعي في قوالب فنية مكتوبة. وفي العموم، الدراسة التي تتحدث عن أوضاع الإيالة التونسية بين الحربين لا يمكن لها أن تنفس قناعة جان فونتان وغيره في أن النصوص التي كتبها «الرواد» ليست قصصا قصيرة وأن رغباتهم في أدب جديد وأمالهم في بناء صرح أدبي رفيع بقيت معلقة في فضاء الأمانى ولم ترتسى على أرض الواقع.

٣- الحركة القصصية الغربية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

في ملاحظته التمهيدية التي قدم بها الطبعة الجديدة لكتابه المعنون بـ«فلسفة القصة القصيرة»، ذكر الأمريكي، أستاذ الأدب драмatic، جيمس براندر مايوز أن بعض الآراء المطروحة في صفحات هذه الطبعة كانت قد نشرت في البداية مضغوطة ومجهولة النسب في ورقات على أعمدة الصحفية اللندنية «استعراض السبت» (The Saturday Review) صيف عام ١٨٨٤، ثم ظهرت بعد ذلك بشكل أكثر تفصيلا في صفحات مجلة ليبينكوت (Lippincott's Magazine) أكتوبر ١٨٨٥. م. النص الأصلي تم طبعه في كتاب، خريف عام ١٨٨٨ م، تحت عنوان: «قلم وحبر: مقالات حول مواضيع هامة وأقل أهمية». ومع تزايد اهتمام الجامعات الأمريكية بتاريخ الفن القصصي ومبادئ فن السرد، في العقد الأخير من القرن التاسع عشر، أعاد مؤلف «قلم وحبر»، سنة ١٩٠١، نشر كتابه ذاك منحراً ومزيداً تحت عنوان «فلسفة القصة القصيرة»، وقد أضاف إلى ما تم نشره سابقاً الملاحظة التمهيدية في بداية الدراسة والتذليل في نهايةها.

جاء الكتاب في ٨٣ صفحة، ورغم صغر حجمه فإن أهميته تكمن في كونه من أوائل الكتب التي عُنِيت بدراسة القصة القصيرة وتحديد سماتها كجنس أدبي مستقل عن جنس الرواية.

النقاط المثارة في هذا الكتاب هامة وعديدة، غير أن ما يعني بحثنا منها هو النقطة التي ناقش فيها الكاتب إشكالية التجنيس. التقط براندر مايوز خيوط أحاديث روائي بريطانيا والولايات المتحدة حول مبادئ ومارسة فن كتابة القصص فلاحظ أن كل مناقشاتهم تدور حول مشاغلهم كروائيين وأساليب عملهم، مقاصدهم وغاياتهم، نجاحاتهم ومكانتهم الاجتماعية، وأن الأمثلة القصصية التي يوظفونها في دراساتهم هي روايات كاملة الطول وحكايات، إذ الرواية منذ نشأتها إلى تلك الأيام «حكاية ما غريبة أو مأثوفة»، ومع ذلك فهم لم يستشهدوا أبدا بالقصص القصيرة رغم أنها لا تُعتبر، في تلك الأيام، جنساً أدبياً قائماً بذاته.

وقد كان المؤرخ والروائي الإنجليزي «والتر بيزانت» (Walter Besant) يصرّع، آنذاك، بقوة من أجل تحقيق رغبته في أن يعتلي السرد القصصي المكانة العالمية التي يستحقها بين الفنون الجميلة. وقد دفع بثلاث مسلمات معلومة لدى جمهور الكتاب جعلها ركيزة أساسية لتمثيل الكتابة القصصية واتخاذها مادة أدبية تُدرس للطلاب بالمدارس والجامعات. أولى هذه المسلمات

النصوص الإبداعية المتوافرة بكثافة يتمثل في تقدير الجودة، أي في تفسير مصطلح الرواية «الجيّدة». لأنّ كلّ ناقدٍ سيعدّ، حسب مزاجه، إلى تأويل وشرح المصطلح بطريقته الخاصة لتقديم نعمته في خصائص ومحددات الرواية «الفنّية». ولهذا فإنه يرى أنه من الخطأ محاولة الإفصاح المسبق بكل ثقة عن شكل العمل الذي ستكونه الرواية الجيّدة. وهو غرض الكاتب من كتابة المقال ونقطة خلافه مع «بيسانٌ» وعارضته له، لكون الرواية، عنده، في تعريفها الواسع هي انطباع شخصي عن الحياة، ولذلك فإنّ قيمتها تتحدد وفقاً لشدة الانطباع المرتبط ارتباطاً وثيقاً بحرية الشعور والقول، والتحديد المسبق للخط الذي ينبغي على الكاتب اتباعه، والأسلوب الذي ينبغي عليه اتخاذه، والشكل الذي يتعين عليه ملؤه، هو تقدير لهذه الحرية وطمس لكل عامل من شأنه أن يثير فينا أقصى الفضول.

اقرب «وليام دين هاولز» من «بيسانٌ» في زاوية رؤيا مشتركة للمسألة النقدية ووجوب وضع معايير حقيقة دائمة وقوانيين ثابتة لتقدير الفنون، تتشكل بطريقة تُطمئن هنري جيمس على الحرية الجمالية ولا تكون إلزاماً مكروهاً لذوق وذوق جيل أدبي لآخر حين تبدل الأمزجة العامة والأذواق وتتغير الموضات في عصر ما، مثل مسألة التخلّي عن المثالية والغائية الأخلاقية فمن الخطأ أن يتم تحويل الم ospات المتفايرة باستمرار إلى عناصر ثابتة في محددات الفنون حتى لو كان من المحتمل عودتها في المستقبل. هذا ما فهمه «هاولز» قبل أكثر من مائة سنة وأشار إليه وثبتته في ثانياً كتابه «النقد والفن القصصي»، على الأقل في ما تعلق بها بوحدة الذوق وديمومة العناصر، عند وضع القوانيين والقواعد النقدية. وهذا ما جعل «بيسانٌ» مثلاً يصل إلى نتيجة مفادها أنّ الرواية الدينية الكنسية هي موضة قديمة. يقول موجهاً كلامه إلى الكتاب الشبان بشيء من الحرص في انتقاء الألفاظ المناسبة:

At the same time, one may be permitted to think that the preaching novel is the least desirable of any, and to be unfeignedly rejoiced that the old religious novel, written in the interests of High Church or Low Church

«or any other Church, has gone out of fashion

موضة باتت نفوس الناس الميالـة إلى التغيير تشـيخ عنها، كما أشـاحت أيامـها نـزعةـ الكتابـ عن مـوضـةـ كتابـةـ القـصـةـ الطـولـيةـ ذاتـ الحـجمـ الضـخمـ التيـ يـطلقـ عـلـمـاـ نـقـادـ الـيـوـمـ اـسـمـ الروـاـيـةـ النـهـرـ، وـتـجـاـفـتـ جـنـوـبـ رـوـحـ إـنـتـاجـهـ عنـ مـضـاجـعـ الروـمـانـسـيـةـ

لـتـسـتـرـخـيـ بـلـطـافـةـ فيـ عـمـقـ مـسـاجـ تـيـارـ الـوـاقـعـيـةـ.

كان هاولز يدفع بكل ثقله لإحداث التوازن بين القبح والجمال في العمل القصصي وتعريض الشخصية المثالية الحالية بتلك الشخصية البسيطة الطبيعية الصادقة التي تأخذ شهـمـها من الواقع المعاش للإنسان وتتنفس بحسـ سـلـيمـ كـنـفـسـ بشـرـيةـ. كان يقف متـمـرـداـ أمامـ عـجلـةـ تـقـدـمـ الحـرـكـةـ الروـمـانـسـيـةـ، التيـ ظـهـرـتـ فيـ أـوـاـخـرـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ وـسـيـطـرـتـ سـيـطـرـةـ شـبـهـ مـطـلـقـةـ فيـ

أنّ السرد القصصي هو فن كـلـ الفـنـونـ الأـخـرـيـ، مثلـهـ مثلـ فـنـ الرـسـمـ وـالـنـحـتـ وـالـشـعـرـ وـالـمـوـسـيـقـيـ، وـمـجـالـهـ، عـلـىـ حـدـ وـصـفـهـ لاـ مـحـدـودـ وـاـمـكـانـيـاتـهـ وـاسـعـةـ وـتـمـيـزـهـ يـثـبـرـ الـاعـجـابـ، وـالـمـسـلـمـةـ الـثـانـيـةـ هيـ أـنـ هـذـاـ الفـنـ المـشـارـ إـلـيـهـ يـخـضـعـ لـقـوـاـعـدـ وـأـسـالـيـبـ وـمـبـادـيـاتـهـ يـمـكـنـ وـضـعـهـ وـتـدـرـيـسـهـ بـدـقـةـ مـتـنـاهـيـةـ كـمـاـ تـدـرـسـ قـوـانـيـنـ الرـسـمـ وـالـمـوـسـيـقـيـ، أـمـاـ الـمـسـلـمـةـ الـثـالـثـةـ فـهـيـ أـنـ هـذـهـ الـقـوـانـيـنـ الـمـتـعـدـدـةـ بـالـفـنـ الـقـصـصـيـ لاـ يـمـكـنـ تـعـلـيمـهـاـ لـأـوـلـئـكـ الـذـينـ لـمـ تـهـبـمـ الطـبـيـعـةـ قـوـانـيـهـ الـعـامـةـ.

وقد تعـيـنـ عـلـىـ «ـبـيـسـانـتـ»ـ الـقـيـامـ بـشـرـ دـقـيقـ وـمـسـتـفـيـضـ لـهـذـهـ الـمـسـلـمـاتـ الـثـلـاثـ إـلـيـهـ أـوـجـهـ الـاـخـتـلـافـ بـيـنـ الـرـوـاـيـةـ مـنـ جـهـةـ وـالـشـعـرـ وـالـمـوـسـيـقـيـ وـالـرـسـمـ وـالـنـحـتـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـيـ، كـيـ يـثـبـتـ جـدـارـةـ الـفـنـ الـقـصـصـيـ بـنـيـلـ مـكـانـةـ نـبـيـلـةـ بـيـنـ أـشـكـالـ الـفـنـونـ الـمـتـعـدـدـةـ، وـيـقـتـرـعـ الـإـعـتـارـافـ بـالـمـبـدـعـيـنـ فـيـ هـذـاـ الـحـقـلـ كـفـنـانـيـنـ بـمـاـ تـحـمـلـهـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ مـنـ دـلـلـةـ وـمـعـنـىـ دـقـيقـ، وـأـنـ يـتـلـقـواـ نـصـيـبـهـمـ مـنـ التـمـيـزـ الـوـطـنـيـ فـيـ حـيـظـوـاـ بـشـرـفـ التـكـرـيمـ وـيـحـتـلـ الـمـتـمـيـزـوـنـ مـنـهـمـ الـمـسـتـوـيـ نـفـسـهـ الـذـيـ بـلـغـهـ عـظـمـاءـ الـرـجـالـ فـيـ الـعـالـمـ. فـيـنـظـرـ إـلـيـ الـرـوـائـيـ الـكـبـيرـ كـمـاـ يـنـظـرـ إـلـيـ الـرـسـامـ الـعـظـيمـ أوـ الـمـوـسـيـقـيـ الـعـظـيمـ أوـ الـشـاعـرـ الـعـظـيمـ. وـحـمـلـ الـرـوـائـيـنـ نـصـيـبـهـمـ مـنـ الـمـسـؤـلـيـةـ لـعـدـمـ اـنـظـامـهـ دـاـخـلـ إـطـارـ أـكـادـيـمـيـ أوـ خـيـمـ إـجـمـاعـيـةـ كـأـتـبـاعـ فـنـ خـاصـ، وـأـيـضاـ بـسـبـبـ نـظـرـهـمـ الـقـاسـرـةـ لـمـهـنـتـهـمـ حـيـثـ أـنـهـمـ، فـيـ تـقـدـيرـهـ، كـانـواـ يـعـقـدـونـ أـنـ إـقـانـ رـوـاـيـةـ الـقـصـصـ يـمـكـنـ تـحـقـيقـهـ عـبـرـ الـمـوـهـبـةـ وـالـتـقـلـيدـ وـحـسـبـ.

شـدـتـ مـحـاـضـرـةـ بـيـسـانـتـ اـهـتـمـامـ هـنـريـ جـيمـسـ فـتـفـاعـلـ مـعـهـاـ بـسـرـعـةـ وـتـلـقـائـيـةـ، فـيـ تـنـافـذـ تـامـ بـيـنـ الـأـدـبـ الـأـنـجـلـيـزـيـ وـالـأـدـبـ الـأـمـرـيـكـيـ الـذـيـ كـانـاـ عـلـىـ أـبـوـابـ اـنـعـاطـافـ كـبـرـىـ نـحـوـ التـحـرـرـ مـنـ هـيـمـنـةـ الـأـدـبـ الـفـرـنـسـيـ الـذـيـ كـانـ تـأـيـرـهـ، آـنـذـالـ، قـوـيـاـ وـوـاضـحـاـ مـلـمـوسـاـ، نـطـالـعـهـ فـيـ الـأـلـفـاظـ وـالـمـصـطـلـحـاتـ الـأـدـبـيـةـ الـتـيـ تـجـريـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـمـبـدـعـيـنـ الـأـنـجـلـيـزـ بـلـغـةـ الـفـرـنـسـيـيـنـ، وـنـلـحـظـهـ فـيـ كـثـرـةـ الـدـرـاسـاتـ الـنـقـدـيـةـ عـنـ أـعـمـالـ الـمـبـدـعـيـنـ الـفـرـنـسـيـيـنـ وـنـسـتـخـلـصـهـ مـنـ كـثـافـةـ الـنـصـوـصـ الـفـرـنـسـيـةـ الـمـسـافـرـةـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـأـنـجـلـيـزـيـةـ. كـثـافـةـ الـنـصـوـصـ الـقـصـصـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ الـمـتـرـجـمـةـ مـعـيـارـآـخـرـاـ يـقـدـرـبـ رـانـدـرـ بـاـثـيـوزـنـفـيـهـ بـتـلـكـ الـحـجـةـ الـفـلـيـظـةـ الـتـيـ اـسـتـعـلـمـهـاـ لـتـأـكـيدـ تـفـوـقـ الـإـنـتـاجـ الـأـمـرـيـكـيـ فـيـ مـجـالـ الـرـوـاـيـةـ عـلـىـ اـنـتـاجـ الـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ كـثـافـةـ طـبـاعـةـ الـرـوـاـيـاتـ الـأـنـجـلـيـزـيـةـ فـيـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ وـأـقـبـالـ الـشـعـبـ الـأـمـرـيـكـيـ عـلـيـهـاـ. كـدـلـيلـ عـلـىـ تـفـوـقـ الـأـنـجـلـيـزـ وـالـقـيـمـ بـرـهـاـ عـلـىـ دـعـمـ وـجـودـ اـتـفـاقـيـاتـ لـحـقـوقـ الـتـأـلـيـفـ.

يعـقـدـ «ـهـنـريـ جـيمـسـ»ـ أـنـ الـقـوـاـعـدـ وـالـمـبـادـيـاتـ الـتـيـ أـشـارـ إـلـيـهـ «ـبـيـسـانـتـ»ـ فـيـ مـقـالـهـ، وـمـوـجـهـاتـهـ لـلـسـلـوـكـ الـقـوـيـمـ عـنـدـ النـشـرـ هيـ مـثـالـ جـيـدـ عـلـىـ حـمـاسـةـ الـرـجـلـ وـجـهـدـهـ فـيـ تـأـطـيرـ النـاـشـةـ وـتـحـفيـزـ رـغـبـتـهـ لـلـوـصـولـ بـالـرـوـاـيـةـ، كـشـكـلـ فـيـ مـتـفـوقـ، إـلـىـ الـجـوـدـةـ وـالـكـمـالـ، فـيـ فـتـرـةـ حـرـجـةـ تـتـعـرـضـ فـهـاـ الـرـوـاـيـاتـ الـجـيـدةـ إـلـىـ الـتـهـديـدـ بـسـبـبـ مـوـجـةـ الـأـعـمـالـ الـرـوـاـيـةـ الـسـيـئـةـ الـتـيـ تـجـتـاحـ آـنـذـالـ، مـيدـانـ الـرـوـاـيـةـ الـمـكـتـظـ. غـيـرـ أـنـ مـاـ يـشـعـرـهـ بـالـقـلـقـ وـيـلـبـسـ عـقـلـهـ ثـوـبـ التـشـكـكـ فـيـ وـجـودـ آـلـيـةـ نـقـدـيـةـ سـلـيـمـةـ لـغـرـبـلـةـ

النصف الأول من القرن التاسع عشر، ليعلن عن خطأ توجيه الكاتب الشاب الراغب في تأكيد حضوره نحو خلق شخصيات قصصية تشبه تلك التي انتجهها كبار الكتاب وتبدو صفاتها وملامحها وأسلوب حديثها مثل صفات وملامح وأسلوب حديث شخصيات أعظم كلاسيكيات شكسبير أو سكوت أو ثاكييري أو بلزال أو هوتون أو ديكنز، ويرى أنه من الأفضل أن يُدفع الكاتب إلى الواقع ينحت منه شخصيات عمله وأن يضع أذنيه قرب شفتي الطبيعة لتميزها.

وفي حين كان «غوتة» مسحوراً بعالم الشرق، مفتوناً به، يدعو من يرغب في المساهمة في عملية خلق العقول النيرة إلى التمثيل بما هو شرقي، كان هاولز يسعى إلى فك هذا السحر وغلق أبواب الشرق أمام قوافل الرومانسيين الباحثين «عن مثل جمالية رومانسية في مسلمات هذا الشرق الأخلاقية – الجمالية وفي الصورة كما في الفكرة معاً». ورغم أنه في تلك المرحلة قد تم الانتقال بالفنون الغربية من الغرائبية إلى الاستشراق إلا أن هذا لم يرض هاولز وتمسك بثبيتهم على أرض الواقعية الصلبة حتى يصنعوا من الناس الطيبين من الطبقة الدنيا أبطالاً.

وبكثير من التعصّب لزععته الواقعية شنّ هجومه الكاسح على بعض أعمال كبار الروائيين وقلل من قيمتها الأدبية بسبب ما تحتويه من جزئيات الرومانسية ونتهك قوانين الطبيعة، وربما كانت النية المبطنة متوجهة أكثر إلى كسر صورة الآلهة المزيفة وإسقاط هالة القدوة التي تشع في مخيلة الكتاب الجدد وإظهار هؤلاء العمالقة كـ«غوتة» و«سكوت» و«بلزال» في شكل كتلة من المؤلفين العاديين الذين يخطئون ويصيرون بقدر قرائهم أو ابتعادهم عن المثل العليا وانعكاس هذا الجانب أو ذلك من عالمهم المادي في أعمالهم. «لا أخاف أن أقول الآن إن أعظم الكلاسيكيات ليست في بعض الأحيان عظيمة على الإطلاق»، يقول هاولز وهو يشحذ سكاكين معاييره الجديدة التي تسليخ كل عمل أدبي لأنّه يحتوي على ما يكره من مسائل الذوق وطقوس الفضيلة. رغم تأكيده مراراً أنه من السهل استعمال النقد الجمالي، من السهل القول إنّك تحب هذا أو لا يعجبك هذا ولكن الأجدى أن يكون الحكم على الكتب لا كأشياء ميّة، بل كأشياء حيّة لها تأثير وقوّة بغض النظر عن الجمال.

ولم يكتف السيد هاولز في محاربته الرومانسية بجمة قتاله ضد المبدعين بل وسع دائرة معاركه ففتح جبهة جديدة ضد زملائه النقاد السينيين الذين يعملون كمشيرط في الشرّ متسبيين في فناء ما اعتبره كتاباً إبداعية طازجة جديرة بالحياة وإطالة عمر الكتب التقليدية فاقدة القيمة المبنية على أسس زائفه. هم سينئون لأنّ أدواتهم النقدية غير مفيدة للأدب فهي آثار من عبادة نماذج معينة وليس قوانين يمكن التحقق منها بسهولة.

ومهما تكون الأسباب الداعية إلى التحول إلى كتابة الرواية القصصية ومدى اتصالها بالتحولات الاجتماعية والاقتصادية الكبيرة في العالم ونشأة وتطور الصحافة، فإن الإقبال الكبير

على هذا الشكل النحيف من النصوص الروائية وكثرة ممارسيه في الصحف والعنایة المتزايدة به قد أدى إلى تطويره على صعيد البناء والمضمون ولحجه تطور سريع على مستوى الدراسات النقدية ذات الصلة حيث انتقلت عنایة الدارسين من تناول المبدعين كعنصر بحث أو دراسة فترات مميزة من تاريخ الأدب إلى دراسة الأنواع الأدبية وخصائصها، وهو ما أشار إليه «الفنون سميث» Alphonso Smith (في إحدى محاضراته التي كان يلقىها بجامعة برلين ما بين عامي ١٩١١ و ١٩١٠ حول الأدب الأمريكي ، ذاكراً كمثال على ذلك مؤلف «ثيودور ستانتون» Theodore Stanton (Manual of American Literature) «دليل الأدب الأمريكي» (١٩٠٩) وسلسلة مكتبة «واميوم» حول الأدب الأمريكي من إعداد براندر مايوز». وعزا سبب هذا الاهتمام المتزايد بالأنواع الأدبية إلى نشأة وظهور القصص القصيرة الأمريكية. فهل كان هذا الجنس الأدبي الوليد في أمريكا هو اتيان بما لم تأت به أوائل النخبة الأمريكية الحديثة في تاريخها الأدبي أم عموم النخب في العالم كل؟ وهل أن هذه النقطة تمثل العطب في الدعوة إلى أن القصص القصيرة هي وليدة الغرب في القرن التاسع عشر؟ سنترك الإجابة على هذه التساؤلات إلى آخر البحث.

ومن الغريب أنه على الرغم من اتساع دائرة الاعتراف الرسمي بهذا الشكل الأدبي الجديد بعد سنوات قليلة من توصل نقاد الأدب إلى استخلاص الفروق الجوهرية التي تفصله عن جنس الرواية وعن الحكاية فإنّهم لم يجعلوا له اسمًا مميّزاً وتركوه مشدوداً إلى الاسم العام الفضفاض الشامل لكل أنواع القصص القصيرة. وحتى الاسم المركب من لفظتين بينهما وصلة التي ابتكرها مايوز واستخدمها مبتكرها وقليل من معاصريه لزمن قليل وأهملها الذين أتوا بعدهم.

وبعد قرابة العقدين من الزمن يعود «براندر مايوز» ليضيف الجانب التطبيقي الذي لم يتطرق إليه كتابه النظري «فلسفة القصص القصيرة» ويفرد له كتاباً بعنوان «القصص القصيرة: نماذج توضح تطورها» The Short-Story : Specimens illustrating its development (ضمنه عدداً من القصص النموذجية لإظهار التطور البطيء لهذا الجنس الأدبي عبر قرون قديمة من الحضارة المتقدمة، وفيه يلمح إلى المشكل المتعلق بالاسم، حيث يقول إنه على الرغم من أن القصص القصيرة لا تزال تفتقر إلى اسم مُرضٍ، فإنه الآن ينظر إليها على أنها مميزة بشكل واضح عن الرواية وأيضاً عن الحكاية . ويضيف : «إلى الآن ليس لدينا اسم مميّز للشكل الجديد».

في كتاب «التاريخ الموجز للأدب الأمريكي» A Short History of American Literature (١٩٢٢) فصل قيم عن القصص القصيرة، قام بتحريره ثلاثة من الأساتذة المختصين: ويليام بيترفيلد ترينت William Peterfield Trent، جان إرسكين John Erskine، ستيفارت شيرمان Stuart Sherman، وكارل فان دورين Carl Van Doren وقد استندوا في محتواه إلى مرجع هام وهو «تاريخ كمبرidge للأدب الأمريكي». وبعد تأكيدهم على أن القصص القصيرة الحديثة ليست سوى أحدث صيحات الموضة في القصص ، ذكر

الجامعات ومن ثمة طبويه، وهنا كان تميّزهم الجليّ وخطوّتهم البارزة. فمع منتصف القرن التاسع عشر صار للقصة القصيرة أستاذة يدرّسونها وهم يمتلكون آليات العزل والفصل لجنس أدبي موجود منذ القدم.

الريادة الغربية إذن تمسّ بباب النقد الأدبي وجوهره ولا تمسّ الجنس الأدبي في حد ذاته كما توهّم نقاد «التلّف العجول للاتجاهات والمؤثرات الأجنبية» على حد تعبير الدكتور عبد الله أبوهيف. مع الاشارة أنّ الغربيين الأوائل لم يدعوا أبداً أئمّهم من أوجدوا هذا الجنس الأدبي الذي لم يأت به الأوائل قبلهم، فهم يقولون انّ القرن التاسع عشر شهدت فيه القصة القصيرة اتساعاً في الانتاج وليس ابتداعاً للقصة القصيرة. وانطلاقاً من الكم الهائل من هذه القصص المضافة إلى المدونة السردية وتحديداً تلك التي صورتها تمثّل موضة عصرهم - وقد غفلوا عن تسميتها وتركوها في جلباب الاسم العام- صار بإمكانهم أن يتذذوا منها عيّنة استطاعوا من خلالها أن يشرّحوا نسج القصة القصيرة ويحدّدوا بنيتها، وهيكلها العظيم الذي يميّزها أساساً عن الرواية القريبة منها في الشبه. لذلك جاءت تعريفاتهم لها بسيطة وقدموا خصائص فنية قليلة العدد كوحدة الانطباع وبمبدأ التأثير وتوفّر العناصر الأساسية للعمل القصصي، قبل أن تتفّرع وتعقد التعريفات وتتكاثر المحددات.

أما لوتّم تميّز قصص القرن التاسع عشر القصيرة باسم معين فإنّ تلك التي أتت بعدها عبر عقود متتالية هي لـن تأخذ ذات الاسم وسوف تتلبّس بتسميات عدّة مغايرة بسبب المعايير النقدية المتبدلة والتغييرات التي طرأت على البناء القصصي وعلى الأسلوب من عقد لآخر ومن جيل أدبي لآخر ومن منطقة جغرافية لأخرى إلى أن تحولت القصص القصيرة إلى نصوص مفتوحة وغير مكتملة يعتبرها جان فونتنان نوعاً جديداً من القصص ويراها خيري دومة نصوصاً سردية لا تحكي قصة وإنما تزرع قلقاً. ويشيّف دومة قائلاً: «يُـنـّـمـّـيــعــةــ الســرــدــ وــمــتــعــةــ الــقــلــقــ نــشــأــتــ كــتــبــ ســرــدــيــةــ كــثــيــرــةــ فــيــ الــمــنــطــقــةــ الــوــاقــعــةــ بــيــنــ الــرــوــاــيــةــ وــمــجــمــوــعــةــ الــقــصــصــ». وأطلقت أسماء كثيرة على هذه الكتب».

و هنا في ظلّ هذه الخاتمة لا بد أن أشير، بشيء من الحزن ، إلى أنه فيما يؤكّد الأستاذة الغربيون لطلّابهم بكل تواضع أنّ القصّة القصيرة موجودة حتى قبل منتصف القرن التاسع عشر ويضربون لهم الأمثل من العصور القديمة ، نجد أن بعض المرشدين التربويين العرب يقرّرون لأنّائهم في برامجهم المدرسية ومناهجهم الدراسية وبكل يقين أنّ العرب لم يعرّفوا في تراثهم النثري القصّة القصيرة وأنّ لا صلة بين القصّة القصيرة وفن المقامات.

المؤلفون أنّ القصّة القصيرة الأمريكية شهدت أربعة مراحل، كحدّ أدنى. بداية محطّتها الأولى كانت مع حكايات «هانا مور» (Hannah More) في القرن الثامن عشر، مروراً بقصص «واشنطن إيرفينغ» (Washington Irving)، وأثار «هاوثورن» (Hawthorne) الأخلاقية. وجاء «إدغار آلان بو» ليكون أمن المرحلة الرابعة في النصف الأول من القرن التاسع عشر، مرحلة «بو» المادية. ويشير مؤلفو الكتاب على أنّ مع «بو» جاء لأول مرّة علم القصّة القصيرة وعوّل كشكل فني تميّز بقواعد الخاصة ومتطلبات المحدّدة. وكان «بو» أول من نظر إلى الشكل الفني الجديد وصاغ قوانينه.

#### الخاتمة:

مصطلح «القصّة القصيرة» هو مصطلح إسکالی ملتبس يحمل في دلالته مفهومين متشابكين أحدهما مطلق والآخر مقيّد. فأحياناً نجده يستخدم كاسم جامع لكلّ أنواع القصص القصيرة كالمقامات والقصص النبوية والقصص القرآني والخرافات والنادرات، إلخ. ومرة نجده يستخدم كاسم مخصوص للتعبير عن القصّة القصيرة التي أشعت وشهدت اتساعاً في انتاجها في العقود الأولى من القرن التاسع عشر. وقد أدى هذا إلى ظهور اختلافات صريحة واضحة في عديد الدراسات والبحوث المتعلقة بجذور القصّة القصيرة و بداياتها. ليس فقط لدى النقاد والباحثين العرب وإنما أيضاً لدى الدارسين الغربيين . وقد رأينا كيف حاولت طبقة من النقاد توليد مصطلح يعبر عن الجنس الأدبي المستحدث إلا أنّ الترميم بالإضافة لم يصُنْ اسماً دقيقاً لفن القصّة القصيرة الحديثة ولم يصنّع لها لبوساً خاصاً يفرّدها و يميّزها بالمعنى عن بقية الأنواع القصصية القديمة. فلفظة «مقامة» على سبيل المثال تشكّل في الذهنية العربية صورة دقيقة الملامح محدّدة المعالم لذاك الفن الأدبي المسجّو الذي ظهر في القرن العاشر ميلادي دون سواه. أما عبارة «القصّة القصيرة الحديثة» أو «القصّة القصيرة الفنية» فهي، في مجمل القول، لا تعني سوى آخر طراز من كتابة القصّة القصيرة، أي القصّة القصيرة المعاصرة بما لفظها «معاصرة» من تحولات وشروع في بعدها المكاني والزمني. وأفضل مثال على ذلك عدم ثبات مصطلح «القصّة القصيرة المعاصرة» (Modern Short-Story) الذي ثبّته «والتر موريس هارت» (Walter Morris Hart) وغيره على نصوص جيل الرؤاد الغربيين ونسفته «فلورنس قويت» (Florence Goyet) وأحفادهم بمجرد أن تحولوا به إلى المصطلح الجديد المناسب لتلك الفترة وهو «القصّة القصيرة الكلاسيكية» (Classic Short Story) ليأخذ دلالته الجديدة في ذهنية القارئ المعاصر.

إضافة الجليلة التي قدّمها الأستاذة الغربيون في مجال القصّة القصيرة تكمّن أساساً في تحليل وتحديد خصوصية هذا الجنس واستنباط قواعده وأالياته ليسهل تدرّيسه في



## محمد علوط : قصيدة {ثرثرة} للشاعرة عائشة الخضر لونا عامر

مسودة قراءة أولية لنص يقول بالصمت ما تحجبه الـ «ثرثرة»

يزكي رؤيتنا الجوهرية الى اشعارالمبدعة الكبيرة عائشة الخضراء بأنها  
دوما ذات عمق انساني وكوني  
--- و لقد علمنا الشاعراء الكبار مثل ازرا باوند و س.اليوت و  
سان جون بيرس :  
أن ما يضمن للشعر الخلود هو قدرته أن يكون في ذات الوقت  
محليا وكونيا .

\*\*

بوركت شاعرتنا المهمة الراقصة عائشة الخضراء  
الناقد المغربي محمد علوط \*\* الدار البيضاء يناير ٢٠١٨

..

إلى كل من يرتجف ببردا .. وقبرا ..  
«ثرثرة »  
د. عائشة الخضراء لونا عامر

\*\*\*\*

تهافت الألوان .. وتتزاحم ..  
تعجز عن رسم « قوس قزح »  
تتجمع في إطار كثيف ...  
لتظهر أخيرا :  
« موناليزا بخمار أسود .. ! »  
يتمايل ، الحرف ، ثملا ... من نبيذ المعنى  
يرفع ، كأسه ، مهلا ...  
رافعا راية .. لا أثر فيها لأحمر .. أو أسود  
يهتف بصوت مبحوح :  
ها .. قد عدت ، ثانية !  
وسيفه الخشبي ينفتح كطراوة بسكوت .. !  
أماما هناك ... عند تلك الغيوم الجبلى ...  
تارة .. تتناثر بدلال .. بتول .. خجل ..  
وتارة .. تزغرد ، بوابل من كريات هيولى ...  
ويندفع ، البرد ، وقحا ... بلا موعد  
كماء ، غجري .. فقد ، اتر انه ... وبوصلته  
لتترفع ، الأكف إلى الزرقاء ، مبتلة :  
أما من اخضرار آت ..  
أما من معطر ... كشمس مرتبة ... !



١ - حركة أولى لرمزية الألوان : الألوان هي دائمًا تلك اللغة البصرية المقتضدة التي لا تجيد الثرة / لغة الصمت التي تكتنز المتعدد في الواحد ، مثلما يكتنز قوس قزح رمزية ميلاد الفصل الأربعة --- ثم تصاعد الحركية الغنائية للقصيدة من خلال تشاكل لثلاث الألوان :

الأسود والأحمر والأزرق

--- لون النار ولون الأرض ولون الوجود الأزرق الذي هو في الان ذاته استعارة لتوحد الذات بمعانها الوجودية في الشعر . الألوان ليست خرساء / « أنها تقول « الحقيقة التي تتجه بها الثرة السائدة في عالم يفتقد المعنى \*\* عالم يتكلم لكي يلغى الكلام والحقيقة ولا ينفع سوى الوهم .

٢ - حركة ثانية في رمزية والأشخاص والميلاد :

مثلاً رأينا الشاعرة المهمة عائشة الخضراء لونا عامر تستمد من الفن التشكيلي رموز تشيد المعنى الشعري فائها ضلبيعة في توظيف استعارات الأساطير الميلادية الاخصابية ( الغيوم الجبلى ) و ( البتول الخجلى ) و ( اخضرار الطبيعة ) و ما بين هذه الرموز الدالة على الماء والمطر والانبعاث و الميلاد تشرق صورتين أنثويتين ( الموناليزا و مريم العذراء ) -- لتحت القصيدة من خلال قيم العذريّة صورة عالم تنتفي فيه الطهارة و تهوي القيم من قدسيتها في عالم من الحرمان والقهر وال الحرب والألم .

٣ -- هكذا وبرمزية عالية التنضيد تشخيص القصيدة رمزية الدراما الكونية للصراع بين الخير والشر و الصراع بين الظلمة والنور و الصراع بين المقدس والمدنس / ذلك ما



## ذياب آل غلام ، حين يكون الحبُّ نضالاً وحواساً

هاتف بشبوش / العراق

بينما هو الشيوعي المادي بعيد عن المثالية طيلة حياته فكيف يحصل هذا ، نعم حصل هذا وياما في الحبس مظالم على حد قول الممثل المصري (علي الشريف) حين يسجن عشر سنوات في زمن الحكم الناصري بتهمة الشيوعية وما رأه هناك لشخص أمي يصرخ في السجن ويقول (خربت بيتي يا ابن الكلب ياسوفيت) ضناً منه أن سوفيت هو رجل بينما هو متهم بمحاباة الأتحاد السوفيتي .

أكثر ما يُسرّ الأديب ذياب هو الشفചقیات في الرغبة التي يكون فيها أما بطلها هو ذاته أو أنه سمع بها فراح ينقلها للقاريء بأسلوبه الممتع وما يفطّر من قلبه النابض بحب إمرأة كانت جارته أو صادفها على ناصية في الرصيف بينما هو واقف كما جنتلمن ويطّب له النظر لإحداهن وهي تمرق بعيانها العراقية المعهودة . علاوة على ذلك يكون طعم العاطفة أكثر ورعاً وولهاً إذا كان الأديب من ضمن النضالات والفترقة التي عاشها تحت حكم الإستبداد وذاق هو ما ذاقه من سجون وتعذيب وخوف من الجلاوزة فهذا يضفي على السرد شوقاً أكثر بآلمه وأوجاعه وطراوة سرده المضمخة مع حبّية يفتح لها صدره ويحدثها بحشرجة الخلاص من وطن بات صعباً في المضي للعيش به بسلام ولهذا غادر ذياب الوطن ليعيش في منفاه

(لإيذاع ثمن الحب الآ بالحب..جان ماسيون) ..

ذياب فنان تشكيلي وسارد قصصي وشاعر أعاد تأهيل الأمكانة بالذكرات ، بل هو مأخوذ ومسحور بالأذقة التي عاشها ولا زالت تشدّه رغم قوة خيوط النسيان في تعاقب السنين والدهور. أبدع ذياب في أدب السيرة الذاتية المضمخ بالشمولية مع الآخرين ومع أحداث الوطن التي مرت به ، هذا الوطن الباكي والداعم على طيلة فتراته الغابرة والحديثة . السجون بالنسبة له أمكنة يحرسها القساة فتشكلت في مسامي الذكرى وعلى وجه الأخص حين يُرسل إلى الشعبة الخامسة في الكاظمية وما أدراك ما هي هذه الشعبة وأفعال البعث المجرم وما فعله بالمناضلين الذي قضوا نحبهم هناك أو بعضهم نجوا بجلودهم بعد عذابات وألام لا يمكن لها أن تخرج من شأبيب العقول بل تظل كما مسامير حفرت في القلوب والأجساد الدامية . يدخل هذا السجن المعروف بعنصره الأمنية (السايكوباتية) بتهمة الإنتماء لحزب الدعوة



أن الكون بأجمله جاء بالصدفة وينتهي بالصدفة . فالماء يموت ويحيا ملايين المرات بصورة أخرى يصعب علينا إدراكتها . وكل هذه المفارقات كانت في ذهنية ومدارك العاشق ذياب فما عليه إلا أن يكون عبارة عن سنبلة من هوٰ ووجد لايمكن أن تنكسر وسط ريح البعث ورعب جمهوريته ولا نعرف كيف بقينا أحياء حتى الآن ، لربما أنه من ضروب الحظوظ والأقدار .

في أغلب فنون الحب التي قرأتها من ذياب هي أنه يريد اتصال رسالة مفادها هوانتنا لايمكن أن ننتظرون من أولئك الأوباش طريقاً سوياً لافي الدروب العسكرية ولا المدنية ولا في الفكر والتفكير السليم فكل الظهر والتعديب علينا أن نعوضه بالحب لغيره وهذا إننصر ذياب في كل علاقة له مع حبيبة عابرة أو دائمة لازال يرفل بنشوى ذكرها وبقي كما عناقيد العنبر والكريوم العالية لا يتذوقها إلا العارفون في دروب النضال والحب معاً . كل السرد الشيق وما زرائه من مذهلات والتي رسمها ذياب تقول لنا ما قاله أنطون شيخوف ( الحياة أشبه بوردة تزهير بفتح في أرض خضراء ثم تأتي عنزة فتأكلها وبهذا ينتهي كل شيء ) فعلىينا أن نفتئم اللحظة الرواقية ونمضي قدماً نحو الأمل والحب مع إمرأة ترثاح لها قلوبنا أو تشارك معنا في حب الوطن الذي يتوجب علينا الدفاع عنه من شر الأشرار ومن يريدون لنا الموت في الأقبية وقتل عقولنا بالتخويف والترهيب . ويظل ذياب وسط دوامة هذه الناقلة القاتلة يعزف للروح كي يبدو كل شيء جميل وناعم ومترف وقد توقف ذياب في هذا المنحى الإيرلنديكي

الإسترالي حتى الآن . كل هذا نجده في رائعة ذياب آل غلام وكتابه موضوع دراستنا هندي ( القرنفل الشقي .. أوراق من سيرة الأيام ) ذلك الكتاب الضخم الذي ضم المئويات في القصص الطويلة والقصيرة التي تحكي دعابات عاشق كانت ترفل به بين مسقط رأسه في الشامية وبين النجف وبغداد وبقية المحافظات التي عاشها ذياب نفسه وراح يتذكرها على مضمض وهو في هذا العمر الشقي ، فتارة تبكيه وتارة يذكرها من باب الفخر والإعتزاز وتارة كي يقول للجلوازة ، برغم تعذيبكم لي لكنني قد عشت حياتي كما عاشها بابلونيرودا وأراغون وسارت روأنا هنا باقٍ رغم أنوفكم أيها السفلة .

ذياب آل غلام في كتابه ( القرنفل الشقي ) كتب السرد العالمي بأدق تفاصيله ومفرداته العراقية البحثة ، وأحياناً يتناول الميتاسرد أو الميتاقصبة ويعطينا ماورائيات الحدث والقصة بأسلوب شيق لايمكنك تجاوز السطور حتى تكملها بلهفة لمعرفة نهاية القصص وهدفه ونواياه . وكان يصف ممارسات الحب وما يدور بين الحبيب والمحببة وهم على فراش العاطفة أكثر الألفاظ الحميمية المعهودة التي تطلقها المرأة في لحظات التعرى والهسيس فكان ذياب بارعاً بحيث أنه لم ينس ما حصل له في تلك اللحظات التي تتشابك بها الأجساد بعد تعرى الحقيقة كاملة بين الجنسين فالحبيب هو أرقى العلاقات الإنسانية بين طرف في معادلة الجنس ، فالحبيب حين يتعرى ويلتصق جسمه كاملاً بحبيبه هذا يعني أنه التلامح الذي يمضي نحو الأبدية العاطفية في سبيل بقاءنا وحفظنا على نوعنا الجيني من الإنقراض والإستمرار في التناسل وهذه هي المعاني الأساسية في مفاهيم الجنس ومفرداته وتفاصيله العديدة من التقبيل والتسميد واطلاق الآه المثلث حين تصدر خارجة عن الشعور أو في حالة التماهي ثم اللاوعي الذي يغيب في لحظة إندماج الطرفين حين يكون الخنجر في غمه . ذياب في مجلل قصصه يعطي إهتماماً عالياً بالمرأة فهي التي ناضلت معه أيام العمل السري للشيوعيين ، فهو هنا عكس ما أراده الفيلسوف الألماني ( نيتشة ) في نظرته للمرأة من أنها تهتم بشكلها وتزويقاً وتهمل الجانب الفكري فوصفتها من أنها عبارة عن ( كائن بين الطفل وإمرأة عاقد ) كما أنه يصفها من أنها لا تصلح إلا للتسلية وإنجاب الجنود أي أنها للإمتاع فقط . ولذلك كان هتلر في الحرب العالمية الثانية كان يوصي النساء ويقول لهن ( عليكن أن تركنن في البيوت لإنجاب الجنود ) والبعض يقول أن هتلر جاء بهذه الفكرة من نيتشة فهو ذات يوم قد زار قبره .

ذياب آل غلام ، حين يكون الحبُّ نضالاً وحوساً .. جزء ثانٍ ذياب كانت له المرأة حبّية ورفيقة العمر بمطلق الكلمة فهي التي كما قال ماركس عنها ( هبز المهد بيمينها وتهز العالم بيسراها ) . ويبقى ذياب هو ذلك الإنسان الكوني الذي يصهل مع المرأة حتى الأبدية التي تتصعد بشفنا معهن وتجره من ذيول الأذل لتبقي وارفة بوفائها الأصيل كبشرٍ يمثل نصفنا البيولوجي الذي يتوجه عليه الإلتحام مع النصف الثاني كي تكتمل دورة الحياة المعهودة منذ الأذل ليرحل أصوات السرمنية وهكذا هي فلسفة الحياة عبارة عن إرادة القوة ودائرة الثعبان التي ليس لها بداية أو نهاية ، أي

تعلّموه من ابائهم وأسلافهم . ومن بين كل هذا الخراب في النفسية المجتمعية لدى الكثير من شعوبنا نجد القليل منهم يبقى يناضل من أجل الحب والتغيير و منهم ذياب الذي يتماهى وفق المقوله الجميلة ( أنّ أجمل ماترتديه المرأة من ثياب هو ذراعها الرجل ... الكاتب إيف لورون ) . ولذلك نرى ذياب يصر و يصر على الحب وفق ما قرأتناه في سيرته الذاتية التي تشعبت بالوثام والحميمية مع أكثر من إمرأة .

سطوراً خيرة بحق الفنان والقاص ذياب ..

عضو في العديد من المنظمات المدنية ومنها الإتحاد العام للادباء في العراق ، عضو نقابة الفنانين العراقيين . صدر له حتى الان ثماني كتب بين الشعر والفن والقصص ومنها ديوان ليالي البنفسج ، ديوان حياة الأيام ، كتاب الاسلام والماركسيه وهو عبارة عن دراسة مقارنة ، وغيرها من الكتب التي طبعت على امتداد عمره الإبداعي الذي لا زال لا يتعب ولا يكل في سبيل خدمة الأوطان والأدب والفن بشكل عام . كما وأنه العاشق المضجع بالنهج حسب كتابه الذي ينضح من موسميته بالحب والتضمخ بالشعور الجميل مع لولياته التي ذكرها في أحد قصصه وهذه اللوليتا ( رواية للكاتب الروسي فلاديمير ناباکوف ) والتي ظلت مثلاً حتى اليوم في الشعروالنثاجات الفن السابع والتي مثلت في أكثر من فيلم ومن أعظمها كان من إنتاج ١٩٩٧ تمثيل ( جيرمي أيرون ) والممثلة الجميلة ( دومينيكا سواين ) .

ويستمر ذياب في فصوله الماتعة عن الحب ليعطي حق المرأة والرجل في هذا المفصل الأهم في حياتنا ورغباتنا فكان ذياب يصف ببراعة ماهي الأوضاع التي يتذمّرها مع معشوقته وهذا لم يأتِ اعتباطاً وتجاهلاً ، في الهند متحف كبير اسمه (السوموتو) يعرض العديد من الأوضاع الجنسية لما لها من أثر عظيم على النفسية البشرية وسعادتها التي لا تضاهي . كما انه يعرض مدى مكانة المرأة مع الرجل في تكوين هذه الحياة التي نعيشها بعد ان كانت المرأة قد مرت بعصور ظلامية إحترتها وحطت من شأنها ومن بينها في عصورنا الماضية التي إمتلئت بالقصص التي يندى لها جبين التاريخ وأبسط الأمثلة على مانقوله : ذات يوم قد رأى أحد الخلفاء إمرأة أمّة تستر صدرها وشعرها فقال لها: ويحك يا إمرأة أتريدين ان تكوني مثل المرأة الحرة فاكتشف عن صدرك ورأسك ايّها العبدة والا سيكون مصيرك العقاب لغيره . فهكذا كان الفرق بين الأمة والحررة .

وفي الأخير أقول : لم يخلو الرومانтик السري في أغلب قصص ذياب من الشعر الغزلي أو السياسي الذي تعود عليه العراقيون حتى هذا اليوم فهو كالظل بالنسبة لشعب ما زال يأن تحت الحرمان والجوع والتشاؤم وما من أملٍ لحياة أفضل . ويبقى ذياب مشدوداً الى الطفولة والصبا النزق مثلاً قال سعدي يوسف والذي استشهد به ذياب في الصفحات الأولى من كتابه هذا ( لكن الخيط الممدود مع الطائرة الورقية/ يظل الخيط الممدود الى النخلة / حيث ارتفعت طياراتك الأولى .

## القرنفل الشققي

### أوراق من سيرة الأيام



2021

ذياب مهدي آل غلام

الله

الرومانطيكي الى حدود يُحسد عليها .

لماذا كل ذاك الأصرار على الحب من قبل القاص ذياب ومادفعه من حياته ومن أيامه الكثار ومن ثم سهره ومجهوده في تأليف كتابه هذا ، ليس لدينا مانقوله سوى ما قاله جان ماسيون ( لا يدفع ثمن الحب إلا بالحب ) ، وكم أنتجت لنا السينما العالمية من أفلام تذهب القلوب عن هذا الحب وما يشكله من مساحات عظيمة في حياتنا . وحدها سينما بوليوود الهندية تنتج ستمئة فلم سنوياً ونجد ما يقارب تسعين بالمئة منها تتحدث عن ارهاصات الحب وعن آلهة الحب ( كريشنا ، شيفا ) التي يستنجد بها العاشق كي تعينه على المضي نجاحاً في الحب . ومن بين أعراض الحب لا يستطيع القاص ذياب أن ينسى وطنه وقضيته الأساسية في مقارعة النظام الطاغي بل يجعل الأمر كما لو أنه الشاعر لوركا الذي يخاطب حبيبته من السجن ويرسل لها رسائله ويقول ( لا أستطيع أن أحبك دون حرتي ) ، كما وأن هناك أغنية فرنسية شهيرة تقول ( الحب ابن الحرية ) .

ينطلق ذياب في كل السرد الواقعى والميتاواقعى فيحدثنا عن المعمول واللامعمول وما الذي حصل له سواء في الحب أو في إستدعائه كما قلنا أعلاه للشعبة الخامسة حين كان عسكرياً وسجنه على كونه رجل متدين من حزب الدعوة بينما هو شيوعي فاين المعمول هنا ، سوى أنه يحدث في البلدان التي يغيب عنها المنطق والتي لا تعتمد العقل بل تعتمد التهمة والجاسوسية وكتابة التقارير من وكلاء الأمن . وبشكل عام لا يوجد المعمول في بلداننا سوى الاعتماد على الخرافات لدى أصغر مواطن الى أعلى هرم في السلطة ، فالغالبية العظمى تعامل بثقافة باطنية مكتسبة منذ الصغر وحسب ما



اذن قصيدة ( )  
الومضة) المجردة  
من الانا موجودة  
منذ زمن ، اليوم  
جري تفعيلها  
من قبل الشعرا  
الشباب ومنهم  
الشاعرة بلقيس  
خالد ، مثال اخر:  
قصيدها ( باب  
خلعه رفسة  
) تكون هذه  
( المقصد من (٣٠)  
مقطعاً ، تبدو  
ملامح التخوف  
واضحة من قبل  
الشاعرة وما حولها

من الاشياء ، ولكن بقيت هذه القصيدة محافظة على خصائصها  
بالتفرد والخصوصية والتركيبة والايحاء وعدم المباشرة وكذلك  
الايقاع والصورة واللغة والفكرة ، يبقى الباب هو محور المفاتيح ، اي  
مفتاح يلائم الابواب هل قارع الباب الذي يمثل (الضعف والعوز ،  
او السلاح في لحظة ما او الخوف من الريح التي تعصف بالباب ،  
فيبيقى الخوف والقلق سيدي الموقف حيث ينفيت سمه بباب الدار  
فيمرض ويخلع برفسة ، المنقذ الرب بعد التهشم من الداخل دفع  
باليزائر الاخير) هكذا تبدو الصورة رائعة متماسكة قوية ، فان فتح  
الباب عند شاعرنا هو الخلاص من النك وضنك العيش لربما  
اصبنا في التشخيص والخروج منه اي من الخوف الى الامان ، يبدو  
التفاعل حاضراً» بين اللحظة والواقع والآلام الشاعرة كما اسلفنا  
، لنقرأ بعض من النصوص من قصيدة (باب خلعته رفسة )

- ١ يصخب هداء الظبرة
- ٢ من يقرع الجرس
- ٣ اذا ما دفع بك العوز
- ٤ كل الابواب قابلة للقرع
- ٥ احياناً
- ٦ ينفت سما
- ٧ باب الدار.

او الاشارة هنا في النقد ليس المقدرة في الكتابة المجردة من التفاعل  
مع النص والجهد ، بل هو القدرة والتعقق في البحث ضمن الحقائق  
التاريخية والادبية حيث يضيف شيئاً ما من المعرفة الى المتلقي  
والشاعر او الكاتب .  
الشاعرة بلقيس خالد كانت خير مثال ، بوركت هذه الجهد الجميلة  
والجريئة في التعامل مع المفردة نحو التجديد والحداثة سيضاف  
هذا الديوان الى منجزها الادبي .

## قراءة في ديوان الشاعرة بلقيس خالد (مماز المفاتيح )

ماجد قاسم / العراق

مماز المفاتيح ، نصوص شعرية للشاعرة بلقيس خالد  
واحدة من بين الشاعرات المتميزات بشعرهن والتي تعد  
نصوصها ضمن اشكال الحداثية او وسيلة من وسائل  
التجديد الشعري ، ماعادت النصوص الشعرية ذات  
القوالب الجامدة مفيدة في عصرنا اليوم ، عصر الانفتاح  
والเทคโนโลยيا والسرعة ، وبنفس الوقت ليس ضد اصول  
وقواعد الشعر وقوته وتماسك القصيدة لكون هذه الاشياء  
من الثوابت ومن اولويات كتابة الشعر والتمسك بها من  
قبل الشاعر ايضاً» ، ربما سؤالاً «عند المتلقي ، اذن لماذا  
التجديد والحداثة ؟ وبكل تواضع الجواب من وجهة نظرى  
، ارادت الشاعرة ان تمارس موهبتها او مهنة الكتابة بنمط  
جديد ، لا تزيد ان تصل الى المتلقي بلغة النص الشعري الى  
عواطفه وقلبه وانما ارادت ان تصل الى المتلقي لشاعره  
وبث الاحساس والتعقق في عقل المتلقي والى تفكيره ، ولكي  
ينقل المتلقي الى الخيال والصور ليحفز الذاكرة التصويرية  
لديه ، ولنأخذ مثلاً» : قصيدة مماز المفاتيح ، وهي من  
قصائد (الومضة) حسب التصنيفات الشعرية تتكون من  
(٢٢) مقطعاً «شعرياً» سيكون الباب الدال على المفتاح في  
هذه القصيدة عدة معانٍ منها (السؤال والحكاية والكلمة  
والخائف ...الخ ) التصور او الخيال الى الباب الى عالم  
آخر من حيث لا تشعر الى عالم اخر من المخيال التصويرية  
وتفاعلها مع اللحظة والواقع ، تصور لنا الشاعرة بلقيس  
خالد الباب باوجه متعددة فمفتاحه ربما (المحاوف ، المتغير  
، السكن ، المستقبل المجهول ، ...) اخذتنا الى العقل قبل ان  
تاخذنا الى العاطفة ، ندرج بعض من النصوص :

- ١- خلف الباب
  - ٢- الكلمة : مفتاح وقفل كل باب ...
  - ٣- في باب الدار
- هل تحفريد الطارق  
بئراً؟!
- نعود قليلاً» الى الشعرا الكبار الذين كتبوا هذا الفن  
من الشعري سبعينيات القرن الماضي منهم ( مظفرالنواب  
وسعدى يوسف واحمد مطر) مثال : قصيدة الشاعر سعدي  
يوسف يقول ،  
[[ الابواب مشرعة ..  
والسفن اتيه [[]

فاطمة الزهراء المرابط

## أترالك تشرقين غدا..؟

قصص



## تمثلات المرأة في السرد القصصي «أترالك تشرقين غدا..؟» نموذجاً

رشيد أمديون/ المغرب

المبدع (المبدعة) أسلنته الحارقة، كي يشاركه القارئ رؤيته للحياة والأشياء في مساحة من خطاب سردي، يعبر عن وعي بالذات وبالعالم، ويتوصل بأليات فنية استفادت مما راكمه القص العربي والمغربي على مر العقود. ومن هذا المنطلق، تسعى هذه الدراسة، من خلال محاورها، إلى البحث في المجموعة القصصية «أترالك تشرقين غدا..؟»<sup>(1)</sup> للقاصة فاطمة الزهراء المرابط. حيث يعد هذا المنسجد الإبداعي كتابة سردية ذات خطاب يحمل دلالات ويجسد رؤية أنثوية للعالم وقضايا المرأة، ويعيد تشكيل وضعية شهزاد في السرد القصصي المعاصر، هذا الوضع الذي ظل راسخاً في ذاكرة السرد العربي ويتبرز كلما توسلت المرأة بسرد الحكاية في معتقدها. نصي تمثل فيه صور متعددة لشخصية المرأة على اختلاف مستوياتها. وقد اخترنا رصد تمثلات المرأة في السرد القصصي المغربي انطلاقاً من هذه المجموعة القصصية لكونها ترخر بصور متعددة استطاعت أن تعبّر عن واقع المرأة المعاصرة وما يواجهها من تحديات في سبيل فرض وجودها الذاتي كي تحقق توازناً في علاقتها مع الآخر ومع المجتمع. وتأسياً لفعل قرائي، فقد حدا بنا هذا المسعى إلى مقاربة

تقديم استفادت القصبة القصصية من التنظيرات السردية، ومن الآثار الأدبية القديمة والحديثة، ومن الفنانون الإبداعيون الآخرين كالمسرح والسينما والفن التشكيلي. وراكمت تجارب عدة على مراحل مختلفة، تأثر فيها بإيقاع الزمن وبالتالي تحولات العالمية التي أفضت بها إلى مسار التجريب، فتبنت أساليب وتقنيات جديدة منحها قوة في تناول موضوعاتها وقضاياها التي تعد من خصوصيات الإنسان الذي يعيش الواقع ويحتمي بالفن والأدب ليعبر عن التصورات والرؤى المبنية من وعيه. لهذا فإن الإنسان مازال - كما كان قديماً - كائناً يميل إلى السرد القصصي ويستأنس بالحكاية ويتجاوب معها سواء كان راوياً أو ملقياً.

وإن دراسة السرد القصصي من خلال أثر إبداعي يعد مغامرة نابعة من الرغبة في المعرفة، وخلق التصورات، لبناء وعي حقيقي بموضوعات النصوص وعوالمها السردية، والإنسان لنذهبها، وذلك من أجل كشف القضايا التي يطرحها الإبداع المعاصر والتي لا تخرج عن إطارها الإنساني والوجودي، إذ يؤسس من خلالها

مظيرا خاصا إن على مستوى التشكيل أو التقبل، ومادام العنوان عتبة من عقبات النص فهو ممتلك لبنيته ولدلالة لا تفصل عن خصوصية العمل الأدبي»(٧).

وفي عنوان «أتراك تشرقين غدا..؟» نلمح أثر سؤال يستشرف الغد، بما يعني أنه نابع من رغبة استجلاب معرفة المستقبل، بناء على طبيعة الإنسان التي تدفعه لسؤال، والسؤال يقتضي جلب المعرفة، بما هو بحث(٨) لاستدعاء أو استعجال معرفة سياقات قادمة لإدخالطمأنينة إلى نفسه، وحاجة منه إلى مجاهدة قلق المجهول(٩). لهذا يتسلل بالأبراج وقراءة الكف... زيارة العرافين معتقدا وجود المعرفة عندهم أو قدرة حل المشاكل وفك العقد، كشخصية قصة «الرقصة الأخيرة» التي همت بزيارة «السي الحسين» باحثة عن حل لوضعها، تقول الساردة: «قدرته الغريبة على حل القضايا الشائكة، تشعرك بارتياح مؤقت، وأنت التواقة إلى أي بصيص نور يعبر بك إلى بر الأمان»(١٠).

إن هذا المقطع السردي وإن كان يعطينا صورة لشخصية مازومة تبحث عن بصيص نور، فهو يبرر لنا صيغة السؤال في بنية العنوان. إذ السؤال موجه إلى مخاطب مؤنث، مع توظيف تشبيهه ضمني، فيما يماثل مجازا مرسلا لوجود علاقة المسببة (تشرقين)، لأن الإشراق من طبيعة الشمس. وتتشكل أمام تصورنا صورة المشبه به (الشمس)، ثم تتولد عنها صورة المشبه (امرأة) في سياق العموم لا الخصوص، بما يعني أن السؤال لم يخصص امرأة بعينها وإنما شمل المرأة بكينيتها الإنساني الذي له طبيعة مختلفة عن الرجل فيزيولوجيا وإيديولوجيا.

ثم من حق القارئ أن يفكري في ظروف طرح هذا السؤال، هل هي ظروف ذات مواطن عارضة للإشراق، حالا وليس مالا؟ أي إن السؤال انطلق من الحال أولا، ثم اتجه ليستفسر عن المال، «أتراك... غدا». وهذا يفيد أن هناك رؤية استشرافية يحدوها الأمل، ترسم معالمها القاصدة، حيث ترى أن المرأة شمس ذات طبيعة إشراقية ابتعاثية، رغم العوارض تشرق، فشخصيتها في امرأة في حال انكسار، متوازية خلف حجب الحزن والألم بسبب عوامل المجتمع وعوارضه، كما في قصة «الرقصة الأخيرة» حيث تقول: «الدمعة المتلائمة، تأبى التحرر من قيد عينيك الحزبنتين، تتساءلين في أعماقك بحرقة كبيرة: أتراك تشرقين غدا..؟»(١١). في المقطع السردي يتجلى سؤال الذات إلى الذات، يرن صدأه في العمق النفسي للشخصية، بينما هي في مسار البحث عن الخلاص «من مجتمع بائس لا روح فيه»(١٢)،

ثم تهتدي في نهاية القصة إلى عبارات خاتمة تختزل:

- معنى الهوض: «تحسسك بالولادة الجديدة»(١٣).

- معنى التحدي والتمرد: «ذاكرتك الثائرة بألوان الحب والتمرد»(١٤).

- معنى استقلالية الكيان: «لن أكون إلا أنا»(١٥). بناء على ما سبق فإن البنية التكيبية لعنوان المجموعة ترتبط بالنصوص بعلاقة تضمن، كما جاء في قصة «الرقصة الأخيرة»: «تتساءلين في أعماقك بحرقة كبيرة: أتراك تشرقين

عتبة عنوان المجموعة أيضا، كمنطلق هام نحو الولوج إلى عوالم النصوص.

### ١. وضعية شهرزاد في السرد القصصي

ثمة ما يفيد أن إرجاء شهرزاد للحكاية من ليلة إلى أخرى سببه وجود علاقة متوترة. فلا بد أن السرد بالنسبة إليها، بمعنى من المعاني، صار متكتأ حكيمًا ضمّن لها وأخواتها النساء النجاة من القتل، لكون الحكاية مرادفة للتسلل والرavage، هي كالقريبان الذي يذبح لتهدئه غضب الشخص المتسلط وتقربه من الشخص الذي يوجد تحت رحمته(٢). وقد كان السرد عند شهرزاد مغامرة وبطولة. إذ بحساستها لم تغير قرار الملك فقط، بل غيرت طبيعة تفكيره. فيمكننا أن نتصور شهريار بعد الحكاية الأولى - أي بعد الليلة الواحدة بعد الألف - وقد نسي خيانة زوجته الأولى، وتبدل طبيعته العدوانية: سنهن أن تأجيل شهرزاد للحكايات لم يكن في الأصل إلا تأديبا لشهريار ولو سلوكه. أي ببداية لمسار جديد شكل تصورات أخرى اتخذت فيها العلاقة بينهما بعدا رمزا له دلالات. صورة شهرزاد بقيت راسخة بذاكرة السرد، تُطل من كتابات سردية تأخذ فيها الكاتبة أو الساردة وضعية شهرزاد في مواجهة مجتمع رضي بوضع شهريار، مجتمع تهمن عليه تصنيفات مجحفة في حق المرأة، تستند إلى أبعاد ذات بنيات متناقضة. وبهذا فإنه قد يفيدنا وحديثا مازالت «وظيفة السرد هي إعادة التوازن لعلاقة مختلة»(٣).

والمنجز السردي للقصيدة فاطمة الزهراء المرابط ينخرط في هذا الأفق الذي تُمهد هذه السطور ملامحه، سعيا إلى إبراز حضور موضوعة المرأة كتيمة مركبة في كتابتها القصصية. فنلاحظ في عملها القصصي الأول «ماذا تحكي أيمها البحر..؟»(٤) أنها استعارت للبحر صفة العكي، التماسا إلى تشخيص صورة المرأة في مجاهة أخطاب المجتمع المختلفة، وتصوراته الدونية الراسخة في وعي الآخر. وتعود من خلال عملها الجديد الموسوم بـ «أتراك تشرقين غدا..؟» لتسرشد بالحكاية كذرع للمواجهة والصمود من أجل الوعي بضرورة إعادة التوازن لعلاقة المرأة بالعالم الذي تشكله حسب رؤيتها وحسب تجربتها الذاتية، ومن خلال ما تتحمّه من الواقعي والمتخيل باعتبارهما عنصرين أساسيين في إعادة الاعتبار للمرأة، بخلق افتراضات وتصورات نابعة من ذاتها ونفسيتها وتفكيرها ومن وعيها الشقي الذي ترجي منه إحداث رجة لفكرة المجتمع الذي حاصر الذات في حيز ضيق، تشعر فيه بالاختناق. فحين يشد القوي بخناق الضعيف لا يجد هذا الأخير خلاصه إلا بسرد حكايتها أو حكاية أشخاص آخرين(٥).

### ٢. العنوان: العتبة والسؤال

يعد العنوان من أهم الأسس التي يعتمد عليها الإبداع الأدبي المعاصر، كونه العلامة اللسانية الأولى، حيث يستمد «قيمه من موقعه الاعتباري الذي يشغله على رأس الصفحة الأولى، حتى قبل في هذا الشأن: «إن العنوان هو مفتاح الكتاب». فلا يمكن للقارئ أن يتغاضب - نفسيا - مع أي عمل بدون إلقاء نظرة أولى على عنوانه»(٦). فهو يؤدي دورا وظيفيا ودلائيا تبني عليه تصورات ذهنية أولية تشكل «جملة من الفرضيات التي تمنح للنصوص



غدا..؟» (١٦) بحيث أن هذه القصة وحدها التي يحضر فيها العنوان بصيغته الحرافية، أما في أغلب النصوص الأخرى فيأتي عبر سياقات وتيمات، فيت忤ز أبعاداً دلالية ذات صلة وثيقة بالسياق الحكائي العام المؤطر لأغلب النصوص التي جعلت الكاتبة محورها ومركزيتها المرأة. وهذا ما ستره خلال مقاربة صورة المرأة في مجموعة «أتراك تشرقين غدا..؟».

### ٣. صور المرأة

الكتابة هي صوت الذات عند المرأة تحفي بإنسانية الإنسان، وهويتها الطبيعية الأصلية وبحكيتها الأولى مع شهريار. وتنطلق من هويتها كامرأة لتحكي شعورها وتجربتها أو تجربة الآخريات فتنسج روتها للعالم وفق منظورها الخاص. بواسطة الكتابة التي تغدو قادرة على أن تؤطر صور المرأة في كل حالاتها وتجلياتها وظروفها. لهذا تقوم القاصة عبر السرد بتصوير الشخصية في بعدها الجسدي وأقوالها وحركاتها ومشاعرها فت تكون مرأة عاكسة لصورة الشخصية، كما تقوم بوصف الأخلاق والعادات الذاتية للشخصية ليحيينا هذا الوصف إلى مكامن النفس، وهذا ما يقودنا إلى استخلاص أن الصورة في العمل الأدبي هي صورة بصرية وذهنية أيضاً لأنها إنتاج عقلي لتجربة عاطفية وإدراكية. فهي أداة للتعبير عن الشخصية ووسيلة للفكير وطرح الرؤى.

وتقديم القاصة صورة صادقة للطبيعة البشرية للمرأة في حياتها المتنوعة في إطار لا تظل فيه الصورة ثابتة لكونها مرتبطة بطبعية الشخصيات التي تتغير في شكلها كما تتغير في باطنها لأنها تتغير مع نمط الحياة.

#### ١.٣. المرأة الباحثة عن الذات:

في قصة «الرقصة الأخيرة» تكشف صورة امرأة مطلقة تم تشخيص حياتها الاجتماعية وعلاقتها برجل فرض عليها واقعاً غير الذي كانت تحلم به قبل الزواج. تبتدئ القصة بقول الساردة (وهي تخاطب الشخصية): «هل أتعبك الطرق على الباب المغلق، الذي لا حياة فيه..؟» (١٧). تسجل القصة بدايتها بهذه العبارة التي تحتمل معنيين: معنى يوافق سياق السرد والحكى في النص، وهو خاص بشخصية القصة التي تطرق باب «سي الحسين» لعلها تجد عنده حل لمشكلها. ومعنى يوافق وضع المرأة المطلقة بشكل عام، فالباب المغلق كناءة عن الضياع الذي ساقها إلى مصير لم تكن تحسب له حساباً. تتساءل ما ذنبها حتى تكون كياناً عاجزاً أمام قرارات الآخرين: «الأنى لم أخضع لرغبة رجل يغير موافقه كما يغير أقمصته؟ أم لأنني أطمح لحياة لا توجد إلا في خيالي..؟» (١٨). لا تتحصر مهمة القصة في وصف ما وقع للمرأة، لأن السرد يلمح إلى ذلك ضمن الاسترجاع السريع لصور راسخة في ذاكرتها، بل من جانب آخر تركز على أثر الحدث والماضي على نفسية الشخصية ووجودها أكثر من سرد ما وقع لها سابقاً، فما حدث كان ذكرى أليمة، وما يحدث لها هو النتيجة: «مرارة الألم تمزق أحشاءك، تتمنن لو أن الأرض تنشق الآن

### ٢.٣. المرأة/الزوجة: الجنس والأنوثة

إن القاصة لا تتوانى في عرض صورتين متقابلتين، قصد وضع المقارنة. حيث تبني هذه المقارنة على قلق دفين لا تعلنه إلا الكاتبة السردية. وطبيعة هذا القلق هو الوضع العام للمرأة في المجتمع، بين تيارين متناقضين، فإن كانت ت تعرض صورة المرأة المنقبة التي تصرف لباسها على لسان الساردة بـ«الخيمة المتحركة» (٢٤)، «لا شيء يميز الواحدة عن الأخرى..» (٢٥)، في المقابل تعرض صورة «نساء «الميني جيب»، والفاتساتين الضيقة التي تسيل لعاب الرجال في المقاهي والشاشات المنزلية» (٢٦).

لنفترض قراءة لمصدية عرض هاتين الصورتين، إذ الإشارة إلى النقاب بذلك النعت، قد يتحمل لدى البعض شكلاً من المساس بالدين، في حين أن الصورتين عند القاصة (كما أراها) إنما تطرح المنظور الذي تصبح فيه سلطة التقليد أقوى من الاستجابة للدين في مقابل سلطة الرغبة التي تسوق إلى المبالغة في التعرى بداعٍ للتحدي أو استجابة بوعي أو دون وعي إلى الحركات التحريرية التي تعلق (وهو س شديد) من قضية الجسد على أنه برهان الحرية الوحيدة. فكما يقول الدكتور عبد الله إبراهيم: «ولا يخفى أن الثقافة الأبوية التي أقصت المرأة وحجبت جسدها، جعلتها من جهة أخرى تتوهّم نفسها جسداً مثيراً فحسب، وصارت تسعى إلى إبرازه» (٢٧)،



النص: «هل آن الأوان لتكتب عن سعاد الحسناء..؟ صديقة أمك التي تتلخص عليها كلما زارتكم، وهي تخلي جلبابها الأزرق وغطاء رأسها ليتحرر شعرها الحريري، تضع رجلا فوق آخر، فستأنها القصيري يكشف عن فخديها المكتنزين» (٣٤).

تحضر سعاد في هذا المقطع السردي، صورة للمرأة الأنثى التي يحلم بها الرجل وتسسيطر على مخيّلته، لهذا فحين خطر في بال الكاتب/الشخصية أن يكتب قصة، فكر في سعاد الحسناء صديقة أمه، التي يتلخص على جسدها كلما زارتهم.. فيحضر الجسد هنا ليشكل «نسقاً ضمن أنساق أخرى تلوذ، جمِيعها، بالكون بحثاً عن معنى وعن دلالة» (٣٥) فالجسد جزء من عالم الأشياء، وهو من اهتمامات عالم الكاتب/الشخصية ومحيّطه الاجتماعي، لهذا خاطبه الساردي: «هل آن الأوان لتكتب عن سعاد الحسناء؟» (٣٦). فالسؤال يحتمل أنه كان يؤجل الكتابة عن جسدها باعتباره «واقعة اجتماعية ومن ثم فهو واقعة دالة، فهو يدل باعتباره موضوعاً، ويدل باعتباره حجماً إنسانياً، ويدل باعتباره شكلاً، إنه علامة، وكل العلامات لا يدرك إلا من خلال استعمالاته» (٣٧). الجسد بالنسبة للكاتب/الشخصية المتلخص على صديقة أمه، يمثل نصاً مقرؤاً يحمل دلالاته: «ليتحرر شعرها الحريري، تضع رجلاً فوق آخر، فستأنها القصيري يكشف عن فخديها المكتنزين» (٣٨). والجسد (حركته وسكنه) خطاب يتولى بالصورة السردية لينتاج مقارنة حية بين امرأة متمسكة بأنوثتها، وأخرى تخلت عنها.

ويتجلى في هذه الصورة الانتقاد البارز لوضع المرأة التقليدي. ثم تقلّلنا القاصة إلى انتقاد طريقة جلب الفتاة للعرس: «هل كانت تبحث عن زوج مناسب لها، وهي لم تفك ضفيرتها بعد..؟» (٣٩). ثم في قصة أخرى، تنتقد النظرة التي تختزل علاقة المرأة بزوجها في رابط الأطفال. حيث أن شخصية قصة «معايدة»، رفضت كلام جدها وعباراتها: «الأطفال صمام الأمان» (٤٠)، وتساءلت هل الأطفال فعلاً رابط قوي لضمان إعادة التوازن لعلاقة مختلفة بين زوجين، علاقة «زواج غير متكافئ، أو زواج يفتقر للحب والتفاهم» (٤١). فتذكّرت أن المجتمع مليء بحالات الطلاق، غالباً ما تكون الزوجة ضحية زوج خائن، أو زوج هجر زوجته «وهي حامل في شهرها الأخير» (٤٢).

إن القاصة فاطمة الزهراء المرابط ترفض، من خلال شخصياتها القصصية، تلك الصورة التقليدية للمرأة المحاصرة بسلطة العقلية الذكورية. وفي المقابل تؤمن بصورة المرأة/الزوجة/الأنثى التي يبادلها الزوج الحب لاستمرارية علاقه الزوج على مستوى من التفاهم والتكافؤ الشعوري والعقلي.

### ٣.٣. المرأة المغتربة

الاغتراب ظاهرة إنسانية تبرز من خلال المشاعر والأحساس، تساهم في تعميقها عوامل اجتماعية أو سياسية أو اقتصادية. وأغلب التعريفات التي تناولت مفهوم الاغتراب «تدور حول أمور معينة بالذات تشير كلها إلى دخول عناصر معينة في مفهوم الاغتراب، مثل الانسلاخ عن المجتمع والعزلة أو الانعزال، والعجز عن التلاوم والإخفاق في التكيف مع الأوضاع السائدة في المجتمع،

وهذا ما يتطابق مع مبدأ «كل محظوظ مرغوب فيه» حين يكون مسوغ النقاب اجتماعياً أو شخصياً. وعلى هذا الأساس تتحذذ الثقافة الذكورية تصوراً خاصاً للمرأة، بأن جعلت جسدها سلعة استهلاكية بين «ثنائية الاحتياج والكشف» كما يسمّها الدكتور عبد الله إبراهيم (٢٨).

نقرأ أن الساردة تقول وهي تنظر إلى واجهة محل تجاري: «الزي القاتم بواجهة المحل التجاري وسط الفساتين الضيقة يثير انتباهـي» (٢٩). هذا المقطع يُرغم على استدعاء السؤال: لماذا يثير هذا الذي انتباهـي؟ هل لأنـه يمثل نموذج التناقض الموجود في المجتمع؟ فال محل التجاري يجمع بين أيديولوجيتين، وهو مكان لعرض اقتصادي لمتطلبات المجتمع (الزي القاتم - الفساتين الضيقة). عرض يجمع بين ثنائية الاحتياج والكشف، لأن المبدأ الاقتصادي الاستهلاكي هو المهيمن. بمعنى أن عرض شكلين من زي المرأة، متناقضين من حيث المبدأ، (في محل تجاري) هو مبدأ تحكم فيه العقلية الاقتصادية بحيث يماـثل: «الجسد سلعة استهلاكية». وما يدعم هذه القراءة هو قول الساردة: «ال أجـسـاد العـارـيةـ فيـ مـملـكتـنـاـ، تـتـماـيلـ عـلـىـ الأـنـغـامـ المـخـمـورـةـ، المـحـلاتـ مـكـسـوـةـ بـالـمـلـابـسـ الصـيـفـيـةـ، يـتـفـنـنـ أـصـحـابـهـ فـيـ عـرـضـهـاـ لـجـلـبـ ذـوـيـ النـفـوـسـ الـضـعـيفـةـ» (٣٠). وهذا العرض بداع الاستجابة لرغبة الثقافة الذكورية سواء فيما يتعلق بالاحتياج أو الكشف. وهو في حد ذاته ما يشكل قلقاً ذاتياً للمرأة/الساردة فتقول في صيغة تضامن: «كم أشفق على من أجبرت على هذا الارتداء» (٣١)، مما يعني (بداهة) وحسب هذا الاقتباس: أن ما يقابل الإجبار هو الاختيار، أي أن هناك ارتداء بمحض الإرادة، وهو حربة شخصية يدخل فيها الواقع الديني الذي هو جزء من الامتثال لفرض ديني حسب نمط من الفهم للنصوص الدينية وهي قناعة شخصية لم تُجبر عليها من اختارت هذا الزي دون أن تلزم به غيرها. وهناك (ودائماً حسب الاقتباس) ارتداء بالإجبار، ويدخل ضمن هذا الإجبار ما يفرض عليها من مراعاة لنسق اجتماعي ضاغط، وتحكم فيه العقلية الذكورية، فتدعم المرأة لسلطة التقاليد وليس لمنطق اختياراتها. وإذا ما تحولت ثقافة الذكور إلى مجموعة من الموانع القاهرة، تلـجـأـ المـرأـةـ إـلـىـ التـمـرـدـ. وقد قالت الساردة: «هل تدرك أن الباب المغلق يدفع الآخر إلى البحث عن الفضاءات المفتوحة» (٣٢).

وفي مقارنة أخرى بين صورتين للمرأة: صورة الزوجة التي تعنى بمنظرها ومظهرها محافظـةـ عـلـىـ أـنـوـثـهـاـ، مـقـاـبـلـ صـورـ الزـوـجـةـ التقـليـدـيـةـ التي تهـمـلـ أـنـوـثـهـاـ، وقد تـنـاسـتـ أـنـهـاـ قـبـلـ أنـ تكونـ اـمـرـأـةـ فـهـيـ أـنـثـىـ. تـقـولـ عـلـىـ لـسـانـ السـارـدـ: «لـمـ لـاـ تـرـكـ أـمـكـ شـعـرـهـاـ منـسـدـلاـ عـلـىـ كـتـفـهـاـ مـثـلـ سـعـادـ..؟! لـمـ لـاـ تـرـتـديـ الـلـبـاسـ الضـيقـ فـيـ المـنـزـلـ..؟! أـلـيـسـ اـمـرـأـةـ مـثـلـ باـقـيـ النـسـاءـ..؟! هـلـ الزـوـاجـ يـجـبـ المـرأـةـ عـلـىـ التـخـلـيـ عـلـىـ أـنـوـثـهـاـ؟! سـعـادـ أـيـضاـ مـتـزـوـجـةـ وـمـعـ ذـلـكـ مـتـأـنـقـةـ وـرـائـحـهـاـ زـكـيـةـ وـضـحـكـهـاـ رـنـانـةـ تـزـلـزـلـ الـقـلـوبـ الـقـوـيـةـ وـالـضـعـيفـةـ» (٣٣).

نرى أن السرد هنا يرسم صورة الزوجة المهمّلة لأنوثتها من خلال وصف أنوثة سعاد، إنه تصوير لصوريتين في صورة واحدة، يقول



واللامبالة وعدم الشعور بالانتقام، بل وأيضاً انعدام الشعور بمغزى الحياة» (٤٣). بما يعني أنه حالة مصاحبة للوجود الإنساني منذ القدم، يأخذ أشكالاً يؤثر بعضها في بعض، فالاغتراب السياسي يؤثر في الاغتراب الاجتماعي، وبدوره يؤثر في الاغتراب النفسي أو ينبع عنه. ومنذ أن تكونت المجتمعات الأولى، نشأت معها ظاهرة الاغتراب بسبب تقاليدها وأعرافها وثقافتها التي تمثل بؤر الصراع بين الإنسان وب بيته.

فيتناولنا لصورة المرأة المغتربة في قصص المجموعة، نجد أن الاغتراب عند شخصية قصة «اغتراب» أخذ في بداية النص شكله النفسي والذاتي نتج عن عزلة اجتماعية، تقول الساردة: «هي عادتها كلما طردها المجتمع من محمله السرمدي، أسدلت ستائر الغرفة. لا ترغب في رؤية أشعة الشمس وهي تسلط نورها على ملامحها الكئيبة، لا للضوء، نعم للظلام، أسدلت جفونها واستسلمت لسلطة النوم الأبدى» (٤٤).

هذا الشاهد السردي يقدم صورة لأمرأة ترکن إلى ظلام العزلة، لعدم قدرتها على الاندماج والتكيف الاجتماعي، فتساءل الساردة: «كيف قادتها الأقدار إلى الباب المغلق؟ لم عليها أن تكون مطيبة مستسلمة، حتى يقبل بها الآخر؟» (٤٥). فالأننا لاتعاني عزلتها داخل نفسها فحسب، بل تعانينا كذلك وسط الآخرين. ذلك نتيجة ضعف الروابط العاطفية. فالفرد في حالة انفصاله عن الآخرين يميل إلى الجمود ويقل تفاعله مع غيره. وقد يرجع ذلك إلى انعدام التالق أو ندرة التعاطف وانفصال الروابط الاجتماعية فيرکن إلى صراعاته الداخلية من جهة وصراعاته مع المجتمع المناقض لمبادئه من جهة أخرى، «وحينما تتجرد «الأننا» من العالم المألوف للحياة اليومية، تشترك إلى وجود أكثر عمقاً وأشد أصالة، وتتردد بين عزلتها وبين حياة المجتمع اليومية» (٤٦)، ومثل هذه الصراعات قادت الشخصية إلى الشعور بضياع الغاية فسيطرت عليها فكرة الانتحار كحل وهي للخلاص من وضع قائم. فالرجوع إلى أول عبارة في القصة نجد أنها تشير إلى هذه الحالة وتعلن عن رغبة الشخصية في إنتهاء حياتها، تقول: «ساموت.. لمعت الفكرة في خيالها» (٤٧)، وهي بداية تحمل دلالة استسلام لواقع أزم حياتها وحاصرها في عزلة اجتماعية ونفسية.

من الملاحظ أن القاصة لا ترضي لشخصياتها النسائية الاهتزام أمام تحديات المجتمع والقيود، لأن السرد ظل مستسلاماً مبتدئاً من نقطة تعلن الهزيمة، إلى أن بلغ غايتها فكسرأفاق التوقع. حيث في نهاية النص تكشف الأزمة النفسية في ما يشبه الانتصار، فيعلن السرد بداية نقطة جديدة حين اكتشفت الشخصية أنها لم تمت، ثم: «حررت شعرها لينسدل على كتفها بفوضوية، من يحق له أن يقمع حريتها وحريتها» (٤٨). وهذه الختمة تحدٍ واضح، تتجلى فيها الرغبة الدفينة في مواجهة الحياة من جديد بعد فكرة الانتحار السينية التي تشكلت في حلم عبرها إلى سياقات ما بعد الموت (القبر.. التراب... العالم الآخر.. الثعبان العملاق). هذا الحلم يعادل وسيلة معرفية للتغلب على العزلة، ففي فضائه تم إعادة بناء المعرفة بالآخر،

وبالتالي معرفة الذات من جديد. إذ تدفع المعرفة بالشخصية إلى الانصراف عن عزلتها المركزة في ذاتها، وتنقلها إلى مكان آخر وزمان آخر (الحلم) حيث تتصل بالذات الأخرى (٤٩)، المتمثلة (كافتراض أول) في صديقها الراحل «تعترف أنها كثيرة ما أعجبت بأفكاره وأمضت ساعات طويلة في الاستماع إليه، وهي التي لم تكتسب ثقافة الإنصات إلا في حضرته» (٥٠)، أو أن هذه الذات الأخرى متمثلة في ذاتها هي (كافتراض ثاني)، أي معرفة الذات لذاتها فـ«عن طريق المعرفة يخرج الإنسان من توحده» (٥١)، بهذا الخروج أعادت إليها المعرفة ما كانت عليه ذاتها قبل الانكسار وقبل سيطرة فكرة الانتحار على تفكيرها، وهو نوعي فردي خاص: «أين اختفي عنادك الآن أيتها الحديدية؟ اللقب الغريب الذي كان أحدهم يحب مناداته به، مشدودها إليك وأنت تثرثرين كعادتك بتمرد كبير في الجلسات المنفلترة من أعماق الزمن، آه من تلك اللحظات! كم تشتاق إليها الآن، قد تزيح عنها وطأة السؤال والصمت والللاعودة» (٥٢). قد تساوي هذه المعرفة بالذات مقوله سقراط «اعرف نفسك بنفسك»، وعلى هذا فشخصية النص يمثل لها الحلم (بكل ما حمل لها من تذكرة وهاوسن وتداعيات) وسيلة معرفة أنقذها من الاغتراب. وأمام الموت وفي الموت يعاد صياغة الحياة، يعاد التواصل مع الذات، حتى لو كان هذا الموت حلماً. حلم الشخصية هو انتصار اللاواقع على الواقع، فاستيقظها، يعادل انبعاثها من جديد كطائرة الفنون المنبعثة من رماده. لتعلن تمردتها على كل ما (ومن) يقمع حريتها: «من يحق له أن يقمع... حريتها؟» (٥٣).

أما قصة «أصوات» فتصوغ صورة امرأة في ظل مجتمع مازالت فيه آثار العقلية الذكورية التي تقرّر دور المرأة بشكل محتقر، تقول الساردة: «فببرد عليها الصوت الذكوري بنبرة حانقة: - ومن تحسيني نفسك؟ أنت مجرد عالة.. لا دور لك سوى إنجاب الكثير من الأطفال.أطفال يحملون اسم رجل مل منك، ورحل بعيداً مع امرأة أخرى، لا امتداد لك فأنت ميّة من الأساس» (٥٤). هذا الخطاب المتخيل لا يخلو من تجليات الاغتراب الذي بزمن خلال نصوص المجموعة، وفي هذه القصة التي يأخذ فيها الحلم حيزاً كبيراً (فالخيال ينبغي ألا يُستخدم للهرب من الواقع وإنما لصنعته كما يقول كولن ولسن) وظفت القاصة رؤيتها للمرأة المغتربة وذلك بطرح أسئلة بسيطة غير أن جوهرها عميق أقل ما تحدّثه أن تجعل الملتقي يقف أمامها متفكراً، تقول الساردة مثلاً: «هل فعلًا اللغة ظلمتنا نحن النساء؟ أستحضر الحوار الذي دار بي بين صديقي الناقد هذا الصباح، وهو يحدّثني عن اللغة، وكيف أنها لم تنصف المرأة، وأنها لغة خائنة ومحورة تمنحك القوة للرجل على حساب المرأة» (٥٥). إنها تعد اللغة «ذكورية بامتياز»، وفي هذا ما يفسر موقفها أن المرأة لم تنصفها اللغة كما لم تنصفها الطبيعة قبلها كما تقول لها صديقتها الشاعرة التي احتجت «لأن رجالاً تجرأ على حذف تاء التأنيث من عنوان قصبيتها الشعرية» (٥٦).

إن قصة «أصوات» زاخرة بالصور التي تعبّر عن اغتراب المرأة سواء من خلال موافق الشخصيات أو حوارها، وهي شخصيات

مثل الحرباء» (٦١)، سلوك مغاير يفضح الطبر المزيف: «صاحب المكتبة لم يمازحني كعادته وأنا أتصفح الجرائد اليومية، أكتفي بإلقاء تحية قصيرة لا تناسب مظهره. أبتسم بسخرية وأنا أرافق نظراته المختلفة تتلاصص على ما تظهره ملابسي الصيفية، يتعمق السؤال في داخلي: لم نفعل في السر ما نخشاه في العلن..؟ لم نخشي البشر ولا نخشي خالقه؟» (٦٢).

إن هذه الكتابة هي مسألة للمجتمع ومساءلة لخطاب الدين الذي يلغى حرية المرأة رغم اعتبارها إنساناً من حقها أن تختار. وإلغاء حريتها يدخل في إطار إلغاء حريتها الدينية أيضاً، فليس من حقها أن تختلف دين المجتمع الذي قام على العرف والتقليد: «أتسائل وأنا في مشارف الخمسين من عمري، هل أنا حرّة فيما أفعله كما أدعى..؟ وقد فتحت عيني على الظهور المنحني، وهي تسجد على الأرض، يتكرر الأمر مراراً على فترات متواتة من النهار، لم أكن أعي عندما ما يحدث. كنت أفلد هؤلاء الذين لا يعلمون ما يفعلون مثلي تماماً» (٦٣). هذا الخطاب إنما يطرح إشكالية أن الدين ذاب في العادات الاجتماعية إلى أن صار ممارسة تقليدية فارغة من جوهرها الروحي، ممارسة إلزامية تصادر حرية الاختيار، عكس المبدأ الديني، لأن الدين اختيار لا إكراه: «أي لعنة هاته التي تجعلني أرتدي جلباباً فضفاضاً يعرقل حركة قدمي؟ كم كنت أكره السجن الذي يقتل عشقى للسرابيل والفساتين الضيقة؟» (٦٤)، فالساردة ترى أن مثل هذا الالباس مقيد لحريتها، وأن أي منع أو إجبار هو سجن يحرمنا من ارتداء ما تريده ومن حريتها في الاختيار، وهو ما تحدثنا عنه فيما سبق (المرأة: الجسد والأنوثة). كما تقول: «أتخيّل جسدي المشوّق وسط تلك الخيمة المتحركة، سيفهي عليّ عندها من غياب نسمات الهوى، كم أشقيق على من أجبرت على هذا الارتداء؟» (٦٥). وهذا التمرد يتحول عند الساردة إلى شبه سخرية من هذا الزي الذي يعتبره البعض مظهراً من مظاهر الدين أو هو تقليد اجتماعي عند الآخرين، وتعتبره الساردة سجن للمرأة سواء كان يعبر عن تدين المجتمع أو كان عرفاً اجتماعياً، تقول: «تنتابني فجأة نوبة ضحك تثير اهتمام رواذ السواد هناك» (٦٦).

إن هذه الكتابة أطّرت صورة المرأة المتمردة على الدين والتقليد الذي يقيّد حريتها في الاختيار. كما نشأت هذه الصورة المتمردة لشخصية المرأة في النصوص لتنتصر للمرأة المستسلمة المغلوب على أمرها أمام حرية الرجل السلبية، التي تبيح له أن يعيش في الأرض فساداً ضارياً بالقيم عرض الحائط، وتحت لحاف الدين، لهذا فإن القاصة تتعمد الإشارة إلى ذلك كقول الساردة: «تحذّثي عن والدك الذي يمضي اليوم في معاشرة الخمر ومداعبة النساء، قبل أن يتسلل إلى غرفته في ساعة متأخرة، يشكّو ألم الظهر من جراء الصلاة وقيام الليل؟ وكيف تصدقه والدتك وتكتذب رائحة الخيانة التي تزكم أنفها كل ليلة؟» (٦٧). فإن كان هذا المقطع السري ينتصر للمرأة أمام عبّث الرجل واستهانته بالحياة الزوجية، فهو أيضاً يبرّز ما طرحته سابقاً عن النفاق الديني وازدواجية السلوك.

ومن المظاهر الأخرى التي تتمرد عليها المرأة الساردة أو المرأة الشخصية داخل عالم النصوص هو الاستلاب الذي تعيشه في المجتمع، فلا تكفي أن تتمرد على وضع خاص بها بل تتجاوز ذلك من خلال التمرد

متخيّلة في نص روائي تمردت على الساردة في حلمها وحاكمتها بهمة تحكمها في مصير الشخصيات النسائية. نقرأ مثلاً: «هل لديك عقدة من النساء؟ علينا قتلك أنت أيضاً، لنكوني عبرة لكل من سولت له نفسه رسم حياة الآخرون إذنه، من أخبرك أني أرغب في الموت الآن، وأنا لازلت في ريعان شبابي» (٥٧). إن توظيف القاصة لتقنية الميتا سرد والحلم، غايتها تشكيل عالم تحاكم فيه الشخصيات الورقية شخصية الكاتبة وتتمرد على النص الروائي وعلى قواعد اللغة أيضاً: «هل كانت اللغة تعلم يوماً أن المرأة ستتمرد على قواعدها، وتحولها لتضمن تفردّها على أنقاض اللغة الذكورية المجرفة؟» (٥٨). عالم متخيّل خارج عن منطق المألوف، بيد أنه يقول الواقع أو يتقطّع مع الواقع ليهذا ساهم هذا التوظيف في رسم صورة المرأة المغتربة الباحثة عن الانصاف معبّرة عن ذلك بالتمرد.

### ٣. المرأة المتمردة

يعد التمرد محاولة إخضاع أمر معين إلى وضع جديد يتفق مع رؤية الشخص المتمرد. وقد يختلف شكل التمرد من شخص إلى آخر، بحسب أهداف المتمرد وغاياته. لهذا فهو نوعان كما جاء في مجموعة «أراك تشرقين غداً..؟»: التمرد الأول ديني، والثاني اجتماعي، وفي أحياناً كثيرة يتداخل النوعان بعضهما حتى يظلان نوعاً واحداً.

وإن وعي المرأة واتساع دائرة تطبيقها تطرح تساؤلاتها حول دورها في الحياة، وموضعها في ثقافة مجتمع تسيّد فيه الرجل، هذا الوضع جعل المرأة تؤمن بذاتها كإنسان. ولهذا السبب فإن المرأة في نصوص المجموعة تعبّر عن موقفها بالتمرد على التقاليد والأعراف التي ترى أنها قزمت من دورها في الحياة، وشلت حركتها وحريتها وتفكيرها. هذا التمرد يمثل فكرة عند شخصية قصة «هلوسات منتصف النهار» سببها لها مشاكل اجتماعية من نعومة أظافرها، ومنذ بدأ قلق السؤال يراودها ولا تجد إجابات في محيطها غير القمع أو الترهيب. وقد عرضت قصبة «هلوسات منتصف النهار» صورة امرأة ذات فكر ثائر على كل الموروثات الاجتماعية بما فيها ما يرتبط بالدين العام الذي يعم المجتمع، وهو تدين تراه لا يتساوق مع روح الدين ومضمونه وغاياته وإنما هو عبارة عن مظاهر صارت مع الممارسة عادات تناقض جوهر الدين، تقول مثلاً: «شهر الإيمان»، ردت في أعمقى، وأنا أرّاقب زميلاتي في العمل، وجوههن تحولت إلى ضفادع ممسوكة، بعدما اختفت المساحق الملونة وحلّت محلها الظلال السوداء تحت الجفون النائمة، كم اتحسر على تفكيرهن التافه. «الحلال.. حلال، والحرام.. حرام في كل زمان ومكان» (٥٩). إن عادة الدين تلغي غاية الدين وهي بالأساس معرفة الله، لهذا قالت: «أبحث عن الله في الوجوه المائلة أمامي، فلا أجده» (٦٠)، فهذا يحيل على أن أثر الإيمان الحقيقي منعدم في المجتمع رغم مظاهر الدين، خاصة ما يرافق شهر رمضان من ازدواجية في السلوك: «يغدون لونهم

#### ٤. مركبة المرأة

تمثل المرأة في مجموعة «أترالك تشرقين غدا..؟» مركزاً ينطلق منه السرد، فيشكل المتخيل فضاء ييرز الرؤية الأنثوية للعالم ولذات وهوية المرأة استناداً إلى دورها ومكانتها المركبة في الحياة والوجود، وذلك خلافاً أو رداً للتصور الذي ترسخ في الذهنية العربية التي تعتبر الذكورة هي الأصل، حيث ورد عند ابن جني، أن «تذكير المؤنث واسع جداً لأنَّه رد فرع إلى أصل» (٧٥). وعلى هذا الشكل تكون الثقافة بوصفها صناعة بشرية (ذكورية) تبخس المرأة حقها ذاك وتحيلها إلى كائن ثقافي مستلب (٧٦)، عبر التاريخ، لا يملك حقه في اللغة، ببالغ علامه التأنيث في السياق التركيبي والصرفي، إذ إن الرجل في مركز التكوين اللغوي، وتدور حوله سائر المصطلحات، فهو القطب والمركز كما أنه ضمير اللغة وسر تركيبيها المورفولوجي (الفيزيائي والصرفي) (٧٧) هو الأصل (المذكر) وهي الفرع (المؤنث). ثم من باب اللغة جاءت الكتابة لتكون نمطاً مفتعلة في صناعة اللغة وتقنية الخطاب. «ومن هنا فإن الرجل وجَه مسار المفهوم اللغوي نحو وجه خاص تحَكَّم الذكور فيه وخلدوه عن طريق نقهش وحفره في ذاكرة الحضارة..» (٧٨)، وانطلاقاً من هذا المنظور الذي نجد انعكاسه في قصة «أصوات» -من خلال تداعيات الشخصية- سنقف عند تساؤلها المشروع كصوت نسائي، استشعرت صاحبته الفعلم محيطاً بها فلم يترك لها وسيلة للتواصل أو التعبير (اللغة)، فتقول: «هل فعلاً اللغة ظلمتنا نحن النساء؟» (٧٩). ثم تسترسل لتقنن نفسها عبر ما تستحضره ذاكرتها من حوار داربينها وبين صديقها الناقد في حديثه معها عن اللغة: «استحضر الحوار الذي دار بيني وبين صديقي الناقد هذا الصباح، وهو يحدثني عن اللغة، وكيف أنها لم تنصف المرأة، وأنها لغة خائنة ومورطة تمنع القوة للرجل على حساب المرأة، هو الوحيد الذي يستطيع نسج خيوطها وإعادة توزيعها على هواه» (٨٠). تختزل القصة في هذا السياق تاريخاً من النضال والصراع بين الفحولة والأنوثة (٨١) والتصور القائم أن التذكير هو الأصل في اللغة، حيث تحاول الساردة أن تقنن صديقتها الشاعرة أن «اللغة ذكورية بامتياز»، لهذا فهي تركن إلى سبب يبرر كل ما أثاره الصراع القديم والحديث حول هذا الموضوع فتبنى موقفاً مقمعاً لها فتقول: «لم يكن هناك سبب مقنع لدى سوى أن من وضع قواعد اللغة كان رجالاً، وضعها حسب مقاييسه ورغباته وما يحفظ ماء وجهه أمام سحر النساء» (٨٢). وإن هذا الشاهد النصي يحيل على ما يضمّر السعي إلى تخلص اللغة من سلطة الرجل، لهذا قالت الساردة لصديقتها: «سأخترع يوماً ما لغة تليق بكل نساء العالم» (٨٣)، فهي إذن لغة منتظرة تتسلل فكرتها إلى طموح المرأة، لغة تشعرها بالإنصاف وتنشئ ثباتها بضمير التأنيث وتأثه، و«هذه محاولة تنم عن إحساس حاد بمشكلة الضمير اللغوي» (٨٤)، وهو ما دفع الشاعرة (صديقة الساردة) إلى الاحتجاج بقولها: «لأن رجالاً تجرأ على حذف تاء التأنيث من عنوان قصيدها الشعريّة» (٨٥)، والاحتجاج ينبع من عدم الرضا، فإذا سبق في الوعي أن اللغة ذكورية والمرأة

بالاحتجاج على أي مشهد تظاهر فيه المرأة مغلوبة على أمرها. تقول الساردة في قصة «من نافذة القطار»: «وَقَعَتْ عَيْنَاهُ عَلَى امرأة يلْفَهَا السُّوَادُ، تَجْرِي طَفْلَيْنَ يَلْتَصِقانَ بِتَلَابِبِ جَلْبَاهَا، وَمِنْ وَرَاهُمَا شَابٌ يَرْتَدِي سَرْوَالًا مَمْزُقاً مِنَ الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلِ، وَكَانَهُ يَصْوُرُ إِعْلَانًا لِأَحَدٍ ثَقِيقَاتِ الْمَوْضِعَةِ. قَدْ يَكُونُ أَبُنَا عَاقِّاً، أَوْ مَتَّمِرْدًا انْفَلَتْ مِنْ قَاعِدَتِهَا الْمَسْدُودَةِ كَنْتُ أَقْنَعُ نَفْسِي. لَكِنَّ صَوْتَ الْطَّفَلِ الصَّغِيرِ، وَهُوَ يَنْدَدِي الْحَدَائِيَّ بَابَ جَعْلَنِي مَشْدُودَةً، أَوْزَعَ نَظَرَاتِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَلْتَحِفَةِ بِالْسُّوَادِ وَقَدْ أَخْفَتَ كُلَّ جَسْمِهَا بِجَلْبَابِ أَسْوَدِ فَضْفَاضِ» (٦٨). إن هذا المشهد يحمل صورتين، صورة المرأة المنقبة (الأم)، وصورة زوجها الحدائِي (الأب)، وفي عرض هاتين الصورتين ما يدل على أن الساردة تحتاج فيما يشبه الاستغراب من التناقض التام بين اللباسين، أي أن الرجل سمح لنفسه بما لا يسمح به للمرأة، سمح لنفسه أن يكون حراً في اختياره شكل اللباس الذي يساير الموضة. وهذه المقارنة تمثل احتجاج الساردة على مثل هذه الصور التي تبدو فيها المرأة مغلوبة ومستسلمة لسلطة الرجل مذعنَةً ومستلبةً.

كما أن قصة «مخاض» تُساق على سبيل ترسير صورة المرأة المتمردة لتجعلها أكثر جلاءً، وإن كانت القصة تعالج قضية المرأة عموماً وتنتقد ثقافة المجتمعات التقليدية التي لم تُنفك من نزعَة الانتصار للمولود الذكر. تنقلنا القصة إلى صورة جنين/ أنثى تعبّر في حديثها عن ذاتها بوعي زائد يرسم ملامح خطاب ثوري على التقاليد والأفكار القديمة، تقول: «ويتساءلون لم لا تساير المرأة ركب التنمية، كنت أسرخ من نفسي، وأنا أتذكر أقوال جدتي الأثيرة» (٦٩). ثم تقول وهي تخاطب والدها: «خرجت لأنعم بالحرية، فاحذر مني.. لا تفكّر في تقرير مصيري، سأبكي إلى أن أموت، سأضرب عن الطعام، سأتمرد، سأعتصم..» (٧٠). وهذا الخطاب الذي ساقته الكاتبة على لسان الأمي/ الجنين، إنما هو تمرد على بعض الأوضاع التي تعاني منها المرأة في المجتمعات التي ما زال يغلب عليها التمييز بين الجنسين، فمن رزق بآثني ظل وجهه مسوداً وهو كظيم.

إذا كان النسق الثقافي التقليدي لا يسمح للمرأة بأن تقول ذاتها وأن تتحدث عن آخرها (٧١)، فهي تتولّ بنوع جديد من الكتابة «ينفذ إلى عالم المرأة الداخلي الحميم، ويسمح صوت تلك المرأة السري الذي تفرض إكراهات المجتمع وقيوده أن يلزم الصمت في الخفاء» (٧٢). الكتابة هي ما تبقى للمرأة لتقول الذات وهيئتها الأصلية، في القائلة على لسان الساردة: «وأنا العاشرة الميتة بالحروف وحب المطر» (٧٣). الكتابة تضغط على ما تريده الذات أن تكتبه، فتتجلى للساردة قطرات المطر حروفًا تقول: «أحاول جمعها لأكمل قصتي المنسية فوق رفوف الأيام، تتسرب من بين أناملِي وتهرب مني بعيداً، تقفز إلى مكتبي الصغيرة، تستقر بجانب كتيبي الملونة..» قصة خيالية تتشكل في ذاكرتي، أبحث عن مفكريتي السوداء، الحروف الهازبة كانت هناك، تخترق عذريّة البياض بسوادها..» (٧٤). إنها كتابة تصب دائمًا في بوتقة واحدة لينطلق منها الحكي والسرد جاعلاً المرأة مركبة ودعامة أساسية في تشكيل الخطاب السريدي.

الأسود الحريزي» (٩٢). لتعود بنا هذه الصورة المتخيلة إلى ما تمثله الأفعى عند الحضارات القديمة، فهي شعار للمرأة، وبالتحديد شعار الملكات اللواتي حكمن في الأزمنة الأولى... فكانت محل تقدير يرمي إلهاً بالأفعى أو الحية، أي ما يدل على الخلود والانبعاث، ويعتبر مصدر الحياة وأصل الموجودات ومحل أسرارها. كما وُجد عند الحضارات القديمة، بوادي الرافدين، التي كانت ترقى بدور المرأة حيث إبراز مكانتها الاجتماعية والدينية، « فهي الإلهة الأم، مصدر الحياة وأصل الموجودات، وهي المقدسة والكافحة» (٩٣).

إجمالاً، إن الصوت المسيطر في نص «موناليزا» (وفي النصوص الأخرى التي تناولناها) هو صوت المرأة التي تجذب في البحث عن مكانها المركزية داخل دائرة المجتمع ساردةً وضعها النفسي والذاتي ومتكلمة باسم جميع النساء، لتعتقلن من دائرة الانغلاق نحو عالم واقعي وخيلي تتقاسم مع الرجل في مستوى من التفاهم والتكافؤ. أما في نص «كأس واحدة» فإنما هو سفر خيالي إلى عالم آخر، عالم من الرؤى والتداعيات ترسم بالدلالة الرمزية صورة المرأة (ملكة أسرار الحياة ومصدرها) في قام من التجلي المزروع بالجمال، الذي يعلو بصورتها ويقوض الرؤية الذكورية في وعي الآخر إلى رؤية متوازنة متفاعلة.

#### خاتمة

إن قصص فاطمة الزهراء المرابط تصور هوية المرأة المنقسمة بين الواقع والخيال، بين البحث عن الذات والضياع، بين التمرد والاستلاء، بين الرفض والاستسلام، بين العزلة والألفة، بين الألم والأمل. وما الكتابة القصصية إن لم تكن انفتاح جرح على حد تعبيركافكا، جرح لم ينفتح على الداخلي (النفسي) فحسب، بل على الخارجي كذلك، ليكشف للأخر أبعاد الصورة التي تصف الخيبات من خلال تعدد صور المرأة في هذه النصوص التي تعيد الاعتبار لها بصفتها إنساناً له حق الوجود والاختيار. فمعظم الشخصيات النسائية في هذه القصص باختلاف معاناتها يحاولن التغلب عليها إما بالتصالح مع ذواتهن أو التمرد على الوضع الذي أدى إلى أزمتهن أو جراحاتهن النفسية أو الاجتماعية أو الثقافية.

إنما قصص تسعى المرأة من خلالها أن تقول أشياءها، لترى ذاتها وهويتها بوضوح، وتنفتح عبرها على العالم بصوت يتعالى عن حالة الانكماش الذاتي والركون إلى الصمت، كشهزاد التي تبنت السرد لتنقد بنات جنسها، وتعيد تشكيل تصورات الملك عن المرأة، فنجحت في القفز من الهاشم إلى المركز.

إنه صوت ينتصر لوضع المرأة في مجتمع تكسره العقلية الذكورية، صوت يتولى باللغة لتشكيل الوعي من خلال إبراز مركبة المرأة. إنه السرد الذي من وظائفه إعادة التوازن لعلاقة المرأة بالمجتمع والرجل.

#### المراجع والإحالات:

١. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غداً؟، الراصد الوطني للنشر والقراءة، مطبعة سليكي أخوين، طنجة، نونبر ٢٠١٩.
٢. عبد الفتاح كيليطو، الأدب والغرابة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء ٢٠٠٦، ط. ٢٠، ص. ١١٦.
٣. عبد الفتاح كيليطو، الأدب والغرابة، مرجع سابق، ص. ١١٧.
٤. فاطمة الزهراء المرابط، ماذا تحكي إلهاً البحر...؟، منشورات

تناضل من أجل أن تؤنثها، فإنها لن تتنازل -على الأقل- عن تاء التائيث فيما يخص صفتها واسمها. من هنا تتجلى مركبة المرأة التي تقوم على محاولة تخليص هويتها وثقافتها ولغتها من سلطة الرجل أو بالأحرى من سلطة الذكورة المهيمنة، فإذا كانت الثقافة صناعة بشرية فإن الكاتبة تسعى إلى إبراز هذه المركبة من خلال ترسیخ فكري يعنى بقيمة المرأة ودورها ومكانتها ومقامها في مسار الحضارات.

#### ٤. المرأة: مكانة ومقام

يعد استحضار لوحة الجيوكاندا في قصة «موناليزا» تأسيساً لرؤية أنثوية تأملية نابعة من الشخصية الساردة التي تطرح تساؤلات تخص طبيعة وجود هذه السيدة التي اختلفت الآراء حول هويتها، بين الحقيقة والخيال، ورغم ذلك خلقت التميز اعتباراً إلى شهرتها.

إن النص لشخص رؤية الأنثى في علاقتها بالعالم السردي الذي استمدته الكاتبة من انعكاس تأملات الساردة على وجه الموناليزا التي سحرت العالم وحيرته بابتسامتها المميزة. بما يعني إلهاً رؤية تتعكس فيها الذات، فهي كما أشارت، تشتراك مع الموناليزا في ابتسامتها المحايدة الغامضة، فتسأله: «لم لا أبتسم، وإن ابتسمت جاءت الابتسامة باهتة عابرة (...)? أم لا شيء يستدعي الابتسام في هذا العالم...؟» (٨٦).

إن هذه الرؤية الانعكاسية هي وعي الساردة بطبعتها الذاتية كامرأة تتحسس مقاماً يليق بحقيها في الوجود، ويرضي ابتسامتها الضائعة: «لا شيء يرافقني غير ابتسامتى الضائعة» (٨٧). ضمن هذا النسق الدلالي الذي يبحث أسئلة كينونة الذات وأسئلة الانعتاق من وسط ينبعها، تحضر البنية النرجسية التي تحتمل معنى (أن المرأة مركز دائرة العالم ومركز دائرة الرجل) انطلاقاً مما جعل دافنشي يرسم سيدة تقع بين الحقيقة والخيال، تقول: «الابتسامة ولا شيء غيرها هي السر العالق بيني وبين «الموناليزا»، التي عشقها دافنشي دون لوحاته الأخرى» (٨٨). لتصبح لوحته بعد ذلك من أشهر لوحات العالم، هذه المركبة هي التي أثارت رغبة صديق الساردة (الفنان) ليفكري في رسماً: «سأرسمك يوماً، وأجعل لوحتي تصاهي الموناليزا جمالاً وسحراً» (٨٩). وهنا إشارة قوية أنه لولا التأنيث لما احتلت اللوحة مكانتها العالمية، و«المكان الذي لا يؤثث لا يعود عليه!» (٩٠) كما قال ابن عربي. وهذا التصور نحو منح تخطي هيمنة الرؤية الذكورية للعالم.

#### ٤. المرأة مصدر الحياة

نعود إلى قصة «كأس واحدة»، التي بدورها استحضرت شخصية كليوباترا من خلال تداعيات السارد: «الحلم يتجسد في شكل امرأة ليست ككل النساء، مرة أخرى أجذني مجبراً على استحضار صورة تاريخية لا أذكر عنها شيئاً» (٩١)، بحيث أن هذا الاستدعاء الرمزي منح السرد دلالة تدعم ما نحن بصدده طرحة حول مركبة المرأة. فهي سياق وصف السارد لклиوباترا ركز على «رأس الأفعى المثبت فوق شعرها

- الراصد الوطني، طنجة، شتنبر ٢٠١٤.
٥. عبد الفتاح كيليطو، الأدب والغرابة، مرجع سابق، ص: ١١٦.
٦. عبد المالك اشمبون، العنوان في الرواية العربية، دراسة، «دار النايا للنشر والتوزيع»، و«دار محاكاة للدراسات والنشر والتوزيع»، سوريا، ٢٠١١، ص: ١٣.
٧. عبد الفتاح الحجمري: عتبات النص البنية والدلالة، منشورات الرابطة، الدار البيضاء، ١٩٩٦، ط: ١، ص: ١٧.
٨. موريس بلانشو، أسئلة الكتابة، ترجمة نعيمة بنعبد العالي وعبد السلام بنعبد العالي، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ٢٠٠٤، ط: ١، ص: ٩.
٩. مصطفى حجازي، التخلف الاجتماعي، مدخل إلى سيميولوجية الإنسان المقهور، المركز الثقافي العربي، المغرب، ٢٠٠٥، ط: ٩، ص: ١٦١.
١٠. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٢٢.
١١. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٢١.
١٢. نفسه، ص: ٢٥.
١٣. نفسه، ص: ٢٥.
١٤. نفسه، ص: ٢٥.
١٥. نفسه، ص: ٢٥.
١٦. نفسه، ص: ٢١.
١٧. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٢١.
١٨. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٢٢.
١٩. نفسه، ص: ٢٤.
٢٠. نفسه، ص: ٢١.
٢١. نفسه، ص: ٢٤.
٢٢. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٢٥.
٢٣. نفسه، ص: ٢٥.
٢٤. نفسه، ص: ٣٢.
٢٥. نفسه، ص: ٤٥.
٢٦. نفسه، ص: ٤٥.
٢٧. هاجر حويسي: «الجسد الأنثوي وكشوفات التحليل الثقافي قراءة في خطاب عبد الله إبراهيم النقي»، مجلة جيل الدراسات الأدبية والفكرية، العدد ٤٢ - يونيو ٢٠١٨، ص: ٤٦.
٢٨. هاجر حويسي، «الجسد الأنثوي وكشوفات التحليل الثقافي قراءة في خطاب عبد الله إبراهيم النقي»، مرجع سابق، ص: ٤٧.
٢٩. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٢.
٣٠. نفسه، ص: ٣٢.
٣١. نفسه، ص: ٣٢.
٣٢. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٢.
٣٣. نفسه، ص: ٣٧.
٣٤. نفسه، ص: ٣٧.
٣٥. سعيد بنكراد، السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، دار ابن جني: الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتاب
١١. حسن المؤدن، مغامرات الكتابة في القصة القصيرة المعاصرة، منشورات اتحاد كتاب المغرب، مطبعة عكاظ الجديدة، الرباط، ٢٠١٣، ص: ١٠٣.
١٢. نفسه، ص: ١٠٣.
١٣. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٧.
١٤. نفسه، ص: ٩.
١٥. ابن جني: الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتاب
١٦. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
١٧. نفسه، ص: ٣٧.
١٨. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
١٩. نفسه، ص: ٣٧.
٢٠. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٢١. نفسه، ص: ٣٧.
٢٢. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٢٣. نفسه، ص: ٣٧.
٢٤. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٢٥. نفسه، ص: ٣٧.
٢٦. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٢٧. نفسه، ص: ٣٧.
٢٨. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٢٩. نفسه، ص: ٣٧.
٣٠. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٣١. نفسه، ص: ٣٧.
٣٢. فاطمة الزهراء المرابط، أترالك تشرقين غدا..؟، ص: ٣٧.
٣٣. نفسه، ص: ٣٧.
٣٤. نفسه، ص: ٣٧.
٣٥. سعيد بنكراد، السيميائيات مفاهيمها وتطبيقاتها، دار



العربي، بيروت، ١٩٧٥، ١٩٧٥، جزء٢، ص: ٤١٥.

٧٦. عبد الله الغذامي، المرأة واللغة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ٢٠٠٦، ط٦، ص: ١٧.

٧٧. نفسه، ص: ٢٢.

٧٨. نفسه، ص: ٢٧.

٧٩. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ٩٥.

٨٠. نفسه، ص: ٩٥.

٨١. وهذا الصراع يوجد في الثقافة الإنسانية عموماً وتراثها، حيث أن الأمر لا يتعلق فحسب بالثقافة العربية. والصراع ناتج عن موقف التراث الغربي (القانوني والسياسي والفلسفى والديني) من ازدراة المرأة، أنظر كتاب «تحرير المرأة بين الغرب والإسلام» محمد عمارة، مكتبة الإمام البخاري، القاهرة، ٢٠٠٩، ط١. عنوان المحور: تراث الغرب في احتقار المرأة، ص: ٥٣.

٨٢. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ٩٦.

٨٣. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ٩٥.

٨٤. عبد الله الغذامي، المرأة واللغة، مرجع سابق، ص: ٥٥.

٨٥. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ٩٦.

٨٦. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ١٠٦.

٨٧. نفسه، ص: ١٠٧.

٨٨. نفسه، ص: ١٠٦.

٨٩. نفسه، ص: ١٠٦.

٩٠. يوسف زيدان، ظل الأفعى، دار الشروق، القاهرة، مصر، ٢٠١٣، ط٩، ص: ١١٣.

٩١. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ١٦.

٩٢. فاطمة الزهراء المرابط، أتراك تشرقين غداً..، ص: ١٦.

٩٣. ميادة كيالي، «مكانة المرأة في بلاد وادي الرافين وعصور ما قبل التاريخ»، مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، قسم الدراسات الدينية، ١٧ مايو ٢٠١٦، ص: ٢٩.

محمد العزوzi

## يوميات فائضة عن الحلم والوقت



لي كامل وقت  
لأتعثر بسلاطات الوقت  
وأثر بولوجيا الزمن  
وأدفع صخرة المساء  
وانتظار ما لا ينتظر  
العائدون  
ملوا من عودتهم  
الوقت في كامل لياقته  
ليكون سيد الانتظار  
انتظار ما لا ينتظر  
يليق بالحلم  
أن يمسد ربطه العنق  
أن يتأنق بالمرأة  
ليخرج من النافذة

الطبعة الأولى 2022

شعر



طبعة ورقة ملأ  
IMPRESA PAPERIE BLD.  
Tel/Fax: 05 25 81 81 03  
E-mail: www.IMP-BLD.com

## جدل الحاضر والغائب في ديوان : ((يوميات فائضة عن الحلم والوقت)) للشاعر المغربي : محمد العزوzi

عبد الحكيم البقريري / المغرب

وغيابا . ذاك ما سننسى لرصده في هذه المقاربة النقدية التي ترصد حضور الشاعر وغيابه ، وتفاعله حاضرا وغائبا مع الحلم والوقت ، ونقلها من خلال يومياته الفائضة . فلشاورنا متسع من الوقت والحلم ، وما يكفي من اليوميات للرصد والتقرير .

عنوان الديوان جملة اسمية جامعة بين ما هو سري وشعري . فاليوميات من صنوف السرد شأنها شأن الفيوض ، والحلم مادة الشعر ، على غرار الوقت الذي يعد صنو القصيدة . من ظاهر الجملة الاسمية يبدو الثبات والانسيابية . فهل من ثبات لقصيدة الديوان ؟ أم أن إيقاع اليوميات سيجعلنا أمام حركيةحدث الشعري ؟ . من هنا جعلنا الشاعر نسائل الأفق عن حدود الفصل والوصول بين الجنسين ، ونعلن قدرته على الرسم بالكلمات نصا متدا بوحدة عضوية جعلت الحلم والوقت أبطالا ، فاتخذنا أشكالا وتمظهرات شتى ، حضورا وغيابا ، وإن كانوا لم ييرحا اليوميات التي حولها لفائضات .

صدر للشاعر : محمد العزوzi ديوانه : « يوميات فائضة عن الحلم والوقت » عن مطبعة بلال بفاس ، سنة ٢٠٢٢ ، ديوان من الحجم المتوسط ، عبارة عن قصيدة مطولة ، مشكلة من ثلاثين مقطعا ، أو قصيدة صغرى ، ترتبط القصائد جميعها بوحدة الموضوع المتمحور حول ثنائية الحلم والوقت . وهو الديوان الذي تشرفت بتقديمه . ويعتبر تجربة إصدار اربعة بعد رواية : « كتامة أو حكاية سفر من أجل لوحة حشيش » ، وديوان : « كأغنية ضالعة في المشاشة » ، والنصوص الشذرية : « حالات سطوفي لا وضوح اللامحتمل » . من هذا التنوع الإبداعي تنطلق مقاربتي لهذا الديوان الذي امتدت قصيدهته الوحيدة عبر صفحاته راسمة أفقا متدا عن الحلم وعن الوقت ، ومستشرفة من اليوميات حياة وروحها . هو قصيدة وسفر عبر الحلم والوقت المخضبين بالسؤال والمشاكسة ، والبحث عن الصحوة بين أفكار غائمة .. ثنائية الحلم والوقت اتخذت أشكالا شتى ، حضورا

منطقة تنسيق الواقع ، وتحقق حلمه . محطة الشاعر الحاضر  
بعد رحلة غياب ، غياب بغية مطاردة الحلم ، وتعقب التساؤلات  
التي لا تنتهي .

## ٢- عتبة البداية والنهاية :

كتابة القصيدة قد تمت في المكان والزمان ، وهذا ما حصل مع الشاعر محمد العزوzi الذي ذيل القصيدة بإحالة توثيقية مكانية : (كتامة - تاونات) وزمانية : (ربيع - شتاء ٢٠٢٠) . هي أمكنة وأزمنة باعثة وداعية للحلم وللامتداد . فزمن النص ارتبط بهواجس وتساؤلات الحجر الصحي ، وما فرضه الفيروس المجهري من فيض الكتابة . لذلك جعله الشاعر ممتدًا وفصليًا . أما الإحالة المكانية فهي إشارة لمثقف الهاشم ، وتميزه الإبداعي ، وفي ذات الوقت تأريخ للنص وإظهار للصورة الأخرى الراقية والجميلة ، والمخالفة للصورة النمطية التي ارتبطت بالمكانين . من هذا النقاء والطهر المكاني ، والمتسع الزماني ، أقر واعترف الشاعر بفائض الحلم ، والوقت ، والمونولوج .. مستعملاً ضمير

المتكلم ، يقول : ص : ٩

لـ فائض الحلم ..

وفائض الوقت ..

من أجل مونولوج مع نفسي .

إن الإحالتين الزمانية والمكانية تسيران ذاك التدفق ، فالبيان  
يبيّن تاونات وكثامة جعله الشاعر فسحة شعروجمال . فحيثما  
ولى وجهه كانت القصيدة سيدة الوقت . هي قصيدة الشاعر  
العزوزي التي عبرت الفصول مشكلة لنفسها فصل التمييز .  
جدل الحاضر والغائب في قصيدة : « يوميات فائضة عن الحلم  
والوقت » .

استهل الشاعر ديوانه ، أو بالأحرى قصيده بـ إقرار واعتراف بأنه يملك فائضاً من الوقت والحلم ويتحلى بالمونولوج الداخلي . وتلك سمة كبار الشعراء الذين يجعلون من الذات نقطة السؤال . ذلك المونولوج الداخلي هو ما سيجعلنا نرصد الحاضر والغائب من الحلم والوقت ، ونتعقب الشاعر المتسائل ، والمشاكس المترصد لموضوعه . فهو وجد من أجل السؤال ، يقول : ص : ١١ .

## أنا السؤال

## وَالْأَشْكَالُ

لأشاكس الوقت.

إن السؤال جوهر الشعر والقصيدة . فما غاية الشاعر من  
إنه لمن الصعب الرصد الكامل لما يريده  
الشاعر، فهو منشغل بالبحث عن الحلم تارة ، وغائب هنا ،  
محاضر هنا والبقاء أخرين ، أذى قاتل ، نعم ،  
٢٣

## الآخر من غرفتي

كما أنه منمك بالبحث والتنقيب عن الاستعارات داخل اللغة  
وخارجها، ليدخل عالم المتأهبات. يقول: ص ٢٣.

متاهات

لَا تُنْتَهِي

## ان دخلت نفسی .



العناوين الداخلية التي جعلها أرقاما في حدود الثلاثين تؤشر على شهر، وبالتالي فهي فائض من اليوميات .. اعتماد ذلك بدل العناوين كما هو مألف ، كرس وعزز بشكل أفضل الوحدة .

## عتبرة الصورة:

صورة الغلاف فوتograفية ، واقعية . ملتقطة من موقع على  
مشارف مدينة تاونات ، بعدها عبد الله دحيمن . صورة قريبة  
من أمكنته كتابة الديوان ، وهي أيضاً قريبة من موضوعه ، قرب  
الصديقين : الشاعر والمصور . فأفهها رحب ممتد امتداد الحلم  
ووقت الغروب وإن كان يعلن نهاية زمن ، فهو يبشر بحلم ،  
وانبعاث الزمن القادم من خلف السحاب . أما السواد والبياض  
فإعلان عن الثنائية الملزمة للحياة : الأمل والألم ، الحاضر  
والغائب ، الممكن واللاممكн ... ومما يزكي العلاقة الوطيدة بين  
صورة الغلاف وموضوع القصيدة ما جاء بالقصيدة ص : ٢٥  
حينما تحدث عن رغباته يجعل وجه الأفق رماديا ، واستعاراته  
شاحبة يقول :

## استعاءاتي شاحنة

## وجه الأفق

رمادیا

لا يليق بالحلم.

إنه عالم الصورة الذي قد لا يليق بالحلم الجميل ، إذ السواد  
قلص مساحة الضوء ، وجعل الأفق ضيقا ، ذاك الأفق الحلمي  
والوقتي الذي طارده الكاتب في ديوانه ، وهو المالك لفائض من  
اليوميات ولمنسع من الإبداع . اختيار اللون الرمادي الدامج  
للونين يسابر المنطقة الوسطى التي بحث عنها الشاعر طوبلا ..

ليخلص في نهاية المطاف إلى استعارات شاحبة، ووجه أفق مظلم غير محفز. يقول: ص: ٢٥.

استعاراتي شاحبة ووجه الأفق رماديا لا يليق بالحلم.

إن تساؤلات الشاعر تعظم وتزداد فتلامس ما هو وجودي. فهو مهماز تساؤلاته كما ورد بالصفحة: ٣٢.

وفي مقام آخر أشاكين عزلتي بالارتماء. ص: ٣١.

وتارة أخرى يصل ذروة السؤال حينما يقترب سؤاله والمكلل، ابن قائد الجبابرة. يقول: ص: ٢٦.

ماذا تبقى مني بمعدة كرونوس؟ ولا يغالي حينما يسافر بعيداً عبر التاريخ. والشاعر هنا يعيدهنا من الزمن الحاضر، إلى الماضي الغائب. يقول: ص: ٢٧.

يذهب بعيداً في البعيد كذكرى تروبيادور لقد سعى الشاعر جاهداً، مستغلاً فيوضاته، ل يجعل الحلم أبهى. لذلك نجده يقول: هل الوقت المثار هباء

يصلح لترميم الحلم. ص: ٤١.

وفي موقف لاحق. ص: ٤٢.

الحلم خرج من قممه.

فهو يسعى لما هو أفضل وأجمل وهذا ما بدا جلياً حينما رسم لنفسه هدفاً دقيقاً. يقول: ص: ٥١.

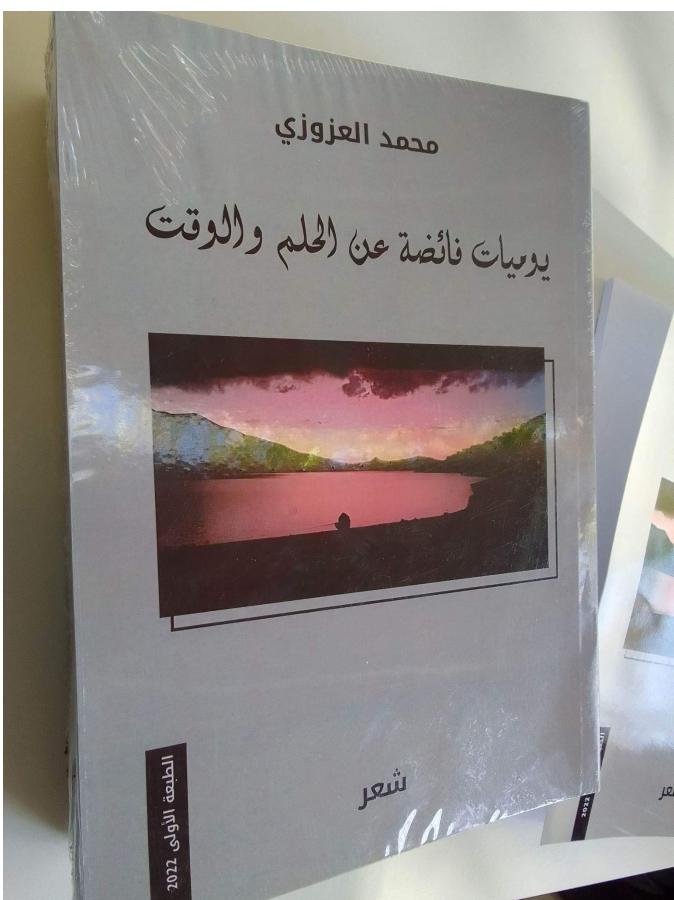
لأسقط قمر الحزن وأهرب من قيمة ضبابية وبعدها يحاول أن: أبي للمؤجل بيتنا في النسيان..

بعد هذا الجمال والرسم بالكلمات، والسفر المعلل للغياب، يعود حاملاً تساؤلات هأعمق جعلته لا يستريح. حيث يقول: ص: ٥٣.

أتساءل من أكون إذا عبرت نهر الحزن؟ إنه الحزن الحاضر بشكل بين والذى جعله الشاعر قرينه يقول: ص: ٣٧.

الحزن حلقي وفي موضع آخر من الديوان، ص: ٤١.

هل الوقت المثار هباء يصلح لترميم الحزن وإعظام الذاكرة.



لأتشكل غياباً في الحضور.

إنه الحزن الذي جعله يقفز إلى قرار سحيق (ص: ٤٥).

هذا الواقع الحزين وبمحاجن السؤال رسم الشاعر مسلكاً للحلم، فهو وكما ورد بالصفحة: ٤٨.

خارج الحلم  
خارج الوقت  
خارج الانتظار

لكنه وكما أشرنا سالفاً لن يبقى حبيس قواعده. لابد من جرعة التمرد والرغبة في الانطلاق يقول: ص: ٣٩.

أتمنى على الخروج

وغير بعيد أصبح ملحاً حالماً بأفقه الربح المستفيد من فيوض الوقت، يقول: ص: ٤٠.

أطير بالحلم  
وأحرك جناحين  
لأخطو خطوتين

في السؤال  
هل لي حصتي من الغياب  
لأتعلم الحضور.

بيد أن الوقت أحياناً قد يكون معيناً لهذا التطلع، فيجعل الحاضر غائباً. ولعل ما يزكي ذلك نماذجه المرصودة:

ها هو المساء يأسري (ص: ٥٠)

أراقب يومي المتجل (ص: ٦١)

صباحي متلك في القدوم (ص: ٦٥)

إنه يوم محайд (ص: ٦٧) ...

خارج الحلم  
خارج الوقت  
خارج الانتظار (ص : ٤٨) :  
فما كان هناك سوى :  
لأصطاد الحلم (ص : ٤٩) .  
إنه سفر الشاعر، أو الحلول المتضمن لثنائية الحاضر الغائب  
الشاعر وهو يقنعنا بأن القصيدة قد تكون يومية وباقتدار  
، فإنه يخبرنا بأنه ما زال لسان قبيلته . أما قبيلة الشاعر  
فهي ممتدة حيث كل إنسان . حيث يقول في الإهداء : « إلى  
الإنسان الذي يحيي الحياة نكبة بالحياة » .. هي النظرة  
والأفق الربح للشاعر شكلًا ومضمونًا . وإن كنت أثني على  
هذا العمل الثرالذي تعدد زوايا قراءته فإني على مستوى  
الشكل أثبت افتتاح القصيدة على الأجناس الأدبية الأخرى  
. وهذه المرة كان الدور على اليوميات كجنس أدبي سردي . أما  
على مستوى المضمون فقد أحسن الشاعر الإصغاء لنبض  
الحلم والوقت . فنراه محلقا باحثا عن فسحة الأمل بعدما عم  
الآلم ، وعظم السؤال . هذا الانتقال بين : هنا وهناك ، وبين  
الحاضر والغياب ، جعلنا نستمتع بثنائيات الشاعر المشاكس  
ـ فإن غاب فكنا شفرا ما قدمه لنا من معانٍ ، أو تطلعنا لما  
سيحمله من سفره الحلمي والوقتي . إنه الثنائية التي أجاد  
الشاعر بشكل ملفت في توظيفها ، وجعل المتنقى مرتبطا  
بالنص رغم فيوضاته وطوله .  
على سبيل الختم :

ديوان : « يوميات فائضة عن الحلم والوقت » للشاعر : محمد العزوzi طفرة أخرى من طفرات الشعر . حقق فيه الشاعر  
وحدة عضوية بين الحلم والوقت ، ووحدة بين القصيدة  
وكتابه اليوميات . فالاليومية غدت قصيدة بعدما أخضعتها  
ل قالبه الشعري المتنوع .

إن القصيدة عند الشاعر المغربي محمد الغزوzi تتخذ أشكالا  
شّتى ، فالشاعر ينبع هيكلاً قصائده بين التفعيلة والشذرة  
فالقصائد الطوال أو الفيوض . وهو بذلك يمتلك طاقة  
إبداعية معززة بالدراسة الأكاديمية ، فضلاً عن الأعمال  
السردية والنقدية . هذا التميز والثراء كان سبباً للتنويع  
بمجموعته الشعرية « أشياء آبقة من رؤيا » خلال دورة ٢٠١٠  
لجائزة إتحاد كتاب المغرب للأدباء الشباب ، كما فاز بجائزة  
ناجي نعمان الأدبية صنف الاستحقاق دورة ٢٠١٣ ، وتم  
اختياره سفيراً فخرياً للغة الإسبانية بالمغرب من طرف معهد  
سيزار ايخيدو سيرانو ومتحف الكلمة بإسبانيا منذ ٢٠١٨  
، وعضو فخرى بمؤسسة ناجي نعمان للثقافة ببنان .

هذا الوضع جعل الشاعر يعترف بأن يومياته غارقة في المعتمد (ص : ٣٥) ، وأن الوقت وإن كان فيضاً فهو يبعد عن الارتكان للذات ، يدفعه للعيش هنا وهناك ، ثنائية الحاضر والغائب . وهو بذلك  
يعبر عن شعور جماعي ، بينما حل الفيروس المجهري ، وفرض  
الحجر الجماعي ، فتجرع العالم جرعات الرتابة ، وحرقة السؤال ،  
وضبابية الحلم ... إنها يوميات الألم والأمل ، والتي لامسها الشاعر  
حينما خاطب مثيله : ص : ٦٣ .

قلت له :

هل تحلم بالبداية ؟

أو بالنهاية

بيد أنه أجابه بأنه يخطو ل نهايته ، فيما كان من الشاعر إلا أن تبرا  
منه قائلاً : ص : ٦٤ .  
فأنا لا طريق لي  
مع المهزومين .

هو موقف شجاع من الشاعر الحاضر ، المالك لمتسع من الحلم  
، والقادر على رسم منطقة وسطى تجعل من الرتابة ساحة رحبة  
للأمل والحلم . فهو الحاضر بين ثنایا حزنه ، الحاضر بين أجنحة  
حلمه . فإن غاب عن موقف أو موقع فهو منهمك في ترميم الموقف  
والطرف الآخر .

لقد تأرجحت الذات الشاعرة ، وتنقلت بين منطقة الواقع وأفق  
الحلم . فالغياب هنا حضور هناك . وعند الغياب يتشرع الانتظار  
والترقب والتطلع نحو المنطقة الوسطى  
أو أفق الانتظار الذي يجمعه مع المتنقى بلغة الشكلانيين .

**ديوان : « يوميات فائضة عن الحلم  
والوقت » للشاعر : محمد العزوzi  
طفرة أخرى من طفرات الشعر . حقق  
فيه الشاعر وحدة عضوية بين الحلم  
والوقت ، ووحدة بين القصيدة وكتابه  
اليوميات . فالاليومية غدت قصيدة  
بعدما أخضعتها ل قالبه الشعري  
المتنوع .**

لقد انشغل الشاعر طويلاً بالبحث عن الحلم ، وهنا يرتدي الشاعر  
جبة الارتفاع ليرتقي باحثاً عما يضفي على الواقع لون الجمال .  
إن سعي الشاعر كان حثيثاً ، والرغبة لما هو أفضل كانت بادية .  
تلك الرغبة التي طعمها أحياناً بالتمرد . فما دام الشاعر يمتلك  
الفائض من الوقت والحلم يجب أن ينعم بالأمان ، بيد أنه اختار  
السؤال ، والتطلع أكثر للأعلى على غرار عامة الشعراء ، فلما كان :



الأستاذ الدكتور مصطفى لطيف عارف



## غبار الرفوف قصص قصيرة

دار المارد -  
للمطباعة والنشر - العراق

والاتجاهات والمدارس الأدبية المتتجدة المتطوعة دائماً بل المصادبة بهوس التجديد ، ولن تخبو جذوتها وان وجهت لها انتقادات المباشرة او الاسهاب وخلوها من الشاعرية التي تنم عن دلالاتها ورموزها ووظيفتها اللغوية والايحائية. ان قصص مصطفى العارف في هذه المجموعة يركز على عنصر السردية (القصن) (الحكائية) اشبه بلوحة متكاملة الملامح ولكن لا تخلو من لمحات تحليق في خواتيم بعضها .. كما في قصة « جعفوري المتمرد »:

«فتحت عيني بصعوبة وأنا اتأمل الو اقفين ينظرون إلى بشفقة ، نظرت يمينا شاهدت أمي تنهمر دموعها بقوة نحوي وتحرق وجنبي ، وأبي مبتسم بحزن عميق ، وهو يمسح على إطراف شعرى ، لا أتذكر ما حدث بالضبط ، عدت إلى غيبوبتي تذكرت أنني العب كرة القدم في الخامسة من عمري.....»

ان استغفاله الرئيس هو تعرية الواقع المتخبط المتسلخ بالدم والفقرووالخدعية . لقد التزم القاص بتراتبية الزمن ووحدة ثيمة الحدث وترابط المكان لتتشكل القصة بين يديه وحدة متجانسة ، الا ان سخطه ورفضه واقعا مؤلما قد اثر على ادواته السردية فهيمنت روح الرفض والانتقاد والتعرية لها ، فقد وجد في الواقع أسلحة الإدانة وسهام النقد وادرع التعرية. «كما في قصة الخيبة»:

«نادت المضيفة بصوت عال على جميع الركابربط الأحزمة وصلنا حدود العراق ، وحمدنا الله على سلامتكم ، هزني الموقف

# واقعية السرد النقدية في قصص "غبار الرفوف" للقاص والناقد د. مصطفى لطيف عارف

حسن البصام / العراق



ان ما قرأته في المجموعة القصصية «غبار الرفوف» قد نفض هو الآخر الغبار عن ذاكرتي وأعادني إلى بوأكير السردية الواقعية التي كحلت بها عيوننا ولم تغادر ذاكرتنا اشر اقامتها أبداً. لم يحيد القاص العارف في هذه المجموعة عن هذا النهج من أول قصة حتى آخرها ، وحين أكملت القراءة واطلعت على مقابلة معه في آخر المجموعة اتضحت لي عمق الواقع الراهن في ذاكرة القاص من خلال فيض قراءاته وتأثيرها في بوأكير استلهامه الروح السردية عالية المستوى.

المجموعة تتكون من ٥٤ قصة قصيرة... قد يكون القاص واعياً؛ بحكم مهنيته الأكademie إلى وحدة البنية السردية في المجموعة ، وتبادر إلى ذهني سؤال :

- لماذا لم تحفظه وحدة الثيمة السردية للمجموعة إلى كتابة رواية ذات المنحى الدرامي المتصاعد؟
- قول : ربما أعز ذلك إلى اختلاف وتباعد أزمنة كتابتها .
- وهو دليل على ان السرد الواقعى ، يهض في احتدام التيارات

أحمد وأغبي علهم وهي تتحدث عن ماساتها حملتها والزملاء معي إلى القاعة المجاورة وضربيتها على خدتها أفاق وأغبي علهم مرة أخرى بعدها أفاق وهي تصرخ كان ولدي احمد مقطوع الرأس، واليدين والرجلين»

ان احداث القصص تتجسد في مفاصيل المجتمع عامة الشارع والبيت والمدرسة والمستشفى والصحراء السيارة والطائرة الوطن والغربة ... الخ. كل الأمكانية تشهد على عدمية الإنسانية وخواهها من الأمان والاستقرار. وهي تعرية حقيقة لسلط الأنظمة الدكتاتورية.

اشعر بحميمية دافئة في كثير من القصص التي تناولت النبض الثقافي والسير العظيمة لشخصياتها الثقافية التي سجلت لها مكانة مرموقة في سفر الثقافة والوعي السياسي او الأدبي .. يقول في قصة « مقتل بائع السكائر»:

« في عالمه الغريب ، والمحلق في الكون ، يبدأ الجلوس بقراءة الصحف اليومية ركنت سيارتي على الجانب الأيمن من الشارع الفرعى ، واقتربت منه ، لم يحس بوجودي على الإطلاق ،

**ان القاص في هذه المجموعة منحازا  
كليا الى الحياة اكثر من انحيازه الى  
خلق نصا حداثيا. هنا الواقع هو  
الذى كان يكتب نفسه بيد القاص  
مصطفي العارف.. وما اقسى هذا  
الواقع الخارج عن السياقات  
الإنسانية . ما اقسى هذا الواقع  
الذى يكتب أجنحة الكاتب وينعنه من  
التحليق في سماوات المحبة والأمان  
والامل الذى نتطلع اليه.**

سلمت عليه: اسعد الله صباحك أستاذ  
- أجابني ببط: اهلا وسهلا، من وراء نظارته الصغيرة الحجم، وهو  
يركز في عيني

- سألهني: هل تريد نوعا من السكائر المعروضة؟  
كلا استغرب من الموقف  
أذن ماذا تريد؟

-أريد التعرف عليك والاستفادة منك، ابتسם حتى بانت فتحة  
صغريرة بين أسنانه أعطته جمالا في الضحك».   
انها الشخصية التي الفناها تنبض في قلوبنا « احمد الباقي».   
كذلك في قصة « الرابع » وهو يشير الى الاديب الكبير احمد  
الجنديل قائلا :



تركت العراق لأكثر من ثلاثين عاماً غربة واغتراب ، وأنا اتذكر الأحداث التي جرت في العراق منذ مغادرتي له ، وكيف حال والدي المريض، ووالدتي التي تعاني فراغي وتبكي علي في كل حين ، نزلت في مطار بغداد اتمال وجوه الحاضرين ، ومناظر الخراب التي حللت بالعراق».   
ولم يربك بنية النصوص السردية التزامه بالمنحي الحكائي

**ان احداث القصص تتجسد في  
مفاصيل المجتمع عامة الشارع  
والبيت والمدرسة والمستشفى  
والصحراء السيارة والطائرة الوطن  
والغربة ... الخ. كل الأمكانية تشهد على  
عدمية الإنسانية وخواهها من الأمان  
 والاستقرار. وهي تعرية حقيقة  
 لسلط الأنظمة الدكتاتورية.**

المتابع والمترافق في دائرة الزمان والمكان المحدد. يقول في قصة « دكتورة سوزان»: « رن هاتفي النقال دكتورة سوزان نعم ابنك في أمان معنا عليك أن تدفعي الجزية والفدية عنه لم استطع الرد والكلام كان بكائي وصمي هو الرد عليهم ثم قال عليك دفع مبلغ خمس دفاتر مقابل سلامته وأغلق الهاتف ولم يكن عندي المبلغ المراد مني اضطررتني الظروف إلى بيع بيتى بثمن بخس في منطقة العاشرية من أجل إنقاذ حياة ولدي احمد والتقيت بمجموعة من المجرمين واللصوص سلمت لهم المبلغ كاملا، وسلم لي ولدي

« - أعلن رئيس هيئة التحكيم الفائز الأول : الروائي احمد شهاب الجندي عن روايته ( آلهة من دخان ) . ضجت القاعة بالتصفيق من جميع الحاضرين بقوة ، وسلطات الأضواء والكاميرات علي ، توجهت إلى المنصة سلمي وزير الثقافة جائزة الدولة ، وجاءت إحدى الفتيات الجميلات البنستي وسام الإبداع لعام ٢٠٢١ ، والأخرى أهدتني باقة ورد جميلة .

وقفت أمام الأدباء وقف الجميع :- قلت شكرا جزيلا على منحي هذه الجائزة الكبيرة ، ووسام الإبداع ، وسقطت دمعي التي فضحتني . وقلت تمنيت لو كان تكريمي في بلدي ». كذلك وردت أسماء أخرى متعددة بارزة في الوسط الثقافي

لم يحيد القاص العارف في هذه المجموعة عن هذا النهج من أول قصة حتى آخرها ، وحين أكملت القراءة واطلعت على مقابلة معه في آخر المجموعة اتضح لي عمق الواقع الراهن في ذاكرة القاص من خلال فيض قراءاته وتأثيرها في بوأكيه استلهامه الروح السردية عالية المستوى .

ان احداث القصص تجسد في مفاسيل المجتمع عامة الشارع والبيت والمدرسة والمستشفى والصحراء السيارة والطائرة الوطن والغربة ... الخ . كل الأمكنة تشهد على عدمية الإنسانية وخواصها من الأمان والاستقرار . وهي تعريه حقيقية لسلط الأنظمة الدكتاتورية .

أمامي ولم أنقذها آه آه .

- من هي تكلم ؟!

- صرخ بقوة أنها أمي ، وأغمي عليه .

أفاق من غيبوبته .

- قال منذ تلك اللحظة تلاحقني لعنة الخطيبة .

الاستهلال مهم بالنسبة الى القاص لذلك فان اغلب قصصه تسرد لك حال قد لا يكون مطابقا للحال الذي سعى القاص الى تعريته في النهاية .. اتها مفارقة الحدث وماتتشكل فيه الموقف بفعل الفوضى اللالانسانية التي تحتاج مفاسيل الحياة .

في قصة «الصدمة» يستهل القاص :

- سألتني نورهان: بصوت دافئ معبر عن مشاعر فنانة جياشة المشاعر رقيقة الأحساس .

- دكتور عبد الزهرة: ما رأيك بلوحقي ؟

- تفاجأت من السؤال ؟

لكنه يختتم القصة بموقف حاد أخبرتها: بأنها أفضل لوحة في المعرض »

لكنه يختتم القصة برسم فجائعي يقشعر له البدن :

والمعزى .

أحيانا يكون الواقع أكثر قساوة من أدوات السردية الفنية ، اعتقاد ان المرأة تطفح في الحكاية كمظهر من مظاهر الأسلوب السردي التقليدي او الواقعى .. ترد في قصة غبار الرفوف والتي تتشابه احداثها مع قصة «غبار الأمكنة» :

« - عدت إلى جامعتي ، وأكملت كتابة رسالة الماجستير التي طبعت كتابا فيما بعد ، أهديت نسخة منه إلى المكتبة المركزية ، فوجئت بأنها تحولت إلى دائرة حكومية أخرى ، وانطلقت أثار المكتبة ، والكتب ، والثقافة »

وفي قصة « ماتهمتي »: « وقعت على ورقة بيضاء تحولت إلى حمراء بسبب الدماء التي تسيل من وجهي وجسمي ، وأطلق سراحه ليلا .

وصلت إلى البيت منهك القوى ، دمرت نفسي ، وحطمت من بعض أراذل القوم ، استقبلتني زوجتي ، وأولادي بفرح غامر ، دخلت بيتي ، ونممت نوما عميقا ، لم أذق الطعام ، والنوم منذ أيام ، شعرت بالحرارة والأمان .

في اليوم الثاني أحلت على التقادم الإجباري .

« لم يكن عندي المبلغ المراد مني اضطررتني الظروف إلى بيع بيتي بثمن بخس في منطقة العاشرية، من أجل إنفاذ حياة ولدي أحمد. »

التقيت: بمجموعة من المجرمين ، واللصوص سلمت لهم المبلغ كاملاً، وسلم لي ولدي أحمد وأغمي عليها، وهي تتحدث عن ماساتها .

حملتها والزملاء معها إلى القاعة المجاورة، وضربتها على خدها

لقد وظف القاص مصطفى العارف الواقع سردياً ، لم يغير من مفاصيل الزمان أو المكان إنما استوعبته صرخة مكبوبة ولما مبرحاً عاصفاً بالشخص .. في قصة « اغتيال المديرة » :

« اختلفت الآراء، حول الجريمة البشعة هناك من يقول أنها انتحرت لإصابتها بمرض خطير، وأخر يقول أنها أحيلت على التقاعد الإجباري فقدت حياتها، ومدرسة معها تقول أنها بلغت عن شبكة كبيرة لبيع المخدرات في المدرسة. »

أفاقت، وأغمي عليها مرة أخرى بعدها أفاقت، وهي تصرخ . كان ولدي أحمد: مقطوع الرأس، واليدين، والرجلين بأي ذنب يقتل الأطفال، وما ذنبه؟ ذبح بعمر الورد ». »

لقد وظف القاص مصطفى العارف الواقع سردياً ، لم يغير من مفاصيل الزمان أو المكان إنما استوعبته صرخة مكبوبة ولما مبرحاً عاصفاً بالشخص .. في قصة « اغتيال المديرة » : « اختلفت الآراء، حول الجريمة البشعة هناك من يقول أنها انتحرت لإصابتها بمرض خطير، وأخر يقول أنها أحيلت على التقاعد الإجباري فقدت حياتها، ومدرسة معها تقول أنها بلغت عن شبكة كبيرة لبيع المخدرات في المدرسة. »

وآخر يقول أنها تحدثت بسوء عن الأحزاب ، وبعض رجال الدين المتطرفين . »

وهناك دعاية مفادها أنها لم تعلم الطالبات في الامتحان الوزاري ، وأخرها أنها فصلت مجموعة من الطالبات يمارسن أفعالاً لا أخلاقية ، وهن من ذوات النفوذ، وبنات شخصيات كبيرة في المجتمع، كشف تقرير الطبع العدلية بأن المستأشوّاق أغتيلت وكان الفاعل زوجة ابنها رانية التي وضعت لها السُّم في

الظلم والالم وال فقدان والفقير طاغ في تلك القصص على نسيج السردية الشعرية. أي ان القاص مارس أسلوب النقد الاجتماعي او النقد الواقعى منحازاً الى مقوله ما�يو أرنولد « ان الادب هو نقد الحياة

الطعم. »

الظلم والالم وال فقدان والفقير طاغ في تلك القصص على نسيج السردية الشعرية. أي ان القاص مارس أسلوب النقد الاجتماعي او النقد الواقعى منحازاً الى مقوله ما�يو أرنولد « ان الادب هو نقد الحياة »

ان القاص في هذه المجموعة منحازاً كلياً الى الحياة اكثراً من انحيازه الى خلق نصاً حداثياً. هنا الواقع هو الذي كان يكتب نفسه بيد القاص مصطفى العارف.. وما اقسى هذا الواقع الذي يخرج عن السياقات الإنسانية . ما اقسى هذا الواقع الذي يكبل أجنحة الكاتب ويعنده من التحليق في سماوات المحبة والأمان والامل الذي نتطلع اليه. ما اقسى هذا الواقع وهو يتبلور ويتکور في فم الكاتب صرخة من أعماقه يدعونا لمشاركته حجم الألم.

# Adam Stickers

تصميم جميع العلامات التجارية والطباعة على الملابس والحقائب  
المدرسية وطباعة كارتات التعريف



ملصقات تناسب جميع الأعمار ولأصحاب المنتجات

للجملة والمفرد

للتواصل والحصول على المنتج

insta: adam\_stickers



# BASRAYATHA Magazine



تابعونا



للنشر في مجلتنا:

- 1- ارسل النص او المقال عبر بريدنا الالكتروني او برسالة في فيسبوك
- 2- ارسل صورة بحجم لا يقل عن ٤٥٠ بيكسل
- 3- لا شروط لدينا للنشر فالنص مقبول ما لم يرُجع للعنصرية والطائفية وغيرها من الامور الالإنسانية

alamiry58@gmail.com



## ترشيحات من ٣٣ دولة لجائزة الشيخ حمد للترجمة في موسمها الثامن



## وثقافاتها.

وتشمل فئات الجائزة لهذا الموسم: فئة جوائز الترجمة في اللغتين الرئيسيتين (الكتب المفردة)، وتندرج تحتها: الترجمة من اللغة العربية إلى اللغة الإنجليزية، الترجمة من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية، الترجمة من اللغة العربية إلى اللغة التركية، الترجمة من اللغة التركية إلى اللغة العربية (خصص لهذه الفئة ٨٠٠ ألف دولار، توزع بواقع ٢٠٠ ألف دولار لكل فرع؛ ١٠٠ ألف دولار للمركز الأول، و٦٠ ألف دولار للمركز الثاني، و٤٠ ألف دولار للمركز الثالث)؛ وفئة الإنجاز في اللغتين الرئيسيتين (الإنجليزية والتركية) التي تبلغ قيمتها ٢٠٠ ألف دولار؛ وفئة جوائز الإنجاز في ترجمات اللغات المختارة (الفرعية) من العربية وإليها، وهي: الرومانية، والказاخسية، والسوادلية، وهاياسا أندونيسيا، والفيتنامية (خصص لها مليون دولار).

وتسعى الجائزة التي انطلقت عام ٢٠١٥ إلى تكريم المترجمين، وتقدير دورهم في تمتين أواصر الصداقة والتعاون بين أمم العالم وشعوبه، وتشجيع الإبداع، وترسيخ القيم السامية، وإشاعة التنوع والتعددية والانفتاح، إلى جانب تأصيل ثقافة المعرفة والحوار، ونشر الثقافة العربية والإسلامية، وتنمية التفاهم الدولي.

أعلن مجلس أمناء جائزة الشيخ حمد للترجمة والتفاهم الدولي، انتهاء لجنة تسيير الجائزة من عملية الفرز الأولى للترشيحات التي تقدمت للجائزة في موسمها الثامن لعام ٢٠٢٢.

وكشفت اللجنة أن المشاركات لهذا العام تمثل أفراداً ومؤسسات معنية بالترجمة من ٣٣ دولة عربية وأجنبية. وقالت د. حنان الفياض، المتحدثة الإعلامية باسم الجائزة، بمناسبة إغلاق باب الترشح والترشيح للموسم الثامن، إن لجنة تسيير الجائزة تسلمت هذا العام ترشيحات من سبع عشرة دولة عربية هي: قطر، والأردن، ودولة الإمارات، والجزائر، والسعوية، والسودان، والصومال، والعراق، والكويت، والمغرب، وتونس، وسلطنة عمان، وسوريا، وفلسطين، ولبنان، وليبيا، ومصر.

وأوضحت أن الدول غير العربية التي تسلمت إدارة الجائزة ترشيحات منها لهذا الموسم، شملت: إسبانيا، وألمانيا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة، وإيطاليا، وتركيا، والنيجر، وجنوب إفريقيا، وفرنسا، وكندا، وهولندا، ونيوزلندا، ورومانيا، وأندونيسيا، وتونس، وكازاخستان. وبحسب الفياض، حلّت تركيا في المرتبة الأولى من حيث عدد الترشيحات، تلتها مصر والسعوية، ثم قطر والمغرب والعراق والأردن. أما الجنسيات التي تصدرت الترشيحات، فهي التركية، والمصرية والسعوية والسويدية والعراقية والأردنية.

وتشمل الأعمال المترشحة العلوم الإنسانية المختلفة، ومن أبرزها: الدراسات الإسلامية، والأدب، والفلسفة، والعلوم الاجتماعية، والعلوم السياسية، والتاريخ.

وتقرر أن يعلن عن أسماء الفائزين بالجائزة يوم ٢٩ كانون الثاني / يناير ٢٠٢٣، على هامش مؤتمر منتدى العلاقات العربية والدولية المنعقد يومي ٢٩-٢٨ كانون الثاني / يناير في الدوحة تحت عنوان «الترجمة وإشكالات المثقفة (٩)». وتبلغ قيمة الجائزة مليوني دولار أمريكي، وقد اعتمدت اللغة التركية في الموسم الثامن لغةً رئيسة ثانية، بعد الإنجليزية التي اعتمدت لغة رئيسة أولى في جميع مواسم الجائزة. واختيرت خمس لغات جديدة في فئة الإنجاز.

وعن اختيار اللغة التركية لغةً ثانية مجدداً بعد أن سبق اختيارها في الموسم الأول للجائزة (٢٠١٥)، أوضحت الفياض أن هذا القرار جاء في ضوء تزايد ما يصدر من ترجمات من التركية إلى العربية ومن العربية إلى التركية في السنوات الأخيرة.

وأشارت الفياض إلى أن الترشيحات عموماً تبشر بأن مسيرة المعرفة الإنسانية مستمرة، وبأن حركة الترجمة تمثل الميدان الحي والجسر الذي لا ينقطع بين حضارات الشعوب

# وشم في الذاكرة

## مقهى الحي

حاميد اليوسفي (المغرب)



الحريرة تتميز بنكهة خاصة تفرد بها صاحب المقهى عن غيره. فهو يضيف إليها قطعاً من أملاح عظام البقر، وحوالى ربع أو ثلث كيلو من اللحم المفروم (كفتة) والأرز. تبدو لذيتها لا يشبع منها الإنسان الذي يتذوقها، فيحتسي في وجة العشاء (زلافتين)\* أو أكثر بثمن مناسب بدل واحدة.

النادل غالباً ما يميزه أبناء الحي بإضافة صفة (بوقال)\* إلى اسمه الشخصي. رأسه الطويل جعل جمته بارزة، وفوقها عار من الشعر. بشرته سمراء. نحيل وقصير القامة. يعمل كنادل في المقهى، وينوب عن صاحبها في غيابه. يدخن سجائر (الأولبيك زرقاء) أو (كازا).

حفظ بسرعة طريقة طهي الحريرة، وأصبحت هذه المهمة تُسند إليه في أغلب الأحيان. ويجب أن تكون الحريرة جاهزة بعد صلاة العصر. وينتهي عرضها مع صلاة العشاء.

حدث مرة أن كنا نلعب (البيار). يدخل النادل يحرك القدر ثم يخرج. دخل هذه المرة، وأخرج قطعة خبز من جيبه. أدار المغرفة، وبحث عن كرة كبيرة من اللحم المفروم (الكفتة)، ووضعها في الخبز. ووقف لتناولها بجانب القدر مولياً لنا ظهره حتى لا نرى ما يفعل. في المرة القادمة سبقناه إلى سحب الكرة من القدر وتناولناها قبل عودته. انشغلنا بـ (البيار)، ونحن نراقب حركاته من غير أن يشعر. بحث عن الكرة. قلب القدر عدة مرات لم يعثر على شيء. أعاد قطعة الخبز إلى جيبه، وأخذ القدر إلى (الكونتوار).

في اليوم الموالي حدث نفس الشيء، مع فارق هو انفجارنا بالضحك. ابتسم ولم يقل شيئاً. بعد ذلك تخلى عن إخفاء الكرة في القدر.

النادل ذاكرته ضعيفة. عندما يشكو بعض اللاعبين بأائهم وضعوا القطعة النقدية في المكان المخصص، وضغطوا على الآلة، لكن الكرات لم تخرج، يأتي النادل، وفي يده حافظة المفاتيح، وقبل أن يعثر على المفتاح المطلوب، يكون قد جرب كل

«كلما ودعت مكاناً أحبه، أحس أنني أترك فيه جزءاً مني»  
شمس التبرizi

دفتان خشيتان كبيرتان لباب المقهى مصبوغتان بلون أزرق غامق. داخل المقهى يحتوي على صالة وغرفة صغيرة. قاعة متوسطة تضم عدداً قليلاً من الكراسي الحديثة وطاولات خشبية مربعة مصفوفة أمام كراسٍ تقلدية طويلة وقديمة مصنوعة من الخشب، وغير مسنودة من جهة الظهر. جدران زرقاء داكنة يضفي لوهلها على الداخل عتمة خفيفة خاصة في فصل الشتاء، رغم افتتاح الباب الكبير على مصراعيه. على يسار القاعة بالقرب من الباب يوجد (الكونتوار) الذي يجلس داخله صاحب المقهى، وتربع فوقه عصارة لقهوة، وفي أسفله فرن للغاز فوقه يُسلق البيض، وينطوي الحليب والشاي. في المساء يضع بجانبه قِدراً كبيراً من الحريرة. وفي العمق ثلاثة بيضاء قديمة، بجانبها حوض صغير لغسل الأواني يعلوه أنبوب أصفر.

جهاز التلفزيون بالأبيض والأسود فوق شباك حديدي مشدود إلى أعلى الجدار من الناحية المعاكسة (الكونتوار).

صاحب المقهى رجل أسمى في الأربعينات. إنسان طيب ينحدر من الجنوب. طول القامة نحيف الجسم.

أغلب رواد المقهى من أبناء الحي تجار وموظفين صغار وطلبة وتلاميذ وصناع وعاطلين أو من الفندق المجاور الذي يشتغل به العديد من الصناع التقليديين القادمين من الجنوب أو بعض المارة من الأحياء المجاورة.

يلعب زبائن المقهى الورق في النهار، ويشاهدون التلفزيون في المساء.

الغرفة الثانية صغيرة في عمق القاعة على اليسار. مخصصة للعبة (البيار) وبها فرن فوقه قدر كبيرة لطهي الحريرة.



ليالي الصيف عندما ترى السماء فوق رأسك، تشعر براحة لا تعرف مصدرها.

يبدأ الحديث في صيف مراكش عن ارتفاع درجات الحرارة. في النهار الناس يسعون مثل النمل. يعملون تحت حرارة قد تتجاوز الخمسين درجة. يقيسون حالة الطقس بطرق لا تخطر على بال. عندما تطا رجلك غطاء زجاجة كوكاكولا القصديرى، ويختفي بسهولة في الزفت، اعلم أن درجة الحرارة تجاوزت ٤٥ درجة. وعندما تفتح أنبوب الماء الذي تطاله أشعة الشمس في منتصف النهار، وتحسّس سخونته، وتسحب يدك بسرعة، قد يعلق البعض على ذلك أنت لا تحتاج إلى نار لتنبي الشاي. البعض كذلك يقترب عليك أن تأخذ بيضة في مقلاة، وتنعرضها للشمس دقيقة أو دققتين بدلاً من إشعال الفرن، وإذا نضجت، وأصبحت جاهزة للأكل، اعلم أن الحرارة تجاوزت الخمسين بقليل. بعض المسطولين يتخيلون الشمس، وكأنها تقاد تسقط فوق رؤوسهم، أو تتبعهم إلى الغرف والبيوت.

على يمين المقهى شاب أنيق. تسرّحة شعره تشبه تسريحة البيتلز. يبيع ويصلح أجهزة الراديو والتلفزيون، وأشرطة الأغاني. يطلب منه أحد الشباب بأن يشغل شريطاً لجيل جيلالة، أو ناس الغيوان، مثل ما يحدث في برنامج رغبات المستمعين.

بجانب حائط (الدوش) المقابل لمتجر الأسطوانات، يجلس شخص غريب الأطوار، نحيف وصاحب الوجه أبيض البشرة. لا يتحدث إلا مع نفسه. يسكن في فصل الشتاء علبة من الكرتون. لكنه الآن يفتحها، ويحولها إلى فراش. اختار هذا المكان ليعيش فيه هرباً من شغب الأطفال الذين يرمونه بالأحذية البالية وعلب السردين الفارغة. هنا لا أحد يمسه بسوء. يشعر بأنه في حماية الشباب

المفاتيح. حوالي عشر سنوات وهو يشتغل في المقهى، لكنه لم يحفظ شكل المفتاح الخاص بقفل (البيار).

في الصيف اعتدنا على السهر حتى طلوع الشمس. عندما تസافر أسرة أحد الأصدقاء نتخد من المنزل مكاناً للسهر، ولا نزور المقهى إلا في فترات متباudeدة

في الصباح الباكر نذهب إلى ساحة جامع الفنا، ونمر على المقهى، ونجد النادل قد فتح الباب، وبدأ ينظف ويمسح الطاولات. وكان يضع طاولة بجانب الباب فوقها غطاء جديد من البلاستيك اقتناه خصيصاً لهذه المناسبة، وكرسي مسنود من الخلف. استغرقنا للأمر. وبعد عودتنا من الساحة، وجدنا امرأة شديدة السمرة، وجهها نحيف، قصيرة القامة، ترتدي وزرة بيضاء، تجلس إلى الطاولة، وتتناول الفطور، وهو يقف بجانبها. عندما سألناه فيما بعد، قال بأنها صديقته، وأخبرته أنها تشتغل ممرضة. وأنه يحبها، ويفكر في طلب يدها. ويتنبّه أن توافق على أن تصبح زوجته.

لم يسبق لي أن شاهدت ممرضة بهذا الشكل، ترتدي وزرة بيضاء في الصباح الباكر، وهي في طريقها إلى العمل. خفت أن تكون مريضة نفسياً، وتوهم أنها تشتغل كممرضة. كانت المرأة الوحيدة التي رأيتها تجلس في مقهى الحي. وهو ما زاد من شوكني..

في المساء بعد غروب الشمس يبدأ الشباب في التجمع بجوار باب المقهى. بعضهم يفترش الأرض، والموظفوون والطلبة يجلسون على كراسي أخرجوها من المقهى. لا يمكن الجلوس داخل المقهى في هذا الوقت. الإنسان كما يقولون يشعر بالصهد والغمة. وهي حالة لا تزول إلا بالجلوس في فضاء مفتوح. في

لحفظ الملابس والممتلكات الخاصة والصغريرة. وفي الركن الأيسر ما تيسر من أدوات الطبخ، بجانبها قلة ماء للشرب. عندما تدخل غرفة الكسال، وتحملق باندهاش في الجدران المنقطة بالدماء، يبادرك بأنه يقضي الليل في حرب مع الجيش الأحمر، تشبيهه المفضل للبقاء.

عادة ما يجلس مع مجموعة من أبناء الحي إلى ساعة متأخرة من ليالي الصيف بالقرب من المقهى المقابل للفندق. لكن عندما يرى سيارة الشرطة قادمة من بعيد يجمع أغراضه، وينادي على الباب (البيات) ليفتح له باب الفندق. تسأله أن يجرب ولومرة مواجهة الموقف بقليل من الشجاعة لأنه لا يفعل أي شيء مخالف للقانون، فيمثل عليك مسرحية تؤدي في النهاية إلى اعتقاله: بطاقة التعريف؟؟

طالب ..

موظف ..

عامل ..

ليس لدى بطاقة

ماذا تفعل هنا؟

لا شيء ...

ما عملك؟

كسال (نعم سيدى)

انهض (اللي ماك). هذا طالب، هذا عامل، هذا موظف، وأنت ماذا تفعل مع هؤلاء؟؟

الكسال يعيش وحيدا، لا أحد يزوره من الأسرة أو العائلة كأنه مقطوع من شجرة. يجد لذاته في الحكي عن معاناته. وبعد منتصف الليل بقليل سيتفرق الجميع، وكل واحد يذهب إلى منزله. أما الكسال فسيعود إلى وحدته. إما أن يذهب إلى جامع الفنا، أو يدخل إلى غرفته ليحارب جيشه الأحمر.

الليل يطول أكثر عندما لا يجد الإنسان من يؤنس وحشته. المعجم:

الزلافة: آنية متوسطة تحوي معرفتين كبيرتين من الحريرة.

بوقال: صفة تطلق على من يبدوا رأسه مستطيلا.

الكسال: رجل يعمل بالحمام. يسقي الماء، وينظف الجلسة، ويحك الوسخ للزيائن، وقد يعمل لهم بعض الحركات الرياضية.

قياد المائة: ميليشيات كان تشتمل لحساب البasha الكلاوي

الزرواطة: عصا غليظة ومتينة تستعمل في العراق.

مراكش ١٩ يناير ٢٠٢٠

وغير أنه، وجنتا الفطور والعشاء على حساب صاحب المقهى. صاحب المقهى رجل سخن يجود على بعض المشردين بالقهوة أو الحريرة بالمجان.

يخرج الكسال\* من الدوش يتصرف عرقا. الكسال لا يتحدث عن الحرارة لأنها يشتغل بها بشكل يومي. يطلب زجاجة متوسطة من كوكاكولا باردة من المقهى. يتناول نصفها قبل أن يخرج (السبسي)، ويدخن (شففين) أو ثلاثة بمفرده. ويبعد ذلك بأن كوكاكولا إذا سخنت، مثل القهوة إذا بردت.

الكسال لا يُشرك معه أحدا في التدخين. عندما ينتهي يقترب من المجموعة. يجذبه أحد الشباب، ليحكى بعضها من سيرته.

يحكى الكسال بنبرة راومجنوب عندما يكون مزاجه رائقا: إن المغاربة عانوا من استعمار واحد هو فرنسا، أما أنا فقد عانيت من استعمارين، فرنسا وأخي الذي اشتغلت معه عشرين سنة بدون أجر.

يشعل (سبسي) آخر، ويضيف بحسنة:

والذي كان قائدا لإحدى ميليشيات البasha الكلاوي (قياد المائة)\*. رفعت دعوى قضائية ضد إخوتي مطالبها بحق في الإرث. انتظرت أكثر من عشر سنوات لتحكم لي المحكمة بعشرة دراهم ومائة (زرواطة). خسرتها في لعب الورق بمقهى (ماتطيش).

يصف الكسال نفسه بالحمار ويتحسر على كيس من النقود عشر عليه خارج السور مباشرة بعد الاستقلال. وقبل أن يجتاز دار البasha. لم يشعر حتى دخل إلى مقر النقابة بباب دكالة، وقدم الكيس لأحد المسؤولين فقال له:

أنت مواطن صالح.

لكن أنا أقول لكم:

منذ ذلك اليوم وأنا حمار. أنا أيضا رأيت وجه محمد الخامس رحمة الله عليه في القمر. فتح الله علي باب الرزق، وأغلقه حب الوطن في وجهي.

لم يخرج عن سور المدينة القديمة منذ الاستقلال. يخاف من البوليس، وكل ما له علاقة بجهاز الدولة. لا يتوفر على بطاقة تثبت هويته. أحياناً توقفه دورية للشرطة بشكل مباغت، وهو قادم أو ذاهب إلى ساحة جامع الفنا، يفاجئهم بارتباكه، وإدخال يده إلى (قب) جلبابه، ليظهر لهم بسرعة (الكيس والمحكمة والطاسة) ويردد على أسماعهم: كسال (نعم سيدى). إذا حدث ورأى شرطياً من بعيد، فإنه يغير الطريق.

يسكن في غرفة بفندق\* تديره الأحباس. سعر كراء الغرف لم يتجاوز عشرة دراهم في نهاية الستينيات. الفندق يتكون من طابقين بهما عشرات الغرف وصنبور ومرحاض مشتركين. اختص سكانه الجنوبيون بصناعة (البلغة والشربيل)، وهما حذاءان مشهوران بال المغرب. اغلب الصناع بالفندق غرباء عن المدينة. قدموا من الجنوب. غرف الفندق تبدو في النهاية كورشات عمل نشيطة تعمل بشكل آلي من الصباح إلى المغرب. بعد صلاة العشاء تُغلق أبواب الفندق وتتحول غرفه إلى فضاءات للنوم.

أثاث غرفة الكسال قديم ومتآكل بلا ألوان. يتكون من حصير يحتل نصف الغرفة فوقه سرير كبير، وبجانبه صندوق خشبي

# المسرح الوطني اللبناني

## حق إنجازاً مهماً للامركزية ثقافية والفن حق للجميع

خلال فرقة أحلام المخيم وورش تدريبية لذوي القدرات الخاصة وأنتجت فيلماً وثائقياً بعنوان «انت رفيقي» و«الى الضوء» وبرودكاست « نقش على الحجر»، وببرمجة عروض الأفلام الوثائقية والتحريك والدرامية على مدار العام. وشارك الفريق في مؤتمر القمة الثقافية في أبو ظبي، ومنصة أفلام الشارقة، ومناظرة « العمل من أجل مستقبل مستدام في جنوب لبنان »، والمؤتمر العربي لتنمية الشباب في بيروت، ومهرجان حكايا في الأردن، ومهرجان العراق الدولي الخامس في بغداد، وفي اليوم العالمي للتطوع في المركز العالمي العام ، ومؤتمر شباب البحر المتوسط، ومؤتمر أوروبا هاليس ٩٣ في براغ، وعديد الموسيقى العالمي في صور، وملتقى فاعل في بيروت.

وأكّد الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي، مؤسس المسرح الوطني اللبناني: «أن استمرار المهرجانات رغم كل الأزمات من حولنا يشكل فرصة مهمة للتلاقي وفرصة للجمهور للتعرف على ثقافات مختلفة من العالم كي يكون الفن حق للجميع دوماً بإسرار الشباب المتطوعين على العمل من أجل الفن».

وتهدّف جمعية تيرو للفنون التي يقودها الشباب والمتطوعون إلى إنشاء مساحات ثقافية حرة ومستقلة في لبنان من خلال إعادة تأهيل سينما الحمرا وسينما ستارز في النبطية وسينما ريفولي في مدينة صور والتي تحولت إلى المسرح الوطني اللبناني كأول مسرح وسينما مجانية في لبنان، وسينما أمبيري في طرابلس التي تحولت إلى المسرح الوطني اللبناني في طرابلس، وإقامة الورش والتدريب الفني للأطفال والشباب، وإعادة فتح وتأهيل المساحات الثقافية وتنظيم المهرجانات والأنشطة والمعارض الفنية، وتقوم على برمجة العروض السينمائية الفنية والتعليمية للأطفال والشباب، وعلى نسج شبكات تبادلية مع مهرجانات دولية وفتح فرصة للمخرجين الشباب لعرض أفلامهم وتعريف الجمهور بتاريخ السينما والعروض المحلية والعالمية، ومن المهرجانات التي أستضافها: مهرجان لبنان المسرحي الدولي، مهرجان شوف لبنان بالسينما الجوال، مهرجان طرابلس المسرحي الدولي، مهرجان صور للموسيقى الدولي، مهرجان لبنان المسرحي الدولي للحكومات، مهرجان صور السينمائي الدولي للأفلام القصيرة، مهرجان صور الدولي للفنون التشكيلية، مهرجان أيام صور الثقافية، مهرجان لبنان المسرحي لمنور دrama المرأة، ومهرجان لبنان المسرحي للرقص المعاصر.

حققت «جمعية تيرو للفنون» و«مسرح إسطنبولي» خلال العام ٢٠٢٢، إنجازاً تاريخياً مهماً ساهم في التغيير الثقافي في الخارطة اللبنانية من خلال إعادة تأهيل وافتتاح «سينما أمبيري» في مدينة طرابلس بعد ٢٨ عاماً لتحول الى «المسرح الوطني اللبناني» وأطلقت الدورة الأولى من «مهرجان طرابلس المسرحي الدولي» بمشاركة ١٢ دولة عربية وأجنبية و«مهرجان لبنان المسرحي الدولي للحكومات»، بدورته الرابعة بمشاركة ٢٢ حكومات من ٧ دول عربية، ونظمت بالشراكة مع مؤسسة دون الهولندية والأورومتوسطية ورش تدريبية مجانية بالمسرح والرسم والأشغال اليدوية والتقديم الاداعي وتصميم الأزياء والأداء الصوتي للأطفال والشباب، وفي المسرح الوطني اللبناني» في مدينة صور إقامت الدورة التاسعة من «مهرجان صور السينمائي الدولي للأفلام القصيرة» تحت شعار «السينما من أجل التعبير الحر» بمشاركة ٣٤ فيلماً من ٢١ بلداً و«مهرجان أيام فلسطين الثقافية» و«مهرجان تيرو الفني الدولي» تحت شعار «الفن وسيلة للاحتجاج» بالشراكة مع مؤسسة دروسوس السويسرية، بمشاركة ٦ عروضاً مسرحية و١٨ فيلماً تتنوع بين الروائي والوثائقي والتحريك من استراليا وایطاليا والعراق والمملكة المتحدة والمغرب وتونس وسلطنة عمان والبنان وبولندا وسوريا ولبنان والعروض الفلكلورية من الهند وغانجا وایرلند واليابان.

ونظمت احتفالية اليوم العربي للمسرح، واليوم العالمي للمسرح، وعروضاً مسرحية منها «غيريا غزيل»، «طالع نازل»، و«عرس الأزمة» و«حكايات من التل»، و«لوبن بدننا نروح؟»، و«عرض ارتجال» وعرض دمى للأطفال «كان ياما كان»، ونالت جائزة الإنجازين الثقافيين فيينا من وزارة الخارجية النمساوية، وجائزة الشراكة الثقافية من السفارة الاوكرانية، ونال فيلم «الجائحة» من إنتاج تيرو للفنون جائزة لجنة التحكيم في مهرجان كوباني في ألمانيا، وأطلقت دورات تدريبية على مدار ١٠ أشهر في المسرح والرسم والرقص والأشغال اليدوية في جنوب لبنان للأطفال والشباب. كما وأطلقت مؤتمر «شبكة الثقافية والفنون العربية» الأول بالتزامن افتتاح الشبكة في المكتبة الوطنية في بيروت تحت شعار «من أجل التضامن الثقافي» ومؤتمر الشبكة الثاني تحت شعار «نأتي معاً» و أقامت ورشات تدريبية في المخيمات الفلسطينية من



# الجامعة الأردنية تحتفي بالأدبية د. سناء الشعلان (بنت نعيمة) الشعلان تتحنى لذكرى أمها نعيمة المشايخ

دمشق، وإعداد و蒙نتاج رشا سهيل الغزاوي، وعدسة كاميرا: مايكل العمش، وفاطمة الشراونة، ورونزا الطوال. في حين تالت شهادات أكاديمية وإبداعية وإنسانية عن المنجز الإبداعي والأكاديمي والإنساني للأدبية د. سناء الشعلان قدّمتها كل من: أ. د عوني الفاعوري، وأ. د مني محيلان، وأ. د مهند مبيضين، وأ. د عبد الله العنبر، وأ. د محمد مصالحة، وأ. د عمر الفجاوي، ود. عبد الله المانع.

كذلك شكرت الأدبية د. سناء الشعلان بنت نعيمة الجامعة الأردنية ورؤيسها والقائمين جمِيعاً على حفل تكريمهما الذي أبْدَتْ اعْتِزَازاً عالياً به، وقدّمتْ شهادة عن تجربتها الإنسانية والأكاديمية والإبداعية مشيرة فيها إلى أهم ملامح هذه التجربة وأهدافها ومراحلها، مؤكدة ضرورة أن يتبنّى الإنسان حلماً ما، وأن يسير خلفه بكل جد وإصرار، مشيرة إلى دور أمها الرزاحلة نعيمة المشايخ في نجاح مسيرتها، ودعم خطواتها الواثقة فيها، ثم انحنتْ لذكرها في نهاية كلمتها، ووقف الجميع لقراءة الفاتحة على روحها.

أختتم الحفل بتكرييم مندوب رئيس الجامعة الأردنية عميد كلية الآداب الأستاذ الدكتور مهند مبيضين للأدبية د. سناء الشعلان، واحتفاء الحاضرين بها.

عمان/ الأردن: برعاية معالي رئيس الجامعة الأردنية الأستاذ الدكتور نذير عبيدات احتفت الجامعة بالأدبية د. سناء الشعلان (بنت نعيمة) في احتفال رسمي مهيب لتميزها الإبداعي والأكاديمي على هامش فوزها بجائزة فلسطين للآداب للعام بمجموعتها القصصية (تقاسيم الفلسطيني)، وجائزة ابن بطوطة لأدب الرحلة للعام ٢٠٢٢ عن مخطوطة رحلة بعنوان (الطريق إلى كريشنا)، وتعيينها الرئيسة لمنظمة السلام والصداقية الدولية.

احتضنت الجامعة الأردنية الحفل داخل أروقتها بحضور مندوب الرئيس في رعاية الحفل عميد كلية الآداب الأستاذ الدكتور مهند مبيضين، ونائبيه الأستاذ الدكتور زياد مخamerة والدكتور معاذ الرزبي، والأستاذ الدكتور محمد المصالحة عضو مجلس أمناء الجامعة الأردنية، ود. عبد الله المانع رئيس قسم اللغة العربية، والأستاذ الدكتور عمر الفجاوي رئيس اللجنة الثقافية في قسم اللغة العربية، وحشد كبير من الهيئة التدريسية والإدارية في الجامعة الأردنية، وحضور حاشد من طلبة الجامعة والباحثين والأدباء والإعلاميين والمهتمين والمجتمع المحلي والأقارب والأصدقاء. ابتدأ الحفل بفيلم تسجيلى عن حياة الأدبية د. سناء الشعلان بعنوان (حكاية سناء بنت نعيمة)، وهو من كتابة وتعليق الأستاذ البرفيسور الأديب أ. حمـد عـلـي مـحـمـد مـن جـامـعـة

# Adam Stickers

تصميم جميع العلامات التجارية والطباعة على الملابس والحقائب  
المدرسية وطباعة كارتات التعريف



ملصقات تناسب جميع الأعمار ولأصحاب المنتجات

للجملة والمفرد

للتواصل والحصول على المنتج

insta: adam\_stickers





في مكتبة مجلة بصرياثا الثقافية الأدبية  
إصدارات القاص المغربي نقوس المهدى

للحصول على الكتب قم بزيارة موقعنا/ صفحة المكتبة  
[WWW.BASRAYATHA.COM](http://WWW.BASRAYATHA.COM)





2004  
2022

## من أجل قلم حر ناذركم نحو العالم

أول مجلة تهنى بالثقافة والأدب والفنون  
صدرت بعد عام 2003 في العراق

رئيس التحرير: عبد الكريم العامري



# تنويع إليزابيث الأولى ملكة على إنجلترا في دير ستوتسنستير بلندن



خلع ليدي جين غراري ومن ثم أعدمت. كانت ماري مثل أمها كاثوليكية فجعلت مذهب الأمة الإنجليزية كاثوليكيًا. وكانت تضطهد الفئة البروتستانتية حتى عُرفت باسم السفّاكه ماري. كانت ماري تسيء الظن بـإليزابيث التي كانت سُترشّح بعدها للحكم، بينما كانت إليزابيث تتجنب بشدة التدخل في الأمور السياسية خلال فترة حكم ماري. ومع ذلك فقد وقعت إليزابيث ضحية الظن في عام 1554 بعد الثورة المعروفة باسم ثورة ويات، التي فشل فيها الثوار في الإطاحة بحكم ماري. واعتُقلت إليزابيث رغم عدم ثبوت أي أدلة تدينها بالاشتراك في الثورة.

## حدث في مثل هذا الشهر

١٥ يناير ١٥٥٩

إليزابيث الأولى (بالإنجليزية: Elizabeth I) (٧ سبتمبر ١٥٣٣ - ٢٤ مارس ١٦٠٣)، ملكة إنجلترا، وأيرلندا من ١٧ نوفمبر ١٥٥٨ وحتى وفاتها. لُقبت بالملكة العذراء، وغلورiana، والملكة المباركة الفاضلة، وهي الحاكم الخامس والأخير من سلالة تيودور.

إليزابيث ابنة الملك هنري الثامن، وأن بولين زوجته الثانية التي نُفِّذَ فيها حكم الإعدام عام ١٥٣٦ بتهمة خيانة الوطن وكانت إليزابيث حينها في الثانية والنصف من عمرها ومن هنا تم إلغاء زواج آن من هنري الثامن وتم إعلان إليزابيث ابنة غير شرعية. بعد موت أبيها الملك هنري في عام ١٥٤٧، خلفه في الحكم أخوها من أبيها إدوارد السادس الذي نشأ بروتستانتياً كأخته إليزابيث. وعندما توفي في عام ١٥٥٣، ورث العرش إلى ليدي جين غراري مُقصيًّا بذلك أخيه إليزابيث، وماري الكاثوليكية الرومانية عن الحكم ومخالفاً للقانون آنذاك. لكن أرادته لم تتم، فقد تُوجت ماري على العرش، وتم

## حدث في مثل هذا الشهر

١٥ يناير ١٦٢٢

# ولادة المؤلف المسرحي الفرنسي موليير



(١٦٧٠م) والنساء المتعلمات (١٦٧٢م) والمريض الوهمي (١٦٧٣م) وأمفيترون التي اقتبسها من مسرحية الشاعر اللاتيني بلاوتوس.

تسبيت مسرحيته طرطوف، والتي تناول فيها النفاق الديني، في غضب الكنيسة عليه؛ لدرجة أن القسيس طالب بحرقه حيًا، ولكن لويس الرابع عشر ملك فرنسا استطاع حمايته.

كان موليير تأثير كبير في تطوير المسرح في أوروبا والعالم. واقتُبست مسرحيات له من أواخر القرن التاسع عشر

جون بابتيست بوكلان (بالفرنسية: Jean-Baptiste Poquelin)؛ الملقب باسم مُوليير (بالفرنسية: Molière) (باريس، ١٥ يناير ١٦٢٢ – باريس، ١٧ فبراير ١٦٧٣)؛ مؤلف كوميدي مسرحي، وشاعر وممثل ومحامي ومخرج مسرحي وDRAMATOURG فرنسي. يُعد أحد أهم أساتذة المهرليات في تاريخ الفن المسرحي الأوروبي، ومؤسس «الكوميديا الراقية». قام بتمثيل حوالي ٩٥ مسرحية؛ منها ٣١ من تأليفه، وتمتاز مسرحياته بالبراعة في تصوير الشخصيات، وبالأخص في تكوين المواقف والقدرة على الإضحاك. من أشهر مسرحياته: مدرسة الأزواج (١٦٦١م) ومدرسة الزوجات (١٦٦٢م) وطرطوف (١٦٦٤م) والطبيب رغم أنفه (١٦٦٦م) والبخيل (١٦٦٨م) وعدو البشر

# شاه إيران محمد رضا بهلوي يصل مع عائلته إلى مصر بعد خروجه من إيران

حدث في مثل  
هذا الشهر

١٦ ديسمبر ١٩٧٩



يحل الشاه وحرمه ضيفين على الرئيس أنور السادات وذلك قبل أن يزور الولايات المتحدة بعد توقف قصير في بلد أوروبى. وفي تكتم يغادر شاه إيران للمرة الثانية البلاد منذ توليه الحكم في ١٩٤١ ، باتجاه المنفى. وكان عرف المنفى مرة أولى في ١٩٥٣ في عهد (رئيس الحكومة القومى محمد) مصدق. ولم يرافقه إلى مطار طهران الذى تحرسه أعداد كبيرة من الجنود، سوى شخصيات مقربة منه وبعض العسكريين ورئيس الوزراء ومعه رئيسى غرفتي البرلمان. وألغى المؤتمر الصحافى الذى كان من المقرر أن يعقده الشاه قبل رحلته، في آخر لحظة، وأعيد الصحافيون الذين جاؤوا لتفطيمها بحافلة إلى طهران باستثناء زميلين إيرانيين ومصوريين رسميين. وقبل أن يصعد سلم الطائرة قال الشاه الذى ارتدى بدلة زرقاء: «ما تحتاجه البلاد الآن هو التعاون بين السكان لإعادة الاقتصاد إلى مساره». وأضافت الإمبراطورة فرح ديبا بصوت مرتفع أنها تؤمن بالبلاد. ثم وفي حين غابت الطائرة في سماء رمادية قال أحد المساعدين: «خسرنا معركة لكن الحرب لم تنته».

في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ وتحت ضغط الشارع، غادر الشاه إيران دامع العينين لتنتهي بذلك حقبة ملوكية استمرت ٢٥٠٠ عام في إيران. وجسد رحلته إلى المنفى نهاية حكم سلاطنة بهلوي الذي استمر ٥٣ عاما، ومهى الطريق أمام عودة آية الله الخميني وقيام الجمهورية الإسلامية في إيران. وكانت أيضا بالنسبة للشاه المخلوع بداية رحلة ضياع طويلة انتهت في القاهرة حيث توفي في ٢٧ تموز/يوليو ١٩٨٠. في ما يلي رواية فرنس برس لذلك اليوم.

١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ (أ ف ب): تواجه إيران الآن مصيرها. فقد غادر الشاه وحرمه بعيون دامعة، طهران الثلاثاء عند الساعة ٩,٤٥ ت غ في رحلة يرى مراقبون، أنها بلا عودة. وقبل ذلك بساعات من خبر الميلان الثقة لحكومة رئيس الوزراء شهبور بختيار الذى أمسك بمصير البلد، لكن إلى متى؟ وقال الشاه قبل أن يصعد إلى طائرته البوينغ ٧٠٧ التي يقودها بنفسه «أنا متعب جدا». ومن المقرر أن تحط طائرته عند الساعة ١٣,٣٠ ت غ في أسوان بصعيد مصر حيث

## حدث في مثل هذا الشهر

١٩٩١ يناير ١٩

# العراق يطلق صاروخ سكود على إسرائيل تسبب بوقوع ١٠ إصابة وذلك أثناء حرب الخليج الثانية



السكان عند سماع صافرات الإنذار وشفرة «الأفعى»، وأيضاً توثق مشاهد وإفادات حية لبعض السكان ممن سقطت بالقرب من مكان سكنهم الصواريخ، في وصف لأصوات الانفجارات والنيران التي تسببت فيها وأثار الدمار، وأمام هذه المشاهد تعالت التساؤلات لدى السكان: لماذا لا ترد إسرائيل على صواريخ الرئيس العراقي الراحل صدام حسين؟

ويكشف أرشيف الجيش الإسرائيلي في وزارة الدفاع عن صور ومقاطع فيديو ووثائق سرية من تلك الفترة، التي تم خلالها إطلاق عشرات الصواريخ من نوع سكود من العراق على إسرائيل، فيما بدا أن الكثير من الوثائق والفيديوهات والمعلومات ما زالت طي الكتمان في الأرشيف العسكري.

كشف أرشيف الجيش الإسرائيلي لأول مرة عن سقوط ١٤ قتيلاً وعشرات الجرحى في القصف الصاروخي العراقي خلال حرب الخليج الثانية، التي أعقبت غزو الكويت عام ١٩٩١، ونشر معلومات ومقاطع فيديو لآثار خلفها القصف.

ويأتي السماح بالنشر عن جزء من الأرشيف - الذي تضمن مقاطع فيديو لآثار الدمار الذي خلفه القصف في منطقة تل أبيب - بمناسبة مرور ٣٠ عاماً على تلك الحرب، وشمل الفيديو أيضاً مقاطع لحياة الإسرائيليين في غرف الإغلاق المحكمة، وسماع صافرات الإنذار في أنحاء البلاد، والشفرة «أفعى» التي تسمع عبر التلفزيون والراديو الإسرائيلي التي تطالب المواطنين بالبقاء في الغرف محكمة الإغلاق. وتوثق مقاطع الفيديو حالة الهلع والخوف وتصرفات



صدر للكاتب من قبل:

- آخر أحلام الدانتيل نصوص ثرية
- دار الحلم للنشر والتوزيع
- لضفاعة لا تشرب الماريجوانا كتاب ساخر
- دار الربيع
- خمارة الشيخ مرسي مجموعة قصصية
- دار الحلم للنشر والتوزيع
- «المسخ يعيش مريم» رواية
- دار الحلم للنشر والتوزيع
- بطريق سينجل لا يأكل السوشي كتاب ساخر
- دار الحلم للنشر والتوزيع
- موسم الهجرة إلى الياسمين مجموعة قصصية
- دار لوغاريتم للنشر والتوزيع
- «المانثرا .. ما بعد رحيل سمية» رواية
- دار زين للنشر والتوزيع
- جوازفوبيا كتاب ساخر
- دار زين للنشر والتوزيع
- «هكذا تحدث كيوبيد» نصوص ثرية
- دار زين للنشر والتوزيع

## «حقنة الذكريات السعيدة» الكتاب العاشر لمعتز هاني

عن دار زين للنشر والتوزيع بالقاهرة صدرت المجموعة القصصية «حقنة الذكريات السعيدة» للكاتب معتز هاني والتي تعد الكتاب العاشر في مسيرته الأدبية وهي من الإصدارات المهمة لعرض القاهرة الدولي للكتاب.

وتتنوع أفكار المجموعة القصصية وتشمل عدة موضوعات إنسانية عن الفراق والموت والحب والانتقام تناولها الكاتب من خلال رؤيته الخاصة وأضفى عليها مشاعره فجاءت مختلفة هذه المرة عن أغلب كتاباته وربما أكثر تميزاً.

ويتحدث الكاتب في قصة حقنة الذكريات السعيدة قائلاً: «سمعت من أحد الأصدقاء عن أحد المراكز العلاجية الذي يعد الوافدين إليه بالسعادة.

حقنة صغيرة ربما تغير حياتي إلى الأبد .. ربما يخاف البعض من التجارب الجديدة ولكنني لم أعد أخشى أي شيء، أريد أن أعيش التجربة الجديدة وأهرب بها إلى عالم آخر حتى ولو كانت التجربة هي تجربة إنتحار إلى كوكب آخر فربما أرحب بها بعد أن ضاقت الأرض وضاق قلبي بضجيج وصخب وصهيل حزني.

الحزن هو ما يغيرنا ويدفعنا إلى خوض التجارب الجديدة الخطيرة.. يدفعنا إلى رحلة البحث عن مساحات مأهولة جديدة وأشجار أمل جديدة في وسط الخريف والأوراق المتتساقطة.. يدفعنا للبحث عن انتصار جديد وسط رياح الهزيمة.. إنه الحزن».

معتز هاني كاتب ويوتيوب مصري صاحب قناة «كتب وسينما» على اليوتيوب.

حاصل على بكالوريوس تجارة شعبية لغة إنجليزية وماجستير في إدارة الأعمال من الأكاديمية العربية ودبلومة في التمويل.



## «شفف المُنْيِّ»، «اسقني من غزل الفنجان» مشاركة الشاعرة مني فتحي حامد بمعرض القاهرة الدولي للكتاب ٢٠٢٣

ترتشف قبلاتك  
برؤيالك لن تلقى ..  
وعندما تنتقل شاعرتنا إلى قصيدة أخرى تستهل بدایتها بـ:  
أود أن أرسل إليك قبلا  
بها كل همسات أشواقي  
إن باحت بالعشق مرة  
همست لأعينهم لن أبيالي  
ثم بالإبحار إلى قصيدة أخرى نسرد جزءاً منها:

إلتقينا على ضفاف محبتك  
والنيل يسقي جنة أمانينا  
ترتشف الأمان من بحريك  
ننسم منك فرحة أهالينا

يشار إلى أن معرض القاهرة الدولي للكتاب الحدث الثقافي المميز المقرر انطلاقه يوم ٢٥ يناير ٢٠٢٣ في دورته الـ٥٤ في مركز المعارض بالجامعة الخامس والذي يستمر حتى يوم ٦ فبراير ٢٠٢٣ بمشيئة الله تعالى ...

والذي تحل المملكة الأردنية الهاشمية به كضيف شرف ويكون المبدع الراحل صلاح جاهين شخصية المعرض وكاتب الأطفال كامل كيلاني شخصية معرض الطفل بوصفه رائداً من رواد أدب الطفل في مصر والعالم العربي بأكمله...

تشارك الشاعرة الموهوبة والكاتبة والأديبة المبدعة مني فتحي حامد، الشهيرة بـ «مهرة القصيدة العربية» بديوانين «شفف المُنْيِّ»، «اسقني من غزل الفنجان» في معرض القاهرة الدولي للكتاب في دورته الـ٥٤ لعام ٢٠٢٣ ، الصادر عن دار ميتابوك للطباعة والنشر، وهما ديوانين يغلب عليهما الطابع الإجتماعي والرومانسي بإمتياز بما يخص جميع فئات وأعمار وأجناس المجتمعات العربية، ترصد بهما الواقع بضمير إنساني مثقف واعي راقي ...

الشاعرة والكاتبة مني فتحي حامد إنسانة بمعنى الكلمة قبل أن تكون شاعرة، إذ تتلألأ أحاسيسها وملامح نثراتها بالأشعار المتعددة بالقيم النبيلة الإنسانية المأهولة بالإضافة إلى الموهبة الشعرية، فتصبح سمات الإبداع متوجة قصائدها وأشعارها دائماً وابداً، فما يخرج من القلب يصل مباشرة إلى القلب، وهذا دليل واضح على مدى إمكانية الكاتب المبدع لغويًّا وأدبيًّا وفكرياً بما يستحوذ على ذهن ووجدان القارئ والمستمع والمتدوّق للنصوص الشعرية والأدبية المتنوعة المتقدّنة ..

في البداية العبرية الرائعة للشاعرة حينما استهلت بداية الديوان بقولها:  
إلى أين أأني  
إلى أين أغادر  
بالقصيدة شجوني  
إلى متي سأبقى ..  
كل همساتي  
بالحينين إليك

# البصرة نخلة العراق على مر الأزمان



واقدوا مصابيح التحدي لجيل من المثقفين والادباء والشعراء  
الشباب ليحدثوا ثورة التجديد في قصيدة الشعر الحديث  
وقصيدة النثر بعيدا عن القوالب المتجمدة التقليدية

تذكروا معي السباب  
وعبد الكريم قاصد

وحسين العاشر ونائزك الملائكة ورابعة العدوية  
وكاظم الحجاج  
ومجيد الموسوي

ومحمد طالب وغيرهم كثيرون واسماء عديدة تعاقبت وما  
زالت على المشهد الشعري الحديث مع اصرارها ان تكون منارة  
تحسب لها وتؤرخ لعطائهما وتحمل مشعلا للغة وموسيقى لجمال  
وایقاع يتجدد دائما مع كل اسم لتجربة جديدة يمتد من قلها  
وضواحها الى سائر المدن العراقية  
وينتشر نتاجهم عن طريق دور النشر والترجمة من العالم العربي  
الى ما وراء البحار محظوظون هم من تخطوا الحدود الجغرافية  
ومظلومون من احاطت بهم اكثرا من عقبة حالت دون انتشار  
ابداعهم وفكرهم ليس لهم يد فيها

كنت سعيدة جدا ومحظوظة اني التقىت بنخبة من الادباء  
والكتاب والشعراء سمعت عنهم وقرأت لهم على الاخص  
شباب الشعر وازدادت معرفتي بهم اكثرا واكتثر عن طريق وسائل  
التواصل الاجتماعي

وأكثر ما لفت نظري اسماء عديدة لنساء بصريات ابدعن في  
مجال الادب والشعر والرسم وسائر الفنون التشكيلية  
وهذه ظاهرة ثقافية تضييف ثراءً وشهرة لبصرة الخير  
هنيئاً من حمل اسمها وشرب من مائها واستظل بظل نخيلها  
وحمل فكر اعلامها وعاش لها.

هدى المحتدي الرئيس / لبنان

سامسح لنفسي ان ادخل قلها العامر بالحب والوفاء استحضر  
لحات من تاريخها ومن مر فوق ارضها الطيبة المعطاء وزرع  
نخلة ارتفعت باسمها الى السماء رقيا واخضراراً وتاريخها عريقا  
لحاضر ولمستقبل اجيالها الواعد

بصمة الخير ايقونة الثقافة وعاصمة الادب والشعر  
مرعلها اسماء عديدة شهد لها التاريخ وسطرا اسماءها بالنور  
اسماء لعلماء وفلاسفة وفقهاء وعلماء كلام وادباء وكتاب  
أرخوا المشهد ابداعي في خارطة التجديد والحداثة منذ البدايات  
الأولى لتكون منارة يحسدها عليها اقطاب الثقافة والعلم  
والادب والشعر والفن ومع اشراقة كل شمس تعيش تجدداً في  
المشهد الثقافي مع اقلام واعدة لشباب حملوا ارث اجدادهم  
ممن نبغوا على ارضها وزرعوا حضارة تجدد بمفاهيم حديثة  
تجاري متطلبات الحاضر والمستقبل توالدوا  
وتواجدوا من بين منعطفاتها وازقتها وشواطئ اهارها وظلال  
نخيلها وثروات ارضها عشقها وتغنو بها

ومنهم من حمل همومها ودمعها وضحكها وغادرها ليتغنى  
بها في اصقاع غربة بعيدا عنها لظروف حياتية او اجتماعية او  
سياسية فرضتها متغيرات عديدة اجتاحت قلها والعالم اجمع  
البصرة انتى العراق الولودة اهنت المشهد الثقافي العراقي  
والعربي اسماء سيحفظها التاريخ لقرون قادمة لتظل منارة  
تضيء على نوابغ غادرنا وبقي عطاوئهم شاهدا على ابداعهم



## فرضية «دولة البصرة الخليجية» القادمة بعد «بطولة كأس الخليج ٢٠»

حتى آخر صدام حسين. مُرْوِزاً بالزعيم قاسم الذي صادر ممتلكات أهل الكويت في البصرة بعد ان فشل في اجتياحها أو تراجع مُرغماً. هل يمكن للبصرة أن تبني روابطها مع الكويت لتنال اعترافاً خليجياً رسمياً إذا فكرت بتأسيس دولتها؟ هل يمكن للعرب الأمريكي أن يتقبل الفكرة ويتبنّاها وما المصلحة التي قد يجنيها من ذلك مع خشية وعقدة ذنب الإدارة الأمريكية اتجاه المليّف العراقي بالتفكير أو التأنيب بأن أمريكا هدمت الدولة العراقية ثم شظتها. هل يمكن لحدث كروي رياضي كـ«بطولة كأس الخليج» بنسختها الـ ٢٥ في البصرة «أن يكون حافزاً أو أطلاقة بدء مارثون إعادة التثقيف لبناء البصرة أو بناء المواطن في البصرة» كمدينة\_دولة؟؟ تحمل عربات الشرطة الحديثة التي تحمي الحدث الرياضي عبارة ربما لم ينتبه لها ولكن لها دلالات: العبرة» شرطة حكومة البصرة» دائمًا يصر العراقي الحكومي على التذكير بعبارة» حكومة البصرة» المحلية». ربما يحتاج الأمر لقرن من آخر من الزمن أو بضع سنوات لتثبيق حكومة البصرة هذه بلا تذليل بوصمة» المحلية».. كان يمكن أن تمحى كلمة» محلية» «منذ حزيران ١٩٢٠ حينما تكلّم تجار وكبار المالك والمتعلّمين في البصرة وقدموا وثيقة واضحة وقانونية تصف العلاقة بين الكيان العراقي الملكي قيد التشكيل بمركزية ولية بغداد وبين ولية البصرة المكافئ ذو الـهويّة الخليجية والأكثر فرضاً وتنظيمًا بحكم موانيه وعقول عوائله ذات الخبرة الاقتصادية الدولية المقتدرة والمستقلة اقتصادياً عن أي مركز عثماني أو ملكي عراقي. أجهض الحلم مبكراً كما أجهض حلم الدولة المتاخمة للبصرة في الأحواز وخطف زعيمها الشيخ خزعل الكعبي ثم تمت تصفيته في طهران. كان حينها مرشح لعرش العراق كذلك.

من اللافت للنظر هي الطريقة المدنية التي سلّكتها البصرة لنيل الاستقلال حينها. أتكلّم في زمن كل الدول العربية لم تكن موجودة أصلاً على الخارطة السياسية الحديثة. اقتبس من نص الدبياجة

### ياسين غالب/. العراق

يتبارى البصارة لفتح قلوبهم وصدورهم للخليجة القادمين، ليس كما الصورة النمطية السينمائية للخليجي الوارد إلى لبنان أو مصر طبعاً. الصورة معكوسة، البصارة يزايدون على الخليجة بالبنخ والمصروفات والاستضافة والحفاوة وكل هذا مجاناً والرسالة هي «مُرَحَّباً بكم وليس بنقودكم».

في السبعينيات وأوائل الثمانينيات كان الخليجة يفدون البصارة طلباً للممنوع اجتماعياً في بلدانهم، خاصة الكحول والحياة الليلية. تغير الحال في البصرة كثيراً ومرت أنماط مفاجئة وتحفظ البصارة أو تدينوا قليلاً. لم يعد ما تقدمه البصرة اليوم كما كان. ولربما يذهب البصارة إلى المدن الخليجية الآن طلب تلك» الممنوعات اجتماعياً «والسؤال ما الذي يفترض أن يجذب الخليجة للبصرة بعد انتهاء كأس الخليج؟ خاصة وأن مدن الخليج أكثر افتتاحاً الآن من البصرة. ربما الذاكرة المتوازنة عن صورة البصرة الأيقونية لدى الأجيال الخليجية السابقة والتي تناقلها السلف إلى الخلف وتركزت. أو ربما الوشائج العائلية والقبلية المنقطعة منذ التسعينيات.

أو ما الذي يخطّط له البصارة في الوعي الجمعي ولا يعلن، ماذا بعد الـ «هلا» و«حبوبي» و«عيوني»؟ وكلمات الترحيب الصادقة. هل هو الشوق والذاكرة أو هو محاول الربط الجمعي وبوصلة الوعي ليشير إلى» هناك «حيث الرفاهية والسلام والتناغم بين أجزاء الجسم الخليجي والذي حرمته منه البصرة بربطها بالعراق المشتعل بمشاكل لاتدب كما هي نفرطه وغير المستقر منذ يوم التأسيس.

لو فرضنا أن دول الخليج سلسلة متماسكة فإن آخرها الكويت تشكّل رابطاً مع البصرة أريد له طويلاً أن ينقطع ونجح الكيان العراقي في ذلك منذ الملك الشاب غازي الأول



الكويت المجاور الذي نجا من فك الكيان العراقي مزاراً. وفي ٢٤ أغسطس ١٩٩٠ صحت الكويت من النوم وهي محافظة عراقية ومحي بذلك تاريخها السياسي ككيان مستقل منذ اتفاقية ٢٣ يناير ١٨٩٩ بين الإمبراطورية البريطانية وشيخ الكويت حينما مبارك ال صباح.

وما بني على مصلحة يعود بالصلاحة. تم حشد جيوش من كل الأرض لهزم الكيان العراقي وتوقف نموه لعقود قادمة ولأعاده الكويت إلى ال صباح كهدف مباشر طبعاً، سحقت البصرة كالعادة ولوثت باليورانيوم المنصب المشع عدى عن خسائرها المزد والمزيد من تراها وحدودها المائية لصالح الكويت حتى شاركتها في خورها الأصيل التاريخي "خور عبد الله" <sup>الله</sup>

هل يمكن تفسير انتفاضة آذار ١٩٩١ التي قدم زنادها في البصرة كرد فعل على الخيبة والهزيمة والخراب العراقي التي قادته بغداد؟ استحققت البصرة بعدها عقوبات حكومية أعلاها حمامات الدم في الإعدامات العشوائية في الشوارع وأدناها مزيداً من الكراهية والتمييز وتقنين صفة "المحافظة السوداء" في السجلات الرسمية: يعني ذلك كل البصارة خونة ولا يحق لهم الانتقال والسكن في العاصمة بغداد وما يلما من المدن "البضاء".

بقي أن أشير إلى بيع حقوق تسمية «خليجي البصرة ٢٥» إلى شركة اتصالات محلية لتنشر الإعلانات بمسى استهجهن البصرة «خليجي زين ٢٥» بينما غابت البصرة عن قيمة فعاليات الاحتفال كلياً رغم أن الحدث خليجاً بصراوي والمكان ملعب البصرة الدولي والتمويل قطعاً من نفط البصرة وواردات موانئها.

غابت البصرة في الاحتفال الباذخ لصالح قيمة العراق الحكومي وذاكرته الرافدينية البعيدة المفترضة ولصالح بغداد «المركز» الذي يهيمن ويمحو الخصوصية البصراوية الخلنجية منذ ما يزيد على قرن من الزمان.

التي قدمت ويمكن تحليل مدلولاتها في التفاوض والحلم والسيادة ككيان بصري خارج الكيان العراقي، موازي له ولكن ليس بالضد» لا يرغب أهالي البصرة في شيء غير الخير لأهالي العراق، ولا شيء أحب إليهم من أن يسيروا وإياهم جنبا إلى جنب على أسلوب تعود منه الفائدة على الفريقين وعلى العالم عموما، ولكنهم يعتقدون بأنه لا يمكن الوصول إلى هذه النتيجة إلا بمنع البصرة استقلالا «فكرة البصاروة هكذا قبل قرن من الزمن تمت معاقبته بالتمييز والتغيير الديموغرافي البطيء».

يبقى السؤال يتجدد، لم تقف القوى العظمى وقتها والآن هذه الفكرة المشوقة؟

بميزان المصلحة الخالصة، خسرت البصرة الكثير وتخسر كوهناء من العراق. المفارقة أن البصرة صارت كالثقب الأسود في الفضاء، بنفطها وموانئها تجهز الحروب التي تصب موطها على أرضها. ويتعدي ذلك للتلوث الإشعاعي والسرطانات» كل عائلة بصرية لديها على الأقل ثلاث حالات سرطان «وفقدان الأراضي الخصبة والمياه والثروات الغازية التي تبعد دخان في الجو يعود البصارة. ربما لو انتهينا للأمر لكان القضاية البصرية تستحق تعاطفاً أكثر من القضية الفلسطينية التي ما زالت بيئتها على الأقل نظيفة تزرع الزيتون بينما خسرت البصرة ما يقارب عشرة ملايين نخلة في الحروب والملوحة والتجريف. بينما كان الحكام العثمانيون والملكيون والجمهوّرون لم يقبلوا مناقشة الموضوع حتى، كانت البصرة على موعد موسم للخسارات. في ٦ مارس ١٩٧٥ في الجزائر وبنسيق من بومدين قررت بغداد ممثلة بالنائب صدام حسين التكريتي بالتخلي عن نصف شط العرب لصالح العدو الأذلي إيران الشاهشاهية هذه المرة.

لم يتوقف الأمر فالنائب هذا صارئيسا وجاء ليصحح فعلته تلك  
بثمّن أقسى وأشد تكلفة. حرب دموية لمدة ثمان سنوات حصدت  
مليوني قتيل من الطرفين ولكن انتهت وشط العرب نصفه ما زال  
لإيران وخطّ العراق للأمر الواقع وعاد لاتفاقية الجزائر.  
لم تنعم البصرة كفوهة مدفوع باستراحة محارب إلا قليلاً وعادت  
واردت خوذتها محيرة وذخت في حربمة أشد مرارة وهي سرقة الحلم



## بدايات وتلكئة ودعوات وتلائمة

أجدور عبد اللطيف/ المغرب

- أحياناً كثيرة - تختفي بقدرة قادر، لن يصبح الوجود Disney Land، لن يشبع الفقراء ويكتسي العراة فجأة لن ينصف المظلومون ولن يفك أسر القابعين في ظلمات مخوزقة ما هي بظلمات الوجود ولا هي بظلمات العدم فجأة، لكننا نستطيع حتى لا تكون متلاعسين أن نجعل هذه البدايات الزمنية بدايات نعيد فيها النظر في كل ما نعتقده مسلماً ونمنع عنه التمحيص، أن نعيد تشكيل وعيينا خارج القوالب التي وضعنا فيها بشكل أو بآخر، ولنطمئن بعدها أن السيرورة المنطقية ستوصلنا يوماً لنكون راضين عن وجودنا ككائنات عاقلة اجتماعية ومتسئلة طموحة، في هذا يقول أينشتاين عراب قانون النسبية الذي يسري على كل شيء: لا يمكن حل المشكلات بالعقلية نفسها التي أنتجت هذه المشكلات. لنختلف هذه السنة التي مع كل ما جلبه من خسارات وأزمات، فإنها جلبت بعض السعادات الجميلة، بعض هب في آخر أيامها كنسيم صباغي بارد مجيد في صحراء تخنق الأنفاس. سنة سعيدة لكل رفاق الدرب، لكل النصحاء الأماء، لكل من اعتبرهم هدايا الحياة ليغير استحقاق لها، ولتكن هذه البداية دعوة لمواصلة درب الحياة الشاق جداً والمعتب جداً والرائع الرابع الرابع - ثلاثة - جداً.

اجتازنا الساعات الأولى من السنة الجديدة بنجاح لم نتعرض لجلطة دماغية، حادث سير، سكتة قلبية، أو مجرد موت مفاجئ، وهذا الشيء الوحيد الذي قد يشكل فارقاً، الانقطاع عن الحياة. غيرذاك فقط يؤكد حقيقة أن انقضاء الأعوام وتجددها لا يغير من كنه الوجود شيئاً، بل يجدد فقط وعيينا بأن الزوال كسنة كونية لا يفلت منها أحد، قائمة وتنتظر.

يضعنا هذا مباشرة أمام سؤال جدوى الوجود، حتى نفلت من كماشة العدمية والبوهيمية، وهو إشكال يتعرض له كل شخص حسب تمثيلاته وإيديولوجيته، لكنني أجزم أن إجابة واحدة قاسمة حاسمة غير متوفرة في حدود الوعي الإنساني، على الأقل في هذه الحياة، وهذا يصرنا بالتالي إلى التعاطي مع الحياة ضمن معانها السامية الكونية التي نتفق حولها جميعاً بوديين ومتدينين وملحدة ولا أديرين، من قبيل المحبة والمساواة والعدل والتسامح والمساعدة والمواساة والحرية وكف الميذ والحق والعنف بكل مستوياته، والتجني على أنفسنا وال موجودات من حولنا حيوانات ونباتاً وبيننا.

جلي أيها الأحبة أن تغيراً رقمياً من ٢٣:٥٩ إلى ٠٠:٠٠ أو استبدال واحد باثنين أو حتى ثلاثة، لن يجعل الحياة بكل تناقضاتها المؤذية

# فنون الدبّاج

Arts





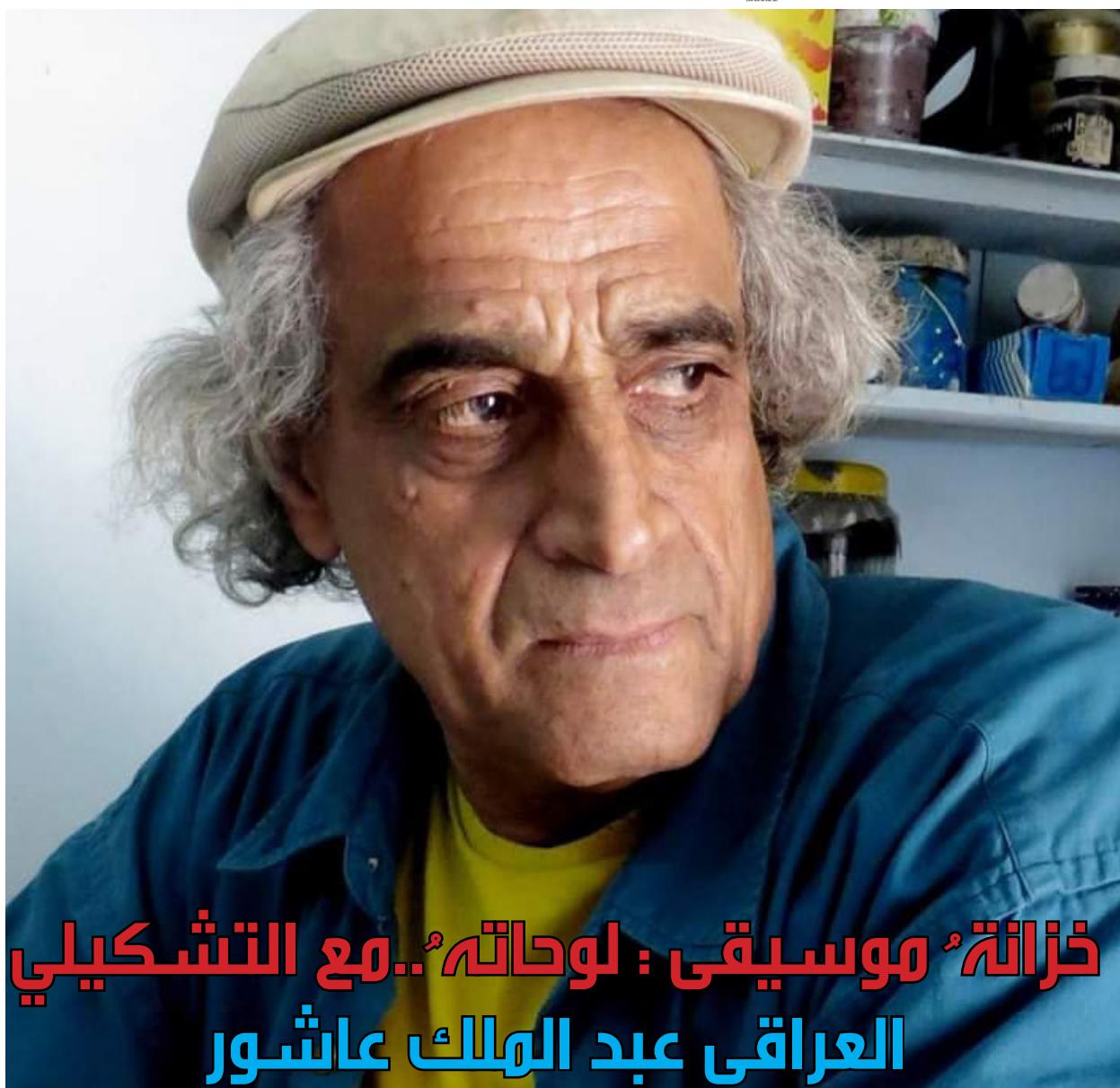
## الاغاني الشعبية

الباحث الموسيقي عبد المهدي علوان المظفر/ العراق

احاسيسه ويصور أساليب معيشته ومثل هذه الاغاني هي الصق انواع الغناء بالأمة و اقربها إلى مزاجها العام لأنها صادره من أعماق حياتها مؤثرة في مختلف طبقاتها ولو كانت احيانا او كثيرا من الأحيان بسيطة الموضوع والصياغة والتلحين فحسها انها ترث الجميع بدون استثناء فري منهم ولهم ومن اجل ذلك فإن الحكومات الراقية تولي الاغاني الشعبية في بلادها اوفر عنایة و اكبر اهتمام فتحافظ عليها وتنقب عن المفقود منها وتعاملها تماما كما تعامل نفائس الاثار. قال حكيم الصين كون فوشيوس ( ان اردت ان تتعرف في بلد نوع إدارته ومبلغ حظه من المدنية فاسمع موسيقاها )



الاغاني الشعبية ويراد بها تلك الاغاني التي تجري على السنة الشعب وترددتها الجماهير مطلقة على سجيتها وتنقلتها الاجيال فأصبحت تراثا شعبيا قوميا ويكون اغلب الاحيان اسم الشاعر والملحن مجھولين حتى لا يكاد يعرفان وكان الشعب هو الذي نظم بمجموعه ولحن للترجمة عن



## خزانة موسيقى : لوحاته .. مع التشكيلي العربي عبد الملك عاشور

### حوارته: بلقيس خالد/ العراق

وأنت تتأمل لوحة التشكيلي عبد الملك عاشور، حاول ان تصغي لموسيقى امتزجت بدرجات اللون سلاماتها ..

دهليز شبه معتم صيرته السوق مخزناً لبضائعها، مصباح، يبذل جهداً ليؤكد حضوره. على الجهة اليمنى سلم يوصلني لطوابق المبنى الهدى، في الطابق الثاني يستقبلني منعطف ينتهي بملصق ملون يحتضن مجموعة من رسامين البصرة معهم التشكيلي عبد الملك عاشور. وكلهم تحت مسمى واحد (أبسو) .. حين دخلت شعرت، أن المرسم لوحة بداخلها لوحات صغيرة، منها المثبتة على الحائط ومنها الواقفة على أرضية المرسم ومتکئة على الجدران. من النافذة يدخل سطوع الشمس فتتوهج أنوار المرسم، ومن الموسيقى ينهر نور هادئ والنور الثالث من بياض اللوحات التي لم تكتمل.. رائحتان تتضوّع في المكان: رائحة الفرشاة المبللة لونيا ورائحة القهوة التي تستقبل الضيوف.. يمنعني المكان الملون اليهيج طاقات الفرح والمسرة. من كل هذا الكرنفال نهضت أسئلة محاورتي مع التشكيلي الكبير عبد الملك عاشور..



النهر.. كنت أعمل من الطين بعض الدمى والأشكال الأخرى من الفواكه.. كنت مولعا جداً بهذه الأشكال.

س/ تجربتك الفنية خارج البصرة .. ماهي ثمارتها؟  
ج/ أنها عالم مكون ومكتنز من توعية وخلق وبناء لوحة متقددة.. وذلك لمشاهدي أعمال فنية وتجارب غريبة في المشهد التشكيلي. أنها عامل تحفيز لقدرائي الفنية.. لبناء لوحة تسرق عين المتلقي إضافة إلى مشاهدي لكتير من المتاحف الفنية ومتابعة أعمال الفنانين العالميين. كل هذا يشكل حافزاً في النظر إلى لوحاتي من باب آخر وتحريك مدركاتي الذاتية.

س/ أي الرسامين أقرب إلى روح فرشاتك؟  
ج/ من الفنانين العراقيين .. فيصل لعيبي.. رافع الناصري.. ضياء العزاوي.. علي طالب.. شاكر حسن.. ومن الفنانين العالميين : تايس فنان أسباني

س/ هل يمكنك العيش من رسم اللوحات؟  
ج/ نعم أنها العالم الأول والأخير في تسيير حياتي الاجتماعية والمادية . وذلك حسب قدراتي الفنية في قناعة خاصة للمتلقي.

س/ مسك الأسئلة : إذا أعطوك خمس دقائق ماذا ترسم؟  
ج/ أكون حقيقياً في جوابي : أرسم شفة امرأة. يشارك الممثل والمخرج قاسم إسطنبولي، مؤسس المسرح الوطني اللبناني في مهرجان الشرقية السينمائي الدولي في سلطنة عُمان ، وتقام الدورة الأولى في ولاية صور في الفترة

س/ الموسيقا والألوان في آن واحد وأنت ترسم، من تصغي؟

ج/ أصغي إلى لون ممتنج بالموسيقا، لكل لوحة موسيقاها الخاصة، وكما الألوان، فإن الموسيقى من أدوات الرسم لدى.

س/ أي الألوان أقرب إلى روحك وذائقتك؟  
ج/ كل الألوان لها ميزة خاصة تؤثر على نفسية الإنسان، وتحلق منه كائناً يحق له العيش في جمالية خاصة، تؤثر على إحساسه. وبصفتي فناناً أمتك، إحساساً خاصاً ورؤياً جمالية.. أقرب الألوان إلى روحي هي : الأحمر - البرتقالي - الماروني - البنفسجي.

س/ في المرسم أرى لوحاتٍ لم تكمل، هناك قارب تتوسطه امرأة وظلها يتماوج على مياه لم يكتمل تدفقها، لماذا لم تكمل رسم اللوحات؟

ج/ نعم، يحدث ذلك عندما لم يصل التناغم بين الفرشاة وال فكرة إلى المستوى الذي أريد، اترك اللوحة وانشغل بأخرى، وبعد فترة أعود لإتمام الرسمة بالشكل الذي يرضيني.

س/ كم مرة رسمت صورتك الشخصية؟  
ج/ أكثر من عشر مرات متفاوتة.  
س/ من هو الذي اكتشف قارتك الفنية؟  
ج/ الطبيعة وجمالية البحر.. عندما كنت في الصف الرابع الابتدائي وكان بيتنا في منطقة ريفية على ضفاف



## الفنان قاسم إسطنبولي يشارك في مهرجان الشرقية السينمائي الدولي في سلطنة عمان

ممثل في مهرجان «عشيّات طقوس» في الأردن عام ٢٠١٣، وتعتبر مسرحية «تجربة الجدار» أول عمل عربي يشارك في المسابقة الرسمية لمهرجان المأغرو في إسبانيا عام ٢٠١١. كما حاز إسطنبولي جائزة أفضل شخصية مسرحية عربية في مهرجان شرم الشيخ الدولي للمسرح في مصر عام ٢٠٢٠، وجائزة الإنجاز بين الثقافات في فيينا عن مشروع «شبكة الثقافة والفنون العربية» عام ٢٠٢١، والتي من خلالها عبر الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريس عن إعجابه بتجربة إسطنبولي خلال زيارته الأخيرة للبنان.

وتهدف جمعية تيرو للفنون، والتي يقودها الشباب والمتطوعون إلى إنشاء مساحات ثقافية حرة ومستقلة في لبنان، وإقامة الورش والتدريب الفني للأطفال والشباب بالشراكة مع مؤسسة دروسوس السويسرية، وإعادة فتح وتأهيل المساحات الثقافية وتنظيم المهرجانات والأنشطة والمعارض الفنية، وتقوم على برمجة العروض السينمائية الفنية والتعليمية للأطفال والشباب، وعلى نسج شبكات تبادلية مع مهرجانات دولية وفتح فرصه للمخرجين الشباب لعرض أفلامهم وتعريف الجمهور بتاريخ السينما والعرض المحلي والعالمية، ومن المهرجانات التي أَسَستها: مهرجان لبنان المسرحي الدولي، مهرجان شوف لبنان بالسينما الجوالة، مهرجان طرابلس المسرحي الدولي، مهرجان صور الموسيقي الدولي، مهرجان تيرو الفني الدولي، مهرجان صور السينمائي الدولي للأفلام القصيرة، مهرجان صور الدولي للفنون التشكيلية، مهرجان أيام صور الثقافية، مهرجان لبنان المسرحي لونودrama المرأة، ومهرجان لبنان المسرحي للرقص المعاصر، ومهرجان لبنان المسرحي الدولي للحكواتي.

الممتدة من ١١ ولغاية ١٥ يناير، ويمثل لبنان في المسابقة من خلال «فيلم الجائحة» وهو فيلم روائي قصير من تأليف الإسبانية أنا سندريرو، وإخراج إسطنبولي، ويتناول الفيلم موضع الصراع من أجل البقاء في ظل الجائحة، من إنتاج جمعية تيرو للفنون.

وقد وتم ترشيح إسطنبولي لجائزة اليونسكو الشارقة للثقافة والفنون العربية بدورتها التاسعة عشرة، وذلك لمساهمة إسطنبولي في إعادة تأهيل وافتتاح عدد من دور العرض المقلفة في لبنان، منها «سينما الحمرا» و«سينما ستارز» و«سينما ريفولي» في جنوب لبنان، و«سينما أمبير» في طرابلس، وتأسيس العديد من المهرجانات المسرحية والسينمائية والموسيقية وتنظيم الورش التدريبية والكرنفالات، وتفعيل الحركة المسرحية والسينمائية في المناطق المهمشة، وتعزيز الإنماء الثقافي المتوازي عبر فتح المنصات الثقافية المستقلة وإطلاقه إلى «باص الفن والسلام» للعرض الجوال.

وعلى مدار ١٥ عاماً، قدم إسطنبولي العديد من الأعمال المسرحية في أكثر من ٢٣ دولة وحصل على جوائز في الأردن وفيينا ومصر، حيث أسس فرقة «مسرح إسطنبولي» عام ٢٠٠٨ وساهم في تأسيس «جمعية تيرو للفنون» عام ٢٠١٤، ومن الأعمال المسرحية التي قدمتها الفرقة: «قوم يابا»، «نزة في ميدان معركة»، «زنقة زنقة»، «تجربة الجدار»، «البيت الأسود»، «هوماش»، «الجدار»، «حكايات من الحدود»، «مدرسة الديكتاتور»، «محكمة الشعب»، «في انتظار غودو»، وشاركت الفرقة في مهرجانات محلية ودولية، ونالت جائزة أفضل عمل في مهرجان الجامعات في لبنان عام ٢٠٠٩، وجائزة أفضل



## حوار مع التشكيلية الشابة اسماء مصطفى

نشرف باسم الموهبة الجميلة

اسماء مصطفى محمد سالم

\* سنك

٢٣ سن

\* محافظتك

الإسكندرية

\* اي هي مواهب حضرتك

الرسم

\* طيب امته ظهرت الموهبة دي؟

الموهبة من صغرى بس بدأية من ٢٠١٥

مدين دعمك من اهلك او صاحبك او اساتذتك

وخلافهم؟ وتحب تقولهم اي؟

اهلي اول دعم ليه وخصوصا امي واصحابي وللغالين عليا

والبيستات احب اقولهم شakra جدا علي وقوفكجمي

ودعمكم ليه دايما وبحكم اووووووو واسرة creativă

مبدع الي حقيقي اشتغلت معايا كتير اووي لدعم موهبتي

واظهارها للعالم

\* مدي تطور موهبتك من اول مابدات لحد دلوقتي؟

تطور موهبتي كل مدي ما يشتغل وبدرب اكتركل ما بطور

شغلي

\* اهدافك الي خلتكم تكمل في موهبتك دي؟

هدي في اني اكمل في حلمي وافتتح مرسم ليه واعمل

معارض كتير والحمد لله حققت حاجات كتير منها ولسه

باقي هدي وطموحي مخلصش

\* اكيد قابلتك! صعوبات كلمنا عنها.

صعبات حصلت كتير بس الحمد لله قدرت اتغلب عليها

وعلي وقتي ووقت الدراسة وازاي اعمل معرض في اوقات

زي كده والبداية كانت فيها نقد كتير بس المهم انك تكمل

وسبيك النقد دا عشان تكمل صح

\* سينينا حاجة من موهبتك.



.....  
\* تنسج الي حابب يبدا ومتعدد بايه؟ وايه الاخطاء الي تقول عليها  
لغيرك؟

انصح اي حد أنه لازم يكمل حلمه وادرب اكتر ومتشغلش دماغك  
بكلام حد انت موهوب كمل  
\* حلمك توصل فين؟

حلمي اوصل لشهرة فينست ويليم فان غوخ  
\* كلمه اخريه في نهاية الحوار؟

وفي نهاية هذا الحوار نتقدم بكثير من الشكر والدعم المبدعه : اسماء  
مصطفى محمد سالم  
وننتمي له المزيد من النجاح والتفوق .

نجيب طلال / المغرب



## قصيدة الإخراج الجماعي في المسرح (١٠)

المغاربة أنذاك : فأين هي نصوص المسرحي « ع الواحد الشاوي » التي كانت تدور في فلك القضايا الإجتماعية ؟ لنسوعب إجراءها الوضع الإجتماعي/ السياسي/ المقاوماتي (أنذاك) علما أنه ليست هنالك دراسات وأبحاث تجاه ممارسته وتجربته المسرحية ؟ وتلافيا لكل هذا ! فالذى لم يكن عفويًا أمام ظاهرة الإخراج الجماعي، ما ظهر من لدن العديد من الأندية والجمعيات المسرحية جوانية التظاهرات والملتقيات واللقاءات المسرحية التي انطلقت في مراكز حساسة ابتداء من ١٩٧٢؛ والمسألة ليست مصادفة أو عرضية ، بقدرما كانت قصدية. ولا نغالي إن أشرنا بأن الموضوع يعتبر شائكا بكل المقاييس؛ نظرا للإشكاليات التي تتناضل بين سراديبه واللامتوقع في طروحته : التي تصطدم بجدارما هو / سياسي / طلابي/ تنظيمي / حزبي / مؤسسي / يفرض تقنيا ومنهجيا الرجوع لأدبيات اليسار وللمجلات التي كانت تحمل حساسية يسارية ؛ والتي تعتبر(الآن) تراثا لمرحلة من الصعب القفز عنها كذلك؛ ومن الجفاء نسيانها بالمرة؛ في إشراقاتها وإخفاقاتها وحركتها في الفضاء الجامعي والتلاميذ، والإسهام ديناميكيا في التحول الذي طرأ على البنيات المجتمعية؛ من خلال التيارات السياسية اليسارية ؛ وذلك : في بداية السبعينيات خرج من داخل الاتحاد الوطني للقوات الشعبية تيار جذري يتبني الماركسية اللينينية وإسهامات ناوتسي سورية عرفت فيما بعد باسم « حركة ٢٣ مارس » وانتشرت أفكارها في أوساط الفئة المثقفة وعملت جنبا إلى جنب، مع منظمة « إلى الأمام » رغم الاختلاف التكتيكي بين المنظمتين، خاصة داخل الاتحاد الوطني لطلبة المغرب (٢) فرغم أن حقبة « السبعينيات » من (ق، م) كانت إلى حد بعيد، حركية / دينامية ، فهذا لا يعني أن أغلب الجمعيات المسرحية كانت تعانق أو تتعاطف أو تؤمن أو تبني / خطا سياسيا / إيديولوجيا / راديكاليا، يساريا. أكيد أن أي عمل مسرحي هو في عمقه مسيس؛ لكن الذين انغمسوا في عملية الإخراج جماعي هي أعمالهم أكثر من مسيسة ؛ ولكن في أي نسق كانت هي مسيسة ؟ وأي توجه سياسي حقيقي كانت تتبنى، وتوظفه توظيفا إبداعيا ومعرفيا وجماليًا؛ لكي ينعكس على

### بين العفوية والقصدية:

عمليا فالهدف من هذا البحث: محاولة تحريك شبه المسكوت عنه في حقل الممارسة المسرحية ومدى وعلاقتها بالتيار اليساري الماركسي المغربي ؛ بحكم أنها تجربة غنية في النسيج الإجتماعي / الثقافي، وللقبض على الخيط المحرك للفعل الجماعي؛ في إطار الإخراج المسرحي. وأسباب انتشاره بين الجمعيات؛ يدفعنا هذا للقفز عمليا عن بعض التجارب السابقة لبعض الجمعيات؛ التي كانت فطرية إلى حد بعيد في العطاء وعفوية الممارسة . وهذا ليس بحكم قيمة بقدرما هي مسلمات معرفية . نظرا لقلتها في الإخراج الجماعي . وهذا بحكم أنها غير مسنودة أو غير حاملة ؛ إما بتصور فكري / نظري أو بأدبية حزبية (ما) وقتئذ. وإن كان بعضها تابع بشكل أو آخر، للأحزاب الوطنية . فلا يعني أنها كانت تنهج أديبتها وتمواقفها السياسية بشكل صرف، وهذا موضوع أكثر إشكالية ؛ باعتباره يهم بنا نحو (المسرح والمقاومة الوطنية) ؛ ولاسيما أن هنالك عدة محطات بعضها مضبب وغامض ؟ وبعضها غير مؤشر عليه ولو شفوفيا ؟ علما أنه من الصعب فصل محطة أو مرحلة عن اللاحقة؛ وذلك فيما يتعلق بالتأثير والممارسة إيجابا أو سلبا . فهذه الصورة التي سنقدمها؛ سيعتبرها البعض خارج السياق؛ لكن إذا ما تم التدقيق فيما يلي: ...ويتدخل المراقب كذلك في الحملات التي كانت تهدف إلى جمع الأموال لدى الفقراء إنجاز مشاريع فُخْفَخِيَّة ، فموافق الكومندان « نيفيل » مشهورة في نواحي مكناس سنة ١٩٢٢؛ وذلك بمعارضته في جمع الأموال لدى الفقراء لبناء مسجد باريس مثلا.... وكان المراقبون يحاربون بكل ما في الكلمة من معنى الرشوة على حساب الفقراء والضعفاء في المدينة وفي البوادي؛ وبالخصوص ضد أعضاء المخزن الطامعين. فهنالك عدة محاضر لازالت تشهد بذلك في الوثائق التاريخية (١) هنا فاللبيب سيفهم ما وراء السطور. وبالتالي فإذا حاولنا ربط الوضع الإجتماعي القاهر والبيئس، الذي كان عليه



ولم يطرح على مائدة التشريح: لحد الآن؟ بحيث لماذا تم ظهرت «رابطة المسرح» كتنظيم مناوئ للجامعة؛ وحاولت اكتساح المشهد المسرحي من خلال الجمعيات ذات ميول يسارية؟ سؤال بدوره مسكون عنه؟ وبالتالي: فإننا نجد موقفاً مثل هذه لم تكن كلها نابعة من حسن نية بل إن بعضها طبعتها خلفية الاستحواذ على الجمعيات المسرحية ودفعها بحكم الخصوصية التي تتميز بها في مخاطبة الجماهير إلى تبني مواقف وطرح أمور لا تمت لها في الواقع بصلة، بل تعبّر عن وجهة نظر قوى اجتماعية معينة (...). إذ تفتقد هاته المواقف إلى مستندات صلبة تنبّع من وعي الجمعية نفسها ومن قناعتها<sup>(5)</sup> ولكن حاولت تلك الجمعيات إيجاد صيغة للفعل المزدوج بين المسرح/ التيار اليساري؛ وتجلّى ذلك في تنظيم ملتقيات مسرحية من لدن جمعية الضياء (مراكش) جمعية الستار (الدارالبيضاء) لقاء الشعلة (البيضاء) جمعية الأسوار (الصويرة) ملتقى (واد أميليل/ تازة) ملتقى (مكناس) ملتقى (أكادير) ملتقى الحمراء (مراكش) ملتقى (فاس) لقاء (المحمدية) لقاء (ورزازات)....

### حركة الجمعيات:

فأثناء تفكّيك الأعمال المسرحية المشاركة (وقتئذ) نستشف نسبة حضور الإخراج الجمعيوي يصل إلى (٨٩٪) أبرزهم وبشكل ملحوظ: جمعية الضياء المسرحية من خلال ما قدمته من أعمال ذات طابع جمعيوي إخراجياً؛ في سنة ١٩٧٤ قدمت [مسرحية القطار] وتم إعادتها [سنة ١٩٧٥] تم [الجنرال، الموت، الميلاد - ١٩٧٦] و [صرخة وسط الاغتراب- ١٩٧٦] و [رحلة الرجل البسيط ١٩٧٨- ١٩٧٩] و [اللعبة والصمت- ١٩٧٩] و [المتشائل - ١٩٩١] وهذا الإشتغال ليس بريئاً ولا عفواً؛ بقدر ما هو مقصود: من أجل استقطاب عدد لا يستهان به من الشباب لدعم الخط اليساري وقويته؛ وذلك من خلال الأنشطة الجمعيوية والملتقى المسرحي الذي يعتبر أول جمعية أنشأته مما: سيتضح لاحقاً ارتباطها الوثيق مع حركة ٢٢ مارس. وكان الشروع في تنظيم هذا الملتقى مؤسراً على درجة الانفصال التي حرص اليسار المسرحي على تسجيلها، مع المنتجات الثقافية «الرسمية»<sup>(6)</sup> ولا نغالي إن أشرنا بأن الملتقى المسرحي الأول أعطى أكله من حيث الاستقطاب، وانخراط جمعيات في

المشهد المسرحي؟ طبعاً فمفاسيد السؤال: يبقى حسب المعايشة والتفاعل والمشاهدة؛ بحكم أنه لا وجود للأرشفة ووثائق تحلل وتقدم نقط ضعف الإخراج الجماعي وأين تكمن قوته؟ وكذا غياب النقد الإيديولوجي؛ الموازي للعروض المسرحية؛ الذي بإمكانه أن يساعدنا بتقييم شامل للتجربة؛ وفهم وتأطير الجمعيات والأندية. بناء على أن العديد منها تعاطف وتفاعل مع الحركة الماركسية الليينينية في شكلها السري، وكانت الدرع الخفي لليسار؛ منذ تأسيس أحزابها إلى حدود ١٩٩٥. وهذا التاريخ له معناه في الحياة الحزبية ( حل المنظمة ووو ) فهاته الحقبة شبه مغيبة في طروحتنا، وفي تحليل مدى علاقة المسرح باليسار الحزبي؛ علماً أن الذين مارسوا الإخراج الجمعيوي أغفلهم من اليسار، وبالتالي فهل كان الإخراج الجماعي مبادرات شخصية تقرّباً لليسار وتدعيمه ، أم بناء على قرارات حزبية صارمة؟ باعتبار أن تلك «الحقبة» أصلاً كانت تتسم بفوضى ومناورات واختراقات ، وطروحتات سياسية وسياسوية بين الراديكالية والشوفينية والطبقية والاختيارية والبروليتاريا... بين الأحزاب اليسارية؛ وتحالفات إصلاحية وعمليات القمع المنهج والعشوائي ، ومظاهر النهب والإستغلال دون أن نغفل الخط النقابي؛ وكذا الخلط والصراع الذي كان سورياً جوانية حزب (ما) وبرانياً عمودياً / أفقياً (و) أفقياً / أفقياً ! وبالتالي فالجمعيات التي اشتغلت على الإخراج الجمعيوي؛ وتبني التوجه البريسي لكي : يقال عنها أنها «متقدمة» نجد طروحتات معينة تصعد إلى مستوى المفاهيم لكنها تأخذ طابع المفاهيمية. نظراً لأنعدام الابداع في هذا المستوى من جهة ، ونظراً كذلك لعدم توفر الشروط التاريخية/ الفنية التي تستلزم مثل هذه الطرóحات... إذ نبحث لها مفاهيم على مبررات ولا نجدها، ونبحث لها عن فهم واضح فلانجده. وأخذنا لمفهومية تجاذبها الهواة منذ (١٩٧٤) (المسرح الملحمي، المسرح التسجيلي) يوضع هذه المعضلة<sup>(3)</sup>

### عوامل مؤثرة:

فالمعضلة تكمن أساساً في الاندفاعة الشبابي الذي تحكمت فيه عوامل موضوعية؛ ساهمت جدلياً في انخراطه في العمل الجمعيوي؛ من بينها (١) اختراق اليسار فضاء المؤسسات التعليمية؛ وانخراط طلاب الجامعة في الجمعيات المسرحية؛ ولاسيما أن: انغلاق نشاط الحركة الماركسية الليينينية في حدود الشبيبة المثقفة والتنظير لهذا الانغلاق بأطروحة الشبيبة المدرسية تشكّل الطبيعة التكتيكية للجماهير وأطروحة التلاميذ ... لأن التجذر وسط الجماهير الأساسية يمر عبر التجذر وسط الشبيبة المثقفة. لأن هذه الأخيرة تشكّل الطبيعة التكتيكية (٤) فهاته الأطروحة تلقت صراعات وردود طاحنة بين فصائل الأحزاب اليسارية كل في مطبخه (٢) تأسيس الجامعة الوطنية لمسرح الهواة؛ التي اعتبرتها بعض الاتحادات المسرحية ، والجمعيات. أنه مخطط سياسوي لتدجين مسرح الهواة ؟ وللعلم كما نشير دائماً: بأن هذا الميكل التنظيمي لم ينال



في المجال الثقافي (٨) وهاته الورقة تسعى لمنطقة «الالتحام بالجماهير» كشعار الذي تبنته المنظمة واليسار بشكل عام. كتجذر وسط الشبيبة المثقفة . وتأكيداً بأن الشعار كان يغلف تلك الأفكار السياسية المعبر عنها؛ لكن لم تكن بشكل مباشرة عند التعبير عنها بل كانت في ثناء الأحداث أو المشاهد أو معادل موضوعي لحدث أو في الشخصية المحورية ، وبالتالي يمكن أن نعتبر بأن الإخراج الجماعي؛ بمثابة السياج الواقي، الذي يحمي ويصون ذات العمل لكي لا يخرج عن غاياته وأهدافه المسطرة . وإن كانت العروض تختلف في متونها وجماليتها وتصوراتها للعالم؛ فإنها تتقاطع نحو العَدْل والحرية والانعتاق ومسألة البطالة وقضية الشغل والصراع الطبقي كما ينظر إليه بريشت. ومن خلال أطروحة المادية الجدلية. وبالتالي فالتأثير نحو ممارسة الإخراج الجماعي انطلق من مراكش؛ ليكتسح جماعيات متعددة سنّاتي على ذكرها ؛ وتأكيداً لازال العَدَيد من كانوا جوانية التنظيم اليساري وممارسة الفعل الجماعي إبداعياً أحياء يرزقون. بامكانهم تفنيد ما تم طرحه؛ ولا يمكن أن نفند بأن: مسرح المحكُور هو واحدٌ من العَدَيد من منظمات المجتمع الأهلي التي أنشأها نشطاء سابقون في الجنان اليساري العلماني لحركة ٢٠ شباط/فبراير بعد مغادرتهم الحركة عندما بدأت بالانحسار(٩). .... يتبع

الخندق اليساري عن طوعية؛ وأسباب نفسية وفكرية كذلك (ك) جمعية الرحالة التي قدمت [رحلة محال ١٩٧٨] وأعقبتها أعمال أخرى ذات طابع جماعي إخراجياً مثل مسرحية (الدوار/الحصار/...) وجمعية الانشطة الثقافية التي هي من روح جمعية (الرحالة) قدمت [مذكرات جندي في الحرب الثالثة ١٩٨٠] بحيث أصبحت مدينة مراكش بؤرة لليسار جوانية الجمعيات المسرحية كجمعية الحياة المسرحية مثلاً في (رحلة الرجل الطيب ١٩٨٨) وجمعية ابن بطوطة في (صهيل الذاكرة الجريحة ١٩٨٩) أما جمعية نادي خشبة الحي؛ فهي من رحم (ج الضياء) ومنذ تأسيسها وهي تفعل الإخراج الجماعي؛ متعركة على لغة الجسد في كل عروضها بالمنظور الذي طرّحه بعض المخرجين الماركسيين وتقاطعهم مع مختبر «غروتوف斯基» وهذا كان يبدو جلياً في [المفتاح ١٩٨٥] و[الدجال والقيامة ١٩٨٧] و[الخراة ١٩٨٩] و[حكاية مسرحية ١٩٨٨] دون أن نغفل (هاما) جمعية الشبيبة الحمراء؛ التي كان المد اليساري متغللاً في فضاءها؛ رغم أنها لم تنخرط في عملية [الإخراج الجماعي] إلا في عمل واحد [الباج واليوم ١٩٨٠] ولكنها انخرطت في [التأليف الجماعي] والذي لا يعرفه العَدَيد من المسرحيين؛ وخاصة الذين هم منخرطين في (التوثيق) بأن هاته الجمعية عاشت المطاردة واعتقال بعض أعضائها الذين كانوا ضمن ((مجموعة ٧٧)) فلا داعي لذكر أسمائهم؛ وذلك احتراماً لنضالهم. لأنه: تميز عقد السبعينيات بمدى نضالي قوي، كان من أبرز الفاعلين في تغذيته ودعمه نخبة من المثقفين الذين عملوا على نشر المبادئ والقيم الإنسانية النبيلة ، وشارك عدد كبير منهم في تأسيس تنظيمات اليسار التقدمي الذي حمل شعار الثورة على كل مظاهر استغلال الإنسان لأخيه الإنسان ، فالتحقت إرادة المناضل الثقافي ببارادة المناضل اليساري في اختيار طريق بناء وعي التغيير نحو مجتمع العَدْل والمساواة ... كما عرفت هذه الفترة سلسلة من الاعتقادات والمحاكمات والنزج بالعَدَيد من المناضلين في السجون واستشهاد العَدَيد منهم (٧) ورغم الحصار وأساليب الترهيب، تماسكت العَدَيد من الجمعيات في نهج ممارسة ((ابداع محزب)) وتنظيم ملتقيات بدعم من جهات ذاتية ومجالس بلدية كان رؤساؤها يساريون أو متعاطفين، وينكشف هذا بتبني عملية الإخراج الجماعي؛ كإشارة ضوئية بين الجمعيات ذات الطابع اليساري في مناطق المغرب؛ ولكنها وعبر بشكل أو آخر عن خيوط التلاقي بين الفاعلين «آنذاك» في توظيف ماهُوسياسي على حساب ماهُو إبداعي. بحيث: إن الجمعية الثقافية ستَحدَد إذن كمجال حركة استقطاب قائمة على أساس إمكانية وضرورة الإسهام في تماكيين الجمهور من أدوات التحليل والنقد من أجل بلورة فهم جديد ومتقدم للفعل الثقافي قادر على استيعاب فعل الابداع / التلقي استيعاباً ديناميكياً . من شأنه أن يحرك و يحفز الطاقة الإبداعية للجمهور والدفع بها نحو توظيف فعالي ومنتج داخل حدود حرب الواقع الدائرة بين العاملين

- الاستئناس :
- ١) فاس في عهد الاستعمار الفرنسي لعبد الرحيم الورديغي ص ٣٦ / ٣٧ - ط ١ / ١٩٩٢ مطبعة المعارف الجديدة - الرباط
  - ٢) تاريخ اليساري في المغرب لرشيد طلحة : صحيفة الحوار المتمدن - ع: ٢٤٠٩ - بتاريخ ٢٠٠٨/٠٩/١٩
  - ٣) التركية والاستئناف في مسرح الهواة لمحمد قاوتى ص ١١٢ مجلة المدينة ع ٥/٤ - يونيو ١٩٧٩
  - ٤) إلى الأمام ١٩٨٠-١٩٩٤ الخط التحريري، تجميع الوثائق : فؤاد الهيلالي ص ٦ - في ٢٠١٨ منشورات موقع ٣٠ غشت
  - ٥) التركية والاستئناف في مسرح الهواة لمحمد قاوتى
  - ٦) الحياة المسرحية مدرستنا الأولى: محمد نور الدين بن خديجة الحوار المتمدن- ع: ٢٠٢٢/١١/٥ في ٧٤٢٣
  - ٧) حوار مع المسرحي: محمد الكاتي في » المسائية العربية « الالكترونية. بتاريخ ٢٠١٤/٠١/١٤
  - ٨) ورقة عمل من أجل العمل الجماعي بالغرب لجمعية النهضة الثقافية بالخمسات ص ٢٥ مجلة خطوة ١٩٨٤/١٤
  - ٩) يُعيد نشطاء مغاربة الأنشطة الثقافية بعيداً من المطالب السياسية العلنية - دورته إنجليلك \* تُرجم المقال من الإنكليزية في صحيفة صدى لتحليل عن الشرق الأوسط - بتاريخ ٠٠١٠٧ - ٢٠١٦

# Adam Stickers

تصميم جميع العلامات التجارية والطباعة على الملابس والحقائب  
المدرسية وطباعة كارتات التعريف



ملصقات تناسب جميع الأعمار ولأصحاب المنتجات

للجملة والمفرد

للتواصل والحصول على المنتج

insta: adam\_stickers



# فنان العدد

## إسماعيل فتاح الترك

٢٠٠٤ - ١٩٣٤



الواسطي ، كاليري ون في بيروت ، كاليري كرافيك بغداد ، كاليري لامتور في بيروت ، كاليري الكوفة في لندن.

وخلال حياته الفنية الحافلة حصل الترك على العديد من الجوائز منها جائزة النحت في الفنون الجميلة بغداد ١٩٥٦ وجائزة النحت الأولى في معرض الفنانين الأجانب في ماركتا في إيطاليا ١٩٦٣ جائزة الدولة للفنون الجميلة بغداد ١٩٨٩.

ترك الرجل الكبير وراءه اعمالاً فنية خالدة من النصب والمنحوتات منها :

- الشاعر معروف الرصافي - برونز ٣,٥ متر - بغداد

- جدارية الطب العربي القديم - برونز ورخام ٨,٢ متر - مدينة الطب بغداد

- جدارية برونزية على جدار شركة إعادة التأمين في بغداد ٥,٣ متر - بغداد

- الفارابي - حدائق الزوراء - بغداد

- الواسطي - برونز - مركز الفنون في بغداد ١٩٧٢-

- أبو نواس - برونز - شارع أبو نواس - ١٩٧٢

- الكاظمي - برونز - ١٩٧٣ - مدينة الكاظمية بغداد

- دجلة والفرات - رخام - ١٩٨٢ - وزارة الثقافة - شارع حيفا بغداد

- نصب الشهيد - ١٩٨٣ - بغداد

ولد في البصرة عام ١٩٣٤ . اقام ستة معارض للنحت وخمسة معارض للرسم في روما، بغداد، بيروت.

شارك في بعض معارض جماعة بغداد وعارض جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين .

عضو جماعة بغداد ١٩٥٧ ، تجمع الزاوية ١٩٦٦ .

عضو نقابة الفنانين العراقيين . و جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين .

حصل الفنان إسماعيل فتاح الترك على الكثير من الشهادات في مجال اختصاصه من دول مختلفة منها دبلوم فنون جميلة قسم الرسم عام ١٩٥٦ دبلوم فنون نحت ١٩٥٨ ودبلوم عالي من أكاديمية الفنون الجميلة في روما ١٩٦٣ ودبلوم عالي في النحت والخزف من روما .

أقام الترك العديد من المعارض الفنية في مختلف الدول منها :

١٩٦٣-١٩٦١ معارض الفنون في روما

١٩٦٣ معرض الفنون المعاصرة في روما

١٩٦٨-١٩٦٥ في متحف الفن الحديث ، كاليري



## كاريكاتير العدد

رسام الكاريكاتير العراقي أركان البهادلي



كأس الخليج العربي ٢٥ أو خليجي ٢٥، هي النسخة الخامسة والعشرون من مسابقة كأس الخليج العربي، التي تقام كل سنتين بمشاركة المنتخبات الثمانية المنضوية في اتحاد كأس الخليج العربي لكرة القدم. المقامة حالياً في البصرة جنوب العراق عام ٢٠٢٣.

# بصريات

صدر العدد الأول في آب/أغسطس ٢٠٠٤



زيارة الموقع امسح الكود

بصريات  
مكتبة  
الجمهور



[www.basrayatha.com](http://www.basrayatha.com)

ات اوجع وتنبأ  
مع بفتحه بن حبيب